1837



Исојевић
XIV 9
Р 149 Ср II 427.1

ЛАТИНСКА
ГРАММАТИКА

ЗА

УЧЕЋУСЕ МЛАДЕЖЬ

У

ГИМНАЗІИ И ПОЛУГИМНАЗІЯМА

КНЯЖЕСТВА СРБІЄ.

Прегледано и одобрено школскомъ комисіомъ.

БЕОГРАДЪ.

ПРИ КЊИГОПЕЧАТНЊИ КНЯЖЕСТВА СРБСКОГЪ.

1851.

Инв. Ор. 319553

БИБЛИОТЕКА ВОЕННОЙ АКАДЕМИИ

Етимологія.

Првый течай.

ГЛАВА ПРВА.

О єзичнимъ гласовима и писменама.

§. 1. Дѣленѣ писмена'.

1. Латинскій єзикъ има къ означеню гласова свои' двадесетъ и петъ писмена':

a b c d e f g h i j k l m n o
p q r s t u v x y z

A B C D E F G H I J K L M N O
P Q R S T U V X Y Z.

Примѣч. 1. Велика писмена употребляваю се само: а) у почетку бесѣдногъ оддѣла, после точке, вопросителне или звателне, и после две точке (:) при наводеню собствены' речій чиіи; — b) при собственимъ именама, као: Roma, Римъ. — Писмена j, k и z єсу грчка.

2. Гласна или су кратка или дугачка. Краткость означавасе са ˘, дужина са ¯, као: ă, ā, perplăcēs.

3. Двогласна: ae, oe, au, eu, н. пр. aestas, лето, foedus, саюзъ, aurum, злато, Eurōtas.

Примѣч. 2. Кадъ се двогласна ae, или oe понаособъ или оддвоено изговарати имаю, онда се то двема надъ другимъ гласнымъ писменомъ поставлѣнимъ точкама означуе, као: аёг, воздухъ, роёta, стихотворацъ.

§. 2. Изговоръ писмена'.

Латинска се писмена кодъ насъ слѣдуюћимъ начиномъ изговараю:

C предъ e, i, y, ae, eu, oe, као ц, а иначе као к, н. пр. celsus (целзусъ), cicer, cymba, caecus, ceu, coelum; напротивъ: caro (каро), collum, custos, clamor.

Ph као наше ф, као: pharĕtra.

Rh и th као просто р, т, као: Rhea, theātrum.

Sch као ск или шк, н. пр. schola (школа).

Qu сачинява са слѣдуюћимъ гласнымъ писменомъ свагда само єданъ слогъ, и изговарасе као кв, н. пр. aqua. Исто тако gu и su изговара се као гв и св (шв), кадъ са слѣдуюћимъ гласнымъ єданъ слогъ сачињаваю, као: lingua, suasor (иначе argŭ-o, sŭ-us, sŭ-a и т. д.).

Ti предъ гласнымъ изговарасе као ци н. пр. actio; ако ли пакъ предъ т одма предходи іоштъ єдно t, или s или x, онда се изговара као ти, н. пр. Attius, ostium, mixtio, а тако и грчке речи, као: Miltiādes, tiāra.

V изговарасе као в, н. пр. vinum, вино.

ГЛАВА ДРУГА.

О слоговима.

§. 3. О мѣри или количеству слогова' *).

1. Слогъ є самъ по себи кратакъ, кадъ є гласно писмо нѣгово кратко, и кадъ после краткогъ гласнога или іоштъ єданъ гласникъ или простый сагласникъ слѣдує, као: dĕŭs, Богъ, pătĕr, отацъ.

2. Слогъ є одъ природе дугачакъ, кадъ є гласно писме нѣгово дугачко, као: māter, мати, mūrŭs, зидъ. Нарочно су сви слогови дугачки, у коима се двогласно писме налази, н. пр. plausus, плѣсканѣ (рукама).

3. Слогъ, имаюћій на краю дугачакъ гласникъ, постає кратакъ позиціомъ, т. є. положаємъ гласника, кадъ слѣдующій слогъ са гласникомъ починѣ, као: dē у dĕarmo, prō у prŏinde, prāe у praĕaltus.

4. Слогъ съ краткимъ гласникомъ постає дугачакъ положаємъ, кадъ после краткогъ гласника два или више сагласника', или єданъ одъ двосагласника x и z, или j слѣдую, као pĕr у pērdo, indēx (G. indĭcis), gāza, mājor (măgis); но у сложеніяма одъ jugum, као bĭjŭgus, остає предидућій гласникъ предъ j кратакъ. H у саюзу са другимъ сагласникомъ не причинява дужину положая, као: stomăchus.

---

*) Овай параграфъ може се прескочити; само некъ учитель добро мотри, да се при читаню мѣра слогова точно наблюдава.

Примѣч. Кадъ после тврдогъ сагласника слѣдуе течный сагласникъ r или l, онда предидућій слогъ остае кратакъ, као: cerĕbrum, мозакъ, arbĭtror, мыслимъ, locŭples, богатый. Само у сложенимъ речима кратакъ предидућій гласникъ быва дугачакъ, као: ābrumpo; и кадъ после тврды' сагласника': b. d, g слѣдую течни l, m, n, као: bĭblus, āgmen, māgnus (măgis).

§. 4. О дѣленю слогова.

1. Основно правило. Слогови свршуюсе обычно са гласникомъ, а починю са сагласникомъ. Кадъ дакле сагласникъ између два гласника стои, то онъ принадлежи слѣдуюћемъ слогу, као: pa-ter, a-mā-mus.

2. Правило. Кадъ два или три сагласника, съ коима се латинска каква рѣчь започинѣ, међу гласницыма два слога стое; то се они узимаю къ слѣдуюћемъ слогу, као: ma-gnus, великій, a-gri, њиве, a-stra, сазвездія (звезде). У свима другимъ случаима сагласницы се деле, т. е. єданъ къ предидућемъ, а другій къ послѣдуюћемъ слогу, као: an-nus, година, am-nis, рѣка, mon-tes, брда.

Примѣч. *Сложена* рѣчь делисе по саставнимъ частима сложенія, као: ab-ăvus, прадѣдъ.

ГЛАВА ТРЕЋА.

§. 5. Разне струке речій. — Савіпѣ.

1. *Существително* (име), Substantīvum, означава предметъ (лице или ствaрь), као: човекъ, жена, домъ.

2. *Глаголъ* (Verbum), означава дѣйство (нешто, што предметъ какавъ дѣла или чини), као: цветати, играти, хвалити (ружа цвета, момче игра, дете спава, Богъ люби човека, учитель похваљує ученика).

2. *Прилагателно* (прилогъ), Adjectīvum, означава свойство или качество (каквоћу) предмета каквогъ, као: малый, великій (мало дете, красна ружица, великій домъ).

4. *Наречіе* (приречь), Adverbium, означава начинъ, како дѣйство быва, н. пр. лепо, сладко, ружица цвета лепо, дете спава сладко.

Примѣч. Има и таквы' наречія', коя показую мѣсто, гди дѣйство быва, и време, кадъ дѣйство быва, као: овде, онде; юче, данасъ.

5. *Мѣстоимениє* (заиме), Pronomen, указуе предметъ какавъ, или заступа место лица или ствари какве, као: я, ты, онъ, овай, онай.

6. *Бройтелно*, Numerale, означава брой или множину, као: єданъ, два, три, млогіи, нѣколикіи.

7. *Предлогъ* (Praepositio) є таква речь, коя предъ суштествителнымъ стои, и показуе отношенія места, времена, па и друга отношенія, у коима предметъ какавъ къ дѣйству стои, као: дете стои предъ кућомъ; отацъ є дошао после заода сунца; дете се смеє одъ радости.

8. *Саюзъ* (свеза), Conjunctio, єсть рѣчь, коя къ свезиваню ставова служи, као: и, али, кадъ, будући, єрбо, ако.

Примѣч. 2. Кромѣ тога има іошть речій, коє се само гласови осећаня или међуметцы (Interjectio) зову, као: ахъ! о! ей! яо!

9. *Савіянѣ* (зове се премѣньиванѣ или претваранѣ речи къ означеню неки' отношенія', као: я цветамъ, ты цветашъ, добаръ отацъ, добра мати, добро дете, оца. Савіянѣ *имена, прилога, заимена* и *броителногъ* зовесе *склањанѣ*, а *глагола, спрезанѣ*. Остале струке речій єсу *нескланяєме*, т. є. остаю свагда непремѣнѣне.

§. 6. Нешто изъ науке о глаголу.

Сви глаголи латинскогъ єзика делесе на четири разреда или спрезаня, коя се по окончењу неопредѣленогъ начина (наклоненія) слѣдующимъ начиномъ разликую:

Прво спрезанѣ: —āre, као: amāre, любити.
Друго „ —ēre, „ monēre, опоминяти.
Треће „ —ĕre, „ regĕre, управляти.
Четврто „ —īre, „ audīre, чути.

Прво спрезанѣ: amāre, любити.

	Praesens Activi. Indicativus.	Praesens Passivi Indicativus.
1.	amo, любимъ	amor, бывамъ љубљѣнъ
2.	amās, любишъ	amāris, бывашъ љубљѣнъ
3.	amāt, люби	amātur, быва љубљѣнъ
1.	amāmus, любимо	amāmur, бывамо љубљѣни
2.	amātis, любите	amāmĭni, бывате љубљѣни
3.	amant, любе.	amantur, бываю љубљѣни.
	Imperativus.	
2.	amā, люби (ты)	
2.	amāte, любите.	

I. Речи за ученѣ на паметь и задатцы за преводъ.

Aro 1. оремъ.
delecto 1. веселимъ.
edŭco 1. воспитавамъ.
laudo 1. похвалюємъ.

orno 1. красимъ, китимъ.
pugno 1. боримсе.
salto 1. играмъ.
tento 1. кушамъ
vexo 1. мучимъ.
vigĭlo 1. бдимъ.
vitupĕro 1. кудимъ.
vulnĕro 1. ранимъ.

Laudo. — Vitupĕras. — Saltat. — Vigilāmus. — Pugnātis. — Arant. — Lauda! — Pugnāte! — Tentat saltāre. — Delector. — Vulnerāris. — Vexātur. — Laudāmur. — Viturperāmĭni. — Ornantur. — Laudāris. — Educamĭni. — Vituperāmur. — Edŭcor. — Edŭcantur. — Delectāmur. — Ornāris. — Saltātis. — Vulnerantur. — Laudamĭni. — Vigĭla! — Saltāte!

Я бдимъ (буданъ самь). — Ты се боришъ. — Онъ оре. — Мы похвалюемо. — Вы кудите. — Они играю. — Борисе! — Хвалите (похвалюйте)! — Они кушаю боритисе. — Я бывамъ хвалѣнъ. — Ты бывашъ куѣенъ. — Онъ быва киѣенъ. — Мы се веселимо (бывамо увеселявани). — Вы бывате ранѣни. — Они бываю мучени (мучеій). — Они бываю хвалѣни. — Ты бывашъ воспитаванъ (воспитаващсе, воспитаваю те). — Они бываю куѣени. — Мы се воспитавамо (воспитаваю насъ). — Вы хвалите. — Мы бывамо киѣени (ките насъ). — Онъ быва ранѣнъ. — Они хвале (похвалюю).

§. 8. Друго спрезанѣ: monēre, опоминяти.

Praesens Activi Indicativus.		Praesens Passivi Indicativus.
1.	monĕo, опоминѣмъ	monĕor, бывамъ опоминянъ
2.	monēs, опоминѣшъ	monēris, бывашъ опоминянъ
3.	monĕt, опоминѣ	monētur, быва опоминянъ
1.	monēmus, опоминѣмо	monēmur, бывамо опоминяни
2.	monētis, опоминѣте	monēmĭni, бывате опоминяни
3.	monent, опоминю.	monentur, бываю опоминяни.
	Imperatīvus	
2.	monē, опоминьи	
2.	monēte, опоминьите.	

II. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Debĕo 2. морамъ.
docĕo 2. поучавамъ.
exercĕo 2. упражнявамъ.
flĕo 2. плачемъ.
florĕo 2 цветамъ.
gaudĕo 2. радуємсе.
manĕo 2 остаємъ.
mordĕo 2. уєдамъ.
movĕo 2 крећемъ.
parĕo 2. повинуємсе (слушамъ).
ridĕo 2. смеємсе.
tacĕo 2. ћутимъ.
terrĕo 2. плашимъ.
et, conj. и.
si, conj. ако, или: кадъ.

Docĕo. — Taces. — Ridet. — Gaudēmus. — Exercētis. — Flent — Tace! — Manēte! — Tacēre debes. — Terreor. Exercēris. — Movētur. — Docēmur. — Mordemĭni. — Docentur. — Doces. — Tacēmus. — Docēris. — Parēre debent. — Florent. — Exercēmur. — Manētis. — Educāris et docēris. — Moventur. — Tacent. — Parēte! — Si parētis, laudāmini. — Si tacēmus, laudāmur. — Saltāmus et gaudēmus. — Tentāte docēre! — Mordentur et vulnerantur.

Радуємсе (я се радуєм). — Упражнявамъ. — Плаче. — Поучавамо. — (Вы) ћутите. — Смеюсе. — Остани! — ћутите! — Морате остати. — Бывамъ уєденъ (уєдаю ме). Бывашъ плашенъ (плашс те). — Быва поучаванъ (поучаваю га). — Поучавате. — ћутимъ. — Бывамо кретани (крећу насъ, крећемосе). — Морамо ћутати. — Упражнявамъ се (бывамъ упражняванъ). — Радуйтесе! — Бывате воспитавани и поучавани (воспитаватесе и поучаватесе, воспитаваю васъ и поучаваю). — Бывамъ поучаванъ (поучавамсе). — Смеємсе. — Повинуйсе! (буди покоранъ или послушанъ!) — Кадъ се (ако се) повинуєшь, бывашъ хвалѣнъ. — Играте и радуєтесе. — Кушамо поучавати. — Бывамо уєдани и ранѣни. — Ако плачете, бывате куђени (куде васъ).

§. 5. Треће спрезанѣ: rĕgĕrĕ, управляти.

	Praesens Activi Indicativus.	Praesens Passivi Indicativus.
1.	rego, управлямъ	regor, бывамъ управлянъ
2.	regis, управляшъ	regĕris, бывашъ управлянъ
3.	regit, управля	regĭtur, быва управлянъ
1.	regĭmus, управлямо	regĭmur, бывамо управляни
2.	regĭtis, управляте	regĭmĭni, бывате управляни
3.	regunt, управляю.	reguntur, бываю управляни.
	Imperativus.	
2.	rege, управляй	
2.	regĭte, управляйте.	

III. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Bibo 3. піемъ.
cano 3. певамъ.
cedo 3 уступамъ.
defendo 3. бранимъ.
diligo 3. милуємъ (любимъ).
edo 3. єдемъ.
fallo 3. варамъ.
laedo 3. врѣђамъ.
lego 3. читамъ.
ludo 3. играмсе.
pingo 3. молуємъ.
pungo 3. бодемъ.
scribo 3. пишемъ.
vinco 3 побѣђуємъ.
bene, adv. добро.
male, adv. рђаво (зло).

Scribo. — Legis. — Laedit. — Canĭmus. — Edĭtis. — Bibunt. — Pinge. — Scribĕre debes. — Fallor. — Vincĕris. — Defendĭtur. — Diligĭmur. — Pungimĭni. — Laeduntur. — Ede et bibe! — Lude! — Legite. — Canĕre tentat. — Pingis — Defendĭmur. — Diligĕris. — Vincimĭni. — Si vincĭtis, laudāmini. — Bene scribunt. — Laedĕris. — Edunt. — Si cedis, vincēris. — Si male scribis, vituperāris. — Si bene pingĭtis, laudāmini.

Певамъ. — Єдешъ. — Піє. — Пишемо. — Читате. — Бране. — Пиши! — Молуйте! — Морате читати. — Бывашъ люблѣнъ (почитованъ). — Бывашъ боденъ. — Быва врѣђанъ (врѣђаю га). — Бывамо варани (вараю насъ, варамосе). — Бывамо побѣђени. — Вы браните. — Почитую (любе). — Єдите и ційте! — Играйтесе. — Купаю

читати. — Молувте. — Бываю бранѣни. — Бывате любльни (почитовани). — Быва побеѣенъ. — Кадъ добро певаш, бывашъ похвалѣнъ. — Пиши добро! — Бывате вреѣани. — Кадъ добро пишете, бывате похвалѣни. — Кадъ уступате, бывате побеѣени. — Кадъ ружно пишете, бывате куѣени.

§. 10. Четврто спрезанѣ: audīre, чути.

	Praesens Activi Indicatīvus.	Praesens Passivi Indicatīvus.
1.	audĭo, чувмъ	audĭor, бывамъ чувенъ
2.	audīs, чувшъ	audīris, бывашъ чувенъ
3.	audĭt, чув	audītur, быва чувенъ
1.	audīmus, чувмо	audīmur, бывамо чувени
2.	audītis, чувте	audīmĭni, бывате чувени
3.	audiunt, чую.	audiuntur, бываю чувени.
	Imperatīvus.	
2.	audī, чуй	
2.	audīte, чуйте.	

Кромѣ тога нека се іошъ слѣдуюѣи видови одъ неправилногъ глагола sum, єсамь, esse, быти, запамте.

est, єсть (є),	sunt, єсу (су),
erat, онъ, (она, оно) быяше	erant, быяу.

VI. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за превод̀ъ.

Custodĭo 4. чувамъ.
dormĭo 4. спавамъ.
erudĭo 4. наставламъ.
ferĭo 4. біємъ.
fulcĭo 4. подупиремъ.
garrĭo 4. блебеѣемъ.
nutrĭo 4. питамъ.
punĭo 4. казнимъ.
reperĭo 4. налазимъ.
salĭo 4. скачемъ.
venĭo 4. долазимъ.
vestĭo 4. одевамъ.
vincĭo 4. вежемъ.
valde, adv. врло (веома).

Erudĭo. — Garris. — Dormit. — Ferīmus. — Punītis. — Salĭunt. — Veni! — Salīte! — Tento reperīre. — Vincĭor. — Custodīris. — Ferītur. — Vestīmur. — Nutrimĭni. —

Fulciuntur. — Audi! — Dormīte! — Bene erudīmur. — Si bene erūdis, laudāris; si male erūdis, vituperāris. — Si vincĕris, vincīris. — Vestiuntur. — Si male scribĭmus, punīmur. — Bene custodimĭni. — Dormīmus. — Salītis. — Bene erudiuntur. — Audīte! — Vincīmus. — Valde vituperamĭni et punimĭni.

Біємъ. — Казнишъ. — Скаче. — Наставлямо. — Блебећете. — Спаваю. — Скачи! (скочи!) — Дођите! (одите!) — Кушаю наставляти. — Одевамъ се (бывамъ одеванъ). — Бывашъ питанъ (питаю те). — Подупире се (подупиру га). — Бывамо везани. — Бывате чувани (чуваю васъ). — Бываю гурани (бієни). — Чуйте! — Бывате добро наставляни (добро васъ наставляю). — Скаче. — Быва добро наставлянъ. — Одевасе (быва одеванъ, одеваю га). — Бывамо добро чувани (добро насъ чуваю). — Кадъ бывате побеђени, бывате везани (кадъ васъ победе, вежу васъ). — Бываю зло наставляни (зло ім наставляю).

Похвалюємъ, поучавамъ, уступамъ, чувамъ. — Похвалюєшь, поучаваш, уступашъ, чувашъ. — Похвалює, поучава, уступа, чува. — Кудимо, упражнявамо, читамо, спавамо. — Кудите, упражнявате, читате, спавате. — Куде, упражняваю, читаю, спаваю. — Кити, повинуйсе, пиши, казни! — Китите, повинуйтесе, пишите, казните! — Морамо китити, морамо повиноватисе, морамо писати, морамо казнити. — Бывамъ мученъ, бывамъ уєданъ, бывамъ боденъ, бывамъ везанъ. — Бывашъ мученъ, бывашъ уєданъ, бывашъ боденъ, бывашъ везанъ. — Быва мученъ, быва уєданъ, быва боденъ, быва везанъ. — Бывамо добро воспитани, бывамо яко плашени, бывамо веома почитовани (люблѣни), бывамо добро наставляни. — Бывате добро воспитани, бывате яко плашени, бывате веома почитовани (люблѣни), бывате добро наставляни. — Бываю добро воспитани, бываю яко плашени, бываю веома люблѣни, бываю добро наставляни.

ГЛАВА ЧЕТВРТА.

О суштествителномъ (имену) — Substantivum — и прилагателномъ (прилогу) — Adjectivum.

§. 11. Дѣленѣ суштествителны' (имена').

1. *Име* (Substantīvum) назива се или *вештествено* (concretum), (кадъ извѣстно и самосталнo лице или ствaрь означава, као: човекъ, лавъ, цветъ, войска;) или умотворно (abstractum), (кадъ дѣйство или свойство показуе, кое се као самосталанъ предметъ у мысли представля, као: добродѣтель, мудрость.)

2. *Вештествена* (concreta) зовусе:

а) *Нарицателна* или *обшта имена* (Nomĭna appellatīva), (кадъ целый родъ, или поедина суштества истогъ рода означаваю, као: човекъ, жена, цветъ, лавъ.)

в) *Собствена имена* (Nomĭna prорrіa), (кадъ само поедина лица, или ствари, кое къ едномъ роду не принадлеже, означаваю, као: Маріусъ, Римъ,)

в) *Матеріялна имена* (Nomĭna materialia, (кадъ вештество (матерію) означаваю, као: млеко, пра', вода, злато.)

г) *Сбирна имена* (Nomĭna collectīva), (кадъ мложину поедины' лица' или стварій као едноцело означаваю, као: войска, коньица (кавалѣрія), стадо, флота, граѣанство.)

§. 12. Родъ или Genus имена'.

Родъ имена', кои є, као и у србскомъ єзику, троякъ, може се ово изъ *значеня* ньіовогъ, ово пакъ изъ *оконченя* опредѣлити. Ово послѣднѣ опредѣленѣ сматраћемо поболѣ при поєдинимъ струкама склоняня. Сматраюћи на значенѣ стоѳ слѣдуюћа обшта правила.

1. *Мужкогъ рода'* (Masculīna) єсу имена мужки' суштества', народа', ветрова, месецій и највеће части рѣка'.

2. *Женскогъ рода* (Femininа) єсу имена женски' суштества'.

3. *Среднѣгъ рода* (Neutra) єсу имена писмена', неопредѣлены' начина' у спрезаню, нескланяѣме речи у єдноброю и вышеброю, изузимаюћи лична имена изъ странны' єзика', напослѣдакъ свака речь као голый знакъ гласа.

4. *Мужкогъ и женскогъ рода* (Communia) єсу лична имена, коя како за мужкій тако и женскій родъ єданъ само изражай имаю, као: dux, воћа и воћиница.

§. 13. Брой (Numerus), падежъ (Casus) и Склањанѣ (Declinatio).

1. Име и прилогъ (Substantīv et Adjectīv) имаю, као и глаголъ (Verbum), два броя (Numĕri): *єдноброй* (Singularis), кои *єдноћу*, и *вышеброй* (Pluralis), кои вышину означава; и шесть *падежа* (casus) како у єдноброю, тако и вышеброю, сирѣчь:

1. *Именителный* (Nominatīvus) на пытанѣ: т к о? или ш т а?

2. *Родителный* (Genitīvus), на пытанѣ: к о г а? или ч е г а?

3. *Дателный* (Datīvus), на пытанѣ: к о м е? ч е м у? з а к о г а? или з а ш т о?

4. *Винителный* (Accusatīvus), на пытанѣ: к о г а? или ш т а?

5. *Звателный* (Vocatīvus), падежъ обраћене коме бесѣде.

6. *Сказателный* (Ablatīvus), на пытанѣ: о к о м е? о ч е м у? с ъ ч и м ъ? ч и м ъ? к а д ъ и у к о в в р е м е?

(Примѣч. Имена и прилози *средњег* рода имаю у Именителномъ, Винителномъ и Звателномъ єднако окончењ.)

2. У латинскомъ єзику има петь *видова склањања* (Деклинација', Declinationes).

§. 14. Родъ и склањањѣ прилога (Adjectīvi).

1. Прилогъ (Adjectīvum) слажесе у латинскомъ єзику са своимъ именомъ у роду, падежу и брою, као: filius bonus, добаръ сынъ, filius est bonus, сынъ є добаръ; filia bona, добра кћи, filia est bona, кћи є добра; bellum malum, зао ратъ, bellum est malum, ратъ є зао.

2. Прилогъ (Adjectīvum) има дакле, као и име (Substantīvum), т р о я к і й р о д ъ. Но сви прилози немаю особите форме за сва три рода, млогіи сирѣчь имаю само два особена окончења,

т. є. єдно за мужкій и женскій родъ, а нѣкіи само єдно окончењ за сва три рода.

3. Скланянѣ прилога (Adjectīvi) слажесе са прва три вида, по коима се имена (Substantīva) скланяю.

§. 15. Прво скланянѣ (Declinatio).

Имена (Substantīva) првогъ скланяня на *a* сва су *женскогъ* рода.

Примѣч. 1. Изятія бываю само због обштегъ правила о родовима; тако н. пр. *мужкогъ* є рода agricŏla, землѣдѣлацъ; тако су понайвыше и имена рѣка прве деклинаціе *мужкогъ* рода, као: Matrŏna, Марна, Trebĭa, Треббія, Sequăna, Сенъ.

Окончења падежа.

Єдноброй	Именителный	ă	*Вышеброй*	Именителный	ae
	Родителный	ae		Родителный	ārum
	Дателный	ae		Дателный	īs
	Винителный	ăm		Винителный	ās
	Звателный	ă		Звателный	ae
	Сказателный	ā		Сказателный	īs

Образацъ.

	Єдноброй.	*Вышеброй.*
Именител.	mensă, трпеза	mensae, трпезе
Родител.	mensae, трпезе	mensārum, трпеза'
Дателный	mensae, трпези	mensīs, трпезама
Винител.	mensăm, трпезу	mensās, трпезе
Звателный	mensă, о трпезо	mensae. о трпезе
Сказател.	mensā, о трпези.	mensīs, о трпезама

Примѣч. 2. Нека имена само се у вышеброю употребляваю, као: nuptiae, свадба, Gen. nuptiarum, свадбе и т. д. Ова се зову Pluralia tantum.

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Примѣч. 3. *Дателный и Сказателный вышеброя* има окончењ ābūs (место is) у речима dea, богиня, filia, кћи, (deābus, filiābus), и т. д.

V. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Aqua, вода.
ciconĭa, рода.
corĭa, мложина.
herba, травка.
planta, расће.
praeda, плячка.
procella, олуя.
rana, жаба.
terra, земля.
coaxo 1. крекећемъ.
devŏro 1. прождиремъ.
turbo 1. мутимъ.
nocĕo 2. ѫдимъ.
pulchre, adv. лепо.
gigno 3. рађамъ, производимъ.
quam, adv. како!
a, ab, (са сказателнымъ), одъ (а не стои нигда предъ самогласнымъ или предъ h).

Синтактичка правила. Свакій ставъ, н. пр. расће цвета! ливада є зелена, има свагда два саставна дела:

а) *Субекть* (подлогъ), т. є. лице или ствапь, о коіой се штогодъ говори (расће; ливада).

б) *Предикатъ* (приказъ), т. є. оно што се о *субекту* каже (цвета, зелена є).

Субекть є обично *име* и стои у именителномъ; *предикатъ* є *глаголъ* (н. пр. цвета), или *прилогъ* у саюзу съ глаголомъ быти (н. пр. зелена є).

Rana coaxat. — Rana saepe est praeda ciconĭae. — Ciconĭa nocet ranae. — Ciconĭa devŏrat ranam. — O rana, coaxa! — Aqua turbātur a ranā. — Plantae florent. — Terra vestītur copiā plantarum. — Procellae nocent plantis. — O plantae, quam pulchre ornātis terram! — Terra gignit plantas.

Расће цвета. — Травка расћа цвета. — Олуя уди расћу. — Я радо имамъ расће. — О расће, како лепо ты цветашъ! — Я се увеселявамъ съ расћемъ (ablat.). — Жабе су често плячка (грабежъ) рода'. — Роде уде жабама. — Роде прождиру жабе. — О жабе, крекећите! — Вода се мути одъ жаба'.

§. 16. Друго скланянѣ (Declinatio).

Речи другогъ скланяня свршуюсе у именителномъ на: us, er, ir и um, одъ коій оне на us,

er и ir ѳсу *мужкогъ*, а на um *среднѣгъ* рода. Изятія в. у II. течаю §. 35.

Окончења.

Єдноброй.	Имен.	ŭs (ĕr, ĭr); ŭm	*Вышеброй.*	Имен.	ī; ă
	Родит.	ī		Родит.	ŏrum
	Дат.	ō		Дат.	ĭs
	Винит.	ūm		Винит.	ōs; ă
	Зват.	ĕ (ĕr, ĭr); ŭm		Зват.	ī; ă
	Сказ.	ō		Сказ.	ĭs

Образцы.

		Singularis.		
N.	hortŭs, сáдъ	puĕr, дечакъ	agĕr, њива	vĭr, мужъ
G.	hortī, сáда	puĕrī, дечака	agrī, њиве	virī, мужа
D.	hortō, сáду	puĕrō, дечаку	agrō њиви	virō, мужу
A.	hoptŭm, сáдъ	puĕrŭm, дечака	agrŭm, њиву	virŭm, мужа
V.	hortĕ. о сáде	puĕr, о дечаче	agĕr, о њиво	vĭr, о муже
A.	horto, о сáду	puĕro, о дечаку	agrŏ, о њиви	virō, о мужу.
		Pluralis.		
N.	hortī, сàдови	puĕrī, дечацы	agrī, њиве	virī, мужеви
G.	hortorŭm, садова'	puĕrōrŭm, деч.	agrōrŭm, њива'	virōrŭm, мужева'
D	hortĭs, сàдовима	puĕris, дечацыма	agris, њивама	virĭs, мужевима
A.	hortōs, сàдове	puĕrōs, дечаке	agrōs, њиве	virōs, мужеве
V.	hortī, о сàдови	puĕrī, о дечацы	agri, о њиве	virī, о мужеви
A.	hortĭs, о сàдовима	puĕrīs, о дечацым.	agrĭs, о њивама	virĭs, о мужевим

		Singularis.		
N.	bellŭm, рàтъ	bonus, добрый	bonă, добра	bonŭm, добро
G.	bellī, рàта	bonī	bonae	bonī
D.	bellō, рàту	bonō	bonae	bonō
A.	bellŭm, рàтъ	bonŭm	bonăm	bonŭm
V.	bellŭm, о рàте	bonĕ	bonă	bonŭm
A.	bellō, о рату.	bonō	bonă	bonō
		Pluralis.		
N.	bella, рàтови	bonī	bonae	bona
G.	bellōrŭm. рàтова'	bonōrŭm	bonarŭm	bonōrŭm
D.	bellīs, рàтовима	bonīs	bonīs	bonis
A.	bellă. рàтове	bonōs	bonás	bonă
V.	bellă, о рàтови	bonī	bonae	bonă
A.	bellīs, о рàтовима.	bonīs	bonīs	bonīs

Образацъ.

			Singularis.			
	слободный	слободна	слободно	лепый	лепа	лепо
N.	libĕr	libĕrā	libĕrŭm	pulchĕr	pulchrā	pulchrŭm
G.	libĕrī	liberae	libĕrī	pulchrī	pulchrae	pulchrī
D.	libĕrō	liberae	libĕrō	pulchrō	pulchrae	pulchrō
A.	libĕrŭm	libĕrām	libĕrŭm	pulchrŭm	pulchrām	pulchrŭm
V.	libĕr	libĕra	libĕrŭm	pulchĕr	pulchrā	pulchrŭm
A.	libĕrō	libĕrā	libĕrō	pulchrō	pulchrā	pulchrō.
			Pluralis.			
N.	libĕrī	libĕrae	libĕrā	pulchrī	pulchrae	pulchrā
G.	libĕrōrŭm	libĕrārŭm	libĕrōrŭm	pulchrōrŭm	pulchrārŭm	pulchrōrŭm
D.	libĕrīs	libĕrīs	libĕrīs	pulchrīs	pulchrīs	pulchrīs
A.	libĕrōs	libĕrās	libĕrā	pulchrōs	pulchrās	pulchrā
V.	libĕrī	libĕrae	libĕrā	pulchrī	pulchrae	pulchrā
A.	libĕrīs	libĕrīs	libĕrīs	pulchrīs	pulchrīs	pulchrīs.

По томе некъ се склоняю:

Vir bonus, добаръ мужъ или човекъ, femĭna bona, добра жена, exemplum bonum, добаръ примѣръ, hortus pulcher, лепъ сáдъ (или лепа башча), rosa pulchra, лепа ружа, ovum pulchrum, лепо яйце, ager fecundus, плодовита њива, vir liber, слободанъ мужъ (човекъ), scriba bonus, добаръ писаръ.

Примѣч. 1. Звателный єдноброя одъ filius, сынъ, има fili, а одъ meus, мой, има mi, као: o mi fili, (напротивъ o mea filia, o meum officium). — Овай звателный на i у єдноброю имаю и собствена имена на ius, ajus и ejus, дакле ī (место ĭe), aī (место aje), eī (место eje), као: Tullĭus, Tullī, Virgilius, Virgilī, Mercūrius, Mercūrī, Antōnius, Antōnī, Cajus, Caī, Pompējus, Pompēī.

Примѣч. 2. Речь deus, богъ, има у звателномъ deus; у вышеброю се овако склоня: N. dii, G. deorum, D. diis, Acc. deos, V. dii, Abl. diis.

Примѣч. 3. Родителный вышеброя свршуєсе кодъ неки' имена' на um (место orum), н. пр. nummum, (одъ nummus, новацъ), talentum (одъ talentum, талантъ).

Примѣч. 4. Неке грчке речи задржаваю, но само скоро кодъ стихотвораца', окончењ os (у винит. on) за мужкій и женскій, а on за средньій родъ, као: Ilios, Ilion. Грчке речи на eus (двосложно), склоняюсе овако: N. Orpheus (двосложно), G. Orphĕi, D. Orphĕo, Acc. Orphĕum, V. Orpheu (двосложно), Abl. Orphĕo.

VI. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Equus, i. m. конь.
frumentum, i n. жито.
granum, i, n. зрно.
agricŏla, ae, m. землѣдѣлацъ.
curro 3. трчимъ.
juba, ae, f. грива.
musca, ae, мува.
fecundus, a, um, плодовитый.
molestus, a, um, досадный.
Varius, a, um, различный.
vireo 2. зеленитисе.
colo 3. неговати, обдѣлавати, почитовати.
committo 3. повѣравамъ.
hinnĭo 4. ржемъ.
celeriter, adv. брзо.
in (са сказателнимъ и винителнимъ) у, на.

Синтактичка правила. Име у *родителномъ*, *дателномъ* или *винителномъ*, кое є са предикатомъ саюжено, и таковый точніе опредѣлява, зовесе *обектъ* (предметъ); н. пр. у ставу: „човекъ управля коня“ речь „человекъ“ есть *подлогъ* (субектъ), а „коня“ предметъ (обектъ). *Винителный* зовесе *страдаюћій* (трпећій) *предметъ*.

Equus hinnit. — Juba equi est pulchra. — Muscae sunt molestae equo. — Vir regit equum. — Eque, celeriter curre! — Equo pulchro delector. — Agri sunt fecundi. — Herbae agrorum sunt variae. — Agricŏla committit agris grana frumenti. — Agricŏla colit agros. — Agri, quam pulchre virētis! — In agris multae herbae florent.

Њива є плодовита. — Бійля (рача) њиве єсу различна. — Њиви повѣрава землѣдѣлацъ зрна жита. — О њиво, како се красно зеленишъ! — На њиви цветаю различне траве. — Коньи ржу. — Грива коня' естъ красна. — О коньи, трчите брзо! — Коньима су муве досадне' — Люди управляю конѣ. — Лепымъ коньима (Abl.) радуємосе или увеселявамосе.

VII. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Deus, в. §. 16. Прим. 2.
dea, в. §. 15. Прим. 4.
filius, в. §. 16. Прим. 1.
filia, в. §. 15. Прим, 4.
levĭr, ĭri, m. пашеногъ.
benevolentia, ae, f. благоволеніе.
carus, a, um, милый, драгій.
improbus, a, um, безбожный.
magnus, a, um, великій.

socer, ĕri, m. тастъ.
gener, ĕri, m. зетъ.
mundus, i. m. светъ.
praesidium, i. n. покровителство, помоћь.
templum, i, n. храмъ.
propitius, a, um, наклоњьный.
meus, a, um, в. §. 16. Примѣчаніе 1.
miser, a, um, несрећьный.
praebĕo 2. подаемъ.
exstrŭo 3. зидамъ, подижемъ.

Dii mundum regunt. — Deos propitĭos colĭte! — Praebe, o deus bone, misĕris praesidium! — Dii improbos punĭunt. — Diis et deabus templa exstruuntur. — Benevolentia deorum est magna. — Filius levĭri bene legit. — Socero est hortus pulcher. — Boni viri bonis viris cari sunt. — Filia generi pulchre pingit.

Богови су добримъ людима наклоњьни. — Добри люди су боговима мили. — Безбожни бываю одъ богова' казньни. — Одъ богова светъ се управля (быва управлянъ). — Дайте, о благи богови, несрећьнима помоћь! — Почитуйте храмове богова'! — Добри (люди) любе богове. — О боже, казни безбожника! — Пишите, синови мои! — Зетови су тастовима мили. — Богъ є добримъ сыновима и добримъ кћерима милостивъ. — Пиши, сыне мой; молуй, кћери моя!

§. 17. Треће скланьнѣ (Declinatio).

1. Треће скланьнѣ има слѣдуюћа окончења падежа'

Єдноброй.	Имен.	—	Вышеброй.	Имен.	ēs, Neut. ā (iă)
	Родит.	ĭs		Родит.	ĭŭm (iŭm)
	Дат.	ī		Дат.	ĭbus
	Винит.	ĕm (Neut. као N.)		Винит.	ēs ă (iă)
	Зват.	као Nom.		Зват.	es ă (iă)
	Сказ.	ĕ (ī)		Сказ.	ĭbŭs

Примѣч. 1. О окончаніяма e i, a ia, и um ium в. II. Течай §. 36.

2. *О роду* имамо слѣдуюћа главна правила:

1) *Мужскогъ* су рода имена на: o, or, os, er, и *неравносложна* на es.

Примѣч. 2. *Равносложна* (parisyllabum) зовесе она речь, коя у родителномъ има исто толико слогова, као и у именителномъ, н. пр. nubes, облакъ, родит. nubis; а напротивъ *неравносложна* (imparisyllabum) називасе она речь, коя у родителномъ има єданъ слогъ више, као: miles, войникъ, G. milĭtis.

2) *Женскогъ* рода су имена на: as, is, aus, us (Gen. utis или udis) и x, а тако и имена на s са предидућимъ *сагласнымъ*, и *равносложна* на es.

3) *Средњегъ* рода (neutra) су имена на: a, e, c, l, en, ar, ur, ut и us (Gen. ŏris, ĕris, ūris).

Примѣч. 3. Изятія одъ овы' правила о роду в. у II. Течаю §§. 37—39.

§. 18 Именителный представля чистъ коренъ речи.

	Боя (m.)	гуска (m.)	отацъ (m.)	скотъ (n.)	мамуза (m.)
S. N.	cŏlŏr	anser	pătĕr	animăl	calcăr
G.	colōrĭs	anserĭs	patris	animālis	calcāris
D.	colōrī	anserī	patri	animāli	calcāri
Ac.	colōrĕm	anserem	patrem	animăl	calcăr
V.	colōr	anser	pater	animăl	calcăr
A.	colōre	ansĕre	patrĕ	animāli	calcāri
P. N.	colōrēs	anserres	patres	animālĭa	calcārĭa
G.	colōrŭm	anserum	patrum	animālĭum	calcārĭum
D.	colōrībŭs	anserībus	patrībus	animālĭbus	calcārĭbus
Ac	colōrēs	anserres	patres	animālĭa	calcārĭa
V.	colōrēs	anserres	patres	animālĭa	calcārĭa
A.	colōrībŭs	anserībus	patrībus	animalĭbŭs	calcārībŭs.

§. 19. II. Именителный представля чистый коренъ по правилама благогласія измѣнѣнъ.

	име (n.)	лавъ (m.)	тѣло (m.)	море (n.)
S. Nom. и Voc.	nomen	leo	corpus	mare
Genitivus	nomĭnis	leōnis	corpŏris	maris
Dativus	nomĭni	leōni	corpŏri	mari
Accusativus	nomĕn	leōnem	corpŭs	mare
Ablativus	nomĭne	leōne	corpŏre	mari
P. N. Acc. и V.	nomĭna	leōnes	corpŏra	marĭa
Genitivus	nomĭnum	leōnum	crpŏrum	marĭbus
Dat. и Abl.	nomĭnĭbus	leōnĭbus	corpŏribus	marĭbus.

§ 20, III. Именителный прилаже s корену.

	коренъ (f.)	градъ (f.)	похвала (f.)	облакъ (f.)
S. Nom. и Voc.	radix	urbs	laus	nube-s
Genitivus	radĭcis	urbis	laudis	nubi-s
Dativus	radĭci	urbi	laudi	nubem
Accusativus	radĭcem	urbem	laudem	nubem
Ablativus	radĭce	urbe	laude	nubē
P. N. Acc. и V.	radĭces	urbes	laudes	nubes
Genitivus	radĭcum	urbĭum	laudum	nubĭum
Dat. и Abl.	radĭcĭbus	urbĭbus	laudĭbus	nubĭbus

VIII. Речи за ученѣ на память и задатцы за превода.

Dolor, ōris, m. болъ.
orātor, ōris, m. бесѣдникъ.
anĭmus, i, m. душа, духъ, сръце, дрзновеніе.
eloquentĭa, ae, f. краснорѣчіе.
facundĭa, ae, f. речитость.
numĕrus, i, m. число, брой.
popŭlus, m. народъ.
tormentum, i, n. мученѣ, мука.
acerbus, a, um, горкій, опорый.
disertus, a, um, краснорѣчивый.
ignāvus, a, um, лѣный.
praeclārus, a. um, изредный.
tuus, a, um, твой.
noster, a, um, нашъ.
vester, a, um, вашъ.
praedĭco, 1. хвалимъ.
succumbo, 3. подлежемъ.
gravĭter, тежко.
ob (съ Aecusat.) збогъ.

Orator est disertus — Eloquentia oratoris movet animos nostros. — Oratori paret populus. — Oratōrem praedicāmus ob facundĭam. — O orator, quam praeclara est tua eloquentĭa! — Ab oratore populus regĭtur. — Dolōres sunt acerbi. — Numĕrus dolorum est magnus. — Doloribus succumbĭtis. — Vir patienter tolĕrat dolores. — O dolores, quam gravĭter pungĭtis! — Doloribus vincuntur ignavi viri.

Болъ є горакъ. — Сносите муке бола! — Ты подлежешъ болу. — Мужъ сноси болъ трпельиво. — О боле, како жестоко ты бодешъ! — Одъ бола быва малодушанъ човекъ побеђенъ. — Бесѣдницы су краснорѣчиви. — Краснорѣчіе бесѣдника' побуђуе срца наша. — Бесѣдницыма се повинуе народъ. — Бесѣдницы бываю због речитости хвалѣни. — О бесѣдницы, како є изрядно ваше краснорѣчіе! — Одъ бесѣдника' быва народъ управлянъ.

§. 21. Образцы прилога' по III. склањаню (деклинаціи).

Предпримѣч. Неправилни прилози другогъ склањаня, као: unus, ullus, и т. д. duo и ambo, в. §. 32.

Єдноброй.

	оштрый,			любкій,		већій,	
	(m.)	(f.)	(n.)	(m. и f.)	(n.)	(m. и n.)	(f.)
N. и V.	acer	acris	acre	suavis	suave	major	majus,
Gen.	acris	acris	acris	suavis	suavis	majōris	majōris
Dat.	acri	acri	acri	suavi	suavi	majōri	majōri
Acc.	acrem	acrem	acre	suavem	suave	majōrem	majus
Abl.	acri	acri	acri	suavi	suavi	majōre	majōre.

Вышеброй.

N. V. и Ac.	acres	acres	acrĭa	suaves	suavĭa	majōres	majōra
Genitiv.	acrium	acrĭum	acrĭum	suavĭum	suavĭum	majōrum	majōrum
Dat. и Abl.	acrĭbus	acrĭbus	acrĭbus	suavĭbus	suavĭbus	majōrĭbus	majōrĭbus.

	Єдноброй.	Вышеброй.	
Nom. и Voc.	audax (m. f. n.), смѣлый,	adāces (m. f.)	audacĭa (n.)
Genitivus	audācis	audacĭum	audacĭum
Dat. и Abl.	audāci	audacĭbus	audacĭbus
Accus.	audacem (m. f.) audax (n.)	audāces	audacĭa.

По овомъ некъ се скланя:

N.	odor acer, оштрый мирисъ.	aqua acris, оштра яка вода.	acetum acre, оштро яко сирће.
G.	odoris acris,	aquae acris,	aceti acris.
N.	campus virĭdis, зелено поље.	silva virĭdis, зелена шума.	pratum virĭde, зелена ливада.
G.	campi virĭdis,	silvae virĭdis,	prati virĭdis.
N.	vir major, већій човекъ.	femĭna major, већа жена.	corpus majus, веће тѣло.
G.	viri majōris,	feminae majōris,	corpŏris majōris,
N.	miles audax, смѣлый войникъ.	leaena audax, смѣла лавица.	animal audax, смѣло животно.
G.	militis audācis,	leaenae audācis,	animālis audācis.

Примѣч. О сказателномъ єдноброя на *i* и *e*, о именителномъ вышеброя на *ia* и *a*, и о родителномъ вышеброя на ium и um; в. II. течай §. 36.

IX. Речи за ученѣ на паметь е задатцы за преводъ.

Alacer, cris, cre, бодрый, живостный.
fortis, e, храбрый.
gravis, e, тежкій, озбильный.
mortalis, e, смртный.
immortalis, e, безсмртный.
omnis, e, свакій, целый, pl. сви.
industria, ae, радиность.
littĕrae, ārum, f. науке.
discipŭlus, i. m. ученикъ.
fundamentum, i, n. основъ.
avis, is, f. птица.
homo, ĭnis, m. човекъ.
hostis, is, m. непріятель.
mos, ōris, m. обычай.
pietas, ātis, f. смиреность.
virtus ūtis, f. добродѣтель.
vox, ōcis, f. гласъ.
consto 1. састоимсе.
habĕo 2. имамъ.
incumbo 3. оддаємсе (на што).
non, adv. не.

Miles forti animo pugnare debet. — Suavi avium voce delectāmur — Discipŭli laus constat bonis moribus et acri industrĭa. — Piĕtas est fundamentum omnium virtutum. — Viri fortes non vincuntur dolōribus gravibus — Non cedĭmus hostibus audacibus. — Puer alăcri animo in littĕras incumbĕre debet. — Homines corpŏra mortalia habent, animos immortales.

§. 22. Четврто склањанѣ (деклинација).

Имена четвртогъ склаияня имаю у именителномъ два окончења: u и us, одъ кои' оно прво є *мужкогъ*, а друго *средњегъ* рода. Изятія в. у II. течаю §. 40.

Окончењ.

Singularis	Nom.	ŭs; Neutr. ū	Pluralis	Nom.	ŭs; Neutr. ŭă
	Gen.	ūs		Gen.	ŭŭm
	Dat.	ŭī или ū; ū		Dat.	ĭbŭs
	Acc.	ŭm; ū		Acc.	ūs; ŭă
	Voc.	ŭs; ū		Voc.	ūs; ŭă
	Abl.	ū		Abl.	ĭbŭs

Образцы.

	Singularis.		Pluralis.	
N.	fructus (m.), плодъ.	cornū (n.), рогъ.	fructus	cornŭă
G.	fructūs	cornū	fructŭŭm	cornŭŭm
D.	fructŭi	cornū	fructĭbŭs	cornĭbŏs
Acc.	fructŭm	cornū	fructūs	cornŭă
V.	fructŭs	cornū	fructūs	cornŭă
Abl.	fructū	cornū	fructĭbŭs	cornĭbŭs.

Примѣч. 1. Слѣдующе речи имаю у дателномъ и сказателномъ вышеброя окончењ ŭbŭs место ibŭs: ăcus (f.), игла, arcus (m.), сводъ, artus (m.), чланакъ, partus (m), порођај, lacus (m.), єзеро, quercus (f.), растъ, specus (m.), пећина, яма, tribus (f.), еснафъ, pĕcu (n.), марвинче (као родъ), и vĕru (n.), ражањ.

Примѣч. 2. Речь domus (f.), кућа, домъ, склањасе слѣдующимъ начиномъ.

Sing.	N. V.	domŭs	Plur. N.V.	domūs
	Genit.	domūs	Genit	domŭŭm и domōrŭm
	Dat.	domŭī	Dat.	domĭbus
	Acc.	domŭm	Acc.	domōs (редко domūs)
	Ablat.	domō	Abl.	domĭbus.

Domi употребляваce само кадъ значи кодъ куће; исто тако domi meae, domi tuae, domi alienae, у моіой, твоіой, туђой кући.

X. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Luctus, ūs, m. жалость.
lusus, ūs, m. игра.
sensus, ūs, m. чувство, осећанѣ.
bestia, ae, f. скотъ.
vis (само Acc. vim и Abl. vi), сила, моћь.
voluptas, ātis, (f.) увеселеніе.
genus, ĕris, n. родъ, струка, врста.
amārus, a, um, горкій.
gratus, a, um, пріятный, благодарный.
praedītus, a, um, (съ Ablat.) снабдѣный.
quantus, a, um, коликій.
puerīlis, e, дѣтинскій.
sapiens, tis, паметный; subst. мудрацъ.
evĭto, 1. избѣгавамъ.
paro 1. готовимъ.
indulgĕo 2. оддаємсе, на дозволявамъ.
frango 3. сатиремъ, пребіямъ.
succumbo 3. подлежемъ.
libenter, adv. радо.
suaviter, adv. любко.
vehementer, adv. яко, жестоко.

Lusus puĕris gratus est. — Genĕra lusūs sunt varĭa. — Puĕri libenter indulgent lusui. — Vir gravis evītat lusum puerīlem. — O lusus, quam suavĭter anĭmos puerōrum delectas! — Puĕri delectantur lusu. — Sensūs sunt acres. — Vis sensuum est magna. — Vir fortis non succumbit sensibus dolōris. — Bestiae habent sensūs acres. — O sensūs, quantas voluptātes hominĭbus parātis! — Animalia sunt praedīta sensĭbus.

Осећанѣ бола горко є. — Сила жалости велика є. — Храбаръ мужъ не подлеже жалости. — Мудрацъ сноси жалость трпељиво. — О жалости, како (жестоко) мучишъ ты срца людій! — Мудрацъ се жалосћу не обара (сатире). — Игре су децама пріятне. — Различне су врсте игрій. — Играма се деца радо оддаю. — Детинске игре избѣгава озбилньый мужъ. — О игре, како любко увеселявате вы срца детинска! — Играма се увеселяваю деца.

XI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Fremĭtus, ūs, m. праска.
genu, us, n. колено.
tonĭtru, us, n. громъ.
vigor, ōris, m. живость, снага.
fulmen, ĭnis, n. муня.
robur, ŏris, n. ячина.
multus, a, um, млогій.
validus, a, um, снажный.
horribĭlis, e, ужасный.
terribilis, e, страшный.
indĭco 1. показуємъ.
supplex, ĭcis. молећій; subst. проситељъ.
resŏno 1. одекъ даємъ, одзивамсе.
vacillo 1. колебамсе.
permovĕo 2. узбуђуємъ.
antecēdo 3. предходимъ.
extimesco 3. боимсе.
flecto 3. прикланямъ.
procumbo 3. падамъ.
in, (съ Acc. и Abl.) у, на.

Tonĭtru terribĭle animos hominum permŏvet. — Fremĭtus tonitrŭs est horribĭlis. — Fulmen antecēdit tonitru. — O tonĭtru, quam horribĭlis est fremitus tuus! — Domus resŏnat tonĭtru. — Genua virorum sunt valĭda. — Vigor genuum indĭcat robur corpŏris. — Magna vis est genĭbus. — Supplĭces procumbunt in genu. — O genua, quam facile vacillātis! — In genĭbus est magna vis.

Колено мужа є яко. — Ячина колена показує снагу тѣла. — Колено има велику снагу (колену є велика снага). — Молећій пригиба (прикланя) колена. — О колена, како се яко вы колебате! — У колену є велика снага. — Громови су ужасни. — Праска громова' є ужасна. — Громовима предходе мунѣ. — Небойсе громова'. — О громови, како є страшна ваша праска! — Одъ ужасны' громова кућа дає одекъ.

XII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Pinus, us, f. боръ.
puella, ae, f. девойка.
sagitta, ae, f. стрела.
aestas, ātis, f. лето.
frater, tris, m. братъ.
soror, ōris, m. сестра.
imber, bris, m. кишa.
piscis, is, m. риба.
rex, regis, m. краль.
venator, ōris, m. ловацъ.
continŭus, a, um, непрестаный.
perniciōsus, a, um, погибелный, убитачный.
timĭdus, a, um, боязльивый, страшльивый.

insignis, e, одличный.
aedifĭco 1. зидамъ.
habĭto 1. обитавамъ.
adiacĕo 2. лежимъ покрай чега (съ дател.).
contorquĕo 2. избацуемъ.
sedĕo 2. седимъ.
cingo 3. окружавамъ.
contremisco 3. застрепимъ, уздркћемсе.
pingo 3. молуемъ; acu pingo, веземъ.
saepe, adv. често.
sub (съ Abl. и Acc.) подъ.

Aestate sub quercŭbus et in specŭbus libenter sedēmus. Hortus regis ornātur multis pinĭbus, ficis et lacŭbus. — Puellae acŭbus pingunt. — Oratōres timĭbi saepe omnibus artŭbns contremiscunt. — Venatores arcŭbus sagittas contorquent. — Domūs altitūdo est insignis. — Domui nostrae adjăcet lacus. — Frater aedifĭcat domum. — Magnus numerus est domŭum (domorum) in urbe. — Domĭbus perniciōsi sunt imbres continŭi. — Domōs regis cingunt multae pinus.

Нашу кућу окружаваю растови и борови. — Краљ обитава у красной палати (кући). — Мы обитавамо у лепимъ кућама. — Высина кућа' є знаменита. — У єзерама су рибе. — Краљ има млоге и лепе куће. — Я стрепимъ по свимъ удовима. — Покрай наши' кућа' лежи велико єзеро. — Моє сестре везу. — Млоге се куће у вароши зидаю. — Моя браћа седе у башчи подъ растовима, а моє сестре у пећинама. — Стреле се изъ лукова избацую.

§. 23. Пето скланянѣ (деклинація).

Сва *имена* (субстантива) петогъ скланяня свршуюсе у именителномъ на ēs и єсу *женскогъ* рода.

Изятія. ***Мужкогъ*** рода су dies, данъ, и meridiĕs, подне; но dies у єдноброю употребляваce по правилу као ***женскогъ*** рода, кадъ опредѣлѣный данъ или рокъ, као: dies dicta, dies costitūta, одређеный данъ или време уобште, или траянѣ времена, као: dies perexigŭa, одвећъ кратко време, изражава; но ипакъ се у обадва ова значеня и као мужкогъ рода употреблява.

Окончења и образцы.

				стварь,		данъ,	
S.	N.	ēs	Pl. ēs	S. rēs,	Pl. rēs	S. dies,	Pl. diēs
	G.	ĕī	ērŭm	rĕī,	rērŭm	diēī,	diērum
	D.	ĕī	ēbŭs	rĕī,	rēbus	diēī,	diēbŭs
	A.	ĕm	ēs	rĕm,	rēs	diĕm,	diēs
	V.	ēs	ēs	rēs,	rēs	diēs,	diēs
	Ab.	ē	ēbus	rē,	rēbŭs	diē,	diēbŭs

Примѣч. 1. У окончењу родителногъ и дателногъ ei *кратко* є е, кадъ предъ њимъ сагласно писме стои, као: rĕi, fidĕi; напротивъ *дугачко*, кадъ предъ њимъ самогласно стои, као: diēi, faciēi.

Примѣч. 2. Само res и dies имаю све падеже єдноброя и вышеброи; све друге речи V. склањаня лишаваюсе родителногъ, дателногъ и сказателногъ у вышеброю.

XIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Spes, ei, f. надежда.
aerumna, ae, f. бѣда, неволя.
vita, ae, f. животъ.
solatĭum, i, n. утѣха.
conditĭo, ōnis, f. условіе, станѣ.
tempus, ŏris, n. време.
adversus, a, um, противный; res adversae, несреѣа.
certus, a, um, извѣстный.
incertus, a, um, неизвѣстный.
dubius, a, um, сумнителный.
humanus, a, um, човечиіи.
vanus, a, um, суетный.
dulcis, e, сладкій.
felicior, m. и f. felicius, ŏris, n. срећниіи.
afflicto 1. оскорбљавамъ, обарамъ.
recrĕo 1. опоравлямъ.
amitto 3. губимъ.
oppōno 3. противоставлямъ.
facile, adv. лако.

Spes est incerta et dubia. — Vis spei est magna in animis hominum. — Homines facile indulgent spĕi vanae. — Spem feliciōrum tempŏrum non debemus amittĕre in aerumnis vitae. — O spes, dulci solatio animos miserorum hominum recrĕas! — Spe vanā saepe fallĭmur. — Res humānae sunt incertae et dubiae. — Conditio rerum humanarum est dubia. — Rebus adversis opponĭte virtūtem! — Sapiens non

extimescit res adversas. — O res humanae, quam saepe animos hominum fallĭtis! — Animus sapieutis non afflictātur rebus adversis.

XIV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Fides, ĕi, f. вѣра.
amicitia, ae, f. пріятельство.
exemplum, i, n. примѣръ.
salus, ūtis, f. избавлѣнѣ, срећа
ver, eris, m. пролеће.
adventus, ūs, m. долазакъ.
rarus, a, um, редкій.
serēnus, a, um, ведрый.
tutus, a, um, безбѣдный.
verus, a, um, истинитый.
tristĭs, e, мутный, жалостный.
avŏlo 1. одлећемъ, изчезавамъ.
servo 1. хранимъ.
debĕo 2. имамъ благодарити.
conquiesco 3. налазимъ утѣху.
succēdo 3. наслѣђуемъ, слѣдуемъ.
cĭto, adv. брзо.
cupĭde, adv. жельно.
portus, ūs, m. пристаниште.
incorruptus, a, um, непоквареный.
convŏco 1. сазивамъ.
expecto 1. чекамъ.
etiam, conj. такође, и.
modo—modo, садъ—садъ.

Вѣрность пріятеля' оправля срца наша у бѣдама живота. — Примѣри истините вѣрности у пріятельству редки су. — Вѣрности наши' пріятеля' имамо благодарити наше избавлѣнѣ. — Истинитый пріятель храни вѣрность и у несрећи пріятеля. — О вѣрности, ты подаешь несрећнимъ людма безбѣдно пристаниште! — У вѣрности пріятеля' налазимо успокоенѣ (утѣху). — Дани су садъ ведри, садъ мутни. — Появляй (долазакъ) ведры' дана' пролећа свима є людма пріятанъ. — За ведримъ данима слѣдую мутни дани. — Жельно очекуемо ведре дане пролећа. — О вы лепіи дани пролећа, како ли брзо изчезавате (протичете)! — Пріятнымъ (Abl.) данима пролећа веселявамосе. — Подне є ведро. — У извѣстанъ данъ (Abl.) сазиваюсе (бываю сазивани) войницы у варошь.

§. 24. Сравняванѣ прилагателны' (прилога) и причастія'.

1. *Три* се *степена* у свойству речій разликую:

1) *Полажућій* (Positīvus), (као: човекъ є ученъ, (vir est doctus).

2) *Сравнюћій* (Comparatīvus), (као: отацъ є ученіи, него сынъ (pater est doctior, quam filius).

3) *Преузносећій* (Superlatīvus), (као: Цицеронъ быо є найученіи одъ свію Римляна (Cicero erat doct-issimus omnium Romanorum).

2. Латинскій *суперлативъ* (преузносећій степенъ) употребляваce такође на то, да одвећъ высокій степенъ свойства означи, као: Pater tuus est doct-issimus, твой є отацъ одвећъ ученъ.

3. За означенѣ сравняваюћегъ и преузносећегъ степена има латинскій єзикъ слѣдуюће форме:

a) За *сравняваюћій:* ĭor (masc. и fem.), ĭus (neut.).

b) За *преузносећій:* issĭmus, issĭma, issĭmum.

4. Ова окончења додаюсе непосредствено корену прилога' или причастія', кои се изналази кадъ се при речима на us ово окончењ, и при ричима трећегъ скланяня родителноме окончењ is одузме, као:

	Сравнюћій	*Преузносећій*
Laet-us, веселый	laet-ior, ius	laet-issimus, a, um
doct-us, ученый	doct-ior, ius	doct-issimus
pudīc-us, стидльивый	pudic-ior, ius	pudic-issimus
imbecill-us, слабый	imbecill-ior, ius	imbecill-issimus
lev-is, лакій	lev-ior, ius	lev-issimus
fertīl-is, плодный	fertil-ior, ius	fertil-issimus
dives (G. divit-is), богатый	divit-ior, ius	divit-issimus
prudens (G. prudent-is), мудрый	prudent-ior, ius	prudent-issimus
amans (G. aman-tis), любећій	amant-ior, ius	amant-issimus
felix (G. felic-is), срећный	felic-ior, ius	felic-issimus

5. Прилози на ег добываю у преузносећемъ степену окончењ rĭmus, a, um, као:

miser (G. misĕr-i), a, um (несрећный)
miser-ior, ius,
miser-rĭmus, a, um;
pulcher (G. pulchr-i), a, um, (лепый)
pulchr-ior, ius,
pulcher-rĭmus, a, um;
celer (G. celĕr-is), e (брзый)
celer-ior, ius,
celer-rĭmus, a, um;
pauper (G. paupĕr-is), (сиромa)
pauper-ior, ius,
pauper-rĭmus, a, um.

Тако и: vetus, G. vetĕr-is, старый, (Compar. veterior, ius, редко се употреблява), Superl. veterrimus, и nuperus, a, um, скорашньій, (Comp. нейма), Superl. nuper-rimus.

6. Слѣдуюћи' шесть прилога' на ĭlis, e: facĭl-is, лакій, difficĭl-is, тежкій, simĭl-is, подобный, dissimĭl-is, иеподобный, gracĭl-is, виткій, танкій, и humĭl-is, низкій, додаю у суперлативу корену свомъ lĭmus, као:

facĭl-is, e, Comp. facil-ior, ius, Sup. facil-limus, a, um.

7. Сложени прилози, на dĭcus, fĭcus, и vŏlus имаю у *сравнаваюћемъ* entior, ius, а у *преузносећемъ* entissimus, a, um, као:

maledĭcus, злорѣчивый	C. maledic-entior,	S. maledic-entissimus, a, um
magnific-us, великолѣпный	— magnific-entior,	— magnific-entisimus
benevŏl-us, доброхотный	— benevol-entior,	— benevol-entissimus.

8. *Неправилно* се сравняваю:

bonus, добаръ	C. mel-ior, ius, болый	S. optĭmus, a, um, найболый
malus, зао	— pej-or	— pessĭmus
magnus, великій	— maj-or	— maxĭmus.
parvus, малый	— min-or	— minĭmus
multus, млогій	— plus (neut.) выше	— plurĭmus
	— plures (m. и f.) plura (n.), выше ный	— plurimi, найвыше ный.

Примѣч. 1. Млогіи прилози не могу производити степене сравняваня; такови су нарочно онїи, кои предъ окончењмъ us самогласно писме имаю, као: idonĕ-us, способный, magis idonĕus, maxĭme idonĕus (в. Прим. 2.); pius, смиреный; тако и сви скоро на: icus, ĭmus, ĭnus, īvus, ōrus, undus, andus, bundus etc. Исто тако сва скоро на ĭlis и bĭlis имаю сравняваюћій, но немаю преузносећегъ степена.

Примѣч. 2. Место просты' начина' сравнююћегъ и преузносећегъ степена може латинскій єзикъ сравняваюћій степенъ означити додавши положителномъ magis (выше), а преузносећій додаткомъ речи maxĭme (найвыше). Описиванѣ ово нужно є кодъ прилога', кои немаю обычны' степена' сравньиваня.

XV. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Beneficentia, ae, f. добротворство.
luna, ae, месецъ.
natura, ae, f. природа, наравь.
sapientia, ae, f. мудрость.
odium, i, n. мрзость.
amor, ōris, m. любавь.
hirundo, ĭnis, f. ласта.
liberalĭtas, ātis, f. издашность.
lux, lucis, f. светлость.
ratio, ōnis, f. разумъ.
simulātio, ōnis, f. притворность.
sol, solis, m. сунце.
sonitus, us, m. звукъ, гласъ.
accommodatus, a, um, прикладный, сходный.
garrulus, a, um, блебетльивый.
munificus, a, um, издашный.
secundus, a, um, благонаклонный, res secundae, срећа.
amabĭlis, e, любкій.
velox, ōcis, брзый.
nihil, indecl. ништа.
quam, conj. него.

Nihil est natūrae hominis accommodatius, quam beneficentia. — Nihil est amabilius, quam virtus. — Lux est velōcior, quam sonĭtus. — Nihil est melius, quam sapientia. — Multi magis garrŭli sunt, quam hirundĭnes. — Paupĕres saepe sunt munificentiores, quam divĭtes. — In adversis rebus saepe sunt homines prundentiōres, quam in secundis. — Divitissimorum vita saepe est miserrima. — Simulatio amōris pejor est, quam odium. — Nihil est melius, quam ratio· — Sol major est, quam terra; luna minor est quam terra.

XIV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Patria, ae, f. отечество.
poëta, ae, стихотворацъ.
simĭa, ae, f. маймунъ.
Syracusae, ārum, f. Сиракуза.
murus, i, m. зидъ.
Homērus, i, m. Омиръ.
Lacedaemonius, i, m. Лакедемонянинъ.
labor, ōris, m. посао, рáдъ.
similitūdo, ĭnis, f. подобность.
valetūdo, inis, f. здравлѣ.
affinĭtas, ātis, f. родбина, сродство.
corvus, i, n. гавранъ.
malum, i, n. зло.
adulatio, ōnis, ласканѣ.
crus, ūris, n. бутина, цѣвь ножна, нога.
beātus, a, um, блаженый, срећьный.
beneficus, a, um, добротворный.
Graecus, a, um, грчкій.
suus, a, um, њіовъ, њѣнъ.
celĕber, bris, bre, знаменитый, млогопосѣћаємый.
virgo, ĭnis, f. дѣвица.
brevis, e, краткій.
simplex, ĭcis, простый.
valĕo 2. якъ самь, важимъ, силу имамъ.
contemno 3. презиремъ.

Omnium beatissimus est sapiens. — Homērus omnium Graecorum poëtarum est veterrĭmus. — Adulatio est pessimum malum. — Urbs Syracusae maxima et pulcherrima erat omnium Graecarum urbium. — Pessimi homines sunt maledicentissimi. — In amicitĭa plus valet similitudo morum, quam affinĭtas.

Ништа нић болѣ, него добродѣтель. — Богъ є највећій, најбољій и наймудреніи одъ свію. — Нрави Лакемоняна' были су врло прости. — Конь є одвећъ брзъ. — Гаврани су веома црни. — Пристаниште є одвећъ знаменито. — Твой є отацъ веома добротворанъ, и одвећъ благоволителанъ. — Краль зида одвећъ великолѣпну палату. Дѣвице мораю одвећъ добронаравне быти. — Маймунъ є човеку врло подобанъ. — Ноге родій одвећъ су танке. — Ништа нић слаће, него пріятельство. — Лакедемоняни су были одвећъ храбри. — Светлость є врло брза.

Ништа нић горе, него притворство любави. — Сунце є веома велико. — Животъ людій врло є кратакъ. — Најбогатиіи су често најнесрећніи. — Најсиромашніи су доста пута' најсрећніи. — Рáдъ є врло лакъ. — Нрави людій врло су неєднаки- — Краль є одвећъ издашанъ. —

Најбольи люди често бываю одъ найгорьи презрени. — Здравлѣ могъ пріятеля одвећъ є слабо. — Башча твогъ оца одвећъ є лепа. — Посао є врло тежакъ. — Зидови вароши одвећъ су низки. — Найвећа часть людій любе своє отечество.

ГЛАВА ПЕТА.

О нарѣчію (Adverbium).

§. 25. Образованѣ нарѣчія.

Обычна окончења *Нарѣчія'* (§. 5, 4) єсу e и er (ĭter); ова се окончења чистомъ корену прилога додаю. Окончанѣ e имаю нарѣчія одъ прилога' или причастія' другогъ склањања; окончанѣ er нарѣчія одъ прилога' или причастія' трећегъ склањања на ens и ans; окончанѣ ĭter нарѣчія одъ осталы' прилога' трећегъ склањања.

clarus, a, um, ясный, славный — clar-e
liber, a, um (G. liber-i), слободный — libĕr-e
pulcher, a, um (G. pulchr-i), красный — pulchr-e
prudens (G. prudent-is), паметный — prudent-er
amans (G. amant-is), любећій — amant-er
fortis (G fort-is), храбрый — fort-ĭter.
Audax (G. audāc-is), храбрый, има audac-ter (m. audac-ĭter)

§. 26. Сравњиванѣ нарѣчія'.

Нарѣчія немаю у *сравњиваюћемъ* степену особеногъ окончења, него *сравњиваюћій* степенъ *прилога* у *средњемъ* роду на ius употребљавасе као нарѣчіе; а у преузносећемъ степену премѣнюю окончанѣ преузносећегъ прилога us на e, као:

laet-e, весело	C. laet-ius	S. laet-issime, найвеселіе
doct-e, учено	— doct-ius	— doct-issime

lev-ĭter, лако	C. lev-ius	S. lev-issime
felic-ĭter, срећно	— felic-ius	— felic-issime
magnific-e, велелѣпно	— magnific-entius	— magnific-entissime
simil-ĭter, подобно	— simil-ius	— simil-lime.

Примѣч. Исто тако быва и съ *неправилнымa*: benĕ, добро, melius, болѣ, optime, најболѣ; male, зло, pejus, горе, pessime, најгоре; multum, млого, plus, више, plurĭmum, највише; magis, већма, maxĭme, највећма.

ГЛАВА ШЕСТА.

О заимену (Pronomen).

§. 27. Лично заиме.

а) Суштествителна заимена.

	Singularis.		
Nom.	ĕgŏ, я	tu, ты	нема
Gen.	meī, мене	tuī, тебе	suī, себе, нѣга, нѣ.
Dat.	mīhĭ, мени	tībĭ, теби	sibi, себи (нѣму, њој)
Acc.	mĕ, мене	tē, тебе	sē, себе (нѣга, њу)
Abl	mē, одъ мене	tē, одъ тебе	sē, одъ себе (нѣга нѣ).
	Pluralis.		
Nom.	nōs, мы	vōs, вы	нема
Gen.	nostrī, насъ nostrum, одъ насъ међу нама.	vestrī, васъ vestrum, одъ васъ међу вама.	suī, њи, себе
Dat.	nōbĭs, нама	vōbĭs, вама	sībĭ, себи (њима)
Acc.	nōs, насъ	vōs, васъ	sē, себе (њи)
Abl.	nōbĭs, о нама.	vōbĭs, о вама.	sē, о себи (њима).

Примѣч. 1. *Звателный* є кодъ свію заимена, гди га има, *именителномъ* раванъ. — Предлогъ cum (са) подставлясе слѣдующимъ сказателнима: me, te и т. д. дакле: mecum, tecum, secum, nobiscum, vobiscum, самномъ, съ тобомъ, са собомъ (њимъ), съ нама, съ вама.

Примѣч. 2. Да бы се лична заимена живлѣ изразила, додаєсе гдикоима окончењ met, као. egŏmet, temet, sibimet, nosmet, vosmet; къ tu додаєсе tĕ: tūtĕ, ты — se кадшто се за болѣ подкрѣплѣњ усугублява:

sese. О разлицы значеня nostri, vestri и nostrum, vestrum, в. §. 90, 2.

b) Присваяюћа заимена.

Присваяюћа заимена произведена су одъ родителногъ падежа суштествителны' (личны') заимена'. Она се зову присваяюћа (Possesiva) зато, што предметъ као иманѣ (possessio) првогъ, другогъ, или трећегъ лица изражаваю.

Одъ mei постаѥ	meus,	mea,	meum,	мой, моя, моѥ (о звателн. mi, в. §. 16. Пр. 1.)
— tui	— tuus,	tua,	tuum,	твой, твоя, твоѥ.
— sui	— suus,	sua,	suum,	свой, я, ѥ, ньіовъ, а, о.
— nostri	— noster,	nostra,	nostrum,	нашъ, наша, наше.
— vestri	— vester,	vestra,	vestrum,	вашъ, ваша, ваше.

Примѣч. 3. Веће силе ради прилажесе сказателномъ ѥдинственомъ одъ suus окончењ pte, као: suapte manu, своіомъ рукомъ, suopte gladio, своимъ мачемъ. Изъ истогъ узрока додаѥсе и окончењ met осталимъ падежима одъ suus, као: suismet capitibus.

XVII. Речи за ученѣ на память и задатцы за преводъ.

Magister, tri, m. учитель.	canto 1. певамъ.
praeceptum, i, m. прописъ, правило, наука.	clamo 1. вичемъ.
praeceptor, ōris, m. учитель.	impĕro 1. заповедамъ.
tractātio, ōnis, f. заниманѣ.	imperium, i, n. влада.
verĭtas, ātis, f. истина.	labōro 1. радимъ.
gratus, a, um, пріятный, благодарный.	narro 1. приповедамъ.
iratus, a, um, срдитый, разлюћеный.	voco 1. зовемъ.
aequalis, P, равный.	dolĕo 2. жалимъ, скорбимъ.
salutāris, e, пробитачный.	disco 2. учимъ.
	ludo 3. играмъ.
	attente, adv. пажльиво.
	inter, praep. (са винит.) међу.

Синтактично правило. Лична заимена у именителномъ: ego, tu и т. д. у латинскомъ се ѥзику онда само поставляю, кадъ на ньима извѣстна нека важность (сила) лежи, нарочно дакле при противоположеніяма. То исто

бива и са присваяюћимъ заименима: meus, tuus и т. д., н. пр. meus frater diligens est, tuus piger; али: frater me amat (а не frater meus me amat).

Ego canto, tu clamas, amicus vocat. — Nos narrāmus, vos saltātis, fratres labōrant. — Ego fleo, tu rides, frater dolet. — Nos praeceptōres docēmus; vos discipŭli, discĭtis. — Ego ludo, tu discis, soror acu pingit. — Nos scribĭmus, vos legĭtis, fratres pingunt. — Ego salio, tu feris, puer dormit. — Nos magistri vos, o discipuli, erudīmus; vos, boni discipŭli, attente audītis praecepta nostra. — Virtūtes inter se aequales sunt. — Imperare sibi maximum imperium est. — Iratus non est apud se. — Tractatio litterarum nobis salutāris est. — Verĭtas semper mihi grata est.

XVIII. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Modus, i, m. мера, начинъ.
vitĭum, i, n. порокъ.
civis, is, m. грађанинъ.
parentes, um, m. родитељи.
caput, ĭtis, n. глава.
cantus, us, m. пѣванѣ.
redĭtus, us, m. повратакъ.
proxĭmus, a, um, найближій.
par, aris, равный.
dimĭco 1. боримсе.
discordo 1. неслажемсе.
porto 1. носимъ.
favĕo 2. наклонѣнъ самъ.
splendĕo 2. светлимсе.
expĕto 3. тежимъ за чимъ.
obrepo 3. увлачимсе.
acriter, adv. срчано, дрзновено.
per, praep. (са винит.) крозъ.
propter, praep. (са винител.) због.
de, praep. (са сказ.) одъ, о.

Vitia nobis virtūtum nomĭne obrēpunt. — Nos favēmus vobis, vos favētis nobis. — Tu me amas, ego te amo. — Mihi mea vita, tibi tua cara est. — Virtus splendet per se semper. — Cantus nos delectat. — Parentes a nobis diliguntur. — O mi fili, semper mihi pare! — Frater me et te amat. — Egŏmet mihi sum proximus. — Tute tibi impĕra! — Virtus propter sese colĭtur. — Suāpte naturā virtus expetĭtur. — Cives de suismet capitibus dimĭcant. — Sapiens omnia sua secum portat. — Nos vobiscum de patris redĭtu gaudēmus. — Tu tecum pugnas. — Oratio tua tecum pu-

gnat. — Deus tecum est. — Saepe animus secum discordat. — Hostes nobiscum acriter pugnant.

Я приповедамъ, ты играшъ. — Мы певамо, вы вичете, пріятельи зову. — Я, учитель, наставлямъ (поучавамъ); ты, учениче, учишъ. — Мы плачемо, вы се смеѥте, браћа скорбе. — Я пишемъ, ты читашъ, братъ молуѥ. — Мы се играмо, вы учите, сестре везу. — Я, учитель, наставлямъ тебе, учениче; ты, добрый учениче, слушашъ позорльиво моя поученя. — Непріятельи се дрзновено боре съ вама. — Разсрђени (люди) нису при себи. — Богъ ѥ съ нама. — Вы се радуѥте съ нама о повратку оца.

Я носимъ све (plur.) моѥ (plur.) са собомъ. — О сыне мой и кћери моя, будите ми свагда послушни! — Вы любите насъ, мы любимо васъ. — Нашъ ѥ животъ нама міо, вашъ ѥ животъ вама міо. — Рђави люди свагда су са собомъ несложни. — Заниманѣ съ (Gen.) наукама мени ѥ пробитачно. — Истина ѥ нама свагда пріятна. — Наши родитељи любе тебе и мене равнымъ начиномъ. — Люди се любе. — Добродѣтель ѥ по (per) себи красна. — Я самъ теби наклонѣнъ, ты си мени наклонѣнъ. — Отечество ѥ нама одвећъ мило.

XIX. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Cura, ae, f. брига.
ira, ae, f. гнѣвъ, срдня.
judex, ĭcis, m. судія.
benignus, a, um, благій, милостивый.
industrius, a, um, радиный.
mirus, a, um, чудный.
desiderium, i, n. жеља, чезнење.
perfĭdus, a, um, невѣрный.
absens, tis, одсутствуюћій.
insipĭens, tis, безумный.
memor, ŏris, опоминюћійсе.
immĕmor, ŏris, неопоминюћійсе.
conservatrix, īcis, f. хранителъица.
impŏtens, tis, немоћный.
tenĕo 2. држимъ.
ango 3. узнемиривамъ.
potens, tis, моћный, властный.

Omnis natūra es conservatrix sui — Mirum desiderium urbis, meorum et tui me tenet (чезненѣ за вароши и т. д.).

— Pater vehementer tuā sui memoriā delectatur (съ тымъ што га се опоминѣшъ). — Ira est impŏtens sui. — Sapiens semper potens sui est. — Vestri cura me angit (брига о вама). — Omnes homines sunt benigni judĭces sui. — Vehementer grata mihi est memoria nostri tua (што насъ се опоминѣшъ). — Amīcus mei et tui est memor.— Pater absens magno desiderio tenetur, et tui, mi frater, et vestri, o sorores! — Amici sunt nostri memŏres. — Multi vestrum mihi placent. — Plurimi nostrum te valde dilĭgunt.

Одсутствуюћій отацъ има велико чезненѣ (яко чезне) за нама. — Безумный нiє властанъ надъ собомъ. — Невѣрный пріятель мене се не опоминѣ. — Мы смо милостиви судіє о нама (насъ род.). — Ваше опоминянѣ на насъ (насъ род.) врло ми є пріятно. — Брига о теби (тебе родит.) узнемирава ме. — Найвећа часть одъ васъ међу вама), ученицы мои, єсу трудолюбиви. — Найвећа часть међу нама любе своє отечество.

§. 28. Показуюћа заимена.

Singularis.

Nom.	is, ea, id, онай или онъ, она, оно	ĭdem, eădem, ĭdem, истый, иста, исто
Gen.	eius, нѣга, нѣ, нѣга	eius-dem, истога, исте, истога
Dat.	ei, нѣму, му, ньой, iой, нѣму, му	ei-dem, истоме, истой, истоме
Acc.	eum, eam, id, нѣга, га, ню, ю, оно, га	eun-dem, ean-dem, i-dem, истогъ (истый), исту, исто
Abl.	eō, eā, eō, о нѣму, о ньой, о нѣму	eō-dem, eā-dem, eo-dem, о истоме, о истой, о истоме.

Pluralis.

Nom.	ii, eae, eă, они, оне, она	ii-dem, eae-dem, eă-dem, истiи
Gen.	eōrum, eārum, eōrum, ньи, iй	eorun-dem, earun-dem, eorun-dem, исты'
Dat.	iis (ређе eis), ньима, iимъ	iis-dem (eis-dem), истима
Acc.	eos, eas, eă, ньи, iй	eos-dem, eas-dem, eă-dem, исте
Abl.	iis (ређе eis), о ньима	iis-dem (eis-dem), о истима.

Примѣч. Заиме is, ea, id може се слѣдуюћимъ начиномъ преводити: 1) онъ, она, оно, или онай, она, оно; — 2) Gen. н. пр. filius eius, нѣговъ или нѣнъ сынъ; Gen pl. н. пр. filius eorum или earum, ньовъ (ньинъ) сынъ; 3) у саюзу съ именомъ: овай, ова, ово, н. пр. eum regem, овога краля.

S i n g u l a r i s.

Nom.	istĕ, istă, istŭd, овай, а, о	illĕ, illă, illŭd, онай, а, о.
Gen.	istīus, овога, ове, овога	illīus, онога, оне, онога
Dat.	istī, овоме, овой, овоме	illī, ономе, оной, ономе
Acc.	istum, istam, istud, овога (овай), ову, ово.	illum, illam, illud, онога (онай); ону, оно
Abl.	istō, istā, istō, о овоме, ой, оме.	illō, illā, illō, о ономе, ой, оме.

P l u r a l i s (по II. склан.)

N. isti, ae, a; G. istorum, arum, orum; Dat. и Abl. istis; Acc. istos, as, a;
N. illi, ae, a; G. illorum, arum, orum; Dat. и Abl. illis; Acc. illos, as, a.

S i n g u l a r i s.

Nom.	hīc, haec, hoc, овай, а, о	ipsĕ, ă, um, самый, а, о
Gen.	huius, овога, ове, овога	ipsīus, самога, саме, ога
Dat.	huic, овоме, овой, овоме	ipsī, самоме, самой, самоме
Acc.	hunc, hanc, hoc, овога (овай), ову, ово	ipsum, ipsam, ipsum, самога (самый), саму, само
Abl.	hōc, hāc, hōc, о овоме, о овой, о овоме.	ipsō, ipsā, ipsō, о самоме, о самой, о самоме.

P l u r a l i s.

N. hi, hae, haec; G. horum, harum, horum; D. и Abl. his; Acc. hos, has, haec;
N. ipsi, ipsae, ipsa; G. ipsorum, arum, orum; D. и Abl. ipsis; Acc. ipsos, as, a.

Некъ се склана:

idem equus, истый конь, eădem rana, иста жаба, idem vitĭum, истый порокъ; Gen. ejusdem equi, ejusdem ranae, ejusdem vitii;

iste vir, овай мужъ, ista femina, ова жена, istud nomen, ово име; istīus viri, istīus feminae, istīus nominis.

hic puer, ово дете, haec puella, ова девойка, hoc praeceptum, ово правило; Gen. hujus pueri, hujus puellae, hujus praeceptii.

ille sensus, оно чувство, illa res, она ствaрь, illud cornu, онай рогъ; illīus sensūs, illīus rei, illīus cornūs.

XX. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Diligentĭa, ae, f. брижльивость, точность, марльивость.

ignavia, ae, f. лѣность, нерадиность.

litterae, ārum, f. писмо, науке.

memorĭa, ae, f. памтенѣ, паметь.
schola, ae, f. училиште.
sententia, ae, f. мнѣніе.
Sallustius, ii, m. Салустъ.
scriptor, ōris, m. списатель.
auctorĭtas, ātis, f. важность, знатность.
tardĭtas, ātis, f. спорость.
dux, ucis, m. вождъ, воѣа, войвода.
carmen, ĭnis, n. спѣвъ, стихови.
addictus, a, um, преданый.
fidus, a, um, вѣрный.
saevus, a, um, бесный, свирѣпый.
elegans, tis, изредный.
iners, rtis, нерадиный, лѣный.
mendax, ācis, лажльивый, лажа.
hebĕto 1. отуплюємъ.
firmo 1. утврђуємъ.
vito 1. избегавамъ.
placĕo 2. допадамсе.
displicĕo 2. недопадамсе.
favĕo 2. наклонѣнъ самъ.
credo 3. веруємъ, мислимъ.

Sallustius est elegantissimus scriptor; ejus libros libenter lego. — Amicum fidum habeo; ei addictissimus sum. — Fratris carmen valde mihi placet; lege id! — Ignavia corpus hebĕtat, labor firmat; illam vita, hunc expĕte! — Hae littĕrae gravĭter me movent. — Haec carmĭna suavissima sunt. — Isti homini mendāci non credo. — Huic duci milĭtes libenter parent. — Illi viro omnes favent. — Praeclarum est istud tuum praeceptum. — Haec sententia mihi placet, illa displĭcet. — Hoc bellum est saevissimum. — Hic puer industrius est, ille iners. — Memoriā teneo praeclarum illud praeceptum. — Iste tuus amĭcus est vir optĭmus. — Ista vestra auctorĭtas est maxĭma. — Hujus discipuli diligentiam laudo, illĭus tarditātem vitupĕro; illi schola est gratissima, huic molestissima.

XXI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод̀ъ.

Fortūna, ae, f. судба.
Pompējus, i, m. Помпей.
factum, i, n. дѣло.
meritum, i, n. заслуга.
oracŭlum, i, n. оракулъ.
Caesar, ăris, m. Цесаръ.
imperātor, ōris, m. войвода, вождъ.
virtus,, ūtis, f. храбрость.
opus, ĕris, n. дѣло.
clarus, a, um, свѣтлый, славный, бистрый.
Delphĭcus, a, um, делфійскій.
inimĭcus, a, um, непріятельскій; subst. непріятель.
seditiōsus, a, um, бунтовный.
admirabilis, e, дивный.
laudabĭlis, e, похвалный.
expugno 1. завлаѣуємъ.
tracto 1. заниматисе.

obsidĕo 2. обсађуємъ.
studĕo 2. тежимъ, трудимсе.
fido 3. повѣравамъ.
diffīdo 3. неповѣравамъ.
nosco 3. познаємъ.
resisto 3. противостояти.
sentio 4. осећамъ, мислимъ, судимъ.
pro, praep. (съ Abl.) за.
quia, conj. єрбо.

Multi homines de iisdem rebus eōdem die non eădem sentiunt. — Insipiens eīdem sententiae modo fidit, modo diffidit. — Ipsi imperatōri seditiosi milĭtes resistunt. — Animus ipse se movet. — Virtus est per se ipsa laudabĭlis. — Saepe nihil est homini inimicius, quam sibi ipse. — Omne anĭmal se ipsum dilĭgit. — Carior nobis esse debet patria, quam nosmet ipsi. — Praeclārum est illud praeceptum oracŭli Delphĭci: nosce te ipsum. — Mendax saepe sibi ipsi diffidit.

Саллустъ є одвећъ вкусанъ (пріятанъ) списатель; я га радо читамъ. — Братъ и пріятель нѣговъ одвећъ су ми мили. — Мы почитуємо Бога изъ дѣла' нѣговы'. — Учитель похваљује и куди ученике по (pro съ Abl.) заслуги њіовой. — Мы почитуємо наше родитељ, єрбо су заслуге њіове о (de съ Abl.) нама врло велике. — Непріятељи обсађују варошь и трудесе, освоити ю.

Ову књигу радо читамъ. — Овай спѣвъ допада ми се, онай ми се не допада. — Овогъ ученика трудолюбіє (прилѣжаніє) похваљуємъ. — Дѣла онога великогъ мужа бываю одъ свію списателя' хвалѣна (похваљујосе). — Цезаръ и Помпей были су одвећъ славни вождови; ономе быяше судбина выше наклонѣна, него овоме; храбрость овога и онога была є дивлѣня достойна.

Краљ є самъ вождъ (воћа) войске. — Ты не судишъ свагда о истомъ предмету (ствари) оно исто. — Отацъ и сынъ занимаюсе съ истимъ наукама. — Добродѣтељи су саме по (per) себи похвалне. — Човекъ самъ себе люби. — Отечество мора ти дражіє (драгоцѣнніє) быти, него ты самъ. — Познайте сами себе! — Лажљивцы сами себи често не вѣрую.

§. 29. Односителна (односна) заимена (Pronomina relatīva). — Пытаюћа заимена (Pronomina interrogatīva).

	Singularis.	
Nom.	quī, quae, quod, кои, я, е	quis (m. и f.), quid, тко? шта?
Gen.	cujus, кога, кое, кога	cujus, кога? чега?
Dat.	cui, коме, коіой, коме	cui, коме? чему?
Acc.	quem, quam, quod, когъ (кои), кою, кое	quem, quam, quid, кога? шта?
Abl.	quō, quā, quō, о коме, коіой, коме	quō, quā, quō, о коме? о чему?
	Pluralis.	
Nom.	qui, quae, quae, кои, я, е	qui, quae, quae, кои? кое? коя?
Gen.	quorum, quarum, quorum, коіи'	quorum, quarum, quorum, коіи'?
Dat.	quibus, конма	quibus, конма?
Acc.	quos, quas, quae, кое, коя	quos, quas, quae, кое? коя?
Abl.	quibus, о конма.	quibus, о конма?

Примћч. 1. Предлогъ cum подставлясе сказателноме, дакле: quocum, quacum, quibuscum.

Примћч. 2. При quisquis, quicquid (место quidquid), ма кои быо, ма шта было, оба се заимена скланяю, као: quoquo, quibusquibus, н. пр. quoquo modo res se habet, ма како да се ствaрь налази (ма шта у ствари было); quidquid id est, было то што му драго; при quicunque, quaecunque, quodcunque, кои (тко) быо да быо, коя была да была, кое (шта) было да было, оно cunque подставлясе свимъ окончењама падежа' одъ qui, quae, quod, као: G. cujuscunque, D. cuicunque и т. д.

XXII. Речи за ученћ напаметь и задатцы за превод.

Civĭtas, ātis, f. држава.
lex, egis, f. законъ.
mors, rtis, f. смрть.
immaturus, a, um, незрелый, прераный.
justus, a, um, праведный.
malefĭcus, a, um, злодћйный, subst. злочинацъ.
probus, a, um, добрый, честный.
sanctus, a, um, светый.
mitis, e, благій, кроткій.
curo 1. (съ Acc.) бринемсе.
devasto 1. опустошавамъ.
guberno 1. управлямъ, владамъ.

honōro 1. поштуємъ.
gero 3. носимъ.
succurro 3. притичемъ у помоћь.
exaudio 4. саслушамъ, услишамъ.
ardenter, adv. жарко, ватрено.

Rex, qui civitatem gubernat, civĭum salūtem curare debet. — Regi, cujus imperium mite et justum est, omnes cives libenter parent. — Regem, cui leges sunt sanctae, cives colunt. — Felix est rex, quem omnes cives amant. — O rex, qui civitatem nostram gubernas, honōra bonos cives, terre malefĭcos, succurre miseris, exaudi probos! — Acerba et immatūra est mors eorum, qui immortale opus parant. — Non semper est illud bonum, quod ardenter expetĭmus. — Beati sunt ii, quorum vita virtūtis praeceptis regĭtur. — Hostis, quocum bellum gerĭtur, terram nostram devastat.

Кралѣви, кои држављама владаю, мораю се за (Acc.) благо граѣана' бринути. — Кралѣвима, коіи' є влада блага и правдолюбива, радо се повиную сви поданицы (граѣани). — Кралѣви, коима су закони свети, бываю одъ поданика' почитовани. — Кралѣви су срећни, кои одъ свію поданика' люблѣни бываю. — О кралѣви, кои нашимъ држављама владате, почитуйте добре граѣане, плашите злочинце, помажите несрећнима, саслушайте честне! — Непріятельи, съ коима ратъ водите, опустошаваю землю вашу.

XXIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Luscinĭa, ae, f. славуй.
peccatum, i, n. грехъ, грей, погрешка.
opinĭo, ōnis, f. мнѣніе.
verĭtas, ātis, f. истина.
honestus, a, um, честный, поштеный.
falsus, a, um, лажный.
ingratus, a, um, непріятный, неблагодарный.
utilis, e, полезный.
ambŭlo 1. шетамсе.
cogĭto 1. мыслимъ.
excrucĭo 1. мучимъ.
repugno 1. противанъ быти.
habĕo 2. имамъ.
me habeo 2. односимсе.
indulgĕo 2. попуштамъ, праштамъ.
ago 3. дѣламъ, чинимъ.
dico 3. кажемъ.
quaero 3. тражимъ.
cur, adv. зашто.

Quis me vocat? — Quid agis, mi amice? — Quis scribit has littĕras? — Quid cogĭtas? — Quid ago? cur me excrucio? — Quae amicitia est inter ingrātos? — Quod carmen legis? — Quis homo venit? — Quis poëta dulcĭor est, quam Homērus? — Cujus vox suavĭor est, quam vox lusciniae? — Quibus peccātis facillĭme indulgēmus? — Quidquid est honestum, idem est utĭle. — Quicquid vides, currit cum tempŏre — Quoquo modo res sese habet, ego sententiam meam defendo. — Quaecunque opinio veritāti repugnat, falsa est.

Шта кажешъ? — Кои є онай човекъ? Коя є она жена? — Съ кимъ се шета твой пріятель? — Кога тражишъ? — Кою кньигу читашъ? — Коме пишешъ то писмо? — Было како му драго, мы похвалюємо наше мнѣніє.

§. 30. Неопредѣлѣна заимена (Pronomina indefinīta).

Предопомена. Заимена налазећа се подъ затворителномъ, сматраюсе као *прилози;* она пакъ, коя нису подъ затворителномъ, сматраюсе као *имена* (суштествителна), или се и као имена и као прилози употребляваю.

1. Quis (qui), qua (quae), quid (quod), и alĭquis (alĭqui), alĭqua, alĭquid (alĭquod), кои годь (нибудь), коя годь, коє годь или нѣкій, нѣка, нѣко (нешто), G. cujus, alicujus и т. д. Plur. qui, quae, qua; alĭqui, alĭquae, alĭqua и т. д. као qui, quae, quod и т. д.

2. Quispĭam, quaepĭam, quodpĭam (quidpĭam), нѣкій, нѣка, нѣко (нѣшто), G. cujuspĭam и т. д.

3. Quisquam, quicquam, кои нибудъ или нѣкій, а, о; G, cujusquam и т, д.

4. Quidam, quaedam, quiddam (quoddam), нѣкій, нѣка, нѣко (нѣшто), G. cujusdam и т. д.

5. Quisque, quaeque, quidque (quodque), свакій, а, о, G. cujusque и т. д. — unusquisque, unaquaeque, unumquidque (unumquodque), свакій, свака, свако, или свак'живый, а, о, G. uniuscujusque и т. д. (скланянѣ по unus §. 32, Примѣч. 5, и quisque); — quivis, quaevis, quidvis (quodvis) и quilĭbet, quaelĭbet, quidlĭbet (quodlĭbet), свакій, а, о, cujusvis; cujuslĭbet и т. д.

6. Alĭus, alter, ullus, nullus, neuter, в. §. 32. Примѣч. 5.

XXIV. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Graecĭa, ae, f. Грчка (земля).	justitĭa, ae, f. правда, правица.
pecunĭa, ae, f. новцы.	futūrus, a, um, будуħій.
locus, i, m. место.	insĭtus, a, um, урођеный.
augurium, i, n. прорицанѣ.	impendĕo 2. предстояти.
saeculum, i, n. столѣтіе.	inhaerĕo 2. уселѣнъ быти.
terror, ōris, m. ужасъ.	adĭmo 3. одузимамъ.
dignĭtas, ātis, f. достоинство.	tribŭo 3. подаемъ.
mens, ntis, f. разумъ, духъ.	idcirco, adv. тога ради.
jus, ūris, n. право.	quasi, adv. канда, яви.

Si mortem timēmus, semper aliqui terror nobis impendet. — Si cuipiam pecuniam fortūna adĭmit, idcirco miser non est. — Graecia parvum quemdam locum Eurōpae tenet. — Inhaeret in mentibus nostris quasi quoddam augurium futurōrum saeculōrum. — In unoquoque vĭrōrum bonorum habĭtat deus. — Justitia jus unicuīque trubŭit pro dignitate cujusque. — Cuique nostrum amor vitae est insĭtus.

§. 31. Саодносна или саодносителна заимена (correlatīva pronomina).

Подъ *саодноснимъ* заименима разумеваюсе сва она заимена, кои узаймично одношенѣ (correlationem) међу собомъ изражаваю, и ово одношенѣ сходнымъ видомъ преставляю. Тако н. пр.

Interrog.	Demonstrat.	Indefin.	Relativa	Relat. indefinita.
qualis, e, каковый?	talis, e, таковый		qualis, e, каквый	qualiscunque, ма каквый
quantus, a, um, колькій?	tantus, a, um, толькій	aliquantus, нѣколькій	quantus, a, um, колькій	quantuscunque, ма колькій
quot, колько?	tot *), только, totidem *), исто только	aliquot *), нѣколько	quot *), колько	quotcunque *), ма колько.

*) Све ове речи *не склоняюсе*, и могу се само у *мложини* употребити, као: quot homines sunt? tot hominum numerus; aliquot hominibus; tot homines, quot video, толико людій, колико ій видимъ; homines, quotcunque (или quoquot) video, omnes boni sunt.

XXV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Bonum, i, n. добро.
Aristīdes, is, m. Аристидъ.
grex, egis, m. стадо.
imitātor, ōris, m. подражатель.
oratio, ōnis, f. бесѣда, слово.
respublica, reipublicae, f. држава.
permultus, a, um, премлогій.
fragĭlis, e. ломный, порушимый.
princeps, ĭpis, m. поглаваръ, владаоцъ.
pecco 1. грешимъ.
solĕo 2. обичавамъ.
contemno 3. презиремъ.
exsisto 3. постаємъ.
quod, conj. єрбо, да, што.

Quot sunt homines, tot sunt sententiae. — Non tantum malum est hoc, quantum illud, quod permulti imitātores prin-

cĭpum existunt. — Quot genĕra orationum sunt, totĭdem oratōrum genĕra reperiuntur. — Quales sunt duces, tales sunt milites. — Qualis est rex, talis est grex. — Quales in republica sunt princĭpes, tales solent esse cives. — Vir bonus non contemnit homines miserōs, qualescunque sunt. — Corpŏris et fortūnae bona, quantacunque sunt, incerta ac fragilĭa sunt. — Quotquot homines sunt, omnes vitam amant. — Quotcunque sunt scriptōres, omnes Aristīdis justitiam praedĭcant.

ГЛАВА

§. 32. О бројевима (брои

	Cardinalia (колико?)	Ordinalia (кои у реду?)
1.	unus, a, um, еданъ, а, о	primus, a, um, прьый, а, о
2.	duo, ae, o, два	secundus, другїй
3.	tres. ia, три	tertĭus, трећїй
4	quattuor, четири	quartus, четвртый
5.	quinque, петь	quintus, петый
6.	sex, шесть	sextus, шестый
7.	septem, седамь	septĭmus, седмый
8.	octo, осамъ	octāvus, осмый
9.	novem, деветь	nonus, деветый
10.	decem, десеть	decĭmus, десетый
11.	undĕcim, еданаесть	undecĭmus, еданаестый
12.	duodĕcim, данаесть	duodecĭmus, данаестый
13.	tredĕcim, тринаесть	tertĭus (a, um) decĭmus (a, um)
14.	quattuordĕcim, четринаесть	quartus decĭmus
15.	quindĕcim, петнаесть	quintus decĭmus
16.	sedĕcim, шестнаесть	sextus decĭmus
17.	septemdĕcim, седамнайсть	septĭmus decĭmus
18.	duedeviginti, осамнаесть	duodevicesĭmus
19.	undeviginti, деветнаесть	undevicesĭmus
20.	viginti, двадесеть	vicesĭmus, двадесетый
21.	unus (a, um) et viginti или v. un.	unus (a, um) et vicesĭmus a, (um)
22.	duo (ae, o) et viginti или v. d.	alter (a, um) et vicesĭmus (a, um)
28.	duodetriginta	duodetricesĭmus
29.	undetriginta	undetricesĭmus
30.	triginta	tricesĭmus
40.	quadraginta	quadragesĭmus
50.	quinquaginta	quinquagesĭmus
60.	sexaginta	sexagesĭmus
70.	septuaginta	septuagesĭmus
80.	octoginta	octogesĭmus
90.	nonaginta	nonagesĭmus
99.	undecentum	undecentesĭmus
100.	centum	centesĭmus
101.	centum et unus (a, um), или c. d.	c. (a, um) et primus (a, um) и. c. pr
102.	centum et duo (ae, o), или c. d.	c. (a, um) et alter (a, um), или. alt.
200.	ducenti, ae, a	ducentesĭmus
300.	trecenti	trecentesĭmus
400.	quadringenti	quadringentesĭmus
500.	quingenti	quingentesĭmus
600.	sexcenti	sexcentesĭmus
700.	septingenti	septingentesĭmus
800.	octingenti	octingentesĭmus
910.	nongenti	nongentesĭmus
1000.	mille	millesĭmus
2000.	duo milia; 3000 tria m. etc.	bis millesimus, 3000 term. etc.
100000.	centum milia	centies millesimus
1,000000.	decies centum milia	decies centies millesimus
2,000000.	vicies centum milia	vicies centies millesimus.

СЕДМА.

телним имена), в. §. 5. 6.

Distributīva (по колико?)	Adverbia (колико пута?)	
sĭnguli, ae, a, по єданъ, а, о, bini, ae, a, по два, terni, по три quaterni, по четири quini, по петь seni, по шесть septēni, по седамь octōni, по осамь novēni, по деветь	semel, єданпутъ bis, двапутъ ter, трипутъ quater, четири пута quinquĭes, петь пута sexĭes, шесть пута septĭes, седамъ пута octĭes, осамь пута novĭes, деветь пута	I. II. III. IV. V. VI. VII. VIII. IX.
dēni, по десеть undēni, по єданаєсть duodēni, по дванаєсть terni deni, по тринаєсть quaterni deni, по четрнаєсть quini deni, по петнаєсть seni deni, по шестнаєсть septēni deni, по седамнаєсть duodevicēni, по осамнаєсть undevicēni, по деветнаєсть	decĭes, десеть пута undecĭes, єданаєсть пута duodecies, дванаєсть пута terdecies, или tredecies quaterdecies quindecies sedecies septiesdecies duodevicies undevicies	X. XI. XII. XIII. XIV. XV. XVI. XVII. XVIII. XIX.
vicēni, по двадесеть viceni (ae, a) singuli (ae, a) viceni (ae, a) bini (ae, a) duodetricēni undetricēni tricēni quadragēni quinquageni, ae, a sexageni septuageni octogeni nonageni undecenteni	vicĭes, двадесетъ пута vicies semel, или semel vicies vicies bis duodetricies undetricies tricies quadragies quinquagies sexagies septuagies octogies nonagies undecenties	XX. XXI. XXII. XXVIII. XXIX. XXX. XL. L. LX. LXX. LXXX. XC. IC.
centeni centeni (ae, a) singuli (ae, a) centeni (ae, a) bini (ae, a) duceni triceni quadringeni quingeni sexceni septingeni octingeni nongeni	centies centies semel centies bis ducenties trecenties quadringenties quingenties sexcenties septingenties octingenties nongenties	C. CI. CII. CC. CCC. CD. D. DC. DCC. DCCC. DCCCC.
singula milia bina milia centena milia decies centena milia vicies centena milia	millies bis millies, ter mil. и т. д. centies millies decies centies millies vicies centies millies.	M. или cIↃ. IIM; IIIM. cccIↃↃc. cccccIↃↃↃↃ.

Примѣтбе.

1. Броєви съ 8 и 9 сложени изражаваюсе у виду одузиманя, као: 38 duodequadraginta, duodequadragesimus, 39 undequadraginta, undequadragesimus, 48 duodequinquaginta, duodequinquagesimus, 59 undesexaginta, undesexagesimus и т. д.

2. У осталимъ сложеніяма одъ 13 до 17 предходи маньій брой већемъ безъ et, као: sedecim, sextus decimus; у сложеніяма пакъ одъ 20 до 100 или предходи маньій са et или већій безъ et, као:

23 tres et viginti или viginti tres
tertius et vicesimus или vicesimus tertius.

3. У сложеніяма манъи' броєва са стотиномъ или стотинама, као и съ илядомъ или илядама слѣдує манъ число са, или безъ et, као:

103 centum et tres или centum tres
centesimus et tertius, или centesimus tertius.

Ако ли се у таковомъ сложенію десетице и єдинице налазе, онда се єдинице безъ et додаю, као:

486 quadringenti et octoginta или quadringenti octoginta sex sex
quadringentesimus et octogesimus eextus или quadringentesimus octogesimus sextus

Mille, иляда (т. є. єдна иляда) *не склањасе*, као: dux cum mille militibus; али вышеброй milia єсть *име* средњегъ рода по трећемъ склањању, и захтева после себе родителный падежъ, као: tria milia hominum, cum tribus milibus militum.

5. Слѣдующи' деветь броєни прилога' на us, a, um, излазе у родителномъ єдноброя на ius, а у дателномъ на i, и то за сва три рода:

unus, ullus, nullus,
solus, totus, alĭus,
uter, alter, neuter,

и сложена одъ ŭter, као: ŭterque, alterŭter.

Н. пр. solus, a, um, G. solīus, D. solī. — Alĭus има у средњемъ роду aliud, а у родит. alīus (место alĭūs), у дателн. alī. У сложенима: uterque, utervis, utercunque, uterlĭbet скланясе uter, а que, cunque и т. д. само се прилаже, као: utriusque, utrīvis, utrumcunque, utralibet. У alterŭter, єдно се одъ ова два, и то обычно само uter скланя, а alter предпоставля; но кадшто се скланя обоє, као:

обычно: alterŭter, alterŭtra, alterŭtrum, G. alterŭtrius,
ређе: alter ŭter, alterā ŭtra, altĕrum ŭtrum, G. alterīus utrīus.

Alĭus, alĭa, alĭud, другій, uter, tra, trum, кои, я, є, одъ а, о. двога?
alter, ĕra, ĕrum, єданъ (а, о), или другій одъ двога.
neuter, tra, trum, ниєданъ (а, о) одъ двога.
nullus, a, um, никои, я, є.
solus, a, um, самый.
totus, a, um, цѣлый.
ullus, a, um, кои годь.
unus, a, um, єданъ, а, о.

utercunque, utrăcunque, utrumcunque, ма кои, я, є, одъ двога.
uterlībet, utrălībet, utrumlībet, бшо кои (я, є) му драго одъ двога.
uterque, utrăque, utrumque, обадва, е, оє.

6. Броєви: duo, два, ambo, обадва, и tres, три, склањюсе слѣдующимъ начиномъ.

Nom. и Voc.	duo, duae, duo	tres,	N. tria
Genitiv.	duōrum, duārum, duōrum		trium
Dat. и Abl.	duōbus, duābus, duōbus		tribus
Accusat.	duo и duos, duas, duo	tres	tria

Тако и: ambo, ae, o, обадва, е, оє, По tria иде вышеброй одъ mille: milia.

XXVI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Hora, ae, f. часъ.
summa, ae, f. збиръ, сумма.
mālum, i, n. ябука.
pirum, i, n. крушка.

annus, i, m. година.
calculus, i, m. камечакъ.
Carŏlus, i, m. Карлъ.
codicilli, ōrum, m. записна књижица.
thalērus, i, m. талиръ.
cerāsum, i, n. трешня.
in promptu esse, быти готовъ (на руцы).
respondĕo, 2. одговарамъ.
responsio, ōnis, f. одговоръ.
addo, 3. додаємъ.
attendo 3. пазимъ.
pono 3. мећемъ, ставлямъ.
sepōno 3. оставлямъ на страну.
prunum, i n. шљива.
exemplum, i, n. примѣръ.
mensis, is, m. месецъ.
hebdomas, ădis, f. неделя, седмица.
nux, ucis, f. ора'.
exspecto 1. чекамъ, очекуємъ.
jam, adv. већъ.
memorĭter, adv. напаметь.
paulisper, adv. мало.
recte, adv. тако є.
deinde, adv. затимъ.
denique, adv. найпосле.
porro, adv. далѣ.
tum, adv. онда, тада.

Pater. Attende, mi fili! Scribe in codicillos tuos hoc exemplum: Si habes decem mala, tria pruna, unum pirum, sex cerasa; tum duodĕcim mala, quindĕcim pruna, tredĕcim pira, quatuordĕcim cerăsa; porro viginti mala, undeviginti pruna, duodeviginti pira, septendĕcim cerăsa; denĭque quattuor et viginti mala, unum et viginti pruna, duo et viginti pira, tria et viginti cerăsa; quot sunt mala? quot pruna? quot pira? quot cerăsa? — **Carŏlus.** Exspecta paulisper, mi pater! Iam responsio est in promptu. Sunt tria et septuaginta mala; unum et septuaginta pruna; septem et septuaginta pruna; novem et septuaginta cerăsa.

P. Recte, mi Carole! Iam sepōne codicillos et memorĭter mihi responde: Quot menses habet unus annus? — **C.** Doudĕcim. — **P.** Quot hebdomades habet unus mensis? — **C.** Quattuor. — **P.** Quot dies habet unus annus? — **C.** Trecentos sexaginta quinque. — Quot horas habet unus dies? — **C.** Quattuor et viginti. — **P.** Quot dies habent tres anni? — **C.** Mille nonaginta quinque. — **P.** Quot horas habet unus annus? — **C.** Octo milia septingentas sexaginta. — **P.** Si tres nuces quater ponis, quanta summa exsistit? — **C.** Duodĕcim. — Si quinque calculos ter millies sexcenties quinquagies septies ponis? — **C.** Duodeviginti milia ducenti octoginta quinque. — **P.** Si septingenta quadraginta tria milia trecentos quinqua-

ginta duos thalēros bis ponis? — C. Decies centum milia quadringenta octoginta sex milia septingenti quattuor.

Отацъ. Пази, сыне мой! Напиши у твоіой записной књижицы слѣдующій (овай) примѣръ: Кадъ ты 20 ябука', 6 шльива', 2 крушке, 12 трешаня имашь, па овима се додаду 4 ябуке, 8 шльива', 14 крушака, 16 трешаня; затимъ 10 ябука', 18 шльива', 32 крушке, 22 трешнѣ; па после 24 ябуке, 30 шльива', 26 крушака', 28 трешаня; далѣ 40 ябука', 38 шльива', 36 крушака', 34 трешнѣ; найпосле 48 ябука', 42 шльиве, 44 крушке, 46 трешаня: колико ту има ябука? колико шльива? колико крушака? колико трешаня? — Карлъ. Почекай мало, отацъ! Одговоръ е већъ готовъ Има 146 ябука', 142 шльиве, 154 крушке, 158 трешаня. — Отацъ. Право, сыне мой!

20
4
24
10
34
40
74
48
122

XXVII. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Incola, ae, m. обитатель.
victoria, ae, f. побѣда.
vitĭum, i, n. порокъ.
pretium, i, n. цѣна.
assentator, ōris, m. ласкатель.
moderator, ōris, m. управитель.
eques, ĭtis, m. коњаникъ.
pedes, ĭtis, m. пешакъ.
pars, rtis, f. часть, страна.
societas, ātis, f. саюзъ, дружство.
exercĭtus, us, m. войска.
natus, us, m. рођенѣ; major (natu), стариіи, minor (natu), млађій.
fides, ei, f. вѣрность, вѣра.
cognĭtus, a, um, познатый.
infīdus, a, um, невѣрный.
natus, a, um, рођеный; post Christum natum, после рождества Христова.
quotus, a, um, кои у брою (реду)?
ago 3. водимъ, терамъ; annum ago, година ми є (та и та).
irrumpo 3. ударити, напасти, продрети.
nunc, adv. садъ.
vix, adv. єдва.
de, praep. одъ, о.
ex, praep. изъ.
post, praep. после.
et—et, conj. и—и.
neque, adv. нити; neque—neque, ни—ни.

Quota hora est? — Decima. — Annus, quo nunc vivĭmus, est millesĭmus octingentesĭmus quadragesĭmus quartus porst Christum natum. — Pater meus agit annum quartum et sexagesimum (или sexagesimum quartum); mater octa-

vum et quinquagesimum (или quinquagesimum octavum); frater major natu tertium et tricesimnm (или tricesimum tertium); frater minor natu alterum et tricesimum (или tricesimum alterum); soror major duodetricesimum; soror minor vicesimum. — In urbe sunt mille milites — Duo milia hostium urbem obsĭdent.

Непріятель продире съ 10.000 војника у нашу землю. — Иљада војника бране варошь. — 28.000 пешака и 13.500 коњаника бране землю. — Мој отацъ є у 75-ој години (проводи 75-у годину); моја мати у 62-гој; мој стариіи братъ у 41-ој; мој млађій (братъ) у 39 ој; моја старія сестра у 34-ој, а моја млађа сестра у 26-ој. — Колико є сатій (кои є часъ)? — 11 сатій (11-тый часъ). — Колико ти є година (кою годину проводишъ)? — 58 година (проводимъ 58-му годину).

Aliud alii placet (єдномъ се допада ово, другомъ оно), aliud alii displĭcet. — Milites utriusque exercitus sunt fortissimi. — Utrumque est vitium, et omnibus credere, et nulli. — Perfĭdus homo vix ulli fidem habet. — Unĭus fidi hominis amicitia habet plus pretii (већу цѣну), quam multorum infidorum societas. — Soli sapienti vera vis virtutis est cognĭta. — Incolae totĭus urbis de victoria exercĭtus laeti erant. — Nullĭus hominis vita ex omni parte beāta est. — Habeo duos amicos; ambos valde dilĭgo. — Amicus meus habet duos filios, et duas filias.

Ни єдномъ ни другомъ неверуємо, ни безбожнику, ни ласкателю. — Никаквогъ човека животъ ніє срећниіи, него животъ мудраца. — Богъ є управитель целога света. — Отацъ се шета съ обадва сына и обадве кћери своє. — Два верна пріятеля єсу као єдна душа у два тѣла. — Две иљаде војника бране варошь.

ГЛАВА ОСМА.

§. 33. Преглед предлога.

1. Предлози са винителнымъ.

Ad, на, до, при.
apud, при, кодъ
iuxta, поредъ, покрай
prope, близу
propter, близу кодъ, ради, због.
penes, при
ob, ради, због
ante, предъ
post, после
secundum, по, узъ.
versus, къ, према
adversus, противъ, према.
contra, противъ, спрохьу
erga, спрохьу, према
circa, circum, око', около
cis, citra, съ ове стране
trans, преко, съ оне стране.
ultra, далѣ, преко, съ оне стране
inter, међу, измећу
intra, за (време)
extra, ванъ, изванъ
infra, подъ, исподъ
supra, надъ, изнадъ
per, крозъ, чрезъ
praeter, покрай, ванъ, изванъ, осимъ, кромѣ.

Примѣч. 1. Versus стои свагда у саюзу съ предлозима ad или in; винителный ставлясе међу ad (in) и versus, као: in Italiam versus, ad Oceanum versus, къ Италіи, къ оцеану. Но кодъ имена' варошій изоставлясе ad и in, као: Romam versus, къ Риму.

2. Предлози са сказателнымъ.

A, ab, abs, одъ.
de, одъ, съ—доле, о, сврху.
e, ex, изъ
prae, одъ, због
pro, за
coram, предъ, у присутству
cum, са, съ
sine, безъ
clam, потайно
tenus, до.

Примѣч. 2. A и e не стоѥ нигда предъ самогласнымъ (или предъ h); abs редко се употреблява, повайвыше предъ t. — Tenus ставля се после сказателногъ и съ њимъ се заѥдно слаже. — O mecum, tecum, quocum и т. д. в. §. 27. Прим. 1. и §. 29. Прим. 1.

3. Предлози са сказателнымъ (на пытанѣ: гди?) и съ винителнымъ (на пытанѣ: куда?)

In, са сказ. у, на, при; винит. у, на, къ
super, выше, надъ (найвыше съ винит. на пытаня: гди? и куда?)
subter, ниже, подъ (найвыше съ винит. на пытаня: гди? и куда?)
sub, подъ, исподъ.

XXVIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Ripa, ae, f. брегъ, баиръ.
agger, ĕris, m. насипъ.
pes, edis, m. нога.
libertas, ātis, f. слобода.
altus, a, um, высокій.
vidĕo 2. видимъ.
duco 3. водимъ.
via, ae, f. путъ.
castra, ōrum, n. станъ, логоръ.
effundo 3. изливамъ.
fugio 3. бежимъ.
pello 3. гонимъ, терамъ.
munio 4. укрѣпљавамъ.

Смешани примѣри изъ свію склањања.

Жабе живе у води и на (in) земльи. — Войницы се боре храбро противъ (in) непріятеля'. — Непріятельи продиру у нашу землю. — На (in) њивама цветаю различне траве. — У лето (abl.) — леты — радо сѣдимо подъ растовима. — Непріятельи беже подъ бедеме. — Родительи бываю одъ добры' сынова' и кћерій люблѣни. — Бесѣднике хвалимо због (ob) њіове течности у говору. — Земля се окреће око' сунца. — Разагнайте бриге изъ (ваши') умова'. — Просительи падаю на колена. — Краснорѣчіе украшава оне, кодъ (penes) коій се налази. — Живи по природи! — Войницы се боре предъ (pro) логоромъ. — Рѣка се излијва преко баира' (обала'). — Добродѣтель има све (plur.) подъ (subter) собомъ. — Тко є безъ добродѣтельи срећанъ? — Више вароши стои (єсть) врло высокъ расть. — Ниже наше башче зидасе одвећъ великолѣпанъ домъ.

Войска походи (маршира: iter facit) къ Риму. — Војвода води войнике къ граду. — Близу бедема' града укрѣпљяваю непріятельи логоръ. — Непріятельи граде высокъ насипъ око' града. — Наши войницы боресе съ непріятельима одвећъ храбро. — Грађани се боре дрзновено за слободу отечества. — Непріятельи беже съ оне стране рѣке. — Због добродѣтельи бываю люди почитовани. — Непріятельи укрѣпљяваю међу самымъ бедемима града логоръ. — Любовь родителя' према децы врло є велика. — Млогіи люди дѣлаю противъ (contra) пра-

вила добродѣтельи. — Съ ове стране града утврђуєсе одъ непріятеля' логоръ. — Жабе живе у води и изванъ воде. — Сви су грађани радовали се о (de) побѣди наши' войника'. — Путъ, кои одъ вароши до наше башче води, врло є лепъ. — Клонисе човека, кои одъ (prae) лютости ніе при себи! — Предъ (ante) нашомъ кућомъ стоє (єсу) высоки растови; иза нѣ (за њомъ) є врло лепа башча. — Доста пута не видимо оно, што є предъ (ante) нашимъ ногама. — Између вароши и наше башче єсу врло лепе њиве. — Непріятельи беже крозъ варошь — Тко є окромъ мудраца срећанъ?

Другій течај.

§. 34. Грчко прво скланянѣ.

Нѣка изъ грчкогъ єзика узета имена (substantīva) скланяюсе слѣдуюћимъ начиномъ.

Образцы.

Женско: ĕ.		*Мужка:* ās и ēs.	
Sing. N.	crambē, кель	Aenēas	Anchīsēs
G.	crambēs, келя	Aenēae	Anchīsae
D.	crambae, келю	Aenēae	Anchīsae
A.	crambēn, кель	Aenēam	Anchīsen
V.	crambē, келю!	Aenēā	Anchīsē
Ab.	crambē, о келю.	Aenēā	Anchīsē.

Примѣч. Вышеброй є раванъ вышеброю латинскогъ првогъ скланяня.

XXIX. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Alŏë, ēs f. алое.
Circe, ēs, f. Цирце.
astutĭa, ae, f. лукавство.
coqua, ae, f. куварка.
culīna, ae, f. куйня.
glorĭa, ae, f. слава.
historia, ae, f. исторія, повѣстница.
stella, ae, f. звезда.
nauta, ae, f. лађаръ.
Borĕas, Epaminondas, Gorgĭas, Pythagŏras, Orestes, Pylādes єсу собствена имена, и остаю као у латинскомъ.
tener, ĕra, ĕrum, нѣжный.
celĕbro 1. светкуємъ.
abstĭneo 2. уздржавамсе.
stridĕo 2. зуимъ.
antepono 3. предпоставлямъ.
cŏquo 3. кувамъ.
pie, apv. нѣжно, смирено.

Alŏë est amāra. — Alŏës herba est amāra. — Crambe est tenĕra herba. — Cramben coqua in culīna coquit. — O Circe, quanta erat astutia tua! — Crambe tenĕra delectāmur. — Borĕas vexat nautas. — Boreae procellae nautis perniciosae sunt. — Borĕam fugiunt nautae. — O Borea, quam vehementer strides! — A Borea vexantur nautae. — Oresten et Pylăden ob amicitiam praedicāmus. — O Epaminonda, quanta est tua gloria! — Anchīses pie amatur ab Aenēa. — Pythagŏrae sapientia praedicātur. — O Anchīse, quam pie amāris ob Aenēa! — Epaminondam et Pelopidam omnes scriptores celĕbrant.

Кель є нѣжанъ. — Травка (листъ) келя єстъ нѣжна. — Алое има горакъ листъ. — Нѣжанъ кель предпоставлямъ горкой алои. — О Цирце, како варашъ ты твоимъ лукавствомъ срца людій! — Мы се уздржавамо одъ горке алое. — Горгіасъ є имао (erat съ дат.) велико краснорѣчіе. — Лукавство Цирце было є велико. — Енеасъ люби Анхиза нѣжно. — Питагора хвалимо због нѣгове мудрости. — Орестесъ и Пиладесъ, како є велико было ваше пріятельство! — О Оресту и Пиладу, о Епаминонду и Пелопиду приповѣда повѣстница.

§. 35. О роду другогъ склоняня (§. 16, Прим. 8).

Правило. Имена на us, er и ir мужкогъ су рода; на um среднѣгъ.

Изятія. Острови, вароши и дрвеће на us *женскогъ* су рода. Исто су тако *женскогъ* рода слѣдующа: alvus, colus, humus, vannus, periŏdus, carbăsus, diphthongus и dialectus.

Среднѣгъ рода на us єсу: virus, vulgus, pelăgus.

Alvus, i, f. трбу.
colus, i, f. преслица.
humus, i, f. земля.
vannus, i, f. веяча.
periŏdus, i, f. періодъ.
carbasus, i, f. ланъ.
diphthongus, i, f. двогласно (писме).
dialectus, i, f. нарѣчіе.
virus, i, n. сокъ, отровъ.
vulgus, i, n. простъ народъ.
pelăgus, i, n. (поет.) море.

Примѣч. И слѣдующа имена земаля есу *женскогъ* рода: Aegyptus, Chersonēsus, Peloponnēsus, Epīrus. Имена варошій у вышеброю на ōrum, остаю *мужкогъ* рода.

XXX. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Lingua, ae, f. езикъ.
silva, ae, f. шума.
cibus, i, m. ело.
Aegyptus, i, f. Египетъ.
Delus, i, островъ Делосъ.
Rhodus, i, островъ Родосъ.
popŭlus, i, топола, яблань.
cerăsus, i, трешня (дрво).
fagus, i, буква.
malus, i, ябуково дрво.
pirus, i, крушка (дрво).
prunus, i, шљива (дрво).
ulmus, i, брестъ (дрво).
avīdus, a, um, (са род.) жељный.
frugĭfer, a, um, плодоносный.
compositus, a, um, сложеный.
fecundus, a, um, плодородный.
humĭdus, a, um, влажный.
ignāvus, a, um, лѣный, спорый.
lignĕus, a, um, дрвеный.
matūrus, a, um, рáный, зрелый.
procerus, a, um, высокій, виткій.
rotundus, a, um, округлый.
stultus, a, um, будаластый.
compesco 3. укрошавамъ, зауздавамъ.

Vulgus est stultum. — Diphthogus est longa. — Periŏdus bene composĭta est. — Pōpŭli sunt procerae. — Ignāvi pōpŭli facile vincuntur. — In silvis sunt ulmi et fagi altae. — Vanni sunt ligneae. — In horto nostro magnus est numĕrus frugiferarum cerasorum, malorum, pirorum et prunorum.

У нашой башчи млоге су трешнѣ (дрвеће), млоге ябуке, млоге шљиве и млоге крушке. — Будаластый пукъ (простый народъ) лако быва преваренъ. — Двогласницы су дугачки. — Овіи періоди су добро сложени. — Яблань є высокъ (витакъ). — Лѣнъ народъ быва лако побеђенъ. — У нашой башчи има (sunt) млого высокиґ ябланова. — Млатило є одъ дрвета (дрвено).

Matūra cerăsa, mala, pira, pruna sunt dulcĭa. — Virus est perniciōsum. — Humus humĭda varĭas plantas gignit. — Alvus est ciborum avĭda. — Delus est clara. — Coli sunt rotundae. — Dialecti sunt varĭae. — Carbăsus est tenĕra.

Избѣгавай опасный отровъ! — Єзикъ има разна нарѣчія. — Ланъ є лепъ. — Египетъ є плодоносанъ. — Ове ябуке, трешнѣ, шљиве и крушке (плодъ) лепе су. — Погледай оне высоке брестове и витке ябланове. — Островъ Родосъ био є славанъ. — Преслица є округла. — Земля (humus) є плодоносна. — Зауздай лакомый трбу!

§. 36. Примѣтбе о поєдинимъ падежнимъ оконченіяма трећегъ склањня.

1. Genitivus Singularis. Грчка имена на o (сва женскогъ рода), као: Argo, Sappho, Jo, echo, имаю у родит. us, као: echus (осталіи падежи ображаваюсе съ латинскимъ оконченіяма, као: Dido, -ōnis, -ōni, -ōnem, -ōne).

2. Accusativus Singularis при некимъ именама на is (Gen. is) окончавасе на im (место em), и то прво свагда кодъ:

amussis, f. ђунія.
buris, f. ручица или рогъ у плугу.
cannăbis, f. конопля.
ravis, f. промуклость.
sinapis, f. слачица.
sitis, f. жеђъ.
tussis, f. кашаль.
vis, f. сила, мложина.

друго обично кодъ:

febris, f. грозница.
pelvis, f. легењ, чинія.
puppis, f. стражня часть лађе.
restis, f. у́же.
secūris, f. сикира.
turris, f. кула, торонь.

Тако и при именама рѣка': Albis, Елба, Athĕsis, Ечъ, Arăris, Са́нъ, Liris, Лирисъ, Tamesis, Темза, Tibĕris, Тиберъ, Tigris, Тигаръ, Visurgis, Везеръ, (сва *мужкогъ* рода по §. 12).); напоследку при грчкимъ именама на is, Gen. is, као: basis, f. подножіе, basim.

3. Vocativus Singularis грчки имена' на as, G. antis, одбацує s, као: Atlā (одъ Atlas); ово исто быва обычно и кодъ имена' на es, G. is, као: o Sophŏcle и Sophŏcles, o Socrăte и Socrătes.

4. Ablativus Singularis свршуєсе при найвећой части имена' на e; кодъ неки' пакъ на i, и то свагда:

a) Кодъ имена' среднѣгъ рода на e, ăl (Gen. ălis), ăr (Gen. ăris), као: mari, animāli, calcāri (одъ mare, море, animal, животно, calcar, мамуза).

Изузимаюсе среднѣгъ рода имена варошій на e, Gen. is, као: Praeneste, Caere, кодъ коій є Аблативъ раванъ Номинативу.

b) Кодъ имена' на is, коя у винителномъ свагда im имаю, као: vis, vim, vi.

5. Слѣдуюћа имена на is. G. is, имаю окончењ і чешће него e, или и єдно и друго.

civis, m. грађанинъ.	ignis, m. ватра.	puppis, f. стражня
clavis, f. ключъ.	navis, f. лађа.	часть лађе.
febris, f. грозница.	neptis, f. унука.	secūris, f. сикира.
fustis, m. батина.	pelvis, f. легењ.	turris, f. кула.

Примѣч. Такође имена рѣка', опоменута подъ № 2. имаю по правилу i.

6. Nominativus, Accusativus и Vocativus Pluralis свршуюсе на ĭa кодъ свію имена *среднѣгъ* рода на e, al, G. ālis, ar, G. āris, као: maria, animalia, calcaria.

7. Genitivus Pluralis свршуєсе на ĭum:

a) Кодъ имена' *среднѣгъ* рода на: e, al, Gen. ālis, ar, Gen, āris, као: marium, animalium, calcarium.

b) Кодъ имена' *равносложны'* на es и is (G. is), као: navis, лађа, nubes, облакъ, и слѣдующа на er: imber, bris, m. киша, linter, tris, f. чамацъ, uter, tris, m. мешина, и venter, tris, m. трбу',

Изятія: um имаю canis, m. пасъ, panis, m. лебацъ, proles, f. потомство, strues, f. гомила, vates, поетъ, juvenis, G. is, m. юноша, младићъ, и обычно apĭs, f. пчела, volŭcris, f. птица.

c) Кодъ *єдносложны'* на s и x са предходећимъ сагласнымъ, као: mons, m. брегъ, montium, arx, f. тврдиня, arcium; (но [ops] opes, f. моћь, снага, opum и lynx, f. рисъ, lyncum); а и слѣдующа: [faux] fauces, f. грло, faucium, glis, m. пацовъ, glirium, lis, f. распра, препирка, litium, mus, m. мишъ, murium, nox, f. ноћь, noctium, strix, f. совуляга, strigium.

d) Кодъ *вышесложны'* на s са предидућимъ r или n, као; cohors, f. чета, cohortium, cliens, m. кліентъ, clientium, и compes, f. обычно у вышеброю compĕdes, окови, compendium, (напротивъ pes, нога, има pedum).

e) Обично Gentilia (имена народа') на: ās, ātis, и īs, ītis, као: Arpīnas (Арпинатъ), Arpinatium, Samnis (Самнитянинъ), Samnitium; тако и nostras, нашинацъ, nostratium, optīmas, великашъ, optimatium, и penates, домаћи богови, penatium.

8. О падежнимъ окончењяма *Прилога* (Adjectiva) има се слѣдующе примѣтити:

a) Ablativus Singularis има скоро кодъ свію Прилога, и кадъ се овіи као имена употребляваю, окончењ i, као: acri, facĭli, pari (одъ

par, равань), felici, memŏri (в. §. 21.); natāli одъ natalis (сирѣчь dies), роѣнъ данъ, Aprīli одъ Aprīlis (сирѣчь mensis), Decembri одъ December.

Изятія: е имаю у Аблативу (сказателномъ):

1) Слѣдующа два прилога, кои се обычно као имена употребляваю: juvĕnis, младиħъ, aedīlis, Едилъ, и оніи (прилози) кои се као *собствена имена* употребляваю на is, као: Martiālis, Martiale.

2) Слѣдующіи прилози єдногъ окончења:

caelebs, ĭbis, неженатый.
cicur, ŭris, питомый.
compos, ŏtis, моħный, участвующій.
impos, ŏtis, немоħный.
deses, ĭdis, безпосленый.
dives, ĭtis, богатый.
hospes, ĭtis, странный, гостъ.
pubes, ĕris, одраслый.
impūbes, ĕris, неодраслый.
particeps, ĭpis, участвующій.
princeps, ĭpis, првый.
pauper, ĕris, сиромашный.
sospes, ĭtis, у добромъ стању, избавлѣный.
superstes, ĭtis, преживеħій, више траюħій.

3) *Сравняваюħи степени*, као: major, majus, веħій, majōre.

4) *Сложена* одъ corpus, color и pes; као: bicorpor, двотѣлесный, bicorpore, discŏlor, шареный, discŏlore, bipes, двоножный, bipĕde;

5) Прилози єдногъ окончења, кои се као *имена* употребляваю, као: sapiens, мудрацъ, infans, дете, Pertĭnax, Clemens, Felix, Abl. —e.

6) *Причастія* на ns имаю као причастія е, а као прилози по правилу i, као: florente rosā, кадъ ружа цвета, in florenti rosā, у цветаюħой ружи.

b) Nominativus (Accus. и Vocat.) Pluralis *среднѣгъ* рода има у *прилозима* и *причастіяма* окончнѣ ĭa, a Genitivus Pluralis окончнѣ ium, као: acria, facilia, felicia, acrium, facilium, felicium (§. 21.), hebetiă, ium (одъ hebes, тупый).

Изятія: Vetus, старый, vetĕra, vetĕrum, и *сравнююħи степени*, као: majora, majorum, plus, plura (али plu-

rium); complūres, више ный, неколицы, има complura и ia (Gen. свагда complurium). — Далѣ имаю um у Род. celer, брзый, consors, участвуюħій, degĕner, изопачеиый, dives, богатый, inops, безпомоħный, memor, immĕmor, supplex, просеħій, uber, обилный, vigil, будный; затимъ *сложена* на ceps и fex, као: anceps, двоякій, неизвѣстный, ancipĭtum, artifex, вештый, artifĭcum; найпосле сва, коя у сказателномъ (Abl.) само e имаю, као: pauper, paupĕrum.

XXXI. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Изостављне су речи, ков су на страни 45—47 спомепуте.

Fama, ae, f. гласъ.
statua, ae, f. ступъ.
carpentarĭus, i, m. коларъ.
funambŭlus, i, m. играчъ на єдеку.
laurus, i, m лавровo дрво.
faber, bri, m. вештакъ.
faber lignarius, дунђеринъ.
folium, i, n. листъ.
fundamentum, i, n. основъ.
lignum, i, n. дрво.
cos, otis, f. брусъ.
quies, ētis, f. покой.
durus, a, um, тврдый.
argentĕus, a, um, сребрный.
ferreus, a, um, гвозденый.
dono 1. покланямъ.
edŏlo 1. тешемъ.
exascĭo 1. отесавамъ.
levo 1. олакшавамъ.
mitĭgo 1. ублажавамъ, умекшавамъ.
navĭgo 1. пловимъ, бродимъ.
oppugno 1. нападамъ.
acĭo 3. оштримъ.
expello 3. изганямъ.
incēdo 3. корачамъ.
peto 3. тежимъ за чимъ.
sero 3. сеемъ.

Echūs vox saepe homines fallit. — Argūs navis fama est magna. — Vis vim expellit. — Sitim tolerare difficĭle est. — Faber lignarius ad amussim lignum exasciat. — Hi pueri ad (до) ravim clamant. — Carpentarius burim e dura ulmo edŏlat. — Agricŏla burim regit. — Agricŏla cannăbim serit. — Folia lauri tussim levant. — Febrim quiēte mitigamus. — Pater matri pelvim argenteam donat. — Funambŭli per restim incēdunt. — Per Albim, Tamĕsim, Visurgim, Tigrim multae naves navĭgant. — Milĭtes oppugnant altam turrim, — Secūrim ferream cote acuĭmus. — Fundamentum statuarum vocamus basim. — Apes petunt sinapim.

Спѣвови Саффе были су одвећъ любки. — Блуденя богинѣ Io приповедаюсе одъ млоги' стихотвораца'. — Од-

зивомъ често бывамо варани. — Противъ промуклости (кіявице), кашля и грознице морашъ сходна (aptus, a, um), средства (remedium, i, n.) употребити (adhĭbeo 2.). — Войницы бране храбро высоку кулу. — Ступъ има яко подножіе. — Дрва бываю одъ дунђерина по ђуніи тесана. — Дунђеринъ поступа (tracto 1.) съ оштромъ сикиромъ (Acc) одвећъ вешто. — Войницы мораю гладь (fames, is) и жећь трпељиво сносити.

XXII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Porta, ae, f. капія.
tragoedĭa, ae, f. жалостна игра.
humĕrus, i, m. раме.
gubernātor, ōris, m. корманошъ, думенція.
vigil, ĭlis, m. ноћный стражаръ.
sal, alis, m. соо'.
admiratĭo, ōnis, f. дивлѣнѣ чему,
onus, ĕris, n. теретъ.
nectar, ăris, n. нектаръ, божіе пійће.
acūtus, a, um, оштрый.
conspergo 3. посипамъ.
frigĭdus, a, um, ладный.
summus, a, um, найвышій.
mordax, ācis, заєдаюћій, загризаюћій.
incĭto 1. побуђуємъ.
labōro 1. (съ Abl.) болуємъ (одъ чега).
prospecto 1. виримъ наполѣ, гледамъ.
abĭgo 3. одганямъ.
claudo 3. затворамъ.
occlūdo 3. заключавамъ (затворамъ).
dignus, a, um, достойный, вредный (чега).

O Socrăte, quam salutāris erat genĕri humāno tua sapientia! — O Sophŏcle, tragoediae tuae summa admiratione dignae sunt! — O Atla, quantum onus humĕris tuis portas! — Calcāri incitāmus equos. — Nectăre delectantur dii. — Sale conspergĭmus cibos. — Hostes vi in urbem irrumpunt. — Clavi porta clauditur. — Febri labōrat frater. — Fusti abigĭmus canes mordāces. — Igni coquĭmus cibos. — A bono civi patria amatur. — Ex alta turri vigiles prospectant. — In puppi sedet gubernator. — Acūta secūri faber lignarius lignum exascĭat.

Сила одганя силу силомъ. — Нрави людій выше пута' се опоминянѣмъ и примѣрима, него силомъ поболша-

ваю. — Кадъ (quum) одъ (abl.) грознице болуєшъ, уздржавайсе одъ ладне воде. — О Темистоклесъ, о Периклесъ, о Сократесъ, ваше заслуге о држави Атиняна врло су велике! — Корманошъ (думенція), кои на стражньой части лађе седи, управля лађу. — Оштромъ сикиромъ цепамо дрва. — Гвозденымъ ключемъ затворамо капію. — У грађанскомъ рату (bellum civīle) борисе грађанинъ съ грађанином. — Непріятельи опустошаваю землю ватромъ и мачемъ.

XXXIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Satŭra, ae, f. сатира, посмѣятеланъ спѣвъ.
ludus, i, m. игра.
Romanus, i, m. Римлянинъ.
ingenium, i, n. умъ.
merx, rcis, f. роба, еспапъ.
mercātor, ōris, m. трговацъ.
aetas, ātis, f. старостъ, узрастъ, године.
hiems, ĕmis, f. зима.
longinquus, a, um, удалѣный.
publicus, a, um, явный.
docĭlis, e, учећій (пріймаюћій).
aestĭmo 1. ценимъ.
procūro 1. старатисе о чему, набавити.
perăgo 3. извршуємъ.
perstringo 3. кудимъ.
veho 3. возимъ.
sperno 3. презиремъ.
sed, conj. него, али, но.

Avus cum nepti ambŭlat. — Mercator navi merces in longinquas terras vehit. — Discipŭli in schola non genĕre, sed bonis morĭbus, docili ingenio, et acri industria aestimantur. — Hostes celĕri pede fugiunt.

XXXIV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Autumnus, i, m. єсенъ.
coelum, i, n. небо.
initĭum, i, n. почетакъ.
gaudĭum, i, n. радость.
monumentum, i, n. споменикъ.
negotĭum, i, n. дѣло.
oblectamentum, i, n. увеселеніє, веселѣ.
nepos, ōtis, m. унукъ.
parentes, ium, m. родителъи.
munus, ĕris, n. служба, званіє, поклонъ.
mensis, is, m. месецъ.
gelĭdus, a, um, ладный.
insipĭens, ntis, неразумный.
juventus, ūtis, f. младость, младежь.
juvenīlis, e, юношескій, младый.
senīlis, e, старческій, старачкій.
exhilăro 1. развеселявамъ.
saevĭo 4. беснимъ.

Mense Martio initium est veris, mense Junio aestātis, mense Septembri autumni, mense Decembri hiĕmis. — Boni regis natāli omnis civĭtas laeta est. — Mense Aprīli coelum modo serēnum est, modo triste. — Mense Novembri gelĭdae procellae saeviunt. — Juvenīli aetate alacriore animo difficilia negotia peragĭmus, quam senīli. — A Juvenāle, satirarum scriptōre, Romanarum vitia perstringuntur. — Ab aedīle ludi publĭci procurantur. — A juvĕne saepe virorum praecepta spernuntur.

XXXV. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Culpa, ae, f. кривица.
immodestĭa, ae, f. неучтивость.
beneficĭum, i, n. благодѣяніе.
consilĭum, i, n. саветъ.
studĭum, i, n. теженѣ, ревность.
Clemens, ntis, Felix, īcis, Perfinax, ācis, Климентъ, Феликсъ (Срећко), Пертинаксъ.
acceptus, a, um, примлѣный.
infĭmus, a, um, найнижій.
clemens, ntis, благій.
consors, rtis, (c. gen.) участвуюћій.
exsors, rtis, неучаствуюћій.
expers, rtis, неучаствуюћій.
pertĭnax, acis, упорный.
dispar, āris, неѳднакій.
domo 1, укроћавамъ.
tracto 1. занимамсе, поступамъ.
atque, conj. и; као.

A sapiente bona praecepta discĭmus. — Quidquid agis, sapienti consilio age! — A Felīce felīci fortunā bellum gerĭtur. — A Clemente clementi animo infĭmi homines tractantur. — A Pertinace pertinaci studio urbs defendĭtur.

Дѣда быва одъ малогъ унука и миле (красне) унуке увеселяванъ (развеселѣнъ). — Старацъ мора одъ младогъ човека быти почитованъ. — Добаръ дечакъ быва на данъ роћеня (abl.) своѓъ одъ свои' родителя' поклонима обрадованъ. — Кадъ држава одъ мудрогъ краля быва управляна, срећна є. — Одъ мудраца быва добродѣтель люблѣна.

Virtus amātur ab homĭne ratiōnis particĭpe, contemnĭtur ab homĭne rationis experti. — A viro virtūtis com-

pŏte deus pie colĭtur. — Praeceptor a discipŭlo beneficii accepti memŏri colĭtur. — Abstĭne amīco beneficiōrum acceptōrum immemŏri! — Gaudēmus amīco omnis culpae exsorti et labōrum nostrōrum consorti — Virtus pari studio a princĭpe et divĭte, atque ab humĭli et paupĕre colĭtur. — Discipŭli dispāri studio littĕras tractant. — Magni viri digni sunt gloriā vitae suae superstĭte. — De sospĭte amīco gaudĕmus. — Hospes ab hospĭte colĭtur. — Et in impubĕre, et in pubĕre aetāte displĭcet immodestia.

XXXVI. Речи за ученѣ на память и задатцы за преводъ.

Penna, ae, f перо.
campus, i, m. полѣ.
detrimentum, i, n. штета, ущрбъ.
emolumentum, i, n. користь, полза.
horrĕum, i, n. житница.
jugum, i, n. иго, ярамъ, вршакъ гòре.
saxum, i, n. стѣна.
vinum, i, n. вино.
venator, ōris, m. ловацъ.
amnis, is, m. рѣка.
rupes, is, f. стѣна.
agmen, ĭnis, n. ято, мложина.
exāmen, ĭnis, n. рой.
rete, is, n. мрежа.
discŏlor, ōris, шареный.
hebes, ĕtis, тупый, тупоглавый.
locŭples, ētis, богатый, обилный.
petŭlans, ntis, несташный.
praeceps, ipĭtis, стрменитый.
praecox, ōcis, прераный.
occĭpro 1. заузимамъ.
redundo 1. проистичемъ.
volĭto 1. летимъ тамо амо.
abhorrĕo 2. гнушамсе чега.
providĕo 2. предвиђамъ.
alo 3. питамъ, ранимъ.
tendo 3. стеремъ, разастиремъ, растежемъ.

Venator retĭa tendit. — Hebĕtia ingenia a litterārum studĭo abhorrent. — Haec saxa sunt praecipitĭa — Haec onĕra sunt gravĭa. — Horrĕa frumentis locupletĭa sunt. Pĭra praecocĭa nou sunt dulcĭa. — Cervus et equus sunt celerĭa animalĭa. — Disparĭa sunt homĭnum studĭa. — — Haec vina sunt vetĕra. — Majōra emolumenta, quam detrimenta, a bestiis ad homĭnes redundant. — Cui plura beneficia debēmus, quam deo? — Complūra (compluria) sunt genĕra avium.

Добри ученицы хране науке учителя' съ благодарнымъ (memor) чувствомъ. — Одъ разумногъ (rationis particeps) човека укроћаваюсе неразумни (rationis expers) скотови. — Добродѣтельи велики' людій украшаваюсе славомъ и после живота ньіовогъ (Dat.) траюћемъ. — Путъ води крозъ стрмените стѣне. — Стари (vetus) споменицы Грка' и Римляна' єсу удивлѣня достойни. — У цветућимъ годинама (aetas) младости подаю намъ се премлога увеселенія. — Животъ добры' и разумны' людій има выше (plur.) и веће радости, него животъ безбожны' и неразумны' людій.

Plurimarum avium pennae sunt discolōres. — Rupium juga hostis occŭpat. — Venatōres magnum canum numĕrum alunt. — Multōrum juvĕnum animi sunt petulantes. — Vatum anĭmi futūra provĭdent. — Nubes magnam imbrĭum vim effundunt. — Lintrĭum magnus in illo amne numĕrus est. — Multa apum examĭna per campos volĭtant. — Multa agmĭna volŭcrum in silvis sunt.

XXXVII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод'ъ.

Gallĭa, ae, f. Галлія, Француска.
tenebrae, ārum, f. помрчина.
ars, rtis, f. умешность, вештина, художество.
fruges, um, f. плодови.
gens, ntis, f. народъ.
improbĭtas, ātis, f. невалялство.
pax, acis, f. миръ.
regĭo, ōnis, f. предѣлъ.
via, ae, f. путъ.
viātor, ōris, m. путникъ.
inscĭus, a, um (c. gen.) незнаюћій.
consultus, a, um (c. gen.), знаюћій, вештый.
cupĭdus, a, um (c. gen.), жельный.
remĕo 1. враћамсе, идемъ натрагъ.
conscĭus, a, um (c. gen.), свѣстный.
gnarus, a, um (c. g.) вештый, знаюћій.
ignārus, a, um (c. gen.), невештый, незнаюћій.
infirmus, a, um, немоћный, слабый.
pauci, ae, a, мало ньій.
perītus, a, um (c. gen.), искусный (у чему), вештый.
plenus, a, um, пуный.
studiōsus, a, um, ревностный; studiosus sum (c. gen.), трудимсе око' чега.
fertĭlis, e (c. gen.), плодоносный.
rudis, e (c. gen.), суровый, незнаюћій.
que, conj. подпоставлясе речи, и.

Ingrati nobis sunt homines, qui litĭum sunt cupĭdi. — Divĭtes majōrum opum avĭdi sunt. — Haec regio faucĭum plena est. — Bonus discipŭlus litterārum artĭumque est studiosus. — Gallĭa frugum homĭnumque fertĭlis est. — Sapientĭum et bonōrum homĭnum anĭmi nullĭus imprŏbitātis sunt conscii. — Samnitĭum gens belli perīta erat. — Nostratĭum pauci littterārum ignāri sunt. — Civitatĭum fundamenta infirma sunt, si cives belli pacisque artĭum rudes sunt. — Arpinatĭum cives erant Marĭus et Cicĕro; Marius belli artĭum, Cicĕro pacis artĭum gnarus erat. — Optimatĭum in civitāte auctorĭtas magna est, si juris atque eloquentĭae consulti sunt. — Noctĭum tenĕbrae viatōrĭbus viae inscĭis perniciōsae sunt.

Има (sunt) повыше (complures) родова пáса'. — У месецу Новембру одлазе велика ята селећи'се птица' изъ наши предѣла' у топліе натрагъ. — У Темзи, Везеру и Елби налазисе (ѥстъ) велико число велики' бродова' и малы' чамаца. — Народъ Самнитяна' быо ѥ одвећъ храбаръ. — Дечацы бодрогъ (abl.) духа и срећногъ памятствованія оддаюсе ревностно на изученѣ наука' и умѣшностій. — Слава Марія и Цицерона, Арпинатски' граћана', была ѥ различна.

XXXVIII. Речи за ученѣ на паметь и задатцы за преводъ.

Capra, ae, f. коза.
custodia, ae, f. стража.
misericordia, ae, f. сажаленѣ.
nundinae, ārum, f. вашаръ, саямъ.
libĕri, ōrum, m. деца (у одношеню къ родительима), чада.
consilium, i, n. саветъ.
donum, i, n. даръ, поклонъ.
fatum, i, n. судбина.
Achilles, is, m. Ахилъ.
aedes, ium, f. домъ.
celeritas, ātis, f. брзина.
consuetudo, ĭnis, f. обичай, друженѣ.
cacūmen, ınis, n. вршакъ.
culmen, ĭnis, n. вршакъ.
fortitūdo, ĭnis, f. храбростъ.
parentes, ĭum, m. родитељи.
idonĕus, a, um, способный.
obscūrus, a, um, тамный, мрачный.
Romānus, a, um, римскій.
ingens, ntis, превеликій, грдный.

prudens, ntis, мудрый, разумный, с. gen. вештый, искусный.
nidifĭco 1. правимъ гнѣздо.
frequento 1. често посѣћавамъ.
tego 3. покривамъ.
minus, adv. манѣ.

Caprae montĭum cacumĭna petunt. — Multi corvi nidifĭcant in altārum arcĭum culminĭbus. — Vocum multa genĕra sunt. — Glirĭum magnus est numĕrus. — Ingens murĭum numĕrus in horrĕis est. — Strigĭum vox ingrāta est. — Romanārum cohortĭum fortitūdo ab omnibus scriptoribus praedicātur. — Parentĭum in libĕros amor est magnus. — Compedĭum ferrearum onus grave est. — Pedum celeritāte Achilles insignis erat — Paenatĭum custodiae aedes committuntur.

Homĭnum juris prudentĭum consiliis civĭtas regĭtur. — Alacrĭum discipulōrum ingenĭa ad litterārum studia sunt idoněa. — Celebrĭum urbĭum nundĭnae a multis hominĭbus frequentantur. — Celĕrum equorum crura suut teněra. — Amicōrum labōris nostri consortum consuetudĭne delectāmur. — Homĭnum omnis amicōrum consuetudĭnis exsortum fortūna miseĕra est. — Degenĕrum filiōrum patres misericordia nostra digni sunt. — Supplĭcum preces exaudi! — Urbs plena est locuplētum homĭnum — Homĭnum artifĭcum opĕra laudāmus. — Praecipĭtum montĭum juga nubĭbus teguntur. — Ancipĭtum fatōrum via est obscūra.

Зароблѣницы се теретомъ тежки' окова' угнѣтаваю. — На обалама Райне (Rhēnus, i) налазисе (єсть) велико число старински' (vetustus) дворова'. — Дѣла стары' (vetus) художника' єсу удивлѣня достойна. — Човечіи животъ пунъ є неизвѣстны' (anceps) судбина'. — Путъ води преко венца стрмениты' стѣна'. — Пріятельство людій у свима нашимъ трудбама и судбинама (gen) участвующи одвећъ є велико благо. — Велики поклони богатираца' манѣ увеселяваю срца наша, него мали поклони сиромаха'.

XXXIX. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Divitĭae, ārum, f. богатство.
Centaurus, i, m. Центауръ.
oracŭlum, i, n. прорицанѣ.
certamen, ĭnis, n. борба.

levĭtas, ātis, f. лакомысленость.
pavo, ōnis, m. паунъ.
sors, rtis, f. судбина.
Delphĭcus, a, um, делфійскій.
moderātus, a, um, умѣреный.
immoderātus, a, um, неумѣреный.
optabilis, e, желѣ достойный.
vigĕo 2. якъ самъ, бодаръ, живостанъ.
ut, conj. као, као што, —ita, тако.

Cicŭrum elephantōrum ars magna est. — Bicorpŏrum Centaurorum multa a poëtis narrantur certamĭna. — Discolōrum pavōnum pennae pulchrae sunt. — Homĭnum virtūtis compŏtum vita laudabĭlis est. — Puerōrum impubĕrum levĭtas a preceptore coercētur. — Ut homĭnum ratiōnis particĭpum vita moderāta est, ita homĭnum rationis expertium immoderāta est. — Homĭnum glorĭae suae superstĭtum sors non est optabĭlis. — Pubĕrum et corpŏra et anĭmi vigent. — Prudentiōrum homĭnum consĭlio parēre debēmus. — Plurĭum homĭnum anĭmi divitĭas magis, quam virtūtem expĕtunt. — Complurĭum discipulōrum ingenĭa a litterārum studĭo abhorrent. — Poëmătis delectāmur. — Oracŭla Delphĭca similĭa erant obscūris aenigmătis.

Тко се стихотворствама (спѣвовима) Орація не увеселява? — Число славу своју (Dat.) преживујући людій врло є велико. — Покоравайтесе, о дечацы, поученіяма мудры и добродѣтелны (virtūtis compos) людій! — Млоги одъ питомы слонова (Gen.) ходе по єдеку. — Као што животъ участника пріятельства срећнымъ називамо, исто тако сажалуємо животъ неучаствујући у пріятельству (людій). — Изреченія стары прорицателя (предсказателя) была су двоумна и загонеткама подобна.

Опредѣленѣ рода (Genus) по окончењима.

§. 37. Мужкогъ рода (Masculina).

Мужкогъ рода су имена на: o, or, os и er, и *неравносложна* на es. (§. 17. Прим. 3.)

Примѣри: 1) O: le-o generōsus, великодушный лавъ; 2) Or: dol-or acerbus, горкій болъ; 3) Os: fl-os pulcher, красанъ цветъ; 4) Er: agg-er altus, высокъ насипъ; 5) Es *неравносложно:* pari-es (G. pariĕt-is) altus, высокъ зидъ; p-es (G. ped-is) parvus, мала нога.

Изятія:

1) O:

Женскогъ рода су: echo, caro,
Речи на do, go, ĭo;
Но *мужкогъ* су: cardo, harpăgo,
А тако и margo, ordo, lĭgo,
И concrēta на ĭo *).

1) O:

cardo, ĭnis, m. чепъ (на вратима).
caro, carnis, f. месо.
echo, echūs, f. одзивъ.
harpăgo, ōnis, m. кука.
ligo, ōnis, m. мотика.
margo, ĭnis, m. окраякъ.
ordo, ĭnis, m. редъ.

2) Or:

Женскогъ є
Само arbor, ŏris;
Среднѣгъ на or єсу:
Marmor, aequor, ador, cor.

2) Or:

Ador, ŏris, n. врста жита.
aequor, ŏris, n. површина морска.
arbor, ŏris, f. дрво.
cor, cordis, n. срце.
marmor, ŏris, n. мермеръ.

3) Os:

Женскогъ на os:
Само су: cos и dos
Среднѣгъ су:
ŏs, кость, и ōs, уста.

3) Os:

Cos, ōtis, f. брусъ.
dos, ōtis, f. миразъ.
ŏs, ossis, n. кость (pl. ossa, ossium, кости).
ōs, ōris, n. лице, чело, уста.

4) Er:

Среднѣгъ су млога на er:
Ver, cadāver, iter, tuber, Cicer, cadāver, piper, uber,
Zingĭber, papāver, suber,
Acer, siler, verber, spinther.
Но linter є *женскогъ*.

4) Er:

Acer, ĕris, n. яворъ (дрво).
cadāver, ĕris, n. мртво тѣло, лешъ.
cicer, ĕris, n. грашацъ.
iter, inĕris, n. путъ, путованѣ.
linter, tris, f. чунъ, чамацъ.
papāver, ĕris, n. макъ.
piper, ĕris, n. биберъ.
siler, ĕris, n. ивовяна (дрво).

*) Concrēta (§. 11, 1) на io єсу н. пр. scipio, батина, papilĭo, лептиръ.

5) Es *неравносложно:*

Одъ *неравносложны'* на es

Средњег є рода: aes;

Но женскогъ су: quies,

requĭes, compes, sĕges,

merces, merges, tĕges.

siser, ĕris, n. мрква, жута репа (pl siserres).
spinther, ēris, n. копча.
suber, ĕris, n. врста растова'.
tuber, ĕris, n. отокъ.
uber, ĕris, n. виме.
ver, ĕris, n. пролеће.
verber, обычно plur. verbĕra, удари.
zingĭber, ĕris, n. ђумбиръ, исiотъ.

5) Es *неравносложно:*

Aes, aeris, n. тучъ.
compes, (в. §. 36, 7 d).
merces, ēdis, f. награда.
merges, ĭtis, f. снопъ.
quies, ētis, f. покой.
requĭes, ētis, f. (Accus. requiem), одпочиванѣ.
seges, ĕtis, f. усѣвъ.
teges, ĕtis, f. покривачъ.

Примѣч. Одъ имена' варошій *мужкогъ* су рода сва на us, G. untis, као: Selīnus, untis, тако и Acrāgas и Taras (G. antis) и Tunes, ētis, Тунисъ, одъ коiй на o (on) єсу *мужка*, као: Frusĭno, Croto (ōnis), и слѣдуюћа странна: Vesontĭo (Безансонъ), Narbo, Hippo, Marathon (ōnis), сва пакъ остала странна на o (on) єсу *женска*, као: Carthāgo, ĭnis.

XL. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Assyria, ae, f. Ассирiя.
senator, ōris, m. сенаторъ.
scipio, ōnis, m. батина.
legio, ōnis, f. легеонъ.
imāgo, ĭnis, f. образъ, икона, ликъ.
insigne, is, n. знакъ.
caput, ĭtis, n. глава, главный градъ.
aeternus, a, um, вѣчный.
regius, a, um, кралѣвскiй.
resŏnus, a, um, одзиваюћийсе.
amoenus, a, um, пріятный.
eburneus, a, um, одъ слонове кости.
superbus, a, um, гордый, величественый.
existĭmo 1. мыслимъ, судимъ.
judĭco 1. судимъ, држимъ за....
nomĭno 1. именуємъ.
habĕo 2. имамъ, држимъ за...
manĕo 2. остаємъ.

Pavo vocatur superbus. — Echo resŏna ab Horatio vocis imāgo vocatur. — Hirundĭnem vocamus garrŭlam. — Legiōnum Romanārum glorĭa manet aeterna. — Babўlon,

caput Assyriae, nominatur superba. — Mala consuetūdo saepe hominibus exsistit perniciōsa. — Scipĭo eburnĕus insigne regium habētur. — Regiōnes montium plenas judicamus amoenas. — Senatorum ordo existimatur sanctus.

Пауна именуємо гордымъ (Acc.). — Орацій назива ореѣійсе одзивъ ликомъ гласа. — Ласте се блебетльиве називаю. — Вавилонъ, главный градъ Ассиріе, именую списателъи гордымъ. — Граѣани држе станѣ Сенатора за свето (Accus.). — Палицу одъ слонове кости држимо за кралѣвскій знакъ. — Избѣгавайте, о дечацы, рѣавъ обичай! — Храбростъ римски' легіона' похвалюєсе одъ свію списателя'. — Овай е предѣлъ одвечъ пріятанъ.

XLI. Речи за ученѣ напаметъ, и задатцы за преводъ.

Pugna navālis, f. битка на мору.
vacca, ae, f. крава.
fluvĭus, i, m. рѣка.
vitŭlus, i, m. теле.
vitulīnus, a, um, телеѣій.
agger, ĕris, m. насипъ, бедемъ.
honos, ōris, m. честь.
proceres, um, великаши.
natĭo, ōnis, f. народъ.
orīgo, inis, f. порекло.
păpilĭo, ōnis, m. лептиръ.
Carthago, ĭnis, Картаго.
Croto, ōnis, Кротонъ.
effundo 3. изливамъ.
amplus, a, um, пространый, обилный.
conspicŭus, a, um, одличный, отмѣный.
extremus, a, um, крайнъій.
firmus, a, um, тврдій, якій.
modestus, a, um, благообразный.
opulentus, a, um, моѣный, богатый.
pallĭdus, a, um, бледый.
sapĭdus, a, um, вкусный.
ruber, bra, brum, црвеный.
hostilis, e, непріятелъскій.

Croto erat clarus. — Carthago opulenta erat. — Caro vitulīna tenĕra est. — Multarum natiōnum ac gentium orīgo obscūra est. — A deo omnia origĭnem suam ducunt. — Fluvius super extrēmum margĭnem effundĭtur. — Portae cardĭnes sunt firmi. — Harpagōne ferrĕo in pugna navāli hostīles naves petuntur. — Discolōres papiliōnes sunt pulchri.

Милонъ (Milo, ōnis) быо є граѣанинъ славногъ Кротона. — Списателъи називаю Картагу славномъ. — Постанакъ (порекло) є римскогъ народа мрачанъ. — На

крайньой обали рѣке стоє (єсу) млога дрвећа. — Чепови врата' єсу гвоздени. — Шареный лептиръ є красанъ. — Куке (коима се непріятельске лађе заквачую) єсу гвоздене.

Multae procĕrae arbŏres in silva sunt. — Procĕres honōrum dignitāte conspicŭi sunt. — Sorōres fratrĭbus carae sunt. — Marmor est splendĭdum. — Corda rubra sunt. — Camporum aequor amplum est. — Ador matūrum est. — Mores homĭnum varii sunt. — Dura cōte acuĭmus secūrim ferrĕam. — Filia a parentibus amplā dote donātur. — Durum est ŏs. — Juvĕnis ōs modestum esse debet. — Ver nobis gratum est. — Multae lintres in fluvĭo sunt. — Mater libĕris cara est. — Garrŭli sunt ansĕres. — Hostes circa urbem aggĕrem altum exstrŭunt. — Cadavĕra sunt pallĭda. — Zingĭber est sapĭdum. — Vacca vitŭlo turgĭda ubĕra praebet.

Высока дрва окружаваю кућу мога отца. — Виме краве єсть набрекло. — Мртво тѣло є бледо. — Высокъ насипъ подижесе (градисе) одъ непріятеля' око' вароши. — Срце є црвено. — Кости су тврде. — Лица людій єсу различна. — Гуска є блебетљива. — Добри нрави людій похвалююсе, злочести кудесе. — Радо се проодамо у пролеће по (per) пространой површини красны' поля'. — Сяйный мермеръ украшава палату краля. — Брусови су тврди. — Родитељи покланяю кћери богатъ миразъ — Пріятно пролеће разведрава (увеселява) наша срца. — На рибняку наше башче млогіи су и красни чунови.

XLII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Camēlus, i, m. камила.
condimentum, i, n. зачинъ.
membrum, i, n. членъ, удъ.
parĭes, ĕtis, m. дуваръ.
celebrĭtas, ātis, f. великій брой, мложина.
domesticus, a, um, домаћій.
fessus, a, um, уморный.
nocturnus, a, um, ноћный.
honestus, a, um, честный, поштеный.
pilosus, a, um, косматый, рутавый.
pretiōsus, a, um, драгоцѣнный.
crudēlis, e, свирѣпый.
excŏlo 3. изобразити.
inflīgo 3. задати.

Sorōres meae spinthēra aurĕa habent. — Iter est longum. — Siser est dulce. — Silĕra sunt utilia. — Camēlus habet tubĕra pilōsa — Subĕra sunt dura. — Piper est acre. — Papavĕra rubra sunt pulchra. — Cicĕra parva sunt. — Acĕra sunt dura — Crudēlis homo equo dura verbĕra fusti inflīgit. — Orator non intra domestīcos pariĕtes excolītur, sed in luce vitae et hominum celebritāte. — Aera varia sunt. — Campi segĕte laetā ornantur. — Compĕdes durae sunt. — Laborum requĭes grata est. — Quiēte nocturnā homĭnum fessa membra recreantur. — Merces labōrum honesta existimatur.

Лютый биберъ и вкусный ђумбиръ држесе за зачине єла'. — Дуварови ове куће єсу высоки. — Тучъ є сиянъ. — Мркве (жуте репе) су сладке. — Чеповый растъ є тврдъ. — Зрна одъ грашца єсу округла. — Явори су тврди. — Магарацъ сноси тежке ударе трпељиво. — Моя сестра има златну копчу. — Дугачакъ є путъ чрезъ науке, кратакъ и моћанъ (дѣйствующъ) чрезъ примѣре. — Црвеный макъ є лепъ. — Поточна врба є полезна. — Награду трудова (labor) држимо за честну. — Ноћно почиванѣ опоравля (крѣпи) уморне удове людій. — Гвоздени окови тиште нѣжне ноге. — Санъ є пріятанъ одморъ одъ (Gen.) брига'. — Грбе камиле єсу космате (длакомъ покривене). — Весели усѣви красе поля пространогъ предѣла.

§. 38. Женскогъ рода.

Женскогъ рода су имена на: as, is, aus, us, G. ūtis или udis, x, s са *предидућимъ сагласнымъ и равносложна* на es. (§. 17. Прим. 3.)

Примѣч. 1) As: aest-as calĭda, топло лето; 2) Is: av-is pulchra, лепа птица; 3) Aus: l-aus magna, велика похвала; 4) Us, G. ūtis или udis; juvent-us (ūtis) laeta, весела младостъ, inc-ūs (ūdis) ferrĕa, гвозденъ наковань; pal-us (ūdis) alta, дубока бара, pec-us (ŭdis), марвинче (но pecŭs, ŏris, n. марва); 5) X: lu-x clara, ясна свѣтлость; 6) S са предидућимъ сагласнымъ: hiem-s aspĕra, сурова зима; 7) Es *равносложно:* nub-es nīgra, црнъ облакъ.

Изятія:

1) As:

Мужкогъ рода на as єсу:
As, adămas и elephas;
А *средњегъ*: vas.

1) As:

Adămaș, antis, m. діямантъ.
as, assis, m. асъ (новчићъ).
elĕphas, antis, m. слонъ.
vas, āsis, n. судъ (plur. vasa, ōrum etc.)

2) Is:

Млога речи на is єсу *мужкогъ* рода, као:
Panis, piscis, crinis, finis,
Ignis, lapis, pulvis, cinis,
Orbis, amnis и canalis,
Sanguis, unguis, glis, annalis.
Fascis, axis, funis, ensis,
Fustis, vectis, vermis, mensis,
Postis, collis, cucŭmis,
Cassis, callis, collis,
Sentis, caulis, pollis.

ensis, is, m. мачъ.
fascis, is, m. свежањ.
finis, is, m. край; plur. границе, область.
follis, is, m. мѣхъ, меови.
funis, is, m. уже, єдекъ.
fustis, is m. батина.
glis, ĭris, m. пацовъ.
ignis, is, m. ватра.
lapis, ĭdis, m. каменъ.
mensis, is, m. месецъ.
orbis, is, m. кругъ.

2) Is:

Amnis, is, m. рѣка.
annālis, is, m. лѣтописъ.
axis, is, m. осовина.
callis, is, m. стаза.
canālis, is, m. водоводъ, каналъ.
cassis, is, m. скоро свагда у вышебр. casses, ium, ловачка мрежа.
caulis, is, m. стабљика, кељ, купусъ.
cinis, ĕris, m. пепео.
collis, is, m. брежулякъ.
crinis, is, m. коса, длака.
panis, is, m. лѣбъ.
piscis, is, m. риба.
pollis, ĭnis, m. ситно брашно (безъ Nom.).
postis, is, m. стожеръ.
pulvis, ĕris, m. пра'.
sanguis, ĭnis, m. крвь.
sentis, is, m. трнякъ.
unguis, is, m. покать, канца.
vectis, is, m. ћускія.
vermis, is m. црвъ.

Scorbis, is, рупа, и torquis, is, вратный ланацъ, обычно се употребляваю у мужкомъ, но кадшто и у женскомъ роду.

3) X:

Мужкогъ рода на x єсу:
Fornix, onyx, и calix,
Varix, calyx, coccyx, ogyx.

3) X:

Apex, ĭcis, m. вршакъ.
bombyx, ўcis, m. свилна буба.
calyx, ўcis, m. пупољакъ, люска.

Tradyx, bombyx, sorix,
И понайвыше на ex:
Grex, apex, codex, murex,
Caudex, frutex, pollex, pulex,
Sorex, vervex, и грчка на ax,
одъ коій изузимасе climax.

frutex, ĭcis, m. шиблѣ. шиблякъ.
grex, ĕgis, m. стадо, ято.
morex, ĭcis. m. багреный (пурпурный) пужъ.
onyx, ŭchis, m. ониксъ.
orux, ŭgis, m. газелла, дивля коза.

calix, ĭcis, m. чаша.
caudex, ĭcis, m. стабло (одъ дрвета).
climax. ăcis, f. дизанѣ цене.
coccyx, ўgis, m. кукавица (птица).
codex, ĭcis, m. кньига.
fornix, ĭcis, m. сводъ.

pollex, ĭcis, m. палацъ.
pulex, ĭcis, m. бува.
sorex, ĭcis, m. родъ мишева.
sorix, ĭcis, m. врста совуляга.
tradux, ŭcis, m. положница (лоза).
varix, ĭcis, m. отечена жила.
vervex, ēcis, m. шкопацъ.

Примѣч. Styx, Stygis, рѣка у подземномъ свету, *женскогъ* є рода.

4) Es *равносложно:*

Само су два оваква имена *мужкогъ* рода: pălumbes и vĕpres.

5) S *са предидућимъ сагласнымъ:*

Мужка су на ons и ens:
Fons, mons, pons, dens,
confluĕns, bidens, tridens,
occĭdens, rudens, torrens,
orĭens; и два на ops и ybs,
Hydrops и chălybs.

occĭdens (scil. sol), ntis, m. заодъ сунца, западъ.
orĭens, ntis, m. истокъ, источна аемля.
pons, ntis, m. мостъ, ћупрія.

4) Es *равносложно:*

Pălumbes, is, m. дивлый голубъ.
vĕpres, is, m. дивлый бравъ, вепаръ.

5) S *са предидућимъ сагласнымъ:*

Bidens, ntis, m. двозуба мотика.
chalybs, ўbis, m. челикъ.
confluĕns, ntis, m. стечай.
dens, ntis, зубъ.
fons, ntis, m. изворъ.
hydrops, ōpis, m. водена болесть.

mons, ntis, m. брегъ.
rudens, ntis, m. паламаръ.
torrens, ntis, m. шумскій потокъ.
tridens, ntis, m. трезубацъ.

XLIII. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Nummus, i, m. новацъ.
aurum, i, n. злато.
Venus, ĕris, f. Венера.
angustus, a, um, тесный, узкій.
flavus, a, um, жутый.
latus, a, um, широкій.
Albis, is, рѣка Елба.
Tibĕris, is, Тиберъ.
anas, ătis, f. патка.
cassis, ĭdis, шлемъ.
limpidus, a, um, бистрый.
occultus, a, um, сакривеный.
sordidus, a, um, калявый.
sacer, cra, um, светый.
gesto 1. носимъ, водимъ.
cresco 3. растимъ.
volvo 3. валямъ.
volvor, валямсе.

Anas timĭda est. — Verĭtas auro digna est. — Albis latus habet ripas fecundas. — Tibĕris est flavus. — Aprīlis sacer est Venĕri. — As Romanus parvus est nummus. — Adămas durissimus est. — Vās est aurĕum. — Imperator aurĕam cassĭdem gestat. — Multae aves pulchre canunt. — Venātor in alto colle occultos casses tendit. — In patris horto multi cucŭmĕres crescunt. — Amnis est limpĭdus. — Amnis altus multos alit pisces. — Ille callis est angustus. — Multi parvi vermes in sordĭdo pulvĕre volvuntur. — Valĭdi sunt portārum postes. — Vectis est ferrĕus.

Елба є широка. — Црвъ є маленъ. — Ове стазе одвеħъ су узке (тесне). — Млоге су рибе у оной бистрой рѣцы. — Она капія има яке довратке. — Патке су страшльиве. — Войвода носи златанъ ланацъ о врату. — Ова є рѣка широка и дубока. — Краставцы у башчи мога отца зрели су. — Діяманти су одвеħъ тврди. — Рѣке су бистре. — Овіи су краставцы зрели. — Овіи брегови врло су высоки. — На ономъ высокомъ брежульку разапинюсе одъ ловца сакривене ловачке мреже. — Шлемъ є войводе златанъ. — Овіи судови врло су лепи. — У овой шуми млоге су птице. — Ħускіе су гвоздене. — Старость (старачкій возрастъ) є слаба, младость снажна. — Наковньи су гвоздени. — Ове су баре одвеħъ дубоке.

XLIV. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Bibliotheca, ae, f. кньижница.
chorda, ae, f. жица.
columba, ae, f. голубъ.
ecclesia, ae, f. црква.

India, ae, f. Индія.
rosa, ae, f. ружа.
musicus, i, m. свирачъ.
Vesuvius, i, m. Везувъ.
sarmentum, i, m. сувадъ, шиблѣ.
solum, i, n. земля.
Apollo, ĭnis, m. Аполонъ, богъ.
Jūno, ōnis, f. Юнона.
ovis, is, f. овца.
densus, a, um, густый.
excelsus, a, um, узвышеный.
erus, a, um, дивлый.
rondo sus, a, um, листнатый.
ignĕus, a, um, ватреный.
lapidĕus, a, um, каменитый.
ŏpīmus, a, um, масный.
rapĭdus, a, um, грабльивый, силный, брзый.
tortus, a, um, усуканый.
triticĕus, a, um, житный.
universus, a, um, цѣлый.
asper, a, um, рапавый.
collustro 1. осветлявамъ.
excĭto 1. узбуђуємъ.
converto 3. обрћемъ, окрећемъ.
evomo 3. избацуємъ.
tango 3. додирамъ.

Leo tenĕram ovem ungue accuto dilacĕrat. — Sanguis ruber est. — Miles ensem ferrĕum gestat. — Torques est aureus. — Sentes asperi sunt. — Scrobis est altus. — Panis triticĕus est dulcis. — Universus terrārum orbis sole collustratur. — Mensis Junius a Junone nomen habet. — Occultus est canālis. — Lapĭdes sunt duri. — Ignis magnus in monte alto excitatur. — Follis est plenus venti. — Fustis est durus. — Funis tortus est. — Hostes in fines nostros irrumpunt. — Mors omnium malorum certus finis est. — E silvis multi sarmentorum fasces portantur. — Poëtae Apollĭni flavos crines tribŭunt. — Vesuvius ignĕos cinĕres evŏmit. — Caules tenĕri sunt. — Terra circum axem suum summa celeritāte convertĭtur.

Канце лава єсу оштре. — Нѣжне овце раздиране бываю одъ лавова'. — Човекъ има црвену крвь. — Осовине су округле. — Овай є кель нѣжанъ (меканъ). — Изъ Везува избацуєсе ватренъ пепео (plur.). — Мачъ є оштаръ. — Избѣгавайте ове бодљикаве трняке. — Крај живота є неизвѣстанъ. — Војницы бране наше границе противъ непріятеля'. — Аполлону се одъ стихотвораца плаве (жуте) косе даю. — Овай є лебацъ добаръ, онай рђавъ. — Сунце осветлява целый кругъ земный (orbis terrarum). — Конопцы су сукани. — Батине су тврде. — Месецъ Јуній є врло пріятанъ. — Меови су пуни ветра. — Непріятельи распалюю у вароши велику ватру. — Олуцы

(канали) су сакривени. — Високо каменѣ (plur.) окружава онай путъ. — Лавромъ обвіени (laureatus, a, um) снопићи (одъ прутова) были су кодъ Римляна' знакъ побѣдоносногъ (victor, ōris) вожда.

Nox est nigra. — Leges sunt justae. — In excelso montis apĭce est turris alta. — Pulĭces molesti vexant columbam. — Magnus avium grex petit frutĭces frondōsos. — Vervēces opīmi sunt. — Timĭdos sorĭces petunt avĭdi sorīces. — In India sunt multi bombўces. — Tradŭces tenĕros solo inserĭmus. — Murex est pretiōsus. — Varĭces sanguĭnis pleni sunt. — Musĭcus docto pollĭce tendit chordas — Oryges sunt velocissimi. — Onyx est pulcherrimus. — Alti sunt ecclesiae fornĭces. — In bibliothēca regis magnus optimorum codĭcum numĕrus est. — Rosae calyx pulcher est. — Calix est plenus vini.

Чаше су пуне вина. — Ноћи су црне. — Правични закони држави су пробитачни. — Мой отацъ има млого кньига' (млого кньиге). — У поляма су млога стада оваца'. — Шибляцы су листнати. — У цркви су высоки сводови. — Оникси (драгій каменъ) су врло лепи. — Свилне бубе су одвећъ полезне. — Грчне (отечене) жиле пуне су крви. — Положнице су нѣжне. — Багрени (пурпурни) пужеви одвећъ су скупоцѣни. — Мали мишеви су врло страшљиви. — Земљдѣлцы имаю млоге шкопце (овнове). — Утиснутъ (pressus, a, um) палацъ быо є Римлянима знакъ наклоности. — Стабла су граната (ramōsus, a, um). — Дивля коза є одвећъ брза. — Имући селяцы раане млога стада оваца'.

Nubes sunt nigrae. — Palumbes sunt timĭdi. — Vepres sunt densi. — Hiems est aspĕra. — Limpĭdus fons in alto monte est. — Super rapĭdum torrentem pons lapidĕus ducit. — Durus est chalybs. — Multi nautae ab extrēmo oriente ad extrēmum occidentem navĭgant. — Rudentes torti sunt. — Neptūnus magnum tridentem gestat.

Облакъ є црнъ. — Дивльій голубъ є страшљивъ. — Паламаръ є суканъ. — Густи трняцы окружаваю бистрый изворъ. — Овай є мость каменитъ. — Млоги еспа-

пи бываю одъ трговаца' съ крайнѣгъ запада у крайньій истокъ, а изъ крайнѣгъ истока у крайньій западъ вожени (veho 3.). — Зуби дивльи' скотова тврди су и оштри. — Шумски потоцы су силовити. — Сурова зима є непріятна. — Бистри извори су на ономъ высокомъ брегу. — Челикъ є одвѣкъ тврдъ.

§. 39. Среднѣгъ рода (Neutra).

Среднѣгъ рода су имена на a, e, c, l, en, ar, ur, ut и us, G. ŏris, ĕris, ūris.

Примѣри: 1) A: poëm-a (poëmat-is) pulchrum, красанъ пѣвъ; E: mar-e (mar-is) magnum, велико море; 3) C: la-c (lac-tis), млеко, и ale-c (alec-tis), саламура, као: lac tepĭdum, млако млеко, alec sapĭdum, вкусна саламура (риба изъ саламуре, слана риба); 4) L: fe-l (fell-is) amārum, горка жучь; 5) En: nom-en (nomĭn-is) clarum, славно име; 6) Ar: calc-ar (calcār-is) acūtum, оштра мамуза; 7) Ur: rob-ur (robŏr-is) magnum, велика снага; 8) Ut: cap-ut (capĭt-is) humānum, човечія глава; 9) Us: gen-us (genĕr-is) clarum, славно племе.

Изятія:

Два су на l *мужкогъ* рода: sol и sal, и четири на en: rēn, splēn, pectĕn, liĕn. *Мужкогъ* су такође три на ur: furfur, turtur и vultur, тако и две речи на us: lepus, lepŏris, и mus; Напоследакъ *женскогъ* є само єдна речь на us: tellus.

furfur, ŭris, m. мекинѣ.
lepus, ŏris, m зецъ.
lien, ēnis, m. (splen) слезина.
mus, ūris, m. мишъ.
pectĕn, ĭnis, m. чешаль.
rēn, обыч. plur. rēnes, um, бубрегъ.
sal, is, m. соо'; оштроуміе.
sol, is, m. сунце.
splēn, ēnis, m. слезина.
tellus, ūris, f. земля.
turtur, ŭris, m. грлица.
vultur, ŭris, m. великій кобацъ.

XLV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Liber, bri, m. кньига.
lector, ōris, m. чатацъ.
lepor, ōris, m. пріятность, шала.

Hannibal, ălis, m. Ханибалъ.
fulgur, ŭris, m. муня.
Atticus, a, um, аттичкій.
dentātus, a, um, зубчастый.
festīvus, a, um, Финый.
jocōsus, a, um, шалъивый.
pavĭdus, e, um, страшльивый.
rutĭlus, a, um, црвенкастый.
mollis, e, меканый.
perrōdo 3. прогризамъ.

Calcarĭa sunt acūta. — Sol ignĕus est. — Sal est sapĭdus. — Sales Plauti, poëtae comĭci Romanorum, sunt valde jocōsi. — Splen tener est. — Renes humĭdi sunt. — Pecten est dentātus. — Fulgur est rutĭlum. — Hannibălis nomen est clarum. — Furfur triticĕus est mollissimus. — Vultŭres saevi unguĭbus dilacĕrant turtŭres pavĭdos. — Juvĕnum corpŏra sunt valĭda. — Timĭdos lepŏres venator quaerit in silvis, festīvos lepōres lector in libris. — Mures parvi saepe validos mūros perrōdunt.

Вкусна соо' служи (єсть) млогимъ єлима за (Dat.) зачинъ. — Атичко оштроумiє (plur.) одъ списателя' се похвалює. — Велики кобцы су грлицама убитачни. — Мишеви су одвeћъ малени. — Грлице и дивльи голубови врло су плашльиви. — Зецови су одвeћъ брзи. — Топло сунце осветлява' цео кругъ земный (кругъ земаля'). — Чешлѣви су зубчасти.

§. 40. О роду четвртогъ склањања.

Имена четвртогъ склањања на us *мужкогъ* **су рода, а на** u *средњегъ;* **изузимаюсе на** us *женскогъ* **рода слѣдующа:** tribus, acus, portĭcus, domus, idus и mănus,

Tribus, ūs, f. часть народа, обштество.
acus, ūs, f. игла.
porticus, us, ходникъ међу стубовима.
domus, us, f. домъ, палата.
idus, ŭum, f. 15-ый данъ у Марту, Маю, Юлію и Октобру, а у осталима 13-ый.
manus, us, f. рука.

XLVI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Anus, ūs, баба.
nurus, ūs, снаа'.
socrus, us, пуница, ташта.
marmorĕus, a, um, мермерный.

Jupĭter, Jovis, m. Юпитеръ, Іовишъ.
rustĭcus, a, um, селячкій, польскій.
urbānus, a, um, варошкій.
certo 1. свађамсе.
aut, conj. или.

Magnifĭcam regis domum amplae et marmorĕae ornant portĭcus — Tribus sunt aut urbānae, aut rustĭcae. — In silva sunt multae vetustae et altae quercus. — Anus sunt garrŭlae. — Socrĭbus carae sunt nurus bonae. — Puella acūtam acum perīta manu regit. — Cum rustĭcis tribŭbus certant urbānae.

Величествена палата (домъ) краля украшена є пространима и мермернимъ ходницыма између стубова'. — Кралѣвске палате су высокимъ боровима окружене. — Стубный ходникъ кралѣвске палате одвећъ є величественъ. — Пси чуваю наше домове. — Краль зида одвећъ величествену палату. — Иде су (15-и дани у месецу) Юпитеру посвећене.

Мешовити примѣри изъ свію склањања'.

XLVII. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Aquila, ae, f. орао.
insidiae, ārum, f. плетењ замкій.
petulantia, ae, f. несташность.
bilis, is, f. жучь, єдъ.
bos, ōvis, m. говече, волъ или крава, pl. bōves, boum, bobus или bubus.
jecur, jecŏris, или jecinŏris, n. црна цигерица.
nix, nĭvis, f. снегъ.
pectus, ŏris, n. прси.
Mars, rtis, m. богъ Марсъ.
Mercurĭus, i, m. богъ Меркуръ.
rusticus, i, m. землѣдѣлацъ, селякъ.
pratum, i, n ливада.
sedes, is, f. сѣдиште.
sĕnex, sĕnis, старый, старацъ (abl. sĕne, plur. sĕnes, sĕnum и т. д.).
supellex, ectĭlis, f. покућство посуђе (abl -e, Gen. plur. ĭum).
vis, f. сила, снага, мложина, има само accus. vim и abl., plur. vires, силе, virium и т. д.
clausus, a, um, затвореный.
contentus, a, um, (c. abl.) задовольный.
promptus, a, um, готовый.
viridis, e, зеленый.
complĕo 2. пунимъ.
tumĕo 2. отичемъ.
pasco 3. пасемъ.

Sapiens parvā supellectĭle est contentus. — Divĭtes magnam habent copiam supellectilium. — Juvenīlis aetas viget corpŏris viribus. — In sene valde displĭcet petulantia. — Hiĕme terra nivĭbus completur. — A Jove coelum, terrae et maria reguntur. — Jecinŏra saepe tument bile amārā. — Rustĭci multos boum greges alunt. — Agricolae bobus agros arant. — Multi homines aliud clausum in pectŏre habent, aliud promptum in lingua. — Primus hebdomădis dies appellatur dies Lunae, alter dies Martis, tertius dies Mercurii, quartus dies Jovis, quintus dies Venĕris, sextus dies Saturni, septĭmus dies Solis.

Силе (снага) лава єсу велике. — Јупитеру є орао посвећенъ. — Различне су струке покућства (plur.). — Храните, о дечацы, у памети (abl.) поученя мудры' стараца! — Благообразни нрави допадаюсе у дечаку, младићу и старцу. — У месецыма Новембру и Децембру изливаю облацы велику мложину (vis) кише (plur.) и снега (plur.). — У црной цигерицы є сѣдиште гнѣва. — Кравама плету лавови замке. — На (in) онимъ зеленимъ ливадама пасе велика мложина (стадо) крава'.

XLVIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Praemĭum, i, n. награда.	appello 1. именуємъ.
principĭum, i, n. почетакъ.	lavo 1. перемъ.
vincŭlum, i, n. свеза, оковъ.	imminĕo 2. предстоимъ.
vitiosĭtas, ātis, f. порочность.	elĭgo 3. избирамъ.
voluntas, ātis, f. воля.	quotidĭe, adv. свакій данъ.
casus, us, m. случай, несрећа	autem, conj. а, али, но.
consensus, us, m. сагласіе.	an (у пытаню), или.
ardŭus, a, um, стрменитый.	

Certus amicus in re incerta cernitur. — Manus manum lavat. — Honos praemium virtutis est. — Mors propter incertos casus quotidĭe nobis immĭnet. — Omnium rerum a Deo immortali principia ducuntur. — Nullum est certius amicitiae vincŭlum, quam consensus et soiĕtas conc-

siliorum et voluntatum. — Duae sunt vitae viae, virtutis et vitiositatis; alterŭtram eligĕre debes, o puer!

Исвѣстни пріятельи показуюсе (видесе) у неизвѣстной ствари. — Два су пута живота: добродѣтельи и порочности; путъ єдне тежакъ є и стрменитъ, алъ води къ срећномъ животу; путъ друге лакъ є и пріятанъ, алъ води къ несрећномъ животу. — Кои одъ ова два пута предпоставляшъ ты, путъ добродѣтельи, или (аи) порочности?

Трећій течај.

О глаголу (Verbum, в. §. 5. 2.)

§. 41. Струке глагола (Genera verbi).

a) Actīvum или видъ *дѣланя* (дѣйствителный), као: laudo, florĕo; онїи дѣйствителни глаголи (verba activa), кои предметъ какавъ у винителномъ падежу при себи имаю, зовусе *прелазећи* (verba transitiva), као: laudo puerum; осталїи пакъ *непрелазећи* (intransitīva), као: floreo, dormio, parĕo (alicui), gaudeo (de aliqua re).

b) Passīvum или видъ *страданя* (страдателный), као: laudor.

Deponentia зовусе такви глаголи, кои *страдателанъ* видъ, а *дѣйствително значенѣ* имаю, као: hortor, опоминѣмъ, morior, умиремъ.

§. 42. Времена глагола (tempora verbi).

I. 1) *Настоећe* или *садашнѣ* (Praesens), amo, любимъ.

2) *Прошавше* (Perfectum), am-ā-vi, любіо самъ.

II. 3) *Полупрошавше* (Imperfectum), am-ā-bam, я любія'.

4) *Давнопрошавше* (Plusquamperfectum), am-ā-vĕram, быо самь любіо.

III. 5) *Будуће* (Futurum simplex), am-ā-bo, любитћу.

6) *Будуће свршено* (Futurum exactum), am-ā-vĕro, быћу любіо.

Примѣч. Praesens, Perfectum и обадва Futura зовусе *главна времена;* остала пакъ *исторична* времена.

§. 43. Начини (Modi) глагола.

I. *Показујући* начинъ или начинъ *истинитости* (Indicatīvus), као: ружа цвета, цветаше, цветатће.

II. *Условный* или *представляня* начинъ (Modus Conjunctīvus), као: да дође; кадъ бы дошао, дошао бы.

III. *Заповедајући* начинъ (Imperatīvus), као: чуй.

§. 44. Infinitīvus, Participium, Supīnum, Gerundium и Gerundīvum.

Кромѣ *начина* (Modi) има глаголъ іошть слѣдующе видове:

а) Infinitivus (неопредѣлено), као: писати;
б) Participium (причастіе), као: пишућій, писаный.
в) Supīnum на um и u, као: venio rogātum, дошао самь, да молимъ или молити; haec

res jucunda est audītu, ствaрь є ова пріятна чути;

г) Gerundium, као: Nom. scribendum est. треба (мора се) писати; Gen. scribendi, писаня или писати, као: ars scribendi, вештина писаня или писати; Dat. scribendo, къ писаню или за писанѣ, као: scribendo aptus est, способанъ є къ писаню или за писанѣ; Acc. са предлогомъ, као; inter scribendum, у писаню (за време писаня); Abl. scribendo, писанѣмъ, пишуħи, као: scribendo exerceor, писанѣмъ (пишуħи) упражнявамсе.

д) Gerundīvum (или Participium Futuri Passīvi), као: scribendus, a, um, писатисе имаюħій, писатисе имаюħа, писатисе имаюħе.

Примѣч. Indicatīvus, Conjunctīvus и Imperatīvus зовусе Verbum finītum *(опредѣленый* глаголъ); а Infinitīvus, Participium, Supinnm, Gerundium и Gerundīvum Verbum iufinītum *(неопредѣленый* глаголъ).

§. 45. Броєви и лица глагола.

Глаголъ има, као и име (суштествително), *два броя* (Numeri): Singularis и Pluralis *(єдноброй* и *вышеброй)*, и *три лица* како у єдноброю: *я, ты, онъ (она, оно)*, тако и у вышеброю: *мы, вы, они (оне, она)*, коя се окончанѣмъ изражаваю, као: scribo, пишемъ (я), scrib-is, пишешъ (ты), scrib-it, пише (онъ, она, оно), scrib-ĭmus, пишемо (мы), и т. д.

§. 46. Спрезанѣ (Conjugatio).

Спрезанѣ (Conjugatio) зовесе премѣньиванѣ глагола по нѣговимъ видовима лица, броя, начина, времена и рода или струке. Латинскій єзикъ има *четири* вида спрезаня, кои се по оконченю неопредѣленогъ начина (Infinitivi) слѣдуюћимъ начиномъ разликую:

I.	Спрезанѣ	—ārĕ, као:	am-āre, любити.
II.	„	—ērĕ, „	mon-ērĕ, опоминяти.
III.	„	—ĕrĕ, „	reg-ĕrĕ, управляти.
IV.	„	—īre, „	aud-īrĕ, чути.

Примѣч. При разрѣшаваню видова у глаголу некъ се навикава починятель на наблюдаванѣ слѣдуюћегъ реда: a) persona, b) numerus, c) modus, d) tempus, e) genus, f) a verbo, g) *значенѣ*. Н. пр. кои є видъ amātis? Amātis є secunda persona pluralis indicativi praesentis activi a verbo: amo, amāvi, amātum, amāre; любити.

§. 47. Производенѣ времена' (tempora).

При свакомъ глаголу примѣтитисе имаю четири форме, одъ коій се све друге придодаванѣмъ различны' окончења' произвести могу, сирѣчь:

1) Ind. Praes. Act.	2) Ind. Perfect. Act.	3) Supīnum.	4) Infinitīvus Act.
I. amo	amāvi	amātum	amāre
II. monĕo	monŭi	monĭtum	monērе
III. rego	rexi	rectum	regĕre
IV. audĭo	audīvi	audītum	audīre.

A. Одъ Показуюћегъ садашнѣгъ дѣйствителногъ (Indicativus Praesentis Activi): amo; moneo; rego, capio (узимамъ); audio, као коренне форме, производесе;

а) Indicativus Praesentis Passivi: amor; moneor; regor, capior; audior;

б) Conjunctivus Praesentis Activi, и одтуда Conj. Praes. Pass. amem; moneam; regam; capiam; audiam; — amer; monear; regar, capiar; audiar;

в) Futurum Activi и Passivi: regam (es, et и т. д.), capiam; audiam; — regar (ēris и т. д.), capiar; audiar; — amābo; monēbo; amābor; monēbor;

г) Indicativus Imperfecti Activi et Passivi: amābam; monēbam; regēbam, capiēbam; audiēbam; amābar; monēbar; regēbar, capiēbar; audiēbar;

д) Participium Praesentis Activi: amans; monens; regens; capiens; audiens;

е) Gerundivum и Gerundium: amandus, amandum; monendus; regendus, capiendus; audiendus.

Б) Одъ *неопредѣленоегъ дѣйствителноегъ* (Infinitivus Activi): amāre; monēre; regĕre, capĕre; audīre, као коренне форме, производесе:

а) Imperativus Activi: amā; monē; regĕ; capĕ; audī; и Imperatīvus Passivi: кои є истый онакавъ као Infinitivus Activi: amāre; monēre; regĕre, capĕre; audīre;

б) Infinitivus Praesentis Passivi I., II. и IV. спрезаня: amāri; monēri; audīri; III. спрезанѣ прилаже корену окончень i: regi, capi;

в) Conjunctivus Imperf. Activi и Passivi: amārem; monērem; regĕrem, capĕrem; audīrem; — amārer; monērer; regĕrer, capĕrer; audīrer;

В) Одъ *прошавшегъ дѣйствителноегъ* (Perfectum Activi): amāvi; monŭi; rexi, cepi; audīvi, као коренне форме, производесе:

а) Conjunctivus Perfecti Activi: amavĕrim; monuĕrim; rexĕrim, cepĕrim, audivĕrim;

б) Indicativus Plusquamperfecti Activi: amavĕram; monuĕram: rexĕram, cepĕram, audivĕram;

в) Futurum exactum: amavĕro; monuĕro; rexĕro; cepĕro; audivĕro;

г) Infinitivus Perfecti Activi: amavisse; monuisse; rexisse, cepisse; audivisse;

д) Conjunctivus Plusquamperfecti Activi: amavissem; monuissem; rexissem, cepissem; audivissem.

Г) Одъ Supinum-a: amātum; monĭtum; rectum, ceptum; audītum, кяо кореннe Форме, производесе:

а) Participium Perfecti Passivi: amātus; monĭtus; rectus, captus; audītus;

б) Participium Futuri Activi: amatūrus; monitūrus; rectūrus, captūrus; auditūrus.

§. 48. Спрезанѣ помоћногъ глагола sum, fui, esse.

Indicatīvus.	Conjunctīvus.
Praesens.	
Sŭ-m, есамь, самь	Sĭ-m, да самь
ĕs, есн, си	sī-s, да си
es-t, есть, е	sĭ-t, да е
sŭ-mŭs, есмо, смо	sī-mŭs, да смо
es-tis, есте, сте	sī-tĭs, да сте
su-nt, есу, су	si-nt, да су.
Imperfectum.	
ĕr-ă-m, я быа	es-sĕ-m, я бы био (ла, о)
ĕr-ā-s, ты быяше	es-sē-s, ты бы био (ла, о)
ĕr-ă-t, онъ (а, о) быяше	es-sĕ-t, онъ (а, о) бы био (ла, о)
ĕr-ā-mus, мы быясмо	es-sē-mŭs, мы бы были etc.
ĕr-ā-tis, вы быясте	es-sē-tis, вы бы были etc.
ĕr-a- nt, они (е, а) быяу	es-se-nt, они бы были etc.
Perfectum.	
fŭ-ī, био (ла, о) самь	fŭ-ĕrĭ-m, да самь био (ла, ло).
fŭ-i-stī, био си etc.	fŭ-ĕrĭ, s, да си био etc.
fŭ-ĭ-t, био е etc.	fŭ-ĕrĭ-t, да е био etc.
fŭ-ī-mŭs, были смо etc.	fŭ-ĕrĭ-mus, да смо были (е, а)
fŭ-i-stĭs, были сте etc.	fŭ-ĕrĭ-tis, да сте были etc.
fŭ-ēru-nt, были су etc.	fŭ-ĕri-nt, да су были etc.

Plusquamperfectum.

fŭ-ĕră-m, я быя быо etc.	fŭ-issē-m, быо бы быо etc.
fŭ-ĕrā-s, ты быяше быо etc.	fŭ-issē-s, —
fŭ-ĕră-t, онъ быяше быо etc.	fŭ-issĕ-t, —
fŭ-ĕrā-mŭs, быясмо были etc.	fŭ-issē-mŭs, были бы были etc.
fŭ-ĕrā-tĭs, быясте были etc.	fŭ-issē-tĭs, —
fŭ-ĕra-nt, быяу были etc.	fŭ-isse-nt, —

Futurum Indicativi.

ĕr-ŏ, бытћу	ĕr-ī-mŭs, бытћемо
ĕr-ĭs, бытћешъ	ĕr-ī-tĭs, бытћете
ĕr-ī-t, бытће	ĕr-u-nt, бытће.

Futurum exactum Indicativi *).

fŭ-ĕrŏ, бытћу быо	fŭ-ĕrī-mŭs, бытћемо были
fŭ-ĕrĭ-s, бытћешъ быо	fŭ-ĕrī-tĭs, бытћете были
fŭ-ĕrī-t, бытће быо	fu-ĕrin-t, бытће были.

Imperativus.

2. ĕs, будн	2. es-tĕ, будите
2. es-tŏ, да будешъ	2. es-tōte, да будете
3. es-tŏ, да буде	2. su-ntŏ, да буду.

Infinitīvus.

Praesentis	essĕ, быти.
Perfecti	fuissĕ, —
Futuri	futūrus, a, um, esse,

Participium.

Praesentis	само absens, одсутствуюћій, одъ absum; praesens, присутствуюћій, одъ praes-um, = praesto sum.
Futuri	futūrus, a, um, быти имаюћій, будућій.

*) Conjunctivus одъ будући времена' оскудѣва. Сравни Примѣч. 1. къ слѣдуюћой таблицы, стр. 108.

Примѣч. 1. Кодъ сложеногъ помоћнога pro-sum, ползуемъ, у свима се формама, гди после pro самогласно слѣдує, умеће писме d, као: pro-d-esse, pro-d-es, pro-d-est, pro-d-ĕram, pro-d-ĕro, pro-d-essem.

Примѣч. 2. Кромѣ наведены' формій налазесе іоштъ две: forĕm (forēs, ĕt, ēmus, ētis, ent), я бы быо и т. д., и принадлежећій къ томе Infinitivus fore (место futurum esse).

XLIX. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Absum, abfŭi, abesse, нисамъ ту, одсутствуємъ, удалѣнъ самъ.
adsum, affŭi, adesse, присутствуємъ, ту самъ.
intersum, fŭi, esse (c. dat.) присутствуємъ чему.
praesum, fŭi, esse, предпоставлѣнъ самъ, предстоимъ.
prosum, profŭi, prodesse, ползуємъ, на користь самъ.
concilio 1. саєдинявамъ.
fera, ae, f. дивльій скотъ.
pugna, ae, f. борба, битка, бой.
arma, orum, n. оружѣ.
oratio, ōnis, f. бесѣда.
magistratus, us, m. магистратъ, надлежателство, врховенство.
foris, adv. наполю.
heri, adv. ючеръ.
longe, adv. далеко.
perĕgre, adv. у полю, у селу.
quamdĭu, adv. и conj. колико, докле.
ubi, adv. гди.
dum, conj. докъ.
nisi, conj. ако не.
quum, conj. кадъ.

Deus omnibus locis adest. — Parvi pretii sunt foris arma, nisi est consilium domi. — Contemnuntur ii, qui nec sibi, nec alteri prosunt. — Ut magistratĭbus leges, ita popŭlo praesunt magistrātus. — Ratio et oratio conciliat inter se homines, neque ulla re longĭus absŭmus a natura ferarum. — Ego sum laetus, tu es tristis. — Si sorte vestra contenti estis, beati estis.

Dum ego, tu et amicus in schola erāmus, sorores nostrae in horto erant. — Quum tu et Carolus heri domi nostrae erātis, tu laetus eras, sed frater tuus tristis erat. — Quamdĭu tu et pater aberātis, ego et frater tristes erāmus.

Cur heri in schola non fuisti? — Quia cum patre perĕgre fui. — Quamdiu tu et pater tuus domo abfuistis? — Sex menses abfuimus. — Cur milites nostri pugnae non interfuērunt? — Quia longius abfuērunt. — Ubi heri fuĕras, quum domi tuae eram?

Я самъ теби полезанъ, ты си мени полезанъ. — Зашто сте невесели? — Мы смо весели. — Ако си ты са (abl.) судбомъ твоіомъ задоволянъ, срећанъ си. — Докъ я у школи быя, быяще моя сестра у башчи. — Кадъ си

ты юче кодъ куће быо, мы быясмо у полю. — Зашто нисте юче были у школи? — Єрбо смо были у полю. — Колико си дуго ты одъ куће (abl.) одсутствовао? — Десеть месецій (acc.) самь одсутствовао. — Гди быясте были вы юче, кадъ мы кодъ ваше куће быясмо? — Докъ мы и вы быясмо у школи, наше сестре быяу у башчи. — Докъ вы и Карлъ юче кодъ наше куће быясте, мы быясмо у полю.

L. Речи за ученѣ на паметь и задатцы за преводъ.

Desum, defŭi, deesse, оскудѣвамъ, нейма ме.
obsum, fŭi, esse, стоимъ на путу, шкодимъ.
occŭpo 1. заузимамъ, нападамъ, наилазимъ.
periculum, i, n. опасность.
praedium, i, n. польско добро, милякъ.
adolescens, ntis, m. младићъ.
aetas, ātis, f. године, вѣкъ.
nemo, ĭnis, нитко, никои.
aegrotus, a, um, болестный.
avārus, a, um, лакомый, сребролюбивый.
invictus, a, um, непобѣдимый.
atrox, ōcis, ужасный.
antea, adv. пріе.
postea, adv. после.
nuper, adv. ономадне.
repente, adv. изненада.
propterea, adv. тога ради.
quo—eo (при сравньиваню), што—то.

Quamdiu felix eris, multi tibi erunt amici. — Tota civĭtas in summa laetitia fuĕrat, quum repente ingens terror omnium animos occŭpat. — Pugna fuit atrocissima, propterĕa quod utriusque exercitus milites fortissimi fuĕrant. — Ante belli initium in urbe fuĕrāmus. — Demosthĕnis aetāte multi oratōres magni et clari fuērunt, et antea fuĕrant, nec postĕa defuērunt. — Ante tres annos apud amicum fui, in cujus praedio nuper per duo menses fuerātis. — Haec res non profuit nobis, sed obfuit. — Quo minus honōris apud Romānos erat poëtis, eo minōra studia fuērunt. — Si diŭ sorte mea contentus ero, felix ero. — Qualis in alios fuĕris, tales hi in te erunt. — Si in hac vita semper virtutis studiōsi fuerĭmus, etiam post mortem beati erĭmus.

Докле годь срећни будете, пріятельи неће вамъ недостаяти. — Добри ће свагда добрима полезни быти. — Мои непріятельи нису ми наудили (шкодили), него ползо-

вали. — Ако люди добродѣтелни буду, бићею срећни. — Докле годь съ нашомъ судбиномъ задовольни будемо, бытћемо срећни. — Ако люди свагда добри были буду, награда за ньову добродѣтель неће имь недостаяти.

Синтактично правило. При вопросима, на кое пытаюћій очекує одговоръ са *есть* или *нів*, прилажесе у латинскомъ оной речи, на коіой сила пытаня лежи, пытаюћа частица ne српски *ли*, као: Fuistine heri in schola? Єси *ли* было юче у школи?

Erasne in schola, quum heri domi tuae eram? — Eram. — Miserne sapiens erit, quum pauper erit? — — Non erit. — Laetusne, an tristis es? — Unusne, an plures sunt mundi? — Cur heri in schola non fuisti? Aegrotusne fuisti? Non sed quia cum patre perĕgre eram. — Fuerasne nuper in horto nostro? Fuĕram. — Deeritne tibi hominum laus, si semper probus fueris?

Єсте ли были у школи, кадъ смо мы юче кодъ ваше куће были? — Были смо. — Да ли ће мудрацы несрећни быти, ако сиромашни буду? — Неће'. — Нитко одъ (genit). насъ ніє у старости онай истый, кои є (као) младићь было. — Пелопидасъ є присутствовао у (dat.) свима опасностима. — Аристидъ є было (присутствувао) у битки кодъ Саламиса (pugna Salaminia). — Стихотворцы не само увеселяваю насъ, него су намъ и полезни (prodesse).

Юче самь было кодъ твоє куће, алъ ты быяше у полю. — Лакомцы ће при (in) изобилію свію стварій одвећь сиромашни быти. — Ты, твой отацъ и твоя мати много сте намъ ползовали. — Мы, вы и ваша сестра быясмо юче врло весели, кадъ кодъ ваше куће быясмо. — Быясте ли вы юче у полю, кадъ самь я кодъ ваше куће было? — Были смо (быясмо). — Докъ є мой братъ у башчи было, я самъ было у школи. — Да ли су наши войницы у битки были (присуствовали)? — Нису. — Мы юче нисмо кодъ куће него у полю были.

Наша душа бытће после смрти безсмртна. — Докле годь съ нашомъ судбомъ будемо задовольни, бытћемо срећ-

ни. — Гди бијасте были вы юче, кадъ самь я кодъ ваше куће био? — Бијасмо (plusquamperf.) у полю. — Што благообразніи будешъ, то ћешъ пріятніи людима быти. — Ако я другима полезанъ будемъ (узползуємъ), и они ће мени полезни быти. — Какавъ я према другима био будемъ, такви ће и они према мени быти. — Ако мы другима ползовали будемо, и они ће нама ползовати. — Ако се ты у овомъ животу у добродѣтельи прилѣжно упражнявао будешъ, бытћешь и после смрти срећанъ.

LI. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Cogĭto 1. мыслимъ, размышлявамъ.
dubĭto 1. сумнямсе, двоумимъ.
pondĕro 1. разсуђуємъ.
provĭdeo 2. предвиђамъ, бринемсе (за).
intellĭgo 3. увиђамъ.
repĕto 3. повторавамъ.
scio 4. знамъ.
nescio 4. незнамъ.
nescius, a, um, незнаюћій; non sum nescius, знамъ добро.
parsimonia, ae, f. штедльивость.
Alcibiădes, is, m. Алцибіядъ.
mens, ntis, f. разположенѣ.
vectigal, ālis, n. данакъ, приходи.
victor, ōris, m. побѣдитель.
attentus, a, um, пажльивый.
praeterĭtus, a, um, прошлый.
cras, adv. сутра.
parum, adv. мало.
plane, adv. сасвимъ.
prius, adv. раніе, пріе.
tum, adv. тада, онда.
non solum—sed etiam, не само—него.

Синтактичко правило. У вопросима, кои одъ предидућегъ става завысе, или гди се право не пыта, стои свагда Conjunctivus, као: narra mihi, ubi fuĕris, приповеди ми, гди си био.

Non sum nescius, qua mente tu et prius in nos fuĕris, et nunc sis, et semper futūrus sis. — Non eram nescius, qua mente tu et prius in nos fuisses, et tum esses, et semper futurus esses. — Qualis sit animus, ipse animus nescit. — Deus non est nescius, qua mente quisque sit. — Cogĭta, quantum nobis exempla bona prosint. — Prae gaudio, ubi sim, nescio. — Non intelligunt homines, quam magnum vectīgal sit parsimonia. — Non, quantum quisque prosit, sed quanti pretii quisque sit, pondĕra.

Quo quisque animo futurus sit, nescio. — Incertus eram, profuturusne tibi essem. — Saepe ne utĭle quidem est scire, quid futurum sit. — Pecunia, honōres, valetūdo quamdĭu affutūra sint, incertum est. — Incertus eram, et ubi essētĭs, et ubi fuissētis. — Narro tibi, et ubi heri fuerĭmus, et ubi cras futuri simus. — Dubitamus, fuĕrintne milites nostri in pugna laude digni. — Dubium erat, civesne nostri, an hostes in illa pugna victōres fuissent. — Dubium erat, profuissetne Alcibiădes patriae suae, an obfuisset.

Шта є данасъ, и шта є юче было, знамо; али штаће сутра быти (conj.), незнамо. — Докле ћемо у овомъ животу быти, неизвѣстно є. — Знао самь я врло добро, каквогъ расположенія духа вы према нама и онда быясте, и свагда быти будете. — Радуємсе, кадъ промыслимъ, колико вы држави и садъ ползуєте, и пріе ползовали сте, и далѣ ползовали будете. — Быяше неизвѣстно, гди непріятельи быя'у и были быя'у и гди ће быти.

Adestōte omnes animis, qui adestis corporibus! — Attenti este, discipŭli! — Homines mortis memŏres sunto. — Contenti estōte sorte vestrā! — Parum provĭdent multi tempŏri futūro, sed plane in diem vivunt. — Vir prudens non solum psaesentia curat, sed etiam praeterĭta mente repĕtit et futūra ex praeterĭtis provĭdet.

Ученицы нека не само тѣломъ (abl. plur), него и душомъ (abl. plur.) у школи присутствую. — Човекъ нека се смрти опоминѣ. — Будите у шлоли пажльиви, о ученицы! — Судбомъ твоіомъ буди задоволянъ! — Люди нека се свагда прописа' (правила') добродѣтельи опоминю.

I. Amo, amāvi, amātum, amāre. Разликуюћій гласъ: дугачко a.		II. Monĕo, monŭi, monĭtum, monēre. Разлик. гласъ: дугачко e.	
Indicativus.	**Conjunctivus.**	**Indicativus.**	**Conjunctivus.**
I. Praesens.		**I. Praesens.**	
amŏ, любимъ	amĕ-m, да любимъ	monĕo, опомињемъ	moneăm, да опомињемъ
amā-s, любишъ	amĕ-s, да любишъ	monēs, опомињешъ	moneās, да опомињешъ
amă-t, люби	amĕ-t, да люби	monĕt, опомињe	moneăt, да опомињe
amā-mŭs, любимо	amē-mus, да любимо	menēmus, опомињемо	moneāmus, да опомињемо
amā-tĭs, любите	amē-tis, да любите	monētis, опомињете	moneātis, да опомињете
ama-nt, любе	ame-nt, да любе	monent, опомињу	moneant, да опомињу
II. Imperfectum.		**II. Imperfectum.**	
amā-băm, я љубљя	amā-rĕm, любіо бы я	monēbam, я опомињя	monērem, я бы опомињао
amā-bās, ты љубљяше	amā-rēs, любіо etc.	monēbas, —	monēres, —
amā-băt, онъ љубљяше	amāret, —	monēbat, —	monēret, —
amā-bāmŭs, љубљясмо	amārēmus, —	monēbāmus, —	monērēmus, —
amābātis, љубљасте	amārētĭs, —	monēbātis, —	monērētis, —
amā-bant, љубљяу	amārent, —	monēbant, —	monērent, —
III. Futurum (Indicativi).[1]		**III. Futurum (Indicativi).**[1]	
amā-bŏ, любитћу		monēbo, опомињатћу	
amā-bis, любитћешъ		monēbis, опомињатћешь	
amā-bĭt, любитће		monēbit, опомињатће	
amā-bĭmŭs, любитћемо		monēbĭmus, опомињатћемо	
amā-bĭtĭs, любитћете		monēbĭtis, опомињатћете	
amā-bunt, любитће		monēbunt, опомињатће'.	
IV. Perfectum.		**IV. Perfectum.**	
amāvi, љубіо самь	amā-vĕrĭm, да самь љубіо	monŭi, опомињао самь	monuĕrim, да самь опомињао
amā (vi) sti, љубіо си	amā-vĕrĭs, да си љубіо	monuisti, —	monuĕris, —
amā-vĭt, љубіо е	amāvĕrĭt, да е љубіо	monuit, —	monuĕrit, —
amā-vĭmŭs, љубили смо	amā-vĕrĭmŭs, да смо љубили	monuĭmus, —	monuerĭmŭs, —
amā-(vi)stĭs, љубили сте	amā-vĕrĭtis, да сте љубили	monuistis, —	monuerĭtis, —
amā-(vē)runt (vēre), љубили су	amā-vĕrint, да су љубили	monuērunt, —	monuĕrint, —

ЧЕТИРИ СПРЕЗАНЯ.

III. Rego, rexi, rectum, regĕre, Разлик. гласъ: кратко ĕ.		IV. Audĭo, audīvi, audītum, audīre. Разлик. гласъ: дугачко ī.	
Indicativus.	**Conjunctivus.**	**Indicativus.**	**Conjunctivus.**
I. Praesens.		**I. Praesens.**	
rego, управлямъ	regam, да управлямъ	audio, чуемъ	audiam, да чуемъ
regĭs, управляшъ	regas, да управляшъ	audīs, —	audias, —
regĭt, управля	regat, да управля	audĭt, —	audiat, —
regĭmus, управлямо	regāmus, да управлямо	audīmus, —	audiāmus, —
regĭtis, управляте	regātis, да управляте	audītis, —	audiātis, —
regunt, управляю	regant, да управляю	audĭunt, —	audiant, —
II. Imperfectum.		**II. Imperfectum.**	
regēbam, я управля'	regĕrem, я бы управляо	audiēbam, —	audīrem, я бы чуо
regēbas, —	regĕres, —	audiēbas, —	audīres, —
regēbat, —	regĕret, —	audiēbat, —	audīret, —
regĕbāmus, —	regĕrēmus, —	audiēbāmus, —	audīrēmus, —
regēbātis, —	regĕrētis, —	audiēbātis, —	audīrētis, —
regēbant, —	regĕrent, —	audiēbant, —	audīrent, —
III. Futurum (Indicativi). [1]		**III. Futurum (Indicativi).** [1]	
regām, управлятћу		audĭăm, чутћу	
regēs, управлятћешь		audiēs, чутћешь	
regĕt, управлятће		audiĕt, чутће	
regēmus, управлятћемо		audiēmus, чутћемо	
regētis, управлятћете		audiētis, чутћете	
regent, управлятће		audient, чутће (ю).	
IV. Perfectum.		**IV. Perfectum.**	
rexi, управляо самь	rexerīm, да самь управляо	audīvi, чуо самь	audi(v)ĕrim, да самь чуо
rexisti, —	rexĕris, —	audi(vi)sti, —	audi(v)ĕris, —
rexit, —	rexerit, —	audīvit, —	audi(v)ĕrit, —
rexĭmus, —	rexerīmus, —	audivīmus, —	audi(v)erĭmus, —
rexistis, —	rexerītis, —	audi(vi)stis, —	audi(v)erĭtis, —
rexērunt (ēre), —	rexĕrint, —	audi(v)erunt, (ēre), —	audi(v)ĕrint, —

I. Amo, amāvi, amātum, amāre.
Разлик. гласъ: дугачко а.

Indicativus.	Conjunctivus.
V. Plusquamperfectum.	
amā(vĕ)rām, я бия любіо	amā(vi)ssēm, я бы био любіо
amā(vĕ)rās, ты бияше любіо	amā(vi)ssēs, ты бы био любіо
amā(vĕ)rat, онъ бияше любіо	amā(vi)ssēt, онъ бы био любіо
amā(vĕ)rāmus, мы биясмо любили	amā(vi)ssēmus, мы бы были люб.
amā(vĕ)rātis, вы биасге любили	amā(vi)ssētis, вы бы были любили
amā(vĕ)rant, они бияу любили	amā(vi)ssent, они бы были люб.
VI. Futurum exactum. [2]	
amā(vĕ)rŏ, бытьу любіо	
amā(vĕ)rĭs, бытьешъ любіо	
amā(vĕ)rĭt, бытье любіо	
amā(vĕ)rīmus, бытьемо любили	
amā(vĕ)rītĭs, бытьете любили	
amā(vĕ)rint, бытье (ю) любили.	
Imperativus.	
amā, люби	
amātŏ, да любишь	
amāto, да (некъ) люби	
amātĕ, любите	
amātōte, да любите	
amāntō, да (некъ) любе	
Supinum.	
1. amātum,	
2. amātū,	
Infinitivus.	
Praes. amā-re, любити	
Perf. amā-(vi)ssĕ, —	
Fut. amā-tūrŭs, a, um esse, —	
Participium.	
Praes. amans, любећій	
Fut. amā-tūrus, a, um, любити имаюћій.	
Gerundium.	
N. amandum est, треба любити	
G. amandi, любльења	
D. amando, любльењу	
A. amandum (н. пр. ad), любльењ	
A amando, о любльењу, любльењемъ, любећи.	

II. Moneo, monŭi, monĭtum, monēre.
Разлик. гласъ: дугачко е.

Indicativus.	Conjunctivus.
V. Plusquamperfectum.	
monuĕram, я бия опомињао	monuissem, я бы био опом.
monuĕras, —	monuisses, —
monuĕrat, —	monuisset, —
monuerāmus, —	mōnuissēmus, —
monuerātis, —	monuissētis, —
monuĕrant, —	monuissent, —
VI. Futurum exactum. [2]	
monuĕro, бытьу опомињао	
monuĕris, бытьешь опомињао	
monuĕrit, бытье опомињао	
monuerĭmus, бытьемо опомињали	
monuerītis, бытьете опомињали	
monuĕrint, бытье (ю) опомињали	
Imperativus.	
monē, опомињи	
monēto, да опомињешь	
monēto, да (некъ) опомињ	
monēte, опомињите	
monetōte, да опомињете	
monento, да (некъ) опомињу.	
Supinum.	
1. monĭtum,	
2. monĭtu.	
Infinitivus.	
Praes. monēre, опомињати	
Perf. monuisse, —	
Fut. monitūrus, a, um esse.	
Participium.	
Praes. monens, опомињућій	
Fut. moniturus, a, um, опомињати имаюћій.	
Gerundium.	
N. monendum est, треба опомињати	
G. monendi, опомињања	
D. monendo, опомињању	
A. monendum (н. пр. ad), опомињањ	
A. monendo, о опомињању, опомињањемъ, опомињућн.	

[1]) Conjuntivus Futuri изражаваше описиванћмъ: amatūrus, monitūrus, rectūrus, auditūrus (a, um) sim, sis, и т. д., да ћу я любити, да ћешь ты и т. д., или amaturus, и т. д. essem, да бы я любіо. — [2]) Исто тако и

III. Rego, rexi, rectum, regĕre.
Разл. гласъ: кратко е.

Indicativus.	Conjunctivus.
V. Plusquamperfectum.	
rexĕram, я бия управлявъ	rexissem, био бы управлявъ
rexĕras, —	rexisses, —
rexĕrat, —	rexisset, —
rexerāmus, —	rexissemus, —
rexerātis, —	rexissētis, —
rexerant, —	rexissent, —

VI. Futurum exactum. [2]

rexĕro, бытѣу управлявъ
rexĕris, бытѣешь управлявъ
rexĕrit, бытѣе управлявъ
rexerīmus, бытѣемо управляли
rexerītis, бытѣете управляли
rexĕrint, бытѣе (ю) управляли.

Imperativus. [3]

regĕ, управляй
regīto, да управляшь
regīto, да (некъ) управля
rēgīte, управляйте
regītōte, да управляте
reguнto, да (некъ) управляю.

Supinum.

1. rectum,
2. rectu,

Infinitivus.

Praes. regĕre, управлять
Perf. rexisse, —
Fut. rectūrus, a, um esse.

Participium.

Praes. regens, управляющій
Fut. recturus, a, um, упавлять имающій.

Gerundium.

N. regendum est, треба управлять.
G. regendi, управляня
D. regendo, управляню
A. regendum (н. пр. ad), управлянѣ
A. regendo, о управляню, управлянѣмъ, управляющи.

IV. Audĭo, audīvi. audītum, audīre.
Разлик. гласъ: дугачко i.

Indicativus.	Conjunctivus.
V. Plusquamperfectum	
audi(v)ĕram, я бия чуо	audi(vi)ssem, био бы чуо
audi(v)ĕras, —	audi(vi)sses, —
audi(v)ĕrat, —	audi(vi)sset, —
audi(v)erāmus, —	audi(vi)ssēmus, —
audi(v)erātis, —	audi(vi)ssētis, —
audi(v)erant, —	audi(vi)ssent. —

VI. Futurum exactum. [2]

audi(v)ĕro, бытѣу чуо
audi(v)ĕris, бытѣешь чуо
audi(v)erĭt, бытѣе чуо
audi(v)erīmus, бытѣемо чули
audi(v)erītis, бытѣете чули
audi(v)ĕrint, бытѣе (ю) чули.

Imperativus.

audī, чуй
audīto, да чуешь
audīto, да (некъ) чуе
audīte, чуйте
audītōte, да чуете
audĭunto, да (некъ) чую.

Supinum

1. audītum,
2. audītu.

Infitivus.

Praes. audīre, чути
Perf. audi(vi)sse, —
Fut. auditūrus, a, um esse.

Participium.

Praes. audiens, чуюћій
Fut. auditurus, a, um, чути имающій.

Gerundium.

N. audiendum est, треба чути
G. audiendi, чувеня (слушаня)
D. audiendo, чувеню (слушаню)
A. audiendum (н. пр. ad), чувенѣ (слуш.)
A. audiendo, о чувеню, чувенѣмъ, чуюћи (слушаюћи).

Futurum exactum нейма условногъ начина (Conjunctivus). — [3]) Примѣтити валя четири заповедаюћа (Imperativus) безъ e: dic, duc, fac, fer, одъ dico, duco, facio, fero.

I.

Indicativus.	Conjunctivus.
I. Praesens.	
amŏr, бывамъ люблѣнъ	amĕr, да бывамъ люблѣнъ
amārĭs, бывашъ люблѣнъ	amērĭs (e), —
amātur, быва люблѣнъ	amētŭr, —
amāmur, бывамо люблѣни	amēmŭr, —
amāmĭnĭ, бывате люблѣни	amēmĭnĭ, —
amantur, бываю люблѣни	amentŭr, —
II. Imperfectum.	
amābăr, я бия люблѣнъ	amārĕr, я бы био люблѣнъ
amābārĭs, —	amārērĭs, —
amābātur, —	amārētŭr, —
amābāmŭr, —	amārēmŭr, —
amābāmĭnĭ, —	amārēmĭnĭ, —
amābantur, —	amārentŭr, —
III. Futurum.	
amābŏr, бытћу люблѣнъ	
amābĕrĭs, бытћешь люблѣнъ	
amābĭtŭr, бытће люблѣнъ	
amābĭmŭr, бытћемо люблѣни	
amābĭmĭnĭ, бытћете люблѣни	
amabuntŭr, бытће (ю) люблѣни.	

II.

Indicativus.	Conjunctivus.
I. Praesens.	
moneor, бывамъ опоминянъ	monĕar, да бывамъ опоминянъ
monēris, —	moneāris (e), —
monētur, —	moneātur, —
monēmur, —	moneāmur, —
monēmĭni, —	moneāmĭni, —
monentur, —	moneāntur, —
II. Imperfectum.	
mōnēbar, я бия опоминянъ	monērer, я бы био опоминянъ
monēbāris, —	monērēris, —
monēbātur, —	monērētur, —
monēbāmur, —	monērēmur, —
monēbāmĭni, —	monērēmĭni, —
monēbantur, —	monērēntur, —
III. Futurum.	
monēbor, бытћу опоминянъ	
monēbĕrĭs, бытћешъ опоминянъ	
monēbĭtur, бытће опоминянъ	
monēbĭmur, бытћемо опоминяни	
monēbĭmĭni, бытћете опоминяни	
monēbuntur, бытће (ю) опоминяни.	

IV. Perfectum.

a) Indicativi.

amātŭs	sum, био самь люблѣнъ	monĭtus,	sum, био самь опоминянъ
a	ĕs, био си люблѣнъ	a,	es, био си опоминянъ
um	est, био е люблѣнъ	um	est, био е опоминянъ
amāti,	sŭmus, были смо люблѣн.	monĭti,	sumus, были смо опом.
ae	estĭs, были сте люблѣни	ae,	estis, были сте опомин.
a	sunt, были су люблѣни.	a	sunt, были су опоминяни.

b) Conjunctivi.

amātŭs,	sĭm, да самь био любл.	monĭtus,	sim, да самь био опом.
a,	sīs, да си био люблѣнъ	a,	sis, —
um,	sit, да е био люблѣнъ	um,	sit, —
amati,	simus, да смо были люб.	monĭti,	simus, —
ae,	sitis, да сте были любл.	ae,	sitis, —
a	sint, да су были люблѣни.	a	sint —

ЧЕТИРИ ПРАВИЛНА СПРЕЗАНЯ.

III.		IV.	
Indicattvus.	**Conjunctivus.**	**Indicativus.**	**Conjunctivus.**
I. Praesens.		**I. Praesens.**	
regor, бывамъ управлянъ	regăr, да бывамъ управлянъ	audior, бывамъ чувенъ	audīar, да бывамъ чувенъ
regēris, —	regāris (e), —	audīris, —	audiāris, —
regĭtur, —	regātur, —	audītur, —	audiātur, —
regĭmur, —	regāmur, —	audīmur, —	audiāmur, —
regĭmĭni, —	regāmĭni, —	audīmini, —	audiāmini, —
reguntur, —	regantur, —	audiuntur, —	audiantur, —
II. Imperfectum.		**II. Imperfectum.**	
regēbar, я бия управлянъ	regĕrĕr, я бы био управлянъ	audiēbar, я бия чувенъ	audīrer, я бы био чувенъ
regēbāris, —	regĕrēris, —	audiebāris, —	audīrēris, —
regēbātur, —	regĕrētur, —	audiēbātur, —	audīrētur, —
regēbāmur, —	regĕrēmur, —	audiēbāmur, —	audīrēmur, —
regēbāmĭni, —	regĕrēmini	audiēbāmĭni, —	audīrēmĭni, —
regēbantur, —	regĕrentur, —	audiēbantur, —	audīrentur, —
III. Futurum.		**III. Futurum.**	
regăr, бытћу управлянъ		audīăr, бытћу чувенъ	
regēris (e), бытћешь управлянъ		audiēris, бытћешь чувенъ	
regētŭr, бытће управлянъ		audiētur, бытће чувенъ	
regēmŭr, бытћемо управляни		audiēmur, бытћемо чувени	
regēmĭni, бытћете управляни		audiēmini, бытћете чувени	
regentur, бытће (ю) управляни.		audientur, бытће (ю) чувени.	

IV. Perfectum.

a) Indicativi.

rectus,	sum, био самь управлянъ	audītus,	sum, био самь чувенъ
a	es, био си управлянъ	a,	es, био си чувенъ
um	est, био е управлянъ	um,	est, био е чувенъ
recti,	sumus, было смо управл.	audīti,	sumus, были смо чувени
ae,	estis, были сте управляни	ae,	estis, были сте чувени
a	sunt, были су управляни.	a	sunt, были су чувени.

b) Conjunctivi.

rectus	sim, да самь био управл.	audītus,	sim, да самь био чувенъ
a	sis, —	a,	sis, —
um,	sit, —	um,	sit, —
recti	simus, —	audīti	simus, —
ae,	sitis, —	ae	sitis, —
a	sint, —	a	sint, —

I.	II.

V. Plusquamperfectum.

a) Indicativi.

amātus	ĕrăm, я быя люблѣнъ	monītus,	eram, я быя опоминянъ
a,	ĕrās, — быо	a,	eras, — быо
um,	ĕrat, —	um,	erat, —
amati,	ĕrāmŭs, —	moniti,	eramus, —
ae,	ĕrātĭs, —	ae,	eratis, —
a	erant, —	a	erant, —

b) Conjunctivi.

amatus,	essĕm, быо бы люблѣнъ	monītus,	essem, быо бы опоминянъ
a,	essēs, — быо	a,	esses, — быо
um,	essĕt, —	um,	esset, —
amatī,	essēmŭs —	moniti,	essemus, —
ae,	essētĭs, —	ae,	essetis, —
a	essent, —	a	essent, —

VI. Futurum exacti (Indicativi).

amātus,	ĕrŏ, бытѣу люблѣнъ быо	monītus,	ero, быѣу опоминянъ быо
a,	ĕrĭs, —	a,	eris, —
um,	ĕrĭt, —	um,	erit, —
amati,	ĕrĭmŭs, —	moniti,	erimus, —
ae,	ĕrĭtĭs, —	ae,	eritis, —
a	ĕrunt, —	a	erunt, —

Imperativus.

amārĕ, буди люблѣнъ
amātor, да будешь люблѣнъ
amātŏr, да (некъ) буде люблѣнъ
amāmĭnī, будите люблѣни
amantor, да (некъ) буду люблѣни.

Infinitivus.

Praes. amārī, люблѣнъ быти
Perf. amātus, a, um, esse,
Fut. amatum iri.

Participium.

Perf. amātŭs, ă, um, люблѣный, а, о
Fut. amandus, a, um, люблѣнъ быти имаюћій.

Imperativus.

monēre, буди опоминянъ
monētor, да будешь опоминянъ
monētor, да буде опоминянъ
monēmĭni, будите опоминяни
monentor, да (некъ) буду опоминяни.

Infinitivus.

Praes. monēri, опоминянъ быти
Perf. monītus, a, um, esse,
Fut. monītum irī.

Participium.

Perf. monītŭs, a, um, опоминяный, а, о
Fut. monendus, a, um, опоминянъ быти имаюћій.

III.	IV.

V. Plusquamperfectum.

a) Indicativi.

rectus,	eram, я быя управлянъ	auditus,	eram, я быя чувенъ быо
a,	eras, — [быо	a,	eras, —
um,	erat, —	um,	erat, —
recti,	eramus, —	auditi,	eramus, —
ae,	eratis, —	ae,	eratis, —
a	erant, —	a	erant, —

b) Cnnjunctivi.

rectus,	essem, быо бы управлянъ	auditus,	essem, быо бы чувенъ
a,	esses, — [быо	a,	esses, — [быо
um	esset, —	um,	esset, —
recti,	essemus, —	auditi,	essemus, —
ae,	essetis, —	ae,	essetis, —
a	essent, —	a	essent, —

VI. Futurum exactum (Indiactivi).

rectus,	ero, бытьу управлянъ быо	auditus,	ero, бытьу чувенъ быо
a,	eris, —	a,	eris, —
um,	erit, —	um,	erit, —
recti,	erimis, —	auditi,	erimus, —
ae,	eritis, —	ae,	eritis, —
a	erunt, —	a	erunt, —

Imperativus.

regĕre, буди ты управлянъ
regĭtor, да будешь управлянъ
regĭtor, да има быти управлянъ
regĭmĭni, будите управляни
reguntor, да (некъ) буду управляни.

Infinitivus.

Praes. regi, управлянъ быти
Perf. rectus, a, um esse,
Fut. rectum īri.

Participium.

Perf. rectus, a, um, управляный, а, о.
Fut. regendus, a, um, управлянъ быти имаюћій

Imperativus.

audīre, буди ты чувенъ
audītor, да будешь чувенъ
audītor, да буде чувенъ
audīmĭni, будите чувени
audiuntor, да (некъ) буду чувени

Iufinitivus.

Praes. audīri, чувенъ быти
Perf. auditus, a, um, esse
Fut. audītum iri.

Participium.

Perf. auditus, a, um, чувеный, а, о.
Fut. audiendus, a, um, чувенъ быти имаюћій.

§. 15. Премѣньиванѣ глагола' на ĭo у III. спрезаню.

	Activum, Infin. capĕre, узети.		Passivum, Infin. capi.	
Praesens.	Indicativus. cap-ĭ-o cap-ĭs, cap-ĭt cap-ĭmus, capĭtis cap-ĭ-unt.	Conjunct. cap-ĭ-am capĭas, и т. д.	Indicativus· cap-ĭ-or cap-ĕris, cap-ĭtur capĭmur, capĭmĭni, capiuntur.	Conjunct. cap-ĭ-ar cap-ĭ-āris и т. д
Impf.	cap-ĭ-ēbam	cap-ĕrem	cap-ĭ-ēbar	cap-ĕrer
Fut.	cap-ĭ-am, -ĭ-es, и т. д.		cap-ĭ-ar, ĭ-ēris, и т. д.	
Imper.	cap-ĕ, cap-īte, cap-ītote, cap-ĭ-unto.		cap-ĕre, cap-ĭtor, cap-ĭmĭnĭ, cap-ĭmĭnor, cap-ĭ-untor.	
Partic.	Praes. capĭens, Fut. captūrus.		Perf. cap-tus, Fut. cap-ĭ-endus.	
Supinum: cap-tum, cap-tu.				

LII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Decerto 1. боримсе.
elabōro 1. (in c. abl.) трудимсе.
flo, 1. пиримъ, дувамъ.
intro 1. улазимъ.
liber, ĕra, ĕrum, слободный.
libero 1. ослобоѣавамъ.
navo 1. ревностно извршуємъ; operam navo (c. dat.), трудимсе око' чега.
numĕro 1. броимъ.
opĕra, ae, f. трудъ.
somnus, i, m. санъ, спаванѣ.
ventus, i, m. ветаръ.
timor, ōris, m. стра'.
cupidĭtas, ātis, f. охота, желя.
interĭtus, us, m. пропасть, погибель.
aptus, a, um, сходный.
placĭdus, a, um, благій, кротькій, тихій.
vehĕmens, ntis, жестокій.
potissimum, adv. понайвыше, поглавито.
quomŏdo, коимъ начиномъ, како.

A) Activum primae Conjugationis.

Quum milĭtes urbem intrābant, omnes cives timōris pleni erant. — Quum in silva ambulabāmus, vehemens ventus per altas quercus flabat. — Quamdiu tu in horto ambulābas, ego domi littĕris opĕram navābam. — Dum nos placĭdus somnus recreābat, vos vigilabātis. — Quomŏdo is libĕro imperābit, qui non suis cupidĭtatibus impĕrat? — Ad quas res aptissimi erĭmus, in iis potissĭmum elaborabĭmus. Quamdĭu eris felix, multos amicos numerābis. — Bonos semper laudābo, imprŏbos semper vitupĕrabo. — Si acrĭter armis decertabitis, o milites, patriam interĭtu liberabĭtis! — Si virtutem amābis, omnes bonì te amābunt.

LIII. Речи за ученѣ на память и задатцы за преводъ.

Compăro 1. набавлямъ, прибавлямъ.
conjŭgo 1. свезуємъ, скопчавамъ.
devŏco 1. зовемъ доле.
migro 1. странствуємъ, преселявамсе.
emĭgro 1. изселявамсе, изилазимъ.
evŏlo 1. излећемъ.
interrŏgo 1. пытамъ.
observo 1. примѣчавамъ, пазимъ.
philosophĭa, ae, f. мудролюбіє, Филозофія.
carcer, ĕris, m. затворъ, апсъ.
narratio, ōnis, f. приповедка, прійча.
rus, rūris, n. полѣ; rurі, у полю; acc. rus, у полѣ.
jucundus, a, um, радостный, пріятный.
adhuc, adv. іошть.
perpetŭo, adv. непрестанно.
tanquam, као што, као, канда.

Ea est jucundissima amicitia, quam similitudo morum conjugāvit. — Vivunt ii, qui ex corpŏrum vincŭlis, tanquam carcĕre, evolavērunt. — Socrătes primus philosophiam devocāvit e coelo. — Quia semper virtutis praecepta observastis, magnam vobis laudem comparastis. — Cur per totam noctem vigilasti? — Praeceptōres meos semper amāvi. — Acrĭter contra hostes pugnāvimus. — Quum milites urbem intravĕrant, ingens terror omnium civium anĭmos occupābat. — Narratio, quam mihi nuper narravĕras, vehementer me delectavĕrat. — Quum exercĭtus hostilis urbem oppugnavĕrat, nos iam emigraverāmus. — Si animum virtutibus orna-

vĕris, semper beātus eris. — Ut alios homines tractaverĭmus, ita hi nos tractābunt. — Si quis te interrogavĕrit, qualis sit animus, non dubia erit responsio. — Si perpetŭo in hac vita virtutem servaverĭtis, etiam in altĕra vita beati erĭtis. — Quum hostes agros devastavĕrint, urbem ipsam oppugnābunt. — Quum ego rus migravĕro, tu adhuc in urbe eris.

LIV. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за превод.

Recĭto 1. исказуємъ предъ кимъ.
Revŏco 1. натрагъ позивамъ, одвраћамъ.
causa, ae, f. причина, узрокъ; abl. causa са родит. ради, због.
sophista, ae, m. софистъ.
Francogallus, i, m. Француз.
Germanus, i, m. Нѣмацъ.
supplicium, i, n. смртна казнь.
Atheniensis, is, m. Атинянинъ.
approbatio, ōnis, f. одобравакнѣ.
ostentatio, ōnis, f. велехваленѣ.
scelus, ĕris, n преступленіе, порокъ, злочинство.
quaestus, us, m. добытакъ.
diligenter, adv. прилѣжно, марљиво.
fortĭter, adv. храбро.
studiose, adv. ревностно.

Колико ій є стра' — да ій казни божіе непостигну — одъ злочинства одвратіо! — Нѣмцы су се противъ Француза' храбро борили. — Докъ я пѣва', играше сестра. — Докъ ићасмо у школу, занимасмосе брижљиво съ наукама. — Софистима назива'у Атиняни оне, кои се велехваленя или добитка ради съ филозофіомъ занима'у. — Сутра ћемо данъ рођеня отца нашегъ светковати. — Докле будете срећни, броятћете млоге пріятелѣ. — Што више ко (quis) добродѣтель буде любіо, тимъ ће быти срећніи. — Што се ревностніе съ наукама будешь занимао, тимъ ћешь пріятніи твоимъ учительима быти. — Ако отачбина у опасности буде, грађани ће се дрзновено противъ непріятеля' борити.

Као што ты съ другима будешь поступао, тако ће и они съ тобомъ поступати. — Мы смо свагда учителѣ наше любили. — Будући си свагда правила добродѣтельи наблюдавао, везику си себи похвалу придобіо (прибавіо).

— Кадъ є непіятельска войска у варошь ушла была, бия'у сви граћани пуни стра'а. — Вы сте се дрзновено противъ непріятеля' борили. — Кадъ се мы у полѣ преселили будемо, вы ћете іоштъ у вароши быти. — Ако непріятельска войска њиве опустошила буде, ударитће и на саму варошь. — Ако душу вашу (plur.) добродѣтельима украсили будете, бытћете свагда срећни.

Кадъ непріятельи на варошь бия'у юрищили, велика часть граћана' бияше се већъ изселила. — Докъ ты бияше буданъ, мене тихій санъ укрѣпляваше. — Докле се мы по башчи проодасмо, вы се занимасте съ наукама. — Я самь цѣлый данъ мога пріятеля жељно очекивао. — Ако непріятельи на варошь юришили буду, станѣ граћана' бытће одвећъ несрећно. — Ако я прописе добродѣтельи свагда ближљиво наблюдавао будемъ, одобренѣ добры' (людій) неће ми нигда недостаяти. — Текъ што ми ты писмо пріятеля бияше прочитао, кадъ онъ у мою кућу ступи (perf.). — Ако се съ наукама марљиво будешь занимао, хвалитћу те.

LV. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Opto 1. желимъ.
persāno 1. сасвимъ излечимъ, исцѣлимъ.
postŭlo 1. зактевамъ.
redămo 1. узаймно любимъ.
rogo 1. молимъ, пытамъ.
supĕro 1. превазилазимъ, надвлаћуємъ.
evĕnit 4. догаћасе.
conscientia, ae, f. савесть, свесть.
cura, ae, f. брига; curae mihi est, лежи ми на срцу.
fabula, ae, f. басна.
opĕra, ae, f. трудъ; operam do или navo, трудимсе (око чега).
condiscīpŭlus, i, m. саученикъ.
medĭcus, i, m. лѣкаръ.
cognitio, ōnis, f. знанѣ.
honestas, ātis, f. поштенѣ.
utilĭtas, ātis, f. полза.
statio, ōnis, f. место.
animal, ālis, n. животно.
rectus, a, um, правый; conscientia recta, добра (чиста) савесть.
persaepe, adv. врло често.

Синтактично правило. Саюзи: ut, да, да бы, и не, да небы, да не, слажусе са *условнымъ* (Conjunctīvus).

Persaepe evĕnit, ut utilĭtas cum honestāte certet. — Vide, na pecces contra virtutis praecepta. — Omnes parentes optant, ut filii littĕris diligenter opĕram navent. — Ita vivĕre debēmus, ut in omni re rectam conscientiam servēmus. — Omnibus viribus elaborāte ut littĕras diligenter tractētis. — Medĭcus omnem curam adhĭbet, ut aegrōtum persānet. — Nihil magis mihi curae est, quam ut animum virtutibus ornem. — Amo te, ut me reămes. — Cura, ut condiscipŭlos bonis moribus et diligentiā supĕres. — Dux imperāvit, ut milites stationes suas servārent. — Quamdĭu scholam frequentabāmus, nihil magis nobis curae erat, quam ut animos bonarum rerum cognitiōne ornarēmus. — Heri ambulābam, ut tristem animum exhilarārem. — Exercitus noster accerime pugnābat, ut urbem ab interĭtu servāret.

Свако (omnis, e) животно о томъ се стара (id agit), да себе обдржи. — Морате се трудити, да себи похвалу добры' (людій) прибавите. — Трудіо самъ се изъ свію сила' (abl.), да бы ме мои учительи похвалили. — Вы насъ любите, да и мы васъ узаймно любимо. — Закони државе зактеваю, да имъ се граћани повинују. — Молимъ те, да ми басну приповедишь. — Я се съ наукама врло ревностно занимамъ, да родителѣ моѥ обрадуѥмъ. — Морамо свагда тако живити, да правила добродѣтельи хранимо.

Борисмо се храбро, да бы отачбину одъ погибели сачували. — Ништа вамъ на срцу не лежаше всѣма, него да бы душе ваше добродѣтельима украсили. — Војвода ѥ заповедіо, да войска у варошь уђе. — Докъ самъ годь школу поодіо, старао самъ се свимъ силама о томе, да душу мою знанѣмъ наука' украсимъ (да бы ю украсіо).

LVI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Accelĕro 1. ускорити, хитно
adveno 1. долазимъ, приближавамсе.
castīgo 1. казнимъ.
collŏco 1. (in aliqua re), обраћамъ (на што).
congrĕgo 1. скуплямъ.
delibĕro 1. размышлявамъ, разсуђуѥмъ.

explĭco 1. изаснявамъ, толкуємъ.
gusto 1. кушамъ, окушамъ.
mico 1. блистамсе.
perturbo 1. забунюємъ, замршуємъ.
specto 1. гледимъ.
vasto 1. опустошавамъ.
mitto 3. шилѣмъ.
uva, ae, f. гроздъ.
argumentum, i, n. садржай (књиге).
auxilium, i, n. помоћь.
institūtio, ōnis, f. воспитаніе; — scholastica, школско наставленіе.
multitŭdo, ĭnis, f. мложина.
oppugnatio, ōnis, f. юришенѣ.
ortus, us, m. истокъ сунца.
risus, us, m. смей.
praepropĕre, adv. прескоро, одвећъ брзо.
religiŏse, adv. савестно.
ubi, гди; ако, кадъ; чимъ.

Синтактично правило. Саюзъ quin са *условнымъ* (Conjunctivus) стои после: non dubĭto, не сумнямъ, nemo dubĭtat, нитко се не сумня, quis dubĭtat? тко се сумня? dubium non est, ніе сумнѣ у србскомъ се преводи съ да не.

Non est dubium, quin cives, ubi patria in periclŭlo futūra sit, fortĭter pugnatūri sint. — Quis dubĭtat, quin e scholastĭca institutiōne pulcherrimus ad puĕros redundatūrus sit fructus? — Dubium non est, quin bonorum animi post mortem in sedem beatōrum migratūri sint. — Non dubĭto, quin milites nostri hostes superavĕrint. — Non dubitābam, quin vos patriam servitūte liberatūri essētis. — Cui dubium est, quin exercĭtus noster omnes labōres et aerumnas facĭle toleratūrus esset? — Quis dubitat, quin Hannĭbal contra Romānos fortissime pugnavĕrit? — Non dubitabĭtis, quin ego vos semper amaverim. — Quis dubitas, quin bonos semper laudaverĭmus, malos semper vituperaverĭmus? — Non est dubium, quin in omni vitae conditione fidem servarĭtis. — Non dubĭto, quin littĕris maximam operam navavĕris. — Nemo dubĭtābat, quin hostes urbem expugnavissent. — Nemĭni civĭum dubium erat, quin pro patriae libertāte acerrime pugnavissētis. — Nemo dubitābat, quin omnem operam in eo collocavissēmus, ut hostes superarēmus. — Quum hostes urbem oppugnābant, non erat dubium, quin ingens terror omnium civium animos occupavisset. — Nemo dubitābat, quin tu risum illum excitasses. — Nemĭni eorum, qui adĕrant, dubium erat, quin recte de illĭus libri argumento judicavissem.

Никоме одъ оны', кои су овде, нiє сумнително, да си ты о нравима онога мужа право судіо. — Нитко се не сумня, да су непріятельи варошь освоили. — Нiє сумнѣ, да одъ школскогъ наставленія найлепшій плодъ за младежь проистиче. — Тко се сумня, да ћемо мы отачбину одъ робства ослободити? — Нитко се нiє сумняо, да бы сви грађани, чимъ бы отачбина у опастности была, храбро се борили. — Тко се сумня, да сте вы смей побудили? — Нитко се не сумня, да ће наша войска све труде и патнѣ рата трпельиво сносити. — Нiє сумнѣ, да є юришенѣ вароши све грађане у забуну довело. — Нитко мећ' (Gen.) нама не сумняшесе (о томе), да су наши войницы непріятелѣ надвладали. — Нитко одъ Римляна' нiє се сумняо (о томъ), да се Ханибалъ противъ ньи храбро боріо. — Тко се сумня, да ћемо мы савъ трудъ на то (in eo) употребити, да бы непріятеля надвладали? — Тко се сумня (о томъ), да самь те свагда любіо? — Нитко се не сумняше, да смо мы добре свагда похвальивали, а невaляле свагда кудили. — Тко се сумня, да самь я задану речь (вѣрность) храніо? — Нитко се нiє сумняо (о томъ), да си се ты съ наукама ревностно занимао. — Никоме не быяше сумнѣ, да сте вы свагда прописе добродѣтельи хранили (наблюдавали).

Diligenter cura, mi amice, valetudĭnem tuam! — Ne praepropĕre de rebus judicatōte, o puĕri! — Ne dubitāto de animorum immortalitāte! — Perpetĭo servāto, mi fili, conscientiam rectam! — Discipŭlus amāto praeceptores. — Laudāte probos homines, castigāte imprŏbos! — Omnes homines amanto deum.

Старайтесе брижльиво, пріятельи, за (Acc.) ваше здравлѣ! — Немой пренагло о людима и стварима судити, о дечко! — Немойте се о безсмртію душе (plur.) сумняти! — Ученицы некъ учителѣ (своє) любе. — Честите люде хвали, безбожне куди! — Треба да свагда, сынови мои, чисту савесть храните!

Parentes mei in urbem migravērunt habitātum. — Legāti in urbem nostram acceleravērunt auxilium postulātum.

— Hannibălem invictum cives sui ex Italia revocavērunt patriam hostibus liberātum. — Hostes pacem postulātum legātos ad nos mittunt. — Exercitus hostīlis adventāvit agros nostros vastatum. — Ingens homĭnum multitūdo in urbem congregātur ludos publĭcos spectātum. — Uva immatūra est peracerba gustātu. — Multa sunt dura tolerātu. — Quaestio de animi natūra difficillima est explicātu. — Sitis non facĭlis est tolerātu. — Pira dulcia sunt gustātu. — Luscinĭa cantans animos nostros delectat. — Coelum plenum est stellarum micantium.

Војници су пошли овамо, да варош одъ обсаде непріятеля ослободе. — Посланицы се скупляю, да се о миру саветую. — Непріятельска войска се приближила, да на варошь юришомъ удари. — Сутра ће мои родителы преселити се у полѣ, да (тамо) преко (per) лета обитавају. — Зрео гроздъ є сладакъ за кушáнѣ (за єло). — Излазакъ (рађанѣ) сунца лепъ є за гледанѣ. — Ова є стварь лака за изясненѣ. — Шеве певаю летећи (plur.). — Славуи увеселяваю своимъ певанѣмъ (певаюћи, plur.) срце наше (plur.).

LVII. (LVIII.) Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Avŏco 1. одзивамъ.
dijudico 1. разликуємъ.
equito 1. јашимъ.
nato 1. пливамъ.
obtempĕro 1. повинуємсе.
praebeo 2. подаємъ; praebeo me (н. пр. fortem), показуємсе (храбрымъ).
tenĕo 2. држимъ, притяжавамъ (душевно).
dialectĭca, ae, f. діалектика.
actio, ōnis, f. дѣланѣ.
occasio, ōnis, f. прилика.
planities, ei, f. равница.
idonĕus, a, um, способный.
prudentur, adv. мудро.

Синтактично правило. Gerundium (дѣєпричастіє) изискує покрай себе падежъ своєъ глагола. *Осталіи падежи герундія* изискую оне исте падеже, коє и Infinitivus; ал' *винителный* само се у саюзу съ предлогомъ употреблява.

De animorum immortalitāte non est dubitandum. — In omni actione virtutis praeceptis obtemperandum est. — Quis dubitat, quin pro patriae libertāte pugnandum sit?

Nom. Natāre est utīle, пливанѣ є полезно.

Gen. Natandi sum perītus, вештъ самь пливати, или вештъ у пливаню; natandi ars utīlis est, вештина пливаня (или пливати, или у пливаню) єсть полезна. Ars civitatem gubernandi difficilis est,

Dat. Natando homo aptus est, човекъ є способанъ къ пливаню (или: за пливанѣ, или: пливати).

Acc. Natare disco, учимъ пливати, или учимъ пливанѣ, али: ad natandum homo aptus esi, човекъ є способанъ къ пливаню, или: за пливанѣ.

Abl. Natando corporis vires exercentur, пливаюћи упражняваюсе силе тѣлесне.

Navigāre utilissimum est, sed ars navigandi est difficillima. — Boni discipŭli cupĭdi sunt littĕras diligenter tractandi. — Princĭpes civitatis perīti esse debent civitatem gubernandi. — Dialectĭca est ars vera ac falsa dijudicandi. — Haec planities apta est pugnando. — Ego fratrem tuum natāre doceo, gaudeoque, quod tam aptum se praebet ad natandum. — Pauci homines idonĕi sunt ad aliis imperandum. — Virtus homines avŏcat a peccando. — Acrĭter pugnando milites urbem interĭtu liberavērunt.

Законима треба повиноватисе. — За отачбину треба храбро боритисе. — Желяма треба заповедати (impĕro 1. cum dat.)

Тежко є, држаномъ владати (управляти); мало ій є само кои имаю при себи вештину држаномъ мудро управлятн (управляня). — Избѣгавай сваку (omnis, e) прилику грѣшити (грѣшеня, къ грѣху). — Твой є братъ врло вештъ у яшеню. — Човечіи духъ пита се мыслећи (abl.)

LVIII. (LIX.) Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Crucio 1. мучимъ.
cruciātus, us, m. мученѣ, мука.
emendo 1. поправлямъ.
nuntio 1. являмъ.
obscūro 1. помрачавамъ.
probo 1. одобравамъ; probor (c. dat.) допадамсе.

recupĕro 1. опеть добывамъ.
reportto 1. носимъ натрагъ, одржавамъ.
sollicĭto 1. узнемиравамъ, додосађуємъ.
sollicĭtus, a, um, узнемиреный, брижльивый.
spolĭo 1. лишавамъ.
vexo 1. мучимъ, киньимъ, злоставимъ.
viŏlo 1. повређуємъ.
explĕo 2. испунявамъ.
metŭo 3. боимсе.
metus, us, m. стра'.
pergo 3. идемъ, продужавамъ.
poena, ae, f. казнь.
morbus, i, m. болесть.
incendium, i, n. пожаръ.
otium, i, n. празно време, безпосленость, одморъ.
oblivio, ōnis, f. заборавность, заборавъ.
decus, ŏris, n. украшеніе, дика.
effūsus, a, um, раскалашный.
piger, gra, grum, лѣный, тромый.
benevŏle, adv. благонаклонно, милостиво.
hodie, adv. данасъ.
misĕre, adv. несрећно, сажаленя достойнымъ начиномъ.

B) Passivum primae Conjugationis.

Quum urbs ab hostibus oppugnabātur, omnium civium animi ingenti terrore occupabantur. — Dum ego cantando delectābar, tu saltando delectabāre (delectabāris). — Quum pugna atrocissima erat, sol nubĭbus obscurabātur. — Quamdĭu virtus decŏre et dignitāte sua non spoliabĭtur, tamdĭu homines virtutis compŏtes etĭam in summis cruciātibus beāti erunt. — Malefĭci post mortem justis poenis castigabuntur. Ut alios tractaverĭtis, ita ab iis tractabimĭni. — Si littĕris diligenter opĕram navaverĭmus; a parentibus nostris pulchris munerĭbus donabĭmur. — Quo religiosius virtutis praecepta servābo, eo magis deo probābor. — Quum urbs ab hostĭbus expugnāta erat, omnes cives acerbissimo dolore cruciabantur. — Si libĕri vestri bene a vobis educāti erunt, magna ad vos laus redundābit.

Кадъ ты юче кодъ мене быяше, я быя жестокимъ боловима мученъ, али самь данасъ одъ ньи ослобођенъ. — Ако ты люде узлюбишь (любіо будешь), битћешь и ты одъ ньій узаймно люблѣнъ. — Споменъ славны людій неће никаквымъ заборавомъ быти помраченъ. — Паметни (люди) бытће и онда срећни, кадъ найгорчіимъ боловима буду мучени. — Докъ се мы певанѣмъ (Gerund. ahl.) увеселявасмо, вы се увеселяваste игранѣмъ (Gerund.). — Што са-

вѣстніє будете правила добродѣтельи наблюдавали, то ћете се више Богу допадати (probor). — Кадъ побѣда наше войске бияше явлѣна, владаше (agitari) по целой вароши раскалашно веселѣ. — Кадъ є варошь одъ непріятеля' заузета была, у усто време бияу три пожара произведена. — Радуйтесе, децо, сутра ће рождество Христово быти светковано, и вы ћете одъ ваши добры' родителя' лепымъ подарцыма быти обдарени. — Ако се добримъ людма будешъ допадао, и Богу ћешь се допасти. — Кадъ си ты у кућу ступіо, био си долазкомъ твога отца обрадованъ.

Boni parentes curant, ut liberorum mores emendentur. — Cura, ut in omni re conscientia recta servetur. — Tu a me amāris, ut ego a te redămer. — Heri ambulābam, ut tristis animus elhilarētur. — Milites nostri acerrime pugnābant, ut urbs ab interĭtu servaretur. — Vide, ne a praeceptoribus vituperēre! — Bonus civis cavet, ne leges a se violentur. — Non dubito, quin amicus meus morbo liberatus sit. — Nemo dubitabat, quin pax recuperata esset. — Nescio, qua re pax turbata sit.

Несумнямсе, да миръ одъ насъ неће опеть повраћенъ быти. — Нитко се ніє сумняо, да миръ одъ насъ неће обновлѣнъ быти. — Нисмо се сумняли, да є варошь одъ непріятеля освоєна. — Нисмо се сумняли, да варошь одъ непріятеля' небы освоєна была. — Родителыи желе, да дeца добро воспитана буду. — Нисамъ се сумняо, да пріятелъ небы одъ болести ослобоћенъ био. — Старајсе, да одъ учителя твогъ похвалѣнъ будешь!

Синтактично правило. После глагола' и изражая', кои стра', или бригу означую, преводисе не са *условнымъ* и частицомъ да не, а кадшто са да.

Piger discipŭlus semper metuit, ne a praeceptoribus castigētur. — Metuo, ne a te vitupĕrer. — Timĕo, ne victoria ab exercitu nostro de hostibus non reportētur. — Si tam fortĭter contra hostem dimicāre pergĭmus, non est periculum, ne ab iis superēmur. — In metu eramus, ne morbo

non liberaremĭni. — Vehĕmens cura animos nostros sollicitābat, ne ab hostibus vexarēmur. — Sollicĭtus eram, ne in otio turbārer.

Было самь у стра'у, да ћу одъ тебе быти покуђенъ. — Боимсе, да у момъ одмору не будемъ узнемиренъ. — Грађани су се бояли, да побѣда надъ непріятельима неће быти одржана. — Жестока брига узнемирує наше душе, да нећемо одъ непріятеля' яко быти злоставлѣни. — Зашто се боє браћа твоя, да нећею одъ болести быти ослобођени? — Ако наша войска тако храбро противъ непріятеля борити се продужи, ніє опасность, да ће одъ ньи' быти надвладана. — Ученицы, кои дужности своє савестно неиспуняваю, свагда се боє, да ће одъ учителя быти казнѣни. — Боялисмосе, да ћемо одъ васъ за неблагодарне (Ном.) быти држани. — Не безъ основа обузео васъ є жестокъ стра', да ћете одъ непріятеля' быти злоставлѣни.

LIX. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Contamĭno 1. калямъ, скврнавимъ.
exōro 1. измолимъ, испросимъ.
migro 1. селимсе, с. асс. преступамъ.
multo 1. казнимъ.
muto 1. менямъ, променюємъ.
occo 1. дрлямъ, влачимъ.
spero 1. надамсе.
ignominia, ae, f. поруга, погрда.
flagitĭum, i, n. срамно дѣло.
proditor, ōris, m. издайникъ.
splendor, ōris, m. сяйность.
civĭtas, ātis, f. грађанство, грађанско право.
sanctĭtas, ātis, f. светиня.
sancte, adv. свето.
aequus, a, um, равный; aequus animus, равнодушіє.
scelerātus, a, um, злочинный, беззаконый.
sin, conj. ако ли.

Si industrius es, laudātor; sin piger, vituperātor! — Si leges civitātis migraverĭtis, multamĭni! — Ager justo tempŏre arātor et occator! — Proditōres patriae civitate spoliantor! — Vos, o scelerāti cives, ignominiā notamĭni! — Leges divīnae ab hominibus sancte observantor! — Si quid peccavĕris, aequo

animo vituperāre! — Exoramĭni, o mei parentes! — O mi puer, delectāre litterarum studio! — Precibus nostris exorāre, o judex! — Ne flagitiis contaminātor! — Melior est certa pax, quam sperata victoria — Terra mutata non mutat mores.

Дай се умолити, отче мой! — О децо моя, увеселявайте се (будите увеселявани) ученѣмъ наука'! — Ако будете погрешили, будите равнодушно (съ равнодушіемъ) покуђени! — Човекъ некъ се некаля срамнымъ дѣлима (некъ не буде окалянъ)! — Ако сте трудолюбиви, некъ будете похвалѣни; аколи сте лѣни, некъ будете куђени! — Добродѣтель некъ свагда свето хранѣна буде! — Ты, о злочинный грађанине, буди поругомъ жигосанъ! — Њиве некъ у своѳ време пооране и повлачене буду! — Издайникъ отачбине нека грађанскогъ права лишенъ буде! — Кадъ законе државе преступіо будешь, треба да будешъ (буди) казнѣнъ! — Међу добрыма и поштенимъ людма скопчано пріятельство ничимъ (nullus, a, um, res, ei, abl) не быва повређено.

LX. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Coërcĕo 2. у запту држати.
delĕo 2. избрисати, уништити.
parĕo, ŭi, повинуємсе, послушанъ самъ.
patĕo, ŭi, 2. отворенъ бы:и.
valĕo, ŭi, ĭtum, 2. якъ, здравъ быти.
sbsŭmo, sumpsi, sumptum, 3. потрошити.
cingo, nxi, nctum, 3. окружити, обколити.
detĕgo, xi, ctum, 3. одкрити.
excello, ui, 3. одликоватисе.
scribo, psi, ptum, 3. писати.
quod, conj. да, єрбо.
instrŭo, uxi, uctum, 3. опремити, снабдѣти.
esurĭo 4. гладанъ самъ.
sitĭo, 4. жеданъ самъ.
corōna, ae, f. венацъ.
membrana, ae, f. кожица.
ocŭlus, i, m. око.
conjuratio, ōnis, f. сазаклетіѳ.
adĭtus, us, m. приступъ.
acies, ei, f. оштроћа, поредакъ битке.
tenŭis, e, танкій.
quoad, conj. докле годь.
fere, adv. скоро.
probe, adv. валяно, честито.

C) Сравняваюħій саставъ преводны' задатака' за сва четири спрезаня.

a) Indicativus Praesentis, Imperfecti et Futuri Activi omnium Conjugationum.

Laudo, exercĕo, duco, erudĭo. — Laudas, exerces, ducis, erŭdis. — Laudat, exercet, ducit, erūdit. — Laudābam, exercēbam, ducēbam, erudiēbam. — Laudābas, erxercēbas, docēbas, erudiēbas. — Laudabat, exercēbat, ducēbat, erudiēbat. — Laudābo, exercēbo, ducam, erudĭam. — Laudābis, exercēbis, duces, erudĭes. — Laudābit, exercēbit, ducet, erudĭet.

Gaudēbam, quod tu et pater tuus valebātis. — Dum ego pingēbam, tu scribēbas et frater legēbat. — Milites nostri castra muniēbant. — Hostes aciem instruēbant. — Praeceptor gaudēbat, quod vos eius praeceptis parebātis. — Dum nos legebāmus, vos scribebātis, et sorores acu pingēbant. — Quum hostes urbem nostram obsidione cingēbant, cives eam custodiebant. — Tibi placēbas, aliis displicēbas. — Dum tu dormiēbas, ego te custodiēbam, — Omnes boni legibus divĭnis semper parēbunt. — Quoad vives, bene vives. — Dum tu dormies, ego te custodiam. — Virtutis honorem nulla oblivio delēbit. — Si virtutem colētis, aditus in coelum vobis patēbit.

Похвалюємо, упражнявамо, водимо, наставлямо. — Похвалюєте, упражнявате, водите, наставляте. — Похвалюю, упражняваю, воде, наставляю. — Похвальивасмо, упражнявасмо, воħасмо, наставлясмо. — Похвальиваете, упражняваете, воħасте, наставлясте. — Похвальива'у, упражнява'у, воħау, наставля'у. — Похвальиватħемо, упражняватħемо, водитħемо, наставлятħемо. Похвальиватħете, упражняватħете, водитħете, наставлятħете. — Похвальиватħе (ю) упражняватħе' (ю), водитħе' (ю), наставлятħе' (ю).

Мы се радовасмо, да ты здравъ быяше. — Докъ мы писасмо, вы читасте, а браħа молова'у. — Кадъ непріятельи бойный редъ опрема'у, утврħаваше наша войска станъ (логоръ). — Учительи се радова'у, што се ученицы њіовимъ налозима покорава'у. — Докъ я пева', ты учаше, а сестра вéза́ше (одъ вéзти). — Докъ непріятель нашу ва-

рошь обсадомъ окружаваше, мы чувасмо (бранисмо) варошь. — Вы се допадасте Вама, алъ се другима недопадасте. — Докъ вы спаваете, мы васъ чувасмо. — Паметный ће се божіимъ законима свагда покоравати. — Докле вы узживите, живитћете добро. — Докъ вы будете спавали, мы ће мо васъ чувати (custodio).

b) Indicativus perfecti Activi omnium Conjugationum.

Laudāvi, exercui, duxi, erudīvi. — Lauda(vi)sti, exercuisti, duxisti, erudi(vi)sti. — Laudavit, exercuit, duxit, erudīvit.

Graecĭa omnibus artibus floruit. — Hostes aciem instruxērunt. — Milites per totum dĭem sitiērunt et esuriērunt. — Laudo vos, quod mentes vestras in litterarum studio probe exercuistis. — Multas littĕras hodie scripsĭmus. — Natūra ocŭlos tenuissimis membrānis vestīvit. — Duces cupiditātes milĭtum coërcuērunt. — Bellum atrocissimum gessĭmus. — Cur domūs vestrae pariĕtes coronis ornavistis et vestivistis? — Cur tacuistis? — Bellum urbis nostrae opes absumpsit. — Cicero conjurationem Catilīnae detexit. — Incendium totam fere urbem absumpsit.

Хвалили смо, упражнявали смо, водили смо, наставляли смо. — Хвалили сте, упражнявали сте, водили сте, наставляли сте. — Хвалили су, упражнявали су, водили су, наставляли су. .

Војвода є бойный редъ предъ вароши поставіо. — Грцы су се славомъ умешностій и наука' одликовали. — Похвалуємъ те, што си умъ твой у изученю наука' свойски упражнявао. — Было самь написао писмо. — Војвода є желђ (лакомства) војника' у запту држао. — Водили смо врло ужасну војну. — Зашто си ты дуварове твога дома венцыма украсіо и обложіо? — Зашто си ћутао? Ратови су блага наша потрошили.

LXI. Речи за ученђ на паметь и задатцы за преводъ.

Convŏlo 1. стичемсе.
specto 1. гледимъ, намђравамъ.
cavĕo, cāvi, cautum, 2. чуватисе.

contemno, mpsi, mptum, 3. презиремъ.
edūco, xi, ctum, 3. изводити, извести.
excŏlo, olui, ultum, 3. изобразити, образовати.
metŭo, ŭi, 3, боятисе.
neglĭgo, exi, ectum, 3. занемарити.
expedio 4. изплести, спремити.
finĭo 4. свршити, извршити.
obedio 4. повиноватисе, слушати.
temerĭtas, ātis, f. несмисленость, недоумѣванѣ.
diu, adv. дуго, задуго.
vix, adv. єдва.
priusquam (prius quam), conj. пре него.
simulatque, conj. чимъ.

c) Indicativus Plusquamperfecti Activi omnium Conjugationum.

Lauda(vĕ)ram, exercuĕram, duxĕram, erudi(v)ĕram. — Lauda(vĕ)ras, exercuĕras, duxĕras, erudi(v)ĕras. — Lauda(vĕ)rat, exercuĕrat, duxĕrat, erudi(v)ĕrat.

Haec civĭtas diu floruĕrat, quia semper legibus paruĕrat. — Vix Caesar aciem instruxĕrat, quum hostes in unum locum convolavērunt. — Praeceptorĭbus vestris placuerātis, quia semper eorum praeceptis obedierātis. — Tu nobis valde nocuĕras, quia temeritātem tuam non coërcuĕras. — Incendium totam fere urbem absumpsĕrat. — Vix milĭtes nostri castra munivĕrant, quum Caesar aciem instruxit.

Быясмо похвальивали, быясмо упражнявали, быясмо водили, быясмо наставляли. — Быясте похвальивали, быясте упражнявали, быясте водили, быясте наставляли. — Быя'у похвальивали, быяу упражнявали, быя'у водили, быя'у наставляли.

Зашто ты бияше ћутао? — Текъ што непріятельи бияу бойный редъ поставили, кадъ є Цезаръ войнике изъ логора извео. — Война бияше богатство наше вароши потрошила. — Ты се бияше твомъ учителю допадао, єрбо си се био свагда нѣговимъ налозима повиновао. — Вы бисте онима млого наудили, єръ не бисте вашу несмысленость у запту држали.

d) Indicativus Futuri exacti Activi omnium Conjugationum.

Lauda(vĕ)ro, exercuĕro, duxĕro, erudi(v)ĕro. — Lauda(vĕ)ris, exercuĕris, duxĕris, erudi(v)ĕris. — Lauda(vĕ)rit, exercuĕrit, duxĕrit, erudi(v)ĕrit.

Nisi virtutis praeceptis paruerĭtis, adĭtus in coelnm vobis non patēbit. — Divites eritis, si divitias contempserĭtis. — Non prius dormiēmus, quam negotia nostra finierĭmus. — Si cupiditātes vestras coërcuerĭtis, beati erĭtis. — Simulatque littĕras scripserĭmus, ambulabĭmus. — Cum milĭtes castra munivĕrint, ad pugnam se expedient.

Бытћемо хвалили, бытћемо упражнявали, бытћемо водили, бытћемо наставляли. — Бытћете хвалили, бытћете упражнявали, бытћете водили, бытћете наставляли. — Бытће'(ю) хвалили, бытће(ю) упражнявали, бытће'(ю) водили, бытће (ю) наставляли.

Ако се прописима добродѣтельи будешь повиновао, бытћешь одъ свію похвалѣнъ. — Бытћешь богатъ, ако богатство будешь презирао. — Нећу пре спавати, докъ дѣла моя не будемъ свршіо. — Ако твоє желѣ у запту држао будешь, бытћешь срећанъ. — Чимъ писмо будемъ написао, проодатћу се. — Чимъ се войницы къ бою приуготовили буду, войвода ће ім изъ логора извести.

e) Conjunctivus Praesens et Imperfecti Activi omnium Conjugationum.

Curo, ut pueri mores emendem, corpus exercĕam, anĭmum excŏlam, mentem erudĭam. — Cura, ut pueri mores emendes, corpus exercĕas, animum excŏlas, mentem erudĭas! — Curo, ut praeceptor pueri mores emendet, corpus exercĕat, anĭmum excŏlat, mentem erudiat. — Curābam, ut pueri mores emendārem, corpus exercērem, anĭmum excolĕrem, mentem erudīrem. — Curābam, ut pueri mores emendāres, corpus exercēres, anĭmum excolĕres, mentem erudīres. — Curabam, ut praeceptor pueri mores emendāret, corpus exercēret, anĭmum excolĕret, mentem erudīret.

Non dubitamus, quin nobis fidem habeātis. — Moneo vos, ne parentium praecepta negligātis. — Cavēte, pueri, ne garriātis! — Lacedaemoniorum leges id spectant, ut laboribus erudiant juventūtem. — Metuēbam, ne vobis displicērem. — Timēbam, ne inimīcus mihi nocēret. — Me-

tuēbam, ne tacēres. — Cur metuis, ne taceam? — Hostes timent, ne dux milites e castris edūcat.

Старамосе, да нраве деце поболшамо, тѣла упражнявамо, срца изобразимо, духове наставимо. — Старамосе, да вы нраве дечине (деце) поболшате, тѣла упражнявате, срца изобразите, духове (умове) наставите. — Старамосе, да учитељи нраве дечине поболшаю, тѣла (имъ) упражняваю, срца изобразе, духове наставе. — Старасмосе, да бы нраве дечине поболшали, тѣла (имъ) упражнявали, срца изобразили, духове наставили. — Старасмосе, да бы вы нраве дечине поболшали, тѣла (имъ) упражнявали, срца изобразили, умове наставили. — Старасмосе, да бы учитељи нраве дечине поболшали, тѣла (имъ) упражнявали, срца изобразили, умове наставили.

Несумнямсе, да веру къ мени имашь. — Опоминѣмъ те, да налоге твои' родителя' непренебрегаваш (занемараваш). — Чувайсе, дете, да не блебећешъ! — Закони Лакедемоняна' ишли су (specto) на то, да бы младежь у трудовима (напряженіяма) наставили. — Чувасмосе, да вамъ се небы недопадали. — Боясмосе, да намъ непріятељи небы наудили. — Не боясмосе, да бы вы ћутали. — Зашто се боите, да ћутимо? — Непріятељи су се бояли, да небы войвода войнике изъ логора извео. — Боимсе, да вамъ се недопаднемъ. — Зашто се боишь, да намъ се недопаднешъ?

LXII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Constat 1. познато е.
puto 1. мыслимъ.
adspicio, spexi, spectum, 3. гледамъ (у што).
combūro, ussi, ustum, 3. спалити, сажећи.
corrĭgo, exi, ectum, 3. поправити.
mollio 4. умекшавамъ.
lenĭo 4. олакшавамъ, ублажавамъ.
nuntius, i, m. вѣсть.
consolatio, ōnis, f. утѣшенѣ, утѣха.
longinquitas, ātis, f. дужина.
aeger, gra, grum, болестный.
gnavĭter, adv. ревностно.
unde, adv. одкудъ.

f) Conjunctivus Perfecti, Plusquamperfecti et Futuri Activi omnium Conjugationum.

Nemo dubĭtat, quin ego puerum semper bene educa(vĕ)rim, benevŏle monuĕrim, diligenter correxĕrim, gnavĭter custodi(v)ĕrim. — Nemo dubĭtat, quin puerum semper bene educa(vĕ)ris, benevole monuĕris, diligenter correxĕris, gnaviter custodi(v)ĕris. — Nemo dubitat, quin pater puerum semper bene educa(vĕ)rit, benevole monuĕrit, diligenter correxerit, gnaviter (custodi(v)ĕrit. — Nemo dubitābat, quin puerum semper bene educa(vi)ssem, benevole monuissem, diligenter correxissem, gnaviter custodi(vi)ssem. — Nemo dubitabat, quin puerum semper bene educa(vi)sses, benevole monuisses, dıligenter correxisses, gnaviter custodi(vi)sses. — Nemo dubitabat, quin pater puerum semper bene educa(vi)sset, benevole monuisset, diligenter correxisset, gnaviter custodi(vi)sset.

Dic, cur tacuerĭtis! — Metuĭmus, ne hostes urbem combusserint. — Narrāte mihi, qua consolatione aegrum amici animum leniverĭtis! — Non dubito, quin dux temeritātem milĭtum coërcuĕrit. — Nescio, cur puĕrum puniverĭtis. — Narrate nobis, quid parentes scripsĕrint! — Nescīmus, unde amīci hunc nuntium audivĕrint. — Non dubito, quin pueri praecepta mea memoriā custudiĕrint. — Hostes timent, ne dux milites e castris eduxĕrit. — Nesciēbam, cur tacuissetis. — Metuebāmus, ne hostes urbem obsidiōne cinxissent. — Non dubitābam, quin praecepta mea memoriā custodivissētis.

Non dubĭto, quin puerum bene educatūrus sis. — Non dubito, quin dux temeritatem militum coërcitūrus sit. — Nemo dubitat, quin hostes urbem obsidiōne cinctūri sint. — Non dubitābam, quin longinquĭtas tempŏris dolorem tuum mollitūra esset. — Non dubitābam, quin praecepta mea memoriā servatūrus esses.

Нитко несумня, да смо мы децу свагда добро воспитавали, благонаклонно опоминяли, брижливо исправляли, ревностно чували. — Нитко се не сумня, да сте вы децу свагда добро вопитавали, благонаклонно опоминяли, брижльиво исправляли, ревностно чували. — Тко се сумня, да су учителъи децу свагда добро воспитавали, благонаклон-

но опоминяли, брижльиво исправляли, ревностно чували? — Нитко се несумняше, да мы быясмо децу свагда добро воспитавали, благонаклонно опоминяли, брижльиво исправляли, ревностно чували. — Нитко се несумняше, да вы быясте децу добро воспитавали, благонаклонно опоминяли, брижльиво исправляли, ревностно чували. — Тко се сумняше, да родительи быя'у децу свагда добро воспитавали, благонаклонно опоминяли, брижльиво исправляли, ревностно чували?

Незнамо, зашто си ты ћутао? — Бояо самь се, да нису непріятельи варошь спалили. — Приповеди намъ, каквомь си ты утѣхомъ болну душу пріятеля ублажіо! — Нисамь се сумняо, да (быяше) є войвода несмысленость войника' у запту држао. — Незнамо, зашто си ты дете казніо. — Приповеди ми, шта є отацъ писао! — Незнамъ, одкудъ є пріятель ову вѣсть чуо. — Несумнямсе, да є дете моє налоге у памети задржало.

Непріятельи се боя'у, да є войвода войнике изъ логора извео. — Мы незнадосмо, зашто си ты ћутао. — Боимосе, да нису непріятельи варошь обсадомъ окружили. — Нисамь се сумняо, да ты небы дете добро воспитао. — Нисамь се сумняо, да небы войвода войнике у запту одржао. — Мы се несумнямо, да неће непріятельи варошь обсести (обсадомъ окружити). — Несумнямсе, да неће дужина времена бо'лю твою умекшати.

g) Imperativus et Supinum Activi omnium Conjugationum.

Lauda, exerce, scribe, obedi! — Laudāto, exercēto, scribĭto, obedīto! — Praeceptor puerorum mores emendāto, corpŏra exercēto, anĭmos excolĭto, mentes erudīto!

Tacēte, pueri! — Disce, puer! — Ne garritōte, pueri! Liberi parentibus obediunto! — Coelestia semper spectato, humāna contemnĭto! — Cupiditates coërcetōte! — Puer, ne contemnĭto praecepta magistrorum tuorum! — Dic, quid pater scripserit! — Educ nos, o dux, contra hostes! — Venio te rogātum, ut mecum ambŭles. — Uva matūra dulcis est gustātu. — Cupiditātes difficĭles sunt coërcĭtu. — Haec

regio pulchra est adspectu. — Vox luscĭniae est suavis audĭtu.

Похвалюйте, (хвалите), упражнявайте, пишите, повинуйтесе! — Да хвалите, да упражнявате, да пишете, да се повинувте! — Учительи некъ нраве дечіе поправляю, тѣла (имъ) упражняваю, срца изображаваю, духове наставляю.

Ћути, дете! — Учите, о децо! — Немой блебетати, дете! — Дете некъ се налозима учителя повинує! — Да имате свагда — небесна гледати, човечія презирати! — Држи желѣ у запту! — Кажи, шта си писао! — Води, војвода, војнике противъ непріятеля! — Дошли смо, молити васъ, да се съ нама проодате. — Незрео гроздъ є опоръ за кушанѣ. — Продрзльивость војника' быяше тежко у у запту држати. — Предѣли су овіи красни за гледанѣ. — Варошь є тежко чувати.

h) Participium, Gerundium et Infinitivus Activi omnium Conjugationum.

Синтактично правило. Латинска *причастія* (Participia) могу се често са *кои*, *я*, *є*, и опредѣленымъ глаголомъ превести. Participium Futuri Activi изражава доста пута' намѣру, и онда се може съ *да* или *да бы* превести.

Exercitus, fortiter pugnans, a nobis laudatur. — Animus, se non videns, alia cernit. — Miles, se fortĭter contra hostes defendens, laudatur. — Hostes urbem oppugnatūri, castra muniverunt. — Sapiens bona semper placitūra laudat. Hostes veniunt, urbem obsidiōne cincturi. — Venio auditūrus, quid pater scripsĕrit. — Ars navigandi utilissima est. — Sensus videndi acerrĭmus est. — Sapientia est ars videndi. — Obediendum est praeceptis' virtūtis. — Hostes urbem nostram expugnare student. — Cupiditates coërcēre debēmus. — Lĭbĕri parentes suos colĕre debent. — Milites urbem custodīre debent.

Војници храбро борећисе, ушли су у варошь. — Душе, невидеће себе, виде друге ствари (Neut.) — Војници

бранећисе храбро противъ непріятеля', бываю похвалѣни. — Деца брбляюћа у школи, досадна су. — Непріятель долази, да на варошь юришомъ удари. — Набавляйте себи, децо, блага, коя ће се свагда допадати (свагда допадатисе имаюћа).

Непріятельи долазе, да варошь попале (попалити хотећи). — Дошли смо, да чуемо (чути хотећіи), шта ти є пріятель писао. — Вештина пловити (пловеня) врло є теготна. — Мислећи и учећи духъ се пита. — Прилика чути (чувеня) ређа є, него прилика видити (вићеня).

LXIII. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за превод.

Despĕro 1. очаявамъ.
augĕo, xi, ctum, 2. умложити, обогатити.
deterrĕo 2. страшећи одвраћамъ.
opplĕo, ēvi, ētum, 2. испуняавати.
conspicĭo, exi, ectum, 3. угледати.
jungo, nxi, nctum, 3. свезати.
vivo, xi, ctum, 3. живити.
propositum, i, n. намѣра.
difficultas, ātis, f. тегоба.
subĭtus, a, um, напрасный, изненадный.
naturālis, e, природный.
extemplo, adv. тай часъ, одма.
strenue, adv. ревностно.
postquam, conj. пошто.

i) Indicativus Praesentis, Imperfecti et Futuri Passivi omnium Conjugationum.

Laudor, exercĕor, ducor, erudĭor. — Laudāris, exercēris, ducĕris, erudīris. — Laudātur, exercētur, ducĭtur, erudītur. — Laudābar, exercēbar, ducēbar, erudiēbar. — Laubātur, exercebātur, ducebātur, erudiebātur. — Laudābor, exercēbor, ducar, erudĭar. — Laudabĕre, exércebĕre, ducēre, erudiēre. — Laubabĭtur, exercebĭtur, ducētur, erudiētur.

Бывамо хвалѣни, бывамо упражнявани, бывамо воћени, бывамо наставляни. — Бывате хвалѣни, бывате упражнявани, бывате воћени, бывате наставляни. — Бываю хвалѣни, бываю упражнявани, бываю воћени, бываю наставляни. — Бывасмо хвалѣни, бывасмо упражнявани, бывасмо воћени, бывасмо наставляни. — Бываете хвалѣни,

бываcте упражнявани, бываcте вођени, бываcте наставляни. — Бываше (быва'у) хваляни, бываше упражнявани, бываше вођени, бываше наставляни. — Бытћемо хвалћни, бытћемо упражнявани, бытћемо вођени, бытћемо наставляни. — Бытћете хвалћни, бытћете упражнявани, бытћете вођени, бытћете наставляни. — Бытће'(ю) хвалћни, бытће'(ю) упражнявани, бытће'(ю) вођени, бытће'(ю) наставляни.

Quum in littĕris exercēmur, animi nostri multarum rerum utilium cognitione augentur. — Quum subĭto periclŭlo terrēmur, non debēmus extemplo de salute nostra desperāre. — Quoad littĕris honos suus erit, graeci et latini scriptores in scholis legentur. — Si semper bene vixĕris, ab omnibus diligēre. — Virtutis honos nulla oblivione delebĭtur. — Quum urbs ab hostibus oppugnabātur, a civibus acrĭter defendebātur.

Кадъ се у наукама упражнявате (упражнявани бывате), ваши ће умови (animus) знањмъ млоги' полезны' стварій быти обогаћени. — Кадъ изненадномъ опасношћу поплашенъ бывашъ, не треба (debĕo) да онай часъ о (de) твомъ избављенію очаявашъ. — Грчкіи и латински списательи читаюсе (бываю читани) у школама. — Ако свагда добро живили будете, бытћете одъ свію почитовани. — Варошъ, коя одъ непріятеля' быяше юришена (юришомъ нападнута), быяше одъ граћана' храбро бранћна.

k) Conjunctivus Praesentis et Imperfecti Passivi omnium Conjugationum.

Pater curat, ut ego bene edŭcer, strenue exercĕar, probe excŏlar, diligenter erudĭar. — Curo, ut bene educēre, strenue exerceāre, probe excolāre, diligenter erudiāre, — Curo, ut puer bene educētur, strenue exerceātur, probe excolātur, diligenter erudiātur. — Pater curabat, ut ego bene educārer, strenue exercērer, probe excolĕrer, diligenter erudīrer. — Curabam, ut bene educarēre, strenue exercerēre, probe excolerēre, diligenter erudirēre. — Curabam, ut filius tuus bene educarētur, strenue exercerētur, probe excolerētur, diligenter erudirētur.

Отацъ се нашъ стара, да будемо добро воспитавани, ревностно упражнявани, честито образовани, прилѣжно наставляни. — Вашъ се отацъ стара, да будете добро воспитавани, ревностно упражнявани, честито образовани, прилѣжно наставляни. — Родительи се стараю, да нрави деце (liberi) буду поправляни, тѣла (имъ) ревностно упражнявана, срца валяно образована, духови прилѣжно наставляни. — Отацъ се нашъ стараше, да бы мы были добро воспитавани, ревностно упражнявани, честито образовани, прилѣжно наставляни. — Вашъ се отацъ стараше, да бы вы были добро воспитавани, ревностно упражнявани, честито образовани, прилѣжно наставляни. — Родительи се стара'у, да бы нрави деце были поправляни, тѣла (имъ) упражнявана, срца образована, умови (духови) наставляни.

Quis nescit, quam praeclaris fructibus animi nostri in litterarum studiis augeantur? — Timēmus, ne exercĭtus noster ab hostibus vincātur. — Omnes cives metuebant, ne urbs ab hostibus obsidiōne cingerētur. — Lacedaemoniorum leges id spectabant, ut laboribus erudirētur juventus. — Curae mihi est, ut a te diligar. — Cives metuunt, ne castra ab hostibus ante urbem muniantur.

Несумнямсе, да наша душа у ученю наука' изряднымъ плодовима быва обогаћавана. — Боялисмо се, да небы наша войска одъ непріятеля была побѣћена. — Сви се граћани боѥ, да небуде варошь одъ непріятеля' обсадомъ обколѣна. — Старамосе, да младежь у пословима (Abl.) наставлѣна буде. — Лежи намъ на срцу, да одъ васъ будемо почитовани. — Граћани се боя'у, да небы логоръ одъ непріятеля' предъ вароши поставлѣнъ (утврћенъ) био.

l) Indicativus et Conjunctivus Perfecti, Plusquamperfecti et Futuri exacti Passivi omnium Conjugationum.

Milites ob fortitudĭnem a duce laudati sunt. — Pueri in litterarum studiis graviter exerciti sunt. — Conjuratio Catilīnae a Cicerone detecta est. — Ocŭli tenuissĭmis membrānis vestīti sunt. — Cupiditātes milĭtum a duce fortissimo

coërcĭtae sunt. — Tria bella atrocissima gesta sunt inter Romanos et Carthaginienses. — Quum rex urbem intrabat, omnium civium domus coronis et floribus vestītae et ornatae erant. — Maximo incendio tota fere urbs absumpta erat. — Vix acies a Caesăre instructa erat, quum hostes in unum locum convolavērunt. — Non eris dives, nisi divitiae a te contemptae erunt.

Non prius dormiēmus, quam negotia vestra finīta erunt. — Beati non eritis, nisi cupiditātes vestrae a vobis coërcĭtae erunt. — Simulac castra munīta erunt, milites se ad pugnam expedient. — Labor voluptasque naturali quadam societate inter se juncta sunt. — Multae urbes ab hostibus combustae sunt. — Vix hostes conspecti erant, quum milites a duce e castris in aciem educti sunt. — Metuebāmus, ne urbs ab hostibus cincta esset. — Dic mihi, quid tibi a sorore scriptum sit! — Metuo, ne milites subĭto periculo terrĭti sint.

Найгорчіимъ боловима быо самь мученъ. — Непріятельи су напрасномъ опасносћу были уплашени. — Честитъ човекъ є одъ свію люблѣнъ и почитованъ быо. — Болный духъ пріятеля быо є нашомъ утѣхомъ ублаженъ. — Несумнямсе, да су лакоме желѣ войника' одъ найхрабрієгъ войводе у запту одржане. — Войницы су одъ войводе изъ логора изведени. — Незнамъ, зашто су деца одъ васъ была казнѣна. — Боясмо се, да небы войницы изненадномъ опасносћу были поплашени.

Незнамъ, шта ти є одъ сестре писано. (Conj.). — Боимо се, да ніе варошъ одъ непріятеля обсадомъ окружена. — Непріятельи су были предъ капіяма вароши угледани. — Боимосе, да нису млоге вароши одъ непріятеля' спалѣне. — Пошто моя дѣла буду окончана (была), ићићу да се проодамъ. — Чимъ непріятельи буду угледани, спремитѣемо се къ битки. — Несумнямсе, да є богатство одъ тебе презрено было. — Боясмосе, да небыя'у пожаромъ млоге куће вароши попалѣне.

m) Imperativus, Infinitivus et Participium Passivi omnium Conjugationum.

O puer, bene educāre, strenue exercēre, probe excolĕre, diligenter erudīre! — O puer, bene educātor, strenue exercētor, probe excolītor, diligenter erudītor! — Puer bene educator, strenue exercētor, probe excolītor, diligenter erudītor!

Si quid peccavĕris, aequo animo castigāre! — Ne rerum difficultatibus a propositō deterrētor! — Deus pie colītor! — Ne vincītor cupiditatibus! — Leges divinae ne contemnuntor. — Improbi puniuntor. — Temerītas ratione coërcētor. — O puer, strenue exercēre in litterarum studiis!

Bonus discipŭlus studet laudāri. — Boni discipŭli student exercēri in litterarum studiis. — Sapientes semper ratione regi student. — Bonus discipŭlus litterarum cognitiōne erudīri studet. — Puer, bene educatus, omnibus placet. — Hostes terrīti in castris manent. — Urbs, obsidiōne cincta, multis malis vexatur. — Homo erudītus non solum sibi, sed etiam aliis prodest. — Pueri bene educandi, strenue exercendi, probe excolendi, diligenter erudiendi sunt.

О децо, будите добро воспитани, ревностно упражнявани, свойски изображени, брижльиво наставляни! — О децо, имайте быти (да будете) добро воспитани, ревностно упражнявани, валяно изображени, брижльиво наставляни! — Деца некъ буду добро воспитана, ревностно упражнявана, валяно образована, брижльиво наставляна. — Ако у чему (quid) погрешили будете, будите равнодушно казнѣни! — Недай се тегобомъ стварій одъ намере твоє одвратити, (deterreo)! — Будите разумомъ воѣени! — Не дай се претеранымъ желяма побѣдити (не буди побѣѣенъ)! — Божіи законъ некъ не буде презиранъ. — Безбожный некъ буде казнѣнъ. — Претеране желѣ некъ разумомъ у запту држане буду.

О децо, упражнявайте се (будите упражнявани) ревностно у изученю наука!' — Добри ученицы желе (теже

затимъ), быти хвалѣни. — Добаръ ученикъ жели, у изученю наука' быти упражнянъ. — Мударъ жели, свагда разумомъ быти управлянъ. — Добри ученицы желе, у изученю (Abl) наука быти наставляни. — Добро воспитана деца допадаюсе свима. — Устрашенъ непріятель остао є у логору. — Вароши обсадомъ окружене, бываю млогимъ неволяма мучене. — Научени люди ползую не само себи, него и другима. — Дете треба да се добро воспитава, ревностно упражнява, валяно изображава, прилѣжно наставля.

D) Задатцы зя преводъ о свима конюгаціяма къ повтораваню и употребляваню неки' синтактичны' правила'.

LXIV. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Adaequo 1. уравнюємъ, равнымъ чинимъ.
exprŏbro 1. укоравамъ.
mico 1. блистатисе, трептити.
repăro 1. поправити, обновити.
sudo 1. зноитисе.
supplico 1. покорно молити.
succensĕo 2. срдитисе (на кога).
accĭdo 3. догодитисе.
dimitto, misi, missum, 3. одпустити.
ruo, ui. ūtum, 3. свалитисе, пасти.
avaritia, ae, f. лакомство, тврдоћа.
pueritia, ae, f. детинство.
officium, i, n. дужность, услуга.
solum, i, n. земля.
potio, ōnis, f. пиће.
ornatus, us, m. украшеніе, китня.
pernicies, ei, пропасть, погибель.
exigŭus, a, um, худый, малый.
eximius, a, um, отмѣнный, изрядный.
odiōsus, a, um, мрзкій.
teter, tra, trum, ружный, гадный.
coelestis, e, небесный.
praesertim, adv. особито, нарочно.
jam pridem, adv. іошть одавно.
interdiu, adv. даню.

Синтактичко правило. Латинско причастіе (participium) у србскомъ се или опеть причастіемъ, или чрезъ частице кои, или чимъ, кадъ, пошто, ако, премда, єрбо, съ опредѣленымъ глаголомъ преводи. Participium Futuri Activi често изражава намѣру, и преводи се кодъ насъ чрезъ да, дабы са опредѣлѣнымъ глаголомъ.

Nullum vitium tetrius est, quam avaritia, praesertim in principibus rem publicam gubernantibus [1]). — Cogitantes [2]) coelestia, haec nostra ut exigua et minĭma contemnĭmus. — Odiōsum est genus hominum officia exprobrantium [3]). — Ex labōre sudanti [4]) frigĭdae aquae potio perniciosissima est. — Vir bonus viro bono non supplicanti [5]) succurrit. — Ciconiae, in aliēnas terras migratūrae [6]), in unum locum congregantur. — Ingens hominum multitūdo in urbem congregātur, ludos publĭcos spectatūra [7]). — Multae res in hac vita accidunt non exspectatae [8]). — Omnes dolōres, patienter tolerati, minus acerbi sunt. — Dux dimittit milites ob eximiam virtutem laudatos [9]). — Multi juvenes, in prima pueritia a parentibus male educāti, in perniciem ruunt.

[1]) При великашима, кои државомъ управляю. [2]) кадъ на небесна помыслимо. [3]) Людій, кои прекораваю. [4]) Ономе, кои се знои. [5]) Добромъ човеку, башъ и ако се не моли. [6]) Коє оће да се селе. [7]) Да гледе. [8]) Млоге ствари, коє не бия'у очекиване. [9]) Пошто су были похвалѣни.

Колика є премудрость Бога, кои целымъ светомъ управля (управляюћегъ)! — Човекъ не люби Бога, ако правила добродѣтельи не наблюдава (наблюдаваюћій). — Сила добродѣтельи є одвећь велика, почемъ она душе човечіе найлепшомъ китньомъ украшава (украшаваюће). — Колика є полза сунца, почемъ оно целу землю осветлява (осветляваюћегъ.) — Граћани су се борили храбро сь непріятельима, кои су на варошь юришомъ ударили (ударившима). — Непріятельска войска се приближила, да на варошь удари (ударити хотећа). — Непобѣдимогъ Ханибала позвали су нѣгови сагражани натрагъ, да бы отечество своє одъ непріятеля' ослободіо (ослободити имаюћа). — Опасности, коє одъ насъ нису очекиване быле, выше (magis) забунюю срца наша, него опасности, кое су одавно одъ насъ быле очекиване. — Ако си збогъ погрешке покућенъ быо (покућенъ), нетреба на кудећегъ да се срдишъ. — Пошто су бедеми одъ непріятеля' са земльомъ сравнѣни были, одъ граћана' на ново се подижу (бедеми са земльомъ сравићни на ново се подижу). — Даню невидимо звезде, єрбо

су свѣтлосћу сунца помрачене (помрачене звезде даню невидимо etc.).

LXV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Appropinquo 1. приближавамсе.
exstirpo 1. истребити.
extermino 1. истерати.
fundo 1. основати.
regno 1. владамъ.
labefacto 1. потрести, ослабити.
efflorescо, efflorui, 3. процветати.
humanĭtas, ātis, f. човечность.

Синтактично правило. Сказателный (Ablativus) имена суштествителногъ у саюзу са причастіемъ у сказателномъ често се у латинскомь онде употреблява, гди мы у србскомъ споредный ставъ са саюзима (свезама): почемъ, докъ, кадъ, пошто, ако, єрбо, будући употребляваmo; но ово само онда быва, кадъ овай ставъ свой собственый подлогъ, различанъ одъ подлога другогъ става, има. Овакви састави зовусе Ablativi absoluti.

Regnante Xerxe [1]), Graeci de Persis splendidissimam victoriam reportavērunt. — Inter bonos viros et deum amicitia est, conciliante naturā [2]). — Appropinquante hiĕme [3]), multae aves mitiores regiones petunt. — Recuperāta pace [4]), artes efflorescunt. — Regibus exterminātis [5]), Romani libĕram rempublĭcam fundavērunt. — Terra mutātā [6]), mores hominum non mutantur. — Legibus divīnis sancte observātis [7]), vita nostra beāta erit.

[1]) Кадъ є Ксерксесъ владао, или: подъ владомъ Кс. [2]) Будући да природа (ово пріятельство) веже. [3]) Кадъ се зима приближава, или: при приближаваню зиме. [4]) Пошто є миръ обновлѣнъ, или: по обновлѣню мира. [5]) Пошто су Кралѣви изгнани были, или по изгнаню Кралѣва. [6]) Кадъ є земля премѣнѣна, или: по премѣни землѣ. [7]) Кадъ су (Ако су) закони божіи свето хранѣни.

Докъ є Нума Помшилій владао, были су Римляни одвећъ срећни. — Докъ шеве пева'у, мы се проодасмо по поляма. — Кадъ є Августъ владао, была є сяйность римскогъ царства найвећа. — Кадъ правичанъ краль држа-

вомъ управля, и закони су правични. — Кадъ се ласте у блажіе предѣле селе, приближавасе зима. — Пошто су поля опустошена была, ударили су непріятельи на варошь. — Кадъ є светиня закона' повређена, быва темель државе потресенъ. — Кадъ є варошь была освоєна, быяше подигнутъ грданъ пожаръ.

Синтактичко правило. Кадъ кои ставъ, н. пр. Rosa pulchra est, или rosa floret, постане предметомъ глагола означаваюћегъ вѣрованѣ, мышлѣнѣ, осећанѣ, примѣчаванѣ, казиванѣ и приповеданѣ; онда се у латинскомъ подлогъ (rosa) и предметный прилогъ (pulchra) преобраћа у винителный падежъ, а глаголъ (est, floret) у начинъ неопределѣный (Infinitivus), као: Video, rosam pulchram esse; video, rosam florēre. Овай саставъ зовесе Accusativus cum Infinitivo. У србскомъ описуєсе овай ставъ са да и определѣнымъ глаголомъ, а место винителногъ ставля се именителный.

Scimus, deum mundum gubernare (знамо да Богъ светомъ влада). — Credo, meum consilium tibi placēre (веруємъ, да се моє мнѣніе теби допада). — Credo, fratrem pingĕre. — Audīmus, hostes ante urbem castra munire. — Audivi, milites nostros acerrime pugnasse. — Quis nescit, Socrătem semper virtutis praeceptis paruisse? — Constat, Cicerōnem conjurationem Catilīnae detexisse. — Credo, te dormisse. — Spero, vos consilium meum probaturos esse. — Credīmus, ducem temeritatem militum coërciturum esse. — Puto, patrem cras scripturum esse. — Omnes cives sperant, milites urbem custodituros csse.

Scimus, mundum a deo gubernari. — Audīmus, castra ab hostibus ante urbem muniri. — Constat, conjurationem Catilīnae a Cicerone detectam esse. — Speramus, vos rerum difficultatibus a proposito deterritum non iri.

Я мыслимъ, да ты моє мнѣніе одобравашъ. — Знамъ, да ми се повинуєте. — Мыслимъ, да отацъ пише. — Мыслимъ, да дете спава. — Братъ ми є причао, да си ты моє мнѣніе одобріо. — Чуємо, да є войвода продрзльивость войника' у запту држао. — Мыслимо, да є отацъ писао. — Чули смо, да су непріятельи логоръ предъ вароши утврдили. — Мыслимъ, да ће се войницы храбро борити. —

Надамсе, да ће ти се мнѣніе (намера) допасти. — Сви су се Римляни надали, да ће Ціцеронъ сазаклетіе Катилине одкрити. — Надамсе, да ћу вѣсть ову скорымъ чути.

Чуємо, да є логоръ одъ непріятеля предъ вароши утврђенъ. — Надамосе, да ће сазаклетіе быти одкривено. — Мыслимо, да вы одъ ваше намере нисте (страомъ) одвраћени.

LXVI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Conformo 1. изображавамъ.
obsto, stĭti, statum, 1. на путу стояти.
praeparo 1. преправлямъ, приуготовлявамъ.
prohĭbeo 2. забранити, препречити.
officio, fēci, fectum, 3. сметати, на путу стояти.
pergo, perrexi, perrectum, 3. отиѣи, продужити.
impedio 4. препречити.
impedimentum, i, n. препона, препрека.
constantia, ae, f. постоянство.
ignavia, ae, f. малодушность.
infirmitas, ātis, f. немоћь, слабость.
timidĭtas, ātis, f. страшльивость.
divinus, a, um, божественный, божій.
immānis, e, свирѣпый.
terrestris, e, земальскій.
temĕre, adv. неразсудно, безъ основа.

Синтактичко правило. Саюзъ quomĭnus са *условнымъ* (Conjunctivus) стои после глагола и ставова, кои препону изражаваю, и у србскомъ се частицомъ да или да не преводе.

Levĭtas animi multis puĕris impedimento est, quomĭnus eorum mores emendentur et ingenia litterārum studio conformentur. — Militum ignavia obstabat, quomĭnus hostĭlis exercĭtus superarētur. — Unĭus ducis constantia obstābat, quomĭnus cives ab immanibus militibus misĕre vexarentur. — Terrestrium rerum cura saepe prohĭbet, quomĭnus res divĭnae a nobis curentur. — Infirmĭtas vocis et timidĭtas animi saepe oratori officiunt, quomĭnus laude dignus judicētur. — Senectus non impĕdit, quomĭnus litterarum studia studiōse a nobis tractentur. — Timidĭtas saepe impĕdit, quomĭnus animus noster contra periclŭla, quae nobis immĭnent, praeparetur.

Слабость гласа стаяла ти є на путу, да ниси за великогъ бесѣдника држанъ био. — Єдино постоянство војводе препречує, да грађани одъ свирѣпы' војника' не бываю злоставлѣни. — Млогой є већъ децы лакомыслiє на путу стояло, да нрави ныови нису поболшани и духъ ныовъ изученѣмъ наука' нiє изображенъ био. — Страшльивостъ војника чини препону, да непріятельска војска не быва побеђена.

LXVII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Careo 2. (c. abl.), лишавамсе, немамъ.
cohaereo, haesi, haesum, 2. у саюзу быти.
permaneo, mansi, mansum, 2. остати, и далѣ траяти.
torpĕo, ui, чамити, недѣятеланъ быти.
capio, cēpi, captum, 3. уватити, предузети.
duco, xi, ctum, 3. водити, држати (за што).
nam, conj. єрбо, єръ.
caussa, ae, f. причина, узрокъ; ea caussa, тога ради.
machinatio, ōnis, f. лукава (потайна) намера.
diuturnus, a, um, договременный.
nefarius, a, um, злочестивый, опакій.
stabilis, e, постояный, сталный.
nimium, adv. сувыше, одвећъ.
eo, adv. тога ради.

Quod, да, єрбо, што, са *показующимъ* (Indicativus), показує изясненѣ или причину предидуће речи или става. (Срав. Синт. §. 104.).

Multa sunt admirabilia, sed nihil magis, quam quod ita stabĭlis est mundus atque tam praeclāre cohaeret ad permanendum. — Non ea res me deterruit a proposĭto, quod civium nefariorum contra me machinationes timēbam. — Gaudeo, quod tu et pater tuus valētis. — Non vitupĕro te, quod tuum tibi consilium maxime placet; nam plurimi nihil rectum, nisi quod placŭit sibi, ducunt. — Vehementer dolebamus, quod littĕrae ob diuturnum bellum jacēbant. — Laudo te, quod mentem tuam in litterarum studio tam probe exercuisti.

Omnes cives gaudent, quod duces militum cupiditates coërcuērunt. — Magnā laude digni estis, quod malefĭ-

cos deterruistis, quomĭnus nefaria consilia contra rempublĭcam capĕrent. — Ob eam caussam aliis displicēbas, quod tibi ipsi placēbas. — Ingens in urbe laetitia erat, quod milites fortissimos se praebuērunt. — Haec civitas eā caussā diu floruĕrat, quod semper legibus paruĕrat. — Eo me deterruerātis a proposĭto meo, quod ignāviā torpebātis. — Tu nobis ea re nocuĕras, quod temeritātem tuam non coërcuĕras. — Gaudēbant parentes, quod ego tibi placuĕram.

Радуємсе, да си ты налозима твои' учителя' свагда слѣдовао. — Радовао самь се, да ты и твой отацъ здрави быясте. — Тога ради (eo) нiє намъ се допао, што се самъ себи више допадао. — То (ea res) ме бияше одъ могъ намереня одвратило, што ты свакогъ дрзновеня бияше лишенъ. — Радуємсе, што сте вы ваше мнѣніе добро одржали (tenēre). — Похвальивали смо васъ, што сте свагда налозима ваши родителя' послушни были. — Снеселили смо се, што се ты твомъ учителю не бияше допао. — Отацъ се радоваше, што му се сынови у школи (као) прилѣжни ученицы (Acc.) бияу показали. — Опечаліо самь се, што ти се мой планъ (намера) нiє допао. — Учитель ме є похваліо, што самь нѣговимъ налозима послушанъ бio. — Жао намъ є, што се налозима наши родителя' нисмо повиновали.

LXVIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Placo 1. ублажити.
veto, ui, ĭtum, 1. забранити.
audeo, aussus sum, audēre, 2. смѣти.
eminĕo, ŭi, 2. надвысивати.
jubĕo, jussi, jussum, 2. заповедити.
persuadeo, si, sum, 2. (c. dat.) увѣрити.
pigritia, ae, f. лѣность.
prudentia, ae, f. мудрость.
nervus, i, m. живацъ, сува жила.
impius, a, um, безбожный.
nullus, a, um, никои; nullus non, свакiй.
praesens, ntis, присутствующiй, садашньій.
nunquam, adv. нигда.
satis, adv. доста, довольно.

Legi divīnae et humānae omnes parēbnut, qui secundum naturam vivĕre studēbunt. — Si virtutis praeceptis

semper parēbis, in coelum tibi adĭtus patēbit. — Si ignaviā torpebĭtis, praeclāris rebus nunquam eminebĭtis. — Si virtute carebĭmus, bonis non placebĭmus. — Si cupiditātes vestras coërcuerĭtis, in virtutis via nunquam vacillabĭtis. — Quo quis magis mentem litterarum studio exercuĕrit, eo magis iis delectabĭtur. — Quo plura beneficia parentibus nostris debuerĭmus, eo gratiores animos in eos habēre debebĭmus. — Si milites nostri fortes se in pugna praebuĕrint, victoria non erit dubia.

Што више духъ ученѣмъ наука' будемо упражнявали, тимъ ћемо се више њима увеселявати (увеселѣин бывати). — Ако се прописима добродѣтельи не будете повиновали, нећете се добримъ людма допадати. — Ако се будешъ као поштенъ човекъ показао, свима ћешь добрима допадатисе. — Ако я моимъ непріятельима прибѣжиште и утѣху дао будемъ, то ће они гнѣвъ свой према мени ограничити (у запту држати). — Ако ти се мое намѣре буду допадале, радоватћусе.

Vide, ne ob pigritiam a praeceptoribus castigēre! — Parēte, pueri! — Illud tenēte, nervos atque artus esse sapientiae, non temĕre credĕre! — Impius ne audēto placāre donis iram deōrum. — Pueri mentes littĕris exercento. — Ut ocŭlus, sic animus, se non videns, alia cernit. — Metus est opinio magni mali impendentis, et aegritūdo est opinio magni mali praesentis. — Nulli non ad nocendum satis virium est. — Acerrimus ex omnibus nostris sensibus est sensus videndi. — Prudentia ex providendo est appellāta. — Lex est recta ratio in jubendo et vetando. — Liberi parentibus parēre debent. — Persuadēto tibi, tuum consilium mihi vehementer et placuisse, et semper placitūrum esse.

Ћутите, децо! — Пазите, да због (ваше) лѣности не будете одъ ваши учителя' покуђени! — Буди послушанъ (повинуйсе) твоимъ родительима и учительима! — Дете некъ духъ (свой) у наукама упражнява. — Безбожницы некъ се не усуде, гнѣвъ божіи поклоними ублажавати. — Грађани се бояу грозеће опасности. — Добродѣтель є стварь

коя ће се свагда допадати, нигди неугодна бити, (допадати, недопадати имаюћа). — Бесћдникъ мора велику вештину при себи имати, да друге увћри (Gen. Gerundii). — Добаръ ученикъ трудисе, да се своимъ учительима допадне. — Ко незна, да се Сократъ до смрти свагда божіемъ закону повиновао? — Знамъ, да ћешь се овомъ вћсћу опечалити.

LXIX. Речи за ученћ напаметь и задатцы за превод̀ъ.

Concĭto 1. побудити, узбунити.
ejŭlo 1. запевати.
repŭto 1. размыслити, разсудити.
commonĕo 2. опоминяти.
commovĕo, ōvi, ōtum, 2. узбудити.
edoceo, cui, ctum, 2. извћстити.
misceo, miscui, mistum, или mixtum, 2. мешати, узнемирити.
perterreo 2. устрашити.
torqueo, rsi, rtum, 2. увіяти, мучити.
video, vidi, visum, 2. видити; videor, видимсе, чинимсе.
concordia, ae, f. слога.
discordia, ae, f. неслога.
fuga, ae, f. бћгство, бћжанћ.
moeror, ōris, m. жалость.
crudelitas, ātis, f. свирћпство.
exercitatio, ōnis, f. упражнянћ.
seditio, ōnis, f. побуна.
impetus, us, m. нападеніе.
obĭtus, us, m. смрть.
pristinus, a, um, прећашньій.
diligens, ntis, прилћжный, марльивый, радиный.
continŭo, adv. єднако, непрестано.
sedŭlo, adv. прилћжно, марльиво.
mirifice, adv. дивно.
quoque, conj. такође.

Quum, ако, кадъ, слажесе съ *показующимъ начиномъ* (Indicativus); но и съ *условнымъ* (Conjunctivus) *полупрошавшегъ* и *давнопрошавшегъ*, кадъ у другомъ (главномъ) ставу *прошавше* време стои.

Quum docēmur, tacēre debēmus. — Quum optamus, ne respublica misceatur, civium concordiam omnibus modis servāre debēmus. — Quum in schola diligens eris, dubitabisne, quin bonus discipulus a praeceptoribus habeāre? — Quum nobiscum reputamus, quantis et quam praeclaris fructibus animi nostri in litterarum studiis augeantur, mirifĭce delectamur. — Quum magnorum virorum laudes legimus, optamus, ut eadem gloria nos

quoque digni habeāmur. — Quum militum crudelĭtas ducis consilio coërcebātur, tota civĭtas laeta erat. — Littĕrae, quum ob bellum diu jacuĕrunt, nunc, recuperātā pace, eo acriore studio exercentur.

Quum hostes urbem oppugnavĕrant, omnes cives maximo timōre opplebantur. — Quum acerbissimae calamitatis nuntio terrēbar, omne meum perfugium ac solatium in te collocātum esse, existimābam. — Quum tristissimo de amici carissimi obĭtu nuntio graviter commovebāre animo, etiam nos moerōre opplebāmur. — Quum de culpa nostra a parentibus commonebāmur, acerbus dolor animos nostros occupābat. — Quum artes atque littĕrae in civitate nostra florēbunt, ejus splendor augebitur. — Quum milites nostri de hostium adventu edocebuntur, pugnandi ardore flagrābunt. — Ne tum quidem ejulābo, quum acerbissimis doloribus torquēbor. — Quum hostium impĕtu perterrebimĭni, urbi nostrae magnum periculum imminēbit.

Quum milites seditionem concitassent, ducis consilio et virtute coërcĭti sunt. — Quum hostes territi essent, et jam in fugam se darent, dux eos monuit, ut pristĭnae virtutis memŏres essent. — Quum exercĭtus de hostium adventu edocerētur, continuo summo pugnandi ardōre flagrāvit. — Ne tum quidem ejulāvi, quum acerbissimis doloribus torquērer.

Кадъ бывашъ наставлянъ, морашь ћутати. — Мудрацъ є срећанъ, и кадъ мученъ быва. — Кадъ се добри ученицы у наукама упражняваю (упражнявани бываю), увеселяваюсе. — Кадъ видимъ, како великимъ боловима ты мученъ бывашъ, имамъ сажалѣнѣ о теби. — Кадъ у себи (са собомъ) разсудите, колике трудбе и стараня одъ ваши родителя' на вашу ползу употреблѣна бываю, морате благодарносћу тронути быти (commoveo). Кадъ видишь, како се прилѣжно я у латинскомъ єзыку упражнявамъ (бывамъ упражняванъ), радоватћешсе.

Кадъ прегоркомъ (acerbus) несрећомъ угнѣтени бяхсмо, полагасмо, (colloco) сву нашу надежду на (in c. abl.)

наше пріятелѣ. — Кадъ се чињаше да се непріятельи вароши приближаваю, бињаше свакій (unusquisque) одъ грађана' страомъ испунѣнъ. — Кадъ о долазку непріятеля' извѣштени бијасте, не дадосте се застрашити (не бијасте застрашени). — Кадъ самь животъ Агриколе читао, бија у срцу (animus) яко побуђенъ. — Кадъ си ты тежкимъ боловима мученъ био, я бија сажалѣнѣмъ преиспунѣнъ.

Кадъ є свирѣпство войника' мудросћу и постоянствомъ войводе у запту држано (Conj.), владала є (била, Perf.) велика радость у вароши. — Кадъ варошь одъ непріятеля' нападнута бињаше, сви су грађани страомъ били обузети. — Кадъ логоръ непріятеля' бињаше уклонѣнъ, веселили смо се. — Кадъ мы одъ наше намере тегобомъ ствари бијасмо одвраћени (Conj), ты си насъ къ истой натрагъ позвао. — Кадъ я жалостномъ вѣсћу о смрти могъ пріятеля срцемъ (animus, abl.) бија побуђенъ, было ми є сажаленѣ твоє пріятно. — Кадъ се ты чињаше да насъ остављашь, яко самь се опечаліо (смутіо).

Кадъ войска о долазку непріятеля' буде извешћена, горетће жельомъ борбе (жельомъ борити се, Genit. Gerundii). — Паметни люди бытће срећни, и кадъ найгорчіимъ боломъ буду мучени. — Ако се мы наваломъ непріятеля дали будемо устрашити (будемо страомъ обузети), нашой ће вароши велика опасность предстояти. — Ако у добродѣтельи саучастанъ будешь, ни онда якати нећешь, кадъ найжешћимъ боловима мученъ будешъ.

Ne rerum difficultatibus a proposito deterrētor. — O puer, strenue exercētor in litterarum studiis! — Milites ne ināni timōre opplentor! — Leges civitatis ne discordia civium miscentor! — Territis hostibus, nostri milites victoriam reportavērunt.

Мужъ некъ се не да тегобама стварій одъ (своє) намере одвратити (некъ небуде одвраћенъ)! — Зле желѣ некъ буду разумомъ у запту држане! — Познато є, да све силе тѣла и душе упражненіемъ бываю умложене.

LXIX. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод̀ъ.

Verso 1. обрѣмъ; versor, врзамсе, налазимсе.
conflīgo, xi, ctum, 3. сразитисе, боритисе.
decerpo, psi, ptum, 3. узкинути, узабрати.
surgo, surrexi, surrectum, 3. устати.
sugo, xi, ctum, 3. сисати, изсисати.
pomum, i, n. ябука; pluralis воѣе.
pavor, ōris, m. ужасъ, стра'.
lac, ctis, n. млеко.
nutrix, īcis, f. доиля.
perversītas, ātis, f. опачина.
pravĭtas, ātis, f. невалялство.
paene, adv. скоро, готово.
protĭnus, adv. тай часъ, одма.
statim, adv. съ места, одма'.
ubi, adv. гди; conj. кадъ; ubi primum, чимъ.
ut, conj. као што, као да.

Синтактично правило. Postquam, пошто, ut, као што, како (одма чимъ), simulatque (simulac), чимъ, одма, свезуюсе *са показующимъ* (Indicativus). — Сравн. Синт. §. 106, 3.

Hostes, ubi primum nostros equites conspexērunt, (eos) celerĭter perturbavērunt. — Ut surrexĭmus, protĭnus ad te perrexĭmus. — Simulatque lucem adspexĭmus, in omni continŭo pravitāte, et in summa opiniōnum perversitāte versāmur, ut paene cum lacte nutrīcis errorem suxisse videāmur. — Postquam Caesar aciem instruxit, omnes hostes in unum locum convolavērunt. — Ut nostri cum hostibus conflixērunt, magnus eos occupāvit pavor. — Simŭlac littĕras scripsi, cum fratre ambulavi. — Postquam amicum in hortum duxĕro, dicam tibi, quid pater mihi scripsĕrit. — Ubi poma decerpserĭmus, edēmus. — Ut surrexistis, statim ad negotia vestra accedĕre debētis.

LXX. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за превод̀ъ.

Eplōro 1. истраживати, испытивати.
propulso 1. разгнати, растерати.
allicio, exi, ectum, 3. намамити; a elĭcio, ŭi, ĭtum, 3. изамамити.
ningo, xi, 3. снѣжити; ningit, пада снѣгъ.
recĭpio, cēpi, ceptum, 3. узети натрагъ; se recipĕre, повуѣисе натрагъ.
restinguo, nxi, nctum, 3. угасити.

relinquo, līqui, lictum, 3. оставити (по себи).
coena, ae, f. обѣдъ, ручакъ.
tempestas, ātis, f. погода времена, олуя.
sollicitūdo, ĭnis, f. брига.
pluviōsus, a, um, кишовитый.
beāte, adv. срећно.
antĕquam, conj. пре него.
coquo, xi, ctum, 3. кувати.

Синтактичко правило. Priusquam и antĕquam, пре него, свеюзуюсе са *показуюћимъ* и *условнымъ садашњегъ*, са *показуюћимъ* прошавшегъ и прошлогъ будућегъ (Fut. exact.), напоследакъ са *условнымъ полупрошавшегъ* и *давнопрошавшегъ*.

a) Surgo, antequam sol orĭtur. — Priusqum animum tuum sollicitudine angas et crucies, explorāre debes, quid sit (id), quod te angat et cruciet.

b) Pruisquam bellum atrocissimum gessimus, artes et littĕrae in civitāte nostra floruērunt. — Antequam bellum urbis nostrae opes absumpsit, potentissima fuit. — Antequam ninxit, tempestas fuit valde pluviōsa.

c) Non beāte vivētis, antequam omnium cupiditatum ardōrem restinxerĭtis. — Non dives eris, priusquam divitias contempsĕris. — Non prius edētis, quam coqua coenam coxĕrit. — Non prius illi te relinquent, quam te ad misericordiam allexĕrint. — Exercĭtus noster non prius domum se recipiet, quam hostes ad pugnam elicuĕrit.

d) Hostes propulsāti sunt, antequam urbem obsidiōne cingĕrent. — Milites nostri urbem liberavērunt, priusquam eam hostes combussissent. — Dies obrepsit hostibus, priusquam aggĕrem exstruxissent.

LXXII. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за преводъ.

Contraho, xi, ctum, 3. уедно скупити.
demo, mpsi, mptum, 3. узети, одузети.
describo, psi, ptum 3. описати, назначити.
stringo, inxi, ictum, 3. извући (мачъ).
copia, ae, f. ликъ, образъ.
conjurātus, i, m. сазаклетникъ.
gladius, i, m. мачъ, сабля.
mathematicus, i, m. математикъ.
geometricus, a, um, землѣмѣрный.
nobilis, e, познатый, славный.
tamdiu, adv. тако дуго, дотле, толико.

Синтактичко правило. Dum, кадъ значи траянѣ докъ, и quoad, кадъ значи докле годь, изискуе *показующій* (Indicativus), а кадъ значи докъ ніе, до, закте-ваю *условный начинъ* (Conjunctivus) *садашнѣег*, *полупро-шавшег* и *давнопрошавшег времена.* Точніе §. 106. 6.

Dum ego scribēbam, tu legēbas et frater ludēbat. Dum nos canebāmus, vos discebātis et sorores pingē-bant. — Quoad vives, omnibus tuis gratus vives. — Ho-mines, dum docent, discunt. — Archimēdes nobilissimus mathematĭcus, dum in pulvĕre figūras geometrĭcas descrī-bit attentius, Syracūsae a Romānis expugnātae sunt. — Dum consul littĕras legit, conjurati gladios strinxĕrant. — Dum dux aciem instrŭit, hostis totam urbem cinxĕ-rat. — Cicĕro omni quiēte abstinŭit, dum Catilinae con-jurationem detexisset. — Exspectāmus, dum nobis di-catis, quid parentes scipsĕrint. — Milites cupĭde exspe-ctābant, dum dux se e castris contra hostes educĕret. — Tamdĭu me interrogasti, quoad omnem meam sententiam elicuisti. — Tamdĭu manēbo, dum omnem sollicitudĭnem tibi dempsĕro.

Докъ я пева', ты учаше, а сестра моловаше. — Докъ мы писасмо, вы читасте, а браћа се игра'у. — Докле є годь Цицеронъ живіо, занимао се съ наукама (navo operam c-dat.). — Докле годь узживимъ, опоминаћу се овогъ бла-годѣянія. — Дотле ћу савъ трудъ употребити, докъ саза-клетіе не будемъ одкріо. — Дотле сте насъ пытали, докъ намъ нисте мнѣніе наше измамили. — Докъ є војвода вој-ску у бојный редъ поставляо, быяу непріятельи све воєне чете уєдно сабрали. — Чекайте, докъ вамъ кажемо (Conj), шта є отацъ писао! — Војвода очекиваше, докъ бы непріятельи војску у бојный редъ поставили. — Че-као самь, докъ ми ты кажешь (Conj.), шта є отацъ писао.

Чимъ самь устао, отишао самь одма къ вама. — По-што є Цезаръ војнике извео, поставили су непріятельи војску у бојный редъ. — Чимъ будемо изписали, прода-ћемо се съ вама. — Пошто си већь устао, морашь од-ма къ твоимъ дѣлма приступити (accedĕre). — Пре него су непріятельи војску сакупили, освоио є Цезаръ варошь. —

Нећешь быти срећанъ, докъ жаркость свію желя' не будешь угасіо. — Нећете быти богати, докъ богатство не будете презрели.

Мой пріятель неће те пре оставити, докъ те не буде на сажаленѣ побудіо. — Наши войницы нећею се пре кући повратити, докъ непріятелѣ на битку не буду намамили. — Пре него што срце ваше бригомъ узнемирите и мучите (Conj.), треба да испытате, шта є (оно), што васъ узнемирує и мучи. — Непріятельи су были узбієни, пре него су войску у бойный редъ поставили (Conj.). — Ноћь насъ є затекла, пре негъ што смо пожаръ угасили были.

LXXIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Sepăro 1. одделюємъ, оддвајамъ.
benefācio, fēci, factum, 3. добротворити.
circumspĭcio, spexi, spectum, 3. гледати унаоколо, осврнутисе.
maledīco 3. (c. dat.) грдити, псовати.
praedīco 3. предсказивати.
vesper, i, m. вече.
fabricātor, ōris, m. сачинитель дѣла каквогъ.
sermo, ōnis, m. разговоръ.
affabilĭtas, ātis, f. дружелюбность.
comitas, ātis, f. любезность.
facultas, ātis, f. способность, моћь; plur. иманѣ, сермія.
arcanus, a, um, тайный; arcanum, i, n. тайна.
cetĕri, ae, a, другіи, осталіи.
perfectus, a, um, савршеный.
ante, adv. найпре, пре тога.
quantopĕre, adv. како яко, колико.
simplicĭter, adv. просто.

Ignis urbem absumpsit. — Mihi crede, nunquam vir perfectus fortunae maledixit. — Fac, ut ante circumspicias, quibuscum edas et bibas, quam quid edas et bibas! — Dic, quid patri scripsĕris! — O vates, praedic futura! — Pueri, strenue litteras discitōte! — Puer in schola attendĭto. — Princĭpes civitātis concordiae consulunto! — Difficĭle dictu est, quantopĕre conciliet homĭnum comĭtas affabilitasque sermonis. — Mendāci homini, ne verum quidem dicenti, credĕre solēmus. — Venio tibi dictūrus, quid amicus mihi scripsĕrit. — Deus, fabricator mundi, nulla re magis hominem separāvit a cetĕris animalibus, quam dicendi facultāte.

— Ex dicendo maxima ad nos redundat voluptas. — Optimus est orator, qui dicendo animos nostros et docet, et delectat, et permŏvet. — Mores puerorum se inter ludendum simplicius detĕgunt. — Hominis mens discendo et cogitando alitur. — Tamdĭu discendum est, quamdĭu vivas. — Pulchrum est e (по) virtute vivĕre. — Scisne, patrem scripsisse? — Quis scit, se ad vespĕrum esse victūrum? — Sperāmus, nos vobis arcāna elicitūros esse.

Ѣди и пій умерено! — Чини добро пріятельима! — Кажи ми, шта ти є отацъ писао! — Води ме, пріятелю мой! — Деца некъ пазе у школи. — Невѣроятно є рећи (Supin. на u), како су се храбро наши войницы съ непріятельима борили (Conj.). — Лажљивимъ людма не обычествуємо ни онда, кадъ истину говоре (Partic. in dat. plur.), веровати. — Дошли смо, да ти кажемо (part. fut. act.), шта су намъ браћа наша писала (Conj.). — Бриљиво учећи се (Gerund.) придобиваю себи ученицы одобренѣ (свои) родителя' и учителя'.

LXXIV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Urgeo, ursi, ursum, 2. навалљивати, журити, нагонити.
conjungo, nxi, nctum, 3. свезати, саюзити.
expingo, pinxi, pictum, 3. измоловати.
fingo, finxi, fictum, 3. образовати, измыслити.
frango, frēgi, fractum, 3. разбити; molā frangere, млети, самлети.
inculpo, psi, ptum, 3. урезати.
frigo, xi, ctum, 3. пржити.
ungo, xi, ctum, 3. мазати.
desum, fui, esse, не быти ту; c. dat. пренебрегнути, занемарити.
mola, ae, f. млина, воденица.
vigilantia, ae, f. бдителность, опазность.
gladiātor, ōris, m. борацъ.
novus, a, um, новый.
profecto, adv. заиста, доиста.
quoniam, conj. будући, єръ.

Синтактичко правило. Quod, quia, quoniam будући, єрбо, слажусе съ *показующимъ* (Indicativus)'.

Quia semper e (сходно, по) virtutis praeceptis vixisti, ab omnibus diligĕris. — Cives summa inopia urgebantur, quia omnes eorum facultates bello absumtae erant. — Quo-

niam de hac re satis dictum est, jam accedāmus ad novam. — Cicero pater patriae appellatus est, quod ejus consĭlio et vigilantia conjuratio Catilīnae detecta est. — Omnes cives angebantur, quia metuēbant, ne urbs ab hostibus obsidione cingerētur.

Multae fabulae a poëtis fictae sunt. — Gladiatōres uncti decertābant. — Apud Homērum omnia ita descripta sunt, ut quasi expicta videantur. — Omnibus in animo quasi insculptum est, esse deum. — Omnia sunt profecto laudanda, quae conjuncta cum virtute sunt, et, quae cum vitiis (scil. conjuncta sunt), vituperanda. — Quoad urbs obsidione cingebātur, magno metu angebāmur. — Milites cupĭde exspectant, dum a duce e castris contra hostes educantur. Cave, ne fallāre! — Timebāmus, ne exercĭtus noster vincerētur. — Nihil magis mihi curae est, quam ut a te dilĭgar. — Si cedĭtis, metuo, ne vincamĭni.

Non dubĭto, quin fortĭter a militibus defendāmur. — Quum milites nostri conspicerentur, hostes ingens pavor occupāvit. — Quoad honeste vives, ab omnibus diligēre. — Exercitus noster, quoad bonus dux ei praeĕrit, non vincētur. — Ab omnibus contemnemĭni, si officiis vestris deerĭtis. — Quamdĭu tu abĕris, ego de te angar et cruciābor. — Si tam fortĭter pugnāre pergēmus, non vincēmur. — Postquam hostes conspecti erunt, nostri milites e castris educentur. — Postquam hordĕum frictum erit, molis frangētur. — Ubi poma decerpta erunt, a nobis edentur.

Чувай се, да се безъ основа не узнемиравашъ (узнемиренъ будешъ). — Боимсе, да се (пе) не варамъ (варанъ бывамъ). — Ништа намъ више не лежи на срцу, него да одъ тебе люблѣни будемо. — Неваляяцъ се не бои, да одъ добры' не буде презренъ. — Ако уступите, боимсе, да ћете быти побеђени. — Често се догађа, да добри одъ невалялы' увређени буду. — Брижльивъ самь (неволянъ) быо, єрбо самь се бояо, да не будемъ превареиъ. — Бояли смо се, да не буде варошь одъ непріятеля' спалѣна.

Сви су желили, да сазаклетницы буду одкривени. — Жельно смо очекивали, да будемо противъ непріятеля' воћени. — Непріятель ніе се сумняо, да ћете вы быти побеђени. — Зашто си се бояо ты, да одъ насъ не будешь увређенъ? — Докле є варошь была обсадомъ окружена, вы быясте великомъ нуждомъ стеснѣни. — Докле годь непріятельи быяу виђени, остали су наши у логору. — Докле ратъ быяше воћенъ, быле су науке занемарене. — Докле су непріятельи варошь у обсади држали, быясмо мы великимъ страомъ обузети. — Кадъ ты ономадне быяше болестанъ, печаліо си се (быо си печалѣнъ) яко.

Ако се вы и унапредакъ тако храбро борили (борити се продужавали) будете, нећете одъ непріятеля' быти побеђени. — Докле годь будете одсутствовали, бринућемо се за васъ. — Одъ свію ћешь быти презренъ, ако дужности твоє занемаришь (desum c. dat.). — Наши войницы, докле имъ годь добаръ војвода заповедао буде, нећею быти побеђени. — Омиръ ће свагда у школама быти читанъ. — Чимъ писмо написано буде, проодатћемо се съ вама. — Кадъ (quum) войска изъ логора изведена буде, боритћесе съ непріятельима.

LXXV. Речи за ученѣ на паметь и задатцы за превод.

Administro 1 управляти.
perpĕtro 1. извршити, учинити.
praesto, ĭti, ātum, 1. предстояти (c. dat.) превазилазити.
addūco 3. привести, довести.
como, compsi, comptum, 3. очешљяти, украсити.
consumo, mpsi, mptum, 3. потрошити.
convĕho, xi, ctum, 3. свезти, снети, сабрати.
destrŭo, xi, ctum, 3. порушити, покварити.
detrăho, xi, ctum, 3. одвлачити, удалити.
distrăho, xi, ctum, 3. развући, растурити.
tingo, nxi, nctum, 3. омочити, образовати.
elegantia, ae, f. изредность.
fortuna, ae, f. судба; plur. иманѣ.
luxuria, ae, f. раскошство.
miseria, ae, f. сиротиня, нужда.
providentia, ae, f. провиђенѣ, промысао.
curricŭlum, i, трчалиште.

lucrum, i, n. добытакъ.
existimatio, ōnis, f. почитаніе, мышленѣ, мнѣніе.
obsessio, ōnis, f. обсада.
facĭnus, ŏris, n. дѣло, срамно дѣло.
diversus, a, um, различный.
appetītus, ūs, m. охота, желя, захтеванѣ.
finitĭmus, a, um, сусѣдный.
nitīdus, a, um, сяйный.
innimerabĭlis, e, неброєный.
tantopĕre, adv. тако яко, толико.

Regĕre ratione! — Non angĭtor, amice! — Homines ne lucri cupĭdĭtāte, sed virtutis studio reguntor! — Animi appetītus ratione reguntor! — Juvĕnis, litterarum morumque elegantiā tinctus, omnibus placēbit. — Combusta urbe, omnes cives maximā miseriā vexantur. — Romani multis rebus praeclare gestis summam sibi comparavērunt gloriam. — Contemptā virtute, vita beata nulla est. — Multi homines, omnibus fortunis per luxuriam consumptis et distractis, reliquam vitam miserrime agunt.

Dempta omni sollicitudĭne laetitiae indulgeamus! — Isocrates in diverso genĕre dicendi nitĭdus fuit et comptus. — Aciem instructam dux contra hostes eduxit. — Frumento ex finitĭmis regionibus in urbem convecto, cives urbis obsessionem aequo animo expectavērunt. — Caesar, contractis copiis in unum locum, hostium impĕtum expectāvit. — Stricto gladio, dux milites contra hostes eduxit. — Urbs, obsidiōne cincta, multis malis urgētur. — Gloriā detractā, quid est, quod in hoc tam exigŭo vitae curricŭlo tantis nos in laboribus exerceāmus?

Si bona existimatio divitiis praestat, et pecunia tantopĕre expetĭtur; quanto gloria magis est expetenda! — Justitia propter sese colenda est. — Certum est, universum mundum divīnā providentiā regi et administrāri. — Quis ignōrat, innumerabĭles urbes a Romanis destructas esse? — Omnes sciunt, viros bonos nunquam spe mercēdis adductum iri, ut facĭnus aliquod perpĕtrent.

Недай се желяма побѣдити! — Управляйтесе (будите управляни) разумомъ! — Не буди управлянъ жельомъ добитка, но тежньомъ къ добродѣтальи! — Немойте се

печалити, пріятельи! — Божій заковъ да небуде презренъ! — Родительи некъ буду одъ деце почитовани. — Надамсе, да ће ти скорымъ сва брига быти одузета. — Беседе Изократа быле су сяйне и украшене. — Войницы мышля'у, да су войске непріятеля' уєдно сабране. — Войницы, изведени изъ логора, борили су се съ непріятельима одвећъ храбро. — Све ствари видимо кодъ Омира не описане, но яви живописане (измоловане). — Ко незна, да су све добродѣтельи међу собомъ саюжене?

LXXVI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Degusto 1. окушамъ.
contingo, tĭgi, tactum, 3. додирати; contingit, припада ми.
licet 2. дозволѣно є, слободно є.
minŭo, ŭi, ūtum, 3. умалявати, умалити.
fastīdio 4. (c. acc.) гнушамсе, презиремъ.
numĕrus, i, m. брой, благогласіе, складъ.
elementum, i, n. стихія; plur. први основи.
gestio 4. склонѣнъ самь, несташуємъ, раскалашанъ самь.
aequĭtas, ātis, f. справедльивость.
sepelio 4. саранити, укопати.
servio 4. служити.
iracundia, ae, f. гнѣвъ, ярость, лютость.
jucundĭtas, ātis, f. пріятность.
accuratus, a um, точный.
grammaticus, a, um, єзикословный, грамматичный.

Sic vive cum hominibus, tanquam deus videat; — et videt. — Cave, ne tanquam parva fastidias grammatĭca élementa! — Philosophiae servīre debēmus, ut nobis contingat vera libertas. — Nullus dolor est, quem non longinquĭtas tempŏris minŭat atque mollĭat. — Nihil magis mihi curae est, quam ut obedĭam praeceptis magistrorum meorum.

Quum milites nostri castra muniēbant, hostes aciem instruēbant. — Dum urbem nostram custodiebāmus, hostis eam oppugnāre non audēbat. — Celerĭtas equĭtum nostrorum impediēbat, quomĭnus hostis se ad pugnam expedīret. — Quum milites ducem sepelīrent, ingens luctus omnium animos occupāvit. — Litterae tuae mihi tam gratae fuē-

runt, ut laetitiā plane gestīrem. — Semper opĕram navavĭmus, ut orationem nostram verborum numerorumque jucunditāte condirēmus.

Nihil vos impedivĭmus, quomĭnus negotia vestra finirētis. — Nescīvi, cur tantopĕre laetitiā gestīres. — Scisne, cur hunc puerum punivĕrim? — Nescio, unde hunc nuntium audivĕritis. — Dicam tibi, cur domum nostram corōnis ornaverĭmus et vestiverĭmus. — Dic, cur ferierĭtis hunc puerum!

Placēbas praeceptoribus tuis, quia semper eorum praeceptis obediĕras. — Vix milites nostri castra muniĕrant, quum hostis conspectus est. — Jam laetitiā gestieramus, quum repente tristissimus nuntius animos nostros summo moerōre opplēvit. — Quum milites totum diem sitivissent et esurivissent, ne nocte quidem quiēti indulgēre iis licŭit. — Quum hostis se ad pugnam expedivisset, milites nostri laetitiā gestiērunt.

Non prius dormiam, quam negotia mea finivĕro. — Quum exercitus castra munivĕrit, se ad pugnam expedĭet. — Si grammatĭca elementa fastidĭes, nunquam accurātam linguae latinae cognitionem tibi comparābis. — Si quid novi audiverĭmus, curabĭmus, ut brevi sciātis. — Non dubitābam, quin, si semel litteras degustavisses, toto animo iis servitūrus esses. — Ne garrīto, puer! — Audīte, pueri: si praeceptoribus vestris obedierītis, a parentibus vestris praemiis ornabimĭni. — Puer obedīto praeceptoribus! — Homo ne servīto cupiditatibus! — Milites urbem custodiunto!

Puer, in scholis garrĭens, molestus est. — Bonus discipŭlus semper praeceptis magistrorum obedīre studet. — Quis nescit, Ciceronem toto animo philosophiae servisse? — Spero, vos grammatĭca elementa non esse fastiditūros. — Prohibenda est ira in puniendo. — Optandum est, ut ii, qui praesunt reipublĭcae, legum simĭles sint, quae ad puniendum non iracundiā, sed aequitate ducuntur. — Legendi semper occasio est, audiendi non semper. — Terra ve-

stīta est floribus, herbis, arboribus, frugibus. — Urbs a militibus custodītor. — Sperāmus, urbem a militibus custodītum iri.

Добримъ родительима ништа нележи на срцу више, него да децу свою у наукама поуче. — Чувайсе, дете, да не блебећешь! — Казніо самъ дете, єрбо є блебетало. — Кадъ непріятельи быя'у угледани, были су наши войницы раскалашни одъ радости. — Докле самъ годь быо у школи, лежаше ми на срцу, да се налозима мои' учителя' повинуємъ. — Млогіи су целомъ душомъ философіи предани были (служили). — Често є већь дужина времена найжешће болове ублажила (умекшала). — Поученія наши учителя' задржали смо у памети (abl.).

Кажи ми, одкуда си ты вѣсть ову чуо! — Нисамь се сумняо, да су учительи съ пунымъ правомъ децу казнили. — Войницы быя'у целый данъ гладни и жедни. — Текъ што се наши войницы быя'у къ борби приуготовили,икадъ непріятель буде угледанъ (Perf.). — Кадъ є Краль у варошь ушао, быяу граћани сви домове цвећемъ и венцыма окитили. — Войницы се нису сумняли, да су непріятельи логоръ (свой) већъ утврдили. — Нисамь знао, одкудъ ты вѣстъ ову быяше добыо.

Добри ће се свагда прописима добродѣтельи повиновати. — Дужина времена болъ ће твой умекшати. — Прописе (налоге) наши' учителя' свагда ћемо' у памети (abl.) задржати. — Кадъ вѣсть ову чули будете, бытћете раскалашни (скакаћете) одъ радости. — Ако се будемо свагда прописима добродѣтельи повиновали, приступъ у небо бытће намъ отворенъ.

Служи мудрости, а не (претеранимъ) желяма. — Кажите, зашто блебећете! — Не бесни (да не беснишь) противъ непріятеля', о войниче! — Повинуйте се (да се повинуєте) учительима и родительима! — Ученикъ некъ поученія свои' родителя' у памети задржи. — Люди некъ не служе страстима. — Деца, к о я у школи б л е б е ћ у (Partic.), досадна су учителю. — Войницы мораю варошь чувати. — Надамсе, да ће дужина времена болъ твой умекшати. — Єси ли чуо, да су непріятельи логоръ утврдили? — Дошли смо, да варошь чувамо (Supin. na um). — Лакомыслено дете тежко се поучити може (Supin. na u). — Т р е б а добродѣтельи с л у ж и т и (Gerundium).

I. Hortor, hortātus sum, hortāri.
Разликующій гласъ: дугачко a.

Indicativus.	Conjunctivus.
I. Praesens.	
hortŏr, ободравамъ	hortĕr, да ободравамъ
hortāris, —	hortēris, —
hortātŭr, —	hortētur, —
hortāmur, —	hortēmur, —
hortāmĭnĭ, —	hortēmĭni, —
hortantur, —	hortentur, —
II. Imperfectum.	
hortābăr, я ободрава	hortārĕr, я бы ободравао
hortābārĭs(e), —	hortārēris(e), —
hortābātŭr, —	hortārētur, —
hortābāmŭr, —	hortārēmur, —
hortābāmĭni, —	hortārēmĭni, —
hortābantŭr, —	hortārentur, —
III. Futurum (Indicativi).	
hortābŏr, ободраватћу	
hortābĕrĭs(e), ободраватћешь	
hortābĭtŭr, ободраватће	
hortābĭmŭr, ободраватћемо	
hortābĭmĭni, ободраватћете	
hortabuntur, ободраватће.	

II. Vereor, verītus sum, verēri.
Разлик. гласъ: дугачко e.

Indicativus.	Conjunctivus.
I. Praesens.	
verĕor, боимсе	verĕăr, да се боимъ
verēris, —	verĕāris, —
verētur, —	verĕātur, —
verēmur, —	verĕāmur, —
verēmĭni, —	verĕāmĭni, —
verentur, —	verĕantur, —
II. Imperfectum.	
verēbar, я се боя	verērer, я бы се бояо
verēbāris (e), —	verērēris(e), —
verēbātur, —	verērētur, —
verēbāmur, —	verērēmur, —
verēbāmĭni, —	verērēmĭni, —
rerēbantur, —	verērentur, —
III. Futurum (Indicativi).	
verēbor, боятћусе	
verēbĕris(e), боятћешсе	
verēbĭtur, баятћесе	
verēbĭmur, боятћемосе	
verēbĭmĭni, боятћетесе	
verēbuntur, бояћеюсе.	

IV. Perfectum.

a) Indicativi.

hortātus,	sŭm, ободравао самь	verĭtus,	sum, бояо самь се
a	ĕs, —	a,	es, —
um	est, —	um	est, —
hortāti,	sŭmŭs, —	verĭti,	sumus, —
ae	estĭs, —	ae,	estis, —
a	sunt, —	a	sunt, —

b) Conjunctivi.

hortātŭs,	sĭm, да самь ободравао	verĭtus,	sim, да самь се бояо
a,	sīs, —	a,	sis, —
um,	sĭt, —	um,	sit, —
hortātī,	sīmŭs,	verĭti,	simus, —
ae,	sītĭs, —	ae,	sitis, —
a	sint, —	a	sint —

NENS

спрезаня. §. 52.

III. Fungor, functus sum, fungi.

Разлик. гласъ: кратко ĕ.

Indicativus.	Conjunctivus.
I. Praesens.	
fungor, одправлямъ	fungăr, да одправлямъ.
fungĕr's, —	fungāris, —
fungĭtur, —	fungatur, —
fungĭmur, —	fungāmur, —
fungĭmĭni, —	fungāmĭni, —
funguntur, —	fungantur, —
II. Imperfectum.	
fungēbar, я одправля	fungĕrer, я бы одправляо
fungēbāris(e), —	fungĕrērīs(e), —
fungēbātur, —	fungĕrētur, —
fungēbāmur, —	fungĕrēmur, —
fungēbāmĭni, —	fungĕrēmĭni, —
fungēbantur, —	fungĕrentur, —
III. Futurum (Indicativi).	
fungăr, одправлятћу	
fungēris(e), одправлятћешь	
fungētur, одправлятће	
fungēmur, одправлятћемо	
fungēmĭni, одправлятћете	
fungentur, одправлятће'(ю).	

IV. Partior, partītus sum, partīri.

Разлик. гласъ: дугачко i.

Indicativus.	Conjunctivus.
I. Praesens.	
partĭor, делимъ	partĭăr, да делимъ
partīris, —	partĭāris(e), —
partītur, —	partĭātur, —
partīmur, —	partĭāmur, —
partīmĭni, —	partiāmĭni, —
partiuntur, —	partĭantur, —
II. Imperfectum.	
partĭēbar, я дели	partīrer, я бы деліо
partĭēbāris(e), —	partīrērīs(e), —
partĭēbātur, —	partīrētur, —
partĭēbāmur, —	partīrēmur, —
partĭēbāmĭni, —	partīrēmĭni, —
partĭēbantur, —	partīrentur, —
III. Futurum (Indicativi).	
partĭār, делитћу	
partĭēris(e), делитћешь	
partĭētur, делитће	
partĭēmur, делитћемо	
partĭēmĭni, делитћете	
partĭēntur, делитће'(ю).	

IV. Perfectum.

a) Indicativi.

functus,	sum, одправляо самь	partītus,	sum, деліо самь
a	es, —	a,	es, —
um	est, —	um,	est, —
functi,	sumus, —	partīti,	sumus, —
ae,	estis, —	ae,	estis, —
a	sunt, —	a	sunt, —

b) Conjunctivi.

functus	sim, да самь одправлао	partītus,	sim, да самь деліо
a	sis, —	a,	sis, —
um,	sit, —	um,	sit, —
functi	simus, —	partīti	simus, —
ae,	sitis, —	ae	sitis, —
a	sint, —	a	sint, —

V. Plusquamperfectum.

a) Indicativi.

hortātus	ĕrăm, я быя ободравао	verĭtus,	eram, я се быя бояо
a,	ĕrās, —	a,	eras, —
um,	ĕrat, —	um,	erat, —
hortāti,	ĕrāmŭs, —	veriti,	eramus, —
ae,	ĕrātĭs, —	ae,	eratis, —
a	erant, —	a	erant, —

b) Conjunctivi.

hortātus,	essĕm, я бы быо ободра-	verĭtus,	essem, я бы се быо бояо
a,	essēs, — вао	a,	esses, —
um,	essĕt, —	um,	esset, —
hortāti,	essēmŭs —	veriti,	essemus, —
ae,	essētĭs, —	ae,	essetis, —
a	essent, —	a	essent, —

VI. Futurum exacti (Indicativi).

hortātus,	ĕrŏ, бытћу ободравао	verĭtus,	ero, бытћу бояосе
a,	ĕrĭs, —	a,	eris, —
um,	ĕrĭt, —	um,	erit, —
hortāti,	ĕrĭmŭs, —	veriti,	erimus, —
ae,	ĕrĭtĭs, —	ae,	eritis, —
a	ĕrunt, —	a	erunt, —

Imperativus.

hortārĕ, ободравай (ты),
hortātŏr, да ободравашь
hortātŏr, некъ ободрава (онъ, а, о),
hortāmĭnĭ, ободравайте,
hortantŏr, некъ ободраваю.

Infinitivus.

Praes. hortāri, ободравати,
Perf. hortātus, a, um esse, —
Fut. hortatūrus, a, um esse, —

Participium.

Praes. hortans, ободраваюћій,
Perf. hortātus, a, um, ободрававшій,
Fut. 1. Act. hortatūrus, a, um, ободравати имаюћій.
Fut. 2. Pass. hortandus, a, um, ободраванъ быти имаюћій.

Gerundium.

N. hortandum est, мора се (треба) ободравати,
G. hortandi, ободравања,
D. hortando, ободраваню,
A. hortandum, (н. пр. ad) къ ободраваню,
A. hortando, ободраваюћи.

Supinum.

Acc. hortātum, за ободравати, ободравања ради.
Abl. hortātu, за ободраванѣ.

Imperativus.

verērе, бойсе,
verētor, имай се бояти,
verētor, некъ се бои (онъ, а, о),
verēmini, бойтесе,
verentor, некъ се боѳ.

Infinitivus.

Praes. verēri, боятисе,
Perf. verĭtus, a, um ēsse, —
Fut. veritūrus, a, um esse, —

Participium.

Praes. verens, боѳћійсе,
Perf. verĭtus, a, um, боявшій се,
Fut. 1. Act. verĭturus, a, um, боятисе имаюћій,
Fut. 2. Pass. verendus, a, um, —

Gerundium.

N. verendum est, морасе (треба) боятисе,
G. verendi, бояня,
D. verendo, бояню,
A. verendum (н. пр. ad) къ бояню,
A. verendo. босћисе.

Supinum.

Acc. verĭtum, бояня ради.
Abl. verĭtu, за боянѣ.

V. Plusquamperfectum.

a) Indicativi.

functus,	eram, я быя одправляо	partītus,	eram, я быя деліо
a,	eras, —	a,	eras, —
um,	erat, —	um,	erat, —
functi,	eramus, —	partīti,	eramus, —
ae,	eratis, —	ae,	eratis, —
a	erant, —	a	erant, —

b) Conjunctivi.

functus,	essem, я бы быо одправляо	partītus,	essem, я бы быо деліо
a,	esses, —	a,	esses, —
um	esset, —	um,	esset, —
functi,	essemus, —	partīti,	essemus, —
ae,	essetis, —	ae,	essetis, —
a	essent, —	a	essent, —

VI. Futurum exactum (Indiactivi).

functus,	ero, бытьу одправляо	partītus,	ero, бытьу деліо.
a,	eris, —	a,	eris, —
um,	erīt, —	um,	erit, —
functi,	erimus, —	partīti,	erimus, —
ae,	eritis, —	ae,	eritis, —
a	erunt, —	a	erunt, —

Imperativus.

fungĕre, одправляй (ты),
fungītor, имай одправляти,
fungītor, некъ одправля,
fungĭmĭni, одправлайте,
funguntor, некъ одправляю.

Infinitivus.

Praes. fungi, одправляти,
Perf. functus, a, um esse, —
Fut. functūrus, a, um esse, —

Participium.

Praes. fungens, одправляюћій,
Perf. functus, a, um, одправлявшій,
Fut. 1. Act. functurus, a, um, одправляти имаюћій,
Fut. 2. Pass. fungendus, a, um, одправлянъ быти имаюћій.

Gerundium.

N. fungendum est, морасе (треба) одправляти,
G. fungendi, одправляня,
D. fungendo, одправляню,
A. fungendum (н. п. ad) къ одправляню,
A. fungendo, одправляюћи.

Supinum.

Acc. functum, одправляня ради,

Abl. functu, за одправлянѣ.

Imperativus.

partīre, дели (ты),
partītor, имай делити,
partītor, некъ дели (онъ; a, o),
partīmini, делите,
partiuntor, некъ деле.

Infinitivus.

Praes. partīri, делити,
Perf. partītus, a, um esse, —
Fut. partitūrus, a, um esse, —

Participium.

Praes. partĭens, делећій.
Perf. partītus, o, um, делившій.
Fut. 1. Act. partiturus, a, um, делити имаюћій,
Fut. 2. Pass. partiendus, a, um, делѣнъ быти имаюћій.

Gerundium.

N. partiendum est, морасе (треба) делити.
G. partiendi, деленя,
D. partiendo, деленю,
A. partiendum (н. пр. ad), къ деленю.
A. partiendo, делећи.

Supinum.

Acc. partītum, деленя ради,

Abl. partītu, за деленѣ.

LXXVII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Admĭror 1. дивитисе чему.
aspernor 1. презирати.
comĭtor 1. пратити, спроводити.
conor 1. предузети, усудитисе, кушати, трудитисе.
contemplor 1. сматрамъ.
interprĕtor 1. толкуємъ.
consigno 1. списуємъ.
somnium, i, 2. санъ.
pulchritudo, ĭnis, f. лепота.
demum, adv. топрвъ.

Прьый одделъ.

a) Deponens primae Conjugationis.

Quis non admirētur splendorem pulchritudinemque virtutis? — Dux milites hortatus est, ut hostium aciem perturbare conarentur. — Jam hostes urbem expugnare conati erant, quum repente a civibus propulsāti sunt. — Tum demum beātus eris, quum aspernatus eris voluptatem. — Contemplamĭni praeclara virtutis exempla, quae in historia consignata sunt! — Venio te comitātum in hortum. — Somnia difficilia sunt interpretātu.

Дивимо се сяйности и красоти добродѣтельи. — Војвода ободрава војнике, да се труде (покушаю), бойный редъ непріятеля' побркати. — Пратіо самь брата у башчу. — Ако удовольство презирали будемо, бытѣмо срећни. — Непріятельи су се трудили юришемъ на варошь ударити. — Сматрай (имай сматрати) изрядне примѣре добродѣтельи, кои су у Повѣстницы назначени! — Граћани су се бояли, да ће се непріятельи усудити на варошь юришемъ напасти. — Несумнямсе, да ниси санъ добро протолковао. — Кажи ми, зашто ниси отца у башту пратіо!

LXXVIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Fateor, fassus sum, fatēri, 2. признати.
tueor 2. хранити, чувати.
intueor 2. гледати у што, сматрати.
misereor, misertus или -rĭtus sum, 2. (c. gen.) смиловатисе, сажаловати.
abūtor, ūsus sum, ūti, 3. (c. abl.) злоупотребити.

polliceor 2. обећати.
adipiscor, adeptus sum, 3. добыти, получити.
aggrĕdior, gressus sum, 3. нападати.
expergiscor, perrectus sum, 3. пробудитисе.
fruor, fruĭtus sum, 3. (c. abl.) уживати.
fungor, functus sum, 3. (c. abl.) одправляти.
irascor, irātus sum, 3. срдитисе.
labor, lapsus sum, labi, 3. пасти.
loquor, locutus sum, loqui, 3. говорити.
morior, mortuus sum, mori, 3. умрети (Part. fut. moriturus).
sequor, secutus sum, sequi, 3. слѣдовати (c. accus.).
inops, ŏpis, adj. безпомоћный.
audacter, adv. дрзновено, смѣло.

b) Deponens secundae Conjugationis.

Artes se ipsae tuentur. — Semper miserorum hominum miserebĭmur. — Veremĭni, o pueri, senectūtem! — Fatētor, o puer, verum! — Miseremĭni inŏpum! — Discipŭli verentor praeceptores. — Non dubito, quin tuum praesidium mihi pollicitūrus sis — Cum magna voluptate intuēmur praeclara virtutis exempla, quae in historia consignata sunt.

Художества (умешности) свагда ће' сама себе хранити. — Несумнямсе, да ћешь свагда сиромахе (genit.) сажаловати. — Почитуй, о дете, старость! — Имайте истину (verum) свагда признавати, о децо! — Богати некъ сиромахе сажалую. — Добаръ ученикъ свагда ће учителѣ свое почитовати. — Несумнямсе, да ты ниси безпомоћномъ пріятелю помоћь твою обећао. — Сматрайте изрядне примѣре добродѣтельи, кои су у Повѣстницы списани.

c) Deponens tertiae Conjugationis.

Quis nescit, quam multi eloquentiā abutantur? — Per multos annos pace fruĭti sumus. — Omnes cives metuunt, ne hostes urbem aggrediantur. — Simulatque experrecti sumus, ad negotia nostra accedĭmus. — Cives, libertatem adepti, summā laetitiā fruentur. — Succurre lapsis! — Tam audacter cum amīco loquĕre, quam tecum! — Non debētis irasci iis, quos amare debētis. — Si virtutis viam semper sequēmur, adĭtus in coelum aliquando nobis patēbit. — Munĕre tuo bene fungĕre! — Metuo, ne amīcus moriātur.

Млоги су краснорѣчіе злоупотрррблявали. — Желимо (opto), да миръ уживамо. — Сви су се грађани бояли, да ће непріятельи на варошь напасти. — Како будешь устао (изъ постелѣ), иди на твоя дѣла. — Сви желе, да слободу добію. — Пао самь. — Съ пріятелѣмъ имайте тако смѣло говорити, као съ вама! — Немой се срдити на онога, когъ треба да любишь! — Несумнямсе, да ћешь се ты свагда пута добродѣтельи држати (sequi). — Сви знаду, како си добро ты званіе твое свагда одправляо.

LXXIX. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Dilābor, lapsus sum, 3. растопитисе.
oblīviscor, lītus sum, 3. заборавити (c. gen. и accus.).
obsĕquor, secūtus sum, sĕqui, 3. чинити по вольи, саизволити.
proficiscor, fectus sum, 3. путовати, изићи, произлазити.
assentior, sensus sum, 4. саизволити.
experior, pertus sum, 4. кушати.
blandior 4. ласкати.
largior 4. даємъ изобилно, поклонямъ.
mentior 4. лажемъ.
metior, mensus sum, metīri, 4. мерити.
decet 2. (c. accus. pers.) пристои.
modestia, ae, f. благообразность.
umbra, ae, f. сенка.
commendatio, ōnis, f. препорука.

Quum aegrōtus es, obsĕqui debes praeceptis medĭci. — Stulti aliorum vitia cernunt, obliviscuntur suorum. — Prima pueri commendatio proficiscitur a modestia. — Concordiā res parvae crescunt, discordiā maximae dilabuntur. — Gloria virtutem tanquam umbra sequītur.

Несумнямъ, да ми нећешь по вольи чинити. — Мы те нећемо нигда заборавити. — Кажи ми, зашто є твой отацъ у Италію отишао! — Бояли смо се, да се неслогомъ богатства грађана' не распу.

Cave, ne blandiāre malis hominibus! — Puer, ne mentītor! — Natūra hominibus multa bona largīta est. — Magnos homines virtute metīmur non fortunā. — Voluptas blan-

dītur sensibus nostris. — Postquam orator orationem finīvit, omnes ejus sententiae assensi sunt. — Omnia prius experiri verbis, quam armis, sapientem decet.

Децо, немойте лагати! — Ко незна, колико є добра људма природа дала? — Ко незна, како често бесѣда човечія (людій) лаже? — Мы морамо люде по добродѣтельи (Abl.), а не по срећи мерити.

Другій одделъ.

a) Deponens primae Conjugationis.

LXXX. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Adulor 1. (c. или acc.) ласкамъ.
arbĭtror 1. мыслимъ.
auspĭcor 1. починѣмъ.
auxilior 1. помажемъ.
dominor 1. владамъ.
moděror 1. c. dat. умѣравамъ; c. accus. управлямъ.
opitŭlor 1. приносимъ помоћь.
recordor 1. опоминѣмсе.
angor, ōris, m. стра', боязльивость.
innocentia, ae, f. невиность.
libīdo, ĭnis, f. похоть, наслада; слободна воля.
eventus, us, m. успѣхъ, слѣдство, край.
libens, ntis, pàdo, драговольно.
aliquando, adv. негда, кадгодь.
alĭter, adv. другчіє, иначе; aliter atque (ac), другоячіє, него.
rite, adv. као што валя.

Boni viri non voluptate, sed officio consilia moderantur. — Homo imprŏbus aliquando cum dolōre flagitia sua recordabĭtur. — Socrătes totīus mundi se incŏlam et civem arbitrabātur. — Disce libens; quid dulcius est, quam discere multa? — Discentem comitantur opes, comitantur honōres. — Ubi libīdo dominātur, innocentiae leve praesidĭum est. — Eventus fallit, quum alĭter accĭdit, atque homines arbitrāti sunt. — Attĭcus potenti Antonio non est adulātus. — Nihil rite sine dei immortalis ope, consilio, honōre auspicabĕre.

LXXXI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Aemŭlor 1. (c. acc.) саревнуємъ.
augŭror 1. предсказуємъ, проричемъ.

aversor 1. гнушамсе.
consector 1. гонимъ.
cunctor 1. оклевамъ, затежемсе.
imĭtor 1. подражавамъ.
jocor 1. шалимсе.
laetor 1. (c. abl.), увеселявамсе (чимъ).
precor 1. молимъ.
venĕror 1. почитуемъ.
venor 1. ловимъ.
occulto 1. сакривамъ, таимъ.
rivŭlus, i, m. поточићъ.
majores, um, предцы, праотцы.
mediocris, e, средњій, у средню руку.
quotidie, adv. свакій данъ.

Venerāre deum, venerāre parentes! — Virtutes majorum aemulamĭni, vitia eorum aversamĭni! — In silvis venātor venātur lepŏres; in scholis, pueri, venamĭni lepōres! — Ubi res bona tractanda est, ne cunctātor! — Discipŭli bonos condiscipŭlos imitantor, malos aversantor. — Quotidie, puer, precātor, a deo immortāli, ut servet tibi tuos parentes! — Tardi ingenii est, rivŭlos consectāri, fontes rerum non vidēre. — Nulla re tam laetāri soleo, quam meorum officiorum conscientiā. — In ira moderari animo et oratiōni, non mediŏcris ingenii est. — Nescisne, Socrătem in carcĕre paucis diebus ante mortem jocatum esse? — Quis speret, se auguratūrum esse ea, quae menti humanae a deo sunt occultata?

LXXXII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Adhortor 1. ободравамъ, опоминѣмъ.
cohortor 1. ободравамъ.
exhortor 1. побуђуемъ.
consōlor 1. тѣшимъ.
conspĭcor 1. угледати, видити.
gratŭlor 1. честитамъ.
indignor 1. (c. acc. или de c. abl.), срдитисе на што, негодовати.
insidior 1. копати яму, плести замке коме.
suspĭcor 1. нагађати, подозревати.
vagor 1. скитатисе, шврляти.
praeclūdo, ūsi, ūsum, 3. затворити.
temperantia, ae, f. умѣреность.
aper, pri, m. вепаръ, дивљій бравъ.
legātus, i, m. посланикъ.
facētus, a, um, хитроумный, оштроумный.
immodestus, a, um, неучтивый.
ingenŭus, a, um, благородный.
profūsus, a, um, несташный, раскалашный.
nemo non, свакій.
excors, cordis, неразумный.
admodum, adv. веома.
aperte, adv. явно.
nequicquam, adv. залуду, бадава.

Aperte adulantem nemo non videt, nisi qui admŏdum est excors. — Menti nihil est tam inimīcum, quam voluptas; nam libidĭne dominante, temperantiae locus non est. — Caesar, cohortātus milites, ut acriter contra hostes dimicārent, urbem oppugnāvit. — Aliorum miseriam consolatūri exempla laudāre debemus virorum fortĭum, qui in acerbissimis fortunae tormentis. non sunt indignāti sortem suam. — Genus jocandi non profūsum, nec immodestum, sed ingenŭum et facētum esse debet.

Venator insidiatur apris. — Multi legati congregāti sunt in urbem ad gratulandum nobis de recuperāta libertate. — Quem neque gloria, neque periclŭla excĭtant, (eum) nequicquam hortēre; timor animi aures praeclūdit. — Narra, ubi per tam longum tempus vagātus sis! — Non dubitabam, quin hujus hominis consuetudĭnem aversatus esses. — Non dubito, quin, quum istum adolescentem conspicātus eris, continŭo de ejus ingenio praeclarum quiddam suspicatūrus sis.

Радуємо се о радости (Abl.) пріятеля исто тако (aeque) као (ac) о нашой, и печалимо се исто тако о тегоби (plur) њіовой. — Увѣри се, да си ми міо, ал да ћешь ми іошть далеко миліи быти, ако се добрымъ поученіяма будешь увеселявао. — Примѣръ войводе ободріо є войнике, да су му подражавали. — Несумнямсе, да ћешь ты свагда добрима помагати.

Нисамь се сумняо, да ће се овай човекъ негда съ тугомъ свои срамны дѣла опоминяти. — Млогіи ласкаю властницыма. — Увѣрите се, да ништа безъ божіе помоћи, савета и чести као што вала започети нећете. — Опоминѣмъ те, да добримъ людма подражавашъ, а рђавы да се гнушашь. — У доброй ствари не оклевайте! — Богатый некъ безпомоћноме помоћь принесе. — Войницы хите амо, да намъ противъ непріятеля помоћь принесу (Supin.). — Кадъ зле страсти (желѣ) владаю (abl. abs.), добродѣтельи места нема.

b) Deponens secundae Conjugationis.

LXXXIII. Речи за учењ напаметь и задатцы за превод.

Confiteor, fessus sum, 2. признавати.

Profiteor, fessus sum, 2. исповѣдати, обећати.

medeor 2. c. dat. лечити.
merĕor, ĭtus sum, заслужити; de aliqua re, заслужнымъ се учинити о чему.
reor, rātus sum, rēri, 2. мыслити.
dubĭto 1. c. inf. сумнямсе, двоумимъ.
impĕtro 1. набавити, добыти.
implōro 1. молити.
informo 1. наставляти.
trado, dĭdi, dĭtum, 3. предати, оддати.
nego 1. одричемъ.
malitia, ae, f. злоба.
venia, ae, f. допуштенѣ.
exemplar, āris, n. образацъ.
cunctus, a, um, целый, савъ, читавый.
inānis, e, празный, суетный, залудный.
cito, adv. брзо; citius, брже, лакше.
liberaliter, adv. издашно.
nondum, adv. iошть не.
penĭtus, adv. сасвимъ.

Vix peccātum tuum fassus eras, quum pater tui misertus est. — Jam te errasse confessus eras, quum denuo negasti. — Nondum vestrum auxilĭum imploraverāmus, quum jam id nobis professi estis. — Vix inopiam nostram fassi eramus, quum liberalissime vestrum praesidium nobis pollicĭti estis. — Magna est vis philosophiae, quum medētur animis, inānes sollicitudines detrăhit, cupiditatibus libĕrat. — Artes magnum nobis praebent praesidium, quum se ipsae per se tuentur singŭlae. — Plaeclāre de patria merentur praeceptores, quum juventutem bonarum litterarum studiis informant.

Синтактично правило. Кадъ саюзъ (свеза) quum означава причину, и са узрочномъ частицомъ кадъ, будући, премда превестисе може; онда зактева *условный* начинъ (Conjunctivus).

Quum philosophia animis medeatur, totos nos penĭtusque ei tradĕre debēmus. — Omnes miserebantur vestri, quum non propter malitiam, sed propter fortunam in miseriis essētis. — Quum milites pericŭla vererentur, non audēbant cum hostibus confligĕre. — Quum is, qui verum amicum intuētur, tanquam exemplar aliquod intueātur sui, talem amicum aeque ac nosmet ipsos amāre debēmus. — Avārus, quum (премда) in omnium rerum affluentia sit, fatebiturne, se esse satiātum? — Quum, virtutem satis in se praesidii habēre ad vitam beātam, fateāre; etiam confitebĕre, sapientem in cruciatibus beatum esse. — Id si con-

fessus eris, non dubĭto, quin professurus sis, sapientem in omni vitae conditione beatum esse.

Кадъ (quum) кривицу нашу слободно признаємо, лакше добіямо опроштай. — Кадъ сте признали, да добродѣтель довольно заштите къ срећномъ животу у себи има; признаћете такође, да є мудрацъ у мукама срећанъ; и кадъ ово признали будете, не сумнямсе, да ћете добровольно признати, да є мудрацъ у свакомъ положеню живота срећанъ. — Текъ што самь кривицу мою теби исповедіо, добыо самь опроштенѣ одъ тебе. — Велику си себи похвалу придобіо, што (quum) си безпомоћне грађане сажаловао (што си се на њи смиловао).

Miserēre nostri! — Medemĭni, o cives, inopiae nostrae! — Suum quisque tuētor munus. — Nemo, cunctam intŭens terram, de divina providentia dubitābit. — Cives, hostes urbem oppugnatūros esse, rati, eos acrĭter propulsāre studuērunt. — Venio meum praesidium tibi pollicitūrus. — Omnibus modis vos inopiae civium medēri debētis. — Adolescentis officium est, majōres natu verēri. — Quis nescit, te praeclāre de republĭca merĭtum esse? — Spero, te mei misertūrum esse.

Смилуйтесе на мене (имайте сажаленѣ о мени)! — Лечи безпомоћность (сиротиню) други (людій)! — Сматраюћи (plur.) мы целу землю, можемо ли се о промыслу божіемъ сумняти? — Мысливши (partic. perf. одъ reor), да си ми ты заштиту твою обећао, нисамъ се посумняо, къ (ad) дѣлу приступити (accedere). — Морашъ безпомоћность твои' пріятеля' лечити. — Надамсе, да ћешь ми ты заштиту твою обећати. — Лепо є, безпомоћность (сиротиню) други' людій лечити. — Ко незна, да се Цицеронъ о римской држави изредно заслужнымъ учиніо?

c) Deponens tertiae Conjugationis.

LXXXIV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Complector, plexus sum, 3. congrĕdior, gressus sum, grĕdi, 3. састатисе.
обузети, обуватити.

nascor, natus sum, nasci, 3. родитисе, произићи (Part. fut. nascitūrus).
innascor, 3. уроћенъ, усаћенъ быти.
nītor, nixus или nisus sum, 3. (c. abl.), осланятисе; 2) ad aliquid, тежити къ чему.
persevēro 1. остати, пребывати.
reddo, dĭdi, dĭtum, 3. дати натрагъ; учинити.
adnītor 3. трудитисе, напрезатисе.
paciscor, pactus sum, 3. погодбу учинити, погодитисе, уговорити.
gratia, ae, f. благодарность.
revertor, versus sūm, 3. вратитисе.
ulciscor, ultus sum, 3. (c. acc.) осветитисе коме.
cumŭlo 1. гомилати, обасути; cumulatus, обилный.
discēdo, cessi, cessum, 3. отићи; superior discedo, победу одржати.
angŭlus, i, m. угалъ, буцакъ.
pestis, is, f. куга.
semen, ĭnis, n. семе.
visum, i, n. появленѣ.
detestabilis, e, мрзкій.
superior, us, надвысуюћій; побѣдитель.
quotiescunque, conj. коликогодь пута'.

Salus hominum non veritate solum, sed etiam famā nitītur. — Cives cum hostibus pacti, pace fruĭti sunt. — Deum et divīnum animum cogitatione complectĭmur. — Lacte, carne multisque aliis rebus vescĭmur. — Cavēte, ne ulciscamĭni inimīcos vestros! — Romāni Numĭdis pollicĭti sunt, si perseverārent bello urgēre Carthaginienses, se adnisūros esse, ut cumulātam gratiam reddĕrent. — Nemo parum diu vixit, qui virtutis perfectae perfecto functus est munĕre.

Simulatque experrecti sumus, visa in somnĭo contemnĭmus. — Aristotĕles, Theophrastus, Zeno, innumerabĭles alii, e patria profecti, nunquam domum revertērunt. — Nulla tam detestabĭlis est pestis, quae non homini ab homine nascātur. — Non sum uni angŭlo natus: patria mea totus hic est mundus. — Hannĭbal, quotiescunque cum Romānis congressus est in Italia, semper discessit superior.

LXXXV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Defetiscor fessus sum, fetisci, enītor, nisus или nixus sum, nīti, 3. потрудитисе.
3. уморитисе, ослабити.
elābor, lapsus sum, lābī 3. изклизнути, измаћисе.
patior, passus sum, pati, 3. трпити.

excēdo, cessi, cessum, 3. (c. abl.), изиħи.
tendo, tetendi, tentum, 3. растегнути; ad aliquid, тежити къ чему.
stultitia, ae, f. будалаштина.
dominus, i, m. господинъ, госполаръ.
diuturnĭtas. ātis, f. дуговременость.
proelium, i, n. битка.
vicinitas, ātis, f. сусѣдство.
nefas (indecl.), n. неправо, неправда.
proprius, a, um, собственый.
quo, adv. куда.
ubicunque, adv. ма гди; ubicunque gentium, ма гди у свету, гди было да было.

Optimi cujusque animus maxime ad immortālem gloriam nitĭtur. — Hostes, diutur nitāte pugnae defessi, proelio excedēbant. — Qui virtutem adeptus erit, ubicunque erit gentium, a nobis dĭligētur. — Avida est pericŭli virtus, et, quo tendat, non quid passūra sit, cogĭtat. — Augustus dominum se appellāri non est passus. — Animalia alia rationis expertia sunt, alia ratione utuntur. — Animo elapso, corpus nihil valet. — Valet apud nos clarorum virorum memoria, etiam mortuorum. — Regia res est, succurrĕre lapsis. — Proprium est stultitiae, aliorum vitia cernĕre, oblivisci suorum. — Ut plurimis prosīmus, enīti debēmus. — Irasci iis nefas est, quos amāre debēmus. — Amicitiae, consuetudines, vicinitātes, quid habeant voluptātis, carendo magis intelligĭmus quam fruendo.

LXXXVI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Ingrĕdior, gressus sum, grĕdi, 3. (c. acc.), уħи, ступити у, на што.
perfungor, functus sum, fungi, 3. (c. abl.), претрпити, поднети.
persĕquor, cūtus sum, sĕqui, 3. гонити.
accūso 1. тужити, обтужити.
vices, plur. (Gen. неупотребляваce) измена, промена.
deflāgro 1. изгорети (intrans.).
perexigŭus, a, um, одвеħъ малый, худый.
usitātus. a, um, употребителный, обичный.
diu, adv. дуго, задуго; diutius, дуже.
intemperanter, adv. неумѣрено, безъ умереня.
plerumque, adv. понайвыше, обично.

Сви желе, да старость достигну (adipisci); ал' ову достигавши, тужесе на ню. — Войницы, одъ дуги' похода

уморни, оддали су се покою. Децо, слѣдуйте (имайте слѣдовати) примѣру добры' (людій)! — Уживали смо дуго трајућій миръ. — Обичне ствари измакну се лако изъ памети (memoria), одличне и нове остаю дуже. — Млогіи злоупотребляваю безъ мѣре празно време и науке. — Оніи ми се виде да су срећно живили, коима є дозволѣно было, похвалу мудрости уживати. — Онима пріятелюємо, коима оне исте опасности наступаю, коє смо мы претрпили. — Сви теже къ радости; ал' млогіи незнаю, одкудъ постояну (stabilis, e) и велику радость получити могу'. — Александеръ є гоніо непріятелѣ желѣно. — Срећа є не само сама по себи слепа, него обично и оне слепима чини, коє є обузела. — Човекъ ніе самъ за себе рођенъ, него за отачбину и за своє, тако да врло мала часть нѣму остає (оставлѣна бива). — Станѣ смртны' (людій) има такве премѣне, да се несрећа изъ среће рађа. — Найболѣ живи онай, кои се законима не због страа повинує, него ія испунява', єрбо суди, да є то найвише спасително. — Оне исте ноћи (Abl.), кадъ се Александеръ родіо, изгорео є храмъ Ефесске (Ephesius, a, um) Діане.

d) Deponens quartae Conjugationis.

LXXXVII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Patior 4. (c. abl.), завладати; освоити.
opperior, pertus sum, perīri, 4. чекати.
ordior или exordior, orsus sum, ordīri, 4. започети.
orior, ortus sum, orīri, 4. произићи, постати, родитисе; Part. fut. oritūrus; Indicat. Praes. иде по III. спрезаню: orĕris, orĭtur, orĭmur; исто тако сложена, осимъ adorior, напасти, коє сасвимъ по IV. спрезаню иде.
coorior 4. излазити, појавитисе, устати.
exorior 4. изићи, постати, појавитисе.
demolior 4. обалити, срушити, свалити.
eblandior 4. ласканѣмъ измамити, лагати.
praelŏquor, locūtus sum, loqui 3. напредъ говорити.
animadverto, ti, sum, 3. примѣтити, опазити.
praeda, ae, f. грабежъ, плячка.
tergum, i, n. леђа.
calor, ōris, m. топлота.
frons, ntis, f. чело.
praeparatio, ōnis, f. преправа.

vultus, ūs, m. лице, видъ, погледъ.
privatus, a, um, приватный.
necesse est (c. conjunctivo или cum accus. et infinit.), нуждно є.
ferox, ōcis, дивљый.
eo, adv. тамо.
grate, adv. благодарно.
tamen, conj. ипакъ, опетъ.
vero (после прве речи става), adv. но, али.

Frons, oculi, vultus persaepe mentiuntur, oratio saepissime. — Quicquid orĭtur, qualecunque est, causam habet a natura. — Sol universis eandem lucem eundemque calōrem largītur. — Quam multi indigni luce sunt! et tamen dies orĭtur. — Unde tandem tam repente nobis exorĕris! — O milites, si ferōci impĕtu in hostem coorĭmur, victoria in manibus nostris est! — Dum urbem oppugnāre adorīmur, hostes a tergo nos aggressi sunt. — Suo quisque metu pericŭla metītur. — Sapiens et praeterĭta grate recordātur, et praesentibus ita potītur, ut animadvertat, quanta sint ea quamque jucunda.

Cave, ne honōres eblandiāre! — Oratores, priusquam exordiantur, quaedam praeloquuntur. — In omnibus negotiis, priusqum ordiāmur, adhibenda nobis est praeparatio dilĭgens. — Omnes cives domos suas floribus et corōnis ornavĕrant, et vestivĕrant, quia regem opperiebantur. — Dum exercitus hostīlis urbis domos privatas publicasque demoliebātur, cives maximo moerōre opplebantur. — Quum hostes praedam inter se partiebantur, nos vehementissimo impĕtu eos adoriebāmur. — Dux milites cohortātus est, ut omnia experirentur, quibus urbem obsidiōne liberārent. — Quum saeva tempestas coorirētur, ingens pavor omnes nautas occupāvit.

LXXXVIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Ementior 4. излагати.
emetior, mensus sum, metīri, 4. измерити, проћи путујући.
molior 4. кретати, предузимати, приуготовлявати.
advŏlo 1. долетити, итно доћи.
conservo 1. обдржати.
commodĭtas, ātis, f. угодность.
ubertas, ātis, f. обилность.
adspectus, ūs, m. угледъ.
usus, ūs, m. употребленіе, потреба.
fortuĭto, adv. случайно.

prodigiōsus, a, um, чуднова-тый.
ridicŭlus, a, um. смешный.
tantus, a, um, толикій.
consulto, adv. съ разлогомъ, хотимице.

Ridicŭli sunt, qui, quod ipsi experti non sunt, id docent cetĕros. — Omne anĭmal se ipsum dilĭgit, ac simulatque ortum est, id agit, ut se conservet. — Ad hominum commoditates et usus tantam rerum ubertatem natura largīta est, ut ea, quae gignuntur, donāta consulto nobis, non fortuĭto nata videantur. — Herodŏtus, multas terras ementsus, multas quidem res prodigiōsas narrāvit, sed eas non ipse ementītus est, sed alii, ex quibus audīvit. — Jam per tres menses opperti erāmus amicum, quum nobis ejus mors nuntiāta est. — Repente Romanis Sulla exortus et atrocissimum bellum civīle exorsus est.

Sapiens nunqum malis hominibus blandiētur, nunquam aliquid falsi ementiētur, nunquam fortunam experiētur, nunquam aliis calamitātem moliētur. — Si celerĭter hostem adoriēmur, non est dubium, quin brevi tempŏre urbe potitūri simus. — Simulatque sol ortus erit, proficiscēmur. — Cave, ne blandiāre malis hominibus! — Hostes advolavērunt urbe potītum. — Numerus aequālis facĭlis est partītu. — Sole oriente, profecti sumus. — Coortā saevā tempestāte, omnes nautas ingens pavor occupāvit. — Solem oritūrum cum maxima voluptāte spectāmus.

Сунце се не рађа и не залази свагда на ономъ истомъ месту. — Текъ што є непріятель био угледанъ, кадъ смо се мы подигли и на нѣга дрзновено ударили. — Люди мере годину по (Abl.) повратку сунца.

Ништа вамъ ніе сметало, да (quominus) започнете дѣло ваше. — За три дана чекали смо долазакъ пріятеля. — Свако живо суштество, чимъ се родило, люби како себе тако и све части своє. — Млогіи, прошавши млоге землѣ, млоге су чудноватe ствари лажно прійчали. — Исторія приповеда, да се Сулла изненада противъ Римлянa' подигао и грађанскій ратъ започео. — Кажи ми, зашто се ты съ моимъ мнѣніемъ ниси сагласіо! — Єси ли чуо, да су непріятельи све покушавали, да варошь освоє (ad cum Gerundio)?

Мы нећемо пріє ново дѣло започети, докъ ранія не буду свршена. — Кадъ логоръ буде утврђенъ, войницы ће ударити на непріятеля. — Ако узлажешь, нитко ти неће веровати, и кадъ (etiamsi) истину говоришь. — Наши войницы нису се сумняли, ако бы брзо на непріятеля ударили, да ће за кратко време варошь освоити. — Чувайтесе, да рђавимъ людма не ласкате!

Кадъ се сунце быше родило (al. abs.), пошли су войницы на непріятелѣ. — Сунце, кадъ ће да се роди (Partic. fut.), причинява (дає) величественъ изгледъ. — Непріятельи су се спремали, да логоромъ завладаю (cum Gerund.). — Сви су войницы пламтили жельомъ, да варошь освоє (Genit. Gerundii), — Надамсе, да нећешь нигда лагати. — Сви су мыслили, да ће се олуя подићи.

§. 53. Описующе спрезанѣ (Conjugatio periphrastica).

Саюжаванѣмъ глагола esse еа причастіяма, као и съ Герундіємъ, оображавасе ново спрезанѣ, коє се Conjugatio periphrastica (описующе спрезанѣ) назива; при томъ се разликую слѣдующіи образцы:

1) Amatūrus, a, um sum, оћу да любимъ.

Indicatīvus.	Conjunctīvus.
Praesens.	
amaturus sum, оћу да любимъ	amaturus sim, да оћу да любимъ
amāturus es, оћешь да любишь	amaturus sis, да оћешь да любишъ
amaturus est, оће да люби	amaturus sit, да оће да люби
hortaturi sumus, оћемо да ободравамо	hortaturi simus, да оћемо да ободравамо
hortaturi estis, оћете да ободравате	hortaturi sitis, да оћете да ободравате
hortaturi sunt, оће(ю) да ободраваю.	hortaturi sint, да оће(ю) да ободраваю.
Imperfectum.	
moniturus eram, я ћадія да опоменемъ.	moniturus essem, хтео бы да опоменемъ.

Perfectum.

veriturus fui, хтео самь да се бо-нмъ. | veriturus fuissem, био бы хтео да се боимъ.

Plusquamperfectum.

recturus fueram, я быя хтео да управлямъ. | recturus fuissem, био бы хтео да управлямъ.

Futurum.

functurus ero, хтетиħу да одправлямъ. | нейма.

Futurum exactum.

auditurus fuero, бытиħу хтео да чуемь.
partiturus fueris, бытиħешь хтео да делишь. | нейма.

Infinitivus.

Praes. amaturus esse, хтети любити.
Perf. amaturus fuisse, быти хтео любити.
Fut. amaturus fore, хтети у будуħе любити.

2) Amandus, a, um sum, морамъ (имамъ) быти люблħнъ, или: треба (валя) ме любити:

	Indicativus.	Conjunctivus.
Praes.	amandus sum, морамъ (имамъ) быти люблħнъ, треба ме любити	amandus sim, да морамъ быти люблħнъ, да ме треба любити
	amandus es, морашь быти люблħнъ, треба те любити	amandus sis, да морашъ быти люблħнъ, да те треба любити
	amandus est, мора быти люблħни, треба га любити	amandus sit, да мора быти люблħнъ, да га треба любити
	hortandi sumus, морамо быти ободравани, треба насъ ободравати	hortandi simus, да морамо быти ободравани, да насъ треба ободравати
	hortandi estis, морате быти ободравани, треба васъ ободравати	hortandi sitis, да васъ треба ободравати, да морате быти ободравани
	hortandi sunt, мораю быти ободравани, треба ін ободравати.	hortandi sint, да мораю быти ободравани, да ін треба ободравати.
Imprf.	monendus eram, я мора быти опомињянъ, требаше ме опоминяти.	monendus essem, морао бы быти опомињянъ, требало бы ме опоминяти.
Perf.	verendus fui, требало ме се бояти.	verendus fuerim, да ме се в требало бояти.

Plusq.	regendus fueram, я бия морао бити управлянъ, бияше требало управляти ме.	regendus fuissem, био бы морао управлянъ быти, было бы требало управляти ме.
Fut.	persequendus ero, моратьу быти гонѣнъ, требатье ме гонити.	
Fut. exact.	audiendus fuĕro, (ако) будемъ морао чувенъ быти, (ако) буде требалп чути ме.	
	metiendus fuĕris, (ако) будешь морао меренъ быти, (ако) буде требало мерити те.	

Infinitivus.

Praes.	amandus esse, морати люблѣнъ быти.
Perf.	amandus fuisse, —
Fut.	amandus fore, морати у будуће быти люблѣнъ.

3) Amandum est, мора се любити, треба любити; mihi amandum est, треба (валя') ми любити. Срав. Синт. §. 94.

	Indicativus.	Conjunctivus.
Praes.	pugnandum est, треба (валя) боритисе	pugnandum sit, да треба (валя) боритисе
	mihi pugnandum est, морамъ се борити, треба ми боритисе	mihi pugnandum sit, да морамъ боритисе, да ми се треба борити
	tibi laetandum est, морашь се радовати, треба ти се радовати	tibi laetandum sit, да се морашь радовати, да ти се треба радовати
	illi tacendum est, онъ мора ћутати, треба му ћутати	illi tacendum sit, да онъ мора ћутати, да му треба ћутати
	nobis fatendum est, морамо признати, треба намъ признати	nobis fatendum sit, да морамо признати, да намъ валя признати
	vobis legendum est, морате читати, треба намъ читати	vobis legendum sit, да морате читати, да вамъ валя читати
	illis loquendum est, они мораю говорити, треба имъ (онима) говорити	illis loquendum sit, да они мораю говорити, да имъ валя говорити
	puero audiendum est, дете мора да слуша, детету треба слушати	puero audiendum sit, да дете мора слушати, да детету валя слушати
	viro experiendum est, мужъ мора да покуша, мужу треба покушати.	viro experiendum sit, да мужъ мора покушати, да мужу валя покушати..
Imprf.	pugnandum erat, требаше боритисе	pugnandum esset, требало бы се борити.
	mihi pugnandam erat, я се мора' (морадо) борити, требаше ми боритисе.	mihi pugnandum esset, я бы се морао борити, требало бы ми се борити.
Perf.	militibus pugnandum fuit, војници су се морали борити,	militibus pugnandum fuerit, да су се војници морали бо-

	войницыма є требало борити-се.	рити, да є требало войницыма боритисе.
Plusq.	mihi pugnandum fuerat, я се быя морао борити, бияше ми требало боритисе.	mihi pugnandum fuisset, я бы се морао быо борити, требало бы ми было боритисе.
Fut.	militibus pugnandum erit, войницы ће се морати борити, войницыма ће требати боритисе.	
Fut. e.	militibus pugnandum fuerit, войницы ће быти морали боритисе, войницыма ће быти требало боритисе.	

Juveni parandum, seni utendum est, младићу треба набављати, старцу уживати.

Obliviscendum est injuriarum, неправде треба заборавити.

Parcendum est inimicis, непріятельима валя опраштати.

Utendum est occasiōne, приликомъ треба ползоватисе.

Fruendum est vita, животъ треба уживати.

Opitulandum est amicis, помагати валя пріятельима.

Pugnandum est pro patria, боритисе валя за отачбину.

Nobis obliviscendum est injuriārum, валя намъ заборавити неправде.

Tibi utendum est occasione, валя ти употребити прилику, треба да се ползуєшь приликомъ.

Suo cuique judicio utendum est, свакій треба свой судъ (разсудъ) да употреби.

Nobis fortiter pugnandum fuit, требало намъ є храбро боритисе.

Учитель мора поучавати, ученикъ мора учити; или: Учителю валя поучавати, ученику учити. — Сви људи мораю умрети. — Време се мора марљиво употребити. — Људи се мораю временомъ марљиво ползовати. — Морало се (требало є) бежати. — Непріятельи су морали бежати. — Уврееде морашь (треба ти) заборавити. — Войницы су морали храбро боритисе.

Patria amanda est, отачбину валя любити.

Maxima diligentia adhibenda erat, морало се (требало є) найвеће старанѣ употребити.

Virtus semper colenda erit, добродѣтель ће се морати свагда почитовати (моратће почитована быти).

Patria nobis amanda est, морамо (валя намъ) любити отачбину.

Maxima diligentia tibi adhibenda erat, требаше ти највећу марљивость употребити.

Virtus semper tibi colenda erit, моратћешь свагда добродѣтель почитовати.

Hic liber tibi legendus erat, требаше ти (требало ти є) ову књигу читати.

Milites duci adhortandi fuerunt, војвода є морао војнике ободрити.

Добродѣтель треба любити. — Треба ти (морашь) любити добродѣтель. — Грађани мораю любити отачбину. — Моратћете највећу марљивость употребити. — Отачбину треба бранити. — Грађани мораю бранити отачбину. — Болове тѣла ваља трпељиво сносити. — Требаше ти болове тѣла трпељиво сносити.

Примѣри къ родит. дат. винит. и сказателномъ Герундія. Срав. Синт. §. 95.

Ars navis gubernandae, вештина, лађомъ управляти.

Cura civitatis bene administrandae, старанѣ, државомъ добро управляти.

Cupidus bellorum gerendorum, желянъ ратове водити.

Perītus sum equorum regendorum, вештъ самъ конѣ управляти, или у управляню (тераню) коня'.

Asĭnus idonĕus est magnis oneribus portandis, магарацъ є способанъ за ношенѣ велики' терета, или: способанъ, велике терете носити.

Haec materia est idonea ignibus eliciendis, ово є вештество способно къ искресаваню ватре, или: ватру искресати.

Hic locus aptus est castris muniendis, ово є место способно за утврђенѣ логора.

Homo magna instrumenta habet ad sapientiam adipiscendam, човекъ има велика средства къ набавляню мудрости.

Corporis exercitationes plurimum valent ad valetudinem firmandam, тѣлесна упражненія највыше приносе къ укрѣпльню здравля.

Littĕris tractandis animus excolĭtur, извикаванѣмъ наука' душа се изображава.

Memoria augētur versibus ediscendis, паметствованѣ се повышава изученѣмъ стихова напаметь, или: наизустнымъ ученѣмъ стихова'.

Multi nullam curam adhĭbent in amicis eligendis, млогіи (люди) никаквогъ стараня неупотребляваю при избираню пріятеля'.

Ex libris bonis legendis magnus fructus capitur, изъ читаня добры' кньига' велика се полза црпи.

Вештина, државомъ добро управляти, тежка є. — — Брига, бѣду людій олакшавати, похвале є достойна. — Августъ є био вештъ, државомъ управляти. — Неке су игре способне къ изоштраваню умова дечиіи. — Войницы су све покушавали, да (ad) варошь освоє. — Духъ се нашъ читанѣмъ добры' списателя' изображава. — Брутусъ є био у ослобоѣаваню отачбине убієнъ. — Добри родительи найвећу бригу на (in) воспитаванѣ деце обраћаю.

Четвртый течай.

Списакъ глагола', кои у образаваню времена' одъ §§. 49. и 50. наведены' образаца' одступаю.

Прво спрезанѣ.

§. 54. I. Прошавше са удвояванѣмъ.

1. Do, dĕdi, dătum, dăre, дати. Свуда съ краткимъ ă у коренномъ слогу, као: dăbam, dăbo, dărem; кромѣ dās и dā.

Тако и сложена, у коима є прва часть *двосложна*, као: circumdo, circumdĕdi, circumdătum, circumdăre, обколити. Напротивъ сложена съ *єдносложнымъ* речма имаю: —do, —dĭdi, —dĭtum, —dĕre, и иду по III. спрезаню, као: addo, addĭdi, addĭtum, addĕre, додати.

2. Sto, stĕti, stātum, stāre, стояти (са сказат. коштати).

Сложена съ єдносложнымъ предлозима, имаю у прошавшемъ stĭti, као: consto, састоимсе, constĭti, constāre; овіи глаголи немаю Supinum, алъ имаю Part. Fut. Act., као: praestaturus, constaturus, obstaturus и т. д.; сложена пакъ са двосложнимъ предлозима задржаваю stĕti, но нити имаю Supinum, ни Part. Fut. Act., као: circumsto, стояти око' чега, cicumstĕti.

LXXXIX. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Circumdo, dĕdi, dătum, dăre (c. dat. и acc., или cum acc. и abl.), обколити, окружити.

consto, ĭti, ātum, 1. (c. abl.) састоятисе, коштати.

forum, i, n. тргъ, тржиште.

persto, ĭti, ātum, 4. остати при чему.
praesto, ĭti, ĭtum и ātum, 1. предстояти, одликоватисе; c. dat. превазилазити, надвысити; положити, исплатити, se praestare (н. пр. fortem), показатисе.
stipendium, i, n. плата.
interfector, ōris, m. убійца.
propugnator, ōris, m. борацъ за . . .
classis, is, f. флота.
vestis, is, f. альина.
conservatio, ōnis, f. обдржаванѣ.
invītus, a, um, нерадо чинећій.
insperans, ntis, ненадаюћійсе, изненада.
uber, ĕris, c. обилный, богатый.
certo, adv. доиста.
extrinsĕcus, adv. с'поля.

Deus nobis dedit animum, quo nihil est praestantius. — Multo sanguĭne nobis victoria stetit. — Mater omnium bonarum artium sapientia est, qua nihil a deo immortali uberius, nihil praestabilius hominum vitae datum est. — Deus corpus, ut quandam vestem, animo circumdĕdit et vestīvit extrinsĕcus. — Quorum patres aut majores aliquā gloriā praestitērunt, ii student plerumque eodem in genĕre laudis excellĕre. — Parentes carissimos habēre debēmus, quod ab iis nobis vita tradĭta est. — Non dedit beneficium, qui invītus profŭit. — Quinam magis sunt tui, quam (ii), quibus tu salūtem insperantibus reddidisti?

Cives acerrimos propugnatōres libertatis se praestitērunt. — Ingens hominum multĭtūdo oratōrem in foro circumstĕtit. — Quid est tam inhumānum, quam eloquentiam, a natūra ad salūtem hominum et ad conservationem datam, ad bonorum pestem perniciemque convertĕre? — Quum stipendium ex longo tempŏre non esset datum, seditio inter milites orta est — Certo scio, te mihi fidem praestatūrum esse. — Credo, nihil nobis obstatūrum esse, quomĭnus victoriam adipiscāmur. — Non dubitabāmus, quin multorum virorum fortium morte victoria constatūra esset. — Nescio, perstatūrusne sis in sententia tua.

Атиняни дали су Милтіяду флотту одъ 70 лађа' (Gen.). — Никаква куга ніе родъ човечіи 'више (pluris) стала, него гнѣвъ. — Дарій є обећао, да ће 1000 таланта' убійцы Александра Великогъ дати. — Што є времена свакомъ за животъ дано, тимъ мора быти задоволянъ. —

Тко незна, да є Сократъ све филозофе древности мудросћу превазишао? — Боимсе, да ће насъ побѣда млого крви стати. — Тѣло є, као одећа, одъ Бога око душе ставлѣно.

Родителѣ морате веома волети (любити), єрбо су вамъ животъ дали (trado). — Кои є више твой, него (онай), коме є ненадаюћем'се одъ тебе животъ повраћенъ (reddo)? — Повѣстница приповеда да є Ханнибалъ, докле є годъ у Италіи быо, све римске войводе надвладао. — Будући да войвода одъ (ex) дугогъ времена войницыма плату небыяше дао, родила се међу ньима побуна противъ нѣга. — Не сумнямсе, да ты нећешь речь (веру) твою држати (praesto). — Мыслишь ли ты, да ће твой братъ при (in) мнѣнію своемъ остати (persto)?

§ 55. II. Perfectum: —ŭi; Supinum —ĭtum.

1. Crĕpo, crĕpui, crĕpĭtum, crĕpāre, шкрипати.
2. Cŭbo, cŭbui, cŭbĭtum, cŭbāre, лежати.
3. Dŏmo, dŏmui, dŏmĭtum, dŏmāre, укротити.
4. Mĭco, mĭcui (нема Supin.), mĭcāre, блистати.

   Тако: emĭco, emĭcui, emĭcātum, emĭcāre, истицати; алъ dimĭco, боримсе, има dimicāvi, ātum, āre.

5. Plĭco, plĭcāvi и plĭcui, plĭcātum и plicĭtum, plicāre, набирати.

   Овай се глаголъ само у сложеніяма догађа: implĭco има само implĭcui; али implicātus (Cic.) и implicĭtus; explicĭtus; explĭco и applĭco кодъ Цицер. свагда —āvi, ātum, и complico, ātum; а и правилно replĭco, āvi, ātum.

6. Sŏno, sŏnui, sŏnĭtum, sŏnāre, гласъ издавати, звонити (али Part. Fut. sonatūrus),
7. Tŏno, tŏnui (Supin. нема), tŏnāre грмити.
8. Vĕto, vĕtui, vĕtĭtum, vĕtāre, забранити.

XC. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Incrĕpāre, псовати.
percrĕpāre, зазуити, зашкрипати.
accŭbāre, лежати при чему, седити за трпезомъ.
excŭbāre, стражу чувати.
perdŏmāre, упитомити, укротити.
applĭcāre, наслонити; se applĭc., приближитисе, присаюзитите (коме), оддатисе (обратитисе) на што.
complĭcāre, сабрати (у боре); complicātus, замршеный, заплетеный, мрачный.
replĭcāre, развити, размотати.
cremo 1. сажижемъ.
adūro, ussi, ustum, 3. нажећи, сажећи.
evolvo, volvi, volūtum, 3. развити, одвити.
verecundia, ae, f. стра', стидльивость, благообразность.
notio, ōnis, f. постизай, постигъ, понятіе.
scaturīgo, ĭnis, f. силно истицанѣ, шиктанѣ, извиранѣ.
gemĭtus, ūs, m. уздисай.
nutus, ūs, m. мигъ, заповесть.
plorātus, ūs, m. туженѣ, ядикованѣ.
passim, adv. на далеко, посвуда.

Quis venit? Fores crepuērunt. — Dux milites vehementer increpuit. — Tota urbs vocibus civium de victoria ex hostibus reportata exsultantium percrēpuit. — Age, cubĭtum discedamus! — Romani multas gentes ac nationes armis perdomuērunt. — Docēmur auctoritate nutūque legum, domĭtas habēre libidĭnes, coërcēre omnes cupiditates. — Ex hoc fonte ingentes scaturigĭnes aquae emicuērunt. — Indorum sapientes, quum ad flammam se applicavērunt, sine gemĭtu aduruntur.

Cicero Rhodi ad Molōnem philosŏphum se applicāvit. — Sapiens studet animi sui complicātam notionem evolvere. — Quum memoriam tempŏrum replicavĕris, et virtutum et vitiorum multa exempla reperies. — Quum urbs expugnata esset, omnia passim muliĕrum puerorumque ploratibus sonuērunt. — Terrēmur, quum serena tempestate tonuit. — Nitĭmur in vetĭtum. — Augustus carmina Virgilii cremāri contra testamenti ejus vcrecundiam vetuit.

Забраніо самь ти шетатисе; но башъ зато што самь (ob id ipsum, quod) то забраніо, тежіо си (nitor) ты къ (in) ономе што є забранѣно (къ забранѣномъ). — Спорно

пытанѣ о безсмртію душе одъ Цицерона є у првой књиги Тушкуланскиʼ испытаваняʼ изрядно изяснѣно. — Цицеронъ се съ цѣломъ душомъ на науку краснорѣчія оддао. — Кадъ врата быяу зашкрипала, нисамъ се сумняо, да ты идешь. — Триста войникаʼ чували су предъ логоромъ (станомъ) стражу.

Ко незна, дн су млогіи народи одъ Римляна надвладани (укроћени)? — Ако ты страсти твое укротіо и желѣ твое у запту држао будешь, живитћешь срећно. — Већь быясмо седили за ручкомъ, кадъ наєданпутъ пламенъ изъ крова изкрсну. — Текъ што быясмо отишли (discedere) да спавамо (Supin.), кадъ цела варошь сметеномъ викомъ загрми (persono). — Братъ ми є твой казивао, да є юче при ведромъ небу грмило.

§. 56. III. Perfectum: —ŭi; Supinum: —tum.

1. **Frico, frĭcui, frĭcātum, frĭcāre, трти.**
   Refrĭco, refricui, refrictum, refrĭcāre (али refricaturus).
2. **Nĕco, āvi, ātum, āre, убити; али enĕco, enĕcui, enectum, enecāre, смртно мучити, сасвимъ изнурити.**
3. **Sĕco, secŭi, sectum, secāre, сећи (но Part. Fut. secaturus).**

IV. Perfectum: —i; Supinum: —tum.

1. **Jŭvo, jūvi, jūtum, jūvāre (c. accus.), помоћи, (али Part. Fut. juvaturus).**
   Но: adjŭvo, adjūvi, adjūtum. adjuturus.
2. **Lăvo, lāvi, lautum, lăvāre, прати.**

XCI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Adjŭvāre (c. acc.), подпома- olĕum, i, n. олай, зейтинъ гати, у помоћь притећи. (турс.).

desecāre, одсећи.
resĕcāre, пресећи, прекинути, удалити.
perfrĭcāre, утрти.
refrĭcāre, разчесати; обновити.
allĭgo 1. привезати.
coeno 1. ручамъ, вечерамъ.
attingo, tĭgi, tactum, 3. додирнути.
peto, ĭvi, ĭtum, 3. ићи за чимъ; донети.
principium, i, n. почетакъ; principio, у почетку.
garrulĭtas, ātis, f. блебетљивость.
purus, a, um, чистый.
solutus, a, um, невезаный.
summus, a, um, найвышій; summa aqua, површина воде.
vivus, a, um, живый, свѣжій (тазе).
frustra, adv. залудъ, бадава.

Verĕor, ne refricuĕrim meis litteris desĭderium ac dolōrem tuum. — Dubium non est, quin tuis sceleribus reipublĭcae praeterĭta fata refricatūrus sis. — Tantălus summam aquam attingens, enectus siti fingĭtur a poëtis. — Nescisne, quantopĕre garrŭlus iste homo me garriendo enecuĕrit? — Cajus Marius, quum secarētur, principio vetuit se alligāri, nec quisquam ante Marium solūtus dicĭtur esse sectus. — Agricŏlae frumenta desecta in horrĕa congĕrunt. — Nisi libidĭnes resecuĕris, frustra studēbis beāte vivĕre. — Quis nescit, quantopĕre Cicĕro patriam juvĕrit? — Non solum fortuna, sed etiam tua industria te in negotio tuo adjūvit. — Si quid fortuna milites nostros adjuvĕrit, non dubitāmus, quin splendĭdam de hostibus reportaturi simus victoriam. — Exercitus maximis itineribus profectus est, cives obsidione cinctos adjūtum. — Ne prius coena, quam manus lavĕris. — Corpus lautūrus, aquam puram e vivo flumine pete!

Децо, устайте порано (bene mane), умійтесе, и, пошто се умили будете, ступите одма на ваша дѣла! — Овіи су люди мене блебетанѣмъ своимъ смртно мучили. — Пошто су войницы целый данъ машрали, были су глађу и жеђу сасвимъ изнурени. — Познато є, да су борцы Римляна' и Грка' тѣла своя пре борбе зейтиномъ натирали. — Ако срећомъ будемо подпомагани, сяйну' ћемо побѣду надъ непріятельима одржати. — Познато є, да є Цицеронъ своіой отачбини премлого помогао. — Воћенымъ међу Цезаромъ и Помпеіомъ ратовима споменъ є

гадны ратова Маріа и Сулле обновлѣнъ быо. — Землѣдѣлцы су жито већъ пожнѣли (desĕco). — Ако страсти и желѣ нису (nisi) уклонѣне, залудъ се трудимо, срећно живити.

Друго спрезанѣ.

§. 57. I. Perfectum: —ŭi; Supinum: —tum.

Предпримѣтба. Млогіи глаголи II. спрезаня немаю Supinum, нарочно оніи, одъ коиⁱ се обична прилагателна (прилози), понайвыше на ĭdus ображаваю, као: horreo, ui, укочитисе, horrĭdus, укоченный, окаменѣный; paveo, pāvi, страшитисе, pavĭdus, страшльивый; устрашеный; floreo, ui, цветати, florĭdus, цветаюћій.

1. Arceo, arcui (Supin. нейма), arcēre, удржавати одъ чега.

   Причастіе arctus (artus), тесный, употребляваce као прилогъ. Сложени глаголи, кодъ коиⁱ коренно a прелази у e, иду по moneo, као: соёгсео, ui, ĭtum, ēre, стезати.

2. Dŏcĕo, dŏcui, doctum, dŏcēre (c. dupl. acc.), учити (другога), поучавати.

3. Miscĕo, miscui, mixtum и mistum, miscēre, мешати.

4. Tĕnĕo, tĕnui (tentum, у сложенима), tenēre, држати.

5. Torrĕo, torrui, tostum, torrēre, сушити.

II. Perfectum: —ŭi; Supinum: um, само:

Censĕo, censui, censum, censēre, цѣнити, судити.

Тако и сложена; recenseo, испытуемъ; има такоће Supinum и на ĭtum, recensum и recensītum; percensēre, прорешетати (критизирати), нейма Supinum.

III. Perfectum: —ēvi; Supinum: ētum.

1. Delĕo, ēvi, ētum, ēre, разорити.
2. Flēre, плакати.
3. Nēre, прести.
4. Сложена одъ старинскогъ plēre, као: complēre. Овоме принадлежи сложено одъ застарелога ŏleo, растимъ:
5. Abŏleo, abolēvi, abolĭtum, abolēre, одбацыти, укинути.

Напоследакъ реду овомъ придружавасе:

6. Ciĕo, cīvi, cĭtum, ciēre, побудити.

Но cio, cīvi, cĭtum (никда cītum), cīre, по IV. спрезаню; тако сложена, као: conciĕo, īvi, ĭtum, iēre (редко) или concio, īvi, ĭtum, īre, узбудити; excĭĕo, īvi, ĭtum, iēre (редко) или excio, īvi, ĭtum, īre, узбудити; percĭĕo, īvi, ĭtum, iēre (редко) или percio, īvi, ĭtum, īre, побудити; али accio, accīvi, accītum, accīre, позвати, довести, иде само по IV. спрезаню.

IV. Perfectum: —i; Supinum: —tum.

Предпримѣтба. Кратко коренно самогласно писме постае у прошавшемъ дугачко.

1. Căveo, cāvi, cautum, cavēre, чуватисе (ab aliquo, одъ кога); опредѣлити, постановити.
2. Fāveo, fāvi (fautum редко), favēre (c. dat.) наклонѣнъ быти, пріятельовати.
3. Fŏveo, fōvi, fōtum, fŏvēre, греяти, неговати.
4. Mŏveo, mōvi, mōtum, mŏvēre, кретати.
5. Vŏveo, vŏvi, vōtum, vŏvēre, заветовати, жертвовати.

Даљ слѣдуюћа безъ Supinum'a:

9. Ferveo, fervi (у сложенима ferbui, ређе fervi), fervēre, врити.
7. Păveo, pāvi, pavēre, страшитисе, боятисе (обичніе expavescĕre).
8. Connīveo (—nīvi и —nixi, обое у доброй прози необично), connīvēre, затворити (очи), одобравати (мигомъ).

XCII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Admiscēre, помешати, смешати.
distinēre, обуставляти, занимати.
sustinēre, сносити, подносити.
removēre, уклонити, удалити.
dedĭco 1. посвећуемъ.
implĭco 1. заплећемъ, замршуемъ.
respĭro 1. дишемъ.
sedo 1. утишавамъ.
deprehendo, di, cum, 3. сшепати, уватити.
exclūdo, si, sum, 3. изключити, излећи.
amplexor 1. грлимъ.
gallina, ae, f. кокошь.
vigiliae, ārum, f. стража.
pullus, i, m. младый скотићь, пиле.
clades, is, f. пораженіе, поразъ.
gravĭtas, ātis, f. озбильность, достоинство.
testis, is, c. сведокъ.
ascensus, us, m. пенянѣ, узилазенѣ, узлазакъ.
anxie, adv. боязльиво.
horno, adv. ове године.
publice, adv. явно, одъ стране (о трошку) државе.

Cicerōnem Minerva omnes artes edocuit. — Gravĭtas modestiae mista maxime admirabĭlis est. — Tot tantisque negotiis distentus sum, ut mihi non liceat libĕre respirare. — Nescisne, quot labores, quot periclŭla, quot miserias milites in itinĕre sustinuĕrint? — Si virtus te a malis cupiditatibus arcuĕrit, vita tua beāta erit. — Cicĕro, per legātos cuncta edoctus, praetoribus imperavit, ut in ponte Allobrŏges deprenděrent. — Quo minus animi se admiscuĕrint atque implicavĕrint hominum vitiis atque erroribus, eo facilior illis ascensus in coelum erit. — Simplex animi natura est, nec habet in se quiddam admixtum.

Vescĭmur uvis sole tostis. — Horno multas uvas torruĭmus. — Cato, Carthagĭnem delendam esse, censuit. — Quinto quoque anno tota Sicilia censa est. — Duae urbes potentissimae, Carthago et Numantia, a Scipiōne sunt delētae. — Graecorum Romanorumque gloriam nulla unquam oblivio delēvit, nec unquam delēbit. — Deus bonis omnibus mundum implēvit, mali nihil admiscŭit. — Nunciāta clades majorem, quam res erat, terrōrem in urbe excĭvit. — Catilīna neque vigiliis, neque quiētibus sedabātur: ita conscientia mentem excĭtam vastābat.

Cautum est legibus, ut mortui post tertium diem sepelirentur. — Non dubĭto, quin semper ab hominum impurorum consuetudĭne cavĕris. — Non ignōro, te mihi meisque semper favisse. — Pulli a matribus exclūsi fotique anxie custodiuntur. — Dubitabisne, quin summum semper in te fovĕrim amōrem? — Me sic amplexati estis, sic in manibus habuistis, sic fovistis, ut nunquam illius diei oblivisc̆rer. — Brutus et Cassius, interfectores Caesăris, ingens bellum movērunt. — Ingrātus est, qui, remōtis testibus, agit gratias. — Multi Romanorum imperatōres pro salūte patriae sua capĭta vovērunt. — Eodem anno tria templa sunt publĭce vota et dedicāta.

Цицеронъ є одъ Минерве у (Acc) свима наукама наставлѣнъ био. — Кажи ми, ко те є у Граматики (Acc.) поучавао? — Ако достоинство съ благообразносћу саюзіо (смешао) будешь, свима ћешь се допадати. — Да си се одъ друженя съ невалялимъ людма укланяо, био бы садъ са судбомъ твоіомъ задоволянъ. — Да те є добродѣтель одъ злочесты' желя' удалявала, био бы садъ срећанъ. — Познато є, да є римска држава (res publica) грађанскимъ ратовима Сулле и Маріа сасвимъ узколебана была. — Незнашь ли, да є ове године млого грожђе одъ насъ осушено? — Подъ владомъ Августа (abl. abs.) было є римско царство процѣнѣно. —

Сви су Сенатори судили, да грађанима разорене одъ непріятеля' вароши помоћь принети треба (Gerund.). — Познато є, да є Сципіонъ два одвећь крѣпка града, Кар-

тагену и Нуманцію, разоріо. — Кажи ми, зашто си плакао? — Смрть доброга краля была є одъ свію грађана оплакивана. — Светъ є одъ Бога свима добрама напуњењъ, ништа 'рђаво (рђавога) ніе умешано. — Кадъ (quum) си тѣло твоє млогимъ єломъ напуніо, нећешь духъ како валя употребити. — Єси ли чуо, да су войницы противу войводе сазаклетіе подигли? — Зломъ савешћу узбуђено срце несрећно є при изобилію (affluentia) свію стварій.

Кадъ васъ овамо позвао будемъ (accio), нећете се затезати доћи. — Мой ће братъ, писмомъ позванъ, сутра доћи. — Филипъ, краль Мацедонскій, позвао є сыну своmъ Александру Аристотела (за) учителя. — Закони су установили, да се мртвацы после трећегъ дана саранюю. — Знамъ, да си се ты свагда одъ друженя съ невалялимъ людма чувао. — Завѣштаніемъ (тестаментомъ) Краля установлѣно є, да се на нѣговъ данъ рођеня жито потребитимъ грађанима дели. — Радуємсе, да си ты мени и моимъ учевнимъ трудовима свагда наклонѣнъ био.

Знамъ, да си ты свагда велику любавь къ мени (in c. acc.) имао (foveo). — Кокошь брани боязльиво излежене одъ нѣ и неговане пилиће. — Грданъ є ратъ био одъ Брута и Кассіа, убійца' Цезаровы', подигнутъ (moveo). — Несумнямсе, да си ты овомъ вѣшћу жестоко узбуђенъ (commoveo). — Исторія приповеда, да су млоге войводе Римляна' за благо отачбине животъ свой жертвовали. — Ливій приповеда, да су у єдной и истой години три храма о трошку државе заветована и посвећена была.

§. 58. V. Perfectum: —i; Supinum: —sum.
(Срав. предпримѣт. къ §. 57. IV.)

1. Prandeo, prandi, pransum, prandēre, ручати.
2. Sĕdeo, sēdi, sessum, sĕdēre, седити.

Тако и сложена са *двосложнимъ* предлозима, као: circumsĕdeo, sēdi, sessum, обсести, обколити;

но съ *едносложнимъ* предлозима премѣнюю е коренногъ слога у i, као: assīdeo, assēdi, assessum, присѣдавати.

3. Strīdeo, strīdi (Supin. нейма), strīdēre, пиштати, шкрипити.
4. Vĭdeo, vīdi, vīsum, vĭdēre, видити.

Далѣ слѣдующа, но са *удвоенымъ* прошавшимъ:

5. Mordeo, momordi, morsum, mordēre, уѣсти, гризти, врећати.
6. Pendeo, pependi (Supin. неизвѣстанъ), pendēre, высити.
7. Spondeo, spopondi, sponsum, spondēre, завѣштати, ѣмчити.
8. Tondeo, totondi, tonsum, tondēre, стрићи.

Сложени одъ овы' глагола' иду као и прости, но не пріймаю удвоѣня, као: admordeo, admordi, admorsum, нагризти; praependeo, pendi, высити предъ чимъ; respondeo, respondi, responsum, одговорити; detondeo, detondi, detonsum, састрићи, обріяти.

VI. Perfectum: —si; Supinum: tum.

1. Augeo, auxi, auctum, augēre, умложити.
2. Indulgeo, indulsi (indultum редко), indulgēre, попустити, дозволити.
3. Lūgeo, luxi (безъ Supin.), lūgēre, скорбити, тужити, оплакивати.
4. Torqueo, torsi, tortum, torquēre, увіяти, мучити.

XCIII. Рѣчи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Extorquere, извійнути, извити (коме што изъ руку').

pervĭdēre, посмотрити, видити, испытати.

resĭdēre, заостати натрагъ.
locuplēto 1. обогаћавамъ.
barba, ae, f. брада.
epistola, ae, f. писмо, посланица.
lacrima, ae, f. суза.
scia, ae, f. ножъ съ обе стране оштаръ, штилетъ.
sciarius, i, m. потайный (подлый) убійца.
tonsor, ōris, m. бріячъ, берберинъ.
tonstricula, ae, f. бріячка, берберка.
collum, i, n. вратъ.
probĭtas, ātis, f. доброта, честитость.
occāsus, us, m. заодъ (западъ) сунца.
rabies, ei, f. беснило, помама.
rabiōsus, a, um, бесный, помамный.
exterus, a, um, споляшный, странный, туђоземный.
ancillāris, e, служкиньи свойственый.
acute, adv. оштро, оштроумно.

Postquam prandĕro, ambulābo. — Audistine, nos cras in horto pransūros esse? — Quoad ulla spes in animo meo resēdit, pro patriae libertate dimicāvi. — Jam tres menscs obsedērunt hostes nostram urbem. — Non ego sum ille ferrĕus, qui (ut ego) non movear horum omnium lacrĭmis, a quibus me circumsessum vidētis. — Multi putant, se benefĭcos in suos amicos visum iri, si locuplētent eos quacunque ratione. — Cave, ne prius de re aliqua judĭces, quam eam diligenter perviděris! — Epistolae tuae valde me momordērunt. — Si quis a cane rabiōso morsus est, rabĭes eum occŭpat. — Quoad tu locutus es, puer ab ore tuo pependit. — Sponpondistine pro amico? Spopondi. — Multa a Laelio et in senatu et in foro vel provīsa prudenter, vel acute responsa sunt.

Cicero narravit, Dionysium, ne tonsōri collum committĕret, tondēre filias suas docuisse: ita sordĭdo ancillarĭque officio regias virgĭnes ut tonstricŭlas totondisse barbam et capillum patris. — Tanta vis probitatis est, ut eam vel in iis, quos nunquam vidĭmus, vel quod majus est, in hoste etiam diligāmus. — Callisthĕnem Alexander non tantum necāvit, sed etiam torsit. — Romanae reipublicae magnitūdo atque amplitūdo bellis cum extĕris gentibus ac nationibus gestis mirum in modum aucta est — Sicario sica de manibus est extorta. — Quo magis indulsĕris dolōri, eo intolerabilior erit. — Occāsum atque interĭtum reipublicae Romanae optimi quique maximc luxērunt.

Дођи данась на ручакъ (да ручашь, Supin.) къ мени! — Кадъ (quum) будемо ручали, иђићемо у шетню (шетатисе). — Наша є варошь већь три месеца одъ непріятеля' обсадомъ окружена. — Непріятельи су целу варошь обсели. — Єси ли пріятеля већь видіо? Нисамь, али се надамъ, да ћу га сутра видити. — Жао ми є, да те є моє писмо увредило. — Боимсе, да ће ме пасъ уєсти. — Докле си ты одсутствовао, были смо у бриги (pendere animis) за (de) тебе. — Мой пріятель іошть ніє за мене ємствовао (добаръ стао), али се надамъ, да ће за мене добаръ стати. — Съ великимъ самь удовольствомъ чуо, да є вашъ пріятель на (Dat.) ваше писмо брзо одговоріо.

Заробльницы одъ (ex) три месеца нити су браду ни косу бріяли (стригли). — Исторія приповеда, да є Калистенъ одъ Александра не само убієнъ, него найпре и мученъ быо. — Войницы су истргли (извійнули) потайномъ убійцы штелетъ изъ руку? — Бесѣдомъ войводе была є храбрость войника' умложена. — Радуємсе, да ниси погрешкама твога сына попуштао. — Знашь, колико смо мы смрть нашегъ пріятеля оплакивали.

§. 59. VII. Perfectum: —si; Supinum: —sum.

1. Mulceo, mulsi, mulsum, mulcēre, гладити.
2. Mulgeo, mulsi, mulsum, mulgēre, музти.
3. Tergeo, tersi, tersum, tergēre, брисати.
4. Ardeo, arsi, arsum, ardēre, горети, запалитисе.
5. Rīdeo, rīsi, rīsum, ridēre, смеятисе.
6. Suādeo, suāsi, suāsum, suādēre, савеговати.
7. Mănеo, mansi, mansum, mănēre, остати.
8. Jŭbeo, jussi, jussum, jŭbēre, заповедити.

9. Haereo, haesi, haesum, haerēre, прилеплѣнъ быти чему, высити о чему.

Далѣ слѣдующа безъ Supinum'a:

10. Algeo, alsi, algēre, зебсти, зиму осећати.
11. Fulgeo, fulsi, fulgēre, сіятисе, блистати.
12. Turgeo, tursi, turgēre, надувенъ (напетъ) быти.
13. Urgeo, ursi, urgēre, навальивати, притеснити.
14. Frigeo (frixi редко), frigēre, зебсти.
15. Lūceo, luxi, lūcēre, светлитисе, сіятисе.

VIII. Perfectum са *страдателнымъ видомъ* (Semideponentia) безъ Supinum'a.

1. Audeo, ausus sum, audēre, смѣти, дрзнути.
2. Gaudeo, gāvīsus sum, gaudēre, радоватисе.
3. Sŏleo, solĭtus sum, solēre, имати обичай.

CXIV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Abstergĕre, убрисати, отрти, удалити.
detergĕre, обрисати, сбрисати.
affulgēre, засіяти, засветлити.
derīdeo 2. изсмеяти.
dissuādēre, одвраћати речма.
elucēre, просіяти.
permulcēre, гладити, узхитити, ублажити.
remanēre, заостати.
oblecto 1. увеселявамъ.
lateo, ui, 2. сакривенъ быти.
convīvor 1. у дружству єсти (частитисе).
perpetior, pessus sum, peti, 3. претрпити.
scintilla, ae, f. искра, варница.
exilium, i, n. изгнаніе, заточеніе.
Carthaginiensis, is, m. Картагинянинъ.
Napolĕo, ōnis, m. Наполеонъ.
caducus, a, um, трошный, ломный, паденію склонѣный.
confectio, ōnis, f. сачинѣніе, извршеніе.

Dux mitibus verbis excitos militum animos permulsit. — Legendis Virgilii carminibus animus meus mirifice oblectatus et permulsus est. — Ita jucunda mihi hujus libri confectio fuit, ut omnes abstersĕrit senectutis molestias. — Non prius ad te veniam, quam luctum omnem abstersĕro. — Detersăne jam est tabŭla? — Quadraginta milia librorum Alexandriae [1]) arsērunt. — Non dubĭto, quin brevi tota Germania bello arsūra sit. — Quis est, cui semper arrisĕrit fortuna? — Nescio, cur a te derīsus sim. — Sic mihi persuāsi, sic sentio, non esse animos nostros mortales. — Quis credat, cives pacem dissuasūros esse? — Quis confīdit, semper sibi illud stabile et firmum permansūrum esse, quod fragīle et cadūcum sit? — Romanorum gloria usque ad nostram memoriam remansit.

Lycurgus convivāri omnes cives publice jussit. — Non qui jussus aliquid facit, miser est, sed qui invītus facit. — Persuasum mihi est, memoriam hujus atrocissimi belli non modo in hoc popŭlo, sed etiam in omnium gentium sermonibus semper haesuram esse. — Milites in itineribus multos labores perpessi sunt, sudavērunt et alsērunt. — Superātis hostibus, nova spes salūtis civitati affulsit. — Pater litteris me ursit, ut primo quoque tempore litteras ad se darem. — Quomŏdo in viro latebit scintilla ingenii, quae jam in puero eluxit! — Tu me tantis beneficiis auxisti, quanta nunquam ausus sum optāre. — De amici tui comitāte valde gavīsus sum. — Athēnis [2]) optimo cuique accidĕre solĭtum est, ut in exsilium pellerētur.

[1]) У Александріи, в. Синтак. §. 88. — [2]) У Атини, в. §. 88.

Стихотвори Виргилієви прекообичайно су духъ мой развеселили и узхитили. — Бесѣдникъ се надао, да ће узбуђене духове грађана' благимъ речма уталожити. — Єси ли таблу убрисао? Была є већь убрисана. — Я ти премлого благодаримъ, што си ми твоимъ тѣшенѣмъ сву болю одузео. — Подъ владѳмъ Наполеона (abl. abs.) сва є скоро Европа ратомъ узпламтила. — Надамсе, да ће сви грађани узпламтити жельомъ, за благо отачбине боритисе (Genit. Gerundü). — Ко зна, да ли ће

се на нѣга (sibine) срећа свагда осмеявати! — Незнамъ, зашто сте ме изсмеявали. — Я нисамь одъ мира одвраћао и увериo самь се, да и вы нећете одвраћати (dissuadeo) одъ нѣга.

Надамосе, да ће наше душе по смрти заостати. — Кажи ми, зашто си ты при (in) твомъ мнѣнію заостао! — Војвода є заповедіо да војницы на варошь нападну. — Војницы добивши заповестъ да на варошь юрипе, одма су налогъ извршили. — Боимсе, да ће ми болъ овай свагда у души упечатанъ остати (haereo). — Споменъ ужасногъ рата овога остао є у души (plur) свію упечатанъ (haereo). — Ловцы су се зноили и зебли. — Пошто є севало, грми. — Војницы су непріятелѣ яко притеснили. — Изъ погледа мужа просіявало є достоинство и умѣреность. — Радовао самъ се, што си ты мнѣніе твоє слободно изказати дрзнуо. — Картагињани су имали обичай негда у рату слонове употреблявати.

Треће спрезанѣ.

§. 60. I. Perfectum: --si; Supinum: sum.

а) Коренъ изилази на d или *t*:

1. Claudo, clausi, clausum, claudĕre, затворити.

   Сложени: -clūdo, -clūsi, -clūsum, као: inclūdo.

2. Divĭdo, divīsi, divīsum, divīdĕre, затворити.

3. Laedo, laesi, laesum, laedĕre, вређати.

   Сложени: -līdo, -līsi, -līsum, као: illīdo.

4. Lūdo, lūsi, lūsum, lūdĕre, играти се.

5. Plaudo, plausi, plausum, plaudĕre, плѣскати.

   Тако и applaudo, плѣскаюћи одобравамъ; остаѣли сложени: -ōdo, -ōsi, -ōsum, као: explōdo, ōsi, ōsum, odĕre, изсмеяти кога плѣсканѣмъ, испрашити.

6. Rādo, rāsi, rāsum, rādĕre, стругати, стрићи.
7. Rōdo, rosi, rōsum, rodĕre, гризти, опадати (кога).
8. Trūdo, trūsi, trūsum, trudĕre, турати.
9. Vādo, vādĕre, ићи, безъ Perf. и Sup.

Сложена пакъ имаю оба вида, као: evādo, evāsi, evāsum, изићи, утећи.

Овима принадлежи и слѣдующіи:

10. Cēdo, cessi, cessum, cedĕre, уступити.
11. Mitto, mīsi, missum, mittĕre, пустити, послати.
12. Quatio (Perf. нейма), quassum, quatĕre, трести.

Сложени: -cŭtio, -cussi, -cussum, -cutĕre, као: decŭtio, decussi, decussum, decutĕre, стрести, отрести.

b) Коренъ излази на g, c и ct.

13. Mergo, mersi, mersum, mergĕre, замочити, загнюрити, утопити.
14. Spargo, sparsi, sparsum, spargĕre, разсипати.

Сложени -spergo, -spersi, -spersum, као: conspergo, посипати.

15. Tergo, tersi, tersum, tergĕre. брисати.

(Исто што и tergēre, §. 59. VII. 3.)

16. Flecto, flexi, flexum, flectĕre, савіяти, пригибати.
18. Necto, nexui, nexum, nectĕre, скопчати, плести.
19. Pecto, pexi pexum, pectĕre, чешляти.
20. Plecto (plexi редко), plexum, plectĕre, плести.

c) Напоследакъ принадлеже овамо и слѣдующа два:

21. Prĕmo, pressi, pressum, prĕmĕre, тискати, притискавати.

Сложени: -prĭmo, -pressi, -pressum, као: comprĭmo, стиснути, сгнѣчити.

22. Flŭo (m. fluvo), fluxi (fluxus, као Adject.), fluĕre, тећи:

XCV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод̀ъ:

Committĕre, учинити.
concedĕre, дозволити, уступити.
connectĕre, скопчати.
corradĕre, сгрнути, нагомилати.
deludĕre, обманути.
eludĕre, изсмеяти, поругатисе.
discludĕre, оддвоити, растaвити.
elĭdĕre, уништити, упропастити.
impĭmĕre, утиснути, упечатати.
copŭlāre, свезати.
locāre (in c. abl.), поставити.
libra, ae, f. фунта.
modius, i, m. меровъ.
regnum, i, n. влада, царство.
praecordia, ōrum, n. препоponица (у тѣлу човечіемъ).
spectator, ōris, m. гледаоцъ, зритель.
cacchinatio, ōnis, f. цереканѣ.
histrio, ōnis, m. играчъ у театру, актеръ.
perpetuitas, ātis, f. постоянство.
imprūdens, ntis, незнаюћій.
viritim, adv. човекъ по човекъ.

Templum Jani bis post Numae regnum clausum est. — Si ridēre concessum sit, vituperātur tamen cochinnatio. — Si concesseris, esse deum; confitendum tibi est, ejus consilio mundum administrari. — In omnium animis dei notionem impressit ipsa natura. — Magna vis est conscientiae, et magna in utramque partem, ut neque timeant (ii), qui nihil commisĕrint, et, poenam semper ante oculos versari, putent (ii), qui peccārint. — Virtutes ita copulātae connexaeque sunt, ut omnes omnium particĭpes sint. — Caesar popŭlo praeter frumenti denos modios ac totĭdem olei libras trecēnos quoque nummos viritim divīsit. — Qui diffīdit perpetuitati bonorum suorum, ei timendum est, ne aliquando, amissis iis, sit miser.

Plato duas partes animi, iram et cupiditatem, locis disclūsit: iram in pectŏre, cupiditatem subter praecordia locāvit. — Omnis Gallia in tres partes divīsa est. — Si quis imprūdens te laesĕrit, non decet ei irasci. — Si vitae molli et effeminātae te dedĕris, brevi tempŏre omnes nervi virtūtis elīsi erunt. — Cur me elusistis? — Nescisne, a perfīdo amico me delūsum esse? — Histrionibus, qui heri praeclare partes suas sustinuērunt, omnes spectatōres applausērunt. — Epicūri de vitā beatā sententia ab omnibus acutioribus philosŏphis explōsa est. — Sunt multi, qui in pecuniā corrāsā vitae felicitatem collocātam esse putent.

XCVI. Речи за учењ напаметь, и задатцы за преводъ.

Concludĕre, заключати, затворити у што; заключити.
confluĕre, стицатисе.
diffluĕre, разлитисе, растопитисе.
defīgĕre, приденути, управити на што, утврдити.
transfigĕre, пробости.
deflectĕre, одступати.
demergĕre, загнюрити.
emergĕre, изићи наполь, подићисе, изкобелятисе.
detrūdĕre, турити доле, оборити.
discŭtĕre, растурити, осуєтити.
quondam, adv. негда.
extrūdĕre, изтурати.
dispicio, spexi, spectum, 3. прогледати.
exagitāre, мучити.
exanimāre, убити.
exsibĭlāre, иззвиждати, звиждаюћи изсмеяти.
fugāre, отерати у бѣгство, растерати.
hasta, ae, f. копль.
nebula, ae, f. магла.
clypĕus, i, m. штитъ.
stimulus, i, m. жаока, побуда.
calīgo, ĭnis, f. помрчина, тама.
salvus, a, um, избавльный.
mobilis, e, покретный.
dispergĕre, разсеяти, разсути.

Te in tantum luctum et laborem detrūsum esse, graviter doleo. — Cur aedibus istum extrusisti? — Spero, amīcum aegrōtum e morbo evasurum esse. — Si animus e corpōre evasĕrit, tum demum vivet et vigēbit. — Sole orto calīgo discussa est. — Omnia periclŭla, quae urbi impendēbant, ducis fortitudo et consilium discussit. — Marius senīle corpus paludibus demersum occultavit. — Animus coelestis ex altissimo domicilio depressus et in terram quasi demersus est. — Leges, per longum tempus hostium vi

demersae, tandem emersērunt. — Deus immortālis sparsit animos in corpŏra humāna. — Omnia, quae nunc artibus conclūsa sunt, quondam dispersa et dissipāta fuērunt.

Epaminondas, quum superasset Lacedaemonios apud Mantinēam, atque ipse gravi vulnĕre exanimāri se vidēret, ut primum dispexit, interrogavit, salvusne esset clypĕus. — Quum salvum esse a flentibus suis audisset, rogāvit, essentne fugati hostes. — Quum id quoque audivisset, evelli jussit eam, qua erat transfixus, hastam. — Alia omnia incerta sunt, cadūca, mobilia: virtus est una altissimis defixa radicibus. — Cicero omnes suas curas cogitationesque in reipublicae salute defixit. — Qui semel a veritate deflexit, ei ne verum quidem dicenti fides habēri solet. — Non credo, te unquam de virtutis via deflexurum esse. — Dic, cui hanc coronam nexueris! — Ingens hominum multitudo in urbem confluxit, ludos publĭcos spectatum.

Римляни су храмъ Янусовъ двапутъ после владе краля Нуме затворили. — Ако ми одъ тебе допуштено (признано) буде, да има Бога; морашь признати, да светъ нѣговымъ саветомъ управлянъ быва. — Што є тобомъ (одъ тебе) обећано, морашь држати (tenēre, Gerundium). — У душе є свію людій одъ саме природе понятіе о Богу упечатано. — Люди, одъ коій су злочинства починѣна, бываю жаокама савести мучени. — Богъ є све части света међу собомъ саєдиніо (скопчао). — Єси ли чуо ты, да є одъ краля жито сиромасима подѣлѣно?

У добродѣтельи участвуюћій човекъ бытће срећанъ, и ако сва блага среће изгубіо буде. — Платонъ мысли, да су гнѣвъ и лакомство одъ памети и разума одделѣна. — Войвода є сву войску на четири части разделіо. — Ніє сумнѣ, да ће разнѣженъ и бабскій животъ скорымъ временомъ све живце добродѣтельи ослабити. — Заръ незнашь, да ме є невѣрный пріятель обмануо? — Одъ свію гледаоца было є синоћь позориштнимъ играчима плѣскано. — Єси ли чуо, да су ономадне сви позоришни играчи иззвиждани и изсмеяни были? — Многіи мы-

сле, ако су млого новаца нагомилали, да су тога ради срећни.

Главе заробљника' биле су одъ войника' острижене. — Каква є беда тебе у толику жалость низвргла (detrudo)? — Овай є човекъ праведно (по правди) одъ васъ изъ куће истуранъ. — Надамсе, да ћемо опасность избећи. — Пошто є єданпутъ санъ кои истинитымъ постао (evadĕre), млогіи люди мысле, да се то нієе случайно догодило. — Сунце є маглу разтерало. — Све опасности, коє су вароши предстояле, осуећене су мудросћу и храбросћу войводе. — Надамсе, да ћешь се ты изъ несреће, у кою те є судба низвргла (погрузила), скорымъ искобеляти.

Одъ безсмртногъ Бога душе су у тѣла човечія усеяне. — Наши су войници ударили на разсеяне непріятелѣ и разтерали іи (у бѣгство обратили). — Све бриге и мысли Цицеронове биле су на благо државе управљне. — Я знамъ, да ты нигда нећешь због невалялства одъ пута добродѣтельи одступити. — Знашь ли, за кога є овай венацъ плетенъ? — Мыслимъ, да ће се велика мложина людій у варошь стећи, да явне игре гледи (Supinum). — Познато є, да су Римляни позніи' времена' раскошствомъ разслабилисе (diffluere).

§. 61. II. Perfectum: -ŭi; Supinum: -tum, -sum,

1. Alo, alŭi, altum, alĕre, питати, раанити.
2. Colo, colŭi, cultum, colĕre, неговати; обдѣлавати, почитовати.
3. Consŭlo, consulŭi, consultum, consulĕre, саветоватисе; c. acc. пытати (искати совѣта одъ) кога; c. dat. бринутисе за кога.
4. Occŭlo, occŭlui, occultum, occŭlĕre, сакрити.
5. Răpio, rapui, raptum, răpĕre, грабити, отимати.

Сложени: -rĭpio, -rĭpui, reptum, -rĭpĕre, као: ārrĭpio, счепати; уватити.

6. Sĕro, sĕrui, sertum, sĕrĕre.
7. Depso, depsui, depstum, depsĕre, месити.
8. Texo, texui, textum, texĕre, ткати.

---

9. Cumbo, cŭbui, cŭbĭtum, cumbĕre, лежати.

Простый є овай глаголь неупотребителанъ; но сложени одтудъ употребляваюсе, као: decumbo, лећи.

10. Ellĭcĭo, elicui, elicĭtum, elicĕre, измамити.
11. Frĕmo, frĕmui, frĕmĭtum, frĕmĕre, мрмљати, гунђати, роптати.
12. Gĕmo, gemui, gemĭtum, gemĕre, уздисати.
13. Gigno, genui, genĭtum, gignĕre, родити, произвести.
14. Mŏlo, mŏlui, mŏlĭtum, mŏlĕre, млети.
15. Pinso, pinsui, pinsĭtum (и pinsum), pinsĕre, газити, гнећчити, набіяти.
16. Pŏno, pŏsui, posĭtum, pōnĕre, ставити, метнути.
17. Vŏmo, vŏmui, vŏmĭtum, vŏmĕre, блювати.

---

18. Frendo, frendui, fresum или fressum, frendĕre, шкрипати (зубма etc.).
19. Mĕto, messui, messum, mĕtĕre, косити, жнећти.

Примћтба. Млога са Perf. на ui немаю Supinum као: tremĕre, дрктати, excellere, одликоватисе, (excelsus употребляваше као Adject.), и осталіи сложени одъ неупотребителногъ глагола cellĕre, ечити, оритисе, кромћ percellĕre, в. §. 65. Прим.

XCVII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод̀ъ.

Arripĕre, счепати.
diripĕre, плѣнити, плячкати, разграбити.
consĕrĕre (manus), побитисе.
demĕtĕre, покосити.
demittĕre, спустити, послати.
disserĕre, изяснити, говорити.
ingignĕre, усадити.
praepōnĕre, предпоставити.
depugnare, боритисе (до капи крви).
commutatio, ōnis, f. премѣна.
jurāre, заклетисе.
progredior, ressus sum, grĕdi, ступити на среду.
suo, sui, sūtum, 3. шити.
caerimonia, ae, f. светиня, вѣроисповѣдный обичай.
praetorium, i, n. войводинъ шаторъ.
sepulcrum, i, n. гробъ, погребъ.
tegumentum, i, покривачъ.
migratio, ōnis, f. преселенѣ, сеоба.
recordatio, ōnis, f. опоминянѣ, опомена.
mutus, a, um, нѣмый.
supremus, a, um, последньій.
mature, adv. рано, скоро, брзо.

In omnibus negotiis, priusquam aggrediāre, consulto opus est [1]); ubi autem consuluĕris, matūre rem ipsam aggredĕre. — Socrătes suprēmo vitae die multa de imortalitate animorum disserŭit. — Manibus consertis, milites nostri fortitudĭne elcelluērunt. — Animus moderatur et movet id corpus, cui praepositus est. — Zeno in una virtute beatam vitam posuit. — Natura ingenŭit homini cupiditatem verum inveniendi. — Omnibus animalibus a natura ingenĭtus est amor sui. — Alexander, victor tot regum atque populorum, irae succubŭit.

Spero, te semper maximo studio in littĕras incubitūrum esse. — Caerimonias sepulcrorum homines, maximis ingeniis praedĭti, non tantā curā coluissent, nisi haereret in eorum mentibus, mortem non interĭtum esse omnia delentem, sed quandam quasi migrationem commutationemque vitae, que in claris viris et femĭinis dux in coelum solēret esse. — Si ingenium tuum artibus litterisque excultum erit, et tibi et aliis utilis eris. — Dux, ne milites animum demittĕrent, vulnĕra sibi inflicta occulŭit. — Quis credat, ullum peccātum deo occultum manēre?

Tegumenta corpŏrum vel texta, vel suta sunt. — Quis pulchram illam vestem texŭit? — Oratio tua totos nos ad

se rapuit. — Quaerit Socrătes, unde animum arripuerĭmus, si nullus fuerit in mundo. — Expugnata urbs ab hostibus direpta est. — Scipio pugnavit cum Hannibăle, prope nato in praetorio patris, fortissimi ducis, alto atque educāto inter arma. — Cui non locus ille mutus, ubi altus aut doctus est, cum grata recordatione in mente versētur? — Agricŏlae frumentum non solum jam demessuērunt, sed etiam demessum in horrĕa congessērunt. — Ipse Hector toto pectŏre tremŭit, quum Ajax multa cum hilaritate progrederētur depugnatūrus cum illo.

[1]) Нуждно є, посаветоватисе.

Римляни су одправили посланике, да оракулъ (прорицателя) за саветъ упытаю (consulĕre. Part. Fut. Act.). — Я знамъ, да си се ты за мене и моє (сроднике) побринуо (consulĕre). — Войницы су се съ непріятельима побили. — Войницы су се заклели, да свога войводу нећею оставити. — Богъ є тѣлу душу предпоставіо. — Природа є злато, сребро, тучъ, гвожђе, накратко (denique) све руде на ползу людій произвела. — Желя, истину (verum) изнаћи (Genit Gerundii), одъ природе є роду човечіемъ усађена (ingignĕre). — Несумнямсе, да мудрацъ нигда неће боловима тѣла подлећи.

Радуємсе, да си се ты съ великомъ ревносћу на науке оддао. — Ако духъ твой художествама (умешностима) и наукама будешь изобразіо, бытћешь како теби тако и отачбини полезанъ. — Надамсе, да ћешь ты твоє родителѣ свагда почитовати. — Зашто си ми погрешку твою утаио (сакріо)? Мысліо си заръ, да ћешь ми ю свагда утаити? — Непріятельи су, пошто є варошь освоєна была (abl. abs.), поубіяли граћане и добра ньіова поплячкали. — Мудрацъ ће быти срећанъ, и ако му сва блага среће одъ судбине отета буду. — Благодарно се опоминћемо места, гди смо одранћени и воспитани.

§. 62. III. Perfectum: -vi; Supinum: -tum.

1. Lĭno, lēvi, lĭtum, linĕre, помазати.
2. Sĭno, sīvi, sĭtum, sinĕre, оставити, допустити.

3. **Sĕro, sēvi, sătum, sĕrĕre, сеяти.**

Сложени: -sero, -sēvi, -sĭtum, као: consĕro.

Слѣдующіи су коренъ садашнѣгъ времена изменули;

4. **Cerno (crevi и cretum у сложеніяма), cernĕre, одлучити; сеяти, просеяти.**

У простомъ глаголу Perf. и Sup. се неупотребљава.

5. **Sperno, sprēvi, sprētum, spernĕre, презирати.**

6. **Sterno, strāvi, strātum, sternĕre, прострти, разширити.**

Напоследакъ принадлеже овамо слѣдующіи на sco. (Срав. §. 67.)

7. **Cresco, crēvi, crētum, crescĕre, растити.**

Тако: accrescĕre, прирастити, excrescĕre, израстити, decrescĕre, опадати (маньій бывати), recrescĕre, изнова растити, concrescĕre, срастити; осталіи сложени немаю Supinum.

8. **Nosco, nōvi (nōtus, као Adject.), noscĕre, познавати.**

Partic. Fut. Act. одъ nosco нейма. Тако: internoscĕre, разликовати, ignoscĕre, опростити, pernoscĕre, точно познати, praenoscĕre, напредъ познати; али cognoscĕre, познати, agnoscĕre (Part. Fut. Act. agnoturus), признати, praecognoscĕre, напредъ познати, recognoscere, опетъ познати, испытати, имаю Supinum на ĭtum, као: cognĭtum.

9. **Pasco, pāvi, pastum, pascĕre, пасти, раанити.**

10. **Quiesco, quiēvi, quiētum, quiescĕre, почивати.**

11. **Scisco, scīvi, scītum, sciscĕre, заключити.**

12. **Suesco, suēvi, suetum, suescĕre, имати обичай.**

XCVIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Decernĕre, заключити, рѣшити.
Secernĕre, одлучити, растaвити.
inserĕre, усеяти, усадити.
oblinĕre, умазати, укаляти.
prosternĕre, оборити къ земльи.
substernĕre, подастрти, подметнути, подвргнути.
importāre, унети.
concionari, у народной скупштини говорити.
invidia, ae, f. завистъ.
butўrum, i, n. путеръ.
subĭto, adv. изненада.
vinea, ae, f. чокоть, виноградъ.
comitia, ōrum, n. народна скупштина.
messis, is, f. жетва.
obtrectatio, ōnis, f. опаданѣ, ненаклоность.
venustas, ātis, f. милокрвность, любкость.
corporĕus, ā, um, тѣлесный.
commūnis, e, обштый, обштепознатый.
ibi, adv. тамо, онде.
opportune, adv. благовремено, кадъ треба.

Insĭta est nobis corpŏris nostri carĭtas. — Ibi messis non est, ubi satum non est. — Omne, quod erat concrētum atque corporĕum, deus substrāvit animo. — Vitā tuā malevolorum obtrectationes et invidias prostravisti. — Imperator Probus Aureŭm montem apud Moesiam superiorem vineis consēvit. — Proelio commisso, omnia longe latēque telis, armis, cadaveribus constrāta erant. — Scelerātum hominem conscientia spretae virtutis exagĭtat. — Dic, cur consilium meum sprevĕris! — Audi, puer! Mater te rogat, cur panem butyro oblĭtum oblītus sis edĕre.

Displĭcet, qui se externis moribus oblēvit. — Rem dubiam decrēvit saepe vox opportūne emissa. — Venustas et pulchritudo corpŏris secrēta non est a valetudĭne. — Cato concionātus est, se comitia habēri non sitūrum (esse). — Galli vinum ad se omnīno importāri non sivērunt. — Cur desisti (desivisti) istum librum legere? — Thebanorum potentia, quoad iis Epaminondas et Pelopĭdas praefuērunt, mirum in modum crevit. — Amicitia nostra cum aetate accrēvit. — Non dubitamus, quin flumen, quod snbĭto accrēvit, etiam subĭto decretūrum sit.

XCIX. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Adsciscĕre, пріймити, присвоити.
assuescĕre (c. dat.), навыкнути на што.
consuescĕre, навыкнути, обвыкнути.
approbāre, одобрити.
levāre (c. abl.), олакшати, ослободити.
privare (c. ābl. rei), лишити чега.
deponĕre, скинути, сметнути.
sacra, ōrum, n. богослуженіе.
auctor, ōris, m. почетникъ, основатель, саветователь; me auctore, по момъ савету.
religio, ōnis, f. вѣроисповѣдь, савѣстность.
superstitio, ōnis, f. суевѣріе.
suavitas, ātis, f. любкость, пріятность.
luxuries, ēi, f. изобилность, раскошность.
alienigĕna, ae, туђій, туђоземный, странный; странацъ.
assidŭus, a, um, непрестаный, постояный.
dilucĭdus, a, um, ясный, разговетный.
quotidiānus, a, um, свакидаиый.
futĭlis, e, непоузданый.
paulŭlum, adv. мало, малко.

Multi homines, labori assidŭo et quotidiāno assuēti, quum tempestatis causa prodīre prohibentur, ludis delectantur. — Demosthĕnes summa voce versus multos uno spirĭtu pronuntiāre consuēvit. — Numam Pompilium, regem alienigĕnum, patribus auctoribus, sibi ipse populus adscīvit. — Cerĕris sacra popŭlus Romanus a Graecis adscīta maxĭmā religione coluit. — Ubi animus paulŭlum a negotiis requievĕrit, ad te advolabo, in cujus amore et suavitate spero me conquietūrum omnesque curas doloresque depositurum esse. — Si amici mei mores pernovĕris, spero, te ejus innocentiam agnoturum eique ignoturum esse. — Si luxuriem orationis tuae depavĕris, magni oratoris laudem tuebĕre.

Bestiae, fame dominante, plerumque ad eum locum, ubi pastae aliquando sunt, revertuntur. — Cave, ne incognĭtā pro cognĭtis habeas iisque temĕre assentiāre. — Quid est tam futĭle, quam quicquam approbāre non cognĭtum? — Popŭlus Romanus eo magnitudĭnis (ad eam magnitudinem) crevit, ut viribus suis conficerētur. — Quid est tam jucundum cognĭtu atque audītu, quam sapientibus

sententiis gravibusque verbis ornata oratio? — Quo brevior, eo dilucidior et cognĭtu facilior narratio est. — Cato, quoad vixit, vīrtutum laude crevit. — Omnium rerum naturā cognĭtā, levāmur superstitione.

Природа намъ є любавь къ нашемъ тѣлу усадила. — Гди ниси посеяо ,| ту нема ни жетве. — Мыслишь ли, да ћешь ты опаданя и завистъ (plur.) невалялы' (людій) оборити? — Бояли смо се, да ће войницы све упропастити (prosternĕre). — Ако добродѣтель презрео будешь, нећешь быти срећанъ. — Кажи ми, зашто є саветъ мой одъ тебе презренъ! — Дете, ты си одъ матере помазанъ путеромъ лебацъ заборавіо! — Мысліо самь, да га мати іошт ніе помазала. — Одъ войводе є заключено, ударити на непріятеля. — Пре него се одъ невалялы' одделіо будешь, залудъ ћешь се трудити да друженѣ съ добрима задобіешь.

Извѣстно є, да ће рѣке, коє су зими опале, у пролеће прирастити. — Нума Помпилій быо є одъ римскогъ народа за краля пріймлѣнъ. — Познато є, да є римскій народъ богослуженіе Церере одъ Грка' пріймio. — Цицеронъ, явны' званія' лишенъ, налазіо є утѣху у заниманю съ наукама (studium litterarum). — Ако ты мога пріятеля точно познавао будешь, несумнямсе, да нећешь преимућства нѣгова припознати. — Овце су травке польске попасле. — Пастиръ гони (agĕre) овце на пашу (да пасу, Supin.)

ov.

§. 63. IV. Perfectum: -īvi; Supinnm: -ītum (по IV. спрез. — 67.).

1. Сĭpio, cĭpīvi, cĭpītum, cĭpĕre, захтевати, желити.

2. Pĕto, pĕtīvi, pĕtītum, pĕtĕre. искати, тежити къ чему, ићи на што: ab aliquo, молити кога.

3. Quaero, quaesīvi, quaesītum, quaerĕre, тражити.

Сложени: -quīro, -quisīvi, -quisītum, као: exquīro.

4. Rŭdo, rŭdīvi, rŭdītum, rŭdĕre, рикати.

5. Tĕro, trīvi, trītum, tĕrĕre, трти.

Даљ слѣдующіи на esso:

6. Arcesso, arcessīvi, arcessītum, arcessĕre, довести, донети, позвати.

7. Capesso, īvi, ītum, ĕre, уватити, счепати, машитисе.

8. Facesso, īvi, ītum, ĕre, чинити (negotium facessere, задати посла, досаду чинити); уклонитисе, утеѣи.

9. Incesso, īvi (Supin. нема), напасти.

10. Lacesso, īvi, ītum, ĕre, раздражити, узбудити; напасти.

C. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Atterĕre, натрти, потрти.
conterĕre, сатрти, смлавити.
repetĕre, повторити.
edūco, xi, ctum, 3. извести.
suscipio, cēpi, ceptum, cipĕre, предузети, почети.
adipiscor, adeptus sum, adipisci, задобити, получити.
fastīdio 3. гнушатисе (чега), презирати (што).
arātrum, i, n. плугъ.
philosophia, ae, f. мудролюбіе, философія.
antiquĭtas, ātis, f. старина, древность.
lepor, ōris, m. шала.
par, āris, n. двоє, два, паръ.
petūlans, ntis, несташный.
Punicus, a, um, Пуничкій.
propĕre, adv. хитно.
religiōse, adv. савестно.

Saepe homines res, quas vehementer cupivērunt, adepti fastidiunt. — Audistine, ut leones rudivĕrint? — Bellum ita suscipiātur, ut nihil aliud, nisi pax quaesīta videātur. — Quum omnem antiquitatem memoriā repetivĕris, tria vix

amicorum paria invenies, qui alter pro altĕro vitam deponĕre parati erant. — Cave, ne judĭces de re prius, quam accurāte exquisivĕris! — Erechthēi filiae cupĭde mortem expetivērunt pro vita civium. — Omnis Romanorum philosophĭa repetīta est a Graecis. — Socrătes totam vitam atque aetatem contrīvit in emendandis aliorum moribus. — Praecepta virtutis, quamvis contrīta sint et communia, tamen a paucis observantur.

Constat, bello Panĭco secundo Hannibalem Italiae opes attrivisse. — Importūnus iste homo multa mihi facessīvit negotia. — Non dubito, quin nova lege civibus negotium facessītum sit. — Nisi milites propĕre ex urbe facessivissent fugamque capessivissent, cives eos armis incessivissent. — Vix hostes milites nostros ad pugnam lacessivĕrant, quum arma capessivērunt eosque incessivērunt. — Legĭmus Romanos saepe consules suos ab aratro arcessivisse. — Multa sacra ab exteris nationibus adscīta atque arcessita, Romani religiosissime coluērunt.

Ко незна, да є одъ Ханибала нѣгда сила Италіє сатрвена была? — Онїи су мужеви животомъ своимъ завистъ (plur.) злочесты' (людій) уништили и оборили. — Текъ што є лавъ рикнуо, кадъ се све остале животинѣ у бѣгство даду (fugam capesssĕre, perf.) — Войницы одъ непріятеля' раздражени, желили су боритисе и молили су войводу, да бы їи изъ логора противъ непріятеля' извео. — Нетреба да пріє о ствари каквой судимо (Perund.), докъ она не буде точно одъ насъ испытана была.

Исторія приповеда, да є одъ кѣерій Ерехтеа смрть за животъ грађана' поискана (тражена) была. — Читамо, да су кодъ Римляна' конзули често одъ плуга позивани (довођени) были. — Познато є, да су Римляни млога богослуженія одъ странны' народа' къ себи донели. — Чимъ су непріятельи на наше войнике ударили, счепали су овїи оружіє и борилисе. — Я самъ се итно изъ вароши уклоніо, єръ су ми теготни люди свакій данъ досаду чинили. — Боимсе, да си ты пріятеля несташнымъ шалама твоима раздражіо.

§. 64. V. Perfectum: -i; Supinum: -tum.

a) Коренъ се свршує на b или p:

1. **Căpio, cēpi, captum, căpĕre, узети, уватити, заузети.**

   Сложени: -cĭpio, -cĕpi, -ceptum, -cĭpĕre, као: percĭpio.

2. **Rumpo, rūpi, ruptum, rumpĕre, сломити, разбити, пребити.**

   Scăbo, scābi, scăbĕre, стругати, нема Supinum.

b) Коренъ изилази на c, g, qu:

3. **Ago, ēgi, actum, agĕre, водити, терати, чинити, дѣлати; о времену (проводити).**

   Тако: circumăgĕre, гонити наоколо, perăgĕre, извршити; другіи напротивъ сложени имаю: -ĭgo, -ēgi, -actum, -ĭgĕre, као: abĭgo, одганямъ, exĭgo, истеруємъ, изганямъ, (о времену) проводимъ, subĭgo, подярмлюємъ, подвргавамъ; cōgĕre, принудити, натерати (одъ coăgĕre), има coëgi, coactum.

4. **Făcio, fēci, factum, făcĕre, чинити, дѣлати, правити.**

   О страдателномъ: fio, factus sum, fieri, и о сложенима в. §. 75. *У заповедаюћемъ* имаю сложени съ предлозима -fĭce, као: perfĭce; остала имаю făc, одъ calfacĕre пакъ налазисе calfăce,

5. **Ico, īci, ictum, īcĕre, бити, ударати: о саюзу: заключити.**

   Одъ садашњегъ налазисе само īcit, осталіи видови допуняваюсе са ferīre.

6. **Jăcio, jēci, jactum, jăcĕre, бацити, врћи.**

   Сложени: -jĭcio, -jēci, -jectum, -jĭcĕre, као: rejicio.

7. **Lĕgo, lēgi, lectum, lĕgĕre, скупляти, сабирати, читати.**

   Тако: allĕgo, прибирамъ; perlĕgo, прочитавамъ: praelĕgo, читамъ предъ кимъ, relĕgo, опетъ чи-

тамъ; напротивъ слѣдующіи имаю у садашнѣмъ: -lĭgo: collĭgo, скуплямъ (collēgi, collectum, colligĕre), delĭgo и elĭgo, избирамъ, recollĭgo, опеть скуплямъ, selĭgo, одбирамъ (одабирамъ); али dilĭgo, любимъ, почитуємъ, intellĭgo, разумевамъ, и neglĭgo, пренебрегавамъ (занемаруємъ), имаю у прошавшемъ exi, као: dilĭgo, dilexi, dilectum, diligĕre.

8. **Frango, frēgi, fractum, frangĕre, пребити, преломити, разбити, нарушити.**

Сложени: -fringo, -frēgi, -fractum, као: perfringo.

9. **Linquo, līqui, lictum, linquĕre, оставити, пустити.**

10. **Vinco, vīci, victum, vincĕre, побѣдити, надячати.**

c) Коренъ изилази на m:

11. **Emo, ēmi, emptum, emĕre, купити.**

Сложени: -ĭmo, -ĭmĕre, као: exĭmo, exēmi, exemptum, eximĕre, изузети, извадити: али у coĕmo, покуповати, остає ĕ.

d) Коренъ изилази на u или v:

12. **Acŭo, ăcŭi, ăcūtum, ăcŭĕre, оштрити.**

Сложени немаю Supinum.

13. **Argŭo, argŭi (argūtum), arguĕre, обвинити, окривити (али Part. Fut. Act. arguitūrus).**

Argūtus више се у правилномъ говору као прилогъ (прилагат.) употреблява.

14. **Exŭo, exŭi, exūtum, exŭĕre, скинути, свући, обнажити.**

15. **Indŭo, и т. д. обући, обути, оденути.**

16. **Imbŭo, и т. д. умочити, замочити; c, abl. напунити чимъ.**

17. **Lŭo, lŭi (Supin. нейма, али luiturus), luĕre, прати; трпити (казнь).**

18. Minŭo, и т. д. умалявати, умалити
19. Nŭo, и т. д. дати знакъ (окомъ etc.), мигати.
20. Rŭo, rŭi, rŭtum, rŭĕre, пасти, срушитисе, (али Part. Fut. Act. ruiturus).
21. Spŭo, spŭi, spūtum, spŭĕre, плювати.
22. Statŭo, и т. д. постановити.
Сложени: -stituo и т. д., као: destituo, оставити.
23. Sŭo, и т. д. шити.
24. Tribŭo, и т. д. уделити, дати.
25. Solvo, solvi, solūtum, solvĕre, рѣшити.
26. Volvo, volvi, volūtum, volvĕre, валяти.

Примѣтба. Congruĕre, слáгатисе, подударатисе, metuĕre (ŭi), боятисе, plŭĕre, даждити, pluit, пада киша, sternŭĕre (ŭi), кіяти, немаю Supinum. Слѣдующа два имаю у прошавшемъ i, а у Supin. ĭtum:

Fŭgio, fūgi (Sup. нейма, али fugiturus), fugĕre, бежати.
Lambo, lambi, lambĭtum, lambĕre, лизати.

CI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод̀ъ.

Afflcĕre, причинити; affectus, духомъ расположеный.
delinquĕre, скривити, погрѣшити.
disjicĕre, разбацыти, развалити.
transigĕre, проводити.
excerpĕre, извадити.
foedus, ĕris, n. саюзъ.
benefactum, i, n. благодѣяніе, добротворство.
dominatio, ōnis, f. господарство.
potestas, ātis, f. власть, моћь.
furiōsus, a, um, бесный, помамный, безумный.
modo, adv. само, садъ.

Eodem modo erga amicos affecti simus, quo erga nosmet ipsos. — Priusquam incipĭas, consulto et, ubi consuluĕris, matūre facto opus est *). — Acti labōres jucundi sunt. — Sola virtus in sua potestate est; omnia praeter eam subjecta sunt fortunae dominationi. — Unus dies, bene

et ex praeceptis philosophĭae actus, peccanti immortalitati anteponendus est. — Conscientia bene actae vitae multorumque benefactorum recordatio jucundissima est. — Appetītus rationi sunt subjecti lege naturae. — Victus est Xerxes magis consilio Themistŏclis, quam armis Graeciae. — Quid hominem octoginta anni juvant, per inertiam exacti? — Quos vicĕris, amicos tibi esse cave credas! — Profecto beati erĭmus, quum corporĭbus relictis, cupiditatum erĭmus expertes.

Quid est tam furiōsum, quam verborum vel optimorum atque ornatissimorum sonĭtus inānis, nullā subjectā sententiā. — Pecuniam si cuipĭam fortuna adēmit, tamen, dum existimatio est intĕgra, facile consolātur honestas egestātem. — Milites, captis armis, impĕtum fecērunt in hostes; hi autem propĕre fugam cepērunt. — Hostes, foedĕre, quod modo icĕrant, rupto, subĭto in castra nostra irrupērunt. — Si quid philosŏphus in ratione vitae deliquĕrit, eo turpĭor est, quod artem vitae profitētur. — Plinius nullum librum legit, quem non excerpĕret. — Cives, ab hostibus subacti, omni libertatis recuperandae spe ademptā, misĕram transegērunt vitam. — Milites hostium aciem perfregērunt et disjecērunt. — Eoedĕra icta ab hostibus fracta sunt.

*) Нуждно є да се посаветуємо, и — дѣламо.

CII. Речи за ученѣ напаметь и задаџы за превод̀ъ.

Destituĕre, оставити, изневерити (кога).
instituĕre, наставляти.
effŭgĕre, с. acc. избећи.
exacuĕre, изоштрити.
involvĕre, умотати, увити, завити.
redarguĕre, опровргнути.
respuĕre, одбацити, одбити.
gloriari, хвалитисе.
indulgentia, ae, f. допуштенѣ, дозволенѣ, попуштанѣ.
tunĭca, ae, f. долня альина, антерія.
annŭlus, i, m. прстенъ.
soccus, i, m. ципела, цокула.
obsequium, i, n. послушность.
pallium, i, n. горня альина, повръ, япунце.
discrimen, ĭnis, n. одсуда.
prosperĭtas, ātis, f. срећа, напредакъ.
contrarius, a, um, противный.
liberālis, e, слободный; издашный.
ingenĭe, adv. благородно, благообразно, пристойно.

Quis, honesta in familia institūtus et educātus ingenĭe, non ipsa turpitudĭne, etiamsi eum laesura non sit, offendĭtur? — Carthāgo dirŭta est, quum stetisset annos sexcentos sexaginta septem. — Pacis nomine bellum involūtum reformīdo. — Philosophi involūtam multarum rerum natūram evolvērunt. — Placebitne tibi unquam (id), quod omnium mentes aspernatae sunt et respuērunt? — Milites in ipso discrimine periculi cives inermes destituērunt. — Quum animus, cognĭtis perceptisque virtutibus, a corpŏris obsequio indulgentiāque discessĕrit, voluptatemque oppressĕrit, omnemque mortis dolorisque timōrem effugĕrit, cultumque dei et puram religionem suscepĕrit, et exacuĕrit ingenii aciem ad bona diligenda et rejicienda contraria: tum vita nobis erit beatissima. — Credisne, improborum prosperitates redarguisse dei bonitatem? — Dejanīra Hercŭli sanguĭne Centauri tinctam tunĭcam indŭit. — Hippias sophista gloriātus est, se non solum omnes artes, quibus liberāles doctrinae atque ingenŭae continerentur, scire, sed annŭlum, quem habēret, pallium, quo vestītus, soccos, quibus indūtus esset, se sua manu confecisse.

CIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Deficĕre, одпасти, одметнутисе.
praeficĕre, предпоставити.
deminuĕre, умалити.
diluĕre, утаньити, ослабити, обезсилити.
dissolvĕre, резрѣшити.
persolvĕre, исплатити.
eruĕre, изкопати.
obruĕre, закопати.
designare, означити.
extenuare, утаньити, умалити.
merĕor, rĭtus sum, 2. заслужити; de aliqua re, заслужнымъ се учинити о чему.
severĭtas, ātis, f. строгость.

Homines metalla terrā obrŭta eruērunt. — Milites in expugnatae urbis cives ita saeviērunt, ut omnem humanitatem exuisse viderentur — Divīna lex non scripta est, sed nata; qua non institūti, sed imbūti sumus. — Nemo est tam immanis, cujus mentem non imbuĕrit deorum opinio. — Puĕri animum tenĕrum virtutis praeceptis imbuĭmus. — Cogitatio, omnes res humānas fragīles et caducas esse, omnes meas mole-

stias extenuāvit et dilŭit. — Quae observāta sunt in usu ac tractatione dicendi, haec ab hominibus doctis verbis designāta et partĭbus distribūta sunt. — Divitiae, quae ab extĕris nationibus Romam confluxērunt, morum disciplinam severitatemque dissolvērunt. — Stipendiis, quae dux militibus promisĕrat, non persolūtis, seditio concitata est.

Желѣ мораю разуму быти подвргнуте. — Ако ты животъ по (ex) прописима добродѣтельи проводіо будешь, приступъ у небо стояће ти отворенъ. — Тешко є, пріятельство обдржавати (tenēre), ако се одъ добродѣтельи одметнуо будешъ. — Богъ є душу тѣлу предпоставіо. — Сумняюсе неки, да ли є случаємъ светъ створенъ, или божіимъ разумомъ. — Неизвѣстно є было, да ли су Римляни побѣдили, или побѣђени были. — Онда (tum) ће топрвъ (demum) душа срећанъ животъ уживати, кадъ тѣло оставила буде. — Каже се, да су непріятельи саюзъ нарушили (rumpere).

Ако є што одъ филозофа погрѣшено, тимъ є срамніє, што онъ художество (умешность) живота преподає (profitēri). — Ако намъ ко (quis) слободу одузме (Fut. ex.), бытће намъ свѣтъ живота одузетъ. — Цезаръ, пошто є бойный редъ непріятеля' пробієпъ и развалѣнъ было (abl. abs.), повукао є войнике своє у логоръ натрагъ. — Нећешь пріє срећанъ животъ уживати, докъ не будешь желѣ разуму подвргнуо. — Безоружни граћани были су у самой одсуди опасности одъ войника' оставлѣни (изневерени). — Познато є, да су Римляни Картагену разорили.

Войницы су побегли, єрбо су се бояли, да ће одъ непріятеля' быти побѣђени. — Руде, коє є природа у (abl.) землю закопала, бываю одъ людій изкопаване (изкопаваюсе одъ людій). — Ко ніє веромъ у Бога испунѣнъ? — Родитељи, кои су умове деце своє поученіяма добродѣтельи испунили и у наукама наставили, чине се не само о децы своіой него и о држави заслужныма. — Надамсе, да ће ова мысао све твоє тегобе олакшати (обезсилити).

— Већь су быле силе наши' войника' умалѣне, кадъ су непріятельи на њи напали.

Богатствама, коя су по разоренію Коринта (abl. abs) у Римъ нагрнула, была є стара строгость нравій растроєна. — Будући да войвода за (per) два месеца войницима плату ніє издао быо (Conj.), подигласе буна у логору. — Єси ли чуо, да є држава саюзъ съ непріятельима заключила, но да су га непріятельи нарушили? — Пошто су войске сакупљене быле (abl. abs.), заключіо є войвода, на логоръ непріятеля' ударити. — Мыслимъ, да самь твоє основе (причине, ratio) довольно опроврrао.

§. 65. VI. Perfectum: -i; Supinum: -sum.

а) Коренъ се свршує на d или t.

1. Cando у сложенима, као: accendo, accendi, accensum, accendĕre, запалити, ужећи.
2. Cūdo, cūdi, cūsum, cūdĕre, ковати.
3. Edo (ĕ), ēdi, ēsum, ĕdĕre, есть.
4. Fendo, у сложенима, као: defendo, defendi, defensum, defendĕre, бранити.
5. Fŏdio, fōdi, fossum, fŏdĕre, копати.
6. Fundo, fūdi, fūsum, fundĕre, лити.
7. Mando, mandi, mansum, mandĕre, жвакати.
8. Pando, pandi, pansum и passum, pandĕre, разширити, распрострти.
9. Prehendo, prehendi, prehensum, prehendĕre, уватити, машитисе.
10. Scando, scandi, scansum, scandĕre, пењатисе.

Сложени: -scendo, -scendi, -scensum, као: ascendo.

11. **Sīdo, sēdi (Supin. нейма), sīdere, сѣсти, слећисе.**

Сложени: -sīdo, -sēdi, -sessum, као: consīdo.

12. **Strīdo, strīdi (Sup. нейма), strīdĕre, цичати, пиштати.**

13. **Verto, verti, versum, vertĕre, обрнути, окренути, обратити.**

14. **Fīdo, fisus sum, fīdĕre, веровати.**

Тако confidĕre, поверити, и diffīdĕre, не поверавати, очаявати.

b) Коренъ изилази не l или r.

15. **Vello, velli, vulsum, vellĕre, трзати, чупкати.**

Convello има у прошавшемъ само convelli; но avello и evello имаю avelli и evelli и (редко) avulsi, evulsi.

16. **Psallo, psalli (Supin. нейма), psallĕre, у цитру или арфу свирати.**

17. **Sallo (безъ Perf.), salsum, sallĕre, солити.**

18. **Verro, verri, versum, verrĕre, чистити, мести, помести.**

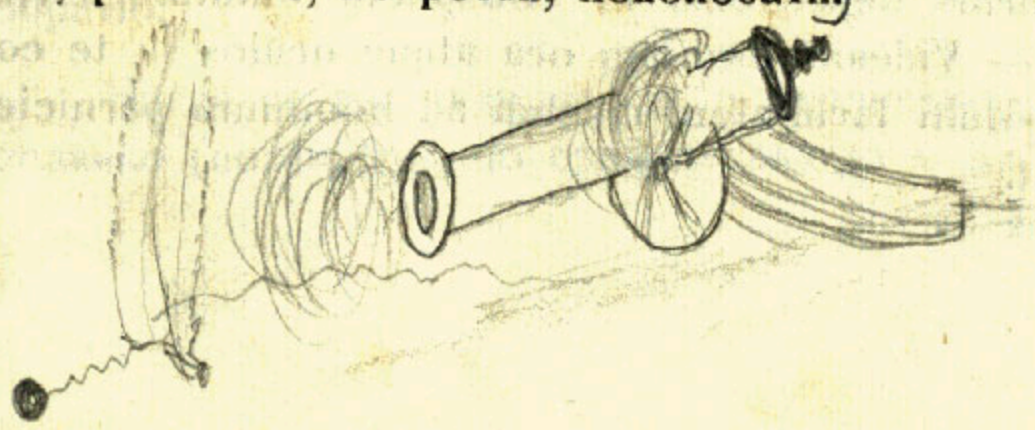
19. **Vīso, vīsi (vīsum одъ video), visĕre, осмотрити, развидити.**

Примѣтба. Овде примѣтити ваља, да кодъ овы' глагола' коренный сагласникъ, ако є кратакъ, у прошавшемъ быва дугачакъ. Изятія од овогъ глагола:

Findo, fĭdĭ, fissum, findĕre, цепати (исто тако и сложени).

Scindo, scĭdi, scissum, scindĕre, сећи, раздвоити (тако исто и сложени).

Исто тако и сложеный глаголъ percello, percŭli, perculsum, percellĕre, потрести, поколебати.



CIV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Comprehendĕre, обуватити.
confŏdĕre, пробости.
effŏdĕre, изкопати.
diffundĕre, разпространити, разсути.
effundĕre, излити; 2. сбацити (коняника).
offundĕre, напротивъ лити, распростирати, обвити
exedĕre, изести, изгризти.
incendĕre, запалити, зажеѣи.
procūdĕre, ковати (о повцима).
digerĕre, разделити, сварити (у стомаху).
lacĕrare, растрзати, раздерати.
inscrĭbĕre, уписати, написати.
liquefăcĕre, салити, растопити.
proficĕre, ползовати.
pervĕhi, провезтисе, возитисе кудъ.
colonia, ae, f. поселеніе, населбина.
velum, i, n. ветрило.
furor, ōris, m. беснило.
vetustas, ātis, f. старо доба, стара времена, старина.
cospectus, us, m. угледъ.
antiquĭtus, adv. у старо доба, негда.

Constat, Tyriorum colonĭas paene toto orbe terrarum diffūsas fuisse. — In morte portum nobis parātum esse et perfugium putēmus. Quo utĭnam velis passis pervĕhi liceat! — Hannĭbal patriam defensum ex Italia revocātus est. — Nihil proficiunt praecepta, quamdĭu menti error offūsus est. — Beate vivendi cupiditate incensi omnes sumus. — Ingens nummorum numĕrus hoc anno procūsus est. — Aegritudo animum meum lacerāvit, exēdit planēque confēcit. — Epigrammătis, monumento inscripti, litterae vetustae exēsae erant. — Milites urbem, ab hostibus oppugnātam, acerrime defendērunt.

Antiquĭtus magna auri argentique vis in Hispania est effossa. — Milites, furōre capti, ducem confodērunt. — Equus repente corrŭit consulemque lapsum super caput effūdit. — Cibos mansos ac prope liquefactos demittĭmus, quo (ut eo) facilius digerantur. — Quo magis virtutis vim animo et cogitatione comprehenderĭmus, eo magis eam admirabĭmur. — Proditores urbis deprehensi in conspectu omnium civium necāti sunt. — Videsne omnium ora atque ocŭlos in te conversos? — Multi facultatem dicendi ad hominum perniciem convertērunt.

CV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Convellĕre, одкинути, потрести.
desīdĕre, слећисе.
diffindĕre, разцепити.
discindĕre, раздерати, разкинути.
rescindĕre, одкинути, прекинути, пресећи.
transgrĕdior, gressus sum, grĕdi, прекорачити, преступити.
mora, ae, f. одлаганѣ, оклеванѣ.
nodus, i, m. чворъ.
scrupŭlus, i, m. двоумлѣнѣ, колебанѣ.
calīgo, ĭnis, f. та́ма.
motus, us, m. покретъ.
motus terrae, землѣтресъ.
quocunque, adv. ма кудъ, кудъ му драго.
scilĭcet, adv. сирѣчь.

Quocunque te vel oculis, vel animo convertĕris, divīnae bonitātis plena esse omnia, intellĭges. — Alexander, rex Macedŏnum, Gordĭi nodum ense diffĭdit, scilĭcet diffīsus, eum a se solūtum iri. — Quum Hannĭbal Alpes transgrederētur, multa ingentis magnitudĭnis saxa diffissa sunt. — Quis tibi vestem discīdit? Quid? discissăne est? — Pompeji terrae motu desedērunt. — Quis nescit, apud Romanos eloquentiam ad summum honorem adscendisse? — Caesar, militum virtuti confīsus, sine mora hostĭiem exercitum adortus est. — Littĕrae tuae omnem scrupŭlum mihi ex animo evellerunt. — Est boni regis officium, quum rempublicam labefactātam convulsamque videt, opitulari patriae.

Божія благость є у целомъ свету разпростртa. — Ветрила су развієна. — Суевѣрство є душе (dat.) людій тамомъ обавійло (offundĕre). — Краль є ове године велику мложину новаца' сковати дао (сковао). — Тугомъ є срце моє растргнуто и изгрижено. — Варошь, на кою су непріятельи ударили, была є одъ войника' одвећь храбро бранѣна. — Нѣгда су Шпаньолцы млого злата и сребра ископавали. — Војвода є био одъ войника', кадъ є побуну ньіову утишавати дрзнуо (Conj.), прободенъ. — Храбросћу твоіомъ си ты свію очи и духове на (in) себе (tu) обратіо.

Нигда се ніє мудрацъ на постоянство добара' среће осланяо (confidĕre), но сувыше свагда є къ ньима непо-

вѣренѣ имао (diffidĕre), — Познато є, да чворъ Гордієвъ ніє одъ Александра раздрешенъ, него мачемъ раскинутъ (разсеченъ) быо. — Колико є пута (како є често) способностъ говора (Gen. Gerundii одъ говорити) на убитакъ людій употребльна! — Непріятельи су мостъ (ћупрію) прекинули. — Землѣтресомъ су се брда и вароши слегле. — Већъ смо се были мы съ брега сишли, кадъ чусмо (Perf.), да ћете се вы на нѣга да пенѣте. — Писмомъ твоимъ сва ми є сумня (колебанѣ) изъ душе изтргнута. — Ко незна, како є жестоко дугій ратъ државу потресао? — Цезаръ є съ мало речій войнике къ борби поджегао.

§. 66. VII. Perfectum са удвояванѣмъ.

Примѣт. Сложени глаголи немаю удвоєня.

1. Căd̆o, cecĭdi, cāsum, căd̆ĕre, пасти, догодитисе.

Сложени: -cĭd̆o, -ĭdi, cāsum, -cĭd̆ĕre; тако: occĭd̆o, заодити, заћи, сѣсти, incĭd̆o, упадамъ, recĭd̆o, падамъ натрагъ; осталіи немаю Supin., као: concĭd̆o, -ĭdi, -ĭd̆ĕre, спадати уєдно, срушитисе, сурватисе.

2. Caedo, caecīdi, caesum, caed̆ĕre, оборити, убити.

Сложени: -cīd̆o, -cīdi, -cīsum, -cīd̆ĕre, као: occīd̆o, убити.

3. Căno, cecĭni, cantum, can̆ĕre, пѣвати, појати.

Сложени: -cĭn̆o, -cĭnui, cin̆ĕre; тако: concĭn̆o, и occĭn̆o, -ui, -ĕre; осталіи безъ Perf. и Supin.

4. Curro, cucurri, cursum, curr̆ĕre, трчати.

Сложени у прошавшемъ понайвыше съ удвояванѣмъ, а често и безъ удвояваня.

5. Disco, didĭci (Sup. нейма, али disciturus), disc̆ĕre, учити.

Тако и сложени, као: perdisco, perdidĭci, perdisc̆ĕre, изучити, научити (темельно).

6. **Fallo, fefelli, falsum, fallĕre, варати, преварити.**

Fallit me, незнамъ. — Particip. falsus, обично се употреблява као прилаг. лажный. Сложеный: refello, refelli, refellĕre, опроврrавати.

7. **(Pango), pepĭgi, pactum, pangĕre, уговоромъ заключити, уговорити.**

Садашнѣ време у овомъ значеню изражавасе са paciscor; а pango, у значеню: утврђуемъ, има panxi (редко pegi), panctum (pactum). Сложени: -pingo, -pēgi, -pactum, -pingĕre, као: compingo, свезуемъ. Depango и repango (безъ Perf.) задржаваю а.

8. **Parco, peperci, parsum, parcĕre (c. dat.), штедити.**

9. **Părio, pepĕri, partum, parĕre, родити (ova parĕre), яйца носити; набавляти, прибавити. Part. Fut. pariturus.**

10. **Pello, pepŭli, pulsum, pellĕre, гонити, терати.**

Сложени: -pello, -pŭli, -pulsum, -pellĕre, као: expello.

11. **Pendo, pependi, pensum, pendĕre, повѣсити, вагати (мерити на вагу), платити трпити (казнь).**

Сложени безъ удвояваня, као: appendo, appendi, appensum, appendĕre, примерити на вагу.

12. **Posco, poposci (Sup. нейма), poscere, захтевати.**

Тако и сложени, као: exposco, expoposci, exposcĕre, изискати, измолити.

13. **Pungo, pupŭgi, punctum, pungĕre, бости, боцкати (задиркивати, вређати).**

Сложени у прошавшемъ -punxi, као: interpungo, -punxi, -punctum, одделити (знакомъ).

14. Tango, tetĭgi, tactŭm, tangĕre, додирнути, дотакнутисе.

Сложени: -tingo, -tigi, -tactum, као: attingo.

15. Tendo, tetendi, tentum или tensum, tendĕre, натегнути, растегнути, разастрти, пружити (tendĕre insidias, замке плести).

Сложени безъ удвояваня и са Supin'омъ; -tentum, као: contendo, contendi, contentum, contendĕre. затегнути, запрегнути, напрезатисе, тежити; но retentum и retensum, extentum и extensum; detendo и ostendo имаю само -sum (ostentus значи као obtentus, н. пр. soli).

16. Tundo, tutŭdi, tunsum, tundĕre, туцати; онесвестити, смести.

Сложени: -tundo, -tŭdi, -tūsum, -tundĕre, као: contundo, contŭdi, contūsum, contundĕre, утуђи, сатрти, смлавити, уништити.

Примѣт. 1. Слѣдуюћа два глагола пріймаю удвояванѣ іоштъ у садашнѣмъ времену, па га задржаваю и у сложенима:

bĭbo, bĭbi, bibĭtum, bĭbĕre, пити.

sisto, stiti (у сложен.), stătum, sistĕre, ставити, поставитисе.

Примѣт. 2. Сложени одъ dare съ єдносложнымъ частицама (срав. §. 54. I. 4.) принадлеже такође овой струцы, као: addo, addĭdi, addĭtum, addĕre, придати, додати.

C. C. CVI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Concinĕre, заєдно пѣвати (пояти), заєдно гласъ издавати.
excīdĕre, изрезати, разорити.
obtingere, припадати (у део).
confirmāre, потврдити.
devŏlare, одлетити.
populari, опустошити.
evertĕre, упропастити, разорити.
inspĭcĕre, гледати у што, надгледати, надзиравати.
restituĕre, поправити, обновити.
emollīre, умекшати.
epŭlae, arum, f. ручакъ, часть, гостба.
fides, is, f. жица; fidibus canĕre, свирати на музикалномъ орудію са жицама.
frigus, ŏris, n. ладноћа, студень, зима.
innoxius, a, um, невинный, безвредный.

recēdĕre, уступити натрагъ, noctu, adv. ноћу.
отиħи, одступити. praesto, adv. у присутству,
proverbium, i, n. пословица. овде.

Et discas opotet, et, quod didicisti, agendo confirmes. — Male parta male dilabuntur. — Ut hirundĭnes aestīvo tempŏre praesto sunt, frigore pulsae recēdunt; ita falsi amici serēno vitae tempore praesto sunt; simulatque hiĕmem fortunae viděrint, devŏlant omnes. — Quid casūrum sit, incertum est. — Quod cuique obtĭgit, id quisque teněat. — Clitum amicum Alexander dolēbat. — Ingenŭas didicisse fidelĭter artes, emollit mores, nec sinit esse feros. — Non tam utilĭtas, parta per amicum, quam amici amor ipse delectat. — Hannibălem non fefellit, ferocius, quam consultius rem hostes gesturos esse. — Ex quo (scil. tempore) pecunia in honōre fuit, verus rerum honor occĭdit.

Silva vetus cecĭdit, ferro quam nemo cecīdit. — Epaminondas fidĭbus praeclāre cecinisse dicĭtur. — Cato scribit, priscos Romanos in epŭlis cecinisse ad tibiam clarorum virorum laudes atque virtutes. — Datur cohortibus signum, cornuaque ac tubae concinuērunt. — In pugna, ad Trasimēnum anno CCXVII ante Christum natum commissa, quindĕcim milia Romanorum in acie caesa sunt, decem milia, sparsa fuga per omnem Etruriam, diversis itineribus urbem petiērunt. — Constat, Numantiam a Scipiōne excīsam et eversam esse. — Si id, quod dixi, falsum erat; cur me non refellisti? — Hostes pacem nobiscum pepigērunt, ut milites a nobis captos restituerēmus.

Cleoměnes, Lacedaemonius, quum triginta dierum essent cum hoste pactae indutiae, noctu populabātur agros, quod diērum essent pactae, non noctium indutiae. — Dux quum urbem cepisset, aedificiis omnibus, publicis et privatis, sacris et profānis, sic pepercit, quasi ad ea defendenda, non expugnanda cum exercitu, urbem intrasset. — Urbe expugnātā, milites, furore capti, juravērunt se non aetate confectis, nec mulieribus, non infantibus parsūros esse. — Ovorum inter se similitudo est in proverbio; tamen Deli *) fuērunt complures, qui, permultas gallinas alentes, quum ovum inspe-

xĕrant, quae id gallīna peperisset, dicĕre solēbant. — Mihi crede, te tua virtute maximam laudem tibi pariturum esse!

*) у Делосу. В. Синт. §. 88.

CVII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод̀ъ.

Compungĕre, испробадати, намазати.
condĕre, основати; хранити, сачувати.
distinguĕre, разликовати.
erumpĕre, продрти (изиħи) наполѣ.
nota, ae, f. знакъ, знаменѣ.
adversarius, i, m. противникъ.
doliarium, i, n. подрумъ, пивница.
festivĭtas, ātis, f. пріятность, умилность.
percurrĕre, претрчати.
perdĕre, упропастити, изгубити.
conclamāre, скупа извикати.
stimŭlāre, боцкати; подбадати.
sustentāre, издржавати, обдржавати.
loquacĭtas, ātis, f. блебетльивость, говорльивость.
potus, us, m. пиħе.
spurius, a, um, неправый, неистинитый, лажный.

Catilina multas insidias Ciceronis vitae tetendit, sed hic omnes illius machinationes contŭdit. — Admirāmur praeclaros illos viros, qui semper summis laboribus et periculis ad summam laudem gloriamque contendērunt. — Garrŭlus homo loquacitate sua aures meas plane tutŭdit. — Dic, a quo haec grana tunsa sint! — Metellus in Numidiam proficiscĭtur magnā spe civium; avaritiā enim magistratuum ante id tempus in Numidia Romanorum opes contusae hostiumque (opes) auctae erant. — Verres, simulac tetĭgit provinciam, maximae avaritiae totum se tradĭdit. — Totum librum legendo percucurri. — Duae in Capitolio aedes multăque alia aedificia uno anno de coelo tacta sunt. — Agesilāus, quotiescunque congressus est cum hostibus, multo majores adversariorum copias pepŭlit. — Tu temeritatis tuae maximas poenas pependisti.

Conclamābant omnes Carthaginienses, satis supplicio rum a se pro temeritāte unĭus hominis, Hannibălis, pensum esse. — Milites, urbem ingressi, non cibum, aut potum poposcērunt, non armorum onus deposuērunt. — Tu ex animo scrupŭlum evellisti, qui me dies noctesque stimulāvit ac

pupŭgit. — Philosophĭa, si paupertas momordit, si ignominia pupŭgit, si quid tenebrarum offūdit exsilium, singularum rerum proprias consolationes adhĭbet. — Festivitatem habet narratio, distincta persōnis, et interpuncta sermonibus. — Aristarchus, grammatĭcus, eos Homēri versus, qui spurii ei videbantur, notis quibusdam compunxit. — Omnes cives, belli calamitatibus confecti, pacem expoposcērunt. — Romani in doliariis condĭta habebant vina, pipĕre et melle condīta. — Graeciae civitates, dum imperāre singŭlae cupiunt, imperium omnes perdidērunt. — Perdĭtis rebus omnibus, ipsa virtus se sustentat.

Одъ Грка' су Галли научили, градове зидовима окружавати. — Ако є кои богатства рђавымъ начиномъ (male) себи набавіо, рђавымъ ће ии начиномъ и изгубити. — Стварь се другоячіе окончала, него што (quam) самъ я мысліо быо. — Александеръ, гнѣвомъ распалѣнъ (capĕre), убіо є своегъ пріятеля Клита, старца. — Кадъ є сунце зашло было (Conj.), предузели смо мы нашъ путъ (пошли смо на путъ). — Твоє є пріятельство мени свагда найвеће удовольство причинявало. — Лажный пріятель ме є преваріо. — Пошто є моя сестра сама пѣвала, пѣвали смо мы сви заєдно.

Познато є, да є Сципіонъ Нуманцію разоріо. — Старый растъ, кои предъ нашомъ кућомъ стояше, юче є оборенъ. — Будући є Клеоменесъ примиріе одъ тридесеть дана' (Genit.) съ непріятелѣмъ поравненіемъ заключіо быо, опустошавао є ноћу њиве, єрбо є примиріе дана', а не ноћій заключіо. — Чули смо, да є миръ съ непріятелѣмъ поравненіемъ (погодбомъ) заключенъ. — Лађа, о стѣну (Dat.) ударивша (impingĕre), трпила є (facĕre) бродоломъ (бродокршъ).

Грађани освоєне вароши надали су се, да ће Цезаръ, кои є већь друге освоєне вароши поштедіо (parcĕre), и њіову поштедити. — Ніе се сумняти, да ће наша войска, коя є подъ предводителствомъ рђавогъ войводе (duce malo imperatore) храбросћу своіомъ велику похвалу себи задобила (parĕre), подъ предводителствомъ

доброгъ войводе іошть и (etiam) већу похвалу себи придобити. — Издаіомъ задобивена побѣда не служи (esse) побѣдителю на похвалу (Dat.), него на поругу. — Продрзљивость Катилине была є мудросћу Цицерона уништена. — Стрела се тимъ (eo) жешће избацує (emittĕre), колико є више лукъ натегнутъ (contendĕre) и навученъ (adducĕre).

Кадъ є Цезаръ у освоєну варошь ушао (ingrĕdi), разширили су жительи руке къ (ad) њему и молили га, да бы ій поштедіо. — Постоянство войводе и храбрость војника' обезсилила су навалу насрћући' непріятеля'. — Текъ што самь се куће дотакнуо быо, кадъ она громомъ (de coelo) ударена (додирнута) буде (Perf.). — Наши су војницы растерали првымъ ударомъ непріятелѣ. — Цела є књига одъ мене у читаню (Abl. Gerund.) итно прегледана. — Издајникъ є за своє злочинство праведну казнь претрпіо. — Чимъ су рогови засвирали (canĕre), стекли су се сви војницы. — Добродѣтель се у с в о і о й ц ѣ л о с т и о б д р ж а в а (sustentare), иако є (etiamsi c. conj.) све изгубила.

§. 67. VIII. Г л а г о л и п о ч и н я н ѣ о з н а ч а в а ю ћ і и, V e r b a i n c h o a t i v a.

Сва Inchoativa (на s c o), т. є. глаголи, кои б ы в а н ѣ или п о ч и н я н ѣ лежећегъ у коренной речи понятія изражаваю, иду по III. спрезаню, и управляюсе у ображаваню *прошавшегъ* времена и Supin'a по коренномъ глаголу, као:

in-vetĕra-sco (одъ invetĕrare), in-veterāvi, in-veterātum, inveterascĕre, старити.

ex-arde-sco (одъ ardēre), ex-arsi, ex-arsum, exardescĕre, узпалитисе, узпламтити;

in-dole-sco (одъ dolēre), in-dolui, in-dolĭtum, in-dolescĕre, заболети.

re-vivi-sco (одъ vivĕre), revixi, revictum, re-viviscĕre, опеть оживити.

con-cupi-sco (одъ cupĕre), con-cupīvi, con-cupītum, con-cupiscĕre, зажелити, захтети.

ob-dormi-sco (одъ dormīre), ob-dormīvi, ob-dormītum, ob-dormiscĕre, задремати, заспати.

Примѣт. Inchoativa одъ застарѣлогъ olĕo, olŭi, olĕre, растити (§. 57. III. 4.), непостояна су у образованю, сирѣчь слѣдующимъ качиномъ:

adolesco, adolēvi, adultus (као Adj. одраслый), adolescĕre, растити, већій бывати, одрастити.

exolesco, exolētus (као Adj. застарѣлый), exolescĕre, застарити.

inolesco, inolēvi (Supin. нейма) inolescĕre, урастити.

Тако и obsolēsco, obsolēvi, obsolētum, obsolescĕre, застарити, одступа одъ своє кореннe речи solēre. — Премлога Inchoativa немаю Supinum, као: incalesco, incalui, incalescĕre, врућъ бывати, мало по мало (почети) угреяватисе (одъ calĕo, ŭi, ĭtum, ēre, врућь или топалъ быти). — Гдикоя немаю ни Perf. ни Supin., као: augesco, већій бывамъ (одъ augĕo, xi, ctum, gēre). Овамо принадлеже нарочно Inchoativa, коя одъ существительны имена произлазе, као: repuerascere, подетитисе; само ій мало има са прошавшимъ на ui, као: maturesco, maturui, maturescĕre, зрети, сазревати, дозревати.

CVIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Coalesco, lui, lĭtum, 3. сраститисе, саединитисе.
consanesco, nui, 3. оздравити.
consenesco, nui, 3. старити, остарити.
convalesco, lui, 3. оздравити.
defervesco, bui, 3. престати кипити, преврити.
illucesco, luxi, 3. просіяти, засветлитисе, осванути (о дану).
recrudesco, dui, 3. прокинутисе, позледитисе, опеть се появити.
rescisco, īvi или ii, ītum, 3. дознати, дочути.
condemnare, осудити; capĭtis, на смрть.
permānare, протицати, теѣи кудъ.
advertĕre, обратити кудъ.
audītor, ōris, m. слушатель.

adulterīnus, a, um, лажный, по другоме начинѣный.
quando, adv. кадъ.
viscus, ĕris, n. (обычно plur.), утроба.
contra, adv. напротивъ.

Crede, omnem diem tibi illuxisse supremum! — Socrătis responso sic judīces exarsērunt, ut capĭtis hominem innocentissimum condemnārent. — Ratio, quum adolēvit atque perfecta est, nominatur rite sapientia. — Quaerĭtur, si sapiens adulterīnos nummos accepĕrit imprūdens, pro bonis. — Incredibĭle memorātu est, quam facile Romani et Aborigĭnes coaluĕrint. — Quum est concupīta pecunia, nec adhibĭta continŭo ratio, quae sanet eam cupiditatem: permānat in vēnas et inhaeret in visceribus illud malum. — Endymĭo, nescio quando, in Latmo, Cariae monte, obdormīvit, necdum est experrectus. — Oratori abstinendum est verbis, quae propter vetustatem obsolevērunt. — Convaluistine tandem ex morbo, quo tamdĭu laborasti? — Illĭus oratoris ardor animi, qui prius omnium auditōrum animos ad se advertebat rapiebatque, jam plane deferbuit. — Vulnus meum, quod jam consanuisse videbātur, nunc recrudŭit.

Текъ што є свануло было, кадъ самь я путъ мой предузео (на путъ пошао, Perf. одъ aggrĕdi.) — Међу Римлянима и Картагинянима узпламтіо є ужасанъ ратъ. — Катилина є говоріо (почео бесѣду) къ своимъ друговима овыма речма: Нама *є* узрастъ живота *бодаръ* (vigēre), духъ *якъ* (valēre); напротивъ нашима є непріятельима све (plur.) годинама и богатствама остарило. — Чимъ є Цезаръ дознао, да се непріятельи приближаваю, извео є войнике изъ логора. — За кратко време были су се духови свію у (abl.) толикомъ пріятельству саєдинили, да є свака разлика станя (ordo et locus) была заборавлѣна (дошла у заборавъ). — Съ великимъ удовольствомъ самь изъ твогъ писма дознао, да си ты одъ дуговременне болести твоє оздравіо. — Побуна войника', коя є мудросћу (consilium) войводе утишана была, появила се у нѣговомъ одсутству (eo absente) наново.

§. 68. Четврто спрезанѣ.

I Perfectum: -īvi и ŭi; Supinum: -tum.

1. Sepĕlio, sepĕlīvi, sepultum, sepĕlīre, закопати, укопати; саранити, погребсти.
2. Sălio, sălui (безъ Sup.), sălīre, скакати.

   Сложени: -silio, silui, -sultum, -silīre, као: assilio, assilŭi, assultum, assilīre, скочити на што, наскочити, насрнути. напасти.

II. Perfectum: -i; Supinum: -tum.

1. Compĕrio, compĕri, compertum, compĕrīre, искусити, дознати.
2. Repĕrio, repĕri, repertum, repĕrīre, наћи, произнаћи.

   Но apĕrio, -rui, -tum, rīre, отворити, обнажити, operĭo и cooperio, rui, rtum, rire, покрити.
3. Vĕnio, vēni, ventum, vĕnīre, доћи.

III. Perfectum: -si; Supinum: -tum.

1. Amĭcio (amixi и amicui, обоє редко), amictum, amĭcīre, одевати.
2. Farcio, farsi, fartum, farcīre, напунити, наденути.

   Сложени: -fercio, -fersi, -fertum, -fercīre, као: refercīre, сасвимъ напунити, наклюкати.
3. Fulcio, fulsi, fultum, fulcīre, подупирати.
4. Haurio, hausi, haustum, haurīre, црпити.
5. Sancio, sanxi, sancītum (ређе sanctum; али sanctus, a, um, као Adjectivum светый), sancīre, светити, осветити; постановити.
6. Sarcio, sarsi, sartum, sarcīre, крпити, поправити, накнадити.

7. Sēpio, sepsi, septum, sēpīre, оградити (н. пр. плотомъ etc.).
8. Vincio, vinxi, vinctum, vincīre, везати, свезати.

IV. Perfectum: -si; Supinum: -sum.

Sentio, sensi, sensum, sentīre, осећати, мыслити, мнѣнія (когъ) быти.

CIX. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Consentīre, саглашаватисе.
dissentīre, несаглашаватисе, разногъ мнѣнія быти.
desilīre, доле скочити.
transilīre, прескочити.
exhaurīre, исцрпити.
indagāre, по трагу изнаћи, истраживати.
dispellĕre, растерати.
catēna, ae, f. ланацъ, вериге.
munificentia, ae, f. штедрота, издашность.
documentum, i, n. доказъ, доказателство.
dumetum, i, n. трнякъ.
ludibrium, i, n. посмѣхъ, поруга.
parricīdium, i, n. оцеубійство.
curatio, ōnis, f. леченѣ, исцѣленѣ.
explorator, ōris, m. изсланикъ; увода, шпіонъ.
rector, ōris, m. управитель.
coetus, us, m. скупштина.
affluenter, adv. обилно.
immortaliter, adv. безсмртнымъ начиномъ.
rursus, adv. опеть.
undĭque, adv. одъ свію страна.

Regis sepulcro haec verba inscripta sunt: Probe vixit, improbos vinxit, hostes vicit. — Hostes victi et catenis vincti in servitūtem abducti sunt. — Imperium justis legibus fultum esse debet. — Rex, pace compositā, rempublicam labefactatam sua virtute fulsit. — Virtus difficīlis inventu est: rectorem ducemque desiderat. — Artes innumerabĭles repertae sunt, docente naturā. — Vita, si undĭque referta bonis est, beata dicitur. — Homines urbes moenibus sepsērunt. — Occultae inimicitiae magis timendae sunt, quam apertae. — Quis est tam miser, ut non dei munificentiam senserit? — Dii, indūti specie humānā, fabŭlas poëtis suppeditavērunt, hominum autem vitam superstitione omni re-

fersērunt. — Continŭis bellis reipublicae opes exhaustae sunt. — Quo quis offluentius voluptates undĭque hausĕrit, eo gravius ardentiusque sitiet.

Spero, te mecum consensurum esse. — Cicero Archimēdis sepulcrum, septum undique et vestītum vepribus et dumētis, indagāvit. — Fama est, ludibrio fratris Remum novos urbis muros transiluisse. — Lycurgus nihil lege ullā in alios sanxit, cujus non ipse primus in se documenta daret. — Hippias gloriatus est, pallium quo amictus esset, se manu sua confecisse. — Speramus, pacem omnia belli damna brevi sarturam esse. — Una victoria omnia prius accepta detrimenta sarsit. — Caesar, ubi per exploratōres compĕrit, hostes adventare, protĭnus milites e castris eduxit. — Nebŭla horā quartā sole dispulsā, aperŭit diem. — Plato Athenis in Academĭa sepultus est. Eodem loco nostra memoria sepultus est Carolus Odofrēdus Müllerus, professor Gottingensis, vir praestantissimus et de antiquitatis disciplina immortalĭter merĭtus.

Ратомъ поколебана држава *обдржана* (подупрта) є добродѣтељію краља. — Траянъ є єданъ међу свима грађанима у внутрености града Рима саранѣнъ. — Люди су неброєне умѣшности изнашли, по наставляню природе (као што ій є природа учила, abl. abs.) — Цицеронова списанія о философіи найизредніима су правилама добродѣтельи напунѣна. — Правичный є краль правичнымъ законима владу подупирао. — О кралю, ты се можешь срећанъ звати, кои си свагда честито живіо, безбожнике везао, непріятелѣ побећавао. — Вароши су зидовима ограђене.

Непрестанни ратови су силе државе исцрпили. — Млоги философи потврђую, да є човекъ душу изъ (а) божіе природе поцрпіо. — Коняници су поскакали съ коня', и борилисе (као) пѣшацы. — Я незнамъ шта си ты о моіой намери судіо; али се надамъ, да одъ нѣ нећешь одступити. — Што є законима освећено (установлѣно), мора одъ людій быти наблюдавано. — О отцеубійству ніє Солонъ ништа установіо, єръ оно пре тога ніє учинѣно было. — Миръ є за кратко време све штете рата опетъ надокнадіо.

Єдномъ побѣдомъ све су пређашнѣ штете накнађене. — Одкудъ си ты дознао, да ће мой братъ данасъ доћи? — Као што лѣкари, *кадъ є причина* болести *нађена* (abl. abs.), мысле, да є излеченъ нађено; тако ћемо мы, кадъ причина туге буде нађена, способность *леченя* (Gen. Gerund.) наћи. — Кадъ є старацъ у скупштину ступіо, сви су обнажили главе (своє) — (поскидали капе); а кадъ є изъ нѣ изишао, сви су опетъ покрили главе (своє). — Богъ є очи одвећъ нѣжнымъ кожицама оградіо и оденуо.

Особенни неправилни глаголи.

§. 69. 1) Pos-sum, pŏtŭi, posse, моћи.

Предпимѣтба. Possum, сложено є изъ pŏtis (моћный) и глагола sum, єсамъ, дакле: одъ pot-sum постає pos-sum и т. д.

Indicativus.	Conjunctivus.
Praesens.	
possŭm, могу	possim, да могу
pŏtĕs, можешь	pŏssĭs, да можешь
pŏtest, може	possit, да може
possŭmus, можемо.	possĭmus, да можемо
pŏtestis, можете	possĭtis, да можете
possunt, могу'.	possint, да могу'.
Imperfectum.	
pŏtĕrām, я мога'	possem, я бы могао
pŏtĕrās и т. д.	posses и т. д.
Futurum.	
pŏtĕro, моћићу	
pŏtĕris, и т. д.	
Infinitivus.	
Praes. posse, моћи	
Perf. potuisse,	
Fut. нейма.	

Indicativus.	Conjunctivus.
Perfectum.	
pŏtŭi, могао самъ	pŏtuĕrim, да самъ могао
pŏtuisti,	pŏtuĕris,
pŏtuit,	pŏtuĕrit,
pŏtuĭmus,	pŏtuerĭmus,
pŏtuistis,	pŏtuerĭtis,
pŏtuērunt (ēre).	pŏtuĕrint.
Plusquamperfectum.	
pŏtuĕrām, я бия могао	pŏtuissem, я бы био могао
pŏtuĕrās, и т. д.	pŏtuisses, и т. д.
Futurum exactum.	
pŏtuĕro, бытћу могао	
pŏtuĕris, и т. д.	
Participium.	
potens (само као Adj.), моћный, снажный.	
осталіи Partic. нейма.	

Imperativus'a нейма.

CX. Речи за учењ напаметь и задатцы за превод.

Celare (aliquem aliquid), затаити (одъ кога што).
enumerare, изброяти.
meditari (c. acc.), мыслити о чему).
pejĕrare, криво се заклети.
constituĕre, постановити, уредити.
desistĕre, одустати, престати.
indūcĕre, увести, довести.
mitescĕre (безъ Perf. и Sup.), ублажитисе, укротитисе, упитомитисе.
effector, ōris, m. створитель, сачинитель.
situs, us, m. положеніе.
adĕo, adv. тако яко, толико.
injuste, adv. неправедно.
primum, adv. пріе, найпре.
proinde quasi, управо (башъ) као да, канда.

Pergĭte, pueri, atque in id studium, in quo estis, incumbĭte, ut et vobis honōri, et amicis utilitati, et reipublicae emolumento esse possĭtis! — Nemo adeo ferus est, ut non mitescere possit. — Hoc quotidĭe meditāre, ut possis aequo animo vitam relinquĕre! — Quidam idcirco, deum esse, non putant, quia non appāret, nec cernĭtur; proinde quasi nostram ipsam mentem vidēre possīmus. — Universum mundum quum cernĭmus, possumusne dubitare, quin ei praesit aliquis effector et moderātor? — Nihil tam difficĭle est, quin (ut non) quaerendo investigari possit. — Sic cogitandum est, tanquam alĭquis in pectus intīmum inspicĕre possit; et potest.

Satis nobis persuāsum esse debet, etiamsi deum hominesque celāre possīmus, nihil tamen injuste esse faciendum. — Potestisne dubitāre, quin deus universum mundum gubernet? Non possŭmus. — Cur nobiscum ambulāre non potes? — Alcibiădes Athēnas Lacedaemoniis servīre non potĕrat pati. — Marcellus pedĭtes primum, deinde equĭtes, quanto maximo possent, impĕtu in hostem erumpĕre jussit. — Agesilāus non destĭtit, quibuscunque rebus posset, patriam juvāre. — Caesar, quam potuit maximis itineribus, exercitum contra hostes duxit. — Casus est, quum sic alĭquid evēnit, ut vel non evenīre, vel alĭter evenīre potuĕrit.

Omnes mundi partes ita constitūtae sunt, ut neque ad usum meliores potuĕrint esse, neque ad speciem pulchrio-

res. — Ante occupātur animus ab iracundia, quam providēre satis potŭit, ne occuparētur. — Vix Caesar milites e castris educĕre potuĕrat, quum hostes impĕtum fecērunt. — Quid enumĕrem artium multitudinem, sine quibus vita omnis nulla esse potuisset? — Quem, ut mentiātur, inducĕre possŭmus; (eum), ut pejĕret, exorāre facĭle poterĭmus. — Dolōrem, si non potĕro frangĕre, occultābo. — Facĭle intelligĭtur, nec figuram situmque membrorum nostrorum, nec ingenii mentisque vim effĭci potuisse fortunā. — Hoc primum sentio, nisi in bonis, amicitiam esse non posse.

Ако се на изученѣ наука' ревностно оддате, моћићете негда како вама, тако пріятельима и држави полезни быти. — Сократъ є мыслію свакій данъ то, да бы съ равнодушіємъ умрети могао. — Можешь ли ми казати, зашто твой братъ' данасъ къ мени доћи не може? Немогу. — Кадъ цео светъ посмотрите, можете ли се сумняти, да онъ одъ божіегъ ума (mens) управлянъ быва? — Мудрацы могу срећни быти, и кадъ мучени бываю. — Кадъ добродѣтель упражнявамо (извршуємо colĕre), можемо свагда благополучни быти.

Зашто немогу' твоя браћа данасъ къ нама доћи? — Незнамъ, зашто немогу'. — Ал' зашто немога'у юче доћи? — Юче не мога'у због (per) млоги' послова'. — Шта є човечіемъ роду одъ Бога красніе и изрядніе даровано быти могло, него разумъ? — Іоштъ не быя'у непріятельи войске своє сакупити могли, кадъ є Цезаръ на (in) ньи ударіо. — Ко верує, да є светъ случаємъ створенъ быти могао?

§. 70. 2) Edo, ēdi, ēsum, ĕdĕrĕ и esse, єсти.

Praes. Indicat.	ēdo, ēdis и ēs, ēdit и est, ēdĭmus, ēdĭtis и estis, ēdunt.
Imperf. Conjun.	ēdĕrem и essem, ēdĕres и esses, ēdĕret и esset, ēdĕrēmus и essēmus, ēderētis и essētis, ēdĕrent и essent.
Imperat	Sing. 2. ēde и ēs, 2 и 3. edīto и esto — Plur. 2. ēdīte и este, 3. edunto ēdītōte и estote.

Примѣт. Исто тако и сложени, као: comĕdo, ѥдемъ, трошимъ; exĕdo, изедемъ, потрошимъ, comĕdis и comēs, exĕdis и exēs и т. д. Ненаведени начини спрежусе правилно.

CXI. Речиза ученѣ напаметь и задатцы за превод̀ъ.

Symbola, ae, f. прилогъ у новцу или ѥлима; de symbolis edĕre, о заѥдничкомъ трошку ѥсти.
adolescentulus, i, m. младиħъ.
argentum vivum, n. жива.
spatium, i, n. просторъ.
curculio, ōnis, m. жижакъ.
moles, is, f. громада, громила.
familiāris, e, къ породицы принадлежеħiй; res familiaris, иманѣ, сермія.
perrumpĕre, продрти.
vae, interj. тежко!

Esse oportet, ut vivamus; non vivĕre, ut edāmus. — Modĭce bibĭte et este! — Heri aliquot adolescentuli convenērunt, ut de symbolis essent. — Haec herba acerba esu est! — Aegritūdo lacĕrat, exest animum planēque confĭcit. — Curculiones frumentum exesse incipiunt. — Argentum vivum exest ac perrumpit vasa. — Majores nostri cavēre non potuērunt, ne vetustas monumenta exesset. — Quae unquam moles tam firma fuit, quam non exessent undae? — Vae vobis, qui omnem rem familiarem luxuriā comestis! — Fabulae narrant, Saturnum liberos ex se natos comesse solĭtum esse; consūmit enim aetas tempŏrum spatia.

Ѥди и пiй умѣрено! — Да ѥдете умѣрено! — Тежко теби, кои цело иманѣ поѥдешь! — Време ѥде (троши) све споменике. — Гди ħетѐ ѥсти данасъ? — Дошао самъ, да кодъ тебе ѥдемъ (ручамъ). — Нисамъ знао, гди сте юче ѥли. — Мой братъ насъ ѥ на ручакъ (да ѥдемо, Supin) позвао. — Незрео гроздъ ѥ горакъ за ѥло (Supin. на u). — Бояо самъ се, да ти туга срце (animus) не изгризе (изѥде).

§. 71. 3) Fĕro, tŭli, lātum, ferre, носити, донети.

Praesens Activi.	Praesens Passivi.
Ind. fĕro, fers, fert, fĕrīmus, fertis, fĕrunt.	Ind. fĕror, ferris, fertur, fĕrīmur, fĕrīmīni, feruntur.
Infinitivus. ferre, носити.	Infinitivus. ferri, ношенъ быти.
Imperativ. S. 2. fer, ferto Pl. 2. ferte, fertōte. 3. ferto, 3. feruntо.	S. 2. ferre, fertor, Pl. 2. fĕrimīni 3. fertor. 3. feruntor.
Imperf. Conj. Activi.	Imperf. Conj. Passivi.
ferrem, ferres, ferret, ferrēmus, ferrētis, ferrent.	ferrer, ferrēris (e), ferrētur, ferrēmur, ferremīni, ferrentur.

Примѣт. 1. Осталіи видови и времена образуюсе правилно: Conj. Praes. fĕram, as, fĕrar, āris (e); Ind. Imperf. fĕrēbam, fĕrēbar; Fut. fĕram, es, fĕrar, ēris (e); Conj. Perf. tŭlĕrim; Plpf. tŭlĕram, tŭlissem; Infin. Perf. tŭlisse; Inf. Fut. lātūrus, a, um esse; Part. Act. fĕrens, ntis, lātūrus, a, um; Pass. lātus, a, um, fĕrendus, a, um; Gerun. ferendum.

Примѣт. 2. Исто тако сложени, као: offĕro, obtŭli, oblātum, offerre, поднети, понудити. Одъ корена прошавшегъ tuli постало є:

tollo, sustŭli, sublātum, tollĕre, дићи, подићи, удалити, уклонити, одузети.

CXII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Affĕro, attŭli, allātum, 3. принети, донети.
aufĕro, abstŭli, ablātum, 3. однети, одузети.
confĕro, contŭli, collātum, с'нети (уєдно), сравнити.
defĕro, detŭli, delātum, 3. скинути, поднети, понудити.
effĕro, extŭli, elātum, 3. изнети; саранити, погребсти.
infĕro, intŭli, illātum, 3. унети; bellum infero alicui, подижемъ ратъ на кога.
praefĕro, tŭli, lātum, 3. предпоставити.
refĕro, tuli, latum, 3. донети (носити) натрагъ; односити.
decedĕre, отиѣи, умрети.
doctor, ōris, m. учитель.
gigas, antis, m. горостасъ, цидъ, гигантъ, исполинъ.
aeternĭtas, ātis, f. вѣчность.
fundĭtus, adv. до основанія (темеля), сасвимъ.
qui (m. quo), о чему, чимъ.

Ferte misĕro atque inŏpi auxilium! — Confer nostram longissimam aetatem cum aeternitate, et brevissima vidēbĭtur. — Quid quaeque nox, aut dies ferat, incertum est. — Incumbe in eam curam et cogitationem, quae tibi summam dignitatem et gloriam affĕrat! — Ferre labōrem consuetūdo docet. — Pecuniam praeferre amicitiae sordĭdum est. — Ut quisque maxime ad suum commŏdum refert, quaecunque agit; ita minime est vir bonus. — Bonum civem reipublicae dignitatem suis omnibus commŏdis praeferre oportet. — Hoc doctōris intelligentis est *), vidēre, quo ferat natura sua quemque. — Is denĭque honos mihi vidētur, qui non propter spem futūri beneficii, sed propter magna merĭta claris viris defertur et datur.

*) Hoc — est, то е ствaрь (дѣло, суштина, дужность).

Aristīdes in tanta paupertate decessit, ut, qui efferrētur vix reliquĕrit. — Poëtae ferunt (прiйчаю), gigantes bellum diis intulisse. — Socrătes eundem vultum domum referēbat, quem domo extulĕrat. — Quod auri, quod argenti, quod ornamentorum in urbibus Siciliae fuit, id Verres abstŭlit. — Multi etiam natūrae vitium meditatione atque exercitatione sustulērunt. — Pietate adversus deum sublātā, fides etiam et sociĕtas humani genĕris tollĭtur. — Qui, deum esse, negant, nonne omnem religionem funditus sustulērunt? — Caritate benevolentiāque sublātā, omnis est e vita sublata jucundĭtas.

Принеси несрећнима и безпоћнима помоћь! — Кадъ нашъ найдужiй векъ са вѣчносћу сравнимо, моратћемо признати, да є онъ одвећь кратакъ. — Шта намъ може лепшу радость причинити (принети), него добродѣтель? — Врстный младићъ подносiо (fero) є и чиниo све, зноiо се и зебао. — Юлiй Цезаръ одузео є кралю Птолемеу скоро шесть иляда таланта'. — Шта доносишь (шта си донео), дете моє? Доносимъ даръ, кои ти мой отацъ подноси. — Заръ незнашь, да є Епикуръ све на удовольство (насладу) односiо? — Удовольство се одъ млоги' добродѣтельи предпоставля. — Све (plur.), што чинимо, мора се на добродѣтель односити. — Каже се (feror) да су Гиганти на

богове ратъ подигли. — Цицеронъ приповеда, да су одъ Верреса грдна богатства изъ градова' (варошіи') Италіе однешена.

Често є недостатакъ природе упражненіемъ уклонѣнъ (удалѣнъ). — Непріятельи су были тако страшльиви, да нису ни нападеніе (навалу) наши войника' издржали (ferre). — Нисамъ се сумняо, да ћете вы нанешену (affĕro) вамъ неправду равнодушно сносити (поднети). — Свирѣпосћу бывате на найгаднія преступлѣнія (преступке) гонѣни (ношени). — Бояли смо се, да ће одъ васъ ратъ миру быти предпоставлѣнъ. — Одъ лакомства бывашъ на найсрамніи добытакъ навоћенъ. — Немой да одъ лакомства на срамотанъ добитакъ наведенъ (ношенъ) будешь! — Кадъ вѣсть быяше донешена (Conj.), да се непріятельи приближаваю, извео є Цезаръ войнике изъ логора. — Несрећный моляше насъ, да му (sibi) помоћь принесемо.

§. 72. 4) **Vŏlo, vŏlŭi, velle, хтети, желити.**
Nōlo (одъ ne volo), nōlŭi, nolle, не хтети.
Mālo (одъ magis volo), mālŭi, malle, волети.

	Indicativus.			Conjunctivus.		
Praesens.	vŏlo	nōlo	mālo	vĕlim	nōlim	mālim
	vis	non vis	mavis	velīs	nolīs	malīs
	vult	non vult	mavult	velīt	nolīt	malīt
	volŭmus	nolŭmus	malŭmus	velīmus	nolīmus	malīmus
	vultis	non vultis	mavultis	velītis	nolītis	malītis
	volunt	nolunt	malunt.	velint	nolint	malint.
Impf.	volēbam	nōlēbam	mālēbam	vĕllem	nollem	mallem
	volēbas etc.	nolēbas	malēbas	velles etc.	nolles	malles.
Fut.	vŏlam, es etc.		nōlam, es etc.		mālam, es etc.	

Imperativus (одъ volo и malo нейма).

S. 2. nōlī, nolīto; 3. nolīto; Pl. 2. nolīte, nolitōte, 3. nolunto.

Participium.

vŏlens, ntis; nōlens, ntis; одъ malo нейма.

Примѣт. Одъ прошавшегъ образовани видови иду правилно: volui, nolui, malui; voluerim, noluerim, maluerim; Infinit. voluisse, noluisse, maluisse; Plusqpf. volueram, nolueram, malueram; voluissem, noluissem, maluissem; Fut. ex. voluero, noluero, maluero. Осталы' видова' нейма.

CXIII. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод'.

Defatĭgāre, уморити, утруди- ти; Pass. уморитисе.
nobilĭtare, познатымъ, слав- нымъ учинити, облагоро- дити.
publĭcare, обнародовати.
sectāri (c. acc.), слѣдовати, иѣи за кимъ (чимъ).
adstringĕre, стегнути, обве- зати.
neccessĭtas, ātis, f. нужда, нуждность.
serius, a, um, озбильный.
ejusmŏdi, таковый, тако, на тай начинъ.

Qui virtutem suam publicari vult, non virtuti labōrat, sed gloriae. — Nonne poëtae post mortem nobilitari volunt? — Ego non eădem volo senex, quae volŭi adolescens. — Si vis amari, ama! — Bono mentis fruendum est, si beati esse volŭmus. — Docīlis est, qui attente vult audīre. — Omnia benefacta in luce se collocāri volunt. — Si acres ac diligentes esse vultis, magna saepe intelligētis ex parvis. — Quem docīlem velis facĕre, simul attentum facias oportet. — Sic cum inferiore vivāmus, quemadmŏdum nobiscum superiorem velīmus vivĕre! — Praeclare Socrătes hanc viam ad gloriam proximam dicebat esse, si quis id agĕret, ut, qualis habēri vellet, talis esset. — Si quis veram gloriam adipisci volet, virtutis officiis fungi debēbit. — Nolŭmus in conservandis bonis viris defatigāri. — Homines nolunt, eundem pluribus rebus excellĕre.

Si quid per jocum dixi, nolīto in serium convertĕre! — Libĕro sum judicio, nulla ejusmŏdi adstrictus necessitate, ut mihi, velim nolim, sit certa tuenda sententia. — Socrătes noluit ex carcĕre edūci, quum facile posset. — Ego me Phidiam esse mallem, quam vel optimum fabrum lignarium. — Utrum corpŏris, an ingenii vires tibi augēri mavis? — Multi sibi malunt melius esse, quam altĕri. — Virtute in aliā alius mavult excellĕre. — Quibus id persuāsum est, ut

nihil malint se esse, quam bonos viros; iis relĭqua facĭlis est doctrīna. — Amicitiae est ea vis, ut, simulatque sibi aliquid, quam altĕri, maluĕrit, nulla sit. — Vae vobis, qui divitias, quam virtutem sectari mavultis! — Malĭmus cum virtute paucis contenti esse, quam sine virtute multa habēre. — Aristīdes, Atheniensis, bonus esse malebat, quam vidēri.

Ако оћемо нашу добродѣтель *на видило да износимо* (prae nobis ferre), не дѣламо за добродѣтель но за славу. — Люди нећею оно исто (као) старцы, што су (као) младићи хтели. — Ако оћете одъ други' да будете люблѣни, морате и вы друге любити. — Ако оћешь да будешь срећанъ, морашь добродѣтель упражнявати (colĕre). — Зашто неће твой братъ съ нама да се прооода? — Пыташь, зашто неће? Онъ оће додуше, ал' неможе због (per) послова'. — Ако оћете велико дѣло да предузмете, морате брижльиво предуготовленѣ (преправу) употребити. — Оћешь ли данасъ доћи къ нама, или (an) нећешь? Желили бы то знати. — Да насъ оћете и *у одсутству* (одсуствующи) *по вашемъ обичаю* (као што сте обвикли) любити!

Живимо, како можемо, ако ніе дозволѣно, живити, како оћемо. — Нисмо знали, зашто нисте хтели юче къ нама доћи. — Немой се у обдржаваню (Gerund.) добры людій уморити! — Нећемо, да се єдань истый у выше стварій одликує. — Оніи, кои су извѣстнымъ мнѣніємъ везани, мораю га, хтели не хтели, бранити. — Волешь ли у полю (rure), него у вароши живити? — Млогіи волу богатство него добродѣтель себи набавити. — Млогіи волу добри видити се, него быти. — Тимолеонъ є волео да га (люди) любе, него да га се боє (обоє у латинскомъ in Passivo). — Мудрацъ се воле на свой судъ осланяти, него (на судъ) други' (людій). — Ко небы волео добродѣтеланъ (добродѣтельи участанъ, virtutis compos), него богатъ быти? — Волете ли у вароши, него у полю живити? — Волемо у полю живити.



§. 3. 5) Eo, īvi, ĭtum, īre, ићи, ходити.

Tempora.	Indicativus.	Conjunctivus.
Praes.	ĕo, īs, īt, īmus, ītis, ĕunt	ĕam, ĕas, ĕat, ĕāmus, ĕātis, ĕant
Impf.	ībam, ības, ībat etc.	īrem, īres, īret etc.
Fut.	ībo, ībis, ībit etc. ībunt	ītūrus, a, um sim etc.
Perf.	īvi, īvisti, īvit etc.	īvĕrim, īvĕris, īvĕrit etc.
Plpf.	īvĕram, īvĕras, īvĕrat etc.	īvissem, īvisses, īvisset etc.
Fut. ex.	īvĕro, īvĕris, īvĕrit etc.	

Imperativus.	Supinum.	Participium.	Gerundium.
S. 2. ī, īto, 3. īto	ītum,	Praes. iens	eundum
P. 2. īte, ītōte,	ītu.	Gen. euntis	eundi
3. eunto.		Fut. ītūrus, a, um.	eundo etc.

Примѣт. 1. На истый начинъ спрежусе сложени, као: exĕo, изићи (наполь, напредъ), abĕo, отићи, redĕo, вратитисе натрагъ. Тако и venĕo. venii, venītum, venīre, продатисе, на продаю быти (Imperativ. Particip. и Gerundium нейма). Изузимасе ambīre, обилазити око' чега (тражити што), обколити, кое правилно иде по IV. спрезаню, као: ambio, ambĭam, Impf. ambiēbam, ambīrem, Partic. ambiens, G. ambientis, Perf. ambīvi, Supin. ambītum, Particip. ambītus (но Substantiv. ambĭtus, us, m. обртань, обтицань), Gerund. ambiendum.

Примѣт. 2. Сложени избацую обично у окончениама прошавшегъ, и произведены' одтудъ времена' писме v, а кадъ за овымъ s слѣдуе, vi, као: abii, abisti, abiit, abierim, abisse, abissem и т. д.; venii, venieram, veniero.

Примѣт. 3. Одъ *простогъ* глагола страдаюћи видови само се у III. лицу єдноброя употребляваю, као: ītur, идесе, ībātur, ићашесе, ītum est, ишлосе; неопредѣленымъ iri у саюзу са Supin'омъ описуесе Infinitivus Fut. Pass., као: amatum iri. Сложени пакъ съ *прелазећимъ* (дѣйствителнымъ) значенѣмъ образую, као и другіи прелазећіи глаголи, подпуный страдаюћій видъ (Passiv.), као: praeterīre, проћи покрай, ићи; praeterĕor, бывамъ прелаженъ (мимоилаженъ), praeterīris, -ītur, īmur, -īmini, -eūntur; praeterībar и т. д.; ambior (ambiuntur, ambiēbar) иде и у страдаюћемъ виду правилно по IV. спрезаню.

CXIV. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за преводъ.

Adīre, прићи, доћи къ коме (чему).
circumīre, обићи.
interīre, погинути, пропасти.
obīre, умрети.
perīre, изгубитисе, нестати, погинути.
transīre, прећи.
emŏri, 3. умрети.
casa, ae, f. колеба.
angustiae, ārum, f. теснацъ.
silentium, i, n. ћутанѣ, мучанѣ.
excessus, us, m. излазакъ.
praealtus, a, um, превысокій, предубокій.
aliquando, adv. кадшто, кадкадъ, негда.
foede, adv. ружно, гадно.
intempestīve, adv. неблаговременно, у невреме.
obviam, adv. на сусретъ.
sero, adv. поздно, касно, доцне.

Qui ad nos intempestīve adeunt, molesti saepe sunt. — Plerăque, ante ocŭlos posīta, transīmus. — Abĕunt hirundĭnes hibernis mensibus. — Corpus mortāle alīquo tempŏre interīre necesse est. — Perĕunt aliquando innocentes; quis neget? nocentes tamen saepius perĕunt. — Omnes homines summa ope niti decet, ne vitam silentio transĕant. — Quis dubitet, quin ex casa vir magnus exīre possit? — Potius sero, quam nunquam, obvĭam eundum est audaciae temeritatīque. — Omnes cives militibus, qui e bello domum redībant, laeti obviam ibant. — Si ita naturā parātum esset, ut ea dormientes agĕrent, quae somniārent, alligandi omnes essent, qui cubĭtum irent.

Illud erat insĭtum priscis, esse in morte sensum, neque excessu vitae sĭc delēri hominem, ut fundĭtus interīret. — Angustias Themistŏcles quaerebat, ne multitudine hostium circumirētur. — Romulus ad deos transisse credĭtus est. — Augustus obiit suptuagesimo et sexto aetatis anno. — Mihi nunquam persuadēri potuit, animos, dum in corporibus essent mortalibus, vivĕre; quum exissent ex iis, emŏri. — Quidquid transĭit tempŏris, perĭit. — Quum rure rediĕro, statim te adībo — Pompējus multīque alii clari viri foede periērunt. — I, quo te fata vocant! — Abiit ad deos Hercŭles: nunquam abisset, nisi, quum inter homines esset, eam sibi viam munivisset. — Muros turresque urbis praealtum mare ambiēbat.

Чувайсе, да у невреме къ коме не идешь! — Премлоге ствари (permulta), коє предъ нашимъ очима леже.

бываю одъ насъ мимоиђене. — Наше ће тѣло у нѣко време угинути, но да ће душа наша угинути, неможемо веровати. — Ко незна, како су често великіи люди изъ колеба' произишли? — Смѣлости и продрзљивости иди дрзновено на супротъ! — Кадъ су се войницы изъ рата кући враћали, ишли су имъ сви граћаии на сусретъ. — У пролеће враћаюсе ласте къ нама, у єсень одлазе.

Кадъ є Цезаръ изъ шуме изишао (Conj.), био є одъ непріятеля' обиђенъ (circumīre). — Кадъ душа изъ тѣла изишла буде, бытће срећна (блажена). — Мы ћемо изићи на сусретъ нашимъ родительима, кои се изъ поля у варошь враћаю. — Ниси ли чуо, да є Помпей ружнымъ (гаднымъ) начиномъ погинуо? — Бесѣдницы прелазе (мимоилазе) све (plur.), што (plur.) се *за казиванѣ* (Supin. на u) ружно види. — Люди, *кои* животъ свой у ћутаню *проведу* (Partic. одъ transīre), умиру (obīre) безъ славе.

§. 74. Quĕo, quīvi, quĭtum, quīre, моћи, и nequĕo, nequīvi, nequĭtum, nequīre, не моћи.

Оба ова глагола иду сасвимъ по ĕo, īvi, ītum, īre, ићи, ходити. Млога времена и видови одъ овы' глагола, редко се употребляваю, а у доброй прози никако. Времена су ова у слѣдующой таблицы сасвимъ изостављна.

Indicativus.			Conjunctivus.	
Praes.	quĕo	nequĕo	quĕam	nequĕam
		nequīs	quĕas	nequĕas
		nequĭt	quĕat	nequĕat
		nequīmus	queāmus	nequeāmus
		nequītis	queātis	nequeātis
	quĕunt	nequĕunt	quĕant	nequĕant
Imperf.		nequĭbam		nequīrem
Perf.	quīvi	nequīvi	quīvĕrim	nequīvĕrim
Plusqpf.	quīvĕram	nequīvĕram	quivissem	nequissem
Fut. ex.	quīvĕro	nequīvĕro	нейма	

	Infinitivus.		Participium.
			nequiens
Perf.	quivisse,	nequivisse.	nequeuntis etc.

Осталы' времена' нейма, или се одвећъ редко догађаю.

§. 75. 7) Fīo, factus sum, fiĕri, бывати, догађатисе.

Предприметба. Овай глаголъ сачинява Passiv одъ facio.

Indicativus.		Conjunctivus.	Infititivus.
Praes.	fio, fis, fit, fīunt	fīam, fīas, fīat fīāmus, fīātis, fīant	Praes. fiĕri; Pf. factus, a, um esse; Fut. factum iri, или futurum esse или fore.
Imperf.	fiēbam, fiēbas etc.	fīērem, fiĕres etc.	
Fut.	fīam, fies, fiet, fiēmus, fiētis, fient	**Participium.**	
Perf.	factus, a, um sum	Praes. нейма.	
Plusq.	factus, a, um eram	Perf. factus, a, um;	
Fut. ex.	factus, a, um ero.	Fut. faciēndus, a, um, кои или што учиньено быти има или мора, futurus, a, um, быти имаюћій, a, e.	
		Свега осталогъ нема, или се редко догађа.	

Примѣт. Сложени одъ facio, кои се одъ *глагола* производе, задржаваю у дѣйствующемъ (in Activo) facio, а у страдающемъ (Passivo) образующе по fio, као: calefăcio, calefēci, calefactum, calefăcĕre, грејати, угрејати, утоплити, calefīo, calefactus sum, calefiĕri, угрејатисе; сложени пакъ съ предлозима имаю у дѣйствующемъ: -fĭcio, -fēci, -fectum, -fĭcĕre, у страдающемъ: -fĭcior, -fectus sum, -fĭci, као: perfĭcio, perfēci, perfectum, perfĭcĕre, извршити, окончати, perfĭcior, perfectus sum, perfĭci. Мало само има сложены' съ предлозима, кои имаю у страдающемъ покрай правилны' видова' кадшто и видове са fio, као: confit (место conficitur), извршуесе, confiĕri; defit, оскудѣва, нейма, defiet.

CXV. Речи за ученѣ напаметь, и задатцы за превод.

Exulcĕrare, загноити, позледити, горымъ учинити.
genĕrāre, породити, створити.
retĭnēre, уздржати, задржати.
elŏqui, изговорити.
adversus, a, um, обрнутый, окренутый кудъ.
cogitāto, adv. отимице, навалице.
crebro, adv. често.
fatalĭter, adv. по судби.
interdum, adv. кадшто; кадкадъ.
polīte, adv. углађено, фино.

Intuēri solem adversum nequīmus. — Decōri vis ea est, ut ab honesto non quĕat separāri. — Risus interdum ita repente erumpit, ut eum cupientes tenēre nequeāmus. — Dic, utrum queas, an nequĕas mecum ire! — Quum hostes exercitum nostrum fundĕre nequīrent, in castra munīta sese recepērunt. — Quum dux precibus retinēre militem nequiret, vim adhibendam censuit. — Saepe imperīti medĭci, ea, quae sanare nequĕunt, exulcĕrant. — Quum Demosthĕnes „rho“ dicere nequīret, exercitatione fecit, ut planissime dicĕret. — Ex inimīco cogita fiĕri posse amīcum! — Nemo fit casu bonus. — Si fato omnia fiunt; nihil nos admonēre potest, ut cautiores fiāmus.

Nemo ignaviā immertālis factus est. — Permultum interest, utrum perturbatione alīquā animi, quae plerumque brevis est, an consulto et cogitāto fiat injuria. — Homo, quod crebro videt, non mirātur, etiamsi, cur fiat, nescit. — Non ita generāti a natura sumus, ut ad ludum et jocum facti esse videāmur, sed ad severitatem potius et ad quaedam studia graviora atque majora. — Prudentior fis, accedente senectute. — Nego esse fortunam, et omnia, quae fiunt, quaeque futura sunt, ex omni aeternitate definīta dico esse fatalīter. — Qua de causa dicebas, omnia, quae fiĕrent futurăve essent, fato continēri? — Fiĕri potest, ut recte quis sentiat, et id, quod sentit, polīte elŏqui nequĕat.

Люди немогу (у) окренуто (къ себи) сунце гледати. — Добродѣтельи су међу собомъ тако скопчане и свезане, да се єдна одъ друге одделити немогу'. — Често неможемо смей уздржати (држати), ма колико (quamvis c. conj.) да желимо. — Кажите, да л' можете съ нама иѣи, ил' неможете! — Има млого болестій (млоге су болести), коє се излечити немогу' (Conj.) — Демостенъ ніє могао у почетку писме Р о изговорити; али є упражненіємъ учиніо, да га є врло разговетно изрећи могао.

Ако оћешь ученъ да будешь, учи за времена. — Одъ непріятеля быва често изненада пріятель. — Люди не бываю случаємъ добри. — Кадъ бы све (Plur.) случаємъ бывало, свака (omnis) бы предосторожность была безполез-

на. — Мыслишь ли ты, да є кадгодь човекъ страшльивосћу безсмртанъ постао? — Люди бываю старосћу мудріи. — Некіи су Филозофи двоумили, да ли све (omniane) судбомъ быва; я самь увѣренъ, да ништа судбомъ не быва.

§. 76. Verba defectiva (неподпуни или несавршени глаголи). т. є. такови, одъ кои' се само мало врсмена' (видова') употреблява.

1) Ajo, кажемъ, велимъ єсть, потврђуємъ.

Praes. Ind. ājo, ăis, ăit и ājunt. Conj. ājas, ājat и ajant.
Imperf. Ind. ājēbam, bas, bat; bamus, batis, bant. (Conj. посве недостає).
Part. ājens, ājentis (као Adjectiv: потврђујућій).

2) Inquam, кажемъ, велимъ.

Praes. inquam, inquis, inquit, inquĭmus, inquĭtis, inquĭunt. Conj. inquiat.
Impf. inquiēbat или inquĭbat. (Conj. сасвимъ нейма).
Futur. inquies и inquiet. Perf. inquisti и inquit. Imper. inque, inquĭto.

3. Perfecta
- Memĭni, meminisse (c. gen. и acc.), опомиснятисе.
- Odi, odisse, мрзити.
- Coepi, coepisse, почео быти.
- Nōvi, novisse (nosse), познавати, знати.

Сва четири ова прошавша заєдно съ произведенимъ одтудъ временима сасвимъ су правилна.

Наполеонъ.

Perfect. Ind.	memīni, опомињмсе	ōdi, мрзимъ	coepi, почео самь	nōvi, познаємъ, знамъ
Perfect. Con.	meminĕrim	odĕrim	coepĕrim	novērim (nōrim)
Plusq. Ind.	meminĕrām, я се опомињя'	odĕram, я мрза'	coepĕram, я быя почео	novĕram (nōram), я познава'
Plusq. Con.	meminissem	odissem	coepissem	novissem (nossem)
Fut. Indicat.	meminĕro, опомињатћусе	odĕro, мрзитћу	coepĕro, бытћу почео	novĕro (nōro), познатћу
Imperativ.	memento, опоменисе	нейма	нейма	нейма
	mementōte, опоменитесе			
Inf. Prf.	meminisse	odisse	coepisse	novisse (nosse)
Inf. Fut.	нейма	osurus esse	coepturus esse	нейма
Participium	нейма	osus, exōsus, perōsus, яко мрзившій, или мрзећій.	ceopturus, почетн имаюћій coeptus, почетый.	нейма

Примѣт. Novi ништа ніе друго, него прошавше одъ nosco, познаємъ. Место coepi, coeperam и т. д. кажесе coeptus sum, coeptus eram, ако є стоећій при томъ аеопредѣленый начинъ у страдаюћемъ виду, као: Urbs aedificari coepta est, варошь є започела зидатисе, или: започели су зидати варошь.

CXVI. Речи за ученѣ напаметь и задатцы за превод.

Abomĭnari, гнушатисе, проклињати.
commemŏrare, спомињати; памтити.
evanesco, nui, 3. исчезавамъ.
hebesco (безъ Perf. и Sup.) 3. отупитисе, затупитисе.
sapio, ui (безъ Sup.), паметанъ (мударъ) быти.
comoedia, ae, f. весела (позоришнтна) игра.
institūtum, i, n. уредба, заведеніе.
proferre 3. произносити.
probrum, i, n. поруга, срамота.
haruspex, ĭcis, m. пророкъ.
bellus, a, um, красный.
consentanĕus, a, um, сходный, пристойный.
credŭlus, a, um, лаковѣрный.
invĭdus, a, um, завидљивый.
dum, conj. c. conj. ако само.
sive (seu), или; sive (seu) — sive (seu), было да — или да, или — или.

Синтактично правило. Ако се речи чіе онако исто, као што ји є онъ говоріо, наводе, употребляваce inquam, и уметне се у саме речи; ако ли се само смысао речій, кое є ко изговоріо, наводи, онда се ajo употреблява.

Contraria ea sunt, quorum altĕrum ait quid, altĕrum negat. — Cato mirari se ajēbat, quod non ridēret haruspex, haruspĭcem quum vidisset. — Ut quimus, ajunt, quando, ut volŭmus, non licet. — Sus, ut ajunt, docet Minervam. — Tu ais, ego nego. — Negat Epicūrus, quenquam, qui honeste non vivat, jucunde posse vivĕre. Quasi ego id curem, quid ille ajat, aut neget, illud quaero, quid ei, qui in voluptate summum bonum putat, consentanĕum sit dicĕre. — Sive tu hoc ais, sive negas; ego tuēbor sententiam meam.

Negantia contraria sunt ajentibus. — Ain' (место aisne) tu? quum res occultissimas aperuĕris, in lucemque protulĕris; negabis, esse rem ullam, quae cognosci possit? — Aisne? Ajo. Negasne? Nego. — Agricŏla serit arbŏres, quae altĕri saecŭlo prosint, ut ait ille in Menandri comoedia. — Non credĭmus, iuquĭtis, vera esse, quae dicĭmus. — Tu vero, inquisti, mihi molestus nunquam eris. — Amicus meus, inquies, nonne est homo bellus? — Praeclare Plato: Beatum, inquit, cui etiam in senectute cotīgĕrit, ut sapientiam verasque opiniones assequi possit.

Я одричемъ оно, што ты потврђуєшь. — Кадъ я кажемъ єсть, и онъ каже єсть; кадъ я одричемъ, и онъ одриче. — Кажесе, да ћешь ты варошь оставити (изъ вароши отићи). — Незнамъ, да ли ты ствaрь потврђуєшь, или одричешь. — Потврђујућа мнѣнія (sententia) противоположена су одричућима. — Говорилосе, да ће твой отацъ у Римъ (Acc.) путовати. — Сладко є и пристойно, вели Хорације, за отачбину умрети. — Ты си се преварио, рећи ћешь можда. — Нигда, велите, није ми пријатель досаданъ.

Meminerĭmus, etiam adversus infĭmos justitiam esse servandam. — Animus memĭnit praeteritorum, praesentia cernit, futura provĭdet. — Beneficia meminisse debet is, in quem collāta sunt, non commemorare, qui contŭlit. — Illud

semper memento: Qui ipse sibi sapiens prodesse nequit, nequicquam sapit! — Quod tu mihi dixisti, pulchre meminĕro. — Qui patriae beneficia meminĕrit, semper pro ejus salute arma capessĕre parati erunt. — Memento mori!

Omnes odĕrunt eum, qui immĕmor est beneficii — Libertatis inimicos, effici non potest, quin (ut non) odĕrim. — Invĭdi virtutem et bonum alienum odērunt — Virtus necesse est res sibi contrarias aspernētur atque odĕrit. — Probos amamus, imprŏbos odĭmus. — Non dubito, quin mali me odĕrint. — Vox dira et abominanda: Odĕrint, dum metŭant! — Cicero penĭtus odĕrat Clodium. — Judicem neque studēre cuiquam decet, neque odisse, neque irasci. — Non ita amare debēmus, ut si aliquando osūri simus. — Romani regum nomen perōsi sunt.

Dimidium facti, qui bene coepit, habet. — Oracŭla evanuērunt, postquam homines minus credŭli esse coepērunt. — Postquam divitiae honori esse coepērunt, et eas gloria, imperium, potentia sequebatur: hebescĕre virtus, paupertas probro esse coepit. — Turpe est, rem bene coeptam male finīre. — Undĭque in murum lapides conjĭci coepti sunt. — Urbs obsidēri coepta est.

Deum colit, qui novit. — Nihil mihi stultius vidētur, quam existimare eum studiōsum tui, quem non noris. — Qui se ipse norit, aliquid sentiet se habēre divīnum, tantōque munĕre dei semper dignum aliquid et faciet et sentiet. — Quam quisque norit artem, in hac se exercĕat.

Указана благодѣянія заборављяйте, примлѣны' опоминьитесе! — Мы ћемо се тебе опоминяти, и кадъ одсутствуєшь (одсутствующега). — Ако се будемо указаны (conferre) намъ (in nos) одъ родителя' благодѣянія' опоминяли, нигда нећемо неблагодарни према (adversus) њима быти. — Кадъ (quum) се срећно проведене (agĕre) младости опоменемо, радуємосе. — Колико самь се годъ пута (quotiescunque) добры' поученія (accus.) мои' учителя' опоменуо, обузело (occuparе) ме є силно чезненѣ за овима изряднимъ мужевима.

Мрзимо на люде, кои се пріймлѣны' благодѣянія' не опоминю. — Кои є, (тай), кои на непріятелѣ слободе немрзи? — Нисмо знали, зашто онъ мрзи на насъ. — Люди любе честите, (а) мрзе на неваляле. — Нисамъ се сумняо, да злочести на мене мрзе. — Онай (is) пріятель ніе намъ міо (gratus), кои насъ люби као *човекъ*, *кои ће* негда *мрзити* (мрзити имаюћій) на насъ. — Познато є, да су Римляни на име кралѣва' яко мрзили. — Онай є несрећанъ, на кога сви добри мрзе.

Ты си стварь добро започео, али 'рђаво окончао. — Текъ што су войницы логоръ утврђивати започели, кадъ непріятельи угледани буду (кадъ су угледани были). — Већъ су непріятельи започели были, на варошь ударати, кадъ изненада наши войницы грађанима у помоћь (Dat.) дођу (кадъ су дошли). — *По изгнанію кралѣва'* (abl. abs.) започели су сваке године по два конзула быти избирани.

Незнамъ, да ли (не после глагола ставлѣно) ты мога пріятеля познаешь; ал' кадъ га познашь (познао будешь), любитћешь га. — Немойте судити о човеку, докъ га не познате! — Познаєте ли (знате ли) путъ? — Не познаємо га. — Кадъ ко државомъ оће да управля, мора (oportet са Conj.) законе и уредбе нѣне познавати. — Познаешь ли ты могъ пріятеля лично (de facie)? — Не познаємъ; ал' желимъ (opto) *познати га* (да га познамъ).

Синтаксисъ

или наука о ставу.

Петый течай.

---

§. 55. Ставъ. — Подлогъ (Субєктъ). — Приказъ (Предикатъ).

1. Мысао, кою речма изразимо, зовесе *ставъ*, као: Ружица цвета, rosa floret; ружица є лепа, rosa pulchra est.

2. Нуждне саставне части става єсу:

a) *Подлогъ* (Subjectum), т. є. предметъ, о комъ се што говори, као: ружица, rosa.

b) *Приказъ* (Praedicatum), т. є. оно, што се о подлогу каже, као: цвета, floret; лепа є, pulchra est.

3. *Подлогъ* є *име* (суштествително), као: ружица, rosa, или друга речь, коя се као име суштествително употреблява, н. пр. заиме (мѣстоменіє), прилогъ (прилагателно), као: *я*, *ты*, *онъ*, овай, мудрый. *Подлогъ* стои у *именител. номъ*.

4. *Приказъ* є *глаголъ* или *прилогъ*, или име (суштествително) у саюзу са esse, кое се онда *свеза* (copula) зове.

Rosa floret. — Rosa pulchra est. — Rosa flos est.

Примѣт. У латинскомъ єзику може свакій видъ опредѣленогъ глагола (Verbi finiti) сачињавати ставъ; єръ онъ означава како лице, о комъ се што говори, тако и оно, што се о лицу овомъ каже, као: amo, (я) любимъ.

§. 78. Ближа опредѣленія приказа и подлога.

1. *Приказъ* се може слѣдующимъ начиномъ ближе (точніе) опредѣлити:

а) *Падежима* имена (суштествителногъ), кои се у томъ случаю *предметъ* (обєктъ) називаю, као: Virtutem amo.

б) *Предлозима* са именомъ (суштествителнымъ), као: Pro patria pugnamus.

в) *Видомъ* каквимъ *неопредѣленогъ глагола* (Verbi infiniti), као: Scribere cupio.

г) *Нарѣчіемъ*, као: Bene scribis.

2. *Подлогъ* или *предметъ* може се слѣдующимъ начиномъ ближе опредѣлити:

а) *Прилогомъ* (*свойство означаваюћимъ* прилагателнымъ), као: Rosa pulchra.

б) *Родителнымъ* имена (суштествителногъ), као: Hortus regis.

в) *Именомъ* (суштествителнымъ), кое съ ономъ речи, коя се ближе опредѣлява, *у єднакомъ падежу* стои, као: Alexander, rex Macedŏnum, Magnus appellatur. Такво се име суштествително зове Appositio.

§. 79. Слаганѣ.

1. *Глаголъ* се слаже съ подлогомъ у *лицу* и *брою;* а *прилогъ* (прилагателно) у *роду*, *брою* и *падежу*.

Ego scribo; tu scribis; ille scribit. — Rosa floret. — Rosae florent. — Amicus fidus est. — Virtus pulchra est. — Corpus caducum est. — Puer magnus. — Puella parva. — Corpus caducum. — Indus omnium fluminum maximus est.

2. *Име* (суштествително), као *приказъ*, слажесе са подлогомъ само у *падежу;* у *роду*, *брою* и *падежу* само онда, кадъ означава *лице*, па тога ради или особите видове за мужкій и женскій родъ има, или є обштегъ рода (genĕris communis). То исто быва и съ *именомъ* (суштествителнымъ) у *аппозиціи* (appositio).

Rosa flos est. — Athenae fuerunt urbs. — Romulus fuit rex. — Tomyris fuit regīna. — Tomyris, regīna Scytharum, Cyrum, regem Persarum, devīcit. — Bactra, regionis caput, sita sunt sub monte Parapamīso.

Примѣт. Кадъ се средньій родъ *прилога'* (прилагателны'), *заимена'* (мѣстоименія) и *броителны'* као имена (суштествителна) употреблява и *мложину повдины' ствариј* означава; онда онъ не стои, као у србскомъ, у єдноброю, него у вышеброю. Omnia humana sunt fragilia (све што є човечіе). — Haec sunt vera, illa falsa (ово — оно). Multa, pauca и т. д.

3. Ако є у єдномъ ставу выше подлога', онда *глаголъ* стои у *вышеброю*. Ако су подлози *єднакогъ рода*, онда се *прилогъ* (прилагателно), као приказъ, у *истый родъ* и у *вышеброй* поставля; ако су пакъ *разногъ* рода, онда при *личнимъ именама мужкій* подлогъ има преимућство надъ женскимъ; а при *стварнимъ именама* прилогъ (Adjectiv) стои обычно у *среднѣмъ роду вышеброя*.

Pompejus! Scipio, Afranius foede periērunt. — Caesar et Pompejus fortissimi fuerunt. — Terra et luna sunt globosae. — Pater et mater mihi cari sunt. — Inter se contraria sunt beneficium et injuria.

4. **Кадъ су подлози *различнъ* *лица* међу собомъ сложени, *онда прво лице има преимућство надъ другимъ и трећимъ, а друго надъ трећимъ*, приказъ пакъ стои у *вышеброю*.**

Ego et tu scribimus. — Ego et frater scribimus. — Ego, tu et frater scribimus. — Tu et frater scribitis. — Ego et fratres scribimus. — Vos et fratres scribitis.

CXVII. Задатцы за преводъ (§§. 77—79).

I. Наше є тѣло смртно, наша душа безсмртна. — Чело, очи, знацы (черте) лица често лажу. — Богъ є творацъ и управитель целогъ света. — Исторія (повѣстница) є добра учительица. — Скити су были одвећъ ратоборанъ народъ. — Александеръ, краль Македоняна', водіо є съ Даріємъ, кралѣмъ Персіяна', ратъ. — Божіе є вечито, човечіе трошно. — Често држимо непознато за познато, па се са истымъ неразсудно саглашавамо. — О дете, слушай млого, (а) говори мало! — Злато, сребро, тучъ, гвожће, єднымъ словомъ (denique) све су руде на ползу людій произведене. — Отацъ, мати и сестра у єдной су истой години умрли. — Твой сынъ и твоя кћи одвећъ су ми мили. — Посао и удовольство природномъ су некомъ (quidam) свезомъ међу собомъ саєдинћна. — Гордость, мрзость и зависть духу су мудраца странна. — Я и мой братъ юче смо се съ пута вратили. — Я и моя браћа учимо, ты и твоя браћа играсе. — Мы и мои родительи радуємосе вашемъ повратку.

II. Животъ є кратакъ, вештина (умешность) є дугачка. — Шева и славуй пѣваю пріятно. — Искуство є найболыій учитель. — Картагиняни су были вѣроломанъ народъ. — Мудрость є управительица свію стварій. —

Списатељи хвале Солона, законодавца Атиняна', због нѣгове мудрости. — Све є земальско брзопротичуће. — Прошло не можимо измѣнити. — Будуће є неизвѣстно. — Коринтъ и Картагена одъ Римляна' су разорена. — Власти, достоинства, богатство и сила (opes, um) случайна су. — Зидови и капіє освоєне вароши была су одъ войника' разрушена. — Краль и кральица свима су грађанима одвећъ драги. — Отацъ и мати отишли су на путъ. — Твой братъ и твоя сестра врло су добри. — Радуємсе, што (quod) сте ты и твой братъ здрави. — Мы и наши родитељи поћићемо сутра на путъ. — Ты и твоя сестра остаєте у вароши.

§. 80. Двострукій именителный.

Као што при свези esse *двострукій именителный: именителный подлога* и *именителный приказа* стои; исто се тако и слѣдуюћи глаголи са двоструким именителнымъ свезую:

а) глаголи *бываня* или *постояня:* fio, evādo, existo, nascor;

б) глаголъ maneo, остаємъ, и videor, видимсе, чинимсе;

в) глаголи, кои значе: *именуємсе, називамсе,* као: appellor, vocor, dicor и т. д.

г) глаголи, кои значе: *изабранъ, наименованъ бывамъ,* као: creor, elĭgor, и т. д;

д) глаголи, кои значе: *држимсе, припознаємсе* (бывамъ припознанъ), *налазимсе,* и овима подобни, као: putor, existĭmor, judĭcor, habeor, cognoscor, invenior и т. д.

Brutus Romanorum libertātis vindex exstĭtit. — Nemo doctus nascitur. — Gloria Romanorum aeter-

na manet. — Cicero consul creatus est. — Cicero, pater patriae appellatus est. — Virtus summum bonum judicanda est.

CXVIII. Задатцы за преводъ. (§. 80.)

I. Нитко није страшливошћу безсмртанъ постао. — Цицеронъ є у Катилинарномъ рату бранитељ државе био (exsisto). — Богати бываю (evadĕre) често просіяцы. — Нитко се богатъ не раћа. — После Ромула био є Нума Помпилій краљемъ (за краля) изабранъ. — Смиреностъ (побожность) држисе праведно (jus in abl.) за основъ свію добродѣлый. — Слава римске храбрости остаће вѣчита. — Филозофія (мудролюбіе) се одъ Цицерона спроводительница живота, изслѣдовательница добродѣтельи, разгонительница порока', изобрѣтательница закона', наставница нравій и воспитанія именуе. — Неочекивана зла видесе (чинесе) већа, него очекиваза. — Демостенъ се по правди за найодличнієгъ бесѣдника грчкогъ (Грка') држи. — Цицеронъ и Антоній были су за конзуле изабрани.

II. Квинтусъ Фабіусъ био є одъ Римляня' за војводу изабранъ. — Люди бываю старошћу мудриіи. — Бесѣде Демостена и Цицерона сматраюсе као узори (образцы) краснорѣчія. — Рћавъ стихотворацъ (пѣсникъ) нигда неће добаръ постати (evadĕre). — Ликургъ є био (existo) законодавацъ Лакедемоняна'. — Добродѣтель се праведно за найвыше добро држи. — Аристидъ є био одъ Атиняна' праведный именованъ. — Слава Римляна' остаће вѣчита. — Цирусъ (Киръ) є био за првогъ краля Персіяна' изабранъ. — Сунце намъ се види манѣ, него є. — Ты си се добаръ родіо, ал' злочестъ постао.

§. 81. Genera (видови) глагола.

1. *Видови* глагола єсу: Activum (дѣйствителный) и Passivum (страдателный). При *дѣйствителномъ* показуєсе подлогъ као *дѣятеланъ*, као: Rosa floret. Puer epistolam scribit; онїи дѣйствителни глаголи, кои предметъ у винител-

номъ падежу при себи имаю, зовусе *прелазећи* (transitiva), као: Puer epistolam scribit; осталіи пакъ називаюсе *непрелазећи* (intransitiva), као: Rosa floret. Sapiens meminit mortis. Pater tibi favet. Amicus gaudet adventu amici. Eo in urbem.

2. При *страдателномъ* показуесе подлогъ као *трпећь*, као: Bonus discipulus laudatur a praeceptoribus, malus vituperatur.

3. *Полажући* (Deponentia) зовусе такви глаголи, кои *страдателанъ* видъ, а *дѣйствително* значенѣ имаю, као: Dux hortatur milites. Morior.

§. 82. Темпора (времена) глагола.

1. *Времена* деле се на два разреда:

а) *Главна времена:* Praesens (садашнѣ), Perfectum (прошавше) и Futura (будућа): scribo, пишемъ, scripsi, писао самь, scribam, писатћу, scripsero, бытћу писао.

б) *Исторична* времена: Imperfectum, полупрошавше и Plusquamperfertum, давнопрошавше: scribebam, я писа', scripseram, я быя (быо самь) писао.

CXIX. Задатцы за преводъ.

I. Богъ є цео сѫетъ створіо. — Ромулъ є сазидао Римъ. — Ханнибалъ є побѣдіо у другомъ пуническомъ рату Римляне. — Непріятельи су юришили на варошь, коя є на брежульку лежала. — Варошь є одъ непріятеля' освоєна; ал' граћани быя'у є већь оставили. — Докле годь ты срећанъ будешь, броятћешь млоге пріятелѣ. — Доскора ћу я ово дѣло быти свршіо. — Ако дужности наше буде-

мо испунявали, бытћемо срећни (beatus). — Као што мы съ другима будемо поступали, тако ће и они съ нама поступати.



II. Књигу, кою си ми послао, брижљиво самъ прочитао. — Картагена и Коринтъ была су одъ Римљана' разорена. — Римљани су водили многе ратове съ Германима, кои су одвећъ храбаръ народъ были. — Превелика мложина людій была се у варошь сабрала. — Споменъ славны' людій никаквымъ заборавомъ неће быти помраченъ. — После мало дана' бытћу се патрагъ вратіо. — Као што си посеяо, (онако) ћешь жњети. — Што выше духъ нашъ изученћмъ наука' будемо упражнявали, тимъ ћемо се выше њима увеселявати. — Ако душу добродћтельима будешь украсіо, бытћешь срећанъ (beatus).

§. 83. Modi (начини) глагола.

1. Indicativus (*показующій*) есть начинъ *сматраня* или *истинитости*.

Rosa floret. — Pater epistolam scripsit. — Ambulabo.

2. Conjunctivus (*условный*) есть начинъ *представленя умомъ* или *помысла*.

a) Conjunctivus *главны' времена*, особито Praesens, употребляваce у *главнимъ ставовима* къ означеню: да се што као *вћроятно мысли* или *предпоставля*, да се *двоумно пыта, ободрава, опоминћ, жели*. У србскомъ преводисе често овай Conjunctiv: *могао бы, смео бы, о да бы* и т. д. са неопредћленымъ (Infinitiv).

Nemo sanus de virtutis pretio dubitet. — Quis de animorum immortalitate dubitet? — Eamus! (айдемо! или *да идемо, дай да идемо!*) — Utinam amicus convalescat!

б) Conjunctivus *историчны' времена'* употребляваce у *главнимъ ставовима* за означенѣ: да се што *узима, противно ономе, што єсть, или што ніє*, као: Errares, грешіо бы (варао бы се); errasses, было бы погрешіо (было бы се превариo); si hoc diceres, errares, кадъ бы ты то казао, грешіо бы; si hoc dixisses, errasses, кадъ бы ты то было казао, было бы погрешіо; non errares, non errasses; дакле crederes, putares, cerneres, videres (помысліо бы, могао бы мыслити, могао бы видити). Далѣ служи овай Conjunctivus къ означеню *желѣ*, о коіой се зна, *да неће быти испунѣна* (Imperfectum), или *ніє испунѣна* (Plusquamperfectum), као: Utinam amicus convalesceret! Utinam amicus convaluisset! Напоследакъ стои Conjunctivus Imperfecti при *двоумномъ* пытаню у смотренію *прошлости*, као: Quid facerem? (шта бы имао было чинити?)

Примѣт. 1. О саюзима (или свезама), коє се свагда са *условнымъ* слажу, засадъ намъ валя само запамтити: ut, *да, да бы*, ne, *да не, да небы.*

3. Imperativus (заповедаюћій) єсть начинъ *налога* или *заповести*, као: scribe. Двояка форма Императива за друго лице разликуєсе овако: прве (ama, amate) имаю *блажіє*, последнѣ пакъ (amato, amatote) *яче* значенѣ, па зато се ове са *имати, морати* обычно превести могу, и стоє нарочно при *прописима* и *налозима.*

Ferte miserо atque inоpi auxilium! — Colito virtutem! — Leges observantor! — Discipulus amato praeceptores.

Примѣт. 2. *Одрицакѣ* при *заповедающемъ* (Imperat.), а такође и при *условномъ* (Conjunct.) *ободравања* и *опомињања* изражавасе частицомъ ne (а не са non), као: ne scribito. Ne eamus. — Но частица ова ne стои по правилу само при другой форми заповедающегъ, као: Ne scribito, ne scribitote; кромѣ тога одричућій Imperativ изражавасе обично чрезъ noli, nolite са неопредѣленымъ (Infinitivo), као: noli scribere, не пиши (немой писати); или млого пута' и чрезъ ne са II. лицемъ условногъ прошавшегъ (II. Pers. Conj. Perf.), као: Ne scripseris (не пиши). Ne mentītus sis (не лажи).

CXX. Задатцы за преводъ.

I. Мнѣніе Епикура о найвышемъ благу я небы одобріо. — Защто да се мы о безсмртности душе сумнямо? — Дай да любимо отачбину! — Дай да све равнодушно сносимо, што намъ се догађа! — Правила добродѣтельи не пренебрегаваймо! — Почетакъ (principium, Plur.) свію стварій некъ се одъ безсмртногъ Бога доводи (ducĕre)! — Што є свакоме у део пало, оно некъ свакій подржава (tenēre). — О кадъ бы сви къ добродѣтельи тежили! — Безъ твоє помоћи было бы я найнесрећниіи човекъ постао — О да си ћутао было! — Шта бы я морао было одговорити? — Не ласкайте злочестимъ людима! — Имай се (твоимъ) родительима и учительима повиновати! — Ученицы некъ своє учителѣ поштую (verēri). — О децо, вы треба не само тѣломъ (Plur.), него и душомъ (Plur.) у школи да присутствуєте!

II. Издаю отечества небы нитко могао похвальивати. — Нитко небы смео лажльивомъ човеку веровати. — Тко се небы красоти света дивіо? — Не излажимо се безъ причине опасностима! — Радуймосе срећи други' (людій)! Будимо онымъ истымъ начиномъ према пріятельима расположени, као (quo) према нама самима! — О, кадъ бы сви люди добродѣтель почитовали! — Живіо ты (да Богъ да) свагда срећно (beate)! — Побуну войника' была бы єдна

речь войводе утишати могла. — О, да си раніе овде био! Я садъ небы овако несрећанъ био. — Куда бы смо имали были бежати? — Не блебећите, децо! — Небесна треба свагда да сматрате, земна да презирете! — Злочесте желѣ треба да се разумомъ у запту држе (имаю држатисе). — Узвышене (illustris, e) примѣре добродѣтельи, кои су у исторіи назначени, треба да сматрате (имайте сматрати)!

Правила о падежима.

§. 84. *A)* Родителный (Genitivus).

Родителный є падежъ *причине, виновника* (почетника), *дѣятелнога* (на пытанѣ *кога, чега, чиіи?*). Онъ стои при слѣдуюћимъ израженіяма:

1. Кодъ misereor, сажалуємъ, и кодъ безличны' me pudet, piget, poenĭtet, taedet и misĕret, — стидимсе (чега), досадно ми є, кајемсе, гнушамсе, ядикуємъ (сажалуємъ).

Infelicium hominum misereor. — Me misĕret tui. — Nunquam primi consilii deum poenĭtet. — Me vitae taedet.

2. Кодъ egēre и indigēre потребовати, имати нужду у чему (кои се и са сказателнымъ — Ablativ — слажу), и кодъ прилагателны: cupĭdus, avĭdus, studiōsus.

Aegrotus medicinae eget. — Virtus plurimae exercitationis indiget. — Vir sapiens veritatis est studiosus.

3. Кодъ глагола': memīni, reminiscor, obliviscor; — admoneo, commoneo, commonefacio aliquem; — кодъ прилагателны': memor, immĕmor; conscius, nescius, in-

scius; gnarus, ignārus; prudens, imprūdens; perītus, imperītus; consultus, rudis.

Pueri meminĕrint verecundiae. — Boni homines praeteriti temporis cum voluptate reminiscuntur. — Verus amicus amici nunquam oblivisciturr. — Veteris te amicitiae commonefacio. — Como prudens rei militaris fuit. — Beneficiorum memores estote!

Примѣт. 1. Memini, reminiscor, obliviscor често, а recordor скоро свагда слажесе съ *винителнымъ*.

4. Кодъ причастія на ans и ens одъ *прелазећи* глагола, кадъ *прилагателно* значенѣ имаю, и кодъ млоги одъ *глагола* произведены *прилагателны* на ax.

Homo gloriae appĕtens saepe a virtutis via deflectit. — Quis famulus amantior domini est, quam canis? — Ciceronis aetas virtutum ferax fuit. — Vir probus tenax est propositorum bonorum.

5. Кодъ глагола *обтуженя, окривлѣня, осуѣеня*, као и *ослобоѣеня* стои *кривица* или *порокъ* у *родителномъ*.

Miltiădes proditionis est accusatus. — Themistŏcles absens proditionis est damnatus. — Judex absolvit reum crimĭnis. — Athenienses Socrătem capitis condemnarunt. — Cannensem exercitum quis fugae aut pavoris insimulabit? — Aliquem avaritiae coarguere.

6. Кодъ прилагателны: partĭceps, expers, consors, exsors, proprius; simĭlis, dissimĭlis, superstes (коя се и съ дателнымъ слажу); pŏtens, impŏtens, compos; plenus, fertĭlis, inops (коя се и са сказателнымъ слажу).

Bestiae rationis et orationis sunt expertes. — Homo rationis est particeps. — Omnes virtutis compŏtes beati sunt. — Ira impŏtens sui est. — Viri propria

maxime fortitudo est. — Terra variarum herbarum plena est.

7. Родителный кодъ esse означава: а) предметъ, *коме є што свойствено* или *коме што принадлежи* (Genitivus possessoris или possessīvus); б) предметъ, *коме є што собствено*, у комъ случаю оно, што є предмету собствено, обично се неопредѣленымъ начиномъ (Infinitivo) изражава; овай последньій родителный преводимо мы речима: стварь є, начинъ, обичай, свойство, дужность, знакъ кога; пристои коме и т. д.

Hic liber fratris mei est. — Petulantia est adolescentium (свойствено є). — Imbecilli animi est superstitio (принадлежи). — Virorum fortium est, toleranter dolorem pati.

Примѣт. 2. Место mei, tui, sui, nostri, vestri est, кажесе meum, tuum, suum, nostrum, vestrum est, као: Nostrum est, parentes amare.

8. *Родителный* или *сказателный имена суштествителногъ са прилагателнымъ саюженогъ* стои кодъ esse, да изрази *свойство* или *качество* подлога (Genitivus или Ablativus qualitatīvus). — Овай родителный, или сказателный може се после изоставлѣногъ esse такође као придатакъ или придевакъ (attribute) суштествителномъ имену присаюзити.

Опредѣленія *мере* по *брою*, *времену* и *простору* свагда се *родителнымъ* (а нигда сказателнымъ) изражаваю.

Vir bonus summae pietatis (или summa pietate) erga deum est. — Xerxis classis mille et ducentarum navium longarum fuit (а не mille et ducentis navibus fuit). — Tarquinius fratrem habuit Aruntem, mitis ingenii (или miti ingenio) hominem. — Aristotĕles, vir summo ingenio (или summi ingenii), prudentiam cum eloquentia junxit.

9. Родителный стои као изражай *вредности* кодъ глагола' *цѣненя* и *почитованя, купованя* и *продаваня*, као: puto, duco, aestĭmo, — pendo, facio, habeo, — emo, vendo, venĕo. Овакови родителни єсу: magni, pluris, plurimi, — parvi, flocci, minimi, — tanti, quanti, nihĭli (высоко, выше, превысоко, мало, слабо и т. д.) — (Genitivus pretii).

Si prata et areas quasdam magni aestimamus, quanti est aestimanda virtus! — Divitias minoris aestimare debemus, quam virtutem. — Divitiae a sapienti viro minimi putantur. — Quanti emisti hunc librum? — Discipuli praeceptores plurimi (или maximi) facere debent.

10. Кодъ безличногъ глагола interest, тичесе, стало є до чега, стои лице, кога се што тиче (или коме є до чега стало), у *родителномъ*. Место родителны' падежа' личны' мѣстоименя' (заимена'); mei, tui, sui, nostri, vestri, свагда се meā, tuā, suā, nostrā, vestrā каже и у овомъ случаю може се место interest и refert употребити.

Како є млого или *како є мало* коме до чега стало, означавасе: *нарѣчияма* (приречима), као: magnopĕre, multum, magis, maxime, nihil, parum, minime; — б) *средньимъ родомъ нарѣчія*: multum, plus, plurimum, minus, minimum, tantum, и т. д.; в) родителныма: magni, pluris, parvi, tanti, quanti.

Стварь, до коє є коме стало, нигда се именомъ (суштествителнымъ) не изражава, него: а) *неопредѣленымъ* начиномъ (Infinitivo); б) *винителнымъ са неопредѣленымъ* (чрезъ Accusativus cum Infinitivo); в) споредньимъ ставомъ са ut, да, ne, да не, и условнымъ (Conjunct.); г) *неуправньимъ пытанѣмъ* (у условномъ).

Interest omnium, recte facere. — Quid nostra refert (interest), victum esse Antonium? — Praeceptoris multum interest, discipulos summo studio in literas incumbere. — Magni mea interest (refert), ut te videam. — Omnium magni interest feliciter vivĕre.

11. Напоследакъ стои родителный кодъ *имена суштествителногъ* као *ближе опредѣленіе* истога, као: Hortus regis (hortus regius). Срав. §. 78. 2. б.

Примѣт. 3. Одтуда родителный кодъ имена' суштествителны': caussā, gratiā, ergo, коя мы са *због* или *ради* преводимо, а кодъ instar, *као*. Место родителны' mei, tui, sui, nostri, vestri кажесе у саюзу са caussa и gratia: meā, tuā, suā, nostrā, vestrā caussā или gratiā (због мене, или: мене ради, тебе ради, нѣга ради, насъ ради, васъ ради).

12. Овай *придевный* (аттрибутивный) *родителный* означава:

а) *виновника* (почетника) или *причину*, као: conjuratio Catilinae; desiderium patriae (жеља или тежња за отачбиномъ);

б) *притяжателя* (имаоца), као: hortus regis.

в) *цело*, одъ кога се *часть* узима (Genitivus partitivus), као: partes corporis.

Частный или *дѣлный родителный* кромѣ кодъ имена' суштествителны' такође кодъ други' речій, кадъ оне *части целога* означаваю, сирѣчь: кодъ *сравняваюћи'* и *преузносећи' степена'* (Comparativus et Superlativus), *мѣстоименія'* и *бројителны'* и кодъ речій *средњегъ рода*, кое се место суштествителны' употребляваю, као: multum, plus, plurimum; nihil, minus, minimum; tantum, quantum и т. д., кодъ *нарѣчія' мложи-*

не, као: satis, parum, и кодъ *парѣчія' места* у некимъ сложеніяма.

Duorum fratrum major natu. — Cicero omnium Romanorum praestantissimus fuit orator. — Romanorum unus. — Multum pecuniae. — Satis eloquentiae. — Ubi terrarum? гди у целомъ свету? — Nusquam terrarum, нигди у свету.

Примѣт. 4. Врло се често мора стоећій при имену суштествителномъ родителный у србскомъ *предлозима*, као: *одъ, къ, за, према, на, предъ, са*, превести, као: memoria praeteriti temporis (на); desiderium patriae (за); consuetudo amicorum (са).

CXXI. Задатцы за преводъ.

I. а) Имамо сажаленѣ према онима (сажалуємо оне), кои се погрешака' свои' каю. — Ученикъ, кои нема волѣ къ послу, неће у наукама успѣхе чинити (напредовати). — Тко се небы незнаня стидіо? — Млогіи су са судбомъ своіомъ незадовольни. — Сажалуємъ те (жао ми те є), дете моє! — Оне морамо сажаловати, кои се због судбине, а не због невалялства у несрећи налазе. — Истина не потребує одобреня. — Богатирцы су често већег богатства жельни. — Добаръ ученикъ *занимасе ревностно* (studiosus sum) съ наукама. — Старіи Нѣмцы были су одвећъ жельни рата (гинули су за ратомъ). — Народъ (gens) Галла' быо є одвећъ лакомъ (avĭdus) на злато.

II. б) Ко се свои' погрешака' кає, може се опроштаю надати. — Доброгъ дѣла (actio) неће се нитко каяти. — Несрећногъ човека сажалуємъ (жао ми є). — Лѣниваць ће се негда лѣности своє каяти. — Као што Богъ сажаленѣ съ тобомъ има, тако морашь ты съ другима сажаленѣ имати. — Смилуйсе на безпомоћне! — Злочести люди често су живота сити (taedet). — Ты ћешь се негда злочестогъ живота твогъ стидити. — Силе тѣла и душе потребую упражненія. — Цезаръ и Помпей были су яко жельни славе (гинули су за славомъ). — Мудрацъ *се труди* (studiosus sum) о мирномъ животу. — Мы мрзимо

на люде, кои су на новце лакоми. — Катилина є гинуо за новостима (res novae).

II. а) Веспазіянъ се увреда' (offensa, ae) ніє опомињао. — Оніи люди живе мирно, кои себи никаквы' невалялства' нису свѣстни (conscius). — Душа се опоминѣ прошавши', познае (cernĕre) садашня, (и) предвиђа будућа. — Римляни су были у рату веома искусни. — Бѣгунцы, предѣле врло добро познаваюћи (gnarus), быяу походъ непріятеля' разабрали (explorare). — Духъ човечіи (homo, Gen. plur.) будућу судбу (fatum) непознае (nescius sum). — Цинна є заборавіо благодѣянія, коя є одъ Августа пріймао быо. — Не опоминьи несрећнога на бѣду нѣгову (Plur.)! — Войницы, опоминюћисе прећашнѣ (своє) храбросги, борили су се бодро. — Указана (conferre) благодѣянія валя вамъ заборављати (заборављяйте), прійимлѣны' опоминятисе. — Народъ Самнитяна' быо є у рату врло вештъ. — Скити су были у наукама и умешностима невешти. — Римляни су чезнули (appĕtens sum) свагда за славомъ и были су лакоми на похвалу (жельни похвале). — Мы мрзимо на свакогъ божіе и човечіе законе презирућегъ човека. — Камиле сносе (patiens sum) гладъ и жеђъ.

II. б) Духъ порока' свѣстанъ неможе спокоянъ быти. — Добаръ човекъ лако заборавля неправду, (а) свагда се опоминѣ благодѣянія. — Мы мрзимо на оне люде, кои се прійимлѣны' благодѣянія' не опоминю. — Стари Нѣмцы были су у умешностима и наукама неудѣлани (rudis). — Іоштъ младићъ мора се старости опоминяти. — Діонисіе стариіи, Тиранъ Сиракузе, быо є храбаръ и у войни вештъ. — Мудрацъ се свагда човечіе трошности (слабости) опоминѣ. — Цезаръ и Помпей были су два у дѣлу воєнномъ одвећъ искусна войводе. — Будаласти люди заборављаю своє погрешке, а виде (cernĕre) погрешке други' (людій). — Оне ствари ради прилѣжно, у коима си вештъ; (а) уздржавайсе одъ оны', у коима си невештъ! — Војвода є опоменуо войнике на њіову прећашню храбрость. — Ніє нуждно, поштена човека на благодѣяніе опоминяти. — Цицеронъ є быо у праву и краснорѣчнію искусанъ (consultus). — Судбе (fatum) млоги' народа' опоминю наєъ

на човечію слабость. — Стари Нѣмцы нису были любительи (amans sum) умешностій и наука', али су сносили (patiens sum) гладъ и жеђь, зиму, врућину и послове. — Човекъ тежи (appĕtens sum) одъ природе къ нравствености. — Почитуємо любећегъ добродѣтель човека.

III. а) Млогіи люди окривлюю (insimulāre) себе да грѣше (грѣха), ако су у жалости нешто веселіе говорили. — Катилина є био одъ Цицерона о сазаклетію противъ отечества убећенъ. — Алцибіядъ є био у свомъ отсуству (absens) на смрть осућенъ. — Брутусъ, бранитель (vindex) римске слободе, осудіо є и (саме) сынове своє на смрть. — Фоціонъ био є због издае обтуженъ, будући се за (Dat.) своє отечество рђаво постарао (consulĕre). — Судія Целій ослободіо є онога одъ (кривице) увреде (Plur.), кои є стихотворца Луцилія на позоришту поименце увредіо био. — Човечія є душа разума участна. — Александеръ, у гнѣву немоћанъ (гнѣвъ побѣдити некадаръ), убіо є пріятеля своегъ Клита. — Нѣмачка є одвећъ издашна (плодовита) у житу. — Бесѣднику пристои, сходно, разговетно, (и) украшено говорити. — Несрећанъ є онай, кои є оскуданъ у пріятельима. — Рибе нису гласа участне (нємаю гласа). — Грчка є была у време (Abl.) троянскогъ рата плодовита у веома храбримъ мужевима. — Човечіи животъ пунъ є брига' и тегоба'.

III. б) Паузанія, краль Лакедемоняна', био є због издае обтуженъ. — Атиняни су окривили (insimulare) Сократа за безбожность (impiĕtas adversus deos) и осудили га на смрть. — Цицеронъ є окривіо (coarguĕre) Верреса за найвеће лакомство. — Росцій био є због отцеубійства обтуженъ. — Милтіядъ є био за издаю обтуженъ и на смрть осућенъ, ал' затимъ одъ смртне казни (caput) ослобођенъ. — Човекъ є єданъ одъ (ex) толики' родова' живы' суштества' разума участанъ. — Піянъ (човекъ) ніе надъ своимъ разумомъ (mens) властанъ (compos). — Александеръ, краль Македоняна', често надъ гнѣвомъ своимъ ніе био властанъ. — Животинѣ су разума и говора неучастне (expers). — Храбростъ є мужу найвыше свойствена. — Земля є пуна различиты' трава', цвећа и дрвећа.

— Вѣкъ Августовъ (Gen.) быо є обиланъ добрымъ стихотворцыма, (али) оскуданъ добримъ бесѣдницыма. — Сицилія є одвећъ плодовита житомъ.

IV. а) Неразумность є младежи, предосторожность (опазность) старости свойствена. — Римлянима є принадлежавао у времена (Abl.) Августа целый, тада познатый кругъ земный. — Што є моє, и мои' є пріятеля'. — Римскимъ войницыма была є велика храбрость свойствена. — Дужность є мудраца, незнаюће поучити. — Знакъ є непостоянства, онима истимъ людма садъ веровати, садъ не веровати. — Наша є дужность (наше є), отечество брани-ти. — Дужность є ученика, са свима силама на изученѣ благородны' (красны') умешностій и наука' оддатисе. — Ніе свагда свойство єднога истогъ човека, правилно (уредно) мыслити и мысли вкусно говоромъ изразити. — Мужъ узвышеногъ духа презире богатство. — Цезаръ ніе было великогъ стаса тѣлесногъ, али храброгъ срца и ватреногъ духа. — Флота непріятеля' састояласе изъ 253 лађе. — Катонъ є было (мужъ) особите мудрости у свима стварма.

IV. б) Децы и младићима є несташность, мужевима и старцыма озбильность свойствена. — Цела Сирія принадлежала є Македонянима. — Разумнима надлежи, неразумне саветомъ управляти. — Народу Самнитяна' было є велико знанѣ рата свойствено. — Дужность є родителя', (свою) децу добро воспитати. — Вама надлежи, о децо, налозима ваши' учителя' покораватисе. — Свакій човекъ може (са esse) погрешити; ал' никакавъ, кромѣ (nisi) неразумна, нема обичая у погрешки заостати. — Старешинама (princeps) у држави надлежи, за благо нижи' и сиромашны' старатисе. — Дужность є имући' (богаты'), сиромаштву безпомоћны' у помоћь притицати. — Младимъ людма надлежи, сѣдину (старость) почитовати. — Ніе стварь мудрогъ (човека), єдномъ истомъ мнѣнію садъ веровати, садъ не веровати. — Ваша є дужность, о децо, родителѣ и учителѣ почитовати! — Поглаварима државе надлежи, молбе просителя' благонаклонно саслушати. — Агезилай было є низкогъ стаса и малогъ тѣла. — Деца брзогъ духа и срећногъ памтења єсу за ученѣ наука' способна. — Го-

дина се састои изъ 365 дана'. — Стари Нѣмцы были су грдне величине тѣлеса', невѣроятне храбрости и упражнења (вѣштине) у оружію.

V. а) При свакой услуги морамо волю даюћега највыше цѣнити. — Александеръ є Хефестіона одвећъ высоко цѣніо (почитовао). — Пошто є твой отацъ башту (свою) продао? — Истомъ цѣномъ (tantumdem), као (quantum) што ю є купіо. — Презиремо люде, кои добродѣтель слабо почитую. — Периклесъ є цѣніо Анаксагора, своґъ учителя, веома высоко. — Пошто си ты ову кньигу купіо? — Родительима є млого до тога стало, да деца (ньіова) добро воспитана буду. — Мени є млого до тога стало, да се вы са свакомъ ревности на изученѣ наука' оддате. — Свима є добримъ людма млого до тога стало, да одъ други' буду люблѣни (Infinitiv.). — Млого намъ є до тога стало, шта други люди о нама суде.

V. б) Ону побѣду морамо высоко цѣнити, коя ніе оружіемъ, него речма добывена (parĕre). — Оне люде высоко почитуємо, кои добродѣтель любе. — Мударъ богатство врло мало цѣни. — Млогіи своє слабо цѣне, (а) желе туће. — Трговцы не продаю еспапе *по ону исту цѣну* (tantumdem), као (quantum) што су іи купили. — Пошто є твой отацъ коня купіо? — Свима є граћанима млого до тога стало, да миръ обновлѣнъ буде. — Млого намъ є до тога стало, да одъ добры' учителя' наставлѣни будемо. — Млого ми є до тога стало, да се скоро съ (ex) пута вратишь. — Држави є млого до тога стало, да науке цветаю. — Свима добримъ граћанима мора млого до тога стаяти, да законе државе брижльиво наблюдаваю (испуняваю).

VI. а) Омиръ є найстариіи (vetus) међу свима грчкимъ стихотворцыма. — Сократъ є было наймудриіи међу свима Грцыма. — Ниєданъ одъ Римляна' ніе надвысіо Цицерона краснорѣчіемъ. — Тарквиній Супербусъ (Гордый) было є последный међу римскимъ кралѣвима. — Добродѣтель има у себи довольно помоћи къ срећномъ животу. — Млого удовольства црпимо изъ наука'. — Какво (quid) дѣло извршуєте (agĕre)? — Ученикъ мора у школи не

толико учителя', колико себе ради пажльивъ и прилѣжанъ быти. — Млого чинимо пріятеля ради, што насъ ради небы чинили. — Грцы су саградили предъ Троіомъ коня као (некій) брегъ. — Млогіи Римляни имали су куће као брегове. — Несрећа є прилика къ добродѣтельи. — Морамо обхођенѣ съ добримъ людма жельно тражити. — Не стра' одъ казни, него любавь къ добродѣтельи мора насъ одъ неправде уздржавати. — Споменъ славны' мужева' неће никаквымъ заборавомъ быти помраченъ. — Желя чести жестока є господарица.

VI. б) Варошь Сиракуза была є найвећа и найлепша међу свима грчкимъ варошима. — У старо време ископавали су Шпаньолцы млого злата и сребра. — Ко се у срећи бави (позадуго налази), има довольно пріятеля'. — Изъ читаня добре кньиге црпимо премлого (plurimum) удовольства. — Ханнибалъ є было найславниіи войвода међу Картагинянима. — Крассусъ є имао доста новаца, ал' мало мудрости. — Выше є штете у самой неправди, него користи у онимъ стварма, коє се неправдомъ добываю. — Софисти називани су были одъ Атиняна' оніи, кои су добитка, или велехваленя ради мудровали (филозофирали). — Египтяни су зидали пирамиде као брегове. — Платонъ є важіо (esse) Цицерону *толико*, као (instar) сви филозофи. — Онай є добротворанъ, кои не себе, него насъ ради бладушно (benigne) дѣла (facere). — Истинита добродѣтель не захтева награде за дѣла и опасности. — Обхођенѣ (друженѣ) съ вѣрнымъ пріятельима єсть пріятно. — Опоминянѣ срећно проведеногъ (exigĕre) времена єсть пріятно. — Ханнибалъ є горео великомъ мрзошћу према Римлянима.

§. 85. *Б)* Винителный (Accusativus).

1. *Винителный* стои на пытанѣ: *кога* или *шта?* и означава *трпећій предметъ*, као: Rex civitatem regit, или оно, што се дѣланѣмъ *производи* (дѣйство), као: Scribo epistŏlam. Стои дакле кодъ свію *прелазећи'* глагола'.

2. Слѣдуюћи глаголи саюжаваюсе са *винителнымъ*, а у србскомъ се различнымъ начиномъ, понайвыше съ предлозима преводе: jŭvo и adjŭvo; deficio и fugio; aequo и aequipăro; decet и dedĕcet; sĕquor, sector, aemŭlor и imĭtor.

Attĭcus adolescentem Marium juvit opibus suis. — Fortes fortuna adjŭvat. — Tempus me defĭcit (недостае = оставља). — Malus fugit bonum *(бежи одъ* добра). — Тако и: defugio, effugio, subterfugio. — Pedĭtes equitem cursu aequabant *(изъдначили су се, достигли су ïи)*. Тако и adaequo. — Verecundia decet puerum *(пристои = украшава)*. — Gloria virtutem tanquam umbra sequĭtur *(слѣдуе = прати)*. Тако и: consĕquor, subsĕquor. — Equites regem sectabantur. Тако и consector. — Quis Sullam imitetur? — Virtutes majorum aemulĕmur!

3. Винителный стои на пытаня: *колико дуго? колико далеко? колико широко? колико високо? колико дубоко? колико* (о мложини)? *коликій* (о величини)? и т. д.

Quaedam bestiŏlae unum diem vivunt. — Cato annos quinque et octoginta natus excessit e vita. — Zama quinque dierum iter a Carthagine abest. — Turris pedes ducentos alta est.

4. Винителный стои при *узвику*:

Me miserum! — O fallacem hominum spem!

5. Двострукій винителный стои у слѣдуюћимъ случаима:

а) Кодъ глагола', кои значе: *именовати; чимъ учинити, избрати, наименовати; држати за што, као нешто признати; показатисе каквымъ; дати, узети, имати за...*

Julius Caesar dictatorem se fecit. — Homines caecos reddit cupiditas et avaritia. — Romulus urbem ex nomine suo Romam vocavit. — Ciceronem universus populus consulem declaravit. — Sapientem beatum habemus. — Antistius se praestĭtit acerrĭmum propugnatorem communis libertatis. — Athenienses Miltiădem sibi imperatorem sumpserunt. — Epaminondas praeceptorem habuit Lysim. — Romani Ciceronem patrem patriae appellaverunt.

Примѣт. 1. *Страдателни* (страдаюћи) *видови* овы' глагола' саюжаваюсе са *двоструким*ъ *именителным*ъ (§. 80.), као: Pavo superbus dicitur.

б) Кодъ глагола': celo, doceo, interrŏgo; — oro, rogo, flagĭto; напоследакъ posco, postŭlo.

Ciceronem Minerva omnes artes edocuit. — Vide, ne quid turpe amicum roges! — Ego te sententiam tuam rogo. — Nullam rem te celo.

Примѣт. 2. Но peto (управо: *тежим*ъ *къ чему)*, *молим*ъ, саюжавасе са ab, а quaero (управо *тражим*ъ), *пытам*ъ, са ab или ex, као: peto a te librum, quaero a (ex) te sententiam.

Примѣт. 3. У *страдателном*ъ саставу прелази кодъ највеће части наведены' глагола' *личный предметъ* у *именителный*, а *винителный ствари* остає. Cicero a Minerva omnes artes edoctus est. — Cato rogatus est sententiam. Али кодъ глагола' *захтеваня* ставлясе *винителный ствари* у *именителный*, а *лице* се са предлогомъ a придодає, као: pecunia a me poscitur, flagitatur.

CXXII. Задатцы за преводъ. (§. 85.)

I. а) Дужность є разумны' людій, другима саветомъ помагати. — Благородно є (honestum), съ добрима саревновати, (а) срамно, злочестима подражавати. — Никакавъ народъ стародревности ніє се съ Римлянима храброћу узпоредіо (уєдначіо, aequiparare). — Пристойно є за насъ, примѣру добры' людій слѣдовати. — Бесѣднику често време пріє недостане, него говоръ. — Одважнима помаже

срећа. — Душа се измиче изъ вида очію. — Войсцы стары' Нѣмаца' (Германа') обичествовале су жене и деца слѣдовати. — Ниєданъ одъ грчки' бесѣдника' ніє се съ Демостеномъ силомъ говора уєдначіо (aequare). — Лѣности слѣдує оскудость и презрѣніє. — Храмъ Ефеске Діяне быо є 400 стопа' дугачакъ и 200 широкъ. — Митридатъ є владао 60 година', живіо 72 (и) водіо 40 година' на све стране съ Римлянима ратъ. — Алцибіядъ є умр'о одъ прилике 40 година' старъ (natus). — Млого се пристои за дете, што се за мужа не пристои. — Сагунтъ, найснажніи градъ Шпаніє, кои є Ханнибалъ разоріо, быо є одъ прилике 1000 корака' одъ мора удалѣнъ.

I. б) Радо ћемо помоћи ономе, кои є нама помогао. — Ниєданъ одъ Тебанаца ніє могао Алцибіяду (у) тѣлеснымъ силама раванъ быти (aequiparare). — Непріятельи, коима су Римляни брзо слѣдовали, нису могли ньіовимъ рукама умаћи (побѣћи). — Онима морамо подражавати, кои добродѣтель любе. — Што се за децу пристои, често се за люде (мужеве) не пристои. — Наша є дужность (наше є), несрећнима помагати. — Бежите одъ невалялы' и саревнуйте съ добрима. — Войницы су повукли яракъ (шанацъ), 600 стопа' дугачакъ, 8 стопа' широкъ, 10 стопа' дубокъ. — Смрть не може нитко избећи. — Не дрзновеніє, но силе недостаяле су нашимъ войницыма. — Троя є была 10 година' одъ Грка' обседнута. — Дуго су време одржали Лакедемоняни врховну владу Грчке. — Теофрастъ є умр'о 84 године старъ (natus). — Мрзоћу према Римлянима нитко ніє Ханнибалу раванъ быо.

II. а) Никомедесъ, краль Битиніє, учиніо є завѣштанѣмъ (тестаментомъ) римскій народъ (своимъ) наслѣдникомъ. — Римляни су именовали найвышій совѣтъ Сенатомъ. — Народъ є изабрао Анка Марція за краля. — Дужность изискує, да (ut c. conj.) се мы не само у великима, него и у малимъ дѣлима савѣстни и честни покажемо (praestare). — Добродѣтель морамо као найвеће добро людій припознати. — Деца несмеду родительима ништа утаити. — Югурта є моліо чрезъ посланике Метелла за

миръ. — Посланицы Дарія молили су (petere) Картагиняне за помоћь противъ Грчке. — Дай ми књигу, за коју самь те іоштъ одавно (pridem) моліо. — Пытамъ те за твоє мнѣніе. — Одъ грађана было є жито искано. — Разумъ чини човека господаромъ земљ. — Награду за посао (Plur.) држимо за честну. — Парскій мермеръ држали су Грцы за драгоцѣнъ. — Смешни су (люди), кои у ономе, што сами нису искусили, друге поучаваю. — Еуменесъ є таио (крio) одъ свію путъ, кои є чинити намѣравао (Conj. periphr.). — Найважнія дѣла была су ми одъ тебе утаєна. — Цицеронъ, чрезъ посланике о свему извѣштенъ, заповедіо є Преторима, да Аллоброге засѣдама поватаю (deprehendere). — Посланицы су искали одъ непріятеля' натрагъ, што є *за време* (per) примирія грађанима отето было. — Сократъ ніе искао одъ оны', кои су се съ њимъ дружили (ejus consuetudine utebantur), новаца за обхођенѣ (друженѣ). — Цезаръ є захтевао одъ Едуана' жито, коє су обећали (polliceri) были. — Цицеронъ є био у Сенату за мнѣніе пытанъ.

II. б) Пріятельство чини срећу сяйніомъ, а несрећу лакшомъ. — Повраћаюћійсе одзивъ именує Хорацъ образомъ гласа. — Срећа ніе само сама по себи слепа, него чини слепима и (оне), коє є обузела. — Войницы су изискивали одъ грађана' освоєне вароши сво оружіе. — Сво оружіе было є одъ грађана' изискивано. — Пытамъ те за твоє мнѣніе о овомъ предмету. — Посланицы Галла' молили су Цезара за миръ. — Римляни су изабрали Камилла за Диктатора. — Краснорѣчіе чини, да (ut c. conj.) у ономе, што знамо, друге поучавати можемо. — Тарентяни су искали одъ Пиррха, краля Епирскогъ, помоћь противъ Римляна'. — Будућа су одъ божіегъ промысла праведно людма сакривена. — Я самь брату твомъ дао књигу, за кою ме є моліо. — Атиняни су молили Лакедемоняне за войводу. — Онай є истинитый пріятель, кои намъ ништа ие таи. — Млогіи су младићи одъ Сократа у мудрости поучавани. — Мой пріятель, одъ мене за мнѣніе нѣгово упытанъ, ништа ми затаио ніе. — Оне (is) люде высоко почитуємо, кои добродѣтель за найвыше добро држе. —

Цицеронъ се показао као найдрзновенніи бранитель (propugnator) обште слободе. — Катилина є поучавао (edocēre) младежь, кою є *къ себи примамїо* (illicĕre) *быо*, у свима злочестимъ дѣлма. — Тарентяни, у войну съ Римлянима заплетени, молили су Пиррха, краля Епирскогъ, за помоћь.

§. 86. C) Дателный (Dativus).

1. *Дателный* є падежъ *учествующегъ* при каквомъ дѣлу *предмета* и *намѣре* (на пытаня: *коме? за кога? коме на ползу? коме на штету, нашто?*) Онъ стои кодъ млоги' глагола' и прилагателны', као и у србскомъ, као: do, placeo, prosum, noceo и т. д., utĭlis, inutĭlis, aptus, idonĕus, gratus, simĭlis, par, aequālis, commūnis и т. д.

Do tibi donum. — Epistolam tibi scribo. — Non scholae, sed vitae discimus. — Litterarum studium hominibus utilissimum est. — Canis lupo similis est. — Ratio omnibus hominibus communis est.

Примѣт. 1. Similis и dissimilis доста се пута' и съ родителнымъ свезую.

2. Слѣдующіи глаголи свезуюсе у латинскомъ съ *дателнымъ*, а у србскомъ преводесе или съ дателнымъ, или глаголима съ винителнымъ, или предлогомъ и принадлежећимъ му падежомъ: nubo, parco, benedīco; — maledīco, supplĭco, — obtrecto, studeo, — arrīdeo, invĭdeo, — persuadeo и medeor.

Venus nupsit Vulcano. — Parce mihi! — Ne infantibus quidem parcebatur (ни деца не быя'у пошћена). — Benedicimus bonis, maledicimus malis. — Donum tuum valde mihi arrīsit. — Probus invĭdet nemini. — Mihi invidetur. — Omnibus amicis pro te

libentissime supplicabo. — Mali bonis obtrectare solent. — Nunquam tibi persuadebo. — Mihi persuadetur. — Pueri litteris studere debent. — Omnes homines libertati student (теже къ слободи). — Philosophia medetur animis.

3. Дателный стои кодъ est и sunt, да *лице* или стварь означи, *коя што има* или *притяжава*. Притяжанѣ стои при томъ као подлогъ у именителномъ.

Suus cuique mos est. — Semper in civitate (ii), quibus opes nullae sunt, bonis invident. — Multi mihi sunt libri.

Примѣт. 2. Кодъ nomen mihi est, име ми є, зовемсе, стои име у *дателномъ* или *именителномъ*, као: nomen mihi est Carŏlo (Carŏlus).

4. Дателный *намѣре* (на пытанѣ: *нашто?*), коме се обично іошть *дателный лица* прилаже, стои:

а) Кодъ sum, коє се у овомъ случаю са *быти, служити* преводи.

б) кодъ do, accipio, relinquo, delĭgo, mitto, venio, habeo и др., кодъ do, duco, tribuo, verto у значеню *приписати*.

Bonum non potest esse cuiquam malo. — Virtutes hominibus decori gloriaeque sunt. — Virtus sola neque datur dono, neque accipitur. — Pausanĭas venit Atticis auxilio. — Vitio mihi dant, quod mortem hominis necessarii graviter fero.

CXXIII. Задатцы за преводъ. (§. 86.)

I. а) Нитко не погрешава (погрешно мысли, варасе) самъ за себе, него распростире (spargĕre) будалаштину (dementia) и на (in) ближнѣ. — Удовольство ласка нашимъ чувствама. — Добаръ човекъ ради за добродѣтель, не за

славу. — Санъ (спаванѣ) є смрти веома подобанъ. — Сократъ, никаквогъ невалялства себи свѣстанъ (conscius), ніе судіе покорно моліо. — Юлія, кћи цара Августа, удала се найпре за Марцелла, после за Марка Агриппу, найпосле (postremum) за Тиберія. — Време найболѣ лечи жалость. — Што се више на кога (quis) срећа осмеуе, тимъ више пріятеля' онъ има. — Срамно є, славу велики' мужева' умалявати (obtrectare). — Германи привикавали (studēre) су се одъ детинства (ab parvŭlis) къ послу и отврдлости (duritia). — Никакавъ лѣкаръ не може све болести излечити. — Сестра Аттикова удаласе за Цицерона. — Смрть не штеди никаквогъ смртногъ. — Злочести люди грде добре. — Ни єдногъ ни другогъ не можемо похвальивати (benedicere), ни безбожника, ни ласкателя. — Бсѣдникъ є увѣріо граћане о ползи своегъ савета. — Мудрацъ не завиди никоме.

I. б) Не живимо само за себе, него и за отачбину и друге люде. — Пасъ є куряку подобанъ. — Добаръ граћанинъ радо се покорава законима. — Ко друге грди, грди самъ себе. — Лако є, доброгъ човека о цѣни добродѣтельи увѣрити. — Срамно є, другога (alter) опадати. — Знакъ є злобногъ човека, нигда доброга мужа не хвалити. — Онїи имаю млого пріятеля', на коє се срећа осмеуе. — Философія лечи болестне (aeger) душе. — Онима *смо наклонѣни* (studēre), кои вѣрность хране (conservare). — Честанъ (човекъ) не завиди никоме, (а) быва одъ млоги' ненавиђенъ. — Штедите време, децо! — Тежко се на икога (ullus) одъ смртны' срећа увекъ смеши. — *Болѣ є* (praestat), смртномъ казни єдногъ безбожногъ човека невалялство млоги' у запту држати, него због (propter) млоги' безбожника' єдногъ штедити. — Свештеницама Весте ніе было дозволѣно, за човека се удати.

II. а) Цицеронъ є имао одлично краснорѣчіе. — Човекъ има млоге способности тѣла и душе. — У Сициліи є огнѣдишућа гора, коя се Етна зове. — Богатство є млогимъ людма на погибель. — Правични закони су (служе) држави на срећу. — Добродѣтель служи свима людма на славу. — Ремусъ є прескочіо на поругу (ludibrium)

брата (своrъ) зидове варощи. — Атталусъ, краль Азіе, дао є свою кралѣвину Римлянима на поклонъ. — Цезаръ є оставіо 500 войника' логору на обрану. — Храбрость се Римлянима за похвалу приписує. — Одъ кога си ты ову кньигу на даръ добыо? — Отацъ ми є кньигу на даръ дао. — Ксеркссъ, краль Персіана', дао є Темистоклу Міюнтъ (Myus, ntis), варошь Азіе, на поклонъ.

II. б) Гди самовольство влада (dominari), невиность слабу (levis) обрану (praesidium) има. — Човекъ има смртно тѣло, (а) безсмртну душу. — Мой пріятель зовесе (момъ пріятелю име є) Драгутинь (Carŏlus). — Тежня къ истини служи свима людма на украшеніе. — Богъ не обичествує онима у помоћи (auxilium) быти, кои се неразсудно у опастность упуштаю (immittĕre). — Издаіомъ добіена (parĕre) побѣда не служи побѣдителю на похвалу, него на срамоту. — Наша є дужность, несрећнима у помоћь притећи. — Цезаръ є за логоръ сходно место изабрао. — Две иляде пешака' и иляда коняника' оставлѣни су вароши на обрану. — Властолюбіе приписуесе Цезару за погрешку (маану). — Благообразность се детету за похвалу, безобразность зл покуду приписує. — Цезаръ є послао 3000 войника' обседнутой вароши у помоћь.

§. 87. D) Сказателный (Ablativus).

Ablativus є падежъ посредствующегъ предмета. Онъ означава дакле:

1. *Средство* и *орудіе*, као и *вештество* (*чимъ? изъ чега? одъ чега?*).

Oculis vidēmus, aurĭbus audīmus. — Britanni lacte et carne vīvunt. —

Примѣт. 1. Кадъ се *лице* као *средство* или *орудіе* употреблява, онда обично стои per са *винителнымъ*, као: Per tuum patrem miseriā liberatus sum. Кодъ *страдателны'* или *непрелазећи'* глагола' изражавасе *почетникъ* (виновникъ) чрезъ *a* са *сказателнымъ*, као: Mundus a deo

creatus est. *Спроводеће* лице означаваше чрезъ cum са *сказателнымъ*, као: Cum fratre ambulavi.

2. Дакле Ablativus instrumenti или materiae стои нарочно:

а) При глаголима *снадѣваня, образованя, наставляня, навыкаваня.*

Natura oculos tenuissimis membranis vestivit et sepsit. Тако и кодъ afficio, *причињавамъ* (напуняваму). — Litterae tuae summo gaudio me affecerunt. — Pater filium litteris erudivit (или instituit, imbuit, instruxit). — Milites continuo labore assueti (assuefacti) erant.

б) При изразима *обилности* и *недостатка*, као: abundo, afflŭo и scateo, — complĕo, satio и careo, — egeo и indigeo, — refertus, inops, praedĭtus.

Germania abundat fluminibus. — Quid afferre consilii potest (is), qui ipse eget consilio? — Miserum est carēre consuētudine amicorum. — Insula Delos referta erat divitiis.

Примѣт. 2. Egere и indigere чешће се са родителнымъ саюжаваю. **В. §. 58. 2.**

в) При безличномъ opus est, нужно є, стои *ствaръ у сказателномъ*, и *лице у дателномъ*. Ако ли се opus est *лично* употреблява, онда стои *ствaръ* као *подлогъ* у *именителномъ*.

Multis non duce tantum opus est, sed adjutore et coactore. — Dux nobis opus est. — Duces nobis opus sunt.

Примѣт. 3. Кадъ є *ствaръ, коя е нуждна, глаголъ*, онда обично стои *неопредѣленый* (Infinitivus) или Accus. c. Inf. Nihil opus est, rem pluribus verbis commemorare. — Si quid erit, quod te scire opus sit, scribam.

г) При глаголима: utor, fruor, fungor, potior и vescor.

Multi beneficio dei perverse utuntur. — Augustus Alexandria brevi potitus est. — (Vescimur bestiis) — Cicero consulatu bene functus est.

Примѣт. 4. Potiri rerum значи: *врховну владу себи присвоити.*

3. *Основъ* или *причину* (*чимъ? чега ради? о чему?*); стои дакле при: gaudeo, laetor, glorior, — labōro, valeo, floreo, — excello, praesto, supĕro; — fīdo, confīdo, nītor; laetus, fretus и contentus и т. д.

(In culpa sunt, qui officia desĕrunt mollitia animi (изъ). — Gubernatoris ars utilitate, non arte laudatur (због, ради). — Concordia res parvae crescunt, discordia maximae dilabuntur. — (Delicto dolere, correctiōne gaudere oportet. — Salus hominum non veritate solum, sed etiam famā nititur.) — Nemo potest aut corporis firmitate, aut fortunae stabilitate confidĕre. — (Fīdo и confīdo исто се тако често, а diffīdo скоро свагда съ *дателнымъ* свезује.) — Contenti estote sorte vestra.)

4. Ablativ означава *предметъ, по комъ* (или *коимъ*) *се што мери или суди* (*по чему?*).

Magnos homines virtute metīmur, non fortunā. — Quod rectum est, nec magnitndine aestimatur, nec numero, nec tempore.

5. Тога ради стои кодъ *сравняваюћегъ* степена *предметъ къ сравняваню употребљёный у сказателномъ* место quam (*него*) съ именителнымъ или винителнымъ.

Pater filio doctior est, него сынъ, или pater doctior est, quam filius. — Patrem filio modestiorem cognovi.

6. Уобште се *сказателнын* употреблява къ означеню *призренія* или *ближегъ опредѣленія* (*чимъ? по чему?*). Epaminondae nemo Thebanus par fuit eloquentiā. — Multi sunt corpore valĭdi, mente infirmi. — Magnus, major, maximus natu. — Natione Medus fuit.

7. *Сказателнын* означава *меру*, и то:

а) На *пытанѣ: у колико*, особито при *сравняваюћимъ* и *преузносећимъ* степенима (Comparativi и Superlativi).

Sol multis partibus major atque amplior est, quam terra. — Овамо принадлеже ablativi: multo, много, parvo, paullo, мало, quo и quanto, што, колико, eo и tanto, то, толико.

б) На пытанѣ: *колико времена пріе* или *после*? предъ предлозима ante и post.

Numa Pompilius annis permultis ante fuit, quam Pythagŏras. — Laelius sermonem de amitia habuit paucis diebus post mortem Africani.

Примѣт. 5. Но на пытанѣ: *колико пріе* или *после садашњегъ времена* стои ante (или abhinc) и post са *винителнымъ*.

Paucos djes post te videbo. — Tres abhinc dies amicum vidi.

в) При изразима *купованя* и *продаваня, коштаня* (пошто є?), *наиманя, промѣне* стои *цена* или *вредность*, а кодъ dignus, indignus стварь, *коє* є што *достойно*, или *недостойно; вредно* или *невредно*, у сказателномъ.

Hunc librum parvo pretio emi. — Multorum sanguine et vulneribus ea Poenis stetit victoria. — Excellentium hominum virtus imitatione, non invidiā digna est. — Veritas auro digna est.

Примѣт. 6. Овамо принадлеже и Ablativi: magno, скупо, parvo, єфтино, plurimo, minimo, tanto, quanto, и т. д. при глаголима *куповине* и *продае*. Место сказателногъ стои и *родителный*, као: magni, parvi, и т. д. (§. 58. 9.)

8. Сказателный означава *начинъ*, како што быва.

Vir sapiens aequo animo injuriam fert.

9. Сказателный означава далѣ: *место, на комъ* што быва (*гди?*), као terrā marique, hoc loco; далѣ у саюзу са totus и omnis, као: totis campis, tota urbe, а тако и у гдикоима другимъ изразима; иначе обычно in при томе стои.

10. *Време, у коє* што быва (*кадъ?* и *у коє време?*)

Qua nocte natus Alexander est, eādem Dianae Ephesiae templum deflagravit. — Agamemnon cum universa Grecia vix decem annis unam cepit urbem. — Epaminondas die uno Graeciam liberavit.

11. Напоследку стои сказателный при изразима *удаляваня* и *оддваяня, ослобоѣеня* и *лишаваня*.

Caesar castra loco movit. — Hospitem arcēre tecto nefas est. — Cognitio naturae nos levat superstitione, liberat mortis metu. — Robustus animus et excelsus omni est liber cura et angore.

CXXIV. Задатцы за преводъ. (§. 87.)

I. а) Сунце осіява целу землю своіомъ светлосћу. — Бикъ се брани роговима, конь ногама, дивльій вепаръ зубима. — Цицеронъ є своимъ краснорѣчіемъ безсмртну славу себи придобіо. — Цицеронъ є Клодіємъ изъ Рима прогнанъ. — Родительи, кои су срца своє децє поученіяма добродѣтельи напунили (imbuĕre) и у наукама наставили, чине себе не само о децы своіой, него и о држави за-

служныма. — Земля быва у пролеће травама и цвећемъ одевена. — Крезусъ, краль Лидіе, изобиловао є златомъ и сребромъ. — Шпанія є у стара времена изобиловала оловомъ, гвожђемъ, сребромъ и златомъ. — Богъ є светъ свимъ благама напуніо. — Море ври одъ риба' (рибама). — Бѣдно є (miserum), лишаватисе друженя съ (Gen.) пріятельима. — Мы сви потребуемо (egēre) помоћи други' (людій). — Земля изобилуе свима стварма, кое човекъ потребуе. — Човекъ є разумомъ и говоромъ одаренъ (снабдѣнъ). — И найхрабрія войска потребуе (opus est) мудра и опазна войводу. — Тѣло и душа потребую после послова' одмора. — Нападнута (юришена) варошъ потребовала є брзу помоћь (Нападнутой вароши нуждна є была брза помоћь, opus est). — Картагинини су имали обичай негда у рату послуживатисе слоновима (употребљавати слонове, uti). — Онога држи за срећна, кои добро здравлѣ ужива. — Ползуйсе силама, кое ти є Богъ дао! (Употребљавай силе etc.) — Кои оће истиниту славу да постигне, мора дужности добродѣтельи извршивати. — Нумидяни *су серанили* (vesci) обычно млекомъ и дивлячи. — Цимонъ, сынъ Милтіядовъ, имао є (uti) одвећъ тежакъ почетакъ младости (adolescentia, ae). — Александеръ, краль Македоняна', завладао є целомъ персійскомъ кралѣвиномъ.

I. б) Очима видимо, ушима чуемо, носомъ (nares, ium) миришимо, небцемъ (у устима) окушавамо, живцыма осећамо. — Врло высока брда вечитымъ (perennis) су снегомъ и ледомъ покривена. — Добротомъ достизавамо доста пута више, него силомъ. — Цицерономъ є была Римска држава одъ пропасти ослобођена. — Богъ є очи врло танкимъ кожицама оградіо (sepire) и оденуо. — Морамо онима найвыше помагати, кои наше помоћи найвыше потребую (indigēre). — Само су онін богати, кои су добродѣтелью одарени (снабдѣни). — Срећни изобилую пріятельима, несрећни лишаваюсе (carēre) пріятеля'. — Суице напунява све своіомъ светлошћу. — Римскій конзулъ Емилій обогатіо є свое войнике великомъ плячкомъ. — Радошћу се срце наше испунява (afficĕre), кадъ (quum) смо што добро учинили. — Грчка є изобиловала великимъ

стихотворцыма. — Тѣлу є ѕло и пійће (potio) нуждно. — Кадъ право чинимо, (онда) нити намъ є притваранѣ (simulatio), ни варанѣ (fallacia, ae) нуждно. — Свакій кои му драго одъ (Gen.) лађара' може при мирномъ мору лађомъ управляти, (ал') кадъ (ubi) се бесна (saevus) бура подигне, онда є кормчія (корманошъ) нужданъ. — Хелоти (Helota, ae) су извршивали кодъ Лакедемоняна' службу робова'. — Она (is) лађа свршує (conficĕre) найболѣ течай, коя найвештієгъ корманоша има (uti). — Млогіи люди злоупотребляваю разумъ. — Одправляй савестно повѣрено ти званіє! — Тврдица не ужива богатсво, коє има. — Грцы су ѕли у найстарія времена жиръ (ранилисе жиромъ). — Александеръ є завладао кралѣвиномъ Дарія.

II. а) Ксеркседъ є быо выше мудрошћу Темистокла, него оружѣмъ Грке побеђенъ. — Срца човечія бываю често горкимъ бригама мучена. — О погрешки морамо се печалити, а о наказаню (correctio) радоватисе. — Стварь є невалялы' людій, хвалитисе своимъ погрешкама (недостатцыма). — Грчка є цветала негда (quondam) снагомъ (opes, um), власћу, (и) славомъ. — Крассусъ є зараженъ быо безмѣрнымъ чезненѣмъ за богатствомъ (боловао одъ безмѣрне желѣ etc.). — Цезаръ є долазкомъ своимъ покоріо (frangĕre) *осланяюћесе* (fretus) на свою храброст Галле. — Мударъ (човекъ) не осланясе на постоянство среће. — На блага єдине (solus, a, um) душе можемо се осланяти (niti). — Природа ніє ни съ каквомъ негомъ задовольна. — Ученицы се у школи не по станю (genus), него по добримъ нравима, научљивомъ духу и ревньивомъ прилѣжанію суде, и цѣне. — Мударъ не мери люде по срећи, него по карактеру.

II. б) Не изъ (збогъ) стра'а, но одъ слободне волѣ бежи поштенъ човекъ одъ безбожны' дѣла'. — Бродарство се збогъ ползе похвалює. — Ко бы се своимъ незнанѣмъ величао (хваліо)? — Родительи се радую о благу (срећи) деце своє, а печале о несрећи њіовой. — Ни о каквой ствари не обычествуємо *толико* (tam) радоватисе, као о савестности наши' дужностій. — Одъ два по-

рока, лакомства и раскошства, боловала є римска држава. — Аристидъ се одликовао (florēre) славомъ (обштымъ гласомъ) правичности. — Срећанъ є онай, кои се на добродѣтель осланя, несрећанъ, кои се у богатство и друга блага среће узда. — Непріятельи, на брой своє войске осланяюћисе (fretus), желили су боритисе. — Кадъ смо са судбомъ (sors) нашомъ задовольни, срећни (beatus) смо. — Не по величини стаса (statura, ae), него по храбромъ и пламтећемъ духу оцѣнюємо войника. — По карактеру, не по имаоству (facultas) морамо люде цѣнити.

III. а) Ништа ніє любави достойніє, него добродѣтель. — Ирландія є половиномъ маня, него Британнія. — Картагена є 82 године пріє сазидана, него Римъ. — Цимонъ є после 5 година', пошто є изгнанъ быо, у отечество натрагъ позванъ. — У 602-гой години *по сазиданію града Рима* (post urbem canditam) быо є трећій ратъ противъ Картагиняна' предузетъ. — Пріятель, кога самъ долазакъ пре три дана очекивао, данасъ є дошао, пакъ ће већъ после 10 дана' опеть отићи (одпутовати). — Хризогонъ є купіо єданъ коринтскій судъ (сосудъ) грдномъ ценомъ. — Пошто є твой отацъ коня своґъ продао? Онъ га є по оно (tantum) продао, пошто (quantum) га є купіо. — Побѣда є насъ млого крви стала (stare). — Неблагодарно є срце недостойно благодѣянія'. — Добродѣтель и мудрость достойне су човека. — Оне пріймай у пріятельство, коє за достойне любави твоє држао будешь. — Мударъ (човекъ) сноси патњ живота съ равнодушіємъ. — Ксеркссъ є заратіо Грчку на суву и на мору. — Непріятельи быя'у на свимъ поляма угледани. — У другомъ пуническомъ рату сатрео є Ханнибалъ силу (opes, um) Италіє. — Сократъ є говоріо (disserĕre) у последньій (supremus) данъ своґъ живота млого о безсмртію душе (Plur.). — Цицеронъ явны' званія' лишенъ, налазіо є своє спокойство у науки мудролюбія. — Ветрови чисте воздухъ одъ вредоносны' испаренія'. — Тимолеонъ є прогнао Діонисія съ невѣроятномъ срећомъ изъ целе Сициліє.

III. б) Ништа ніє изрядніє, него истина. — Епаминонду ніє ниєданъ Тебанацъ быо у краснорѣчію раванъ. —

Помпей бьо є само *две године* (biennium) стариіи, него Цицеронъ. — Картагена є 82 године после Рима сазидана, а у 700-ной години затимъ разорена. — Агрикола є умр'о у 56-той гидини своѓъ века, десетый данъ *пре првоѓъ Септембра* (ante Kalendas Septembres). — Мой братъ, кои є пре шесть дана' на путъ отишао, топрвъ ће се после две године натрагъ вратити. — Трговацъ продає еспапе већомъ ценомъ, него што іи є одъ други' купіо. — За новце нити можешь добродѣтель, ни мудрость купити. — Оніи су благодѣянія' недостойни, кои ій се не опоминю. — Пиррха, краля Епирскоѓъ, побѣда є надъ Римлянима скупо стала. — Дѣла Цезарова вѣчите су славе достойна. — Оніи заслужую похвалу, кои добродѣтель почитую. — Будалаштина є човека недостойна. — Паузанія, кральъ Лакедемоняна', живіо є по обичаю Персіяна' раскошніе, него што є пристойно (par) было. — Римляни су на води (mare) и на суву (terra) млоге ратове водили. — Населя Тиріянаца' была су скоро по целомъ свету распростpта (diffundĕre). — Римляни су очекивали на згодномъ месту насрћай непріятеля'. — У пролеће враћаюсе ласте къ нама натрагъ, у єсень одлазе. — У месецыма Октобру и Новембру сабираюсе плодови съ (ex) дрвећа. — Югурта є изгнао Адхербала, саюзника и пріятеля римскоѓъ народа, изъ (нѣгове) кралѣвине и свію (нѣговы') добара' (fortunae, arum). — Темистоклесъ, войвода Атиняна', ослободіо є Грчку одъ робства.

§. 88. О ставу имена' варошій.

1. *Имена варошій (варошица'* и *села'*, као *и малы острова')* I. *и* II. *скланяня у єдноброю* (singularis numeri) стоє на пытанѣ: *гди? у родителномъ;* а *имена варошій* III. *скланяня* и *выше-броєви* (Pluralia) I. и II. *склан.* у *сказателномъ* безъ in. На пытанѣ: *куда?* стоє сва у *винителномъ*, а на пытанѣ: *одкудъ? у сказателномъ*, у оба случая безъ предлога.

Ut Romae consules, sic Carthagine quotannis bini reges creabantur. — Talis Romae Fabricius, qualis Aristīdes Athenis fuit. — Pompejus hiemare Dyrrhachii et Apolloniae constituerat. — Delphis Apollinis oraculum fuit. — Cono plurimum Cypri vixit, Iphicrătes in Thracia, Timotheus Lesbi. — Curius primus Romam elephantos quattvor duxit. — Pompejus Luceriā proficiscitur Canusium atque inde Brundisium. — Lycurgus Cretam profectus est ibīque perpetuum exsilium egit. — Aeschīnes cessit Athenis et se Rhodum contulit. — Consul Roma Athenas profectus est.

Примѣт. По начину имена варошій употребляваю се такође domus и rus: domi, кодъ куће, domi meae tuae, suae, nostrae, vestrae, alienae, *кодъ моє куће*, или *у моіой кући* и т. д., domum, *кући (дома)*, domo, *одъ куће:* ruri, (не rure), *у полю*, rus, *у поль*, rure, *изъ поля*. Даль: humi, *на земли*, domi militiaeque, или domi bellique, *кодъ куће и у войни, у миру и у рату*.

2. Къ имену вароши доданъ приметакъ, као: urbs, oppidum, caput (главна варошь), стои на пытанѣ: *гди?* у *сказателномъ*, и то у сва три случая или са предлозима in, ab, ex, или безъ ньи'.

Archĭas poëta Antiochiae natus est, celebri quondam urbe et copiosa. — Cicero profectus est Athenas, urbem celeberrimam. — Demarātus Corintho, urbe amplissima, Tarquinĭos fugit.

CXXV. Задатцы за преводъ. (§. 88.)

I. Докъ є Цицеронъ у Атини био, прилѣжавао є (трудіюсе) у филозофіи. — У Ефесу, вароши у Азіи, био є одвећъ славанъ (celeber) храмъ (богинѣ) Діяне. — У Лакедемону было є найчестніе (honestus) обиталиште старости. — У Атини цветале су умешности и науке. — Демаратъ є побегао изъ Коринта, вароши Грчке, у Тарквиніе, варошь Етруріе. — Тимотей, мрзошћу неблагодарне државе принуђенъ, отишао є у Халкиду. — *Маріусъ* био є у *Арпину*, вароши Латіума, рођенъ и воспитанъ. — У Александріи, вароши Египта, была є изрядна (eximius) би-

Petropolis, i, sedes est Imperatoris russiae
У Петробургу є столица Руског цара.
hodie данасъ, ere ере
here ћере

бліотека. — Брутусъ є отишао (одпутовао) у Ардеу у логоръ. — Ханнибалъ є отишао изъ Картагене у Шпанію. — Тиранъ Діонисіє позвао є Платона изъ Атине (arcessĕre). — Августъ є умр'о у Ноли, вароши долнѣ Италіє (Italia inferior). — Я самъ три године у Риму, єдну годину у Коринту, две године у Атини, две у Филипи (Plur.), три у Лакедемону живіо. — Мой ће отацъ сутра изъ поля кући се вратити, и после три дана одъ куће опетъ у полѣ отићи, и цело лето у полю провести. — Кадъ (quum) самъ у моіой кући, не бринемсе (curare) за (Acc.) туће ствари. — Кадъ (quum) є пріятелъ у кући пріятеля, налазисе яви (канда) у своіой кући, а не у туђой кући. — Египтяни *балсамираю* (condīre) мртваце, и хране ін (condĕre) кодъ куће. — Атиняни су были у миру (domus) и у рату (militia) веома славни. — Млогіи люди волу у полю, него у вароши живити. — Кодъ куће и у рату благо државе постановлявасе добримъ саветима. — Я ћу остати кодъ куће, (а) мой ће братъ отићи у полѣ.

II. У Шпарти бывала су деца при (ad) олтару Дијане бичевима (lorum) бієна (caedĕre). — Цицеронъ придружіосе (se applicare) у Родосу филозофу Молону. — Артемизія, супруга некогъ краля Каріє, сазидала є у Халикарнассу славанъ гробный споменикъ. — У време Перикла живили су млогіи славни мужеви у Атини. — Ханнибалъ є био у Картагени рођенъ. — Темистоклесъ, великимъ дарима одъ Артаксерксеса обдаренъ, вратіосе у Азію натрагъ и у Магнезіи себи обиталище постановіо (constituĕre). — Александрово мртво тѣло было є изъ Вавилона, главногъ града Ассиріє, у Александрію, варошь Египта, пренешено (transferre). — Тиранъ Діонисіє побегао є изъ Сиракузе, найснажніе вароши Сициліе, у Коринтъ, знамениту (celĕber) варошь Грчке. — Катонъ є одузео себи у Утики, вароши Африке, животъ (убіосе). — Ханнибалъ є био изъ Италіє у Картагену натрагъ позванъ. — Сципіонъ є често изъ вароши у полѣ хитао (evolare), и враћаосе затимъ къ дѣлима изъ поля у варошь. — Александеръ є умр'о у Вавилону, главной вароши Ассиріе. — Войницы су радостни о побѣди враћалисе куће натрагъ. — Душа є у

тѣлу као у некой туђой кући. — У време Пиррха дошли су први слонови (елефанти) у Римъ. — Нигди се не живи (vivĭtur) тако угодно (commŏde), као кодъ куће. — Архимедесъ є био у Сиракузи, вароши Сицилиє, одъ римскогъ єдногъ војника убієнъ. — Маріусъ є умр'о кодъ своє куће (као) старацъ. — Леліусъ є хитао изъ вароши, као (tanquam) неки окова', у полѣ. — Цезарова є врлина (virtus) была кодъ куће и у рату (militia) припозната. — Сократъ є доносіо онай истый погледъ (лица) кући натрагъ, кои є изъ куће износіо. — Цицеронъ є живіо често у полю. — Стихотворацъ Овидій живіо є неко време (aliquamdiu) у Томима (Tomi, orum), вароши Мизіе (Moesiae), у заточенію.

§. 89. Примѣтба о употребляваню предлога'. (§. 33.)

1. Ab и de, *одъ, о*, разликуєсе овако: а) о месту кажесе ab *одъ места каквогъ далѣ*, de, *одъ места* или *съ места каквогъ доле;* — б) ab означава *дѣятеланъ* предметъ какавъ; зато се у страдателномъ виду *дѣлаюће лице* чрезъ ab означава; de напротивъ означава *страдаюћій* предметъ, србски *о*.

Milites ab urbe profecti sunt. — Lucretius de muro se dejecit. — De foro cives discesserunt (съ піяце, съ тржишта). — Multae fabŭlae de Hercŭle a poetis fictae sunt (млоге су басне о Херкулу одъ стихотвораца' измышлѣне). — Multa de te a fratre tuo audīvi (много самъ *о теби одъ брата твогъ* слушао).

2. Circum само се о *месту* (не о времену) употреблява, као: Terra se circum axem convertit.

3. Глаголи: pono, loco, collŏco, constituo, defīgo и другіи некіи примаю in *са ска-*

metropolis, ae. престолница. urbs, is, варошь.

зателнымъ место винителногъ. — Super и subter врло се редко у саюзу *са сказателнымъ* употребляваю.

CXXVI. Задатцы за преводъ. (§. 89).

I. Галли су одъ Цезара были побеђени. — Цезаръ є о Галлима млого приповедао. — Корнелій Непосъ писао є кньигу о животу и нравима Катона. — Животъ и нрави Катона описани су одъ Корнелія Непота. — Одъ кога си ты вѣсть ову о долазку мога отца чуо? Одъ твогъ брата. — Грађани, одъ непріятеля обседнути, полагали су сву надежду на мудрость и постоянство войводе. — Найвыше благо полажимо у добродѣтельи! — Мударъ (човекъ) не обраћа (defigĕre) своє мысли на удовольство, него на добродѣтель.

II. Цицеронъ є три кньиге о дужностима списао. — Одъ Цицерона су три кньиге о дужностима списане. — Изрядна правила о воспитанію деце (puer) предана (tradĕre) су намъ одъ Плутарха. — Цицеронъ говори (disputare) у првой кньиги Тушкуланскиј испытанія о безсмртію душе. — Одъ нашегъ учителя млого намъ є о храбрости Римљанај приповедано. — Платонъ є поставіо разумъ у главу, гнѣвъ у прси. — Цицеронъ є обраћао (defigĕre) све своє бриге и мысли на благо отечества. — Срећанъ животъ полажимо у добродѣтельи!

§. 90. О употребляваню мѣстоименія (заимена, Pronominum).

1. *Лична мѣстоименія у именителномъ:* ego, tu, nos, vos онда се само при глаголу поставляю, кадъ особита важность (живость говора) на ньима лежи, дакле нарочно при противоположенимъ ставовима. И *притяжателна* (присваюћа) *мѣстоименія:* meus, tuus и т. д. само се у овомъ случаю поставляю, или ясности ради.

Ego fleo, tu rides. — Meus frater diligens est, tuus piger. — Али: Frater me amat (а не: frater meus me amat).

2. Родителни nostri **и** vestri **употребляваюсе као** mei, tui, sui, *предметно*, **а** nostrum **и** vestrum *частно*.

Memoria nostri (на насъ). — Memor sum vestri. — Memini vestri. — Quis nostrum haec dixit? — Nemo vestrum sua officia explēvit. — Далѣ треба разликовати: pars nostri, vestri (єдна часть одъ насъ, васъ, одъ нашегъ, вашегъ суштества), н. пр. Animus est pars nostri, одъ: pars nostrum, vestrum, єдна часть или некіи одъ насъ.

3. *Мѣстоимена:* sui, sibi, se; suus, a, um, **употребляваюсе, кадъ се** *предметъ какавъ себи самомъ противопоставля.*

Omnia animalia se diligunt. — Haec oratio sibi repugnat. — Alexander, quum interemisset Clitum, familiarem suum, vix a se manus abstinuit. — Hannibalem sui cives e civitate ejecerunt. — Dux cum militibus suis fugit. — Oravi amicum, ut sibi consuleret.

4. Кадъ она у *винителномъ са неопредѣленымъ* (Accusativus cum Infinitivo), **или кодъ** *причастія*, **или у** *завысимомъ ставу* **стоє и на подлогъ главногъ става се односе; онда се она у србскомъ са** *онъ, она, оно, нѣму, њоӥ, нѣга, ню, њи, њима* **преводи.**

Animus sentit, se sua vi moveri (душа осеѣа, да се *она* своіомъ силомъ покреѣе). — Caesar exercitu per se comparato rempublicam liberavit (съ войскомъ *њимъ*, или *одъ нѣга* сакуплѣномъ). — Caesar milites adhortatus est, ut se sequerentur (да бы за *њимъ* пошли).

5. Напротивъ тога завысими падежи мѣстоименія is, ea, id **употребляваюсе, кадъ се предметъ не себи самомъ, но** *другомъ предмету про-*

тивопоставля; ejus, eorum и earum чрезъ *нѣговъ* и *ньіовъ*.

Pater ei ignovit (*нѣму*, н. пр. сыну, или *ньой*, н. пр. кћери; али pater sibi ignovit, *себи*). — Pater semper ejus memor erit (опоминаћесе *нѣга*, н. пр. пріятеља, или *нѣ.* н. пр. пріятељице). — Pater eum valde dilĭgit. — Mater eam valde amat. — Dux et milites ejus fugerunt (и *нѣгови* војници; али Dux cum militibus suis fugit). — Caesar fortissimus fuit; ejus facta admiramur (*нѣгова* дѣла). — Hostes multas urbes excidērunt, earumque incŏlas in servitutem abduxerunt (*и ньіове* житељ).

6. Често при *личнимъ мѣстоименіяма* стои мѣстоименіе ipse, ipsa, ipsum, и то или у *равномъ падежу са подлогомъ, ако се овай другимъ подлозима противоставля*; или *у равномъ падежу съ предметомъ, ако се онъ другимъ предметима противоставля*.

Ego me ipse vitupĕro (я, а не другій кои). — Ego me ipsum vitupĕro (мене самогъ, а не другогъ кога). — Saepe ii homines, qui sibi ipsis maxime placent, allis maxime displicent. — De me ipse loquor. — De me ipso loquor.

7. Родителни: ipsius, ipsorum и ipsarum, кои се често са *притяжателнымъ* (присваюћимъ) *мѣстоименіяма* саюжаваю, преводесе у србскомъ прилагателнымъ *собственый*.

Meus ipsius pater (мой собственый отацъ). — Mea ipsius mater (моя *собствена* — *рођена* — мати). — Meum ipsius consilium (мой *собственый* саветъ). — Tuus ipsius frater. — Dux sua ipsius culpa victus est. — Noster ipsorum pater. — Vestra ipsorum mater. — Duces sua ipsorum culpa victi sunt. — Sorores meae sua ipsarum voluntate domi manent.

8. Quis? *тко (ко)?* и quid? *шта?* употребляваюсе као суптествителна, као: Quis scribit,

Quid scribitur? Quid agis? Осталіи падежи употребляваюсе и као суштествителна и као прилагателна, као: Quem vides? (*кога* видишь?) Quem librum legis? (*кою* кньигу читашь?) Ако кодъ quis стои суштествително, то се оно смастра као *приметакъ* (Appositio); quis пыта за *самый предметъ*, а qui за нѣгова свойства, као: Quis philosophus hanc sententiam pronuntiavit? (*кои* є философъ ово мнѣніе изрекао?) Qui philosophus hanc sententiam pronuntiavit? (*каквый* є филозофъ ово мнѣніе изрекао?)

Примѣт. 1. На истый начинъ разликуюсе оне у §. 30. наведене форме: quis, qua, quid, aliquis, aliquid и т. д. одъ qui, quae, quod, aliqui, aliquod и т. д.

9. Неопредѣлено мѣстоименіе; quis (qui), qua (quae), quid (quod), *кои годь*, *ма кои* и т. д маню има силу, него aliquis и т. д. и стои понайвыше после si, nisi, ne, num, quum, qui, quae, quod, quo или quanto (*што*, при сравнителномъ).

Si quis de immortalitate animorum dubitat, insanus est. — Vide, ne quem laedas. — Num quis dubitat hac de re? — Quo (quanto) quis sapientior est, eo (tanto) modestior est.

10. Кадъ се quisque са мѣстоименіемъ sui, sibi, se, suus свезуе, онда стои одма *за ньимъ*. Trahit sua quemque voluptas. — Minime sibi quisque notus est.

11. Кадъ quisque стои после *редовны броева*, преводисе обично са *свакій*, као: Quarto quoque anno (сваке четири године, или: сваке четврте године).

12. Uterque **у саюзу са** *суштествителнымъ* **стои са овымъ у** *єднакомъ роду, падежу и брою,* **а кадъ се** uterque **са** *мѣстоименіємъ* **саюжава, онда ово стои у** *родителномъ.* **У обадва случая стои приказъ у єдноброю.**

Uterque dux clarus fuit (оба војводе были су славни). — Uterque eorum clarus fuit (обоица одъ овы — или: и єданъ и другій — были су славни). — Uterque nostrum (vestrum) bonus est (мы смо обоица добри, вы сте обоица добри). — Quorum uterque bonus est (кои су обоица добри).

Примѣт. 2. *Вышеброй* одъ uterque употребљавасе, кадъ *на обадве стране* или на *єдной пьій више има*, као: Utrique duces (војводе, коіи съ обе стране више има). Utrique, Caesar ĕt hostes. — Utrăque castra (оба логора).

13. Uter, alter, neuter **употребљавасе кадъ є само о** *двома* **речь; напротивъ** quis, alius, nullus, **кадъ є о** *вышини* **речь.**

Uter fratrum ad te venit (кои одъ два брата?) Uter vestrum hoc dixit (кои одъ васъ двоице?) Duo sunt fratres: alter (єданъ) litteris operam dat, alter (другій) miles est. Neuter nostrum (ниєданъ одъ насъ двоице). — Uter fortior est? Кои є одъ ньій двоице ячій?

14. Alius aliud, alius alĭter **и т. д. преводисе:** *єданъ ово, другій оно; єданъ овако, а другій онако,* **или:** *єданъ на овай, другій на онай начинъ.*

Alii aliud probant. — Alii alĭter vivunt.

CXXVII. Задатцы за преводъ. (§. 90.)

I. а) Родитељи любе свою децу. — Манліусъ є казніо храброст свогъ сына смрћу. — Опоминанћ на васъ свагда ће ми пріятно быти. — Свакоме є одъ насъ љубавь къ животу урођена. — Душа є управитељица (свію) насъ. — Рука є часть одъ насъ (тѣла нашегъ). — Нека

ће насъ часть сутра у полѣ отићи. — Смилуйсе на мене, несрећна! — Мало васъ є дужность свою испунило (мало васъ има, кои су etc.). — Добаръ краль манѣ се за себе стара, него за благо свои' подданика'. — Мударъ (човекъ) ревностно поправля урођене му недостатке. — Докле є Ханнибалъ у Италіи био, нитко му ніє противустао у битки. — Пошто є војвода у битки (acies) пао, побегли су нѣгови војницы. — Мой пріятель и нѣговъ сынъ одпутовали су у Римъ. — Аллоброги су молили (orare) Умбрена, да (ut) бы се смиловао на њи. — Цицерокъ є преко Фулвіе издѣйствовао, да му є Куріусъ планове Катилине одкріо (aperire). — Германи се нису занимали са земльдѣліемъ, и найвећа часть њіове ране (victus, ūs) састаялаце (consistĕre c. abl.) у млеку, сиру и месу. — Я самъ често самъ са собомъ о безсмртію душе размышлявао (cogitare). — На (in) другима видимо више, него на нама самима, недостатке. — Душа сама себе покреће. — Наши војницы нису мудрошћу војводе, него своіомъ собственомъ храброшћу непріятелѣ побѣдили. — Морамо се не само за наше собствене користи, него и за (користи) други' (людій) старати (inservire c. dat.)

I. б) Деца любе своє родителѣ. — Дужность є краля, за благо свои' подданика' стараше. — Лизандеръ, Лакедемонянинъ, оставіо є за собомъ велику славу себе самогъ (имена своегъ). — Радо те сажалуємо. — Свакій ће насъ се увекъ тебе и твои' опоминяти. — Опоминянѣ на васъ навѣкъ ћу хранити. — Боля часть одъ насъ (суштества нашегъ) єсть безсмртна. — Єдна насъ є часть кодъ куће остала. — Млогіи су васъ се о отечеству заслужныма учинили. — Војвода и нѣгови војницы су се у битки храброшћу одликовали. — Люди се послужую животињама на свою ползу. — Дарія су ободравали (нѣгови) пріятельи, да бы се Грчкой подярміо (покоріо). — Краль Еуристенъ заповедіо є Херкулу, да му оружѣ кральице амазонкій донесе (afferre). — Клеопатра є метнула гую (aspis, idis) на себе, и была є отровомъ нѣнымъ умртвлѣна (extinguĕre, Perf. Pass.). — После битке кодъ Исса быле су мати Дарієва, нѣгова супруга и нѣгова кћи ува-

ћене (зароблѣне). — Морамо сами нâдъ собомъ господарити. — Добродѣтель сама себе покровительствує (брани). — Млогіи су сами за себе додуше мудри, ал' нису за друге. — Неможе онай (is) войвода (свою) войску у запту држати, кои самъ себе у запту не држи. — Сапутницы Улиссови погинули су због собствене своє будалаштине. — Млога се зла догађаю нашомъ собственомъ кривицомъ.

II. а) Свакій є своє среће ковачъ. — Подай свакомъ своє. — Найтеже свакій о себи право суди. — Свакій мора своє (вышеброй) бранити. — Управо найболѣй предузима найлакше опасности и труде за отечество. — Новацъ є свагда управо (башъ) одъ найболѣга презиранъ. — Сваки' 5 година' бывала є цела Сицилія процѣњена. — Демостенъ и Цицеронъ были су найславніи бесѣдницы стародревности (старогъ времена). — Коме даешь ты преимућство (palma)? — Виргилій, Овидій и Хорацій были су одвећъ одлични стихотворцы. Когъ држишъ ты за найболѣгъ? — Обоє є погрешка: како свима веровати, тако и никоме. — Ниєдноме, ни теби, ни твоме брату, не веруємъ. — Обоица, Хомеръ и Виргилій, были су одлични стихотворцы; єданъ є одъ ныій быо Гркъ, другій Римљанинъ. — Обои, Римљани и непріятельи, борили су се одвећъ храбро. — Єданъ се одликує у овой, другій у оной ствари. — Єданъ се занима съ овомъ, другій съ ономъ ствари.

II. б) Свакой добродѣтельи пристои особита (proprius) похвала. — Свакій има (ca e s s e) свой начинъ. — Свакій има обичай по своме страу опасности мерити. — Судба се свакоме по нѣговомъ карактеру образує. — Управо (оно што є) найболѣ морамо другима за подражанѣ предлагати. — Маслина (oлĕa, ae) не рађа сваке године, него обично сваке друге (alter) године. — Кои є одъ васъ ову вѣсть чуо? — Кои є найвећій бесѣдникъ стародревности? — Сципіонъ и Ханнибалъ были су одвећъ славне войводе; єданъ є быо войвода Римљана', другій (пакъ) войвода Картагињана'. Когъ ты предпоставляшь? — Управо найученіи люди єсу найблагообразніи. — Обоица, Цезаръ и Помпей, были су велики

мужеви. Когъ држишь ты за већегъ? — Обои, Римляни и Германи, были су веома храбри. Коє држишь ты за храбріє? — Ниєданъ одъ свію насъ ніє слободанъ одъ погрѣшака'. — Ниєдногъ, ни безбожника, ни ласкателя, не треба да похвалюємо. — Єдноме од'овудъ, другоме од'онудъ опасность предстои. — Єдноме се допада ово, другоме оно.

III. а) Праведно кудимо онога, кои (само) одъ (Abl.) стра'а казни добро чини. — Све є неизвѣстно, кадъ се є одъ правице одступило. — Смею се. — Похвалюю ме. — Хвалили су ме. — Земля є одъ оногъ мора обливена (circumfundi), коє се Океанъ именуе. — Приправляймо духъ (нашъ) на све. — Кои се онога, што се избећи може, бои, тай никоимъ начиномъ неможе са спокойнымъ срцемъ живити. — У срећи ивбѣгаваймо гордость и себичность! — Безъ добродѣтельи неможе човекъ срећанъ быти. — Шта є слаће, него имати (пріятеля), съ кимъ се све онако говорити сме, као са собомъ самымъ? — Треба савестно чинити, што се чини.

III. б) Софисти називали су се филозофи, кои су добитка или велехвальивости ради мудровали. — Трчисе. — Благопристойность побуђує одобренѣ оны', съ коима живимо. — Бытћу куђенъ. — Будале бываю изсмеяни. — Опачине (pravitas) душе право се називаю пороцы. — Начинь живота и негу тѣла однашаймо на здравлѣ и снагу, а не на удовольство! — Како є кратакъ найдужій животъ човечіи, кадъ се онъ съ вѣчносћу сравни (Conj.)! — Што се є обећало, мора се учинити. — Молбомъ се доста пута' више учини (perficere), него силомъ. — Не треба оно кудити, што човекъ не разуме. *)

*) Найвећа часть овы' задатака' подъ III. а) и III. б) саставлясе у латинскомъ у виду страдателномъ, понайвыше трећемъ лицу єдноброя или вышеброя, као: curritur, vivitur и т. д., коє се у србскомъ разнымъ начиномъ преводи.

§. 91. О броителнима.

1. О mille и milia в. (§. 32. Прим. 4)

2. *Разредна* броителна (Distributiva), коя на пытанѣ: *колико?* одговараю, употребляваюсе, кадъ се има означити, *да се некій брой између више предмета' или времена' дели.*

Pater filiis senos libros dat (по 6 књига). Sex fossae, quinos pedes altae, ducebantur (свакій по 5 стопа дубокъ).

3. Кромѣ тога ова *разредна* (Distributiva) употребляваюсе место *главны'* или *коренны'* броєва' (Cardinalia) кодъ оны' имена суштествителны', коя само вышеброй имаю, као: bina castra, два (логора). Место singuli, ae, a, кажесе у овомъ случаю uni, ae, a, као: una castra, *єданъ* логоръ, unae nuptiae, *єдна* свадба, unae litterae, *єдно* писмо, trina castra, *три* логора (но terna castra, по три логора).

CXXVIII. Задатцы за преводъ. (§. 91.)

I. Иляда войника' бранили су варошь противъ 3000 непріятеля, кои су ню юришили, дрзновено. — Цела (omnis) Галлія, коя є Пиренейскимъ горама (mons), Алпима и Севеннима (mons Gebenna) окружена, у околини є до (ad) 3,200000 корака'. — Војвода наше војске гоніо є непріятелѣ са 1000 војника'. — Као што су у Риму по 2 конзула, тако су у Картагени сваке године по 2 краља избирана. — Римски легеони састояли су се (esse) у извѣстна времена изъ 5000 пѣшака' и 300 коњаника'. — Непріятељска војска поставила є 2, наша 3 логора. — Отацъ є писао свакоме (ad) одъ своя 4 сына по *єдно* писмо. — Често се *єднымъ* примиріємъ ослаблѣне већъ силе војске опоравляю. — По 2 ютра землѣ была су народу поделѣна. — Мати є дала свакомъ детету по *єдну* ябуку, 6 крушака',

7 шљива', 8 трешања. — Непріятельи су поставили 3 логора, одъ коій є скакій са по 3 шанца био окруженъ.

II. Войска непріятеля' састоялосе (esse) изъ 28.000 пѣшака' и 13.500 коњаника'. — По мнѣнію Позидонія има (єсу) одъ землѣ до месеца (luna) 20,000.000 штадія', одонудъ до сунца 5,000.000 штадія'. — Грађани су са 1000 војника' варошь противъ непріятеля' бранили. — Мати є дала свакомъ детету по 2 ябуке, 3 крушке, 4 шљиве и 12 трешања'. — Цезаръ є поделіо народу на свакогъ човека по 10 мерова' жита, толико исто фунтій зейтина и по 300 сестерція (nummus, i). — Непріятельи су повукли око' 3 логора по 11 стопа' дубоке и 8 стопа' широке обкопе. — Варошь окружаваю 2 зида, 18 стопа' высока и 8 стопа' широка. — Куле на вавилонскимъ зидовима быле су са 10 стопа' више, него зидъ. — У *едномъ* логору непріятељскомъ было є 7000 пѣшака' и 4000 коњаника'. — Цицеронъ є добіо у *едан*ъ данъ одъ (ex) 3 различна места по три писма. — По колико ученика' има (єсу) у *едномъ* разреду вашегъ училишта? — По 30 єдно на друго. — Прсти човечији имаю по 3 чланка, палацъ 2. — Отацъ є поделіо наєднако између (Dat. — своя) 4 сына 4444 талира'. По колико є талира' свакій добіо? — 1111. — Мой братъ има 3 таблице за писанѣ. — Добіо самъ данасъ 2 писма. — Варошь има 6 кула', одъ коій є свака 268 стопа' высока. — После дугогъ времена дође (Perf.) напоследакъ (tandem) *едно* писмо, и цело ово писмо састоялосе (esse) изъ слѣдујућа (ова') 22 писмена: Si vales, bene est; ego valeo.

§. 92. Неопредѣленый (Infinitivus).

Неопредѣленый (начинъ) стои:

а) као *подлогъ*; н. пр. Dulce et decōrum est pro patria morī.

б) као *предметъ*; ово є нарочно случай при глаголима *хтети*, *моћи*, *морати* и

имати, као: volo (cupio, studeo, possum, debeo) discere.

Примѣт. О *винителномъ са неопредѣленымъ* (Accusativus cum Infinitivo). В. §. 101.

§. 93. Supinum.

1. Supinum на um стои кодъ глагола' *ићи, доћи, шиљати* (послати), *звати*, да се *намера* овы' глагола' означи. Онъ задржава падежъ свога глагола.

In urbem migravi habitatum. — Ingens hominum multitudo in urbem convenit ludos publicos spectatum.

2. Supinum на u стои: а) кодъ млоги' прилога' (прилагателны'), као: dulcis, jucundus, molestus, dignus, indignus, facilis, difficilis; б) кодъ fas est, слободно є, nefas est, није слободно, opus est.

Pira dulcia sunt gustatu. — Fas est dictu. — Nefas est dictu. — Deliberatu opus est.

CXXIX. Задатцы за преводъ. (§§. 92. 93.)

I. Изображеномъ и наученомъ човеку мислити є живити. — Коихъ су отцеви или предцы каквомъ нибудъ славомъ одликовалисе (praestare), онiи траже обично у истомъ начину живота одликоватисе (excellĕre). — Навыкованѣ учи посао сносити (ferre). — Безъ добродѣтельи не може нитко срећанъ быти. — Войска є поитила, да варошь одъ обсаде ослободи. — Римляни су послали посланике у Делфи, да Оракулъ (за саветъ) упытаю. — Шта є тако пріятно (jucundum) за познанѣ и чувенѣ, као каква мудрымъ мыслима и важнимъ (gravis) речма украшена бесѣда? — Незрео гроздъ горакъ є за кушанѣ. — Риба є у замућеной води лака за ватанѣ (лако се уватити може).

II. Новацъ пріятельству предпоставити, гадно є. — Стихотворцы желе не само увеселявати, него и ползова-

ти. — Душа не може угинути. — Лакше є, погрешке видити, него поправити. — Све, што намъ се собственомъ нашомъ кривицомъ догађа, морамо трпељиво сносити. — Велика мложина людій стекласе у варошь, да явне игре гледа (spectare). — Што є краћа приповедка, то (тимъ) є разборитія (dilucĭdus) и лакша са разумлѣнѣ (cognoscĕre). — Бесѣдницы изостављаю све, што є ружно за казиванѣ. — Природа душе тежка є за обясненѣ.

§. 94. Gerundium (дѣєпричастіе, слав.).

1. Gerundium *у именителномъ* у саюзу са est, као: scribendum est, преводи се у србскомъ са: *валя, треба,* или; *мора се, има се* (писати). *Лице,* коє што чинити мора или има, прилажесе у *дателномъ,* као: mihi scribendum est. Онда се у србскомъ каже: *я, ты, онъ, она, оно мора, има* (писати), *морамо, имамо* (писати), *треба намъ, валя намъ* (писати) и т. д.

2. Gerundium има, као неопредѣленый начинъ (Infinitivus), *падежъ своєгъ глагола* кодъ себе. Но место Герундіума у именителномъ съ предметомъ у именителномъ употребляваce Gerundium. B. §. 95. 1.

Obtemperandum est virtutis praeceptis. — Suo cuique judicio utendum est (свакій мора свой судъ употребити). B. §. 53. 3.

3. Осталіи падежи Герундіума заступаю падеже неопредѣленогъ. Но *винителный* Герундіума само се у саюзу съ *предлозима* употреблява. Падежи Герундіума употребляваюсе онако исто као падежи имена' (суштествителны').

Nom. Natare est utile (цливати є полезно).
Gen. Natandi ars utilis est (вештина пливаня, или: вештина пливати). Natandi sum peritus (вештъ самь пливати).

Dat. Natando homo aptus est (човекъ є способанъ за пливанѣ, или: способанъ пливати).

Acc. Natare disco, учимъ пливанѣ, или: учимъ пливати); али: **ad natandum** homo aptus est (способанъ за пливанѣ, или: способанъ пливати). **Inter natandum** (у пливаню, т. є. за времена пливаня); **ob natandum**, (због пливаня).

Abl. Natando corporis vires exercentur (пеиванѣмъ, или: пливаюћи). **In natando** (у пливаню); **a natando** (одъ пливаня); **ex natando** (изъ пливаня); **de natando** (о пливаню).

Примѣт. *Прилагателно,* кое є са суштествителнымъ саюжено, мора се у латинскомъ *нарѣчіемъ* изразити, ако оћемо суштествително неопредѣленымъ начиномъ или Герундіомъ да преведемо, као: *брзо* пливанѣ, **celeriter natare**; вештъ самъ у *брзомъ* пливаню, **celeriter natandi peritus sum.**

4. Gerundium има и у завыснимъ падежима, као неопредѣленый начинъ, *падежъ свога глагола* **при себи.**

Ars pueros bene educandi difficilis est. — Pauci idonei sunt ad imperandum aliis. — Themistocles maritimos praedones conscitando mare tutum reddidit.

CXXX. Задатцы за преводъ. (§. 94.)

I. Човекъ мора свагда (о томе) мыслити, да є животъ кратакъ. — Ликургови закони изображавали су младежь пословима: ловећи, трчећи, гладујући, жедниећи, зебући, зноећисе. — Тежня, други' (людій) несрећу олакшати, добрима є людма врло пріятна. — Избѣгавай све примаме къ (Geninit.) грѣху (peccare). — Не за (Dativ.) школу, но за животъ валя учити. — Добаръ ученикъ є желянъ, млого научити. — При (inter) саветованю (consultare) не треба оружіемъ боритисе (decertare, Gerund.). — Непріятелѣ валя поштедити. — Деца и младићи мораю упражненія тѣла и духа употреблявати (uti). — Кои ніе научіо покораватисе, ніе способанъ другима заповедати. — Цезаръ и Августъ были су склонѣни (pro-

pensus ad) штедити непріятељ. — Ничимъ (никаквомъ ствари) не приступаю (accedĕre) люди ближе къ Богу, него благостанѣ (salus) людма набављаюћи (даюћи). — Настављаюћи учимо.

II. Довольно є познато, да се добри люди са злочестима борити мораю. — Сократъ є обычествовао искушаваюћи (percontari) и пытаюћи мнѣнія (opinio) оны' измамльивати, съ коима се разговарао (disserere). — Не само тѣлу, иего млого (multo) выше разуму и срцу морамо у помоћь притицати. — Увреде валя заборављати. — Ко' незна, да є надежда безказнія (impunitas) превелика примама къ (Gen.) грѣху (peccare)? — Сви су граћани узпламтили жельомъ, за благо отачбине боритисе. — Приликомъ валя ползоватисе! — Извикните, о децо, зарана вештину, временомъ мудро ползоватисе! — Мало є людій, кои су способни (idoneus c. dat.) говорити. — Човекъ є за дѣланѣ роћенъ. — Персіяни су были вешти у (Gen.) јашеню. — Нрави (mos. Plur.) деце развіяюсе при (inter) играню слободніе. — Одъ оклеваня (cunctari) было є Фабій Оклеваломъ названъ. — Уздржаватисе валя одъ непристойны' увеселенія'.

§. 95. Gerundivum.

1. Кадъ Gerundium *предметъ* у *винителномъ* при себи има, онда се место Герундіума у *родителномъ* и *сказателномъ* често, а место Герундіума у *именителномъ*, *дателномъ* и *винителномъ* свагда Gerundivum употребљава. *Дѣйствуюће лице* стои, као и при Герундіуму, у *дателномъ*.

2. Преобраћанѣ става са Герурдіумомъ у ставъ Герундива быва слѣдуюћимъ начиномъ:

а) При Герундіуму у винителномъ стоће име (суштествително) поставлясе у онай падежъ, у комъ є Герундіумъ;

б) Gerundium се преобраћа у Gerundivum.

в) Gerundivum пакъ прилажесе *суштествителномъ у єднакомъ падежу, роду и брою.*

Н. пр. кадъ се у: ars pueros educandi оће место Герундія Gerundivum да употреби, онда се ставля: а) винителный pueros у падежъ Герундія educandi, дакле у родителный: puerorum (ars puerorum); б) затимъ се одъ Герундія educandi направи Gerundivum educandus, a, um; в) напоследакъ постависе Geruudivum у єднакъ падежъ, родъ и брой са puerorum, дакле educandorum. Срав. табл.

Nom.	Nobis bene educandum est pueros, мора се преобратити у: Pueri nobis bene educandi sunt.
Gen.	Ars civitatem gubernandi est difficillima; место тога обичніе: Ars civitatis gubernandae est difficillima.
Dat.	Asinus idoneus est onera portando мора се преобратити у: Asinus idoneus est oneribus portandis.
Acc.	Puer aptus est ad litteras tractandum има се преобратити у: Puer aptus est ad litteras tractandas.
Abl.	Litteras tractando ingenium acuitur, место тога обычніе: Litteris tractandis ingenium acuitur.

Примѣт. Gerundium у *родителномъ*, *дателномъ* и *сказателномъ* не преобраћаce у Gerundivum, кадъ є предметъ у *средњемъ роду прилагателногъ* или *мѣстоимения*, као: studium vera cognoscendi (а не verorum cognoscendorum), cupidus sum hoc audiendi (а не hujus audiendi).

3. Gerundivum стои и кодъ глагола', кои значе: *узети, дати, постаратисе, предати, оставити* и подобны', да *цѣль* или *намѣру* какву изрази.

Urbs a duce militibus diripienda data est (на плячканѣ или грабежъ). — Urbem dux militibus diripiendam dedit. — Perfugam Fabricius reducendum curavit (дао га натрагъ одвести).

CXXXI. Задатцы за преводъ. (§. 95.)

I. Кадъ (quum) те напраситость яко (maxime) узнемирава, (онда) морашь єзикъ одвећъ брижльиво укротити (зауздати). — Вештина, држављомъ добро и мудро управляти (gubernare), врло є тежка. — Млогіи су люди жельниіи, богатство (своє) умножавати, него добродѣтель упражнявати. — Мудрость морамо држати за вештину, добро и срећно живити. — Камила є способна (aptus c. dat.), велике терете носити. — Вода є къ обдржаню нашегъ здравля врло полезна! — Гимнастичка упражненія приносе врло млого (plurimum) къ (ad) укрѣпльењу здравля. — Финикіяни су были веома искусни у (Gen.) вештини, лађама управляти. — Никакво имаоство не треба више цѣнити, него добродѣтель. — Войницы су покушавали (experiri) све, да (ad) варошь освоє. — Прва књига Цицероновы' Тушкуланскиˊ испытанія' дѣйствує (est) о презираню смрти; друга о сношеню бо̑лѣ; трећа о умекшаню печали (бриге). — Сократъ є провео цео (свой) животъ у поболшаваню нравій другиˊ (людій). — Тежњомъ, истраживати (investigare) истину (verum), одъ извршиваня (gerĕre) дѣлаˊ (res) одвраћати се дати, єсть противъ дужности (officium). — Животъ мудрацаˊ састоисе у извршиваню добродѣтельи. — Добри родитељи обраћаю (collocare in, са Abl.) сву бригу на добро воспитаванѣ (educare) своє деце. — Неке (nonnulli) игре нису безполезне къ (Dat.) поштреню (acuĕre) духа (ingenium, Plur.) деце (дечієгъ). — Презиранѣ смрти млого може (принети къ тому), да душу одъ страˊа ослободи — Природа є жени старанѣ (procurare) и управлянѣ (administrare) домаћиˊ дѣлаˊ (res) предала. — Цезаръ є оставіо (concedĕre) освоєну варошь войницыма на плячканѣ (diripĕre). — Добри родитељи даю (curare) свою децу добро наставити (изучити). — Цезаръ є дао (curare) преко Райне (in c. Acc.) мостъ начинити (facere).

II. Онай се има за слободна држати, кои никаквомъ невалялству не служи. — Свима є живимъ суштествама одъ природе старанѣ (custodia), себе обдржавати, урођено. — При (in) шали (jocari) морамо мѣру наблюдавати. —

Способность, єзикъ обуздати, одвећъ є полезна. — Млогіи су збогъ славолюбія жельни, ратъ водити. — Пре смрти не треба никога срећнымъ цѣнити. — Добродѣтель има найвећу силу, срца одъ претераны' желя' ослободити. — Войницы мораю знати, гладь и жеђь сносити. — Небровне су ствари одъ Бога створене, да (Dat.) люде увеселяваю. — Млога су бійля къ (Dat.) леченю раана' полезна. — Колико є стварій къ обдржаню живота нуждно! — Све морашь покушавати, да (ad) похвалу добры' (людій) задобієшь. — Ветрови су одвећь полезни, да (ad) шкодльива испаренія растерую. — Заниманѣмъ (tractare) съ наукама, морамо не само учениіи, него и больіи постати (evadĕre). — Плутархова кньига о воспитанію деце (puer) садржи млога полезна правила. — У извршиваню (persĕqui) свію дужностій мора се напрезанѣ душе употребити. — Немой пріймати званіе, коє ниси одправляти кадаръ (когъ одправляю ниси дорастао). — При (in) избору (eligere) пріятеля' морамо найвећу предострожность употребити. — Кононъ є дао (curare) порушене одъ Лизандра зидове Атине обновити. — Децы даємо добре кньиге за читанѣ. — Митридатъ є дао (curare) у *єданъ* данъ све римске граћане у целой Азіи поубіяти.

§. 96. Причастіе (Participium).

1. *Причастіе* има, као и неопредѣленый начинъ, *падежъ* свога глагола при себи, као: epistolam scribens, hostibus parcens, и саглашавасе са своимъ суштествителнымъ у *роду*, *падежу* и *брою*, као: puer laudatus, puella laudata, praesidium laudatum.

2. *Причастіе* се слѣдуюћимъ начиномъ употреблява.

a) сасвимъ као прилагателно (прилогъ), као: Rosa florens pulchra est (цветаюћа ружа). Rosa est florens (ружа є цветаюћа);

б) место односителногъ мѣстоименія *кои, коя, кое*, са опредѣленымъ глаголомъ, као: Cives acriter cum hostibus dimicabant urbem oppugnantibus (кои су на варошь напали).

в) место саюза: *будући, почемъ, кадъ, пошто, ако, ербо, премда* (иако), као: Cogitantes coelestia, haec nostra ut exigua et minima contemnĭmus *(кадъ на* небесна *помыслимо)*. Hostes, amnem transgressi, castra muniverunt *(пошто* су преко рѣке *прешли были)*.

3. Participium Futuri Activi често се употреблява, да изрази *намеру*, и преводисе у овомъ случаю са *да* или *да бы* са опредѣленымъ глаголомъ. Ingens hominum multitudo in urbem convenit ludos publicos spectatura.

4. У латинскомъ има два начина *словослаганя са причастіяма*, єданъ се зове Participium conjunctum, а другій Ablativi absoluti. Будући се у србскомъ причастіе понайвыше споредным ставомъ преводи, то се разлика између ова два словослаганя може слѣдующимъ начином изяснити:

а) Participium conjunctum употребляваше, кадъ *споредный ставъ нема свой собственый подлогъ*, него є *подлогъ споредногъ става* или *подлогъ* или *предметъ главнога става*. У овомъ случаю саглашаваше причастіе у *роду, падежу* и *брою* или съ *подлогомъ* или съ *предметомъ*.

Sol oriens pellit noctem, кадъ се сунце роди, оно (сирѣчь *сунце)* растера ноћь. Aristīdes, patriā pulsus, Lacedaemōnem fugit, кадъ є *Аристидь* изъ отачбине изгнанъ быо, побегао є у Лакедемонъ. Hostes, victoriam adepti, in castra se receperunt, пошто су непріятельи побѣду одржали, повукли су се у логоръ натрагъ. Caesar hostes fugatos persecutus est, пошто су *непріятельи* у бѣгство отерани, гоніо *іи* є (сирѣчь *непріятелѣ)* Цезаръ.

б) Ablativi absoluti употреблаваюсе кадъ *споредньій ставъ свой собственьій подлогъ има,* кои у главномъ ставу нити є подлогъ, ни предметъ. Онда *подлогъ споредногъ става* стои у *сказателномъ,* коме се *причастіе* такође у *сказателномъ* прилаже.

Sole oriente, nox fugit, кадъ се сунце роди, ноћь побегне. Recuperata pace, artes efflorescunt, чимъ є миръ обновлѣнъ (наново добивенъ), процвѣтаваю умешности.

Примѣт. 1. Врло често могу се Participium conjunctum и Ablativi absoluti чрезъ *сушествителна са* или *безъ предлога* превести, као *излазакъ* сунца разганя ноћь; непріятельи су се *по палученію* (задобывеню) мира повукли у логоръ натрагъ. *При рађаню* сунца бежи ноћь.

Примѣт. 2. Такође *сушествителна* и *прилагателна* често се онымъ истимъ начиномъ, као причастія, употребляваю, као: Bellum Gallicum, Caesare imperatore gestum est (подъ предвођенѣмъ Цезара). Naturā duce, errari nullo pacto potest (подъ руковођенѣмъ природе). Natus est Augustus, Cicerone et Antonio consulibus (подъ конзулатомъ Цицерона и Антонія).

CXXXII. Задатцы за превода. (§. 96.)

I. а) Шта є тако нечовечно, као краснорѣчіе, коє є одъ природе на срећу и обдржанѣ людій дано, на погибель добры' (людій) употребити (convertĕre)? — Премѣна

(mutare, Pass.) землѣ не меня свагда нраве. — Непріятельи су постановили логоръ на таквомъ месту, коѥ ѥ барама и шумама было обколѣно. — Кадъ оћемо дѣло какво да започнемо, (то) морамо (Gerundivum) брижльиво приуготовлѣнѣ (припрему) употребити. — Тарквиній Гордый быо ѥ, кадъ ѥ Ардеу обсео, владе липенъ. — Будући су се Римляни одъ засѣда' Германа' бояли, вратили су се преко Райне натрагъ. — Пошто ѥ Тиранъ Діонисіѥ изъ Сиракузе изгнанъ быо, наставляо ѥ (поучавао) у Коринту децу. — Смеянѣ кадшто тако изненада наиће, да га, иако бы желили, уздржати (tenēre) не можемо. — Хефестіонъ быо ѥ међу свима пріятельима Александру наймилиіи, єрбо ѥ съ ньимъ єднакимъ начиномъ быо воспитанъ. — Кадъ роде оћею да одлазе, сакупесе на (in cum acc.) єдномъ месту. — У трећемъ пуническомъ рату прешао ѥ Сципіонъ у Африку, да Картагену разори.

I. б) Шта помажу (juvare) човеку 80 година', коѥ су у безпослености (inertia) проведене (exigĕre)? — Два пріятеля ѥсу яви єдна душа, коя у два тѣла обитава. — Кадъ ѥ Александеръ Египтомъ завладао, сазидао ѥ Александрію. — Хиппархъ, сынъ Пизистратовъ, пао ѥ у битки *кодъ Маратона* (Marathonius, a, um), дигнувши оружѣ противъ отачбине. — Сулла ѥ посланъ быо у *Азію*, да съ кралѣмъ Митридатомъ ратъ води. — Пошто су непріятельи градомъ завладали, оплѣнили су га. — Даню (interdiu) не видимо звезде, єрбо су свѣтлосћу сунца помрачене. — Поштенимъ людма веруѥмо, и ако се не куну'. — Непріятельи су се разбегли (dilābi) у вароши, да се зидовима бране. — Не можемо срећно (beate) живити, ако се смрти боимо.

II. а) Кадъ ѥ природа (чему) противна, суѥтанъ ѥ трудъ. — Люди су неброѥне умешности изнашли, природомъ поучени. — Чега бы се безбожницы бояли, кадъ бы стра' одъ смртне казни быо уклонѣнъ? — Будући да Богъ дѣла човечія управля, морамо одъ свакогъ стра'а быти слободни. — Кадъ ѥ човечностъ изъ душе избрисана, човекъ престаѥ, быти човекомъ. — Катонъ ѥ одузео себи животъ, пошто ѥ Платоновогъ Федона прочитао быо. — Подъ владомъ Августа было ѥ римско царство проценѣно.

— Пошто су войске быле сакуплѣне, заключіо є војвода, на логоръ непріятеля' ударити. — За укинућемъ смирености и побожности слѣдує забуна живота и великій нередъ. — Наговоромъ (auctor) Мага' (чародѣя') кажесе да є Ксерксесъ храмъ Грчке запаліо (inflammare). — Мударъ (човекъ) остає и после лишенія (amittĕre) свію земальски' добара' богатъ. — Надамосе, да ће наша войска, коя се подъ предводителствомъ рѣавогъ војводе одликовала, себи іоштъ већу славу подъ предводителствомъ доброгъ војводе набавити.

П. б) Кадъ чувственость влада, све велике добродѣтельи леже занемарене. — Мудрацъ после лишенія (amittere) свои' добара' (лишенъ будући свои' добара') неће быти несрећанъ. — По излазку сунца разишла се (discŭti) магла. — Пошто смо природу свію стварій познали (cognoscĕre), ослобоћавамосе (levare) одъ суєвѣрія. — Цезаръ є одвео, пошто є бойный редъ непріятеля' провалѣнъ и разсутъ быо, своє войнике у логоръ натрагъ. — Побуна војника', коя є мудросћу (consilium) војводе утушена была, подигла се у нѣговомъ одсутству (absens) опеть на ново. — По изгнанію кралѣва' были су Юніусъ Брутусъ и Тарквиніусъ Коллатинусъ конзулима поставлѣни (учинѣни). — Подъ владомъ Августа родіосе Христосъ, (а) подъ владомъ Тиберія умр'о. — Грцы су заузели Термопиле, кадъ су се Персіяни приближавали. — Цезаръ, премда су Галли (одъ нѣга) были побеђени, ніє одпустіо војску. — Грцы су се борили подъ предвођенѣмъ (dux) Цимона кодъ Маратона противу Персіяна'. — Будући є ноћь наступала, одвео є Цезаръ войнике у логоръ натрагъ.

Шестый течај.

Сложеный ставъ.

§. 97. А) Прирећанѣ.

1. *Прирећанѣ* ставова' зовесе оно свезиванѣ ньіово, у комъ се выше ставова' єданъ на другій односе, али споляшнѣ независими єданъ одъ другога стоє, као: Демостенъ є быо великій бесѣдникъ; и Цицеронъ є быо великій бесѣдникъ.

2. *Прирећанѣ* є:

а) *Продужаванѣ*, коє се означава: а) са et, atque, ac (нигда предъ самогласнымъ или h), que, *и;* б) са etiam, quoque, *такође;* в) neque или nec, *и не;* г) et—et *и—и, како—тако;* д) non modo (solum, tantum) — sed etiam. *не само — но такође;* е) quum — tum, *єдно — а нарочно;* ж) modo — modo, или nunc — nunc, или tum — tum, *садъ — садъ, часъ — часъ;* з) neque (nec) — neque (nec), *ни — ни, нити — нити.*

б) *Противоставлянѣ* или *укиданѣ*, коє се означава са: sed, *али, но, него;* autem, at, vero, verum, *али, а, но;* tamen, *ипакъ, опетъ;* attămen, verumtămen, *ипакъ, при свемъ томъ, но, али.*

в) *Исключаванѣ* или *раздваянѣ*, коѥ се означава са: а) aut, vel, ve, sive (seu), *или;* б) aut—aut, vel—vel, *или—или;* sive—sive, *было то—или, ма—ма.*

г) *Осниванѣ*, коѥ се означава са nam или enim, *еръ, ербо.*

д) *Изводенѣ слѣдства* или *заключаванѣ*, коѥ се означава са: igitur, ităque, ergo, *дакле, зато, тога ради.*

Примѣт. 1. Que и ve свагда се речи оной, коіой принадлеже, остраг̀ъ придеваю, као: pater materque, pater materve; autem, vero, enim, quoque, igitur не стоѥ у почетку става, него после прве речи.

Примѣт. 2. Sive—sive свезуюсе са *показующимъ начиномъ* (Indicativus), као: Sive id verum est, sive falsum (было то истинито, или лажно).

§. 98. В) Подчиняванѣ.

1. *Подчиняванѣ* ставова називасе она свеза, у коіой єданъ ставъ другій попунява или опредѣлява, дакле є одъ овога завысимъ.

2. Онай ставъ, къ коме другій као завысима часть принадлежи, зовесе *главный ставъ*, а напротивъ онай завысимый именуесе *споредный ставъ.*

Н. пр. у сложеномъ ставу: „*Кадъ пролеће дође, цветаю дрва*,“ овай є ставъ: „*цветаю дрва,*“ *главный ставъ*, а онай другій: „*кадъ пролеће дође,*“ *споредный ставъ.*

3. *Споредни ставови* єсу:

а) *Суштествителни ставови*, т. є. такви, кои падежъ каквогъ *имена суштествителногъ* описую, као: *радуємсе, да си здравъ*, (=радуємсе *твомъ здравлю*).

б) *Прилагателни ставови*, т. є. такви, кои *прилагателно* (или причастіє) описую, као: ружа, *коя цвета*, лепа є (=*цветаюћа* ружа).

в) *Нарѣчни ставови*, т. є. такви, кои *нарѣчіє* какво или *нарѣчный изражай* описую, као: *пошто* су непріятельи *были побѣѣени*, вратили су се наши натрагъ (=*после побѣѣеня* непріятеля').

§. 99. О употребляваню начина' (Modi) у споредним ставовима.

1. У споредним ставовима, кои се *неопредѣленыма односителнымъ мѣстоименіяма*: quisquis, quicunque, qualiscunque, quotcunque, ubicunque, quocunque, quotiescunque, utcunque, quotquot и т. д. уводе, стои у латинскомъ Indicativus, а у србскомъ се речена мѣстоименія са *условнымъ* (Conjunct.) обично свезую.

Sapiens, ubicunque est, beatus est (ма гди *быо* или *быо* гди му драго). Quoquo modo res sese habet, in sententia mea permanebo (ма како или ма у чему стварь *да се налази*, или *налазиласе* стварь како му драго). Quidquid est, ego te non deseram (*было* што му драго).

2. Употребляванѣ *условногъ начина* (Conjunctivi) у *споредним ставовима* изяснитѣесе точніе на оном месту, гди се буде говорило о поединима споредним ставовима. Засадъ некъ є довольно слѣдуюће:

а) ut, *да, да бы*, ne, *да не, да небы*, quin, (после израза: *ніе сумнѣ, несумнямсе*),

да, свезуюсе свагда са *условнымъ начиномъ* (Conjunctivus).

б) У свакомъ одъ другогъ става *завысећемъ (неуправномъ) пытаню* стои *условный* (Conjunctivus), као: Dic mihi, cur rideas (кажи ми, зашто се смеешь). Nescio, ubi fueris (незнамъ, гди си био).

§. 100. Послѣдованѣ времена' Consecutio temporum) у споредним ставовима условногъ начина (Conjunctivi).

За *послѣдованѣ времена' у споредним условним ставовима* после главногъ става има се памтити слѣдуюће правило:

а) После *главногъ времена:* Praesens, Perfectum praesens и Futurum, слѣдуе такође *главно време:* Praesens, Perfectum praesens и Futurum periphrasticum, Praesentis, као што е сирѣчь у споредномъ ставу о *равновременномъ*, или *свршеномъ*, или *будућемъ* дѣланю говоръ.

б) После *историчногъ времена:* Imperfectum, Perfectum historicum и Plusquamperfectum, слѣдуе такође *исторично време:* Imperfectum, Plusquamperfectum и Futurum periphrasticum Imperfecti, као што се у споредиомъ ставу о *равновременномъ*, или *свршеномъ*, или *будућемъ* дѣланю говори.

Scio, quid agas.
Scio, quid egeris.
Scio, quid acturus sis.

Sciebam, quid ageres.
Sciebam, quid egisses.
Sciebam, quid acturus esses.

Cognovi (дознао самь), quid agas.
Cognovi, quid egĕris.
Cognovi, quid acturus sis.
Audiam, quid agas.
Audiam, quid egeris.
Audiam, quid acturus sis.

Cognovi (дознадо), quid ageres.
Cognovi, quid egisses.
Cognovi, quid acturus esses.
Cognoveram, quid ageres.
Cognoveram, quid egisses.
Cognoveram, quid acturus esses.

Опто, ut ad me venias. — Optabam, ut ad me venires. — Te rogo, ne mihi succenseas. — Te rogabam, ne mihi succenseres. — Non dubito, quin rem tuam bene geras. — Non dubitavi (нисамь се сумняо), quin rem tuam bene geras. — Non dubitabo, quin rem tuam bene gesturus sis. — Non dubitabam (dubitavi, я се сумня, dubitaveram), quin rem tnam bene gereres (gessisses, gesturus esses).

CXXXIII. Задатцы за преводъ. (§§. 99. 100.)

I. Ма како было, ніе ти слободно, повѣрено ти место оставити (deserĕre). — Кои є да є онай несрећный, мы ћемо да му помогнемо! — Блага тѣла и среће, ма она како велика была, неизвѣстна су и непостояна. — Ма ты гди быо, морашь поштено живити. — Ко є тако снажанъ, да бы се помоћи други' (людій) лишавати могао? — Кажи ми, шта садъ чинишь, и шта си юче чиніо, и шта ћешь сутра чинити. — Пріятель ми є приповедіо, гди є было, гдѣ є и гди ће быти. — Ко се сумня, да є Ханнибалъ противъ Римляна' одвећь храбро боріосе. — Нитко се не сумня, да се Ханнибалъ противъ Римляна' одвећь храбро борio. — Нисамь се сумняо, да ће наши войницы побѣду надъ непріятельима одржати. — Нитко се не сумняше, да ћемо мы побѣду надъ непріятельима одржати (да бы одржали).

II. Ма да є какво мнѣніе филозофа' о найвышемъ благу, добродѣтель има къ срећномъ животу довольно обране у себи. — Ма шта да чинимо, морамо съ разлогомъ

чинити. — Ма колика была твоя мудрость, морашь ипакъ благообразанъ быти. — Ма кудъ да обратишь (convertĕre) очи твоє, видитћешь слѣди божіе мудрости. — Не сумнямсе, да сте вы отечеству ползу принели. — Нитко се не сумняше; да сте вы отечеству на ползу были. — Кои є човекъ тако мударъ, да небы нигда преваренъ быти могао? — Не сумнямсе, да си ты садъ съ твоіомъ судбомъ задоволянъ. — Я се не сумня, да си ты садъ съ твоіомъ судбомъ задоволянъ. — Кажи ми, гди си био, и куда ћешь путовати. — Ніе сумнѣ, да ће, ако (ubi) отечество у опасности буде (Conjunctiv.), граћани дрзновено боритисе. — Не бияше сумнѣ, да ће, ако бы отечество у опасности было, граћани дрзновено боритисе.

I. Ставови суштествителни.

Предпримѣт. У српскомъ єзику сачињаваюсе *суштествителни ставови* саюзима: *да, да не*. У латинскомъ се они изражаваю: а) сачиненѣмъ *винителногъ са неопредѣленымъ* (Accusativi cum Infinitivo); б) суштествителнымъ ставовима са ut, ne, quo, quominus, quin, quod Ставови са ut, ne, quo могу такође *намѣру* или *слѣдство* означавати и принадлеже онда къ нарѣчнимъ ставовима; но будући да се єднако сачињаваю, нећемо ии одъ суштествителны' ставова' оддваяти.

§. 101. A) Accusativus cum Infinitivo.

1. Кадъ кои ставъ, као: rosa floret, постане предметомъ каквогъ одъ именованы подъ Nro. 2. глагола', онда се у латинскомъ подлогъ (rosa) у *винителный* падежъ (rosam), а опредѣленый глаголъ (verb. finit.) у *неопредѣленый* (Infin.) преобрати, као: Video rosam florere (видимъ, да ружа цвета). Ако ли є приказъ (предикатъ) прилагателнымъ или суштествителнымъ са sum, fio и т. д. (§ 80.) израженъ, онда се и *прилагателно* или *суштествително* ставля у *винителный*, као: Aqua frigida est; sentio aquam frigidam esse (осећамъ, да є вода ладна). Audimus, Cyrum regem Persarum fuisse (чуємо, да є Ци-

русъ био краль Персійскій). Ово се сачиненѣ (ставъ) зове Accusativus cum Infinitivo.

Примѣт. 1. У србскомъ се описує овай ставъ по правилу са *да* у саюзу съ опредѣленымъ глаголомъ, и место винителногъ поставлясе *именителный*.

2. Accusativus cum Infinitivo стои у слѣдуюћимъ случаима:

а) После глагола' тако названы' verba sentiendi et declarandi, т. є. после израза' *верованя, мышлѣня, осећаня и примѣчаваня, казиваня* и *приповеданя*;

б) После глагола' *хотеня, даваня, запода-ня* и *забраньиваня*: volo, nolo, malo, cupio, studeo; sino и patior; jubeo и veto:

в) После израза': apparet, ясно є, види-се, constat, познато є, и т. п.; opus est, нуждно є, licet, justum est, aequum est, mos est и т. п.

Sentimus, calēre ignem, nivem esse albam, dulce mel. — Historia narrat, Romam a Romulo conditam esse. — Volo, te ex intinere mox redīre. — Virtus non patitur nos luxuriae indulgēre. — Caesar milites castra munīre jussit. — Caesar milites pontem rescindere vetuit. — Constat inter omnes, Romanos fuisse fortissimos.

Примѣт. 2. Кадъ после jubēre, vetare, sinere и pati при неопредѣленомъ дѣлаюће лице не стои, онда се у латинскомъ Infinitivus Passivi употреблява. Caesar castra muniri jussit. — Caesar pontem rescindi vetuit. — Caesar urbem dirĭpi passus est.

Примѣт. 3. Кодъ licet, *дозволѣно е, слободно е*, стои обично Dativus (personae) cum Infinitivo место Acc. c. Inf. Quieto esse tibi licet.

Примѣт. 4. Oportet и necesse est свезуюсе или са Accus. c. Infin. или са *условнымъ* безъ ut, као:

Oportet nos virtuti studere, или: virtuti studeamus oportet. — Necesse est, sapientem semper beatum esse, или sapiens semper beatus sit necesse est.

3. Nominativus cum Infinitivo стои при *страдателнимъ глаголима:* dicor, trador, feror *(кажесе, говорисе, да я),* videor *(видисе, чинисе, да я),* jubeor и vetor *(заповеда ми се, забранює ми се).*

(Ego) bonus esse dicor (кажесе, да самь я добаръ).
(Tu) bonus esse dicĕris (кажесе, да си ты добаръ).
Romulus fortissimus fuisse dicitur (traditur, fertur).
(Nos) boni esse putamur (мыслисе, да смо мы добри).
(Vos) boni esse putamini (credimini, existĭmamini, judicamini).
Romani fortissimi fuisse dicuntur (traduntur, putantur).
Romulus ad deos transisse putatus est.
(Ego) rem intelligere videor (чинисе, да я, или канда я ствaрь разумевамъ). (Tu) laetus esse videris. Ille laetus esse videtur. (Nos) laeti esse videmur. (Vos) laeti esse videmini. Illi laeti esse videntur. (Ego) laetus esse videbar. (Tu) laetus esse videbare. Frater tuus laetus esse videbatur.
(Ego) jubeor scribere (заповеда ми се да пишемъ). (Tu) vetaris scribere (теби се забранює писати). Milites pontem facere jussi sunt (войницыма є заповеђено, да мостъ начине).

CXXXIV. Задатцы за преводъ. (§. 101).

I. Знамъ да є моє тѣло смртно, (а) моя душа безсмртна. — Аристотелъ показує, да стихотворацъ Орфей нигда ніє сущтествовао. — Познато є, да су Римляни Картагену разорили. — Некіи су филозофи мыслили, да є светъ случаємъ постао. — Титусъ ніє хтео, да *итко* (quisquam) жалостанъ одъ нѣга отиде. — Надамосе, да ћешь се ты скоро съ (ex) пута натрагъ вратити. — Ко бы одрицао, да Богъ целымъ светомъ управля? — Познато є, да се Ханнибалъ одвећь храбро противъ Римляна' боріо. — И-

сторія приповеда, да су у персійскимъ ратовима (bella Persica) небројне войске Персіяна' одъ Грка' побієне биле. — Дарій є обећао, да ће 1000 таланта убійцы Александра дати. — Ніє млогима людма дозволѣно, да безпослени буду. — Германи нису допуштали, да се вино къ њима уноси (в. Прим. 2). — Тако валя да живимо съ нижимъ, као што желимо (Conj.), да вышшій съ нама живи· — Никога нема, кои небы желіо, да деца нѣгова срећна буду. — Демостенъ не дозволяваше, да Атињани съ Филипомъ, кралѣмъ Македонскимъ, миръ заключе. — Приповедасе (tradi), да є Аристидъ међу свимъ Атињанима најправедниій быо. — Приповедасе, да є Милезскій Талесъ првый помраченѣ сунца (defectio solis) предсказао. — Кои добро влада, мора (necesse est) да се негда (aliquando) покоравао. — Филозофіи треба (oportet) да служимо, да бы истините слободе участницы были. — Добаръ грађанинъ мора (oportet) достоянство државе свима своимъ користима предпоставити. — Цезаръ є заповедіо своимъ войницыма, да на варошь ударе. — Цезаръ є дао (jubere) на варошь юришити. — Войвода є забраніо, освоєну варошь плѣнити. — Кажесе, да є Церера прва употребляваню жита люде научила. — Александеръ є дао гробницу Цируса (Кира) отворити. — Видисе, канда си се ты преваріо. — Чинисе, канда є сунце манѣ него земля. — Говорисе, да є ратъ окончанъ.

II. Ко незна, да є мудрацъ у свакомъ положенію живота срећанъ? — Ко бы одрицао, да є кадгодь погрешіо? — Међу свима є познато, да є Атина изнаодница највеће части умѣшностій и наука' была. — Болѣ є, да и злочестима добры ради ползуємо, него да добрима злочесты' ради *не помажемо* (deesse). — Мударъ (човекъ) искрено (ingenue) признає, да много (коєшта) незна. — Талесъ є говоріо, да є вода почетакъ свію стварій. — Знамо, да є течай живота кратакъ, (а) славе да ће вѣчитъ быти. — Знамо, да є сазаклетіє Катилине одъ Цицерона одкривено было. — Ко незна, да се упражњаванѣмъ тѣла здравлѣ укреплява? — Закони не дозволяваю, да *се* грађанима неправда *чини* (быва). — Волимъ, да непріятельи

мени, него да я непріятельима завидимъ. — Хадріянъ є хтео, да Евфратъ (Euphrātes, is) граница царства буде. — Надамсе, да ће дужиномъ времена туга твоя быти умекшана. — Алцибіядъ ніє могао трпити, да Атина Лакедемонянима служи. — Люди нећею, да се єданъ истый (човекъ) у млогима (plures, ium) стварма одликує. — Римлянима ніє было дозволѣно, да невредими изъ землѣ непріятеля отиду. — Приповедасе, да су Ромулусъ и Ремусъ, основатели Рима, одъ Фаустула, кралѣвскогъ пастира, воспитани были. — Приповедасе, да су Гиганти (исполини) противъ богова войну подигли. — Мыслисе, да су писмена одъ Финикіяна изобрѣтена. — Светъ мора (necesse est) да одъ Бога управлянъ быва. — Ты треба (oportet) и да учишь, и (оно) што си научіо, дѣломъ (agĕre Gerun.) потврђуєшь (confirmare). — Кога оћемо (II. лице услов.) научльивымъ да учинимо, онога морамо (oportet) у исто време внимателнымъ учинити. — Добродѣтель мора (necesse est) противопостанлѣне іой ствари презирати (aspernari) и мрзити. — Марцеллъ є заповедіо, да найпре пѣшацы, после конянцы на непріятеля ударе. — Разумъ намъ забранює, претеранимъ желяма покораватисе (obtemperare). — Войвода є дао три логора укрѣпити. — Цезаръ є забраніо войницыма, логоръ оставляти (изъ логора излазити). — Чинисе, кан'да ты стварь ниси разумео. — Чинисе, да сте вы ову кньигу брижльиво читали. — Кажесе, да су непріятельи у нашу землю насилно ушли (насрнули).

§. 102. B) Ut, ne, ut ne, ut non са условнымъ.

1. Ut, *да, да бы* (ne, такође ut ne, *да не, да небы*, neve (neu), *и да не)* употребляваше прво, да *намѣрено дѣйство* изрази, и стои после израза' *чиненя* и *издѣйствованя; стараня* и *теженя; моленя, захтеваня, опоминяня, позиваня, савето-ваня, подстрекаваня, заповеданя, налаганя; желеня, допуштаня* или *дозволяваня* (concēdo, per-

mitto); друго после свакогъ става, да *намѣру* какву изрази (ut, *да, да бы*, ne, *да не, да небы*).

Sol efficit, ut omnia floreant. — Ante senectutem curavi, ut bene vivĕrem; in senectute, ut bene morrar. — Oro te, ut mihi succurras. — Te rogo, ne defatigēre, neu diffidas. — Caesar miiites hortatus est, ut acriter dimicarent. — Dux imperavit, ut milites stationes suas servarent. — Edimus, ut vivamus; non vivimus, ut edamus.

Примѣт. Глаголи: volo, nolo, malo, cupio чешће се свезую са *неопредѣленымъ* (Iufinitiv.) или Acc. c. Inf., него са ut. (Срав. §. 101. 2. б). Impero онда се само свезує са Acc. c. Inf., кадъ *страдателный* (Pass.) за њимъ слѣдує, као: Dux imperavit urbem diripi. O jubeo и veto в. §. 101. 2. б) и Примѣт. 2.

2. Друго употребляваce ut, *да* (ut non, *да не*), да *показуюћесе* изъ главногъ става *дѣйство* изрази (ut consecutīvum), и стои нарочно после: est, fit, accĭdit, evĕnit, contingit; reliquum est, restat и подобны' израза': далѣ после ita, sic, adeo, tam, tantus, talis и т. д., као и после свакогъ става, да *слѣдство* изрази (ut = *тако да*).

Persaepe evĕnit, ut utilitas cum honestate certet. — Restat, ut de litterarum utilitate loquar. — Ita vivere debemus, ut in omni re recti conscientiam servemus.

3. После израза' *стра'а* и *стараня* преводисе ne са *да*, ut, или ne non напротивъ са *да не*.

Omnes cives metuebant, ne urbs ab hostibus expugnaretur. — Timeo, ut hos labores sustineas. — Vereor, ne non perficiam, quod suscepi.

CXXXV. Задатцы за преводъ. (§. 102.)

I. Цицеронъ, чрезъ посланике о свему извѣштенъ (edocēre), заповедіо є Преторима, да Аллоброге на ћу-

прiiи увате. — Закони Лакедемоняна' намѣравали су (spectare) то (id), да младићи пословима образовани буду. — Добродѣтель єдна причинява, да се Богу и людма допадамо. — Често се догађа, да люди выше ползи, него нравствености слѣдую. — Учительи опоминю ученике, да се лѣности не предаю. — Разумъ захтева, да желѣ у запту (границама) држимо. — Грађани освоєне вароши молили су Цезара, да бы ньи и децу ньiову поштедiо. — Люби добродѣтель, да срећно (beate) живишь. — Темистоклесъ є тражio теснацъ, да небы одъ мложине непрiятеля' обколѣнъ быо. — У Атини се обичествовало управо найболѣмъ догађати, да є изгнанъ (у заточенiє шилянъ) бывао (in exilium pelli). — Мударъ човекъ самомъ добродѣтельи быва побуђенъ (movēre), да добро чини, (а) не ползомъ. — Моћь (vis) поштеня (честитости) тако є велика, да ю и (vel) у онима, коє нигда видили нисмо, или и у непрiятелю цѣнимо (diligĕre). — Аристидъ є умр'о у толикой сиротиньи, да є єдва (толико) за собомъ оставio, чимъ (qui) бы саранѣнъ быти (efferri) могао. — Могуће є, да ко исправно (валяно) мысли (sentire), па (опеть) оно што мысли, углађено (polīte) изговорити не може. — Боимсе (vereor), да нисамь моимъ писмомъ тугу твою обновio. — Одвећь великiй (ingens) є стра' Сенатъ римскiй обузео быо, да неће народни бранительи (Tribuni) изъ народа (plebs) бывати изабрани. — Боялисмо се, да се наши савети вама нису допали. — Непрiятельи су се бояли, да ньiови саюзницы насртай Римляна' издржати не бы могли.

II. Пре старости морамо се (о томе) бринути, да добро живимо; у старости (о томе), да добро умремо. — Ако све судбомъ быва, (онда) насъ ништа не може (на то) опоменути, да позорљивиiи (опазниiи) будемо. — Природа насъ натерує, да къ прiятноме тежимо, а непрiятно избегавамо. — Сунце причинява, да сва дрва, бiйля и травке цветаю и до зрелости доспѣваю. — По природи быва, да деца одъ родителя' бываю люблѣна. — Родительи се брину о томе, да се деца са невалялымъ (рђавимъ) людма не обходе. — Темистоклесъ є саветовао, да бы Атиняни зидове оставили, и съ лађама се бранили. — Вой-

ницы су захтевали, да бы грађани своє оружіе предали. — Млогіи похвалюю друге, да одъ ньи' узаимно похвалѣни буду. — Галли, *пошто су* одъ Римляна' *новце пріймили* (abl. abs.), да небы Капитоліумъ обсели, отишли су натрагъ. — Цезаръ є заповедіо войницыма, да изъ логора не изилазе. — Срећанъ (beatus) є онай, коме за рукомъ изиће, да мудрость достигне (assĕqui). — Сачиненѣ киьиге о старости было є Цицерону тако повольно, да му є све терете старости одузело. — За кратко време были су духови свію тако великимъ пріятельствомъ саєдинѣни (coalescĕre), да є свака разлика станя (ordo et locus) заборавлѣна. — Толика є мложина звезда', да се оне изброяти немогу'. — Догодило се, да є ону исту ноћь, у коіой є Александеръ Великій роћенъ, храмъ Ефезке Діяне изгорео (conflagrare). — Великій є стра' у Риму владао (быо), да се небы Галли *по другій путъ* (itĕrum) у Римъ вратили. — Римляни су се бояли, да ће ім побѣда млоге крви стати. — Боимсе, да ти нисамъ млого выше шкодіо, него ползовао. — Сви су се грађани бояли, да миръ неће дуговечанъ быти.

§. 103. C) Quo, quomĭnus и quin са условнымъ (Conjunctivus).

1. Quo употребляваше место ut eo, и то: а) у значеню *да бы тымъ*; б) у значеню *да (да бы, тако да) тимъ*, кадъ *сравнююћій степенъ* (Comparativus) слѣдуе.

Haec lex data est, quo malefici deterrerentur. — Caesar milites cohortatus est, quo animo fortiore essent.

2. Quomĭnus стои после израза' *препятствованя*, *удржаваня*, *противостояня*, *одрицаня*, и преводисе у србскомъ съ *да*.

Aetas non impedit, quominus litteras tractemus. — Quid sapienti potest obstare, quominus beatus sit? — Non repugnabo, quominus hunc librum legas.

3. Quin употребляваce:

а) место ut non, *да не*, после *одричућегъ* главногъ става.

Facere non possum, quin quotidie ad te mittam litteras (не могу (пропустити) да ти свакій данъ не пишемъ). — Fieri non potuit, quin urbs ab hostibus caperetur. — Nihil abest, quin sim miserrimus. — Non multum abfuit, quin hostes vincerentur. — Homines barbari sibi non temperabant, quin in Italiam contenderent. — После nemo est, nihil est, може се quin са *кои, коя, ков* превести, као: Nemo est, quin probum virum improbo praeferat (нема тога, кои небы etc. предпоставіо).

б) после non dubito, nemo dubitat, quis dubitat? dubium non est, и преводисе съ *да*.

Non dubito, quin verum dixeris. — Quis dubitat, quin in virtute divitiae sint positae? — Dubium non erat, quin victoriam de hostibus reportaturi essemus.

CXXXVI. Задатцы за преводъ. (§. 103.)

I. Добри ученицы савъ трудъ и старанѣ употребляваю, да тимъ болѣ успѣхе у наукама учине. — Нашимъ предцыма ніе гордость на путу стоала, да страннимъ уредбама подражаваю. — Лѣность препятствуе, да ученицы у наукама напредую. — Ни сами недостатцы природе нису могли Демостена устрашити, да се у краснорѣчію не потруди. — Брзосћу наши коняника было є препречено, те непріятельи на нашу войску нису ударили. — Цезаръ ніе могао пропустити, да бунтовне войнике не казни. — Ніе могуће, да онога за непаметна не држимо (judicare), кои собомъ управляти не може (Conj.). — Ништа ніе тако свето, да га продрзльивость небы повредила. — Никога нема, кои небы желіо, да деца нѣгова добродѣтель любе. — Ништа се у природи не налази, што ніе врло му-

дро одъ Бога уређено. — Ніє се сумняти, да су іоштъ пре Омира стихотворцы живили (esse). — Ко бы се сумняо, да цео ствтъ одъ Бога быва управлянъ? — Ніє сумнително (ніє сумнѣ), да све оно, што се за зло држи, непредвиђено теже се чини.

II. Добри родительи не пропуштаю (intermittĕre), децу (свою) къ добродѣтельи ободравати, да *одъ дана на данъ* (in dies) больи буду. — Сви су войницы мыслили, да имъ ништа на путу неће стояти, да побѣду задобію (adipisci). — Суєвѣріє препятствує, да млогіи къ истинитомъ познаваню стварій не доспѣваю. — Никакве препоне нису устрашиле Александра, до самогъ Океана продрети (penetrare). — Мудра (човека) ништа не уздржава, упражнятисе (studere) у добродѣтельи. — Лакомство препятствує людма уживати она добра, коя имаю. — Ко небо, землю и редъ целогъ света посмотри (Fut.), неће се сумняти, да има Бога. — Мы се не сумнямо, да є наша душа безсмртна. — Войницы се нису сумняли, да ће надъ непріятельима побѣду одржати. — Ніє могуће, да онай, кои є са своіомъ судбомъ задоволянъ, небы срећно живіо. — Не можемо да не презиремо оне, кои новце добродѣтельи предпоставляю. — Ништа непріятельима, кои су варошь освоили, не быяше тако свето, што они небы повредили. — Никога тада не быяше у вароши, кои мира небы желіо. — Скоро ницта ніє тако теготно, што небы човекъ напрезанѣмъ свои' сила' постићи могао.

§. 104. D) Quod, да, са показаюћимъ (Indicativ.).

1. Quod, *да*, уводи суштествителне ставове, кои *обяснењ* или причину *приказа* (предиката) или друге какве речи у главномъ ставу означую. *Условньій начинъ* (Conjunctivus) стои после quod само онда, кадъ се ставъ као *мнѣніє другогъ кога* изразити има. Случаи, у коима се quod употреблява, єсу слѣдующіи:

а) После израза', као: bene, male, prudenter facio; bene, male evĕnit, accĭdit и т. д.

б) Да *обяснењ каквогъ суштествителногъ или мѣстоименія у главномъ ставу уведе.*

в) После глагола' *расположенія духа,* као: laetor, gaudeo, doleo, indignor, aegre fero, moleste fero, queror, miror, glorior; као и после глагола' *похваљиваня, куденя, окривляваня, благодареня.*

Bene facis, quod me adjŭvas. — Magnum beneficium est naturae, quod necesse est mori. — Gaudeo, quod vales. — Laudo te, quod rem tuam bene gessisti. — Laudat Africanum Panaetius, quod fuĕrit abstĭnens.

Примѣт. Глаголи *расположенія духа* чешће се са: Accusativus cum Infinitivo свезую, као: Te valēre, gaudeo.

CXXXVII. Задатцы за преводъ. (§. 104.)

I. Велику си ми повольность учиніо, што си ми (ad me) књигу послао. — Војводе краля персійскогъ послали су посланике у Атину, да се туже (queri, Supin.), што Хабрія противъ краля Египетскогъ рать води. — Лакедемоняни су послали посланике у Атину, кои бы Алцибіяда тужили, што є саюзъ съ кралѣмъ персійскимъ на угнѣтењ (opprimĕre) Грчке учиніо. — Радуємсе, да сте ты и твой братъ, здрави. — Тымъ (eo) се разликую люди одъ животиня', што су оніи разума участни, а ове су разума неучастне (немаю разума). — Чудимосе, да є Грчка, коя се обштымъ гласомъ, славомъ, наукомъ (doctrina), највећомъ части художества', а и владомъ и војничкомъ (bellicus) похваломъ (laus) одликовала, тако мало место у (Gen.) Европи заузела (tenēre). — Нитко те неће кудити, што си твогъ пріятеля подпомагао.

II. Врло ми є мило, што си се већъ съ пута натрагъ вратіо. — Добро чинишъ, што за укрѣплѣнѣ (Ger.) здра-

вля твогъ у полю оћешь да живишь. — Радуємосе, што сте ты и твой братъ, здраво и мирно натрагъ дошли. — Велико є благодѣяніе за децу, што се она у школи у наукама поучаваю. — Жао намъ є веома, што неможете доћи. — Неправедно є Сократъ одъ Атињана' био окривлѣнъ, да младежь квари (corrumpĕre). — Цезаръ є похваліо войнике, што су се онако храбро противъ непріятеля борили. — Што є Цезаръ одъ Брута убієнъ, кудимо. — Колика є доброта природе, што тако многе, различне и пріятне ствари (adject. neutr.) производи!

§. 105. II. Приложни ставови (§. 98. 3. б).

1. Односително мѣстоименіе (заиме, Relativ.) qui, quae, quod управлясе у *роду* и *брою* по оной речи, на кою се односи: *падежъ* напротивъ истога мѣстоименія опредѣлявасе споредным ставомъ.

Срећни су они људи, Кои се животь по правилата управ. Beati sunt ii homines, quorum vita virtutis praeceptis regitur. — Deus est, qui omnem hunc mundum regit. Богъ е, Кои цѣлимъ свѣтомъ управлява.

2. *Лице* глагола у приложномъ ставу опредѣлявасе суштествителнымъ или мѣстоименіемъ, на кое се односително qui, quae, quod односити мора.

Ја, Кои пишемъ, Ти, Кои пишешъ, отацъ, Кои пише. Ego, qui scribo; tu, qui scribis; pater, qui scribit; nos, qui scribimus; vos, qui scribitis; fratres, qui scribunt.

3. *Условньій начинъ* (Conjunct.) стои у приложномъ ставу у слѣдующимъ случаима:

а) Кадъ приложный ставъ *намѣру* или *слѣдство* изражава, и кадъ qui место ut ego, ut tu, ut is стои; тако нарочно после dignus, indignus, aptus, idoneus; после is (таковый), talis, ejusmodi, tam, tantus;

б) при неопредѣленимъ изразима: est, sunt, qui; reperiuntur, inveniuntur, qui; nemo est, qui; nihil est, quod;

в) при изразима: est, quod; non est, quod; nihil est (quid est?), quod; habeo, non habeo, nihil habeo, quod, *имамъ узрока (немамъ узрока), да* (съ опредѣленимъ глаголомъ, или съ неопредѣленымъ), и т. д.

г) кадъ приложный ставъ показуе *причину*, гди се оно qui често са: *будући да я*, или *почемъ я, почемъ ты, почемъ онъ* превести може.

Hostes ad Caesarem legatos miserunt, qui pacem ab eo peterent (*кои бы молили*, или *да моле*). — Vir probus dignus est, cui fidem habeamus (заслужуе, да му веруемо). — Sunt, qui censeant, una animum et corpus occidĕre. — Nullum est animal praeter hominem, quod rationis particeps sit. — Non is eram, qui aliorum miseriam ad me non pertinēre censērem. — O fortunate adolescens, qui tuae virtutis Homerum praeconem invenĕris!

CVXXVIII. Задатцы за преводъ. (§. 105.)

I. *Ты заслужуешь* (dignus es) због твое честитости, *да ти* (коме) веруемо. — Кои свое родителѣ не люби, недостоянъ е, да *и* одъ кога (ullus) люблѣнъ буде. — Богъ намъ е дао разумъ, да њимъ захтеваня (appetitus, us) душе бываю управляна. — Никаква дужность није тако света, да ю лакомство небы умалити (comminuĕre) и повредити обичествовало. — Има людій, кои мысле (censēre), да е душа смртна. — Ништа није тако тежко, што се траженѣмъ небы изслѣдити (произнаћи, investigare) могло. — Кои добродѣтель не почитуе, није способанъ (idoneus), да га у наше пріятелство пріймимо. — Римляни су од-

правили къ (ad) Антіоху посланике, кои бы га на римскій саюзъ опоменули. — Млогіи су се налазили, кои су не само новце, него и животъ за отачбину жертвовати (profundĕre) готови были. — Шта є слађе, него имати (пріятеля), коме све саобштити смешь, као себи (tu)? — Нема никаквогъ живогъ суштества осимъ човека, кои икакво знанѣ (notitia) о Богу има. — Нема узрока, да онима (iste) завидимо, коє народъ (populus) великима и срећныма именує. — Невиность (безазленость) є таково станѣ душе, коє никоме *не шкоди* (штете не чини). — Вы сте свагда такови (is) были, да сте животъ безъ заниманя съ наукама за непріятанъ (insuavis) држали. — Вы сте заслужили (dignus sum), да се вольи вашой у свима стварма покоравамо. — О срећный (fortunatus) младићу, *кои се ты* (будући се ты) измећу свію толикима изряднымъ дѣлма одликуешь!

II. Кои се благообразно покорава, видисе быти достоянъ, да негда (aliquando) заповеда. — Онай честитый човекъ ніе заслужіо (dignus sum), да га неблагодарни граћани изсмеяваю. — Фабриціусъ є было такавъ, да ніе могао новцемъ одъ Пиррха быти подкуплѣнъ. — Селякъ обдѣлава землю, да плодове носи. — Цезаръ є послао конянике, кои бы бѣжеће непріятелѣ гонили. — Исторія є способна (idoneus) къ томе, да се ньомъ духъ детета изобрази. — Има и было є филозофа', кои су судили (censēre), да Богъ посве никакве бриге (procuratio) о човечіимъ дѣлима не води (habere). — Ты заслужуешь (достоянъ си), да ти у свима стварма веруемо. — Нема бола душе, кои дужиномъ времена небы умекшанъ было. — Было є филозофа', кои су говорили, да є удовольство найвыше благо. — Неронъ ніе было достоянъ, да надъ Римлянима влада. — Какво бы уживанѣ было у срећи (res prospĕrae), кадъ ты небы имао (пріятеля), кои бы се о ньой *исто онако* (aeque), као (ac) ты самъ, радовао? — Ништа ніе было тако свето, да ніе продрзльивошћу непріятеля' было повређено. — Вы нисте такови (ii), да бы вамъ се мы покоравали. — Ништа нема, чимъ бы се дете другима выше допасти могло, него благообразношћу. — За срећна

се почитуемъ, да имамъ (пріятеля), кои се о срећи (res prosperae) моіой *исто тако* (aeque), *као я* самъ, радуе. — Нема узрока, дв се смрти боимо (немамо се зашто смрти бояти).

III. Нарѣчни ставови (§. 98. 3. в).

§. 106. а) Временни нарѣчни ставови.

Временни ставови уводе се саюзима: quum, postquam, ut, ubi, simulatque, simulac, ex, quo, *од'како*, priusquam и antĕquam, dum, ad, donec. Овіи се саюзи по правилу са *показуюћимъ начиномъ* (Indicativ.); у нѣкима пакъ случаима и са *условнымъ* (Conjunct.) свезую.

1. Quum употребляваше или о *времену*, или *узроку* каквомъ. Временно quum (*кадъ*) саюжаваше съ *показуюћимъ начиномъ* свію времена', но ипакъ са *условнымъ полупрошавшегъ* и *давнопрошавшегъ* скоро свагда, кадъ у главномъ ставу *прошавше* стои. *Узрочно* quum (*будући*) свагда се са *условнымъ* свезуе.

а) Quum coelum contemplamur, dei magnitudinem admiramur (*кадъ*). — Ager, quum multos annos quievit, uberiores fructus efferre solet (*кадъ, пошто*). — Sapiens non ejulabit, quum doloribus torquebitur (*кадъ*). — Quum ad me litteras dederis, ad te proficiscar (*кадъ*).

б) Quum milites de hostium adventu edocerentur, continuo summo pugnandi ardore flagraverunt (*кадъ*). — Alexander, quum interemisset Clitum, familiarem suum, vix a se manus abstinuit (*кадъ*).

в) Quum philosophia animis medeatur, totos nos penitusque ei tradere debemus (будући). — Quum milites pericula verentur, non audebant cum hostibus confligere (будући).

2. Postquam, *пошто*, ut, *као што* (чимъ), ubi, *кадъ*, simulatque (simulac нигда предъ самогласнымъ или h), *одма чимъ*, свезуюсе съ *показующимъ* (Indicativ.), и то найвыше *прошавшегъ* времена, кое се у србскомъ обично давнопрошавшимъ преводи.

Postquam Caesar aciem instruxit, omnes hostes in unum locum convolaverunt. — Ut dies illuxit, profectus sum. — Hostes, ubi nostros equites conspexerunt, fugerunt. — Simulatque aliquid audiero, ad te scribam.

3) Priusquam и antĕquam, *пре него*, свезуюсе:

а) са *показующимъ* или *условнимъ садашњегъ* времена;

б) съ *показующимъ прошавшегъ*;

в) съ *показующимъ* Futuri exacti;

г) са *условнымъ полупрошавшегъ и давнопрошавшегъ*.

а) Antĕquam de hac re dico, de me pauca dicam. Tempestas minatur, antequam surgat.

б) Antequam bellum urbis nostrae opes absumpsit, potentissima fuit.

в) Non dives eris, priusquam divitias contempseris.

г) Hostes propulsati sunt, antequam urbem obsidione cingerent. — Dies obrepsit hostibus, priusquam aggĕrem exstruxissent.

4. Dum у значеню *за времена*, *докъ*, *докле*, и quoad у истомъ значеню *докле*, *докле годь* свезуюсе съ *показующимъ*.

Dum haec geruntur, hostium copiae conveniunt. Lacedaemoniorum gens fortis fuit, dum Lycurgi leges vigebant. — Cato, quoad vixit, virtutum laude crevit.

Примѣт. Dum у значеню *докъ*, *докле* обычно се са *показующимъ садашњегъ* времена свезује, ма какво време у главномъ ставу стояло, као: Dum dux aciem instruit, hostis totam urbem cinxerat.

5. Dum и quoad у значеню *докъ не* свезуюсе по правилу са *условнымъ садашњегъ*, *полупрошавшегъ* и *давнопрошавшегъ*, или са *показующимъ прошавшегъ* и *будућегъ прошлогъ* (Futuri exacti).

Milites exspectant, dum dux se e castris contra hostes educat. — Milites exspectabant, dum dux se e castris contra hostes educĕret. — Cicero omni quiete abstinuit, donec Catilinae conjurationem detexisset. — Milites tamdiu restiterunt, quoad hostes fugam capessiverunt. — Tamdiu manebo, dum omnem rem cognovero.

CXXXIX. Задатцы за превод. (§. 106.)

I. a) Кадъ животъ (Plur.) злочинаца (malefĭcus) сматрамо, страшимосе одъ порока. — Кадъ мудрый одъ будаластогъ народа изсмеянъ буде (Fut.), неће се разсрдити. — Кадъ Цезаръ у освоєну варошь уђе (ingrĕdi), подигли су жительи руке къ (ad) нѣму и молили (orare) га, да бы ім поштедіо. — Здравлѣ обичествуємо *онда топрвъ* (tum demum) высоко цѣнити, кадъ смо одъ тежке болести оздравили. — Кадъ є Туллусъ Хостиліусъ 32 године владао, было є муньомъ ударенъ (icĕre). — Кадъ є (ubi) Цезаръ преко свои изсланика (увода) дознао было, да се непріятельи приближаваю, извео є онай часъ войнике изъ логора. — Кадъ (quum) непріятельи войску Римляна нису надвладати могли, повукли су се у укрѣплѣный логоръ натрагъ. — Чимъ су непріятельи были угледани, счепали (capessĕre) су войницы оружѣ. — Зашт да се смрти боимо, кадъ наше душе заєдно съ тѣломъ неће угинути? — Пошто є Цезаръ видіо, да се войске непріятеля приближую, поитіо є, да войску преко рѣке преведе (transducĕre).

Nullo modo beati non esse possunt. —
свакимъ начиномъ срећни постати тошкемо.

I. б) Бытћемо срећни, ако претераны' желя' несаучастни будемо. — Онай, кои неправду не одбранює (defendĕre), нити одганя (propulsare), кадъ може, чини (facĕre) неправо. — Добродѣтелянъ човекъ бытће срећанъ (beatus), и ако сва блага среће изгубіо буде. — Будући є време ведро, айдемо прошетатисе! — Кадъ є Цезаръ изъ шуме изишао, было є одъ непріятеля' обколѣнъ. — Кадъ є Александеръ (градъ) Тиву (Тебу) освоіо было, поштедіо є породицу стихотворца Пиндара. — Чимъ се Верресъ провинціе дотакнуо было, оддао (tradere) се сасвимъ (totus, Accus.) на лакомство. — Пошто є войвода пао было, разбегли су се войницы. — Кадъ (ubi) су Римляни чули, да се непріятель приближава, пошли су му дрзновено на сусретъ.

II. а) Непріятельи нису пріе престали (desistĕre) бежати, докъ нису на Райну дошли. — Кадъ є Епаминондасъ у дружство какво дошао было, у коме се или о држави, или о философіи речъ повела (habere, Conj.); нигда ніе пре одлазіо одтуда, докъ ніе бесѣда къ концу приведена была. — Пре него жнѣшь, моращь (oportet) посеяти. — Митридатъ є проб'о (transfigĕre) Датама мачемъ, и пре нег' што є когодь (quisquam) *у помоћь притеки* (succurrĕre) могао, убіо (га) є. — *Докле в годь* (quoad) варошь одъ граћана' чувана была, нису непріятельи смели ударити на ню. — Я ћу дотле чекати, докъ се ты вратишь. — Епаминондасъ є задржао гвожће (одь стреле) у тѣлу дотле, докъ (quoad) (ніе) явлѣно было (renunciare), да су Беотіянцы побѣдили. — Римляни су чекали, докъ се (нису) непріятельи логору приближили. — Войницы су остали у логору, докъ (ніе) данъ освануо (illucescere).

II. б) Олуя грози, пре него се подигне; зданія шкрипе (creparе), пре него се сурваю (corruĕre). — У свима дѣлма морашь, пре него (ін) започнешь, брижльиву праву употребити. — Галли су прешли (transcendĕre) 200 година' раніе, нег' што су Римъ освоили (Imperf.), у Италію. — Пре него є Аріовистъ бойный редъ поставіо, ударіо є Цезаръ на Германце. — Римляни су гонили непріятелѣ, докъ се (ніе) смркло (advesperascĕre). — Чекай, докъ

дођемъ. — Докле є годь Ханнибалъ живіо, пламтіо є (flagrare) гнѣвомъ противъ Римляна. — Докле су годь (quoad) Епаминонда и Пелопида Тебанцыма управляли, растла є сила ньіова *дивлѣня достойнымъ* (unicus) начиномъ. — Юче самь остао кодъ куће, докъ се (ніе) братъ мой вратіо. — Докъ се годь градићь (ніе) предао, было є по целой вароши свуда (passim) убійство (caedes fit). — Разсрђенима мораю (Gerundiv.) се оніи (съ пута) уклонити (subtrahere), на коє се срде, докъ гнѣвъ не преври (defervescĕre).

§. 107. в) Нарѣчни ставови узрока (узрочни ставови).

Нарѣчни ставови *узрока* уводесе саюзима: quod, quia, quoniam. Овіи саюзи свезуюсе са *показуюћимъ* начиномъ (Indicativ.); *условньій* (Conjunct.) стои онда само, кадъ се узрокъ као *мнѣніе* кога *другогъ* изразити има. (О узрочномъ quum в. §. 106. 1.)

Cicero pater patriae appellatus est, quod ejus consilio et vigilantiā Catilinae conjuratio detecta est. — Quia natura mutari non potest, idcirco verae amicitiae sempiternae sunt. — Quoniam jam nox est, in vestra tecta discedite.

§. 108. с) Нарѣчни ставови условія (условни ставови).

1. Нарѣчни ставови *условія* започинюсе са: si, *ако,* nisi и si non, *ако не.*

2. *Показуюћій* (Indicativ.) стои у овимъ ставовима, кадъ се условіе као нешто *истинито* и *извѣстно* изриче. У главномъ ставу стои онда обично такође *показуюћій* (Indicativ.).

Si hoc dicis, erras. — Si hoc dicebas, errabas.

3. *Условный* начинъ (Conjunctiv.) стои, кадъ се условіе као нешто *уображено* изриче; а и у главномъ ставу стои онда обично *условный* (начинъ).

а) *Условный садашнѣгъ* и *прошавшегъ времена* стои, кадъ се условіе као сама *сумня* или *вѣроятность* означава.

б) *Условный полупрошавшегъ* и *давнопрошавшегъ* стои, кадъ се условіе *предпоставля* као нешто *противно ономе, што єсть* или *ніе.*

Si hoc dicas, erres (ако ты то кажешь, варашсе). — Si hoc diceres, errares (кадъ бы ты то казао, варао бы се; али я знамъ, да ты то не кажешь, дакле се не варашь). Si hoc dixisses, errasses (кадъ бы ты то казао было, было бы се преварио; али я знамъ, да ты то ниси казао; дакле се ниси преварио).

Примѣт. Nisi употребляваше онде, гди *ако не* толико значи, као: *изузимаюћи* или *изузевши ако, развѣ ако.* Non potes jucunde vivere, nisi cum virtute vivis.

4. Dum, dummŏdo, modo у значеню *ако само*, dum ne, dummŏdo ne, modo ne, *ако само не*, имаю свагда *условный* (Conjunct.) при себи.

Multi omnia recta et honesta negligunt, dummŏdo potentiam consequantur.

§. 109. d) Саизволяваюћи или уступаюћи нарѣчни ставови.

Саизволяваюћи ставови уводесе са:

а) etsi, tametsi, *ако и, иако*, quamquam, *премда*, обично съ *показуюћимъ* (Indicativus).

б) etiamsi, *иако*, *дашъ ако*, чешће са *условнымъ*, него показујућимъ.

в) quamvis, *премда*, *ма колико*, и licet, *премда*, свагда са *условнымъ* главногъ времена.

Viri boni recte agunt, etsi nullum consecuturum emolumentum vident. — Etiamsi secundissimis rebus utare, tamen beatus non eris, si virtute cares. — Sapiens dolorem patienter tolerat, quamvis acerbus sit.

CXL. Задатцы за превода. (§§. 107. 108. 109.)

I. Темистоклесъ є казивао, да се ноћу про'ода, єръ не може да заспи (somnum capĕre). — Ако путу добродѣтельи свагда слѣдовали будемо, бытће намъ негда приступъ у небо (у рай) отворенъ. — Да є нашъ пріятелъ прописима лѣкара слѣдовао (повиноваосе, obsĕqui), (те) небы ямачно умр'о био. — Ако страсти не будемо удалили (resecare), залудъ ћемо тежити, да срећно живимо. — За славомъ чезнући люди радо сносе све патнѣ, ако само (оно), што желе (Conj.), постигну. — Премда (etsi) є место незгодно было, ипакъ є Цезаръ рѣшіосе, ударити на непріятелѣ. — Ма ты колико несреће (incommodum, Plur.) претрпіо, ипакъ не треба да се на судбу срдишь. — Иако бы тѣло везано было, ипакъ се немогу' души окови наметнути (injicĕre). — Ко не быва срамнымъ дѣломъ самымъ, и ако га оно неће увредити, *непріятно тропутъ* (offendere)?

II. Законима се покоравамо не изъ (propter) стра'а, него имъ слѣдуємо, што судимо, да є то одвећь пробитачно. — Кадъ є Ксенократъ био упытанъ, зашто скоро свагда ћути (silēre), одговоріо є: Єръ самъ се кадкадъ (aliquando) каяо, што самъ говоріо, а нигда, што самъ ћутіо (tacēre). — Ако на оне мрзите, коє треба да любите; безбожно чините. — Ако наше званіє савестно одправлямо, уживамо почитаніе (bona existimatio) людій. — Ако добродѣтельи не слѣдуємо, не можемо срећно (beate) жи-

вити. — Кадъ бы се све судбомъ догађало, свака (omnis) бы предосторожность была безполезна. — Ватра се угаси, ако се не подранює. — Готови смо труде и бремена сносити, само ако побѣду задобіемо (adipisci). — Будалаштина мысли, премда (etsi) є (оно) задобила (adipisci), што є пожелила (concupiscere), да ипакъ нигда нієе довольно постигла (consequi). — Нитко, ма да є іошть толико (ма да є како) имућь, не може безъ помоћи други' (людій) быти. — Добродѣтель морамо извршивати (colĕre), иако никаква користь ньой (за ньомъ) небы слѣдовала. — Добаръ (човекъ) не освећуєсе (не одмаздуєсе) своимъ непріятельима, и ако є прилику нашао (nancisci) осветитисе. — Ужасна є (dirus) и гнушаня достойна (abominandus) речь: Нека мрзе, само кадъ се боє.

§. 110. е) Нарѣчни сравнююћи ставови.

1 Сравняванѣ главногъ става у смотренію *начина*, или *величине* и *степена* изражавасе:

а) Частицама: ut (uti, sicut, quemadmodum) съ *показуюћимъ* (Indicativ.) — ita (sic), *као што — тако;* tam (tantopĕre, tantum), — quam (quantopere, quantum), *тако — као, толико — колико;* non tam — quam, *не толико — као* и т. д.

б) Сравняваюћимъ степеномъ са quam, *него*, као: Melior tutiorque est certa pax, quam sperata victoria.

Примѣт. 1. Место quam са *именит.* или винител. може се при сравняваюћемъ степену другій предметъ сравняваня и у *сказателный* (Ablativ.) поставити, као: Nihil est amabilius virtute. B. §. 87. 7. Србско оно *іошть* при сравняваюћемъ степену преводисе у латинскомъ подпоставлѣнымъ etiam, као: *іошть већій*, major etiam.

2. Кадъ се два *свойства* или *дѣланя* на єдномъ и истомъ предмету међу собомъ сравнюю,

онда се *оба прилагателна* или *нарѣчія у сравнявающій степенъ* поставляю, и последньій се са quam додае.

Morbus minacior fuit, quam perniciosior (више грозећа, него убитачна). Bellum a civibus nostris fortius, quam felicius gestum est (съ више храбрости, нег' среће).

Примѣт. 2. *Сравнявающій степенъ* стои доста пута' самъ безъ другогъ члена сравнявања, и може се онда често са *повыше, одвећъ, доста, прилично, нешто* съ првымъ степеномъ превести, као: loquacior *(поблебетљивъ, доста* или *прилично* блебетљивъ).

3. Quo — eo, или quanto — tanto *(што — то, чимъ* или *колико — толико)* у саюзу съ два *сравнявающа степена* изражаваю *равность* између два свойства или дѣланя.

Quo plura habent homines, eo ampliora expetere solent.

4. Кадъ є о *неопредѣленомъ* подлогу речь, онда се место предреченогъ начина изражая каже обично: ut quisque — ita у саюзу са два *преузносећа степена* (Superlat.).

Ut quisque est sapientissimus, ita est modestissimus (што є ко мудриіи, то є благообразниіи).

CXLI. Задатцы за преводъ. (§. 110.)

I. Млогіи люди, правила добродѣтельи заборавивши, тужесе на судбу свою, кан'да имъ небы дозволѣно было (Perf.), путъ добродѣтельи предузети (ingrĕdi). — Млогіи люди живе тако, као да бы за увеселенія рођени были. — Тако треба мыслити, као да бы (tanquam) ко (aliquis) у внутреность прсію прозрети могао; а и може. — Више грозећа, него убитачна болесть одвратила є духове людій одъ явны' дѣла' (munus, ĕvis). — Александеръ є гоніо непріятелѣ *съ више пажнѣ* (пажльивіе, prudenter), него наглости (нагліе). — Кадъ є веселѣ сувыше велико и сувы-

ше дуго, (онда) угашава оно сву сяйность душе. — Старцы су кадшто поблебетльиви. — Тимъ є гушћій воздухъ, што є ближій земльи. — Што є боля стварь каква, то є ређа. — Сви мы бывамо вучени тежньомъ кь похвали, и што є ко болыій, то выше быва славомъ вођенъ. — Што є човекъ мудриіи, то є предострожниіи. — Што выше кои *све, што* (quaecunque) чини (agere), на (ad) свою користь односи, то є манѣ добаръ човекъ.

II. Найвећа часть людій лакомо чезну за богатствомъ и власти, а добродѣтель пренебрегаваю, канда се истинита срећа не на добродѣтельи, него на богатству оснива. — Дѣлай свагда тако (sic), канда (tanquam) бы одъ други' вићенъ и чувенъ бывао. — Бесѣдника речи быле су выше оштроумне, него истините. — Ніє се варао (fallo) Ханнибалъ, да ће' непріятельи стварь (свою) съ већомъ наглосћу (ferociter), него смотреносћу (consulto) извршивати. — Одъ пожестоки' покрета' душе уздржавасе мудрацъ. — Ову є кньигу потежко разумети (ова се кньига потежко разумети може). — Колико є већа и божественнія изредность у духовима, толико већу марльивость потребую (indigēre) они. — Што выше люди стоє (єсу), то снисходителниіи треба да су према нижима. — Колико є болыій човекъ, толико выше тежи духъ нѣговъ къ безсмртной слави. — Што є болыій ко, то теже држи друге (люде) за неваляле.

§. 111. О вопросномъ ставу (ставу пытаня).

1. *Пытаня* су или *независима* (управна), као: *Єси ли ты быо у школи?* или *завысе* одъ предидућегъ каквогъ става (*неуправна*), као: *Незнамъ, да ли си ты быо у школи.*

2. У управномъ пытаню стои *показуюћій* (Indicativ.), кадъ се *просто* пыта, а *условный* (Conjunctiv.), кадъ се *двоумно* пыта. У неправномъ пытаню стои свагда *условный*.

Quid agis? — Quid agamus? (шта да чинимо?) — Dic, quid agas.

3. Пытанѣ, како управно, тако и неуправно, уводисе:

а) *Пытаюћимъ* и *односителнымъ мѣстоименіяма*, као: quis, uter, qualis, quantus, ubi, unde, quo, quando, quomŏdo, cur и т. д.

Quis hunc librum legit? — Uter vestrum major natu est? — Cur ad me non venisti? — Dic, quis hunc librum legerit. — Nescio, uter vestrum major natu sit. — Narra, cur ad me non veneris.

б) Пытаюћимъ речима: ne, nonne, num, utrum.

1) Ne, *ли*, коѥ се свагда подпоставля оной речи, на кою ударъ гласа пада, оставля нерѣшено, да ли пытаюћій очекуѥ *потврђуюћій* или *одричућій* одговоръ;

2) Nonne (*ніѥ ли?*) даѥ свагда *потврђуюћій* одговоръ очекивати;

3) Num (*заръ?*) даѥ свагда *одричућій* одговоръ очекивати.

4) Utrum само се у *двоструком пытанію* употребљява.

Fuistine heri in schola? — Dic, fuerisne heri in schola? — Nonne sapiens beatus est? — Quaeris ex me, nonne putem sapientem beatum esse? — Num vita beata in divitiis posita est? — Dubito, num vita beata in divitiis posita sit.

4. У *разлучаваюћемъ* пытаню, у коме ѥданъ чланъ другій *исключуѥ*, првый се чланъ са utrum или подпоставлѣнымъ ne, а другій са an (*или*) изражава, было пытанѣ управно или неуправно.

Utrum unus, an plures sunt mundi? — Quaeritur, utrum unus, an plures sint mundi. — Mortalis ne, an immortalis est animus humanus? — Quaeritur, mortalis ne, an immortalis sit animus humanus.

Примѣт. *Или не* кажесе латински an non у *управномъ*, nec ne у *неуправномъ* пытаню.

5. Одговоръ са *єстъ* или *нiє* изражавасе:

а) *Єстъ:* повтораванѣмъ речи, на коіой сила пытаня лежи. *Нiє* исто тако, али са предпоставлѣнымъ non.

б) *Єстъ* са: ita, ita est, sane, vero и т. п.; *Нiє* са non, non ita, minime и т. п. *што више*, са придоданѣмъ противоположеногъ пытаню одговора, са imo.

Fuistine heri in schola? — Fui. — Fuistine heri domi? — Vero. — Estne frater domi? — Non est. — Venitne pater tuus? — Minime. — Egebat amicus tuus? — Imo locuples erat.

CXLII. Задатцы за преводъ. (§. 111.)

I. Шта свака ноћь и свакій данъ (са собомъ) доноси, неизвѣстно є. — Одъ (prae) радости незнамъ, тко самъ. — Тко є то казао? — Незнамъ, тко є то казао. — Кадъ (quum) целый светъ погледимо (cernĕre), можемо ли се сумняти, да њимъ управитель каквый влада? — Є ли сунце веће, или манѣ, него земля? — Заръ ты верујешь, да ће наше душе после смрти угинути? — Сумнямсе, да ли є ова вѣсть истинита. — Пре него што стварь какву започнешь, разсуди, да ли є добра, или рђава. — Нiє ли Богъ землю свима благама напуніо? — Є ли случаємъ, или божіомъ силомъ светъ створенъ (efficere)? — Є ли твой братъ кодъ куће? — Єсть. — Заръ се ты страшишь одъ троглавогъ Цербера (Кербера) у подземномъ свету? — Єси ли био ты. юче у моіой кући (кодъ моє коће) ил' нисi? — Кажи ми, да ли си био ты у моіой кући, или нисi? — Незнамъ, да ли могу (дал' ћу моћи) сутра къ

теби доћи. — Оћешь ли се проодати ты данасъ, ил' нећешь? — Кажи ми, да ли ћешь се ты данасъ проодати, ил' нећешь. — Тко зна, да ли ће се срећа свагда осмеявати на нѣга? — Было є филозофа', кои су се сумняли, да ли є светъ случаємъ створенъ, или божіимъ разумомъ. — Єси ли ты читао кньигу, кою самь ти ономадне послао? — Нисамь. — Пытанѣ є, да ли мудростъ люде срећныма чини, или не. — Оће ли твой отацъ сутра съ (ех) пута натрагъ доћи? — Оће. — Може ли се само мудрацъ за срећна држати? — Може. — Єси ли ты юче было кодъ куће? — Нисамь, што выше далеко самь одъ куће было.

II. Шта ће сутра быти, незнамо. — Є ли олово, или злато теже? — Є ли Филипъ, или сынъ нѣговъ већа дѣла извршіо? — Не мора ли се добродѣтель найвећемъ богатству предпоставити? — Заръ се ты сумняшь о безсмртію душа'? — Ко є ово писмо писао? — Кажи ми, ко є ово писмо писао. — Заръ ты мыслишь, да я незнамъ, гди си ты юче было? — Найпре ћемо да видимо, да ли божіимъ промысломъ светъ управлянъ быва, па онда, да ли се онъ (и) о човечіимъ дѣлма стара (consulĕre). — Међу войводама Атиняна' была є велика распра, да ли бы се зидовима бранили, или непріятельима насупротъ ишли. — Єси ли читао ты Цицеронову кньигу о пріятельству? — Єсамь — Пытанѣ є, да ли насъ сама мудрость срећныма (beatus) чини, или не. — Єси ли ты ову кньигу читао, ил' ниси? — Незнамъ, да ли ћу мнѣніе твоє да одобримъ или одбацимъ. — Одобраваш ли ты моє мнѣніе, ил' не одобраваш? — Незнамь, да ли ћу твоє мнѣніе да одобримъ, или не. — Неизвѣстно є было, да ли бы Римляни были побѣдили, или побѣћени были. — У стара времена млогіи су се сумняли, да ли є земля округла. — Єси ли было юче у школи? — Было самъ. — Можешь ли ты мени казати, шта є душа? — Не могу. — Єси ли добіо ты повольну какву вѣсть о здравлю твогъ брата? — Нисамь, но напротивъ одвећъ жалостну.

§. 112. О начину неуправногъ говора.

1. Oratio recta (*управньій* говоръ) зовесе онай начинъ говора, у комъ се речи лица каквогъ *исто онако повтораваю, као што су одъ онога изговорене,* као: Вѣстникъ є явіо: *Миръ є заключенъ.*

2. Oratio oblīqua (*неуправньій* говоръ) зовесе онай начинъ говора, гди се речи лица каквогъ уводе, као завысеѣа одъ глагола мышлѣня или изясненя (verbum sentiendi или declarandi), као: Вѣстникъ є *явіо, да є миръ заключенъ.*

3. *Главни ставови* изражаваюсе у *неуправномъ* говору:

а) чрезъ Accusativus cum Infinitivo, кадъ простъ какавъ *изрекъ* изражаваю, као: Nuntius allatus est, pacem esse compositam; (правный изговоръ: Pax est composita;)

б) *условньимъ начиномъ* (Coujunctiv.), кадъ *заповести* ил' *желѣ* изражаваю, као: Dux dixit, omnia esse perdita; milites suae saluti consulĕrent; (управный говоръ: Omnia sunt perdita; consulite, milites, vestrae saluti).

4. *Споредни ставови* неуправногъ говора изражаваюсе *условньимъ* (Conjunctivus).

Caesar dixit, se, postquam hostes fusi essent, castra mūniturum esse. — Apud Hypănim fluvium Aristotĕles ait bestiŏlas quasdam nasci, quae unum diem vivant.

CXLIII. Задатцы за преводъ. (§. 112.)

I. Морамо быти увѣрени, да, башъ да бы Богу и людма (штогодь) сакрити могли, ипакъ ништа *неправед-*

нымъ начиномъ (injuste) чинити не треба. — Нигда се нисамь увѣрити могао, да душе, докъ су у смртнимъ тѣлама, живе; (а) кадъ изъ овы изиђу, умиру. — Лакедемоняни су писали Паузанiи, ако се кући не врати, да ће га на смрть осудити. — Танаквилъ є казао, да є краль iошть живъ; да Римляни мирни буду и да се Сервію Туллію покораваю.

II. Изрядно є казао Сократъ, да є то найближій путъ къ слави, кадъ ко *на то тежи* (id agĕre), да онакавъ буде, за каквогъ (qualis) држанъ быти жели. — Кадъ су посланицы одъ краля Митридата, кои су мира искали, дошли были, одговоріо имъ є Сулла, да имъ га онъ другоячіе дати неће, *развѣ* ако (nisi) онай, оставивши землѣ коє є освоио, у кралѣвину (regnum) свою натрагъ отишао буде. — Посланицы су явили Сенату, да су Едуани на ньіовой области логоръ постановили, и границе ньіове опустошаваю; да бы (дакле) Римляни дошли и помоћь имъ принели.

Задове за у понедельникъ 24 февруара
» » » » » » » » 13 Маія. свршена

Сврши се сио латинску граматику у понедельникъ 24 февруара 1858 год ове године. 3 час

Разни латински предмети за читанѣ.

I. Басне.

1. Lupus et capra.

Lupus, capram conspicatus, quae in rupe pascebatur, quum ad eam accedere non posset, eam, ut descenderet, hortabatur, praedĭcans, apud se mollia prata ac varias herbas esse. Ei vero capra respondit: Mi amice, non me ad pascua vocas, sed ipse cibi indĭges!

2. Lupus et opiliones.

Opiliones aliquot, caesā atque assatā ove, convivium agebant. Quod quum lupus, qui praedandi caussā forte stabula circumibat, videret, ad opiliones conversus: Quos clamores, inquit, et quantos tumultus vos contra me excitaretis, si ego facerem, quod vos facitis? Tum unus ex iis: Hoc interest, inquit: nos, quae nostra sunt, comedimus; tu vero aliena furaris.

3. Vulpes et uva.

Vulpes, extremā fame coacta, uvam appetebat, ex alta vite dependentem. Quam quum, summis viribus saliens, attingere non posset, tandem discēdens: Nondum matura est, inquit; nolo acerbam sumere. — Sic saepe homines, quae facere non possunt, verbis elĕvant.

4. Rustĭcus et canis fidēlis.

Rusticus in agros exiit ad opus suum. Filiŏlum, qui in cunis jacebat, relīquit custodiendum cani fideli atque valido.

Arrepsit anguis immanis, qui puerŭlum exstincturus erat. Sed custos fidelis corrĭpit eum dentibus acutis et, dum necare studet, cunas simul evertit super exstinctum anguem. Mox ex arvo rediit agricola; ut videt cunas eversas cruentumque canis rictum, irā accenditur. Temĕre igitur custodem filioli interfĭcit ligone, quem manibus tenebat. Sed ubi cunas restituit, supra anguem occīsum repĕrit puerum vivum et incolŭmen. Sera tum poenitentia fuit facinoris temere patrati.

5. Leo, asinus et vulpes.

Vulpes, asinus et leo venatum iverant. Amplā praedā factā, leo asinum illam partiri jubet. Qui quum singulis partes poneret aequales, leo eum correptum dilaniavit et vulpi negotium partiendi tribuit. Illa astutior leoni maximam partem apposuit, sibi vix minimam reservans particŭlam. Tum leo subrīdens ejus prudentiam laudare et, unde hoc didicerit, interrogare coepit. Et vulpes: Hujus me, inquit, calamitas docuit, quid minores potentioribus debeant.

6. Asinus pelle leonīna indūtus.

Asinus fugitīvus repĕrit forte in silva pellem leoninam, eāque indutus territare coepit homines et bestias. Venit is, qui asinum perdiderat, eumque quaerit. Asinus, quum herum vidisset, horrendum in modum rugire coepit, ut illum quoque falleret. At herus, comprehensis auricŭlis, quae exstabant: Etiamsi alios, inquit, fallas, me tamen non falles. Ita eum probe verberat domumque abĭgit.

7. Rustĭcus et filii.

Inter filios rustici cujusdam grave dissidium ortum erat. Diu frustra operam impenderat pater, hortans, ut pacem atque concordiam colerent. — Tandem filiis: Virgŭlas, inquit, mihi afferte quinquaginta et considīte. Tum omnes virgŭlas in unum fascicŭlum colligavit eumque constrictum singulis filiis obtŭlit, hortans, ut frangerent. Illi autem quanquam vim omnem adhibebant, frustra laborarunt, nec quic-

quam profecerunt. Tum pater nodum discĭdit singulasque illis virgulas dedit, quas sine ullo labore confregerunt. Quo facto, rusticus filios ita allocutus est: — Haec res vobis exemplo sit. Tuti eritis ab inimicorum injuriis, quamdĭu vos amabitis et concordes eritis; at, simulac facta erit dissensio atque discordia, inimici securi in vos irrumpent.

8. Luscinia et cucŭlus.

Luscinia verno quodam die dulcissime canere coepit. Pueri aliquot haud procul abĕrant in valle ludentes. Hi quum lusui essent intenti, lusciniae cantu nihil movebantur. Non multo post cuculus coepit cuculare. Continuo pueri, lusu neglecto, ei acclamabant vocemque cuculi identĭdem imitabantur. Audisne, luscinia, inquit cuculus, quanto me isti plausu excipiant et quantopĕre cantu meo delectentur? Luscinia, quae nollet cum eo altercari, nihil impediebat, quomĭnus ille suam vocem miraretur. Interĕa pastor fistŭla canens cum puella lento gradu praeteriit. Cuculus itĕrum vociferatur, novas laudes captans. At puella pastorem allocuta: Male sit, inquit, huic cuculo, qui cantui tuo odiosam vocem intermiscet.

Quo audito, quum cuculus, in pudorem conjectus, conticuisset, luscinia tam suaviter canere coepit, ut se ipsam superare velle videretur. Pastor, fistulā depositā: Considamus hic, inquit, sub arbore et lusciniam audiamus. Tum pastor et puella cantum lusciniae certatim laudare coeperunt et diu taciti intentis auribus sedent. Ad postremum adeo capta est puella sonorum dulcedine, ut etiam lacrimae erumperent. Tum luscinia ad cuculum conversa: Videsne, inquit, quantum ab imperitorum opinionibus prudentiorum judicia distent? Una sane ex istis lacrimis, quamvis muta sit, locupletior tamen est artis meae testis, quam incondĭtus iste puerorum clamor, quem tantopĕre jactabas. Monet fabula, magnorum artifĭcum opera non vulgi opinione, sed prudentium existimatione esse censenda.

9. Auceps et vipĕra.

Auceps ibat venatum et mox vidit in altissima arbore palumbem; appropĕrat eum capturus, sed inter eundum pre-

mit forte pede altero viperam in herba latentem, quae illum mordet. Me miserum, inquit, dum alteri insidior, ipse dispereo.

10. Mendax.

Puer in prato oves pascebat atque per jocum clamitabat, ut sibi auxilium ferretur, quasi lupus gregem esset adortus. Agricolae undĭque succurrebant, neque lupum inveniebant. Ita ter quaterque se elusos a puero viderunt. Deinde, quum ipse lupus aggrederetur, et puer revera imploraret auxilium; nemo gregi subvēnit, et oves lupi praeda sunt factae. — Mendaci homini non credimus, etiam vera quum dicit.

11. Formīca et columba.

Formīca sitiens descenderat ad fontem; sed undae eam abripuerunt, nec multum abĕrat, quin misera periret. Quum vero columba sortem ejus videret, misericordiā tacta ramŭlum in aquam injecit. Hunc assecuta est formica in eoque natans effūgit mortem. Paullo post venator, arcu instructus, illuc venit, columbamque telo suo transfixurus fuit. Periculum sentit formica et, ut piae columbae opem ferret, accurrit atque venatoris talum momordit. Dolore impeditus ille telum non recte misit, et columba incolŭmis avolāvit. — Juva et juvabĕre; raro beneficium perit.

12. Vulpes et corvus.

Corvus, quum frustum carnis rapuisset, in arbore quadam consedit. Quo conspecto, vulpes, carnem cupiens, accurrit eumque callidis verbis adorītur. O corve, inquit, quam pulchra es avis, quam speciosa! Te decuit esse avium regem. Sane omnes aves regiis virtutibus antecederes, si vocem haberes. His corvus laudibus inflatus, ne mutus haberetur, clamorem edidit, sed simul, aperto rostro, carnem amisit; eam vulpes statim rapuit atque irrīdens dixit: Heus, corve! Nihil tibi deest praeter mentem.

II. Разговоры.

1. Excusatio.

Geta. Quid caussa est, quod tam diu nos non invisĕris? Quid tibi impedimento fuit, quomĭnus jam diu feceris nobis tui videndi copiam? Syrus. Volui quidem saepe te convenire, sed non licuit mihi per *) mea negotia; non licuit per valetudinem; laboravi enim aliquamdĭu febri; non licuit denique per tempestatem, quae saepe fuit pluviosa. G. Equidem accipio tuam excusationem, sed hac lege, ne saepius utare. Excusatio tua justior est, quam vellem, siquidem valetudo fuit caussa. Hac lege mihi purgatus eris, si, quod cessatum est, me saepe invisendo compenses. S. Tu noli morari istius modi officia nimium vulgaria. Amicitia nostra firmior est, quam ut sit officiis istis vulgaribus alenda. Satis crebro invīsit, qui constanter amat. G. Male sit istis curis, quae te nobis adimunt. Quid mali precer istis negotiis, quae talem amicum nobis invĭdent? Pessime sit isti febri, quae nos tam gravi desiderio torsit tui. Male pereat ista febris, te quidem incolumi.

2. Colloquium jocosum.

Andrēas. Salve, mi Maurīti. Mauritius. Gratias ago, mi Andrēa. Quid affers? A. Me ipsum. M. Sic rem haud magni pretii huc attulisti. A. At magno constĭti patri meo. M. Credo pluris, quam quisquam te aestĭmet A. Sed Rudolphus estne domi? M. Nescio. Pulsa fores ejus et videbis. A. Heus, Rudolphe! domīne es? R. Non sum. A. Impŭdens! Non ego audio te loquentem? R. Immo tu es impudens. Nuper ancillae vestrae credidi, te non esse domi, quum tamen esses, et tu non credis mihi ipsi? A. Aequum dicis; par pari retulisti. R. Ego quidem ut non omnibus dormio, ita non omnibus sum domi. Nunc vero adsum. A. Sed tu mihi videris cochlĕae vitam agere. R. Quid ita? A. Quia perpetuo domi latĭtas, nec unquam prorēpis. R. Foris nihil mihi est negotii. A. At serenum coelum nunc invītat ad

---

*) non licuit mihi per, нiе мя было дозволѣно сбогъ.

deambulandum. R. Ita est. Si igitur deambulare libet, te comitabor; nam per totum hunc mensem pedem portā non extuli. Vocabo Mauritium, ut una nobiscum eat. A. Placet. Sic enim jucundior erit ambulatio.

3. Colloquium ejusdem generis.

Syrus. Opto tibi multam felicitatem. Geta. Et ego tibi duplicatum opto, quicquid optas mihi. S. Quid agis rei? G. Confabŭlor. S. Quid? confabularis solus? G. Ut vides. S. Fortasse tecum. Proinde tibi videndum est, ut cum homine probo confabulēre. G. Immo cum lepidissimo congerrone confabulor; lego enim librum joci plenum. S. Tu perpetuo littĕris studes. G. Non est ulla studiorum satietas. S. Verum; sed est tamen modus quidam. Non omittenda quidem sunt studia, sed tamen intermittenda nonnunquam. Nihil suave, quod perpetuum. Voluptates commendat rarior usus. Tu littĕris studes noctes ac dies. G. Age, tuo more facis. Rides me, ut soles. Non me fallit tuus jocus. Ipsi codices pulvere situque obducti loquuntur, quam sim immodĭcus in studio. S. Emoriar, ni loquor ex animo.

4. Ludus.

Carŏlus. Veni, mi Ludovīce! Ludovīcus. Quo tandem? C. In hortum; satis jam legimus et scripsimus; ludamus quoque. L. Ego pensum meum ante absolvam. C. Nondumne absolvisti? L. Nondum omnia. Tune jam omnia didicisti et scripsisti, quae praeceptor nos discere et scribere jussit? C. Non omnia. L. Ergo nondum licet ludere. C. Cur non liceat? Reliqua discam et scribam post ludum. L. Sed praestat, primum discere, deinde ludere. C. Quam morosum sodalem habeo! L. Non sum morosus, sed facere volo, quae jussa sunt. C. Ergo una ediscamus. Ego tibi recitabo, tu mihi. Deinde, quum omnia didicerimus, statim ad ludum properabimus. L. Placet; nam peracti labores jucundi sunt.

5. De surgendo.

Friderīcus. Heus, heus, Carole! expergiscĕre! Tempusest surgere. Audisne? C. Non audio. F. Ubi ergo ha-

bes aures? C. In lecto. F. Hoc video. Sed quid facis adhuc in lecto? C. Quid faciam? Dormio. F. Dormis? et loquĕris tamen mecum? C. Saltem volo dormire. F. Nunc autem non est tempus dormiendi, sed surgendi. C. Quota est hora? F. Septima. C. Quando tu surrexisti e lecto? F. Jam ante duas horas. C. Num sorores meae jam surrexerunt? F. Iam pridem. C. Sed frater meus certe adhuc jacet in lecto. F. Erras. Quum expergefacerem eum, statim relīquit nidum suum. C. Mox igitur surgam.

6. Ambulatio.

Friderīcus. Age, mi frater, ambulemus; tempestas serena est. Augustus. Placet; sed ubi ambulabimus? Num in pratis? F. Minime; prata enim pluvia inundavit, et viae lutulentae sunt. Placetne adscendere in montem, quem e fenestra prospicimus? A. Placet; jam pridem enim in monte non fuimus. F. Hiems nos prohibuit; hieme enim mons glacie et nive tectus erat. Quid stas autem? A. Duae viae ducunt ad montem: altera recta, altera flexuosa. Utram eligimus? F. Flexuosam censeo; est enim umbrosior, et sol fervet. Descendentes alterā ibimus et ambulationem variabimus. Vesperi enim sol minus fervet. A. Eamus igitur!

7. Naufragium.

Mauritius. Redisti nobis obesior ac procerior. Cyprianus. At equidem mallem prudentior aut doctior. M. Imberbis abiĕras, redisti barbatŭlus. At quid sibi vult hic pallor? quid frons corrugata? C. Ut est fortuna, sic est corporis habĭtus. M. Num adversa? C. Nunquam mihi quidem alias secunda; sed nunquam, quam nunc, reflavit odiosius. M. Dolet mihi tua calamitas. Sed quid hoc mali est? C. Universae pecuniae naufragium feci. M. In mari? C. Non, sed in littore, nondum navem ingressus. M. Ubinam? C. In littore Britannico. B. Bene habet, quod ipse nobis vivus enatasti. Praestat pecuniae jacturam facere, quam vitae. Levius est pecuniae damnum, quam famae. C. Vitā famāque incolumi, periit pecunia. M. Vita sarciri nullo pa-

cto potest, fama aegre potest, pecunia facile alicunde sarcietur. Qui malum hoc accidit? C. Nescio, nisi quod sic erat in fatis meis. Sic visum est supĕris. M. Vides igitur, doctrinam ac virtutem tutissimas esse divitias, quae nec eripi possunt, nec onerant circumferentem. C. Pulchre tu quidem philosopharis; sed interim ego ringor.

8. Jussum herīle.

Rabīnus. Profer ocrĕas; nam equitāndum est. Syrus. En adsunt. R. Probe quidem abs te curatae; totae albent situ. Opinor nec detersas, nec unctas hoc anno; adeo rigent prae siccitate. Deterge uvidŭlo panno; mox unge ad ignem diligenter ac macĕra, donec molliantur. S. Curabitur. R. Ubi calcaria? S. Adsunt. R. Verum; sed obducta rubigine. Ubi frenum et ephippia? S. Sunt in promptu. R. Vide, ne quid desit, aut ne quid ruptum sit aut mox rumpendum, ne quid nobis sit in mora, quum erimus in cursu. Propĕre hoc lorum sarciendum cura. Reversus inspĭce soleas equorum, num qui clavi desint aut vacillent. Quam macri sunt equi, quamque strigosi! Quoties absterges, aut pectis illos in anno? S. Immo quotidie. R. Nimirum res ipsa loquitur. Ieiunia colunt, opinor, nonnunquam totum triduum. S. Minime. R. Negas tu quidem, sed aliud dicant equi, si loqui liceat: quanquam satis loquuntur ipsa macie. S. Curo sedulo. R. Cur igitur tu habitior equis? S. Quia non pascor foeno. R. Hoc igitur restat. Adorna mantĭcam celeriter. S. Fiet.

9. Monĭta paedagōgi.

Paedagogus. Tu mihi videris non in aula natus, sed in caula: adeo moribus es agrestibus. Puerum ingenuum decent ingenui mores. Quoties alloquitur te quispiam, cui debes honorem, compone te in rectum corporis statum, apĕri caput. Vultus sit nec tristis, nec torvus, nec impŭdens, nec protervus, nec instabilis, sed hilări modestia temperatus; oculi verecundi, semper intenti in eum, quocum loqueris; juncti pedes, quietae manus. Neve vacilles alternis tibiis, neve ma-

nus agant gestus, neve mordeto labrum, neve scabĭto caput, neve fodĭto aures. Vestis item ad decorum componatur, ut totus cultus, vultus, gestus et habitus corporis ingenuam modestiam et verecundam indolem prae se ferat. Puer. Quid, si mediter? Pae. Fac. Pu. Siccĭne satis? Pae. Nondum. Pu. Quid, si sic? Pae. Propemodum. Pu. Quid, si sic? Pae. Hem satis est; hoc tene, ne sis inepte loquax, aut praeceps. Neve vagetur animus interim, sed sis attentus, quid alter dicat. Si quid erit respondendum, id facito paucis ac prudenter, interdum praefatus honorem, nonnunquam etiam addito cognomĭne, honoris gratia; atque identidem modice flectas alterum genu, praesertim ubi responsum absolveris. Neve abeas, nisi praefatus veniam, aut ab ipso dimissus. Nunc age, specimen aliquod hujus rei nobis praebe!

Quantum temporis abfuisti a maternis aedibus? Puer. Jam sex ferme menses. Paedagogus. Addendum erat: domine. Pu. Jam sex ferme menses, domine. Paedag. Non tangeris desiderio matris? Pu. Nonnunquam sane. Pae. Cupis eam revisere? Pu. Cupio, domine, si id pace liceat tua. Pae. Nunc flectendum erat genu. Bene habet. Sic pergito! Quum loqueris, cave, ne praecipites sermonem, aut haesites linguā, aut palāto murmures, sed distincte, clare, articulatim consuescito proferre verba tua. Si quem praeteribis natu grandem, magistratum, sacerdotem, doctorem, aut omnino virum gravem; memento aperire caput. In convivio sic te praebebis hilărem, ut semper meminĕris, quid deceat aetatem tuam: postremus omnium admoveto manum patĭnae. Si quid datur lautius, recusato modeste; si instabitur, accipe et age gratias: mox, decerpta particŭla, quod reliquum est, illi reddito, aut alicui proxime accubanti. Si quis praebĭbet, hilariter illi bene precator, sed ipse bibĭto modice. Si non sitis, tamen admoveto calĭcem labris. Arrīde loquentibus: ipse cave ne quid loquare, nisi rogatus. Ne cui obtrectato, ne cui temet anteponito, ne tua jactato, ne aliena despicito. Esto comis, etiam erga tenuis fortunae sodales. Ita fiet, ut sine invidia laudem invenias et amicos pares. Si viděris, convivium extrăhi, precatus veniam ac, salutatis convīvis, subducĭto te a

mensa. Vide, ut horum memineris. Pu. Dabitur opera, mi praeceptor! Numquid aliud vis? Pae Adĭto nunc libros tuos. Pu. Fiet.

10. Venatio.

Paullus. Trahit sua quemqne voluptas; mihi placet venatio. Thomas. Placet etiam mihi; sed ubi casses? P. Valeant apri, ursi, cervi et vulpes! nos insidiabimur cunicŭlis Vincentius. At ego laqueos injiciam locustis. Laurentius. Ego ranas captabo. Barthŏlus. Ego papiliones venabor. L. Difficile est sectari volantia. B. Difficile, sed pulchrum; nisi pulchrius esse ducis sectari lumbrĭcos aut cochlĕas, quia carent alis. L. Equidem malo insidiari piscibus; est mihi hamus elegans. B. Sed unde parabis escam? L. Lumbricorum ubĭvis magna est copia. B. Est, si tibi velint prorepere e terra. L. At ego mox effĭciam, ut multa milia prosiliant. B. Quo pacto? incantamentis? L. Videbis artem. Imple hanc sitŭlam aquā. Hos juglandium summos cortĭces virentes confractos immittito. Hac aqua perfunde solum. Nunc observa paullisper. Vides emergentes? B. Rem prodigiosam video. Sic olim, opinor, exsiliebant armati ex satis serpentis dentibus. Sed plerique pisces delicatioris et elegantioris sunt palāti, qeam ut esca tam vulgari capiantur. L. Novi quoddam insecti genus, quo talibus insidiari soleo. B. Tu vide, possisne imponere piscibus; ego ranis facessam negotium. L. Quomodo? reti? B. Non; sed arcu. L. Novum piscandi genus. B. At non injucundum. Videbis et fatebĕre. V. Quid, si certemus nucibus? P. Nuces pueris relinquamus; nos grandiores sumus V. Et tamen nihil aliud adhuc, quam pueri, sumus. P. Sed quibus decorum est ludere nucibus, iisdem non indecorum est equitare in arundine longa. V. Tu igitur praescribito lusus genus; sequar, quocunque vocavĕris. P. Et ego futurus sum omnium horarum homo.

11. Redĭtus patris.

Petrus. Quid ita laetus es, mi Sigismunde? Sigismundus. Qnia pater domum rediit. P. Ubīnam fuit? S. Li-

psiae. P. Cur eo fuerat profectus? S. Nescisne, mercātum ibi esse habitum, eumque frequentari a mercatoribus negotiandi caussa? P. Utrum pedes, an eques rediit, an in rheda? S. Equo vectus est. P. Quando advēnit? S. Ante horam. P. Quis tibi tam cito nuntiavit? S. Famŭlus, qui eum jam e longinquo venientem viderat. P. Jamne salutasti? S. Salutavi, quum vix ex equo descendisset. P. Quid amplius illi fecisti? S. Calcaria detraxi et ocrĕas. P. Bene fecisti; sed miror, te propter adventum ejus non domi mansisse. S. Id nec pater permisisset, nec ego ipse vellem, quum nunc tempus adsit in scholam eundī. P. Id quidem laude dignum est; sed quomŏdo valet pater tuus? S. Optime dei beneficio. P. Ego gaudeo tecum, quod salvus rediit. S. Sed alias pluribus colloquemur. Nunc in scholam eamus!

12. Colloquium scholastĭcum.

Cornelius. Scite tu quidem scribis; sed charta tua perfluit. Charta subhumīda est ac transmittit atramentum. Andrēas. Quaeso, ut appăres mihi pennam hanc. C. Deest mihi scalprum librarium. A. En tibi! C. Hui, quam obtusum! A. Accipe cotem! C. Utrum soles scribere cuspide duriore, an molliore? A. Accommŏda ad manum tuam. C. Ego molliore soleo. A. Quaeso, ut mihi descrības ordine figuras elementorum. C. Graecas, an latinas? A. Latinas primum conabor imitari. C. Suppedīta chartam. A. Accipe. C. Sed meum atramentum dilutius est saepius infusā aquā. A. At meum atramentarium prorsus exaruit. Rogabo alicunde. C. Praestat habere domi, quam rogare mutuum. A. Quid est discipulus sine calamo et atramento? C. Quod miles sine clipeo et gladio. A. Utinam mihi sint digīti tam celeres! Ego non possum dictantis vocem scribendo assĕqui. C. Prima cura sit, ut bene scribas; proxima, ut celeriter. Sat cito, si sat bene. A. Belle; sed istam cantionem cane praeceptori, quum dictat: Sat cito, si sat bene.

III. Знаменита изреченія.

1. E Lacedaemoniis unus, quum Perses hostis in colloquio dixisset glorians: Solem prae jaculorum multitudine et sagittarum non videbitis: In umbra igitur, inquit, pugnabimus. (C. Tusc. 1, 41, 102.)

2. Lacaena quum filium in proelium misisset et interfectum audisset: Idcirco, inquit, genueram, ut esset, qui pro patria mortem non dubitaret occumbere. (Ibid. 1, 42, 102.)

3. Cyrenaeum Theodōrum, philosŏphum non ignobĭlem, nonne miramur? cui quum Lysimachus, rex Thraciae et Macedoniae, crucem minaretur: Istis quaeso, inquit, ista horribilia minitare purpuratis tuis! Theodori quidem nihil interest, humīne, an sublime putescat. (Ibid. 1, 43, 102.)

4. Diogĕnes, Cynĭcus, projĭci se post mortem jussit inhumatum. Tum amici: Volucribusne et feris? — Minime vero, inquit; sed bacillum propter me, quo abĭgam, ponitote! — Qui potĕris? illi (quaesiverunt); non enim senties. Quid igitur mihi ferarum laniatus obĕrit nihil sentienti? (Ibid, 43, 104.)

5. Praeclare Anaxagŏras, quum Lampsăci moreretur, quaerentibus amicis, velletne Clazomĕnas in patriam, si quid accidisset *), auferri: Nihil necesse est, inquit; undĭque enim ad infĕros tantundem viae est. (Ibid.)

6. Anaxagŏram ferunt, nuntiata morte filii, dixisse: Sciebam, me genuisse mortalem. (Ibid. 3, 14, 30.)

7. Noctu ambulabat in publĭco Themistŏcles, quod somnum capere non posset: quaerentibusque respondebat, Miltiādis tropaeis se e somno suscitari. (Ibid. 4, 19, 44.)

8. Socrates, quum esset ex eo quaesītum, Archelāum, Perdiccae filium, qui tum fortunatissimus haberetur, nonne beatum putaret: Haud scio, inquit; nunquam enim cum eo collocutus sum. — Ain' tu? aliter id scire non potes? — Nullo modo. — Tu igitur ne de Persarum quidem rege magno

*) ако бы му се нешто догодило, т. е. ако бы умр'о.

potes dicere, beatusne sit? — An ego possim, quum ignorem, quam sit doctus, quam vir bonus? — Quid? tu in eo sitam vitam beatam putas? — Ita prorsus existimo: bonos, beatos; imprŏbos, miseros. — Miser ergo Archelaus? — Certe, si injustus. (Ibid. 5, 12, 34, 35.)

9. Lacedaemonii, Philippo minitante per litteras, se omnia, quae conarentur, prohibiturum, quaesiverunt, num se esset etiam mori prohibiturus. (Ibid. 5, 14, 42.)

10. Xenocrătes, quum legati ab Alexandro quinquaginta ei talenta attulissent, quae erat pecunia temporibus illis, Athenis praesertim, maxima, abduxit legatos ad coenam in Academĭam; iis apposuĭt tantum, quod satis esset, nullo apparatu. Quum postridie rogarent eum, cui numerari (sc. pecuniam) juberet: Quid? vos hesternā, inquit, coenŭlā non intellexistis, me pecunia non egere? Quos quum tristiores vidisset, triginta minas accepit, ne aspernari regis liberalitatem videretur. (Ibid. 5, 32, 91.)

11. Lacedaemŏne quum tyrannus coenavisset Dionysius, negavit, se jure illo nigro, quod coenae caput erat, delectatum. Tum is, qui illa coxerat: Minime mirum; condimenta enim defuerunt. — Quae tandem? inquit ille. — Labor in venatu, sudor, cursus ad Eurotam, fames, sitis; his enim rebus Lacedaemoniorum epulae condiuntur. (Ibid. 5, 34, 98.)

12. Quum Athenis, ludis [1]), quidam in theatrum grandis natu venisset, in magno consessu locus ei a suis civibus nusquam est datus. Qnum autem ad Lacedaemonios accessisset, qui, legati quum essent, certo in loco consederant, consurrexerunt omnes et senem illum sessum receperunt [2]). Quibus quum a cuncto consessu plausus esset multiplex datus, dixit ex iis quidam: Athenienses sciunt, quae recta sunt; sed facere nolunt. (C. Sen. 18 63.)

13. Bias, qui numeratur in septem sapientibus, quum ejus patriam Priēnen cepisset hostis, ceterique ita fugerent ut multa de suis rebus secum asportarent, quum esset admonitus a quodam, ut idem ipse faceret: Ego vero, in-

---

[1]) у време игранa. [2]) пріймили су старца оногъ да седне, т. е. направили (уступили) му седиште.

quit, facio; nam omnia mecum porto mea. (C. Parad. 1, 2, 8.)

14. Quum tyrannus Hiĕro quaesivisset de Simonide, quid Deus esset, (hic) deliberandi sibi unum diem postulavit. Quum idem ex eo postridie quaereret, biduum petivit. Quum saepius duplicaret numerum dierum, admiransque Hiero requireret, cur ita faceret: Qnia, quanto, inquit, diutius considero, tanto mihi res videtur obscurior. (C. N. D. 1. c. 22.)

15. Quum Hannĭbal, Carthagine expulsus, Ephĕsum ad Antiōchum venisset exsul, proque [3]) eo, quod ejus nomen erat magnā apud omnes gloriā, invitatus esset ab hospitibus suis, ut Phormiōnem philosŏphum audiret; quumque is se non nolle [4]) dixisset: locutus esse dicitur homo copiosus aliquot horas de imperatoris officio et de omni re militari. Tum, quum ceteri, qui illum audierant, vehementer essent delectati, qnaerebant ab Hannibale, quidnam ipse de illo philosopho judicaret. Hīc Poenus non optime Graece, sed tamen libere respondisse fertur, multos se deliros senes saepe vidisse; sed qui magis quam Phormio, deliraret, vidisse neminem. Neque mehercŭle injuriā! Quid enim aut arrogantius, aut loquacius fieri potuit, quam Hannibali, qui tot annos de imperio cum populo Romano, omnium gentium victore, certasset, Graecum hominem, qui nunquam hostem, nunquam castra vidisset, nunquam denique minimam partem ullius publici muneris attigisset, praecepta de re militari dare? (C. de Or. 2, 18, 75.)

16. Quum, Tarento amisso, arcem tamen Livius Salinātor retinuisset multăque ex ea proelia praeclara fecisset, quum aliquot post annos Maximus id oppidum recepisset rogaretque eum Salinator, ut meminisset, operā suā se Tarentum recepisse: Quidni, inquit, meminerim? nunquam enim recepissem, nisi tu perdidisses. (C. de Or. 2, 67, 273.)

17. Nasīca quum ad poëtam Ennium venisset, eique ab ostio quaerenti Ennium ancilla dixisset domi non esse; Nasica sensit illam domini jussu, dixisse, et illum intus es-

---

[1]) pro eo, quod,

[2]) non nolle,

se. Paucis post diebus quum ad Nasicam venisset Ennius et eum a janua quaereret, exclāmat Nasica, se domi non esse. Tum Ennius: Quid? ego non cognosco vocem, inquit, tuam? Hīc Nasica: Homo (inquit) es impŭdens. Ego quum te quaererem, ancillae tuae credidi, te domi non esse, tu mihi non credis ipsi! (Ib. 2. 68, 276.)

18. Orator quidam malus quum in epilŏgo misericordiam se movisse putaret, postquam assēdit, rogavit Catŭlum, videreturne misericordiam movisse: Ac magnam quidem, inquit; neminem enim puto esse tam durum, cui non oratio tua miseranda visa sit. (Ibid. 2. 69, 278.)

IV. Приповедке.

1. Simonides.

Simonidem Ceum primum ferunt artem memoriae protulisse. Dicunt enim, quum coenaret Cranōne in Thessalia Simonides apud Scopam, fortunatum hominem et nobilem, cecinissetque id carmen, quod in eum scripsisset, in quo multa ornandi caussa poĕtarum more in Castŏrem scripta et Pollūcem fuissent, nimis illum sordide Simonidi dixisse, se dimidium ejus ei, quod pactus esset, pro illo carmine daturum; reliquum a suis Tyndarĭdis, quos aeque laudasset, peteret, si ei videretur. Paullo post esse ferunt nuntiatum Simonidi, ut prodiret: iuvenes stare ad ianuam duos quosdam, qui eum magno opere evocarent: surrexisse illum, prodisse, vidisse neminem. Hoc interim spatio conclave illud, ubi epularetur Scopas, concidisse: ea ruina ipsum oppressum cum suis interisse. Quos quum humare vellent sui, neque possent obtritos internoscere ullo modo; Simonides dicitur ex eo, quod meminisset, quo eorum loco quisque cubuisset, demonstrator uuiuscujus sepeliendi fuisse. Hac tum re admonitus invenisse fertur, ordinem esse maxime, qui memoriae lumen afferret. Itaque iis, qui hanc partem ingenii exercerent, locos esse capiendos, et ea, quae memoria tenere vellent, affigenda animo atque in his locis collocanda: sic fore, ut ordinem rerum locorum ordo conservaret, res autem ipsas rerum effigies notaret, atque ut

locis pro cera, simulacris pro literis uteremur. (Cic. de Orat. 2. 86, 352—354.)

2. Piso orator et servus.

Marcus Piso, orator Romanus, servis praeceperat, ut tantum ad interrogata responderent, neve quicqunm praeterea dicerent. Evēnit, ut Clodium ad coenam invitari juberet. Hora coenae instabat; adērant ceteri convīvae omnes, solus Clodius exspectabatur. Piso servum, qui solebat convīvas vocare, aliquoties emisit, ut videret, veniretne. Quum tandem jam desperaretur ejus adventus, Piso servo: Dic, inquit, num forte non invitasti Clodium? Invitavi, respondit ille. — Cur ergo is non venit? — Quia venturum se negavit. Tum Piso: Cur id non statim dixisti? Respondit servus: Quia non sum a te interrogatus.

3. Canis fidelis.

Pyrrhus rex in itinere incĭdit in canem, qui interfecti hominis corpus custodiebat. Quum audisset, eum jam tres dies cibi expertem assidēre, nec a cadavere discedere, mortuum jussit humari, canem vero deduci et curari diligenter. Paucis post diebus militum lustratio habetur. Transeunt singuli, sedente rege. Aderat canis. Is quum antea quietus et tacitus fuisset, simulac vidit, domini sui percussores transire, procurrit furens eosque allatravit, saepius se ad Pyrrhum convertens, ita quidem, ut non modo rex, sed omnes, qui aderant, suspicionem de iis conciperent. Ergo comprehensi et examinati, levibus qnibusdam signis aliunde accedentibus, fassi caedem poenas dederunt.

4. Archimēdis mors.

Captis Syracusis, quas Archimedes machinationibus suis mirificis diu defenderat, Marcellus, imperator Romanus, gravissime edixit, ne quis Archimedi vim faceret. At is, dum animo et oculis in terra defixis, formas in pulvere describit, militi Romano, qui praedandi caussa in domum

irruperat strictoque gladio, quisnam esset, interrogabat, propter nimium ardorem studii nihil respondet, nisi hoc: Noli turbare circulos meos! A milite igitur, ignaro, quis esset, interficitur.

5. Amicus infidēlis.

Duo amici unā iter faciunt atque, solitudinem peragrantes, ursum ingentem vident advenientem. Alter celeriter in arborem adscendit; alter recordatus, illam bestiam cadavera non attingere, nisi fame efferatam, humi se prosternit animamque continet, simulans se esse mortuum. Accedit ursus, contrectat jacentem, os suum ad hominis os et aures admŏvet et cadāver esse ratus discedit. Tum ambo metu liberati inceptum iter persequuntur. Inter eundum autem interrogat is, qui in arborem adscenderat, alterum, quidnam ursus ei in aurem insusurrasset. Multa, inquit ille, quae non recordor: sed imprīmis hoc praeceptum dedit, ne quem pro amico haberem, cujus fidem adverso tempore non essem expertus.

6. Demosthĕnes.

Demosthenes caussam orans quum judices parum attentos videret: Paullisper, inquit, aures mihi praebete: rem vobis novam et jucundam narrabo. Quum aures arrexissent: Juvenis, inquit, quispiam asinum conduxerat, quo Athenis Megăram profecturus uteretur. In itinere quum sol flagraret, neque esset umbraculum, deposuit clitellas et sub asino consēdit, cujus umbrā tegeretur. Id vero agāso vetabat, clamans, asinum locatum esse, non umbram asini. Alter quum contra contenderet, tandem in jus ambulant. Haec locutus Demosthenes, ubi homines diligenter auscultantes vidit, abiit. Tum revocatus a judicibus rogatusque, ut reliquam fabulam enarraret: Quid? inquit. De asini umbra libet audire? caussam hominis de vita periclitantis non audietis?

7. Cyri mors.

Postquam Asiam Cyrus subegit, Scythis bellum intulit, quibus eo tempore Tomўris regina praeĕrat. Rex aliquan-

tum in Scythia progressus, quasi refugiens, castra deseruit atque in iis vini affătim et quae epulis erant necessaria relīquit. Tum regina filium adolescentem tertia parte copiarum ad hostes insequendos misit; is vero, rei militaris ignarus omissis hostibus milites in castris Cyri vino se onerare patĭtur. Cyrus autem noctu redit omnesque Scythas cum ipso reginae filio in castris interfĭcit. Sed Tomўris, poenam meditata, hostes, recenti victoria exsultantes, pari fraude decĭpit. Quippe simulato timore refugiens Cyrum ad angustias pertraxit ibique in insidiis regem cum innumerabilibus Persarum copiis occīdit. Tum caput Cyri amputatum in utrem, sanguine humano repletum, conjecit, crudelitatem his verbis exprŏbrans: Satia te sanguine, quem sitisti, et quo nunquam satiari potuisti!

8. Andrŏcli leo. (Cf. Gell. N. A. 5, 14, 5—30.)

Romae in circo maximo venationis amplissimae pugna populo dabatur. Multae ibi saevientes ferae erant; sed praeter alia omnia leonum immanitas admirationi fuit, praeterque ceteros eminebat unus. Is leo corporis impetu et ingenti magnitudine terribilique fremĭtu, toris comisque cervīcum fluctuantibus, animos oculosque omnium in sese converterat. Introductus erat inter complures ceteros ad pugnam bestiarum servus viri consularis. Ei servo Andrŏclus nomen fuit. Hunc ille leo ubi vidit procul, repente, quasi admīrans, stetit; ac deinde sensim atque placĭde tanquam exploraturus ad hominem accedit; tum caudam more adulantium canum clementer et blande movet hominisque fere corpori adjungit cruraque ejus et manus prope jam exanimati metu linguā leniter demulcet. Homo Androclus inter illa tam atrocis ferae blandimenta amissum animum receperat; paullatim oculos ad contuendum leonem refert. Tum, quasi mutua recognitione factā, laetos et gratulabundos videres hominem et leonem. Eā re prorsus admirabili maximi a populo clamores excitantur, arcessiturque a Caesare Androclus, quaeriturque ex eo, cur ille atrocissimus leonum uni pepercisset.

Hic Androclus rem mirificam narrat. Quum provinciam, inquit, Africam proconsulari imperio meus dominus obtineret, ego ibi iniquis ejus et quotidianis verberibus ad fugam sum coactus; et, ut mihi a domino, terrae illius praesĭde, tutiores latĕbrae essent, in camporum et arenarum solitudines concessi, ac, si defuisset cibus, consilium fuit mortem aliquo pacto quaerere. Tum, sole flagrante, specum quendam nactus remotum latebrosumque, in eum me recondo. Neque multo post ad eundem specum venit hic leo, debili uno et cruento pede, gemĭtus edens et murmura, dolorem cruciatumque vulneris indicantia. Ac primum quidem conspectu advenientis leonis animus meus summo terrore impletur; sed postquam leo, introgressus in latibŭlum illud suum, vidit me procul delitescentem, mitis et mansuētus accessit ac sublatum pedem ostendere et porrigere, quasi opis petendae gratia, visus est.

Ibi ego stirpem ingentem, vestigio pedis ejus haerentem, revelli conceptamque saniem vulnere intimo expressi accuratiusque sine magna jam formidine siccavi penĭtus atque detersi cruōrem. Ille tum meā operā et medicinā levatus, pede in manibus meis posito, recubuit et quievit. Atque ex eo die triennium totum ego et leo in eodem specu eodemque victu viximus. Nam, quas venabatur feras, membra opimiora ad specum mihi suggerebat: quae ego, ignis copiam non habens, sole meridiano terrens edebam. Sed ubi me vitae illius ferīnae jam pertaesum est, leone in venatum profecto, relīqui specum et, viam fere tridui permensus, a militibus visus comprehensusque sum et ad dominum ex Africa Romam deductus. Is me statim rei capitalis damnandum dandumque ad bestias curavit. Intelligo autem hunc quoque leonem, me tunc separato, captum esse gratiamque mihi nunc etiam beneficii et medicinae referre. Itaque, cunctis petentibus, dimissus est Androclus et poenā solutus, leoque ei suffragiis populi donatus.

9. Somnium mirum.

Quum duo quidam Arcădes familiares iter unā facerent et Megăram venissent; alter ad caupōnem devertit, ad ho-

spitem alter. Qui ut coenati quieverunt, concubiā nocte visus est in somnis ei, qui erat in hospitio, ille alter orare, ut subveniret, quod sibi a caupone interītus pareretur: is primo perterritus somnio surrexit; dein, quum se collegisset idque visum pro nihilo habendum esse duxisset, recubuit; tum ei dormienti idem ille visus est rogare, ut, quoniam sibi vivo non subvenisset, mortem suam ne inultam esse pateretur; se interfectum in plaustrum a caupone esse conjectum, et supra stercus injectum; petere, ut mane ad portam adesset, priusquam plaustrum ex oppido exiret. Hoc vero somnio is commotus mane bubulco praesto ad portam fuit; quaesivit ex eo, quid esset in plaustro; ille perterrītus fugit; mortuus erŭtus est; caupo, re patefacta, poenas dedit. (C. Div. 1. 27, 57.)

10. Cleŏbis et Bito. — Trophonĭus et Agamēdes.

Argīae sacerdotis, Cleŏbis et Bito, filii, praedicantur. Nota fabula est. Quum enim illam ad solenne et statum sacrificium curru vehi jus esset satis longe ab oppido ad fanum, morarenturque jumenta; tunc juvenes ii, quos modo nominavi, veste positā, corpora oleo perunxerunt, ad jugum accesserunt. Ita sacerdos advecta in fanum, quum currus esset ductus a filiis, precata a dea dicitur, ut illis praemium daret pro pietate, quod maximum homini dari posset a deo. Postea, epulatos cum matre adolescentes somno se dedisse, mane inventos esse mortuos. — Simili precatione Trophonius et Agamēdes usi dicuntur: qui, quum Apollini Delphis templum exaedificavissent, venerantes deum, petierunt mercedem non parvam quidem operis et laboris sui, nihil certi, sed quod esset optimum homini. Quibus Apollo se id daturum ostendisse dicitur post ejus diei diem tertium: qui ut illuxit, mortui sunt reperti. (C. Tusc. 1. 47, 113, 114.)

11. Dolus Pythii.

C. Canius, eques Romanus, quum se Syracusas otiandi (ut ipse dicere solebat), non negotiandi caussa, con-

tulisset, dictitabat, se hortŭlos aliquos velle emere, quo invitare amicos et ubi se oblectare sine interpellatoribus posset. Quod quum percrebuisset, Pythius ei quidam, qui [2]) argentariam faceret Syracusis, dixit venales quidem se hortos non habere, sed licere uti Canio, si vellet, ut suis; et simul ad coenam hominem in hortos invitavit in posterum diem. Quum ille promisisset, tum Pythius, qui esset ut argentarius apud omnes ordines gratiosus, piscatores ad se convocavit et ab iis petivit, ut ante suos hortulos postridie piscarentur, dixitque, quid eos facere vellet. Ad coenam tempore venit Canius: opipăre a Pythio apparatum convivium: cymbarum ante oculos multitudo: pro se quisque quod ceperat, afferebat; ante pedes Pythii pisces abjiciebantur. Tum Canius: Quaeso, inquit, quid est hoc, Pythi? tantumne piscium, tantumne cymbarum? Et ille: Quid mirum? inquit. Hoc loco est, Syracusis quicquid est piscium: hic aquatio: hac villa isti carere non possunt. Incensus Canius cupiditate contendit a Pythio, ut venderet. Gravate ille prtmo. Quid multa? impetrat. Emit homo cupidus et locŭples tanti, quanti Pythius voluit, et emit instructos: negotium confĭcit. Invĭtat Canius postridie familiares suos; venit ipse mature: scalmum nullum videt. Quaerit ex proximo vicino, num feriae quaedam piscatorum essent, quod eos nullos videret? Nullae, quod sciam, iuquit ille, sed hīc piscari nulli solent. Itaque heri mirabar, quid accidisset. Stomachari, Canius. Sed quid faceret? (C. Off. 3. 14, 58—60.)

12. Arātus.

Aratus Sicyonius jure laudatur, qui, quum ejus civitas quinquaginta annos a tyrannis teneretur, profectus Argis Sicyōnem, clandestīno introĭtu urbe est potītus, quumque tyrannum Nicŏclem improvīso oppressisset, sexcentos exsŭles, qui fuerant ejus civitatis locupletissimi, restituit remque publicam adventu suo liberavit. Sed quum magnam animadverteret in bonis et possessionibus difficultatem, quod et eos, quos ipse restituerat, quorum bona alii possederant, egēre iniquissimum arbitrabatur, et quinquaginta annorum possessiones moveri non nimis aequum putabat, propterea

quod tam longo spatio multa hereditatibus; multa emptionibus, multa dotibus tenebantur sine injuria: judicavit, neque illis adimi, nec iis non satisfiĕri, quorum illa fuerant, oportere. Quum igitur statuisset, opus esse ad eam rem constituendam pecuniā, Alexandrīam se proficisci velle dixit, remque intĕgram ad redĭtum suum jussit esse: isque celeriter ad Ptolemaeum, suum hospĭtem, venit, qui tum regnabat alter post Alexandrīam condĭtam. Cui quum exposuisset, patriam se liberare velle, caussamque docuisset; a rege opulento vir summus facile impetravit, ut grandi pecunia adjuvaretur. Quam quum Sicyōnem attulisset, adhibuit sibi in consilium quindecim principes, cum quibus caussas cognovit et eorum, qui aliena tenebant, et eorum, qui sua amiserant: perfecitque aestimandis possessionibus, ut persuaderet aliis, ut pecuniam accipere mallent, possessionibus cederent; aliis, ut commodius putarent, numerari sibi, quod tanti esset, quam suum recuperare. Ita perfectum est, ut omnes, concordiā constitutā, sine querēla discederent. O virum magnum dignumque, qui in nostra republica natus esset! (C. Off. 2. 23, 81, 82.)

БИБЛИОТЕКА
МАТИЦЕ СРПСКЕ

ЛАТИНСКО-СРБСКІЙ

СПИСАКЪ РЕЧІЙ

у овой Грамматики налазећисе.

A.

Abdo, ĭdi, ĭtum, 3. сакрити.
abdūco, xi, ctum, 3. одвести, одвући.
abĕo, ĭi, ĭtum, 4. отићи.
abhinc, adv. одсадъ.
abhorrĕo, ŭi, 2. ab c. abl., гнушатисе чега, врло мрзити на што.
abĭgo, ēgi, actum, 3. одгнати, разгнати, одтерати.
abjĭcio, jēci, jectum, 3. одбацити, бацити кудъ, врћи.
abomĭnor, 1. гнушатисе чега; не желити, проклињати.
abrĭpio, rĭpŭi, reptum, 3. отети, одтргнути, истргнути.
absens, ntis, одсутствујући.
absolvo, lvī, lūtum, 3. свршити, ослободити.
abstergĕo, si, sum, 2. обрисати; одузети, удалити.
abstĭnens, ntis, уздржаваћийсе, умѣрени.
abstinĕo, tinŭi, tentum, 2. удржати, одвратити; v. n. c. abl. уздржаватисе одъ чега.
absum, fui, esse, одсутствовати, не бити ту, удаљенъ быти: nihil abest, (non multum) abest, quin, мал' да (те) ніе.
absŭmo, sumpsi, sumptum, 3. потрошити.
abundo, 1. cum abl. изобиловати чимъ.
abūtor, ūsus sum 3. c. ablat. употребљавати; на зло употребити.
Abĭdus, i, f. варошь у Малой Азіи.
ac, conj. (нигда предъ самогласнимъ и ы) и; као.
academĭa, ae, f. Академія.
accēdo, cessi, cessum, 3. приступити, прійћи, доћи къ ...., animus mihi accedit, добивамъ духа (дрзновенія).
accelĕro, 1. понтити, ускорити, итно доћи.
accendo, di, sum, 3. ужећи, зажећи, запалити.
acceptus, a, um, примљени.
accĭdo, cĭdi, 3. догодитисе.
accĭpio, cēpi, ceptum, 2. пріймити, добити; accipior graviter, зло се поступа самномъ.
accipĭter, tris, m. ястребъ, кобацъ.
acclāmo 1. викати на, или узъ што.
accommodātus, a, um, сходни, удесни, згодни, с'размѣрни.
accommŏdo, 1. сходнымъ (згоднымъ) учинити, удесити.
accresco, ēvi, ētum, 3. прирастити, већій бывати.
accŭbo, bŭi, bĭtum, 1. лежати при чему, при трпези (за столомъ седити или лежати по римскомъ обичаю).
accurāte, adv. точно.
accurātus, a, um, точни.
accurro, cucurri, cursum, 3. притрчати, брзо (итно) доћи.
accūso, 1. тужити, обтужити.
acer, ĕris, n. яворъ (дрво).
acer, cris, cre, оштри, ревностни, ватрени.
acerbĭtas, ātis, f. горчина, опорость, жестина, строгость.
acerbus, a, um, горкій, опори.
Achilles, is, m. Ахилесъ.
acĭes, ēi, f. оштрота; бойни редъ; бой, битка

acrĭter, adv. дрзновено, храбро, срчано.
actio, ōnis, f. дѣланѣ, дѣйство, рáдъ.
acŭo, ŭi, ūtum, 3. оштрити.
acus, ūs, f. игла.
acūte, adv. оштро, оштроумно, хитроумно.
acūtus, a, um, оштрый, шилястый; оштроумный.
adaequo, 1, равнымъ учинити, уравнити.
adămas, antis, m. дїямантъ.
addictus, a, um, одданый, наклонѣный, преданый, привржены.
addo, dĭdi, dĭtum, 3. додати, сабирати (аддирати).
addūco, xi, ctum, 3. привести, довести; побудити.
adĕo, adv. тако яко, толико.
adĕo, ĭi, ĭtum, 4. нѣи кудъ, отнѣи къ коме, поодити.
abhĭbĕo, 2. обратити, употребити.
adhuc, adv. іошть, досадъ.
adĭmo, ēmi, emptum, 3. одузети.
adipiscor, adeptus sum, 3. задобити, получити.
adĭtus, ūs, m. приступъ.
adjăcĕo, cŭi, 2. c. dat. при, покрай чега лежати.
adjungo, xi, ctum, 3. придати, присаюзити, додати.
adjūtor, ōris, m. помоћникъ.
adjŭvo, ūvi, ūtum, 1. c. acc. подпомагати, помоћи.
administro, 1. настоявати надъ чимъ, управлати.
admirabĭlis, e, удивлена достойный, дивный.
admiratio, ōnis, f. дивлѣнѣ чему, удивлѣнѣ.
admīror, 1. дивитисе, чудитисе чему.
admiscĕo, iscŭi, istum или ixtum, помешати, смешати.
admitto, si, ssum' 3. допустити; sibi aspĭdem, метнути гую (лютицу) змію) на себе.
admŏdum, adv. веома, врло яко,
admŏnĕo, 2. опоменути.
admŏvĕo, mōvi, mōtum, 2. c. dat. примицати, примакнути.
adnītor, nixus, или nīsus sum, 3. трудитисе.
adolescens, ntis, младый; subst. младинѣь.
adolescentŭlus, i, m. младинѣь.
adolesco, adolēvi, adultum, 3. растити, прирастити.
adopto, 1. усыновити, подъ свое узети.
ador, ōris, m. врста жита (пшеница).
adorior, ortus tum, 4. напасти; предузети.
adorno, 1. сготовити, начинити валяно, приготовити.
adscendo, di, sum, 3. попетисе.
adscisco, ivi, ītum, 3. пріймити, узети.
adspĭcio, exi, ectum, 3. гледати на или што, угледати,
adsto, ĭti, ātum, 1. стояти при чему или покрай чега.
adstringo, inxi, ictum, 3. притегнути, стегнуту; везати, обвезати.
adsum, fui, esse, c. dat. быти при чему, присутствовати.
adulatio, ōnis, f. ласканѣ, улагиванѣ.
adŭlor, 1. c. d. ласкати, улагиватисе.
adulterĭnus, a, um, неистинитый, лажный, подражаваный.
adūro, ussi, ustum, 3. нажећи, запалити, спалити, сажећи.
advĕnio, vēnī, ventum, 4. доћи, приспѣти.
advento, 1. долазити, приближаватисе.
adventus, ūs, m. долазакъ.
adversarĭus, ii, m. противникъ.
adversus, a, um, противоположеный, противный, несрећный, непріятельскій, окренутый къ лицу; vulnus, adv. рàна на прсима; res adversae, несрећа; ex adverso, наспрамъ, преко пута, спроћу.
adverto, ti, sum, 3. обратити кудъ.
advŏlo, 1. итно доћи, долетити.
aedes, is, f. храмъ; pl. кућа, домъ.
aedificium, i, n. зданіе, бина (турс.).
aedifĭco, 1. зидати, градити.
aedīlis, is, m. Едилъ.
aeger, gra, grum, болестный.
aegre, adv. нерадо, тежко, едва; aegre fero, неповольно ми е.
aegritudo, ĭnis, f. болесть; туга, ядъ.
aegrotus, a, um, болестанъ.
aemŭlor, 1. c. acc. саревновати.
Aenēas, ae, m. Енеа.
aenigma, ătis, n. загонетка.
aequalis, e, равный, еднакій.
aeque, adv. равнымъ начиномъ, такође, исто тако; aeque — atque (ac), исто тако — као.
aequipăro, 1. равнъ (еднакъ) быти.
aequĭtas, ātis, f. справедльивость.
aequo, 1. равнъ (еднакъ) быти.

aequor, ŏris, n. равнина, особито: морска равнина (површина).
aequus, a, um, справедљивый; равный, еднакій; aequus animus. равнодушіе, равнодушность.
aerumna, ae, f. патня.
aes, aeris, n. руда; тучъ.
Aeschĭnes, is, m. Ешинесъ.
aestas, ātis, f. лето.
aestĭmo, 1. цѣнити, почитовати, поштовати.
aestīvus, a, um, летный; aestīvum tempus, летнѣ доба.
aetas, ātis, f. време живота; вѣкъ.
aeternĭtas, ātis, f. вѣчность.
aeternus, a, um, вѣчный, вечитый.
affabilĭtas, ātis, f. дружелюбностъ, дружевность.
affātim, adv. обилно; aff. vini, обилно, млого вина.
affĕro, attŭli, allātum, afferre, 3. приносити, принети, набавити.
affĭcio, ēci, ectum, 3. причинити; dedecŏre aliquem aff., осрамотити кога; clade aliquem aff., поразити (у битки потуѣи) кога; part. affectus, a, um, расположенъ.
affinĭtas, ātis, f. сродство, родбина.
afflicto, 1. мучити, киньити; узнемиривати.
affluenter, adv. обилно, изобилно.
affluentia, ae, f. обильность, изобильность.
affluo, uxi, uxum, 3. притицати, притеѣи; изобиловати чимъ.
affulgĕo, si, 2. засіяти, засветлити.
Afranĭus, i, m. Афраній.
Africanus, i, m. Африканъ, Африканацъ.
Agamemno, ŏnis, m. Агамемнонъ.
agāzo, ōnis, m. сензъ.
ager, gri, m. њива; полѣ; земля, область.
Agesilāus, i, m. Агезилай.
agrestis, e, польскій; суровый, необдѣланый.
agger, ĕris, m. насипъ, шанацъ.
aggrĕdior, gressus sum, 3. rem, латитисе чега, започети што; предузети.
agmen, ĭnis, n. гомила (людій), чета.
agnosco, nōvi, nĭtum, 3. познати.
ago, ēgi, actum, 3. гонити, терати; чинити, дѣлати, радити; проводити; agere annum, быти у (той и той) години живота; agere, ut, старатисе, да; age, дела, добро, нека.
agricŏla, ae, m. земльдѣлацъ.
ain', место aisne; ain' tu? мыслишь? велишь?
Ajax, ācis, m. Аяксъ.
ajo, кажемъ, велимъ, потврђуемъ.
ala, ae, f. крило.
alăcer, cris, cre, бодаръ, живостанъ, окретанъ.
alacrĭtas, ātis, f. бодрость, живость, храбрость.
Albānus, i, m. Албанацъ.
albeo (безъ Perf. и Supin.), бео быти, белитисе.
Albis, is, m. рѣка Елба.
albus, a, um, бео.
Alcibiădes, is, m. Алцибіадъ.
ales, ĭtis, c. птица (велика).
Alexander, dri, m. Александеръ.
Alexandrīa, ae, f. Александрія.
algĕo, si, 2. зиму осећати, зебсти.
alĭas, adv. иначе, другчіе; другій путъ, у друго време.
alicunde, adv. одъ некудъ, ма одкудъ.
alienigĕna, ae, c. странацъ, туђоземацъ.
aliēnus, a, um, туђій, странный.
aliquamdĭu, adv. за неко време.
aliquando, adv. негда.
aliquantum, подоста, повеликій комадъ пута.
alĭquis, a, id, и alĭqui, a, od, некій, кои годь, ма кои.
alĭquot (indecl.), неколико.
aliquotĭes, adv. неколико пута', понегда.
alĭter, adv. иначе, другчіе.
aliunde, adv. одъ друге стране.
alĭus, a, ud, другій, а, о; alius — alius, еданъ — другій.
allātro, 1. лаяти на кога.
allĭcio, exi, ectum, 3. мамити, примамльнвати, намамити.
allĭgo, 1. привезати.
Allobrŏges, um, Алоброги.
allŏquor, cūtus sum, 3. започети съ кимъ разговоръ, проговорити къ коме.
alo, alŭi, altum, 3. питати, раанити.
alŏe, es, f. алой.
Alpes, ium, f. Алпійске горе.
alter, ĕra, ĕrum, еданъ одъ двоице, другій (одъ двоице).
altercor, 1. свађатисе, инатитисе.
alternus, a, um, наизменце бываюћій, садъ еданъ, садъ другій.
alterŭter, ŭtra, ŭtrum, ма кои одъ двоице.

altitudo, ĭnis, f. высинв, дубльина.
altus, a, um, высокій, дубокій.
alvus, i, f. трбу'.
amabĭlis, e, любави достойный, любкій.
amārus, a, um, горкій.
ambĭo, īvi, ītum, 4. обилазити око чега; обколити.
ambo, ae, o, оба, e, a; обадва, e, a.
ambulatĭo, ōnis, f. шетня, прооданѣ.
ambŭlo, 1. проодатисе, шетатисе.
amicitĭa, ae, f. пріятельство.
amīcus, a, um, пріятельскій; subst. пріятель.
amitto, mīsi, missum, 3. изгубити.
amnis, is, m. рѣка.
amo, 1. любити.
amoenus, a, um, пріятный (о предѣлима); любкій, умилный.
amor, ōris, m. любавь.
amplexor, 1. обуватити, обгрлити, любавно поступати.
amplĭtudo, ĭnis, f. достоинство, знаменитость.
amplĭus, adv. выше, далѣ.
amplus, a, um, пространый, обширный; обилный; великолѣпный.
amptŭto, 1. одрезати, одрубити. одсећи.
amussis, is, f. ђунія, канапъ, правило.
an, у пытаню: да ли, или.
anas, ātis, f. патка.
anceps, cipĭtis, двострукій, двоякій; двоумный, неизвѣстный.
Anchīses, ae, m. Анхизесъ.
ancilla, ae, f. служкиња.
ancillāris, e, тичућійсе служкинѣ, њој принадлежећій.
ango, xi, 3. мучити, узнемиривати.
angor, ōris, m. тегоба на срцу, мука, стра', брига.
anguis, is, c. змія.
angŭlus, i, m. угалъ, угао, буџакъ; кутъ, ћошакъ.
angustiae, ārum, f. теснацъ.
angustus, a, um, тесный.
anīma, ae, f. дисанѣ.
animadverto, ti, sum, 3. примѣчавати, примѣтити, опазити.
anĭmal, ālis, n. животиња, скотъ.
anĭmus, i, m. душа, духъ; природа, срце, дрзновеніе.
annŭlus, i, m. прстенъ.
annus, i, m. лѣто, година.
annuus, a, um, годишньій.
anser, ĕris, m. гуска.
ante, adv. одпре, пріе.
antĕa, adv. пріе, одпре.
antecēdo, cessi, cessum, 3. c. dat. или acc. ићи предъ кимъ, предходити, превазићи кога.
antepōno, posŭi, posĭtum, 3. предпоставити, предпочитонати.
antĕquam, conj. пре него.
Antiochīa, ae, f. градъ Антіохія.
antiquĭtas, ātis, f. стародревность, старина.
antiquĭtus, adv. у стара времена, у старо доба, одъ старина', негда.
antiquus, a, um, старый.
Antistĭus, i, m. Антистій.
Antonius, i, m. Антоніе.
anus, ūs, f. баба.
anxie, adv. страшльиво.
aper, pri, m. вепаръ, дивлѣ свинче.
apĕrĭo, rŭi, rtum, 3. отворити; caput, обнажити, скинути капу; apertus, a, um, ясный, очевидный.
aperte, adv. ясно, очевидно.
apex, ĭcis, m. вр'хъ, шилякъ, вршакъ.
apis, is, f. пчела.
Apollo, ĭnis, m. Аполлонъ.
Apollonia, ae, f. Аполлонія.
apparātus, ūs, m. припрема.
apparĕo, 2. појавитисе, видитисе, увидитисе.
appăro, 1. приготовити, сготовити, начинити; решпат, зарезати перо.
appello, 1. назвати, именовати.
appello, pŭli, pulsum, 3. пригонити, притерати, на суво изићи.
appĕto, īvi, ītum, 3. тежити къ чему, гинути за чимъ.
appētens, ntis, c. gen. жељный чега, чезнућій за чимъ.
appetītus, ūs, m. жеља, тежња, чезненѣ.
applaudo, si, sum, 3. плѣсканѣмъ одобравати.
applĭco, 1. наслонити; se applicare, придружитисе (коме), оддатисе, обратитисе (на што).
appōno, posui, posĭtum, 3. представити, поставити, метнути.
approbo, 1. одобравати.
approprĭnquo, 1. приближаватисе.
Aprīlis, is, m. месецъ Априлій.
aptus, a, um, c. dat. или ad c. acc. сходный.
aqua, ae, f. вода.
aquatio, ōnis, f. место одкудъ се вода носи, појите.

ara, ae, f. олтаръ.
arātrum, i, n. плугъ.
arbĭtror, 1. мислити, мнѣнія когъ быти, држати за . . .
arbor, ŏris, f. дрво.
arcānus, a, um, тайный; arcanum, i, n. тайна.
Arcas, ădis, m. Аркадіанацъ.
arcĕo, ŭi, 2. одбіяти, одвраћати, удржавати.
arcesso, īvi, ītum, 3. звати, позвати, дозвати, довести.
Acrchias, ae, m. Архія.
Archimēdes, is, m. Архимедесъ.
arcus, ūs, m. сводъ, лукъ.
ardenter, adv. ватрено, жарко; жестоко.
ardeo, si, sum, 2. горети, изгорети.
arĕa, ae, f. празно место, дворъ, авлія.
arēna, ae, f. песакъ.
argentaria, ae, f. дућанъ гди се новцы променюю; argentariam facere, трговати съ мѣницама (полицама), мѣничну трговину (сарафлукъ) водити.
argentĕus, a, um, сребрный.
argentum, i, n. сребро; argentum vivum, жива.
Argi, ōrum, n. Аргосъ, главный градъ у Арголиди.
Argo, ūs, f. Арга (лађа тако названа).
argumentum, i, n. садржай.
Aristagŏras, ae, m. Аристагора.
Arimĭnum, i, n. варошь у Умбрін.
Aristīdes, is, m. Аристидъ.
Aristotĕles, is, m. Аристотелъ.
arma, ōrum, n. оружѣ.
armo, 1. оружати, наоружати.
aro, 1. орати.
arrĕpo, psi, ptum, 3. допузити, догмизти, домилити.
arrīdeo, rīsi, rīsum, 2. смеятисе на кога.
arrĭgo, rexi, rectum, 3. исправити (горе), уздићи.
arrogans, ntis, неправедно захтеваюћій, надмѣный.
ars, rtis, f. художество, вештина, умешность.
Artaphernes, is, m. Артафернъ.
articulātim, adv. на чланове, чланакъ по чланакъ.
artĭfex, ĭcis, умешный; subst. художникъ, вештакъ.
artus, ūs, m. чланакъ; удъ (тѣла).
arundo, ĭnis, f. трска.
Aruns, ntis, m. Арунтъ.
arvum, i, n. полѣ, поляна; предѣлъ.
arx, cis, f. дворацъ; градићь.
as, assis, m. асъ (римскій бакарный новчићь).
ascendo, di, sum, 3. пенятисе, попетисе.
ascensus, ūs, m. пењанѣ, узпињанѣ.
asĭnus, i, m. магарацъ.
asper, ĕra, ĕrum, рапавый, суровый, опорый.
aspernor, 1. презирати.
aspis, ĭdis, f. аспида (змія).
asporto, 1. однети, уклонити.
assentior, sensus sum, 4. c. dat. сагласити, сагласитисе.
assĕquor, secūtus sum, 3. постигнути, постићи.
assĭdeo, sēdi, 2. седити при или код . . .
assĭdo, ēdi, essum, 3. посадитисе, сести.
assidŭe, adv. непрестано, ревностно, марљиво.
assidŭus, a, um, непрестаный, постояный.
asso, 1. пећи.
assuefăcio, fēci, factum, 3. c. dat. навыкнути на што.
assuesco, ēvi, ētum, 3. c. dat. или abl. навыкнутисе на што, обвыкнути чему.
assurgo, rexi, rectum, 2. устати.
Assyria, ae, f. Ассирія.
astutia, ae, f. лукавство.
astūtus, a, um, лукавый, подмуклый.
asylum, i, n. прибѣжиште.
at, conj. али, а, но.
Athēnae, ārum, f. Атина.
Atheniensis, e, атинскій; subst. Атињанинъ.
Atlas, antis, m. брдо Атласъ.
atque, conj. и, као.
atramentarium, i, n. мастіоница, дивитъ.
atramentum, i, n. црнило, мастило.
atrox, ōcis, дивльій; жестокій; страшный, ужасный.
attendo, di, tum, 3. внимати, пазити, позоръ имати.
attente, adv. внимателно, пажљиво, позорљиво.
attentus, a, um, внимателный, пажљивый, позорљивый.
attĕro, trīvi, trītum, 3. натрти; поабати; ослабити.
Attĭca, ae, f. Атика (земля).
Attĭcus, a, um, Атичкій.
Atticus, i, m, Атикъ.
attingo, tĭgi, tactum, 3. дотакнути, додирнути.
auceps, aucŭpis, m. птицоловацъ.
auctor, ōris, m почетникъ; саветователь; me auctōre, по момъ савету.
auctorĭtas, ātis, f. ува-

женіе, важность; честь, власть.
audacĭa, ae, f. смѣлость, дрзкость.
audacter, adv. смѣло, дрзко.
audax, ācis, смѣлый, дрзновеный, дрзкій.
audĕo, ausus sum, 2. дрзнути, смѣти, усудитисе.
audio, 4. чути, слушати.
auditor, ōris, m. слушатель.
aufero, abstŭli, ablātum, auferre, одузети, однети, уклонити.
augĕo, xi, ctum, 2. умножити, обогатити.
augurium, i, n. прорицанѣ, предсказиванѣ.
augŭror, 1. прорицати, предсказивати.
Augustus, i, m. Августъ.
aula, ae, f. дворъ, двориште, авлія.
aurĕus, a, um, златный.
auricŭla, ae, f. мало уво; обушка, ушица.
auris, is, f. уво.
aurum, i, n. злато.
ausculto, 1. слушати.
auspicium, i, n. примѣчаванѣ птица' при летеню, пытанѣ богова (о будућности) по летеню птица'.
auspĭcor, 1. започети.
aut, conj. или.
autem, conj. али, но, а, пакъ (стои на другомъ месту става).
autumnus, i, m. есень.
auxiliares, сиомагателна войска.
auxilium, i, n. помоћь.
avaritĭa, ae, f. лакомство, тврдоћа.
avarus, a, um, сребролюбивый, лакомый, чезнећій за иманѣмъ, тврдый.
aversor, 1. негодовати, гнушаватисе чега.
averto, ti, sum, 3. одвраћати.
avĭdus, a, um, c. gen. лкомый, жельный.
avis, is, f. птица.
avŏco, 1. одзивати, одзвати.
avŏlo, 1. одлетити.
avus, i, m. деда.
axis, is, f. осовина.

B.

Babўlon, ōnis, f. Вавилонъ.
bacillum, i, n. штапъ, штапић.
Bactra, ōrum, n. Бактра.
barba, ae, f. брада.
barbarus, a, um, варварскій.
barbatŭlus, a, um, малу брадицу имаюћій.
basis, is, f. основъ, темель, подножіе.
beāte, adv. срећно, блажено.
beātus, a, um, срећный, блаженый.
belle, adv. красно.
bellicōsus, a, um, ратоборный.
bellum, i, n. ратъ, война.
bellus, a, um, красный, лепый.
bene, adv. добро, право.
benedĭco, xi, ctum, 3. благословити, хвалити.
beneficentia, ae, f. благодѣтельность, добротворство.
beneficium, i, n. благодѣяніе, добро дѣло.
beneficus, a, um, благодѣтелный, добротворный.
benevŏle, adv. доброхотно, благонаклонно, милостиво.
benevŏlentia, ae, f. доброхотность, благоволеніе, благонаклоность, милость.
benigne, adv. благо, милостиво, благонаклонно.
benignus, a, um, благій, милостивый, благонаклонный.
bestia, ae, f. скотъ.
bestiŏla, ae, f. скотиће.
bibliotheca, ae, f. књигохранилиште, књижница.
bibo, bibi, bibĭtum, 3. пити.
bicorpor, ŏris, двотѣлесный.
bidens, ntis, m. трнокопъ, будакъ; брадва, двозубацъ.
bidŭum, i, n. време одъ два дана.
bilis, is, f. жучь.
blande, adv. ласкателно, ласкаюћи.
blandimentum, i, n. ласканѣ, улагиванѣ.
blandior, ītus sum, 4. ласкати, улагиватисе.
bombyx,ўcis, m. свилна буба.
bonĭtas, ātis, f. доброта.
bonus, a, um, добрый; bonum, i, n. добро.
Borĕas, ae, m. сѣверный ветаръ.
bos, ōvis, m. волъ, во'.
brachium, i, n. мишца.
brevis, e, краткій; brevi (sc. tempŏre), скорымъ, скоро.
Britannĭcus, a, um, Британскій.
Britannus, i, m. Британацъ.
Brundisium, i, n. Брундузіумъ.
Brutus, i, m. Брутусъ.
bubulcus, i, m. говедаръ.
buris, is, f. рало, раоникъ.
butўrum, i, n. масло, путеръ.

C.

Cacchinatio, ōnis, f. цереканѣ, расхалашно смеянѣ.

cacūmen, ĭnis, n. врхъ, вр'шакъ.
cadaver, ĕris, n. мртво тѣло. лешъ.
cado, cecĭdi, cāsum, 3. пасти, догодитисе.
cadūcus, a, um, преодѣћій, трошный.
caecus, a, um, слепый.
caedes, is, f. убійство.
caedo, caecīdi, caesum, 3. посѣћи, оборити; убити; бити, тући.
caerimonĭa, ae, f. обредъ, церемонія.
Caesar, ăris, n. Цезаръ; 2. Цесаръ, Царъ.
Cajus, i, m. Каій.
calamĭtas, ātis, f. штета одъ гра̀да (туче), уштрбъ; неволя, несрећа.
calamus, i, m. вла́тъ; перо.
calcar, āris, n. мамуза.
calculus, i, m. мамуза.
calĕo, 2. врућь (топалъ) бытн.
calĭdus, a, um, топлый, врућій, врелый.
calix, ĭcis, m. чаша, пеаръ.
calīgo, ĭnis, f. тама, помрчина.
callĭdus, a, um, лукавый, подмуклый.
callis, is, m. стаза, пута̀ња.
Callisthĕnes, is, m. Калистенъ.
calor, ōris, m. топлота, врућина.
calyx,ўcis, m. пупољакъ.
camēlus, i, m. камила, дева.
campus, i, m. полѣ.
canalis, is, m. водоводъ, олукъ, каналъ.
canis, is, c. пасъ.
cannabis, is, f. конопља, куделя.
cano, cecĭni, cantum, 3. пѣвати, поити.
cantio, ōnis, f. пѣванѣ, поянѣ, песма.
canto, 1. пѣвати, поити.
cantus, ūs, m. пѣванѣ, поянѣ, песма.
capesso, īvi, ītum, 3. счепати, уватити; proelium, започети.
capillus, i, m. влас, коса.
capio, cēpi, captum, 3. увавити, дочепати; освоити, заузети.
capitālis rei damnare, због тежке (главне) кривице осудити.
capitolium, i, n. капитолъ.
capra, ae, f. коза.
captīvus, i, m. заробљѣникъ.
capto, 1. ватати, старатисе уватити (дочепати).
caput, ĭtis, n. глава, поглавница, поглаваръ; главна саставна часть; главна варошь.
carbāsus, i, f. ланъ, куделя.
carcer, ĕris, m. затворъ, тавница, апсъ.
cardo, ĭnis, m. баглама, шарка (на вратима).
carĕo, 2. c. abl. лишаватисе.
Corĭa, ae, f. Корія (земля).
carĭtas, ātis, f. любавь.
carmen, ĭnis, n. спѣвъ, стихови, стихотворъ.
caro, carnis, f. месо.
Carōlus, i, m. Карлъ, Драгутинъ.
carpentarĭus, i, m. коларъ.
Corrae, ārum, f. варошь у Мезопотамін.
Carthaginiensis, is, m. Картагињанинъ, Картагенацъ.
Carthāgo, ĭnis, f. Картагена.
carus, a, um, любезный, милый, драгій, скупый.
casa, ae, f. колеба.
cassis, ĭdis, f. шлемъ, кашкета.
cassis, is, (обич. plur. casses, ium), m. ловачка мрежа.
Cassius, i, n. Кассіусъ.
castīgo, 1. казнити, каштиговати; укротити.
Castor, ŏris, m. Касторъ.
castra, ōrum, n. станъ, логоръ.
casus, ūs, m. падежъ, несрећный догађај, случай.
catena, ae, f. верige, ланацъ.
caterva, ae, f. мложина, чѐта.
Catilīna, ae, m. Катилина.
Cato, ōnis, m. Катонъ.
cauda, ae, f. репъ.
caudex, ĭcis, m. стабло, дебло.
caula, ae, f. конюшница, штала, а́ръ.
caulis, is, m. купусъ, кель.
caupo, ōnis, m. гостилникъ, меанција.
caussa, ae, f. основъ, причина, узрокъ; парница; caussa, c. gen. због, ради.
cautus, a, um, пажльивый, позорльивый, обозрителный, опазный.
căvĕo, cāvi, cautum, 2. чуватисе; ab aliquo, одъ кога; утврдити; вмчити.
cēdo, cessi, cessum, 3. уступити.
celĕber, bris, bre, често поођеный (посѣћиваный); знаменитый, славный.
celebrĭtas, ātis, f. великій брой, мложина; знаменитость.
celĕbro, 1. светковати, празновати.
celer, ĕris, ĕre, брзый, хитрый.
celerĭtas, ātis, f. хитрость, брзина.
celerĭter, adv. скоро, хитро, брзо.
celo, 1. c. dupl. accus. утанти (што одъ кога).
censĕo, sŭi, sum, цѣни-

ти, држати за, мнѣнія когъ быти, мыслити.
census, ūs, m. цѣненѣ, оцѣньиванѣ, оцѣна.
Centaurus, i, m. Центауръ.
centurio, ōnis, m. сотникъ, капетанъ.
cera, ae, f. восакъ; воскомъ омазана таблица.
cerāsum, i, n. трешня (плодъ).
cerasus, i, f. трешня (дрво).
Ceres, ĕris, f. Церера (богиня).
cerno (безъ perf. и supin.), 3. видити, развидити, судити о чему.
certamen, ĭnis, n. борба, утицанѣ; свађа.
certātim, adv. утичућисе (ко прів, ко болѣ).
certe, adv. извѣстно, доиста, заиста.
certo, 1. боритисе; препиратисе, свађатисе.
certo, adv. извѣстно, доиста, заиста.
certus, a, um, извѣстный, сигурный, опредѣлѣный, ямачный, поузданый; certiorem facere aliquem, c. gen. или de c. abl. извѣстити о чему.
cervix, īcis, f. шія, вратъ.
cervus, i, m. єленъ.
cesso, 1. престати, одпочивати; оклевати; закаснити, занемарити.
cetĕri, ae, a, другіи, осталіи.
chalybs, ўbis, m. челикъ.
charta, ae, f. артія.
chorda, ae, f. жица,
Christus, i, m. Христосъ.
cibus, i, m. єло.
cicer, ĕris, m. ситный грашакъ, грашацъ.
Cicĕro, ōnis, m. Цицеронъ.
ciconia, ae, f. рода, штркъ.
cicur, ūris, питомый.
ciĕo, īvi, ītum, 2. подиѣи, побудити, узбудити.
Cimber, bri, m. Кимвріянацъ.
Cineas, ae, m. Цинеа.
cingo, nxi, nctum, 3. опасати, обколити.
cinis, ĕris, m. пепео.
Circe, ēs, f. Цирце.
circĭter, adv. око', одприлике.
circuĭtus, ūs, m. окружѣ, обимъ, обуватъ, околишъ.
circulus, i, m. кругъ, округъ.
circumdo, dĕdi, dătum, dăre, обколити, окружити (c. dat. лица и acc. ствари, или c. acc. лица и abl. ствари).
circumĕo (circuĕo), ĭi, ītum, 4. обилазити, обиѣи.
circumfĕro, tŭli, latum, обносити, обнети.
circumsĕdĕo, sēdi, sessum, 2. седити уна околo, обсѣсти, обколити (обсадомъ).
circumspĭcio, spexi, spectum, 3. (c. acc.) осврнутисе, осврнутисе, обазретисе (на што).
circumsto, stĕti, 1. стоити око чега.
circumvĕnio, vēni, ventum, 4. обиѣи; обколити.
circus, i, m. кругъ, округъ, трчалиште; c. maximus, m. (кодъ Римляна' стары') велико трчалиште.
citātus, a, um, ускорeный.
cito, adv. скоро, брзо.
consōlor, 1. тѣшити, утѣшити.
consors, adj. участвуюѣій, участный.
conspectus, ūs, m. погледъ, сгледъ; прегледъ.
conspergo, rsi, rsum, 3. посипати, посути, пошкропити, попрскати.
conspĭcĭo, exi, ectum, 3. угледати; опазити.
conspĭcor, 1. угледати, видити.
conspicŭus, a, um, одличный, отмѣнный; угледный.
conspiratio, ōnis, f. сазаклетіе.
constanter, adv. постоянно.
constantia, ae, f. постоянство.
consterno, strāvi, strātum, 3. посипати, посути.
constitŭo, ŭi, ūtum, 3. поставити, постановити; заключити, уредити.
consto, ĭti, ātum, 1. c. abl. или ex c. abl. састоятисе изъ чега; стати чега, коштати, н. пр. magno, скупо, pluris, скуплѣ; constat, познато с.
constringo, inxi, ictum, 3. стегнути; свезати.
consuesco, ēvi, ētum, 3. навыкутисе, обвыкнути.
consuetūdo, ĭnis, f. обычай; друженѣ.
consul, is, m. конзулъ.
consulāris, is, m. бывшій конзулъ.
consulātus, ūs, m. конзулатъ.
consŭlo, lŭi, ltum, 3. саветоватисе; c. accus. искати савета одъ кога; c. dat. бринутисе о чему.
consulto, adv. разсудно; хотимице.
consultus, a, um, c. gen. знаюѣій, вештый у чему.
consŭmo, mpsi, mptum, 3. потрошити, уништати.
consurgo, rexi, rectum, 3. подиѣисе, устати.

contamino, 1. покалять, оскврнявити.
contemno, tempsi, temptum, 3. презирати, презрети.
contemplor, 1. сматрати.
contemptus, ūs, m. презиранѣ.
contendo, di, tum, 3, затегнути, напрегнути; напрезатисе; тежити къ чему; iu locum, иѣи, маширати; боритисе; ab aliquo, захтевати.
contentio, ōnis, f. напрезанѣ.
contentus, a, um, c. abl. задовольный.
contĕro, trīvi, trītum, 5. сатрти; contrītus, a, um, обште познатый, оклепаный, простый; поабаный.
conticesco, ticui, 3. уѣутати, умучати, умукнути.
continĕo, inŭi, entum, 2. увдно држати; садржавати; se continere intra aliquid, држатисе.
contingo, tĭgi, tactum, 3. у део пасти.
continŭo, adv. непрестано.
continŭus, a, um, непрестаный.
contorquĕo, rsi, rtum, 2. избацыти (стрелу), зама'нути, вргнути.
contra, adv. вапротивъ.
contrăho, axi, actum, 3. скупити, стегнути; привуѣи; навуѣи, причинити.
contrarĭus, a, um, противный, противоположеный.
contrecto, 1. дотакнути, додирнути.
contremisco, tremui, 3. дрктати, стрепити.
contuĕor, tuĭtus sum, 2. сматрати.
contundo, ŭdi, ūsum, 3. стуѣи; сатрти, уништати.
convalesco, lŭi, 3. оздравити.
convĕho, exi, ectum, 3. снети, свезти.
convello, velli, vulsum, 3. раскинути, потрести.
convĕnĭo, vēni, ventum, 4. састатисе; скупитисе, c. acc. по'одити, посѣтити.
converto, rti, rsum, 3. обрнути, окренути куда,
convīva, ae, m. другъ при столу (ручку).
convivĭum, i. n. гостба, пиръ, часть; c. agĕre, пировати, гоститисе, частитисе.
convīvor, 1. у дружству (заеднички) ручати.
convŏco, 1. сазивати, сазвати.
convŏlo, 1. заедно летити (хитити); стеѣисе.
coorĭor, ortus sum, 4. подиѣисе; постати, појавитисе.
copia, ae, f. мложина, обилность; прилика; copiam facere, дати прилику; pl. войска.
copiōsus, a, um, богатый, обилный; велерѣчивый, речитый, краснорѣчивый.
copŭlo, 1. свезати, саединити.
coqua, ae, f. куварка,
coquo, xi, ctum, 3. кувати, варити.
coquus, i, m. куваръ.
cor, cordis, n. срце.
Corinthĭus, a, um, коринтскій.
Corinthus, i, f. Коринтъ.
Coriŏli, ōrum, m. Кориоланцы.
cornĕus, a, um, рожный (одъ рога).
cornu, ūs, n. рогъ.
corona, ae, f. венацъ; круна.
corporĕus, a, um, тѣлесный.
corpus, ŏris, n. тѣло.
corrādo, rāsi, rāsum, 3. сртати, сгрнути.
correctio, ōnis, f. поболшанѣ, поправка.
corrĭgo, rexi, rectum, 3. поболшати, поправити, исправвти.
corrĭpĭo, ripui, reptum, 3. счепати, дочепати, уватити.
corrugātus, a, um, намрштеный, набраный, срозаный.
corrumpo, rupi, ruptum, 3. покварити; на зло навести; подмитити, подкупити.
corrŭo, ŭi, 3. срушитисе, сурватисе.
cortex, ĭcis, f. кора.
corvus, i, m. гавранъ.
cos, cotis, f. брусъ.
crambe, es, f. кель, купусъ.
Cranon, ōnis, f. варошь.
cras, adv. сутра.
creber, ra, rum, честый.
crebro, adv. често.
credo, dĭdi, dĭtum, 3. веровати, поверити; држати (за што).
credŭlus, a, um,, лакомысленый.
Cremĕra, ae, f. рѣка у Етрурији.
cremo, 1. спалити, сажеѣи.
creo, 1. створити, избрати.
crepo, ŭi, ĭtum, 1. шкрипати.
cresco, crēvi, crētum, 3. растити.
Creta, ae, f. островъ Критъ.
crimen, ĭnis, n. злочинство, преступленѣ, кривица.
crinis, is, m. коса.
crinītus, a, um, репатый.
Croto, ōnis, m. Кротонъ.
cruciatus, ūs, m. мученѣ, мука.
crucio, 1. мучити.

crudēlis, e, свирѣпый, грозный.
crudelĭtas, ātis, f. свирѣпство, безчовечность.
cruentus, a, um, крвавый.
cruor, ōris, m. крвь.
crus, ūris, n. бутъ, бутина; ножна цевь, голень.
crux, ūcis, f. крстъ.
cubo, ŭi, ĭtum, 1. лежати.
cucŭlo, 1. кукати.
cuculus, i, m. кукавица.
cucŭmis, ĕris, m. краставацъ.
culīna, ae, f. куйня.
culmen, ĭnis, n. вршакъ, врхъ, шилякъ.
culpa, ae, f. кривача.
cultus, ūs, m. нега; одело; почитаніе.
cumŭlo, 1. гомилати, обременити.
cunae, ārum, f. колевка.
cunctor, 1. скањивати се, оклевати, затезати се.
cunctus, a, um, цѣлый, савъ; plur. сви, скупа.
cunicŭlus, i, m. питомый зецъ.
cupĭde, adv. жељно, лакомо.
cupidĭtas, ātis, f. жеља, охота, лакомство.
cupĭdus, a, um, жељный, лакомый.
cupĭo, īvi, ītum, 3. желити.
cur, adv. зашто?
cura, curae, f. брига; curae mihi est, лежи ми на срцу.
curculĭo, ōnis, m. жижакъ, житный црвъ.
Cures, ĭum, f. главна варошь Сабинияна'.
curia, ae, f. курія, совѣтный домъ, судница.
Curĭus, i, m. Курій.
curo, 1. бринути се, старати се; c. acc. о чему; c. gerundīvo, дати.
currĭcŭlum, i, n. трчалиште.
curro, cucurri, cursum, 3. трчати.
currus, ūs, m. кола.
cursus, ūs, m. трк, трчанѣ.
cuspis, ĭdis, f. вршакъ, шилякъ.
custodia, ae, f. стража.
custodio, 4. хранити, чувати, стражарити.
custos, ōdis, m. чуваръ, стражаръ.
cymba, ae, f. чун, чамацъ, канкъ.
Cynĭcus, i, m. Цинникъ.
Cynoscephălae, ārum, f. брежулякъ у Тесалии.
Cyprus, i, f. островъ Кипаръ.
Cyrenaeus, i, m. Киринеацъ (изъ Кирине у Либии).
Cyrus, i, m. Цирусъ, Киръ (краль Персійскій).

D.

Damno, 1. осудити.
damnum, i, n. штета, уштрбъ.
Darĭus, i. m. Дарій.
Datis, is, m. Датисъ.
dea, ae, f. богиња.
deambŭlo, 1. проодати се, шетати се.
debĕo, 2. морати, имати благодарити.
debĭlis, e, слабый.
debilĭto, 1. слабити.
decēdo, cessi, cessum, 3. отићи, уступити; умрети.
December, bris, m. месецъ Декемврій.
Decemvĭri, ōrum, m. десетомужи, десетници.
decerno, crēvi, crētum, 3. заключити, рѣшити; дозволити.
decerpo, psi, ptum, 3. одкинути, узкинути, узабрати; одбити.
decerto, 1. препиратисе, свађатисе; боритисе.
decet, 2. c. acc. пристойно е, пристоисе за кога.
decĭpio, cēpi, ceptum, 3. варати, преварити, обма'нути.
declāro, 1. изяснити, изяснитисе.
decōrus, a, um, пристойный; decorum, благопристойность.
decresco, crēvi, crētum, 3. опадати, маный бивати.
decus, ŏris, n. украшеніе, накитъ; дика, поносъ.
dedĕcet, 2. c. acc. не пристоисе.
dedĕcus, ŏris, n. срамъ, срамота, поруга,
dedĭco, 1. посветити.
deditĭo, ōnis, f. предаа.
dedo, ĭdi, ĭtum, 3. одати, предати.
dedūco. xi, ctum, 3. свести (доле), одвести.
defatīgo, 1. утрудити, уморити; pass. утрудитисе, уморитисе.
defectĭo, ōnis, f. одступакъ, одпаднуће, изневѣренѣ.
defendo, di, sum, 3. бранити, одбранити, заштитити.
defensor, ōris, m. бранитель, заштитникъ.
defĕro, detŭli, delātum, deferre, 3. поднети; наложити, препоручити.
defervesco, bŭi, 3. преврети, прекипити.
defetiscor, fessus sum, 3. уморитисе, ослабити.
defĭcio, ēci, ectum, 3. одпасти, одметнутисе.
defīgo, ixi, ixum, 3. in c. abl. утврдити; обратити на што.
definĭo, 4. опредѣлити.
deflāgro, 1. изгорети.

deflecto, exi, exum, 3. одступати; разликоватисе.
defŭgĭo, ūgi, ugĭtum, 3. с. acc. избѣгавати, избѣћи.
degĕner, ĕris, одрођени, испорчени, изродившійсе, изметнувшійсе.
degusto, 1. кушати, окусити.
deinde, adv. затимъ, па онда, после.
dejĭcĭo, ēci, ectum, 3. сбацыти, свргнути.
delector, 1. увеселяватисе чимъ, радоватисе о чему.
deleo, ēvi, ētum, 2. порушити, разорити, уништати.
delibĕro,, 1. саветоватисе, размыслити, промыслити, разсудити.
delicātus, a, um, мекушастый, разнѣженый.
delictum, i, n. преступленіе, кривица.
delĭgo, ēgi, ectum, 3. избирати, изабрати.
Delphi, ōrum, m. Делфъ.
Delphicus, a, um, делфискій.
delinquo, lĭqui, lictum, 3. скривити.
delīrus, a, um, безумный, будаластый, полудившій.
delictesco, litŭi, 3. сакритисе.
delūdo, ūsi, ūsum, 3. преварити, обманути.
Delus (os), i, f. островъ Делосъ.
demando, 1. препоручити, повѣрити.
Demarātus, i, m, Демаратъ.
demergo, rsi, rsum, 3. потопити, загнюрити.
demĕto, messui, messum, 3. пожнѣти, покосити.
demitto, misi, missum, 3. спустити; послати доле.
demo, mpsi, mptum, 3. одузети.
demolĭor, ītus sum, 4. срушити, развалити.
demonstrator, ōris, m. показатель; d. sum uniusque sepeliendi, показуемъ гди се кои има сарании.
demonstro, 1. показати, означити.
Demothĕnes, is, m. Демостенъ.
demulcĕo, mulsi, mulsi, 2. гладити.
demum, adv. топровъ, текъ.
denĭque, adv. напослетакъ, найпосле.
dens, ntis, m. зубъ.
densus, a, um, густый, честый.
dentātus, a, um, зубима (зубцыма) снабдѣвеный, зубчастый.
denuntio, 1. навѣстити, огласити, обявати.
denŭo, adv. из'нова, опетъ.
depasco, pāvi, pastum, 3. попасти, опасти (траву).
dependĕo, di, 2. висити о чему.
depōno, pōsui, pōsĭtum, 3. спустити, метнути доле, оставити на страну.
depopŭlor, 1. опустошити.
deprecatio, ōnis, f. молба.
deprehendo, ndi, nsum, 3. уватити, счепати.
deprĭmo, pressi, pressum, 3. притиснути, утиснути.
depugno, 1. боритисе (до умора).
derīdĕo, īsi, īsum, 2. изсмеавати, посменутисе.
descendo, ndi, nsum, 3. сићисе.
describo, ipsi, iptum, 3. описати, назначити; annum, разделити.
desĕco, cŭi, ctum, 1. одсећи, одрезати, одрубити.
desĕro, rŭi, rtum, 3. оставити.
desiderĭum, i, n. жактеванѣ, жеља, чежня.
desidĕro, 1. жактевати, желити; немати.
desīdo, sēdi, 3. слећисе, пасти на дно.
designo, 1, означити.
desīno, sĭi, sĭtum, 3. престати.
desisto, stĭti, stĭtum, 3. одустати.
desperatio, ōnis, f. безнадеждность, очаяванѣ.
despēro, 1. очаявати, немати надежде.
despĭcĭo, pexi, pectum, 3. презирати, презрети.
destitŭo, ŭi, ūtum, 3. оставити, одметнутисе.
destrŭo, uxi, uctum, 3. порушити, покварити.
desum, fŭi, ĕsse, недостаяти, оскудѣвати; c. dat. rei, пренебрегнути, занемарити, пропустити.
detĕgo, exi, ectum, 3. одкрити, произнаћи.
detergĕo, rsi, rsum, 2. отрти, избрисати, изгладити.
deterrĕo, 2. устрашити, поплашити, страшећи одвратити.
detestabĭlis, e, проклетый; гнусный, мрзкій.
detĭneo, tinui, tentum, 2. уздржати, задржати.
detrāho, axi, actum, 3. одбити, удалити, уклонити.
detrimentum, i, n. уштрбъ, штета.
detrūdo, ūsi, ūsum, 3. с'турати, одтурати наниже.
deus, i, m. богъ.
devasto, 1. опустити, опустошити.
devertor, ti, 5. свратн-

тисе, свратити гди, стати на конакъ.
devinco, vīci, victum, 3. побѣдити, надвладати.
devŏco, 1. звати (позвати) доле.
devŏlo, 1. одлетити, слетити, итно отићи.
devŏro, 1. прождрти, прогутати.
dexter, tra, trum, десный.
diadēma, ātis, n. царска повезка око главе, круна.
dialectĭca, ae, f. умословна наука, діалектика.
dialectus, i, f. нарѣчіе, діялектъ, начинъ говора.
Diāna, ae, f. богиня Діяна.
dico, xi, ctum, 3. казати, рећи, именовати.
dictātor, ōris, m. Диктаторъ.
dictĭto, 1. често казивати; изговаратисе чимъ.
dicto, 1. диктирати.
dies, ēi, m. данъ.
differo, distŭli, dilātum, differre, 3. одлагати.
difficĭlis, e, тежкій, теготный.
difficultas, ātis, f. тежкоћа, тегоба, тегота.
difficulter, adv. тежко, теготно.
diffīdo, īsus sum, 3. невѣровати, неповѣравати.
diffindo, ĭdi, issum, 3. расцепити.
diffŭgĭo, ūgi, ĭtum, 3. разбећисе.
diffundo, fūdi, fūsum, 3. разсути, разширити, распространити.
digĕro, essi, estum, 3. раздѣлити; сварити (у стомаху).
digĭtus, i, m. прстъ.
dignĭtas, ātis, f. достоинство, достоянство.
dignus, a, um, c. abl. вредный, достойный.
dijudĭco, 1. разсудити; разликовати.
delābor, lapsus sum, 3. разпастисе, нестати, изчезнути; разставитисе.
dilacĕro, 1. раздерати, подерати.
dilanĭo, 1. разчупати, раскинути, раздерати.
dilĭgens, ntis, брижльивый, марљивый, прилѣжный.
diligenter, adv. брижљиво, марљиво, прилѣжно.
diligentia, ae, f. марљивость, прилѣжаніе, точность.
dilĭgo, lexi, lectum, 3. любити, почитовати.
dilucĭdus, a, um, ясный, разговетный.
dilŭo, lŭi, lūtum, 3. утањити, растворити, разблажити, разгалити.
dimicatio, ōnis, f. борба.
dimĭco, 1. боритисе:
dimidium, i, n. половина.
dimitto, īsi, issum, 3. одпустити, разпустити.
Dionysĭus, i, m. Діонисіе.
diphthongus, i, f. двогласно писме, двогласникъ.
dirĭmo, ēmi, mptum, 3. разлучити, раздвонти.
dirĭpĭo, ĭpŭi, eptum, 3. оплѣнити, оплячкати, разграбити.
dirŭo, ŭi, ŭtum, 3. разрушити, разорити.
dirus, a, um, страшный, ужасный, грозный.
discēdo, essi, essum, 3. отићи.
discessus, ūs, m. одлазакъ.
discindo, ĭdi, issum, 3. разсећи, раздерати, расцепити.
disciplīna, ae, f. наука, строгость, воспитаніе.
discipŭlus, i, m. ученикъ.
disclūdo, ūsi, ūsum, 3. разлучити, раздвонти.
disco, didĭci, 3. учити.
discŏlor, ōris, шареный.
discordia, ae, f. неслога, раздоръ.
discordo, 1. cum aliquo, не слагатисе съ кимъ.
discrīmen, ĭnis, n. разлика; рѣшеніе; опасность.
discurro, urri, ursum, 3. разбећисе.
discŭtĭo, ussi, ussum, 3. раставити, осуетити.
disertus, a, um, речитый, краснорѣчивый.
disjĭcĭo, jēci, jectum, 3. разбити, развалити.
dispar, āris, неравный, неваднакій, различный.
dispello, pŭli, pulsum, 3. растерати, разагнати.
dispergo, rsi, rsum, 3. разсути.
dispĭcĭo, pexi, pectum, 3. прогледати, отворити очи.
displĭcĕo, 2. не допадатисе.
dissensio, ōnis, f. несагласіе, неслога, раздоръ.
dissĕro, rŭi, rtum, 3. разјасњавати; говорити
dissidium, i, n. несагласіе, неслога.
dissimĭlis, e, неподобный.
dissĭpo, 1. разсипати, разсути.
dissolvo, lvi, lūtum, 3. разрѣшити, раздрешити.
dissuādeo, āsi, āsum, 2. не саветовати, одвраћати.
distincte, adv. разборито, разговетно.
distinĕo, tinŭi, tentum, 2. одделѣно држати, не дати да в заедно; за-

нимати съ млогима стварма ; препречити.
distinguo, xi, nctum, 3. разликовати.
disto (безъ Perf. и Sup.), 1. разликоватисе, различанъ бытн.
distrăho, axi, actum, 3. развлачити, развуħи, раздрешити; разсути, проħердати.
distribŭo, ŭi, ūtum, 3. c. dat. поделити између...
dītĭo, ōnis, f. область.
diu, adv. дуго, задуго; diutius, дуже, задуже.
diuturnītas, ātis, f. дуговечность.
diuturnus, a, um, дуговечный, дуго траюħий.
diversus, a, um, различный.
dives, ĭtis, богатый.
divĭdo, ĭsi, ĭsum, 3. делити, разделити.
divīnus, a, um, божиħ, бежественый.
divitiae, ārum, f. богатство.
do, dĕdi, dătum, 1. дати; приписати, урачунити; litteras dare, писати писмо; se dare alicui, предатисе коме.
docĕo, cŭi, ctum, 2. учити кога, поучавати.
docĭlis, e, пріймчивый, научльивый.
doctor, ōris, m. учитель.
doctrina, ae, f. наука, знанħ, наученость.
doctus, a, um, ученый, наученый, вештый, способный.
documentum, i, n. доказателство, доказ.
dolĕo, 2. скорбитисе, жалити; болъ осећати, болети.
doliarium, i, n. пивница, подрумъ.
dolor, ōris, m. болъ; туга, жалость.
dolus, i, m. лукавство, превара, хитрость.
domestĭcus, a, um, домаħий, куħевный..
domicilĭum, i, обиталиште, домовина.
dominatio, ōnis, f. господарство, влада, господство
domĭnor, 1. господарити, владати.
dominus, i, m. господаръ, господинъ.
domo, ŭi, ĭtum, 1. укротити, упитомити.
domus, ūs, f. домъ, куħа; domi, кодъ куħе; domum, куħи.
donec, conj. докъ, докле.
dono, 1. даривати, подарити, поклонити.
donum, i, n. даръ, поклонъ.
dormĭo, 4. спавати.
dos, ōtis, f. даръ, поклонъ; миразъ, уздарħе.
dubĭto, 1. сумнятисе, двоумити.
dubius, a, um, сумнителный, двоумвый.
dūco, uxi, uctum, 3. водити, вуħи, доводити; uxorem, оженитисе; мыслити, држати за што.
dulcēdo, ĭnis, f. сласть, сладость, милина, любкость.
dulcis, e, сладкій, пріятный, любкій, милый.
dum, conj. за (времена), докъ, међутимъ, кадъ; докъ, докле; само ако.
dumētum, i, n. трнякъ.
dummŏdo, conj. c. conj. ако само.
duplĭco, 1. удвоити; duplicatus, двапутъ толико.
duro, 1. траити.
durus, a, um, тврдый.
dux, ūcis, c. вождъ, воħа; войвода.
Dyrrhachium, i, n. варошь Дурачъ; Скодра, Скадаръ.

E.

Eblandior, ītus sum, 4. ласканħмъ измамити.
eburnĕus, a, um, одъ слонове кости (филдиша).
ecclesĭa, ae, f. црква.
echo, ūs, f. одзивъ, од'екъ.
edīco, xi, ctum, 3. исказати, заповедити.
edisco, didĭci, 3. изучити, научити на паметь.
ēdo, ēdi, ēsi, ēsum, 3. вести.
ēdo, dĭdi, dĭtum, 3. издати, дати одъ себе; учинити.
edŏcĕo, cŭi, ctum, 2. наставляти; извħстити.
edŏlo, 1. изтесати.
edŭco, 1. воспитати.
effector, ōris, m. почетникъ, виновникъ, творацъ.
effeminātus, a, um, женн подобный, разнħженый, разслаблħный, бабскій.
effĕro, 1. беснымъ учинити, побесити.
effĕro, extŭli, elātum, efferre, 3. изнети; саранити.
efficax, ācis, дħятелный; дħйствуюħій.
effĭcĭo, ēci, ectum, 3. издħйствовати, израдити, извршити; начинити, створити.
effigĭes, ēi, f. ликъ, образъ, икона.
effingo, nxi, ctum, 3. изобразити; себи представити, уобразити, animo.
effloresco, rŭi, 3. процвħтати.
effŏdĭo, ōdi, ossum, 3. изкопати.
effringo, frēgi, fractum, 3. обити, развалити.

effŭgĭo, fūgi, fŭgĭtum, 3. с. acc. избѣћи.
effundo, ūdi, ūsum, 3. излити, пролити, изасути; telum, избацити.
effūsus, a, um, распуштеный, раскалашный.
egĕo, ŭi, 2. потребовати, потребитъ (оскуданъ) быти.
Egerĭa, ae, f. нимфа Егерія.
egestas, ātis, f. потребитость, оскудица.
ego, pron. я.
egrĕdĭor, gressus sum, 3. изићи, изступити, изселитисе.
ejĭcĭo, ēci, ectum, 3. избацити.
ejŭlo, 1. урлати, запевати, якати, кукати.
ejusmodi, таковый, такве струке.
elābor, lapsus, sum, 3. изклизнути, измаћисе; утећи.
elaborо, 1. потрудитисе, in c. abl. занимативсе чимъ, око' чега трудитисе.
elĕgans, ntis, вкусный, изредный, отмѣнный, фнный.
elegantia, ae, f. вкусъ, изредность, одабрана красота.
elementum, i, n. првоначелно вештество, стихія; почетакъ, начело; plur. прва (основна) знања; писмена (азбучна).
elephantus, i, или elephas, ntis, m. елефантъ, слонъ.
elĕvo, 1. подигнути; умалити, понизити.
elĭcĭo, cĭi, cĭtum, 3. измамити.
elīdo, īsi, īsum, 3. разбити, разлупати; порушити; ослабити.
elĭgo, ēgi, ectum, 3. бирати, избирати, изабрати.
eloquentia, ae, f. речитость, краснорѣчіе.
elŏquor, ocūtus sum, 3. изрећи, изговорити.
elūceo, luxi, 2. просіяти, просвѣтлити.
elūdo, ūsi, ūsum, 3. наругатисе, измеяти.
emendo, 1. поболшати, поправити.
ementĭor, ītus sum, 4. измыслити лажь; излагати, лажомъ добити.
emergo, rsi, rsum, 3. подићисе, узвыситисе; изићи на видикъ, појавитисе; ослободитисе, изплестисе.
emetĭor, emensus sum, 4. измерити; путујући проћи.
emĭco, ŭi, ātum, 1. просіявати, светлитисе.
emĭnĕo, ŭi, 2. помолѣнъ быти, вирити наполѣ; надвысивати, превазилазити.
emitto, mīsi, missum, 3. изпустити; послати; избацити.
emo, emi, emptum, 3. купити.
emollio, 4, умекшати.
emolumentum, i, n. полза, користь.
emŏrior, rtŭus sum, 3. умрети, изумрети.
emtĭo, ōnis, f. купованѣ, купопина.
en, adv. ено, ево, гле; en tibi, ево ти, погледай.
enarro, 1. изпричати, изказатя, изпреповедати.
enăto, 1. испливати.
Endymĭo, ōnis, m. Ендиміонъ.
enĕco, cŭi, ctum, 1. полагано убити, уморити, на смрть мучити.
enim, conj. ер̀ъ, ер̀бо (§. 97. Прим. 1.).
enĭtor, ĭsus или ixus sum, 3. трудитисе, потрудитисе.
ensis, is, m. мачъ.
enumĕro, 1. изчислити, изброяти.
eo, adv. тамо; тога ради; quo — eo, што — то (при сравньиваню).
ĕo, īvi, ītum, īre, ходити, ићи.
Epaminondas, ae, m. Епаминонда.
Ephesĭus, a, um, ефескій.
Ephĕsus, i, f. Ефесъ.
ephippĭum, i, n. седло.
Epicūrus, i, m. Епикуръ.
epigramma, ātis, n. епиграмъ, надписъ.
epilŏgus, i, m. заключеніе слова (бесѣде).
epistŏla, ae, f. писмо, посланица.
epŭlae, ārum, часть, пиръ, гостба.
epŭlor, 1. частитисе, гоститисе, пировати.
eques, ĭtis, m. коњаникъ; на коню; витезъ, кавалѣръ.
equĭdem, adv. доиста.
equitātus, ūs, m. коњаничестмо, коньица, коњаницы.
equĭto, 1. јашити.
equus, i, m. конь.
Erechtheus, i, m. Ерехтей.
ergo, conj. дакле.
Eretria, ae, Еретрія.
Eretriensis, is, m. Еретріянацъ.
erĭgo, rexi, rectum, 3. у высъ подићи, уздигнути, исправити; erectior indoles, узвышена природа (свойство духа).
erĭpio, ripŭi, eptum, 3. изтргнути, отети.
erraticus, a, um, блудећій, скитаюћійсе тамо амо.
erro, 1. блудити, скитатисе; варатисе, грѣшити.
error, ōris, m. погрѣшка, ошибка; pl. блудня, тумаранѣ по странпутицама.
erŭdio, 4. наставлати, поучавати.
erumpo, rūpi, ruptum,

3. продрти, насилно изићи, посуктати.
erŭo, ŭi, ŭtum, 3. изрити, изкопати.
esca, ae, f. ело, раана; пића; примама, вабъ.
esŭrĭo, 4. гладанъ быти, гладовати.
et, conj. и; et—et, и—и, не само—но и, како—тако.
etĭam, conj. и, такође.
etiamsi, conj. иако, премда.
Etrurĭa, ae, f. Етрурія.
etsi, conj. иако, премда.
Euboea, ae, f. Еубеа.
Europa, ae, f. Европа.
Eurōtas, ae, m. рѣка кодъ Шпарте.
evādo, āsi, āsum, 3. изићи.
evanesco, nŭi, 3. изчезнути.
evello, velli, vulsum, 3. изчупати, изтргнути, изкинути.
evĕnit, ēnit, 4. догађасе.
eventus, ūs, m. излазакъ, слѣдство; крај, конацъ; догађај.
everto, rti, rsum, 3. оборити, свалити; разорити, упропастити.
evĭto, 1. избѣгавати, избѣћи, уклонитисе.
evŏco, 1. изазвати, звати къ себи.
evŏlo, 1. излетити.
evolvo, lvi, lūtum, 3. развити, одкрити.
evŏmo, mŭi, mĭtum, 3. изблювати, избацити.
exacŭo, cŭi, ūtum, 3. оштрити, изоштрити.
exaedifĭco, 1. иззидати.
axagĭto, 1. узнемиривати, мучити.
exāmen, ĭnis, n. рој; испытъ.
examĭno, 1. испытивати, истраживати.
exanĭmo, 1. умртвити, убити.
exardesco, rsi, rsum, 3. запалитисе, букнути.
exaresco, rŭi, 3. изсушитисе, увенути; усанути.
exascĭo, 1. отесати.
exaudĭo, 4. саслушати; услишати, испунити молбу.
excedo, cessi, cessum, 3. c. abl. или ex c. abl. изићи.
excello, ŭi, 3. одликовативсе.
excelsus, a, um, узвышеный.
excerpo, psi, ptum, 3. извадити, извући.
excessus, ūs, m. излазакъ.
excidium, i, n. разорење, упропаштенѣ, пропасть.
excĭdo, ĭdi, ĭsum, 3. разорити, разрушити.
excĭĕo, cīvi, cītum, 2. или excĭo, īvi, ītum, 4. узбудити, проузроковати.
excĭpĭo, cēpi, ceptum, 3. пріймити, дочекати.
excĭto, 1. подићи, побудити, поджећи.
exclāmo, 1. извикати, прогласити.
exclūdo, ūsi, ūsum, 3. исклучити; излећи (яйца).
excŏlo, olŭi, ultum, 3. изобразити, обдѣлати.
excors, rdis, безумный.
excrucio, 1. мучити.
excusatĭo, ōnis, f. извиненіе, извињаванѣ, правданѣ.
exēdo, ēdi, ēsum, 3. изѣсти, потрошити; изгрызти.
exemplar, āris, n. образацъ, угледъ, узоръ (урнекъ).
exemplum, i, n. примѣръ.
exĕo, ĭi, ĭtum, īre, изићи, произићи.
exercĕo, 2. упражнявати.
exercĭtatio, ōnis, f. упражненіе, упражнаванѣ.
exercĭtus, ūs, m. войска.
exhaurĭo, si, stum, 4. исцрпити.
exhilăro, 1. развеселити.
exĭgo, ēgi, actum, 3. проводити, провести.
exigŭus, a, um, малый, худый.
eximĭus, a, um, отмѣнный, одличный, изредный.
existimatĭo, ōnis, f. мишлѣнѣ, мнѣніе; почитаніе, судъ.
existĭmo, 1. држати за што, мислити да..., почитовати, поштовати.
exitium, i, n. пропасть.
exĭtus, ūs, m. излазакъ.
exordĭor, rsus sum, 4. почети, започети.
exordium, i, n. почетакъ; порекло, изворъ.
exorĭor, rtus sum, 4. постати, произићи, појавитисе, подићисе.
exōro, 1. измолити, испросити.
expavesco, vŭi, 4. c. acc. устрашитисе, препастисе одъ чега.
expĕdio, 4. одвити, одмотати; se exp., спремитисе; se exp. aliqua re, ослободитисе, изкобелятисе, изплестисе изъ чега.
expeditĭo, ōnis, f. воинный походъ.
expello, pŭli, pulsum, 3. изгнати, истерати.
expergefăcĭo, fēci, factum, 3. пробудити.
expergiscor, perrectus sum, 3. пробудитисе.
experĭor, pertus sum, 4. искусити; кушати, покушати.
expers, rtis, c. gen. неучаствующій, ненмающій шта, лишеный чега.
expĕto, īvi, ītum, 3. те-

жити къ чему, чезнути за чимъ.
expingo, pinxi, pictum, 3. измалати, измоловатн.
explĕo, ēvi, ētum, 2. испунити.
explĭco, 1. изясняватн, толковати.
explōdo, ōsi, ōsum, 3. плѣскаюћи изсмеяти кога; избацити (н. пр. пушку).
explorātor, ōris, m. испытатель, разбирачъ.
explōro, 1. испытати, истражити; разбирати о чему.
expōno, sŭi, sĭtum, 3. изложити, разложити.
exposco, poposci, 3. изискати, измолити.
exprĭmo, pressi, pressum, 3. изразити; исцедити.
exprŏbro, 1. укорити, преговорити, пребацити (речима).
expugno, 1. завладати, освоити.
exquīro, isīvi, isītum, 4. истраживати, испытивати.
exsĭlio, silui, sultum, 4. изскочити.
exsilĭum, i, n. заточеніе, изгнаніе (итъ отечества).
exsisto, stĭti, 3. устати; постати; быти, существовати.
exsors, rtis, c. gen. неучаствующій, немающій участія.
exspectātio, ōnis, f. чеканѣ, очекиванѣ.
exspecto, 1. чекати, изгледати, изчекивати.
exsto, titi, 1. стоятн нанъ чега (наполю).
exstinguo, nxi, nctum, 3. угасити; истребити, уништати, убити.
exstrŭo, uxi, uctum, 3. сазидатн, саградити.
exul, ŭlis, c. изгнанникъ, -ица.
exsŭlo, 1. живити у изгнанію (заточенію); exulatum īre, или abīre, иѣи (отиѣи) у заточеніе.
exsulto, 1. скакати увысъ, подскакивати, одъ радости скакати, усклицавати.
extemplo, adv. тай часъ, съ места, одма'.
extenŭo, 1. умаљивати, унижавати.
extermĭno, 1. изгнати, истерати.
externus, a, um, спољашньій, иностранный, туѣоземный.
extĕrus, a, um, спољашньій.
extimesco, mŭi, 3. c. acc. яко се бояти кога или чега.
extollo, tŭli, tollĕre, подиѣи, узвысити.
extrăho, xi, ctum, 3. извлачити; развлачити, протезати.
extorquĕo, rsi, rtum, 2. извійнути, изчупати, на силу одузети, отети.
extrēmus, a, um, крайньій, найкрайньій.
extrinsĕcus, adv. с'поля.
extrūdo, ūsi, ūsum, 3. истурати.
exulcĕro, 1. до гноења довести, позледити.
exŭo, ŭi, ūtum, 2. свуѣи, лишити чега.

F.

Faber, bri, m. художникъ, вештакъ (сваке струке); faber ferrarius, ковачъ; f. lignarius, дунѣеринъ.
Fabius, a, um, Фабійскій.
fabricātor, ōris, m. почетникъ, виновникъ, творацъ.
Fabricius, i, m. Фабрицій.
fabrĭcor, 1. градити, правити, израђивати.
fabŭla, ae, f. басна, гатка.
facesso, ssīvi, ssītum, 3. чинити, правити; negotium alicui, досађивати, яда заданати; уклонитисе, отиѣи.
facētus, a, um, пристойный, хитроумный, шальивый.
facĭle, adv. лако.
facĭlis, e, лакій.
facĭnus, ŏris, n. дѣло; срамно дѣло, злочинство.
facĭo, fēci, factum, 3. правити, чинити; цѣнити.
factum, i, n. дѣло, радъ.
facultas, ātis, f. моѣь.
facundia, ae, f. речитость, течность у говору.
facundus, a, um, речитый, благоглаголивый.
fagus, i, f. буква (дрво).
Falisci, ōrum, m. варошь у Етрурін.
fallax, ācis, преварљивый, обманљивый, лукавый.
fallo, fefelli, falsum, 3. варати, преварити.
falsus, a, um, лажный, неистинитый.
fama, ae, f. явный говоръ, гласъ; име, слава.
fames, is, f. гладь.
familĭa, ae, f. породица, племе.
familiāris, e, къ породицы принадлежеѣій; res familiaris, иманѣ, сермія; familiaris, subst. пріятель.
famŭlus, i, m. слуга.
fanum, i, n. храмъ.
fas, indecl. право.
fascicŭlus, i, m. свезка, снопиѣь, свежань.
fascis, is, m. свежань, снопиѣь.
fastīdĭo, 4. гнушатисе чега, презирати.

fatalĭter, adv. по судби, суђено.
fatĕor, fassus sum, 2. признавати, припознати.
fatīgo, 1. утрудити, уморити.
fatum, i, n. судба, судбина.
faux, aucis, f. грло, гуша.
favĕo, āvi, autum, 2. c. dat. наклонѣнъ быти коме; помагати, подпомагати.
febris, is, f. грозница.
fecundus, a, um, плодовитый.
felicĭtas, ātis, f. срећа.
felicĭter, adv. срећно.
felix, ĭcis, срећный.
Felix, ĭcis, m. Срећко.
femĭna, ae, f. жена.
fenestra, ae, f. прозоръ, пенцеръ.
fera, ae, f. дивлѣ животно, зверь, дивличь.
ferax, ācis, обилный чимъ, плодовитый.
fere, adv. скоро, готово, мал'да.
feriae, ārum, f. дани одмора.
ferīnus, a, um, дивльій, дивлячкій.
ferĭo, īre, бити, тући, ударати.
ferme, adv. скоро, готово.
fero, tuli, latum, ferre, 3. носити, донети; приповедати; fertur, кажесе, говорисе.
ferocĭter, adv. дивлѣ, дивлячки; бесно.
ferox, ōcis, дивльій, дивлячкій, бесный.
ferrĕus, a, um, гвоздепый.
ferrum, i, n. гвожђе; мачъ.
fertĭlis, e, c. gen. плодовитый, обилный (богатый) чимъ.
ferus, a, um, дивльій; ferae, ārum, f. дивлѣ зверинѣ, дивлячь.
fervĕo, vi, 2. врити; горети, кипити.
fessus, a, um, слабый, уморный, утруђеный.
festivĭtas, ātis, f. пріятность, благопристойность.
festīvus, a, um, пристойный; пріятный, љубкій.
ficus, i, или ūs, f. смоква (дрво), смоковница.
fidēlis, e, вѣрный.
fidelĭter, adv. вѣрно.
Fidēnas, ātis, m. Фиденатъ.
fides, ēi, f. вѣра; fidem habēre, c. dat. веровати, поверовати коме; in fidem accipere, узети подъ свое покровителство.
fides, is, f. жица; fidĭbus canere, свирати у музику (егеде, уобште орудіе са жицама).
fido, fisus sum, 3. веровати, поверовати, ослонитисе.
fidus, a, um, верный.
figūra, ae, f. видъ, образъ, прилика.
filĭa, ae, f. кћи.
filiŏlus, i, m. сынчићъ.
filius, i, m. сынъ.
fingo, finxi, fictum, 3. изобразити; измислити.
finĭo, 4. свршити, окончати.
finis, is, m. край; plur. граница, область.
finitĭmus, a, um, сусѣдный, оближный.
fio, factus sum, fiĕri, бывати, постати; догодитисе; fieri non potest, quin, ніе могуће, да не.
firmĭtas, ātis, f. крѣпость, тврдоћа, якость.
firmĭter, adv. тврдо, якo, постояно.
firmo, 1. утврдити, укрѣпити, оснажити.
firmus, a, um, тврдый, крѣпкій, якій, постояный.
fistŭla, ae, f. свирала, карабльица.
flagitiōsus, a, um, срамный.
flagitium, i, n. срамно дѣло, срамота.
flagĭto, 1. искати, закте вати.
flagro, 1. горети, пламтити.
flamma, ae, f. пламенъ.
flavus, a, um, жутый, плавый.
flecto, exi, exum, 3. савіяти, савити, пригнути, приклонити.
flĕo, ēvi, ētum, 2. плакати.
flētus, ūs, m. плачъ.
flexuōsus, a, um, пунъ кривина (странпутица', окука'), искривуданый.
flo, 1. пирити, дувати.
floccus, i, m. прамъ, праменъ; flocci facĕre, за ништа држати (цѣнити).
floreo, ŭi, 2. цветати.
flos, floris, m. цветъ.
fluctŭor, 1. волноватисе, таласатисе; колебатисе.
flumen, ĭnis, n. рѣка.
fluvius, i, m. рѣка, потокъ.
focŭlus, i, m. огньиште.
fodĭo, ōdi, ossum, 3. копати; aures, чесати.
foede, adv. гадно, ружно, гнусно.
foedĭtas, ātis, f. гнусность, ругоба, гадъ.
foedus, a, um, гадный, ружный, гнусный.
foedus, ĕris, n. савезъ, саюзъ.
foenum, i, n. сено.
folium, i, n. листъ.
follis, is, m. мѣхъ, мешина, меови.
fons, ntis, m. врело, изворъ.
foris, is, f. plur. вратнице; двокрилна врата.

foris, adv. наполю.
forma, ae, f. видъ, образъ, облнкъ, ликъ, начинъ.
formīca, ae, f. мравъ.
formīdo, ĭnis, f. стра'.
fornix, ĭcis, m. сводъ, греда (таванъ) на сводъ.
fortasse, adv. мож'да.
forte, adv. случайно, негли, заръ.
fortis, e, крѣпкій, якій, снажный, тврдый, храбрый,
fortĭter, adv. яко; храбро.
fortitūdo, ĭnis, f. храбрость; крѣпость, снага.
fortuĭto, adv. случайно.
fortūna, ae, f. судба, срећа.
fortunātus, a, um, усрећеный, срећный.
forum, i, n. тржиште, піяца.
fossa, ae, f. яма; яракъ, ндекъ.
fovĕo, ōvi, ōtum, 2. грети, неговати.
fragĭlis, e, ломный, ломкій, падежу склонѣный.
frango, frēgi, fractum, 3. разбити, пребити, преломити, ослабити; molis frangĕre, млети.
frater, tris, m. братъ.
fraus, audis, f. превара, обмана.
fremĭtus, ūs, m. лупа, праска, тресакъ.
frenum, i, n. узда.
frequento, 1. често посѣћавати.
fretus, a, um, c. abl. ослоняюћійсе на што, уздаюћійсе у...
frigĭdus, a, um, ладный, студеный.
frigo, ixi, ictum, 3. пржити; сушити.
frigus, ŏris, n. ладноћи, зима, студень.
frondōsus, a, um, листнатый.
frons, ntis, f. чело.
fructus, ūs, m. плодъ; користь.
fruges, um, f. польски (житни) плодови, воће.
frugĭfer, era, erum, плодоносный.
frumentum, i, n. жито.
fruor, fruĭtus sum, 3. c. abl. уживати.
frustra, adv. узалудъ, бадава, всуе.
frutex, ĭcis, m. бокоръ; plur. шиблѣ, шушнѣ, чбунъ.
fuga, ae, f. бѣжанѣ, бѣгство,
fŭgio, ūgi, ugĭtum, c. abl. бѣжати.
fugitīvus, a, um, бѣжећій, побѣглый.
fugo, 1. отерати у бѣгство, растерати.
fulcio, lsi, ltum, 4. подупрети.
fulgur, ŭris, n. муня.
fulmen, ĭnis, n. муня, сѣванѣ муня'.
funambŭlus, i, m. играчъ по ндеку.
fundamentum, i, n. основъ, темель.
fundĭtus, adv. изъ темеля, сасвимъ, конечно.
fundo, 1. оснивати, основати.
fundo, fūdi, fūsum, 3. лійвати, сипати; о войсцы, побити, разбити.
fungor, nctus sum, 3. c. abl. одправлати, извршивати.
funis, is, m. уже, конопацъ, ндекъ.
Furcŭlae Caudĭnae, каудинскій теснацъ.
furfur, ŭris, m. мекинѣ.
furiōsus, a, um, бесный, помамный, безумный.
furo, ŭi, 3. беснити.
furor, ōris, m. беснило.
furor. 1. красти.
fustis, is, m. батина.
futĭlis, e, непоузданый.
futūrus, a, um, будућій.

G.

Gallĭa, ae, f, Галлія.
Gallus, i, m. Галліянацъ.
gallĭna, ae, f. кокошь.
garrĭo, 4. брбляти, блебетати.
garrŭlus, a, um, блебетльнвый.
gaudĕo, gavīsus sum, 2. c. abl. или de c. abl. радоватисе.
gaudĭum, i, n. радость.
gelĭdus, a, um, леденый, студеный, ладный.
gemĭnus, a, um, двойный, двострукій; g. fratres, браћа близанцы.
gemĭtus, ūs, m. уздисай.
gener, ĕri, m. зетъ.
genĕro, 1. родити, створити.
gens, ntis, f. народъ.
genu, ūs, n. колено.
genus, ĕris, n. родъ, начинъ, врста, струка.
geometrĭcus, a, um, землѣмѣрный.
Germanĭa, ae, f. Нѣмачка.
gero, gessi, gestum, 3. носити; res gestae, f. воћнна дѣла.
gestĭo, 4. кривитисе, лицемъ и рукама знаке давати; несташанъ (раскалашанъ) быти.
gesto, 1. носити.
gestus, ūs, m. знацы лицемъ и рукама давани, кривлѣнѣ.
gigas, antis, m. исполинъ, горостасъ, цндъ.
gigno, genŭi, genĭtum, 3. рађати, родити, произвести.
glacĭes, ei, f. ледъ.
gladiātor, ōris, m. борацъ.

gladĭus, i, m. мачъ.
glis, ĭris, m. пацовъ.
globōsus, a, um, шаровидный, округлый као шаръ (кугла).
gloria ae, f. слава.
gloriŏr, 1. хвалитисе.
gnarus, a, um, c. gen. знаюћій, вештый (у чему).
gnavĭter, ревностно, прилѣжно.
Gordĭus, i, m. Гордій.
Gottingensis, e, Геттингскій, у Геттинги.
gradus, ūs, m. коракъ, степенъ.
Graece, adv. грчки.
Graecia, ae, f. Грчка (земля).
Graecus, i, m. Гркъ.
Graecus, a, um, грчкій
Grammatĭcus, a, um, граматичкій; grammatĭcus, i, m. Грамматикъ.
grandis, e, великій; natu grandis, постаръ, у годинама.
granum, i, n. зрно.
grassor, 1. корачати; in aliquid. беснити.
grate, adv. благодарно.
gratia, ae, f. милость; благодарность; gratĭas agĕre, благодарити; gratiam referre, благодарность дѣломъ оддати; gratiā (са преднђућимъ Родит.) због.
gratiōsus, a, um, милый, любезный; умилный, умилятый.
gratulabundus, a, um, честитаюћій.
gratŭlor, 1. честитати.
gratus, a, um, милый, пріятный, новольный, благодарный.
gravāte, adv. тежко, нерадо.
gravis, e, тежкій (ваго̀мъ); озбильный.
gravĭtas, ātis, f. озбильность, достоинство.
gravĭter, adv. тежко, жестоко, яко; gravi-ter ferre, невольно сносити што.
grex, ĕgis, m. стадо, ято, чопоръ.
gubernator, ōris, m. кормчія, корманошъ.
guberno, 1. управляти, владати.
gusto, 1. кушати, окушати, окусити.

H.

Habĕo, 2. имати, држати; sese habere, иматисе; bene habet, добро му е; habĭtus, тѣлесанъ, подебео.
habĭto, 1. обитаватя.
habĭtus, ūs, m. поступанѣ; стаьѣ.
haerĕo, haesi, haesum, 2. высити о чему, прилепљенъ быти.
haesĭto, 1. застаяти, запети, замуцати (у говору).
Halicarnassus, i, m. варошь у Карiи.
hamus, i, m. удица.
Hannĭbal, ălis, m. Ханнибалъ.
harpāgo, ōnis, m. кука, квака; ключъ (за сено).
haruspex, ĭcis, m. прорицатель изъ утробе животиня'.
hasta, ae, f. коплѣ.
haud, adv. не.
haurio, hausi, haustum, 4. црпити.
hebdŏmas, ădis, f. седмица.
hebes, ĕtis, тупый, слабый, тупоглавый.
hebesco, 3. тупъ бывати (постати), ослабити.
hebĕto, 1. отупити, слабымъ (тупымъ) учинити.
Hector, ŏris, m. Хекторъ.
Helvetĭus, i, m. Швайцерацъ.
hem, interj. хмъ, ай.
herba, ae, f. травка.
Hercŭles, is, m. Херкулъ.
heredĭtas, ātis, f. наслѣдство.
heres, ēdis, m. наслѣдникъ.
heri, adv. юче, ючеръ.
herĭlis, e, господарскій, господаровъ.
Herodotus, i, m. Херодотъ.
herus, i, m. господаръ, госа.
hesternus, a, um, ючерашньій.
heus, adv. чуй, чуйдеръ.
hibernus, a, um, зимный.
hic, haec, hoc, овай, ова, ово.
hīc, adv. овде, овомъ приликомъ.
hiĕmo, 1. зимовати, презимити.
hiems, ĕmis, f. зима.
Hierosolўma, ōrum, m. Ерусалимъ.
hilăris, e, веселый, добре волѣ.
hilarĭtas, ātis, f. веселость, веселѣ.
hilarĭter, adv. весело.
hinc, adv. одавде, одовудъ, од'тудъ.
hinnĭo, 4. 'ржати, хржати.
Hippĭas, ae, m. Хиппія.
hirundo, ĭnis, f. ласта.
Hispanĭa, ae, f. Шпанія.
Hispānus, i, m. Шпаньолацъ.
Histiaeus, i, m. Истиней.
historia, ae, f. повѣстница, исторія.
historĭcus, i, m. историкъ.
histrĭo, ōnis, m. представлячъ, позоришникъ, актеръ, комедіянтъ.
hodĭe, adv. данась.
Homērus, i, m. Омиръ.
homo, ĭnis, m. човекъ.
honestas, ātis, f. чест-

ность, поштенѣ, врлина, добродѣтель.
honeste, adv. благопристойно, честно, поштено, добродѣтелно, благородно.
honestus, a, um, честный, поштеный, честитый, добродѣтелный, врлый.
honorifice, adv. почестно, съ честію.
honōro, 1. чествовати, почитовати, поштовати.
honos, ōris, m. честь, почесть, почестно званіе.
hora, ae, f. часъ, сатъ
Horatius, i, m. Хорацъ.
hordĕum, i. n. ячамъ.
hornus, adv. ове године.
horrendus, a, um, ужасный.
hortor, 1. опомињати, ободрити.
hortŭlus, i, m. башчица; малый милякъ.
hortus, i, m. башча.
hospes, ĭtis, m. гостъ.
hospitium, i, n. гостіоница, обиталиште.
hostīlis, e, злотворскій, непріятельскій.
hostis, is, m. непріятель, злотворъ.
huc, adv. овамо.
hui, interj. ей, ой.
humanĭtas, ātis, f. човечность.
humānus, a, um, човечный.
humerus, i, m. плеће.
humĭdus, a, um, влажный.
humĭlis, e, низкій.
humo, 1. закопати, саранити.
humus, i, f. земля.
hydrops, ōpis, m. водена болесть.

I.

Ibi, adver. тамо, онде, ту.
ibĭdem, adv. на истомъ месту.
ico, īci, ictum, 3. бити, ударити, сгодити; о саюзу: заключити.
idcirco, adv. тога ради.
idem, eădem, idem, pronom. тай (онай) истый.
identĭdem, adv. више пута, єдно за другимъ.
idonĕus, a, um, способный.
igĭtur, conj. дакле.
ignārus, a, um, незнајући, невештый.
ignavĭa, ae, f. лѣность, спорость, тромость.
ignāvus, a, um, лѣный, спорый, тромый, нерадиный.
ignĕus, a, um, ватреный.
ignis, is, m. огань, ватра.
ignobĭlis, e, непознатый, незнатный.
ignominĭa, ae, f. срамота, осрамоћенѣ.
ignōro, 1. незнати; non ignorāre, врло добро знати.
ignosco, nōvi, notum, 3. опростити.
ille, a, ud, онай, а, о.
illecĕbra, ae, f. прикрмъ, примама, дражня.
illic, adv. тамо, онамо.
illucesco, luxi, 2. засіятисе, просіяти; осванути (о дану).
illustris, e, светлый, сяйный, славный.
imāgo, ĭnis, f. образъ, ликъ, икона.
imbecillus, a, um, слабый, немоћный.
imber, bris, m. плаовита киша, плюсакъ.
imberbis, e, голобрадый.
imbŭo, ŭi, ūtum, 3. умочити, омочити; c. abl. напунити чимъ.
imitatio, ōnis, f. подражаванѣ.
imitātor, ōris, m. подражатель.
imĭtor, 1. c. acc. подражавати, чинити по...
immānis, e, грдный; свирѣпый.
immanĭtas, ātis, f. грдна величина, грдоба.
immatūrus, a, um, незрелый, безвременный, недоспѣлый.
immĕmor, ŏris, c. gen. неопомињући.
immerĭto, adv. незаслужно, неправо.
immĭnĕo, 2. предстояти.
immitto, si, ssum, 3. упустити, ставити (метнути) унутра.
immo, imo, adv. што више, даже, напротивъ.
immoderātus, a, um, неумѣреный, неразложный.
immodestia, ae, f. неучтивость, непристойность.
immodestus, a, um, неучтивый, непристойный.
immortalis, e, безсмртный.
immortalĭtas, ātis, f. безсмртность.
immortalĭter, adv. безсмртно.
impar, ăris, неравный, невдакій.
impatĭens, ntis, нестрпељивый.
impatientia, ae, f. нестрпељивость, нестрпенѣ.
impedimentum, i, n. препона, препрека, препятство; impedimento esse, на путу стоянти.
impedĭo, 4. препречити, препоне ставляти, на путъ стати.
impello, pŭli, pulsum, 3. нагонити, натерати.
impendĕo, 2. предстояти, приближаватисе, близу быти.
impendo, di, sum, 3. обратити на што.
imperator, ōris, m. войвода; царъ.
imperatorius, a, um,

войводи принадлежећій.
imperītus, a, um, нескусный, невештый.
imperĭum, i, n. господарство, владѣніе, влада.
impĕro, 1. господарити, владати, заповедати.
impĕtro, 1. задобити, набавити, достићи.
impĕtus, ūs, m. нападеніе, навала, ударъ; жестина, нагонъ.
impĭus, a, um, безбожный.
implĕo, ēvi, ētum, 2. напунити.
implĭco, 1. уплести, замрсити, смести.
implōro, 1. призивати у помоћь, просити, молити.
impōno, sui, sĭtum, 3. ставити на што или у што, наметнути; наложити; cum dat. pers. преварити, обманути.
importo, 1. уносити, унети.
importūnus, a, um, теретный, досадный.
impŏtens, ntis, c. gen. немогућій, немоћный.
imprīmis, adv. понајвыше, нарочно, особито.
improbĭtas, ātis, f. невалялство, безбожность.
imprŏbo, 1. не одобравати.
imprŏbus, a, um, невалялый, безбожный.
improvīso, adv. неотице, изненада.
imprūdens, ntis, неразумный, безумный, непаметный; c. gen. незнаюћій, невештый у чему.
impūbes, ĕris, неодрасльый, недозрелый, непунолѣтный; голобрадый.
impŭdens, ntis, безстидный, безсрамный.
impūrus, a, um, нечистый.
inānis, e, празный; суетный, узалудный.
incantamentum, i, n. врачолія, чаролія, чини.
incēdo, cessi, cessum, 3. корачати, ходити, ићи.
incendium, i, n. пожаръ.
incendo, ndi, nsum, 3. сажећи, запалити, ужећи.
incertus, a, um, неизвѣстный.
incessso, īvi, ītum, 3. напасти, насрнути, ударити на . . .
inchŏo, 1. почети, започети.
incĭdo, cĭdi, 3. пасти на (у) што, нанѣти на што.
incĭpĭo, cēpi, ceptum, 3. започети.
incĭto, 1. раздражити, побудити, ободрити, поджећи, пооштрити, нагонити.
incognĭtus, a, um, непознатый.
incŏla, ae, m. житель, обитатель.
incolŭmis, e, невредимый, неповређеный, ненарушеный, здравъ — читавъ.
incondĭtus, a, um, неуређеный.
incorruptus, a, um, непоквареный.
incredibĭlis, e, невѣроятный.
incrĕpo, pŭi, pĭtum, 1. c. acc. карати, псовати, укоравати.
incumbo, cubŭi, cubĭtum, 3. ad или in aliquid, оддатисе на што, журитисе око' чега.
indāgo, 1. нюшити, истраживати, испытивати.
inde, adv. изъ тога, одтудъ.
indecōrus, a, um, непристойный.
India, ae, f. Индія.
indĭco, 1. указати, показати.
indīco, xi, ctum, 3. заказати, обявити.
indĭgĕo, ŭi, 2. c. gen. et abl. потребовати.
indignatĭo, ōnis, f. негодованѣ, зла воля; срдня.
indĭgnor, 1. негодовати, зле волѣ быти, лютитисе на што.
indignus, a, um, недостойный, незаслужный.
indŏles, is, f. природно свойство, природа; суштество.
indūco, uxi, uctum, 3. увести, привести, навести (побудити) на што.
indulgentia, ae, f. попуштанѣ, благость, опроштай.
indulgĕo, lsi, ltum, 2, c. dat. датисе на што; попуштати, праштати.
indŭo, ŭi, ūtum, 3. оденути, навући.
Indus, i, m. Индіянацъ; Индусъ (рѣка).
industrĭa, ae, f. прилѣжаніе, радиность, трудба.
industrĭus, a, um, дѣятелный, радиный, прилѣжный.
indūtiae, ārum, f. примиріе.
inĕo, īvi, ītum, īre, ући, предузети, узети на се, започети.
inepte, adv. неспособно, невешто.
inermis, e, неоружаный, незаштитный.
iners, rtis, невештый; недѣятелный, нерадиный, лѣный.
inertia, ae, f. нерадиность, лѣность.
infamĭa, ae, f. рђавъ гласъ, срамота, безчестіе.
infāmis, e, срамный, безчестный.

infans, ntis, c. мало дете (незнаюће говорити).
infēlix, īcis, несрећный; subst. несрећникъ.
infĕro, intuli, illatum, inferre, 3. уносити, унети; se inf., скочити у што; bellum inferre alicui, подићи ратъ на кога.
infĕrus, a, um, долный, низкій, худый, inferi, мртвацы у долњемъ (подземномъ) свету; Italia inferior, долня Италія.
infesto, 1. нападати, узнемиривати, досаћивати.
infestus, a, um, узнемирујући, досаћујући, противный, злобный, непріятельскій.
infidēlis, e, невћрный, неискреный.
infīdus, a, um, невћрный.
infīmus, a, um, найдолньій, найнижій, најхућій.
infinītus, a, um, безмћрный, безконачный, безпредћлный.
infirmĭtas, ātis, f. немоћь, слабость.
infirmus, a, um, немоћный, слабый.
inflīgo, ixi, ictum, 3. c. dat. ударити о што, задати, причинити.
inflo, 1. надувати.
informo, 1. наставляти.
infringo, frēgi, fractum, 3. пребити, сломити; нарушити.
infundo, ūdi, ūsum, 3. улити, усути.
ingenĭum, i, n. природа; духъ; разумъ; оштроумје.
ingens, ntis, грдный, огромный, превеликій.
ingenĭe, adv. пристойно.
ingenĭus, a, um, благогородный, пристойный; простодушный, искреный.
ingigno, genŭi, genĭtum, 3. усадити, уселити.
ingrātus, a, um, неблагодарный, немилый, непріятный.
ingrĕdĭor, gressus sum, 3. c. acc. ући, ступити у што.
inhaerĕo, haesi, haesum, 2. in c. abl. придевенъ, приденутъ бити, налазитисе, утврћенъ быти у чему.
inhumānus, a, um; нечовечный.
inhumātus, a, um, незакопаный, несаранћный.
inimicitĭa, ae, f. непріятельство.
inimīcus, a, um, непріятельскій; inimīcus, i, m. непріятель.
inīque, adv. неправо, несправедльиво.
inīquus, a, um, неправедный, несправедльивый.
initium, i, n. почетакъ.
injĭcĭo, jēci, jectum, 3. бацыти (врћи) у што; ставити, laquĕos, замке плести, вигове наместити.
injucundus, a, um, непріятный.
injurĭa, ae, f. неправда, увреда.
injuste, adv. неправедно, неправично.
innascor, natus sum, 3. усаћенъ (уроћенъ) быти.
innocens, ntis, безвредный, неудећій; безазленый, невинный.
innocentia, ae, f. безазленость, невинность.
innoxius, a, um, безвредный, неудећій; безазленый.
innumerabĭlis, e, небројеный.
inopia, ae, f. безпомоћность, нужда, сиротиня, оскудица.
inops, ŏpis, безпомоћный, сиромашный, оскудный, потребитый.
inquam, кажемъ; реко', велимъ.
insānus, a, um, безумный.
insatiabĭlis, e, неситый, ненаситимый.
inscius, a, um, c. gen. незнаюћій.
inscrībo, ipsi, iptum, 3. c. dat. уписати у што.
insculpo, psi, ptum, 3. урезати.
insectum, i, n. насћкомо.
insĕquor, cūtus sum, 3. гонити.
insĕro, sēvi, sĭtum, 3. c. dat. усеяти, усадити у што.
insidiae, ārum, f. засћда, замке.
insidĭor, 1. засћдати, замке плести.
insignis, e, одличный, знаменитый; subst. insigne, is, n. знакъ, знаменћ, белега.
insipiens, ntis, непаметный, неразумный.
insĭtus, a, um, усаћеный, уроћеный.
insŏlens, ntis, продрзльивый, неразборитый, бесный.
inspērans, ntis, ненадајућійсе, из'ненада.
inspĭcĭo, exi, ectum, 3. гледати у што, надгледати, разсматрати.
instabĭlis, e, несталный.
institŭo, ŭi, ūtum, 3. уредити; наставляти.
institutio, ōnis, f. воспитаніе; inst. scholastica, школско наставленіе.
insto, stĭti, 1. предстоити; навальивати (на кога), натеривати, принудити.
instrŭo, uxi, uctum, 3. снабдћти, наоружати; aciem instruere, войску у бойный редъ

ставити; bellum instr. спрематисе за войну.
insŭla, ae, f. островъ, ада.
insusurro, 1. шаптати коме, полако доказати.
intactus, a, um, недотакнутый; недодирнутый.
intĕger, gra, grum, невредимый, цѣлый.
intellĭgo, lexi, lectum, 3. увидити, разумети.
intempestīve, adv. безвременно, у невреме.
intentus, a, um, напрегнутый; c. dat. или in c. accus. внимаюћій, пажльиво слушаюћій, пазећій; управљеный на што.
interdum, adv. кадшто, кадкадъ, понекадъ.
interclūdo, ūsi, ūsum, 3. затвором одлучити, одделити.
interĕa, adv. међутимъ.
interĕo, rĭi, rĭtum, rīre, нестати (кога или чега), угинути, погинути.
interfector, ōris, m. убійца.
interfĭcĭo, ēci, ectum, 3. убити.
interĭm, adv. међутимъ.
interĭmo, rēmi, remptum, 3. убити.
interĭtus, ūs, m. погибель, пропасть.
intermiscĕo, scui, ixtum, 2. помешати у што (међь што).
interjĭcĭo, jēci, jectum, 3. бацыти међу ....; anno interjecto, по истечаю године дана'.
intermitto, misi, missum, 3. пропустити (изоставити, прекинути) за неко време.
internecĭo, ōnis, f. коначный поражай.
internosco, nōvi, nōtum, 3. разликовати.
interpellator, ōris, m. кои запыткиванћмъ прекида говоръ, кои се утиче у говоръ, сметало.
interprĕtor, 1. изяснявати, толковати.
interpungo, nxi, nctum, 3. точкама (разликуюћимъ знацыма) одделити.
interrŏgo, 1. пытати.
interrumpo, ūpi, uptum, 3. прекинути.
intersum, fui, esse, быти при чему, присутствовати; interest, разлика є; c. gen. тичесе кога, стало му є до чега (§. 83. 10.).
intervĕnĭo, ēni, entum, 4. доћи међу ..., посредствовати.
intĭmus, a, um, найунутарньій; усрдный, срдачный, свойскій.
intolerabĭlis, e, несносный.
intro, 1. c. acc. ући, унићи, ступити у што.
introdūco, xi, ctum, 3. увести.
introgrĕdĭor, gressus sum, 3. корачити (ступити) унутра.
introitus, ūs, m. улазакъ.
intuĕor, tuĭtus sum, 2. гледати у што, сматрати.
intus, adv. унутра, у кући.
inultus, a, um, безъ освете оставшій, неказнћьный.
inundo, 1. поплавити, потопити.
inutĭlis, e, безполезный.
invādo, āsi, āsum, 3. напасти, насрнути на (у), навалити, ударити.
invĕnĭo, ēni, entum, 4. наћи, изнаћи, произнаћи.
investĭgo, 1. истраживати, испытивати.
invictus, a, um, непобеђеный, непобѣдимый.
invīdĕo, vīdi, vīsum, 2. c. dat. завидити.
invĭdĭa, ae, f. завист.
invĭdus, a, um, завидльивый.
inviolātus, a, um, неповређеный, невредимый, непорушеный, нерушимый.
invīso, īsi, īsum, 3. посећити, походити.
invĭto, 1. позвати, понудити.
invītus, a, um, нерадо.
invĭus, a, um, непроходимый, непроходный.
involvo, lvi, lūtum, 3. умотати, увити; involūtus, a, um, заплетеный, замршеный.
Iōnes, um, m. Іонцы, Іоняни.
Iphicrātes, is, m. Ификратъ.
ipse, a, um, pron. самый; et ipse, a, um, такође, равнымъ начиномъ
ira, ae, f. гнѣвъ, лютость, ярость, срдня.
iracundia, ae, f. срдитость, напраситость, жестина.
irascor, irātus sum, 3. c. dat. срдитисе, лютитисе.
irātus, a, um, разсрђеный, срдитый, лютитый.
irrīdeo, rīsi, rīsum, 2. подсмѣватисе, изсмеявати, ругатисе.
irrumpo, rūpi, ruptum, 3. насрнути, навалити, силомъ ући.
is, ea, id, pronom. онай, онай истый.
Isocrātes, is, m. Исократъ.
iste, a, ud, pron. овай; тай, a, o.
ita, adv. тако.
Italia, ae, f. Италія, Таліянска.
itaque, conj. дакле.

item, sdv. равнымъ начиномъ.
iter, itinĕris, n. путъ, путованѣ, походъ.
itĕrum, adv. опетъ, по другій путъ.

J.

Jacĕo, ui, 2. лежати; боловати.
jacto, 1. тамо амо бацати, разбацивати; хвалити, величати; упитомити, укротити.
jactura, ae, f. уштрбъ, штета, губитакъ; jacturam facĕre, штету трпити.
jactus, ūs, m. хитацъ, избацай.
jacŭlum, i, n. метаће коплѣ, цилитъ.
jam, adv. садъ, већь.
jamjam, adv. већь.
jam prīdem, adv. већь одавно.
janŭa, ae, f. врата.
jecur, jecinŏris, n. црна цигерица.
jejunĭum, i, n. постъ; jejunĭa colĕre, постъ одржавати, постити.
jocor, 1. шалитисе.
jocōsus, a, um, шальивый.
jocus, i, m. шала.
juba, ae, f. грива.
jubĕo, jussi, jussum, 2. заповедати, налагати; рећи.
jucunde, adv. пріятно, радостно.
jucundĭtas, ātis, f. пріятность, умилность; веселѣ, забава.
jucundus, a, um, пріятный, увеселителный, забавный.
judex, ĭcis, m. судія.
judicĭum, i, n. судъ.
judĭco, 1. судити; c. dupl. acc. држати кога за каква.
jugĕrum, i, n. ютро землѣ, данъ орања.
juglans, ndis, f. ора' (дрво).
jugum, i, n. иго, ярамъ, врхъ брега, брежный ланацъ.
Julius (i) Caesar (is), m. Юлій Цесаръ.
jumentum, i, n. теглеће животно, марвинче; яаћій конь.
jungo, nxi, nctum, 3. саюзити, свезати, скопчати.
junĭor, ĭus, млађій.
Junius, i, m. месецъ Юній.
Juno, ōnis, f. богиня Юнона.
Jupĭter, Jovis, m. Юпитеръ.
juro, 1. клетисе, заклетисе.
jus, juris, n. право; полѣвка, чорба.
jussum, i, m. заповесть.
jussus, ūs, m. заповесть.
justitia, ae, f. правда, правица.
justus, a, um, праведный, правичный.
Juvenālis, is, m. Ювеналъ (римскій стихотворацъ).
juvenīlis, e, юношескій, млађаный.
juvĕnis, is, m. юноша, младнѣь, младъ човекъ.
juventus, ūs, f. младость; младежь.
jŭvo, jūvi, jūtum, 1. c. accus. помагати, помоћи.

L.

Labefacto, 1. колебати, поколебати, потрести.
Labor, lapsus sum, 3. пасти.
labor, ōris, m. посао, радъ, трудъ.
labōro, 1. радити, пословати; c. abl. боловати одъ чега.
labrum, i, n. устна.
lac, ctis, n. млеко.
Lacaena, ae, f. Лакедемонянка.
Lacedaemon, ŏnis, f. Лакедемонъ, Шпарта.
Lacedaemonius, i, m. Лакедемонянинъ.
lacĕro, 1. дерати, раздерати, поцепати, растрзати.
lacesso, īvi, ītum, 3. дражити, раздражити, напасти.
lacrĭma, ae, f. суза.
lacus, ūs, m. взеро, бара.
laedo, aesi, aesum, 3. повредити, увредити.
Laelĭus, i, m. Лелій.
laetitia, ae, f. веселѣ; радость.
laetor, 1. веселитисе, радоватисе.
laetus, a, um, веселый, радостный.
Lampsăcus, i, f. варошь у Мизіи.
laniātus, ūs. m. раскиданѣ, растрзанѣ.
lapidĕus, a, um, каменитый.
lapis, ĭdis, m. каменъ.
laquĕus, i, m. замка, виговъ.
largĭor, ĭtus sum, 4. обилно давати.
late, adv. широко.
latebrae, ārum, f. убѣжиште, сакрилиште, зачкульина.
latebrōsus, a, um, пунъ зачкульина'.
latĕo, ŭi, 2. сакривенъ быти.
latibŭlum, i, n. сакрилиште, зачкульина.
latinus, a, um, латинскій; substan. Латинацъ.

latīto, 1. сакривенъ бити, критисе.
latro, ōnis, m. разбойникъ.
latus, ĕris, n. страна.
latus, a, um, широкій.
laudabīlis, e, похвале достойный, похвалный.
laudo. 1. хвалити, похвальивати.
laurus. i, f. лаврово дрво.
laus, audis, f. хвала, похвала.
lautus, a, um, изредный, великолѣпвый, знаменитый; драгоцѣнный.
lavo, lavi, lautum, 1. прати.
lector, ōris, m. чатацъ, читатель, читаоцъ.
lectus, i, m. постеля, креветъ.
legātus, i, m. посланикъ; нижій войвода.
legīo, ōnis, f. легеонъ.
lĕgo, lēgi, lectum, 3. читати; избирати, изабрати.
lenīo, 4. ублажити, умекшати.
leniter, adv. благо, меко.
lentus, a, um, спорый.
leo, ōnis, m. лавъ.
lepīdus, a, um, пристойный, красный, пріятный.
lepor, ōris, m. пріятность, шала.
lepus, ōris, m. зецъ.
Lesbus, i, f. островъ Лесбосъ.
levir, īri, m. деверъ, (мужевлѣвъ братъ); шуракъ (женинъ братъ).
levis, e, лакій.
levītas, ātis, f. лакомысленость.
levo, 1. олакшати; ублажити, умекшати; c. abl. ослободити одъ чега.
lex, egis, f. законъ, условіе.
libens, ntis, вольный, радо (вольно) чинећій.
libenter, adv. радо, драговольно.
liber, bri, m. књига.
liber, ĕra, ĕrum, слободный.
liberālis, e, благородный; издашный.
liberalītas, ātis, f. издашность.
liberalīter, adv. штедро, издашно.
libĕre, adv. слободно.
libĕri, ōrum, m. деца (у отношенію къ родительима своима), чада, чеда.
libĕro, 1. (c, abl.), ослободити.
libertas, ātis, f. слобода.
libet, ŭit, 2. повольно б, оће се.
libīdo, ĭnis, f. охота; необуздана жеља, похотльивость; страсть.
libra, ae, f. фунта.
licet, cŭit, 2. дозволѣно б.
lien, ēnis, m. (место splen), слезина.
lignarīus, faber —, дводеля, дуњеринъ.
lignĕus, a, um, дрвеный.
lignum, i, n. дрво.
līgo, ōnis, m. мотика.
limpĭdus, a, um, бистрый.
lingua, ae, f. єзикъ, говоръ.
linter, tris, f. чамацъ, чунъ, каіикъ.
Lipsia, ae, f. Лайпцигъ, Липискъ.
liquefacīo, fēci, factum, 3. топити, растопити.
lis, litis, f. распра, препирка, парница.
littĕra, ae, f. писмо, посланица; науке.
littus, tŏris, n. морска обала.
loco, 1. ставити, поставити, наместити; дати подъ наямъ (кирію).
locŭples, ētis, добрама снабдѣвеный, богатый; testis loc., важећій сведокъ.
locuplēto, 1. обогатити.
locus, i, m. место, просторъ.
locusta, ae, f. скакавацъ.
longe, adv. дугачко, дуго, далеко.
longinquitas, ātis, f. дальина; дужина времена.
longinquus, a, um, далекій, удаљеный; e longinquo, из'далека.
longus, a, um, дугій, дугачкій.
loquacītas, ātis, f. говорльивость, блебетльивость.
loquax, ācis, говорльивый, блебетльивый.
loquor, locūtus sum, 3. говорити, беседити.
lorīca, ae, f. прсный оклопъ, панциръ.
Lucretīus, i, m. Лукретій.
lucrum, i, n. добить, добитакъ, користь.
luctus, ūs, m. жаленѣ, жалость, жалба.
ludibrĭum, i, n. посмѣхъ, поруга; шала.
ludimagister, stri, m. учитель.
lŭdo, ūsi, ūsum, 3. играгисе.
Ludovīcus, i, m. Лудвикъ.
ludus, i, m. игра; училиште за борбу, бориште.
lugĕo, uxi, 2. жалити за чимъ, оплакивати.
lumbrīcus, i, m. глиста.
lumen, ĭnis, n. свѣтлость.
luna, ae, f. луна, месецъ.
lupus, i, m. вукъ, курякъ.

luscinĭa, ae. f. славуй.
lustratio, ōnis, f. разгледанѣ, цресматранѣ.
lusus, ūs, m. игра.
lutulentus, a, um, блатный.
lux, lucis, f. свѣтлость.
luxuria, ae, f. раскошство, неумѣреность.
Lycurgus, i, m. Ликургъ.

M.

Macĕdo, ŏnis, m. Македонянинъ, Македонацъ.
Macedonĭa, ae, f. Македонія.
macer, cra, crum, мршавый.
macĕro, 1. умекшати, наквасити, накиселити.
machinatĭo, ōnis, f. справе, згоде; лукаво (преварљиво, потайно) умишлѣнѣ, хитрость, превара.
macies, ēi, f. мршавость.
magis, adv. више, већма.
magister, tri, m. учитель; m. equĭtum, повелитель или командиръ коњаника' и помоћникъ Диктатора (кодъ Римљана').
magistrātus, ūs, m. врховна власть, магистратъ; властникъ, судейско (магистратско) лице.
magnifĭce, adv. изредно, великолѣпно.
magnifĭcus, a, um, изредный, великолѣпный.
magnitūdo, ĭnis, f. величина.
magnopĕre, adv. веома, врло, яко.
magnus, a, um, великій; Comp. major, us, већій, старији.
majōres, um, m. предцы, праотци, дедови.
male, adv. зло, лоше, 'рђаво; male sit tibi, Богъ те убио! иди до беса!
maledĭco, 3. c. dat. злословити, ружити, грдити, псовати.
malefĭcus, a, um, злочинный, злодѣйный, безбожный.
malevōlus, a, um, злобный, пакостный.
malitĭa, ae, f. злоба, пакость.
malo, malŭi, malle, волети.
mālum, i, n. ябука (плодъ).
mălum, i, n. зло, неволя, несрећа.
mālus, i, f. ябука (дрво).
mălus, a, um, злый, злочестый, лошій, рђавый.
mando, 1. заповедати, нала́гати.
mando, ndi, nsum, 3. жвакати, жваћући ести.
mane, adv. ютромъ, из'ютра, уютру.
manĕo, nsi, nsum, 2. остати; c. acc. очекивати.
mansuetus, a, um, питомый.
mantĭca, ae, f. бисаге.
Mantinēa, ae, f. варошь Мантинеа.
manumitto, īsi, issum, 3. поклонити слободу.
manus, ūs, f. рука; часть войске, чета војника'.
Marathonĭus, a, um, Маратонскій.
Marcellus, i, m. Марцелл.
Mardonĭus, i, m. Мардоній.
mare, is, n. море.
margo, ĭnis, m. край, окраякъ.
maritĭmus, a, um, морскій; praedo maritĭmus, морскій разбойникъ.
marĭtus, i, m. мужъ, супругъ.
Marius, i, m. Марій.
marmor, ŏris, n. мермеръ.
marmorĕus, a, um, мермерный.
Mars, rtis, m. богъ Марсъ.
Martius, i, m. Мартъ месецъ.
mater, tris, f. мати.
maternus, a, um, материнный, матерный, мајчинный.
mathematĭcus, i, m. математикъ
matrōna, ae, f. госпоја.
matūre, adv. скоро, брзо; благовременно, за времена; рано.
matūro, 1. ускорити.
matūrus, a, um, зрелый.
Mauritĭus, i, m. Мавритій, Морицъ.
medĕor, 2. c. dat. лечити.
medĭcīna, ae, f. лѣкъ, лѣкарія.
medĭcus, i, m. лѣкаръ.
mediŏcris, e, средственый, средный; среднѣ врсте.
Mediolānum, i, n. градъ Миланъ.
meditatĭo, ōnis, f. размышљаванѣ, промишљанѣ.
meditor, 1. мыслити о чему, размышљавати.
Medus, i, m. Мидјанинъ.
Megăra, ae, f. варошь Мегара.
mehercŭle, adv. тако ми Херкула! доиста.
mel, mellis, n. медъ.
membrāna, ae, f. кожица.
membrum, i, n. членъ, чланакъ.
memĭni, isse, c. gen. опомињатисе.
memor, ōris, c. gen. опомињући се.
memoria, ae, f. памећствованѣ, памтенѣ,

степенъ, време; memoriā tenere, знати напаметь.

memorĭter, adv. напаметь, наизустъ.

memŏro, 1. спомињати, споменути, приповедити.

Menander, dri, m. Менандеръ.

mendax, ācis, лажљивый; subst. лажљивацъ, лажа.

mens, ntis, f. умъ, разумъ, воля, срце, умысао, намѣра, духъ, природа.

mensa, ae, f. столъ, трпеза.

mensis, is, m. месецъ (дана').

mentio, ōnis, f. спомињанѣ, споменъ, говоръ о чему.

mentior, 4. лагати.

mercator, ōris, m. трговацъ.

mercātus, ūs, m. тргованѣ, тргъ, тржиште.

merces, ēdis. f. награда.

Mercurĭus, i, m. Меркуръ.

merĕo, ŭi, ĭtum, 2., или merĕor, ĭtus sum, 2. заслужити; de aliquā re mererĭ, заслужнымъ се о чему учинити.

merges, ĭtis, f. снопъ (жита и т. д.).

mergo, rsi, rsum, 3. замочити, загнюрити, утопити, потопити.

meridiānus sol, полудневно (на подне) сунце.

meridĭes, ēi, m. подне.

merĭtum, i, n. заслуга.

merx, rcis, f. роба, еспапъ.

messis, is, f. жетва.

Metellus, i, m. Метеллъ.

metĭor, mensus sum, 4. мерити.

metŭo, ŭi, 3. боятисе.

metus, ūs, m. стра'; in metu esse, страшитисе, боятисе.

mĕus, a, um, мой, моя, мое.

mico, ŭi, 1. трептити, блистатисе, севати.

migratĭo, ōnis, f. селенѣ, сеоба, странствованѣ.

migro, 1. селитисе; странствовати; c. acc. преступити.

miles, ĭtis, m. ратникъ, войникъ.

militaris, e, военный, войничкій; res milit. дѣло военно.

militĭa, ae, f. военна (войничка) служба.

milĭto, 1. войничку службу извршивати, быти войникъ, војвати.

milliarĭum, i, n. тисућнякъ (каменъ милю означујући, мера одъ 1000 корачая').

Miltiādes, is, m. Милтіадъ.

mina, ae, f. мина (новацъ, од'прилике 22 талира вредећій).

minax, ācis, грозећій,

Minerva, ae, f. богиня Минерва.

minĭme, adv. најманѣ, никако, никоимъ начиномъ.

minĭtor, 1. грозити, претити.

minŭo, ŭi, ūtum, 3. умалявати, умалити.

minus, adv. манѣ.

mirifĭce, adv. чудесно, чудно, дивно, дивлѣня достойно, прекообичайно.

mirifĭcus, a, um, дивный, дивлѣня достойный.

miror, 1. дивитисе, чудитисе.

mirus, a, um, дивный, чудный; прекообичайный.

miscĕo, scŭi, stum, или xtum, 2. мешати; узнемиривати.

miser, ĕra, ĕrum, бѣдный, несрећный.

miserandus, a, um, сажалѣня достойный.

misĕre, adv. бѣдно, кукавно, ядно, невольно.

misereor, misertus или miserĭtus sum, 2. c. gen. сажаловати, смиловатисе, miseret me alicujus rei, сажалуемъ што.

miseria, ae, f. сиротиня; бѣда, неволя, несрећа.

misericordia, ae, f. милосрдность, сажаленѣ.

mitesco, 3. благъ, питомъ бывати, укротитисе, мекшій постати.

mitĭgo, 1. ублажити, умекшати, укротити.

mitis, e, благій, мекій, кроткій.

mitto, misi, missum, 3. шиљати; послати; пустити, оставити на миру; se mittere, насрнути, ударити на...

mobĭlis, e, покретный.

moderātor, ōris, m. управитель, руководитель.

moderatio, ōnis, f. умѣраванѣ, умѣренѣ.

moderatus, a, um, умѣреный.

modĕror, 1. acc. управляти, владати.

modestĭa, ae, f. благообразность, учтивость.

modestus, a, um, благообразный, учтивый.

modĭce, adv. умѣрено.

modius, i, m. мерица, меровъ.

modo, adv. садъ, само; conj. c. conjunctivo, ако само.

modo — modo, садъ — садъ, часъ — часъ.

mŏdus, i, m. начинъ; ejus, istius modi, таковый, оваквый.

moenĭa, ĭum, n. зидови, бедеми (као обрана).

moeror, ōris, m. жа-

лость, жалба, туга, печаль.
Moesia, ae, f. Мизія.
mola, ae, f. млина, воденица.
moles, is, f. стварь грдне величине, грдна масса.
moleste, adv. тегобно, теретно, тежко; mol. fero, нерадо трпимъ, досадно ми е.
molestia, ae, f. тегоба, неповольство.
molestus, a, um, тегобный, теретный, досадный.
mollĭor, ītus sum, 4. намѣравати.
mollĭo, 4. мекимъ учинити, умекшати, ублажити.
mollis, e, мекій, меканый.
mollitia, ae, f. мекость, мекоћа; разнѣженость.
momentum, i, n. побуда; важность; обстоятелство.
monĕo, 2. опоминяти, опоменути.
monĭtum, i, n. опомена, наука (поучевіе).
mons, ntis, m. брдо, брегъ, гора.
monumentum, i, n. споменикъ.
mora, ae, f. закошнаванѣ, затезанѣ, оклеванѣ, одложай, почиванѣ.
morbus, i, m. болесть.
mordax, ācis, уедаюћій; заедаюћій, загризаюћій.
mordĕo, momordi, morsum, 2. уедати, уести, угризти; задиркивати, вређати.
mŏrĭor, mortŭus sum, mori, умрети.
moror, 1. закошнявати, затезатисе, оклевати, уздржаватисе; c. acc. марити за што.
morōsus, a, um, своевольный, упорный, тврдоглавый.
mors, rtis, f. смрть.
morsus, ūs, m. уедъ, угризъ.
mortālis, e, смртный.
mos, moris, m. обичай, начинъ; plur. живота начинъ, поведеніе, иладанѣ; нрави, карактеръ; more, c. gen. по начину.
motus, ūs, m. покретъ; motus terrae, землѣтресъ.
mŏvĕo, ōvi, ōtum, 2. покретати, покренути; узбудити, побудити.
mox, adv. наскоро; затимъ, потомъ; на то.
mulĭĕbris, e, женскій.
mulĭĕr, ĕris, f. жена, супруга.
multĭplex, ĭcis, млогостручный, разновидный.
multitūdo, ĭnis, f. мложство, мложина.
multo, 1. казнити.
multus, a, um, млогій.
mundus, i, m. светъ.
munĭceps, ĭpis, m. граћанинъ вароши какве; сограћанинъ.
munificentĭa, ae, f. издашность, милосрдность.
munifĭcus, a, um, издашный, милосрдный, човеколюбивый.
munĭo, 4. укрѣпити.
munus, ĕris, n. служба, звање; даръ, поклонъ.
murex, rĭcis, m. багреничный (пурпурный) пужъ; багренична (пурпурна боя).
murmur, ŭris, n. мумланѣ, мрмлянѣ.
murmŭro, 1. мумлати, мрмляти.
murus, i, m. зидъ.
mus, ūris, m. мишъ.
musca, ae, f. мува.
musicus, i, m. свирачъ, музикантъ.
muto, 1. менати, изменити; променити (у промену дати).
mutus, a, um, нѣмый.
mutŭus, a, um, узаймичный, mutuum rogare, искати узаямъ.

N.

Nabis, ĭdis, m. Набидъ,
nam, namque, conj. вр, будућн.
nanciscor, nactus sum, 3. добити, добавити.
narratĭo, ōnis, f. приповедка, прійча.
narro, 1. приповедати, причати.
nascor, natus sum, 3. родитисе, произићи, постати.
natālis, is, m. данъ роћења.
natĭo, ōnis, f. родъ, народъ.
nato, 1. пливати.
natūra, ae, f. наравь, природа.
naturālis, e, наравный, природный.
natus, us, m. роћенѣ, узрастъ; major natu, старији; minor natu, млађій (о двонци).
natus, a, um, роћеный; post Christum natum, после рождества Христова.
naufragium, i, n. бродоломъ, бродокршъ; n. facere, претрпити бродоломъ.
nauta, ae, m. лађаръ, бродаръ.
navālis, e, лађи принадлежећій; pugna navalis. битка на мору; bellum navāle, морскій ратъ, нойна (ратъ) на мору.
navigatio, ōnis, f. пловенѣ, пловитва, бродарство.

navĭgo, 1. пловити, возитисе на лађи.
navis, is, f. лађа, бродъ; navis longa, военна лађа.
navo, 1. што нибудь ревностно извршивати; operam navare, cum dat. занимамсе чимъ.
ne, adv. не (при заповедаюћемъ и условномъ ободраваню).
ne, conj. да не; да. В. §. 102.
ne (пытаюћа частица), ли, §. 111. 3. б. а.
ne — quidem, ни само.
nebŭla, ae, f. магла.
nec (neque), и не, ни, нити.
necdum, conj. и іоштъ не, нити іоштъ.
necessarius, a, um, нуждный; сродный; homo, necessarius, пріятель.
necesse est, нуждно е (§. 101. Прим. 4.)
necessĭtas, ātis, f. нужда.
neco, 1. убити.
nectar, ăris, n. божіе пиће, нектаръ.
necto, exŭi, exum, 3. плести, скопчати, свезати.
nefarĭus, a, um, безбожный, проклетый, грозный.
nefas, indecl. неправда, безбожно (беззаконно) дѣло.
neglĭgo, lexi, lectum, 3. пренебрегнути, занемарити.
nego, 1. одрицати, не признавати.
negotĭor, 1. заниматисе чимъ, водити трговину, трговати.
negotĭum, i, n. дѣло; nihil mihi est negotii, немамъ никаква посла.
nemo, ĭnis, c. нико, нитко, никон.
nepos, ōtis, m. унукъ, сыновацъ.
neptis, is, f. унука.
Neptūnus, i, m. богъ Нептунъ.
nequĕo, īvi, ītum, īre, не моћи.
nequidquam, adv. залудъ, всуе, бадава.
nervus, i, m. живацъ, сува жила.
nescio, 4. незнати.
nescius, a, um, незнаюћий; non sum nescius, добро знамъ.
neu, conj. и не, или не, нити.
neuter, tra, trum, ни єданъ ни другій.
ni (m. nisi), conj. ако не.
nidifĭco, 1. правити гнѣздо, гнѣздитисе.
nidus, i, m. гнѣздо.
niger, gra, grum, црный.
nihil (indecl.), ништа: никако.
nihĭlum, i, n. ништа.
nimirum, adv. доиста; сирѣчь.
nimĭs, adv. веома, врло.
nimium, adv. сувыше, одвећь.
ningo, nxi, 3. ningit, пада снегъ.
nisi, conj. ако не, развѣ, осимъ.
nitĭdus, a, um, сяйный.
nitor, nisus, или nixus sum, 3. c. abl. ослонятисе на што (на чему); ad aliquid, тежити къ чему; in aliquid, упетисе противъ чега.
nix, nivis, f. снегъ.
nobĭlis, e, познатый, славный, отмѣный.
nobilĭtas, ātis, f. знаменитость; племенитость, благородство.
nobilĭto, 1. познатымъ, славнымъ учинити, прославити.
nocĕo, 2. удити, наудити, вредъ (штету, кваръ) нанети.
noctu, adv. ноћу.
nocturnus, a, um, ноћный.
nodus, i, m. чворъ, узао.
nōlo, nōlŭi, nolle, не хтети.
nomen, ĭnis, n. име.
nomĭno, 1. именовати.
non, adv. не (стои предъ глаголомъ); non solum (tantum, modo) — sed etiam, не само — но и.
nondum, adv. іоштъ не.
nonne? ніе ли? да л' не?
nonnunquam, adv. кадшто, кадкадъ.
nosco, nōvi, nōtum, 3. познавати, познати.
noster, tra, trum, нашъ.
nota, ae, f. знакъ, белега.
notio, ōnis, f. знанѣ, познаванѣ; понятіе, постигъ.
notitĭa, ae, f. знанѣ, познаванѣ, познанство, постигъ.
noto, 1. означити, обележити, назначити; жигосати.
notus, a, um, познатый.
November, bris, m. месецъ Новембрій.
novi, novisse, познавати, знати.
novus, a, um, новый.
nox, noctis, f. ноћь.
nubes, is, f. облакъ.
nubo, upsi, uptum, 3. c. dat. удатисе.
nullus, a, um, никои, никаквый; nullus non, свакій.
num, да л'? заръ?
Numa, ae, m. Нума (другій краль Римскій).
Numantĭa, ae, f. варошь Нумантія у Африки.
numĕro, 1. броятн, изброятн, исплатити.
numĕrus, i, m. брой, число, нѣколицина; благогласіе, размѣра.
Numĭda, ae, m. Нумидянинъ.

nummus, i, m. новацъ (римскій сестерцъ,одъ прилике грошиħь).
numquis, numqua, numquid, икои ли? ишто ли, да л' икои? ишто?
nunc, adv. садъ.
nundĭnae, ārum, f. саямъ, тргъ, вашаръ.
nunquam, adv. никда.
nuntĭo, 1. явити, на знанħе дати.
nuntĭus, i, m. вħсть, гласъ, извħстіе; вħстникъ.
nuper, adv. ономадне, овы' дана', од'скора.
nūrus, ūs, f. сиаа.
nusquam, adv. никди.
nutrĭo, 4. питати, раанити.
nutrix, īcis, f. дойкиња.
nutus, ūs, m. миганħе, мигъ, заповесть.
nux, nūcis, f. ора'.
nympha, ae, f. нимфа, вијла.

O.

Obdormisco, mīvi, mītum, 3. задремати, заспати.
obdūco, uxi, uctum, 3. навуħи (предъ или на што), покрити.
obedĭo,, 4. слушати, послутаъ быти, повиноватисе.
obĕo, ĭi, ĭtum, īre, умрети.
obesus, a, um, угоѣный, дебелый.
obĭtus, ūs, m. смрть.
oblecto, 1 увеселявати.
oblīno, lēvi, lītum, 3. намазати; окаляти, оскврнявити.
oblivĭo, ōnis, f. заборавъ.
obliviscor, oblītus sum, 3. c. gen. или accus. заборавити.
obloquor, cūtus sum, 3. противусловити.
obrēpo, repsi, reptum, 3. c. dat. пузеħи приближитисе, допузити, домилити; изиенада затеħи, упрепастити.
obrŭo, ŭi, ŭtum, 3. затрпати, закопати.
obscūro, 1. помрачити, мрачнымъ (тавнымъ) учинити,
obscūrus, a, um, мрачный, тавный.
obsequĭum, i, n. попуштанħе, послушность.
obsēquor, secūtus sum, 3. по вольи чинити, попуштати; послушанъ быти, повиноватисе.
observo, 1. позоръ имати, пазити, сматрати, примħчавати, наблюдавати, управлятисе по чему.
obses, ĭdis, m. заложникъ, залогъ.
obsessio, ōnis, f. обсħда, обсада.
obsĭdeo, sēdi, sessum, 2. обсести, обколити.
obsidĭo, ōnis, f. обсада.
obsolesco, lēvi, 3. прохи, застарити, изиħи изъ обичая.
obsto, stĭti, stātum, 1. c. dat. противустояти, на путу стояти, препречити.
obsum, obfŭi, esse, c. dat. противанъ быти, противостояти; удити, шкодити.
obtempĕro, 1. повиноватисе, покораватисе, послушанъ быти
obtĕro, trīvi, trītum, 3. трти, смрвити, стухи.
obstestor, 1. неодступно молити, преклиняти (именомъ божјимъ).
obtĭnĕo, tinŭi, tentum, 2. одржати, задржати; добити; постояти.
obtingo, ĭgi, 3. припасти, пасти у део.
obtrectatĭo, ōnis, f. опадање, оклеветаванħе, оговаранħе.
obtrecto, 1. опадати, оговарати, завидити.
obtrunco, 1. орезати, подкресати; убити.
obtūsus, a, um, затуплħный, тупый.
obvĭam, adv. насусретъ.
occasĭo, ōnis, f. прилика.
occasus, ūs, m. заходъ, залазакъ, западъ.
Occĭdens, ntis, m. заходъ сунца, западна земля.
occidĭo, ōnis, f. истребленħе, убијство; occidione occidere, сасвимъ упропастити.
occĭdo, cĭdi, cāsum, 3. занħи, заħи (о сунцу); погинути, пропасти, изгубитисе.
occīdo, cīdi, cīsum, 3 убити.
occĭduus, a, um, залазећи.
occo, 1. дрлати, влачити (њиву).
occŭlo, ulŭi, ultum, 3. сакрити.
occulto, 1. сакривати, сакрити.
occultus, a, um, сакривеный, потајный.
occumbo, cubŭi, cubĭtum, 3. пасти; умрети, погинути.
occŭro, 1. заузети, освоити; aliquem, изненада напасти, насрнути; упрепастити.
occurro, curri, cursum, 3. на сусретъ (насупротъ) ићи, поћити на сусретъ.
ocrĕa, ae, f. чизма.
Octōber, ōbris, m. месецъ Октоврій.
ocŭlus, i, m. око.
odi, isse, 3. мрзити.
odiōse, adv. мрзко.
odiōsus, a, um, мрзкій.
odĭum, i, n. мрзость, мржња.

offendo, ndi, nsum, 3. нанѣи, наѣи; увредити.
offĕro, obtŭli, oblātum, offerre, 3. поднети, понудити.
offĭcĭo, fēci, fectum, 3. препятствовати, препречити, на путъ стати.
officĭum, i, n. дужность, служба; услужность, услуга.
offundo, fūdi, fūsum, 3. c. dat. према чему лити (сипати), просути; Pass. разсутисе, распространитисе око чега, обколити; c. acc. покрити.

olĕum, i, n. дрвно масло, олай, зейтинъ.
olim, adv. негда.
omen, ĭnis, n. предсказанѣ, слутня.
omitto, mīsi, missum, 3. пустити, оставити; пропустити, неучинити.
omnis, e, свакій, савъ, цѣлый; plur. сви.
onĕro, 1. обтеретити, обременити; отежчати.
onus, ĕris, n. бреме, теретъ.
onustus, a, um, обременѣный, обтереѣеный.
onyx, ўchis, m. врста драгогъ камена, оникъ.
opĕra, ae, f. услуга, помоѣь; трудъ, трудба; operam dare, navāre, c. dat. занимативсе чимъ, трудитисе око' чега.

opes, pum, f. моѣь; иманѣ, сермія, богатство, добра, блага.
opilĭo, ōnis, m. пастиръ, чобанинъ, овчаръ.
opīmus, a, um, масный, уговный, дебелый.
opinĭo, ōnis, f. мысао, мнѣніе.
opinor, 1. мыслити, мнѣнія когъ быти.
opipăre, adv. богато, величествено.
opitŭlor, 1. у помоѣи быти (коме), помагати.
oportet, ŭit, 2. нуждно е (§. 101. Прим. 4.)
opperĭor, pertus sum, 4. чекати, очекивати.
oppĭdum, i, n. варошь.
opplĕo, ēvi, ētum, 2. напунити, испунити.
oppōno, osŭi, ĭtum, 3. противупоставити; изложити.
opportūne, adv. удобно, благовременно.
opprĭmo, pressi, pressum, 3. притиснути, угнѣтити; надвладати, над'ячати.
oppugno, 1. борѣисе напасти, ударити, юришити.
ops (неупотр.), gen. opis, f. помоѣь.
optabĭlis, e, желѣ достойный.
optĭmas, ātis, m. єданъ одъ найбольи', найотмѣнніи.
opto, 1. желити.
opulentĭa, ae, f. велелѣпность, моѣь, богатство.
opulentus, a, um, моѣный, снажный, богатый.
opus, ĕris, n. дѣло, рáдъ, посао; польска радня; magno opĕre, съ великимъ трудомъ, неодступно.
opus est, нуждно е (§. 87. 5 c.)
oracŭlum, i, n. божіи одговоръ, изрекъ; прорицанѣ, оракулъ.
oratĭo, ōnis, f. бесѣда, говоръ.
orātor, ōris, m. бесѣдникъ, проповѣдникъ.
orbis, is, m. кругъ.
ordĭno, 1. наредити.
ordĭor, orsus sum, 4. започети.
ordo, ĭnis, m. редъ; чинъ, станѣ.
Orestes, is, m. Орестъ.
oriens, ntis, m. исходъ сунца, истокъ, источна земля.
orīgo, ĭnis, f. постанакъ, порекло.
orĭor, ortus sum, 4. произиѣи, появитисе, родитисе; проистицати, порекло од'кудъ имати.
ornamentum, i, n. украшеніе, китня, накитъ; драгоцѣность.
ornātus, ūs, m. китня, накитъ.
orno, 1. красити, китити, накитити.
oro, 1. говорити; молити; causam orare, парницу предложити.
orux, ўgis, m. родъ козе, газела.
ōs, ōris, n. уста; лице.
ōs, ossis, n. кость; ossa, кости.
ostendo, ndi, nsum, 3. показати.
ostĭum, i, n. врата; отворъ; ушѣе (рѣке).
otĭor, 1. безпосленъ быти, безпосличити.
otĭum, i, n. безпосленость, одморъ.
ovis, is, f. овца.
ovum, i, n яйце.

P.

Paciscor, pactus sum, 3. погодитисе, погодбу (уговоръ) учинити.
pactum, i, n. поравненіе, поравняй; погодба, уговоръ; nullo pacto, никоимъ начиномъ.
paedagōgus, i, m. домаѣій учитель, воспитатель.
paene, adv. готово, скоро.

palātum, i, n. небце (у устима).
pallĭdus, a, um, бледый.
pallĭum, i, n. плаштъ, кабаница, япунце.
pallor, ōris, m. бледило.
palumbes, is, m. дивљій голубъ; кумрія.
palus, ūdis, f. бара, млака, глибъ.
pando, andi, assum, 3. развити, разтегнути, разширити.
pango, pepĭgi, pactum, 3. утврдити, уговорити.
panis, is, m. лѣбъ, лебацъ.
pannus, i, m. сукно, парче чоѳ, крпа.
papāver, ĕris, n. макъ.
papilĭo, ōnis, m. лептиръ.
par, aris, равный, еднакій.
par, aris, n. двоѳ, паръ, чифтъ.
parātus, a, um, готовый.
parco, pepercī, parsum, 3. c. dativ. штедити, уздржаватисе одъ чега; опростити.
parens, ntis, c. отацъ, или мати; plur. родитељи.
parĕo, 2. повиноватисе, покоранъ (послушанъ) быти.
parĭes, parĭĕtis, m. дуваръ, зидъ.
parĭo, pepĕri, partum, 3. родити, произвести; причинити, набавити.
paro, 1. готовити, сготовити; спремити, приготовити; намѣравати, наумити.
Paropamīsus, i, m. Паропамизъ (гора у Азіи).
paricīdium, i, n. оцеубійство; злочинство.
pars, rtis, f. часть, део; страна; plur. ролла (часть дѣйства) у театру; странка, партія.
parsimonĭa, ae, f. штедљивость.
particeps, cĭpis, участвујући, имајући участіѳ у чему.
particŭla, ae, f. частица, делић.
partim, adv. од'части; partim — partim, ово — ово пакъ.
partior, ītus sum, 4. делити, поделити.
parum, adv. мало.
parvus, a, um, малый, худый.
pasco, pāvi, pastum, 3.ранити; пасти (о пастиру); pascor, pastus sum, pasci, ранѣнъ быти, пасти (о стаду).
pascŭum, i, n. паша.
passim, adv. овде онде, тамо амо; безъ разлике.
passus, ūs, m. коракъ.
pastor, ōris, m. пастиръ.
patefacĭo, fēci, factum, 3. одкрити, познатымъ учинити, обзнанити.
patĕo, ŭi, 2. отворенъ быти (стоити).
pater, tris, m. отацъ;
patienter, adv. трпељиво.
patīna, ae, f. здела, чинія.
patĭor, passus sum, 3. трпити, допустити, дозволити.
patria, ae, f. отечество, отачбина, домовина.
patrocĭnor, 1. c. dat. заштићавати, покровительствовати, окрилити.
paucĭtas, ātis, f. мало число, малый брой, малина.
paucus, a, um (обич. plur.), мало ныій.
paullātim, adv. мало, замало, т. ѳ. за кратко време.
paullŭlum, adv. малко.
paullus, a, um, малый; paullo post, мало затимъ, наскоро.
pauper, ĕris, сиротный, сиромашный.
paupertas, ātis, f. сиротиня, сиромаштво.
Pausanĭas, ae, m. Паузанія.
pavĭdus, a, um, страшљивый.
pavo, ōnis, m. стра', ужасъ.
pax, pācis, f. миръ; дозволенѣ.
peccatum, i, n. грѣхъ, грей, погрешка.
pecco, 1. грешити, погрешити, скривити.
pecten, ĭnis, m. чешаљ.
pecto, pexi, pexum, 3. чешљати.
pectus, ŏris, n. прси, груди.
pecunĭa, ae, f. новацъ, новцы, паре.
pedes, ĭtis, m. пѣшакъ, пѣшачкій войникъ; adj. пешице.
pedester, tris, tre, пешачкій; exercitus, сувоземна войска.
pejĕro, 1. криво се заклети.
pellĭcĭo, lexi, lectum, 3. намамити, примамити.
pellis, is, f. кожа; p. leonīna, лавова кожа.
pello, pepŭli, pulsum, 3. гонити, терати, разагнати.
Pelopĭdas, ae, m. Пелопида.
pelvis, is, f. зделица, чинійца; легень.
penātes, ĭum, m. домаћи богови, пенати.
pendĕo, pependi, 2. висити.
pendo, pependi, pensum, 3. трпити; цѣнити.
penĭtus, adv. сасвимъ, посве.
penna, ae, f. перо.
pensum, i, n. задатакъ.
peracerbus, a, um, прегоркій.
perăgo, ēgi, actum, 3. извршити, одправити.

perăgro, 1. путујући крозъ проћи, свуда обићи, тамо амо проћи.
percello, cŭli, culsum, 3. оборити; потрести.
percĭpĭo, cēpi, ceptum, 3. постигнути, сватити умомъ.
percrebesco, crebŭi, 3. разгласитисе, прочутисе.
percrĕpo, ŭi, ĭtum, 1. зазуяти, завчати; дати се чути.
percurro, cucurri, или curri, cursum, 3. претрчати, протрчати.
percussor, ōris, m. убійца, особито најмлећный.
perdo, dĭdi, dĭtum, 3. упропастити; изгубити.
perdŏmo, mŭi, mĭtum, 1. упитомити, укротити, покорити.
perdūco, xi, ctum, 3. одвести куда, довести (на место).
perĕgre, adv. у полю, на селу.
perĕo, ĭi, ĭtum, īre, изгубитисе, проћи, нестати; угнути, погнути, пропасти.
perfectus, a, um, савршеный.
perfĕro, tŭli, lātum, ferre, 3. однети куда; сносити, поднети, претрпити.
perfĭcĭo, fēci, fectum, 3. извршити, свршити; вздћйствовати.
perfĭdus, a, um, невћрный, вћроломный
perflŭo, xi, xum, 3. протицати, протећи.
perfringo, frēgi, fractum, 3. пробити; нарушити, уништити, осуетити.
perfŭga, ae, m. пребћглац, бћгунац, ускок.
perfugĭum, i, n. прибћжиште.
perfundo, ūdi, ūsum, 3. полити, залити.
pergo, perrexi, perrectum, 3. ходити, ићи; отићи; наставити, продужити.
periclĭtor, 1. налазитисе у опасности.
pericŭlum, i, n. опасность.
perimo, ēmo, emtum, 3. уништити, разорити, упропастити.
perĭŏdus, i, f. періодъ.
perītus, a, um, c. gen. искусный у чему, вештый.
permănĕo, mansi, mansum, 2. пребывати и далћ, остати, заостати; траяти.
permāno, 1. тећи кудъ.
permĕo, 1. проћи (крозъ што), пропутовати.
permetĭor, mensus sum, 4. премерити; viam, прећи (путујући).
permitto, mīsi, missum, 3. пустити, допустити, дозволити.
permŏvĕo, mōvi, mōtum, 2. покренути, побудити, узбудити.
permulcĕo, lsi, lsum, 2. гладити; увеселявати; ублажити, умирити.
permultus, a, um, премлогій.
permutatio, ōnis, f. промћна, даванћ у промћну.
perniciēs, ei, f. убитакъ, погибель, пропасть.
perniciōsus, a, um, убитачный, опасный, погибелный.
pernosco, nōvi, notum, 3. добро (точно) познати.
perōsus, a, um, яко мрзившій, веома мрзећій.
perpetĭor, pessus sum, 3. сносити, поднети, претрпити.
perpĕtro, 1. учинити, извршити.
perpetuĭtas, ātis, f. непрекидно траяћ, непрекидность, постоянство.
perpetŭo, adv. непрестано, непрекидно.
perpetŭus, a, um, непрестаный, непрекидный, постояный.
perrōdo, ōsi, ōsum, 3. прогризти.
perrumpo, rūpi, ruptum, 3. пробити, провалити.
Persa, ae, m. Персіянацъ.
persaepe, adv. врло често.
persāno, 1. излечити, исцћлити.
persĕquor, secūtus sum, 3. гонити.
Perses, ae, m. Персіянацъ; adj. Персійскій.
persevēro, 1. траяти, остати постояно при чему, пребывати.
persolvo, lvi, lūtum, 3. платити, исплатити.
persona, ae, f. особа, лице, персона.
persto, tĭti, tātum, 1. постояти (вднако), постоянъ (сталанъ) быти.
perstringo, inxi, ictum, 3. пропсовати, прекорити (благимъ речма), покудити.
persuadĕo, āsi, āsum, 2. c. dat. увћрити, наговорити.
pertaedet, pertaesum est, 2. досадити, додіяти, гнушатисе чега: me pertaesum est alicujus rei, яко ми с додіяло што, яко се гнушамъ чега.
perterrĕo, 2. устрашити, заплашити, страћ задати коме.
pertĭnax, ācis, упорный, тврдоглавый, iогунастый.

Pertinax, ācis, m. Пертинаксъ.
pertĭnĕo, 2. пружатисе, допирати до...; ad aliquem, припадлежати коме, быти чији.
pertrăho, xi, ctum, 3. вуħи, одвуħи; привуħи.
perturbātio, ōnis, f. сметња, забуна, нередъ.
perturbo, 1. заплести, замрсити, смести, забунити.
perungo, unxi, unctum, 3. намазати, помазати.
pervĕhor, vectus sum, 3. возитисе, одвезтисе кудъ.
perverse, adv. натражке, наопако, изопачено.
perversĭtas, ātis, f. изопаченость, опачина.
pervĭdeo, īdi, īsum, 2. прегледати, развидити, разсмотрити; испытати.
pes, ĕdis, m нога.
pestilentia, ae, f. куга.
pestis, is, f. куга, погибель, пропасть.
peto, īvi, ītum, 3. с. acc. тежити къ чему; ħħи на што (или по што); ab aliquo aliquid, искати, молити.
petŭlans, ntis, несташный.
petulantĭa, ae, f. несташность.
Pharnăces, i, m. Фарнацесъ.
Phidĭas, ae, m. Фидија.
philosophĭa, ae, f. философија, мудролюбіе.
philosŏphor, 1. мудровати, философирати.
philosophus, i, m. мудролюбацъ, философъ.
pie, adv. смирено, побожно; синовно, нѣжно,
piĕtas, ātis, f. смиреность, побожность; нѣжность, сыновна любавь.
piger, gra, grum, лѣнивый, спорый, немарљивый.
piget, ŭit, me alicujus rei, досадно ми е.
pigritĭa, ae, f. лѣность, спорость.
pilōsus, a, um, власатый, косматый; рутавый, длакавый.
pingo, inxi, ictum, 3. живописати, моловати; acu pingĕre, везти.
pinus, i или ūs, f. боръ; ела.
piper, ĕris, n. биберъ.
pirata, ae, m. морскій разбойникъ.
pirum, i, n. крушка (плодъ);
pirus, i, f. крушка (дрво).
piscātor, ōris, m. рибаръ, риболовацъ.
piscatōria navis, рибарска лађа.
piscis, is, m, риба.
piscor, 1. ловимъ рибу.
pius, a, um, мирный, смиреный, смерный; благодарный; побожный.
placĕo, 2. допадатисе.
placĭde, adv. благо, смирено, кротко, смерно.
placĭdus, a, um, благій, смиреный, кроткій.
placo, 1. ублажити, умирити, укротити.
plane, adv. сасвимъ; разборито, разговетно.
planitĭes, ēi, равница, равнина.
planta, ae, f. рaсħе, травка.
Plataeae, arum, f. Платее, варошь у Беотіи.
Plataeensis, e, Платејскій.
Plāto, ōnis, m. Платонъ.
plaustrum, i, n. теретоносна кола, тарнице.
plausus, ūs, m. плѣскање рукама; одобренѣ, задовольство.
Plautus, i, m. Плаутъ.
plebs, bis, f. простъ народъ, пукъ.
plenus, a, um, c. gen. пуный.
plerĭque, aeque, ăque, млогіи, премлогіи, већа ій часть.
plerumque, adv. понајвыше, обично.
Plinĭus, i, m. Плиній.
ploratus, ūs, m. асно плаканѣ, јуканѣ.
plures, a, gen. ĭum, вышеный.
plurĭmum, adv. премлого, највыше.
plus, ūris, выше.
pluvĭa, ae, f, киша.
pluviōsus, a, um, кишовитый.
poëma, ātis, n. спѣвъ, стихотрореніе.
poena, f. казнь; poenas dare, казнѣнъ быты; освета
poenitentia, ae, f. каянѣ.
poenĭtet, tŭit, me alicujus rei, каемсе чега.
Poenus, i, m. Пуњанинъ.
poëta, ae, m. пѣсникъ, стихотворацъ, поетъ.
polīte, adv. углађено, изображено, фино.
pollex, ĭcis, m. палацъ.
pollicĕor, cĭtus sum, 2. обеħати.
Pollux, ūcis, m. Полуксъ.
Pompeji, ōrum, m. варошь Помпеін.
Pompejus, i, m. Помпеј.
Pompilĭus, i, m. Помпилій.
pomum, i, n. јабука; plur. воħе.
pondĕro, 1. мерити на вагу, вагати; размыслити, разсудити.
pondus, dĕris, n. теретъ, бреме, тежина; важность.
pono, pŏsŭi, pŏsĭtum, 3. положити, поста-

вити, метнути; ponĕre in aliqua re, полагати у чему.
pons, ntis, m. мостъ, ћупрія.
popŭlor, 1. пустошити, опустошити.
pŏpŭlus, i, m. народъ.
porrĭgo, rexi, rectum, 3. пружити, дати.
porro, adv. далѣ.
porta, ae, f. вратнице, капія, велика врата.
portĭcus, ūs, f. покривеный међу стубовима ходникъ.
porto, 1. носити.
portus, ūs, m. пристаниште.
posco, poposci, 3. зактевати, изискивати.
possessĭo, ōnis, f. имаоство, иманѣ, притяжанѣ.
possidĕo, sēdi, sessum, 2. имати, притяжавати; овладати, освонти.
possum, potŭi, posse, моћи, кадаръ быти.
postea, adv. после тога, затимъ.
posteāquam, conj. почемъ, пошто.
postĕro die, anno, слѣдуюћегъ дана, године; in postĕrum diem, на слѣдуюћій данъ.
postis, is, m. стожеръ; довратакъ.
postquam, conj. почемъ, пошто.
postrēmus, a, um, последный; postremo, ad postremum, найпосле.
postŭlo, 1. зактевати, искати, изискивати.
potens, ntis, моћный ...; c. gen. силу или снагу къ чему имаюћій, кадрый.
potentia, ae, f. моћь, снага, сила.
potestas, ātis, f. моћь чинити што, врховна власть, влада.
potĭo, ōnis, f. пийће.
potĭor, tītus sum, 4. c. abl. заузети, освонти; pot. rerum, врховну владу задобити.
potissimum, adv. понайвыше, нарочно.
potius, adv. што выше, болѣ, радіе, пріе.
potus, ūs, m. пийће.
praealtus, a, um, превысокій; предубокій.
praebĕo, 2. поднети, пружити, дати; se praebēre, показатисе.
praebĭbo, ĭbi, 3. напредъ пити, напити.

praeceps, cipĭtis, стрменитый, врлетный; напраситый, наглый, брзоплетый, неразсудный.
praeceptor, ōris, m. учитель.
praeceptum, i, n. предписаніе, пропись; наука.
praecĭpĭo, cēpi, ceptum, 3. напредъ добити (пріймити); прописати (саветомъ или заповешћу), поставити правило.
praecipĭto, 1. стропоштати, сурвати, бацыти доле; брзо чинити, што ускорити, преухитрити.

praecipŭus, a, um, поглавитый, навластитый, преимућственый.
praeclare, adv. врло добро, изредно, прекрасно.
praeclarus, a, um, изрядный, преславный, знаменитый.
praeclūdo, ūsi, ūsum, 3. затворити.
praeco, ōnis, m. явный викаръ, огласитель, телалъ; величатель.
praecordĭa, ōrum, n. препонница (у тѣлу); утроба.
praecox, cŏcis, прераный, превременный, недозрелый.
praeda, ae, f. добить у бою, плѣнь, плячка, грабежъ.
praedĭco, 1. похвальивати, похваломъ узвысивати.
praedico, xi, ctum, 3. предсказати, пророцати.
praedĭtus, a, um, c. abl. одареный (снабдѣвеный) чимъ.
praedium, i, n. земальско добро, милякъ, польско добро.
praedo, ōnis, m. грабитель, разбойникъ.
praedor, 1. плѣнити, плячкати.
praefectus, i, надзиратель, настоятель, начальникъ, старешина, поглаваръ.
praefĕro, tŭli, lātum, ferre, предпоставити, више цѣнити.
praefĭcĭo, fēci, fectum, 3. предпоставити надъ кимъ или чимъ.
praefor, 1. напредъ казивати (говорити); praefari veniam, напредъ молити за дозволенѣ.
praelŏquor, ocūtus sum, 3. напредъ говорити.
praemĭum, i, n. награда.
praemŏnĕo, nŭi, nĭtum, 2. предопоменути.
Praeneste, is, n. варошь у Латіуму.
praeparatĭo, ōnis, f. преправлянѣ, предуготовляванѣ, припрема.
praepărо, 1. преправлати, предуготовити.
praepōno, ōsŭi, ōsĭtum, 3. напредъ ставити, предпоставити.
praeproperĕre, adv. прескоро, пренагло, брзоплето.
praescrĭbo, psi, ptum, 3. предписати, прописати.
praesens, ntis, присутствуюћій, садашньій.

praesertim, adv. особито, нарочно.
praeses, ĭdis, m. предсѣдатель, настоятель.
praesidĭum, i, n. помоћь, заштита, обрана, покровителство.
praestabĭlis, e, изредный, одличный, отмѣнный, поглавитый,
praestans, ntis, изредный, врсный, врлый.
praesto, tĭti, tātum, 1. одличанъ быти; alicui; надвысити, превазићи; болый быти; учинити; pr. pacem, држати; дати, платити; se praestare, доказатисе.
praesto, adv. овде, ту, у присуству, на руцы.
praesum, fŭi, esse, предстояти, быти предпоставлѣнъ.
praeterĕa, adv. кромѣ тога.
praeterĕo, ĭi, ĭtum, īre, пролазити, проћи (покрай чега); проћи, протећи.
praeterītus, a, um, прошлый, прошавшій.
praetexta toga, f. претканa (пурпуромъ оперважена) горня а-льина.
praetor, ōris, m. Преторъ, кои в правичне пресуде изрицао.
praetorĭum, i, n. войводинъ (генераловъ) шаторъ.
praetorĭus, i, m. бывшій Преторъ.
prandĕo, ndi, nsum, 2. ручати, пре подне ести, фруштуковати.
pratum, i, n. ливада.
pravĭtas, ātis, f. изопаченость, опачина, невалялство.
pravus, a, um, опакій, невалялый, рђавый.
precatĭo, ōnis, f. молитва.
preces, um, f. моленѣ, молба.
precor, 1. молити; alicui aliquid, коме што желити; bene pr. alicui, коме честитати.
premo, pressi, pressum, 3. тискати, притискивати.
pretiōsus, a, um, скупоцѣнный, драгоцѣнный.
pretĭum, i, n. цѣна, вредность.
pridem, adv. давно, подавно; non ita pridem, недавно.
primo, adv. прво, найпре.
primum, adv. найпре.
princeps, cĭpis, m. князъ; прьый.
principātus, ūs, m. найвышша власть; прьенство.
principĭum, i, n. почетакъ; principio, у почетку.
priscus, a, um, старый, старинскій.
pristĭnus, a, um, прећашный, прьашный.
prius, adv. прје, прећe.
priusquam, conj. пре него.
privātus, a, um, приватный; privato sumptu, о собственомъ трошку; subst. приватанъ човекъ.
probe, adv. добро, честито; врло, веома.
probĭtas, ātis, f. честность, честитость, врлина, поштенѣ.
probo, 1. одобравати; probari alicui, допадатисе коме.
probrum, i, n. поруга, погрда, срамота, срамно дѣло.
probus, a, um, добрый, врлый, врсный, честитый.
Probus, i, m. Пробъ.
procĕdo, cessi, cessum, 3. напредовати, ступати напредъ.
procella, ae, f. буря, олуя.
procĕres, um, m. најотмѣнији у народу люди, велнкаши.
procĕrus, a, um, дугій, высокій.
proconsul, ŭlus, m. Проконзулъ, бывшій конзулъ.
procūdo, ūsi, ūsum, 3. ковати (новце), сковати.
procul, adv. далеко, издалека.
procumbo, cubŭi, cubĭtum, 3. пасти доле, припасти къ чему.
procūro, 1. старатисе о чему, настоявати; набавити.
procurro, cucurri (curri), cursum, 3. истрчати на среду.
prodĕo, dĭi, dĭtum, dīre, излазити, изићи.
prodigiōsus, a, um, неприродный, чудноватый, странный.
proditĭo, ōnis, f. издаја.
prodĭtor, ōris, m. издајникъ.
prodo, dĭdi, dĭtum, 3. предати, издати.
produco, xi, ctum, 3. извести на среду.
proelĭor, 1. боритисе, воевати, битисе у войни.
proelium, i, n. бој, битка.
profānus, a, um, непосвећеный, простый.
profecto, adv. заиста, доиста.
profĕro, tŭli, lātum, ferre, изнети на среду; одкрити, на знанѣ дати; произнети, изрећи.
professor, ōris, m. явный наставникъ, професоръ.
profĭcĭo, fēci, fectum, 3. ползовати; извршити.
proficiscor, fectus sum, 3. путовати; изићи; произлазити.
profitĕor, fessus sum, 2.

признавати; обећати; своевољно понудити.
profundo, fūdi, fūsum, 3. пролити, просути; profūsus, раскалашный, неумѣреный.
progrĕdĭor, gressus sum, 3. ступити на среду, поступати унапредъ, напредовати.
prohĭbĕo, bŭi, bĭtum, 2. препречити, удржати, одвратити.
proinde, adv. тога ради, дакле; proinde quasi, башъ канда бы.
projĭcĭo, jēci, jectum, 3. бацити, вргнути кудъ.
promitto, mīsi, missum, 3. обећати.
promontorĭum, i, n. предгорје.
promptu, in promptu esse, быти готовъ.
promptus, a, um, спремный, готовый.
pronuntĭo, 1. изрећи, изговорити.
prope, adv. близу; скоро, готово, по готову.
propemŏdum, adv. скоро, готово, по готову.
propĕre, adv. хитно, брзо, скоро.
propitĭus, a, um, наклонѣный, милостивый.
proposĭtum, i, n. намѣренѣ, намѣра.
proprĭus, a, um, собственый, свойственый.
propterĕa, adv. тога ради, зато.
propugnātor, ōris, m. борацъ; бранитель, обранитель.
propulso, 1. узбити, натрагъ терати, одвратити.
prorĕpo, psi, ptum, 3. изпузити наполѣ, измилити.
prorsus, adv. управо; сасвимъ, посве.
proscrĭbo, psi, ptum, 3. прогнати, истерати изъ землѣ.
prosilĭo, lŭi, 4. искочити на среду.
prospecto, 1. гледати наполѣ; имати предъ очима.
prospĕre, adv. срећно.
prosperĭtas, ātis, срећа.
prospĭcĭo, pexi, pectum, 3. гледати предасе.
prosterno, trāvi, tratum, 3. прострти; оборити къ земльи.
prosum, fŭi, desse, c. dat. быти на пользу, ползовати.
protervus, a, um, смѣлый, продрзльивый.
protĭnus, adv. съ места, одма', таки.
proverbĭum, i, n. пословица.
providentĭa, ae, f. провидѣніе, промысао.
provĭdĕo, vīdi, vīsum, 2. предвидити; c. dat. брнутисе, постаратисе о чему; чуватисе, пазити на се.
provincĭa, ae, f. провинція, предѣлъ, окружіе, срезъ.
provocatio, ōnis, f. званѣ наполѣ или на среду, позиванѣ (на мейданъ и т. д.).
provŏco, 1. звати (позвати) наполѣ или на среду.
proxĭme, adv. найближе; до скора.
proxĭmus, a, um, найближій.
prudens, ntis, мудрый, разумный, искусный.
prudenter, adv. мудро, разумно.
prudentĭa, ae, f. смотреность, мудрость; знанѣ.
prunum, i, n. шљива (плодъ).
prunus, i, f. шљива (дрво).
pubes, ēris, одраслый.
publĭce, adv. явно; о трошку државе.
publĭco, 1. свима обзнанити, обнародовати, обявити.
publĭcus, a, um, явный; in publĭco, явно, на улицы (сокаку).
pudet, dŭit, me alicujus rei, стидимсе чега.
pudicitĭa, ae, f. стидльивость; скромность, смерность.
pudĭcus, a, um, стидльивый, скромный; смерный.
pudor, ōris, m. стидъ, стидльивость; in pudorem conjicĭor, застиђувмсе.
puella, ae, f. дѣвица, девойка.
puer, ĕri, m. дечакъ, дете; pueri, деца.
puerĭlis, e, дѣтскій, детиньскій, дечиін.
pueritĭa, ae, f. детиньство.
puerŭlus, i, m. дечакъ, дечко.
pugna, ae, f. борба, бой, битка.
pugno, 1. боритисе, битисе, воевати.
pulcher, chra, chrum, лепый, красный.
pulchre, adv. лепо, красно.
pulchritūdo, ĭnis, f. лепота, красота.
pulex, ĭcis, m. бува
pullus, i, m. младый скотињ; пиле.
pulso, 1. ударати, куцати.
pulvis, vĕris, m. песакъ, пра'.
pungo, pupŭgi, punctum, 3. бости; боцкати, вређати.
Punĭcus, a, um, Пуничкій.
punĭo, 4. казнити, каштиговати.
puppis, is, f. стражня часть лађе.
purgo, 1. чистити; извинити, оправдати.
purpurātus, a, um, у пурпурной (багреной)

одећи дворскій чиновникъ.
purus, a, um, чистый.
putesco, tŭi, 3. трунути, гньилити, иструнути.
puto, 1. мыслити, мнѣнія коръ быти, цѣнити, држати за...
Pudna, ae, f. Пудна, варошь у Мацедонiи.
Pylădes, is, m. Пиладесъ.
Pyrenaeus, a, um, Пиренейскій.
Pythagŏras, ae, m. Питагора.

Q.

Quadriennium, i, n. време одъ 4. године.
quaero, sīvi, sītum, 3. тражити; aliquem, пытати за кога; ab или ex aliquo, пытати кога.
quaeso, молимъ.
quaestĭo, ōnis, f. пытанѣ.
quaestor, ōris, m. Квесторъ.
qualis, e, каквый.
qualiscunque, qualec., ма каквый, каквый му драго.
quam, adv. како; conj. кодъ сравн. него.
quamdĭu, adv. и conj. докле, докле годь.
quamvis, adv. нако, премда.
quando, adv. кадъ.
quanquam, conj. премда, нако.
quanto, (при сравн.) што, колико.
quantopĕre, adv. како яко, колико.
quantus, a, um, колнкій; quantum, колико.
quantuscunque, quantac., quantumc. ма колнкій, колнкій му драго.
quare, adv. зашто, чега ради.
quarto, adv. четвртый путъ.
quasi, adv. и conj. явн; као да, кан'да.
que, conj. и (подпоставля се речи съ коіомъ се свезуе).
quemadmŏdum, adv. како, као што.
quĕo, quīvi, quītum, quīre, моћи.
quercus, ūs, f. растъ, дубъ.
queror, questus sum, 3. тужитисе.
qui, quae, quod, кои, коя, кое.
quī, како, о чему, чимъ.
quia, conj. будући, връ, врбо.
quicunque, quaecunque, quodcunque, ма кои, я, е, кои му друго, кои быо да быо.
quidam, quaedam, quiddam, и quoddam, некій, а, о.
quidem, adv. истина, додуше.
quidni, зашто не.
quies, ētis, f. покой, миръ.
quiesco, iēvi, iētum, 3. почивати, мировати, на миру бити.
quiētus, a, um, мирный.
quin, conj. да не, да (§. 1*3. 3. в).
quinam? кои то?
quinto, adv. петый пугъ.
quinquennĭum, i, n. време одъ 5 година'.
quippe adv. довста; сирѣчь.
quis? quid? ко? шта? кои, я, е?
quis, qua, quid, и qui, quae, quod, кои годь, кои нибудь.
quisnam, quaenam, quidnam, кои то? шта то?
quispĭam, quaepĭam, quidpĭam (quodpĭam), кои годь, кои нибудь, нкои.
quisquam, quicquam (quodquam), нкои, нкоя, нкое.
quisque, quaeque, quodque (quidque), свакій, а, о.
quisquis, quicquid, ма кои, кои годь, кои му драго, ма што, што му драго.
quo, adv. кудъ; quo—eo (при сравняваню), што—то, колико—толико; conj. c. conj. да бы тимъ.
quoad, c. ind. докле, докле годь.
quocunque, ма куда.
quod, conj. да, врь.
quodsi, conj. ако пакъ.
quomĭnus, conj. да, да не (§. 103. 2).
quomŏdo, adv. како.
quondam, adv. негда.
quonĭam, conj. врь, врбо, будући да.
quoque, adv. такође.
quot, колико ный.
quotannis, adv. сваке године.
quotcunque, ма колнко ный, колнко ій драго.
quotidiānus, a, um, свакиданый.
quotidĭe, adv. свакій данъ.
quotĭes, adv. колнко пута?
quotiescunque, adv. ма колнко пута, колнко годь (колнко му драго) пута.
quotquot, ма колнко ный.
quotus, a, um, кои у реду.
quum, conj. кадъ, quum —tum, и —и, како —тако, не само — него и.

R.

Rabĭdus, a, um, бесный, помамный.
rabĭes, ēi, f. беснило, помама.

rabiōsus, a, um, бесный, помамный.
radix, īcis, f. коренъ.
ramŭlus, i, m. грана, гранчица.
rana, ae, f. жаба.
rapīdus, a, um, брзо счепаваюћій (грабећій); силовитый, брзый.
rapīna, ae, f. плѣненѣ, плячканѣ, грабежъ.
rapĭo, pŭi, ptum, 3. грабити, плѣнити, плячкати, отимати.
raro, adv. редко.
rarus, a, um, редкій.
ratĭo, ōnis, f. разумъ; начинъ.
ravis, is, f. промуклость.
rebello, 1. войну (ратъ) обновити; побунитисе, устати на . . .
recēdo, cessi, cessum, 3. натрагъ ступити, уступити, отићи, уклонитисе.
recens, ntis, свѣжій, новый, скорашный, тазе (турс.).
recĭpĭo, cēpi, ceptum, 3. узети натрагъ, пріймити, опеть узети; se recipere, повућисе натрагъ, вратитисе.
recĭto, 1. читати (прочитати) предъ кимъ, изказати (на паметь).
recognitĭo, ōnis, f. испытиванѣ, прегледанѣ, пресматранѣ.
recognosco, nōvi, nĭtum, 3. опеть познати.
recondo, dĭdi, dĭtum, 3. сакрити.
recordatĭo, ōnis, f. опоминянѣ, сећанѣ, памтенѣ.
recordor, 1. c. acc. опоминатисе, сећатисе, памтити.
recrĕo, 1. опеть створити, изнова направити; подкрепити, опоравити.
recrudesco, dŭi, 3. позледитисе; обновитисе (о злимъ стварима).
recte, adv. управо; добро, валяно, право.
rector, ōris, m. управитель.
rectus, a, um, правый, уредный, валяный; recta conscientia, чиста савесть.
recumbo, cubŭi, cubĭtum, 3. опеть лећи; лећи натрагъ; лећи одмора ради.
recŭpĕro, 1. опеть добити, опеть набавити, повратити.
recūso, 1. одрицати, одрећи, не дати; не дозволити; не пріймити, одбити.
redămo, 1. опеть любити.
redargŭo, ŭi, ūtum, 3. вратити, дати натрагъ, дати; учинити.
redĕo, dii, dĭtum, dīre, 4. вратитисе, доћи натрагъ.
redĭgo, dēgi, dactum, 3. дотерати натрагъ, натрагъ довести, привести.
redĭmo, dēmi, demptum, 3. одкупити, цѣномъ некомъ ослободити.
redĭtus, ūs, m. повратакъ.
redūco, uxi, uctum, 3. опеть (натрагъ) довести.
redundo, 1. излитисе, натрагъ тећи; c. abl. изобиловати чимъ.
refello, elli, 3. опровргавати, опровргнути.
refercĭo, rsi, rtum, 4. напунити (сасвимъ), наклюкати, наденути.
refĕro, tŭli, lātum, ferre, 3. донети (однети) натрагъ, донети; накнадити; se referre, односитисе на што.
rĕfert, c. gen. стало е (коме) до чега, тичесе.
refertus, a, um, c. abl. пунъ, напунѣнъ.
reformīdo, 1. c. acc. страшитисе, боятисе чега.
reflo, 1. насупротъ пирити (дувати).
refrĭco, cŭi, cātum, 1. разчесати, обновити.
refŭgĭo, ūgi, ĭtum, 3. натрагъ бежати; прибећи.
regalis, e, кралѣвскій.
regīna, ae, f. кральица.
regĭo, ōnis, f. предѣлъ.
regius, a, um, кралѣвскій.
regno, 1. владати, кралѣвати, царовати.
regnum, i, n. влада; кралѣвство, царство.
rego, exi, ectum, 3. управляти, владати.
regrĕdĭor, gressus sum, 3. натрагъ ступати (ићи) враћатисе.
rejĭcĭo, jēci, jectum, 3. одбацити, презрети, не одобрити.
religĭo, ōnis, f. вѣроисповѣсть, законъ, вера; савестность.
religiōse, adv. савестно.
relinquo, līqui, lictum, 3. оставити по себи (за собомъ), оставити.
reliquiae, arum, f. остатцы.
reliquus, a, um, остали, заоставшій.
remānĕo, nsi, nsum, 2. заостати, остати; трајати, постојавати.
reminiscor (безъ Perf.), 3. c. gen. или acc. опоминатисе, сећатисе.
remŏvĕo, ōvi, ōtum, 2. 1. удалити.
Remus, i, m. Ремусъ,
ren, обично Plur. renes, um, m. бубрези.
renuntĭo, 1. натрагъ явити, на знанѣ дати, одговорити.
reor, ratus sum, rēri, 2. мислити, судити; увѣренъ быти.
repăro, 1. обновити, о-

правити, у пређашнѣ станѣ довести.
repente, adv. напрасно, из'ненада.
repĕrĭo, pĕri, pertum, 4. наћи, изнаћи; произнаћи, измислити.
repĕto, tīvi, tītum, 3. натрагъ звати, натрагъ искати; повторити; paenas ab aliquo r., казнити; r. hostem, опеть напасти.
replĕo, ēvi, ētum, 2. напунити.
replĭco, 1. повторити.
repōno, sŭi, ītum, 3. опеть поставити.
reporto, 1. натрагъ однети, = одвести; одржати, добити, victoriam.
repudĭo, 1. одбацити, презрети.
repugno, 1. борити се противъ чега, одупирати се.
repūto, 1. размислити, разсудити.
requĭes, ētis (Acc. requiem), f. покой, миръ; одпочиванѣ, одморъ.
requiesco, ēvi, ētum, 3. c. abl. (ex) одпочивати, одмарати се.
requīro, quisīvi, quisītum, 3. истраживати, испытивати.
res, rei, f. ствар, дѣло.
rescindo, cĭdi, cissum, 3. разкинути, развалити, пресећи, прекинути.
rescisco, cīvī, или cĭi, cītum, 3. дознати, искусити.
resĕco, cŭi, ctum, 1. одсећи, одрезати.
reservo, 1. задржати, заштедити, уштедити.
resīdeo, sēdi, sessum, 1. засѣсти, заостати (натрагъ).
resisto, stĭti, stĭtum, 3. противустоятн.
resŏno, 1. одзиватисе, одзивъ (од'якъ) давати.
resŏnus, a, um, одзивајућијсе, одзивъ (од'якъ) дајући.
respīro, 1. дисати.
respondĕo, ndi, nsum, 2. одговарати, одговорити.
responsĭo, ōnis, f. одговараиѣ, одговоръ.
responsum, i, n. одговоръ.
respublĭca, G. rei publĭcae, f. држава; особито слободна држава, народообштество.
respŭo, ŭi, ūtum, 3. одбацити, не пріимити.
restinguo, nxi, nctum, 3. угасити; утишати, умирити.
restis, is, f. уже, конопацъ.
restitŭo, tŭi, ūtum, 3. опеть поставити, поставити у пређашнѣ станѣ, оправити, обновити.
resto, stĭti, 1. остати, претећи; противостати.
rete, tis, n. мрежа.
retĭnĕo, tinŭi, tentum, 2. уздржати, задржати; одржати.
rēus, i, m. обтуженый, обтуженикъ, кривацъ.
revello, velli, vulsum, 3. одчупати, опеть изчупати, изкинути.
revēra, adv. заиста, доиста.
reverentĭa, ae, f. почитаніе, поштованѣ.
revertor, versus sum, 3. натрагъ доћи, вратитисе.
revĭso, īsi, īsum, 3. опеть поодити.
revŏco, 1. натрагъ позвати.
rex, regis, m. краљ.
Rhea (ae) Silvĭa (ae), f. Реа Силвија; мати Ромулова и Ремусова.
rheda, ae, f. кола, путна кола, колесница.
Rhēnus, i, m. рѣка Рајна.
Rhodānus, i, m. рѣка Ронъ.
Rhodus, i, f. островъ Родосъ.
rictus, ūs, m. зяло, ждрело, рàлѣ.
ridĕo, rīsi, risum, 2. смеятисе; c. acc. изсмеявати кога, ругатисе коме.
ridicŭlus, a, um, смешный, смеа достойный.
ringor, rictus sum 3. отворити уста, зіяти, кезити зубе; неволянъ (зле волѣ) быти.
ripa, ae, f. брегъ при рѣцы, обала, банръ.
risus, ūs, m. смеянѣ, смеј.
rite, adv. надлежнымъ начиномъ, као што треба, добро, валяно.
rivulus, i, m. поточићь.
robur, bŏris, n. ячина, снага.
robustus, a, um, јакій, снажный.
rogo, 1. молити; пытати.
Romanus, a, um, римскій; Romanus, i, m. Римљанинъ.
Romŭlus, i, m. Ромулъ.
rosa, ae, f. ружа, ружица.
Roscĭus, i, m, Росцій.
rostrum, i, n. клюнъ.
rotundus, a, um, округлый.
ruber, bra, brum, руменый, црвеный
rubīgo, ĭnis, f. 'рђа, хрђа.
rudens, ntis, m. јакій едекъ, паламаръ.
rudis, e, c. gen. незнајућій, невештый у чему.
rudo, dīvi. dītum, 3. рикати.
rugĭo, 4. рикати (као лавъ).
ruīna, ae, f. пáдъ, провала, разоръ.
rumpo, rūpi, ruptum, 3. пребити; разкинути, раздерати, растргну-

ти, поцепати, развалити.
rŭo, rŭi, rŭtum, 3. свалити, оборити, срушити; scil. se, стремити се, наглити.
rupes, pis, f. стѣна, кршъ, каменита гòра.
rursus, adv. опеть.
rus, ruris, n. полѣ, њива, њиве.
rustĭcus, a, um, польскій; subst. селякъ, землѣдѣлацъ.
rutĭlus, a, um, црвенкастый, жућкастый.

S.

Sacer, cra, crum, свети̂й; sacra, ōrum, n. богослуженіе, служба божія.
sacerdos, otis, c. свештеникъ, свештеница.
sacrificium, i, n. жертва, жертвованѣ.
sacrum, i, n. света ствар, светиња.
saecŭlum, i, n. столѣтіе, вѣкъ.
saepe, adv. често.
saevio, 4. беснити.
saevitĭa, ae, f. беснило, свирѣпство.
saevus, a, um, дивљій, бесный, свирѣпый.
sagitta, ae, f. стрела.
sal, alis, m. соль, сол; оштроуміе.
Salamĭnĭum, (i), fretum (i), заливъ морскій кодъ Саламиса.
salĭo, lŭi, ltum, 4. скакати, скочити.
Salustĭus, i, m. Салустій.
saltem, adv. баръ, по найманьой мери, поне.
salto, 1. играти.
salus, ūtis, f. спасеніе, благо, блаженство; избављенѣ; срећа; здравлѣ.
salutāris, e, спасителный, полезный, пробытачный.
salūto, 1. поздравити.
salve, здравъ да си! буди ми здравъ! здравствуй.
salvus, a, um, избављеный, здравый.
Samnis ĭtis, m. Самнитянинъ.
sancĭo, nxi, nctum, 4. светымъ и невредимымъ учинити, установити, постановити.
sancte, adv. свето, савестно.
sanctus, a, um, светый.
sane, adv. заиста, доиста, ямачно.
sanguis, guĭnis, m. крвь.
sanĭes, ēi, f. гной.
sano, 1. лечити, излечити.
sanus, a, um, здравый.
sapĭdus, a, um, вкусный.
sapĭens, ntis, мудрый; subst. мудрацъ.
sapientĭa, ae, f. мудрость, вештина, разумъ.
sapĭo, pŭi, 3. мударъ (разуманъ, паметанъ) быти.
sarcio, rsi, rtum, 4. опеть поправити, накнадити.
Sardes, ĭum, f. варошь Сардесъ.
Sardus, i, m. Сардинацъ.
sarmentum, i, n. огранакъ, гранчица, младица.
sat, adv. довольно, доста.
satiĕtas, ātis, f. ситость, омраза, гнушанѣ, досада.
satĭo, 1. наситити.
satĭra, ae, f. бодљикаво (изсмејаваюће) стихотворство, сатира.
satis, adv. доста, довольно.
satisfăcĭo, fēci, factum, 3. задоста учинити, удовлетворити.
Saturnus, i, m. Сатурнъ.
saucĭo, 1. ранити.
saxum, i, n. стѣна, каменъ.
scabo, bi, 3. чесати.
scalmus, i, m. дрво узъ кое се весло привезуе; чамацъ, каїнкъ.
scalprum, (i) librarium (i), ножићь за урезиванѣ пера', перочникъ.
scatĕo (безъ Perf. и Sup.), ēre, c. abl. извирати, врити; пунъ быти чега.
scaturīgo, ĭnis, f. врело, изворъ.
scelerātus, a, um, злочинный, безбожный.
scelus, ĕris, n. злочинство, злодѣйство, безбожность.
schola, ae, f. училиште, школа.
scholasticus, a, um, училиштный, школскій.
scilĭcet, adv. сирѣчь.
scindo ĭdi, issum, 3. дерати, кидати, цепати; сећи, резати.
scintilla, ae, f. искра, варница.
scĭo, 4. знати; c. inf. умети, разумевати.
scipĭo, ōnis, m. штапъ, палица, батина.
Scipĭo, ōnis, m. Сципіонъ.
sciscĭtor, 1. распытивати, пропытивати.
scĭte, adv. вешто.
scriba, ae, m. писаръ.
scribo, ipsi, iptum, 3. писати
scriptor, m. ōris, писатель, списатель, сачинитель.
scrobis, is, m. яма, рупа.
scrupŭlus, i, m. двоумность, узнемируюћа сумња.
Scytha, ae, m. Скитянинъ.
secēdo, cessi, cessum, 3. отићи на страну, уклонитисе, удалитисе; разстатисе.

secerno, crēvi, crētum, 3. одлучити, одвоити, раставити.
sĕco, cŭi, ctum, 1. сећи, резати.
sector, 1. c. acc. ићи за кимъ или за чимъ, слѣдовати, гонити; тежити къ чему.
secundus, a, um, поспѣшный, срећный; res secundae, срећа.
secūris, is, f. сикира, брадва.
secūrus, a, um, безбрижный; безбѣдный, безопасный, сигурный.
sed, conj. али, но, него.
sĕdĕo, sēdi, sessum, 2. седити.
sedes, dis, f. седиште.
seditĭo, ōnis, f. побуна; раздоръ, неслога.
sedo, 1. утишати, умирити, укротити.
sedŭlo, adv. трудолюбиво, марљиво, прилѣжно.
seges, ĕtis, f. усѣвъ.
semen, ĭnis, n. семе.
semper, adv. свагда, увекъ.
sempiternus, a, um, свагданый, вѣчнтый, непрестаный.
senātor, ōris, m. совѣтникъ, сенаторъ.
senātus, ūs, m. совѣтъ, сенатъ.
senectus, ūtis, f. старость, старина.
senex, is, старый; subst. старацъ.
senīlis, e, старческій, старачкій; aetas senīlis, старость, године старости.
senĭor, ĭus, старшій, старији.
Senŏnes, num, m. народъ у Галлији.
sensim, adv. мало по мало, полагано.
sensus, ūs, m. чувство, осећанѣ; значенѣ, смысао.
sententia, ae, f. унутрашнѣ осећанѣ, мнѣніе, мысао.
sentĭo, nsi, nsum, 4. осећати; мыслити, судити, мнѣнія когъ быти.
sentis, is, m. обично plur. sentes, трнѣ.
sepăro, 1. одлучити, одвоити, раставити.
sepĕlĭo, pelĭvi, pultum, 4. погребсти, сарании, укопати, закопати.
sepĭo, sepsi, septum, 4. оградити; закрилити, задовольити.
sepōno, pŏsŭi, pŏsĭtum, 3. метнути на страну, уклонити, удалити.
September, bris, m. месецъ Септемврій.
sepulcrum, i, n. гробъ, гробница; погребъ, укопъ.
sequor, secutus sum, 3. c. acc. ићи за кимъ или за чимъ, слѣдовати.
serēnus, a, um, ведрый.
serĭus, a, um, озбильный.
sermo, ōnis, m. говоръ, разговоръ.
sĕro, sēvi, sătum, 3. сеяти, садити.
serpens, ntis, m. змія.
serus, a, um, поздный.
servĭo, 4. служити; робовати.
servĭtus, ūtis, f. подчинѣность, работанѣ, робство.
servo, 1. хранити, сачувати.
servus, i, m. робъ.
seu-sive, или.
severĭtas, ātis, f. строгость; суровость.
si, conj. ако, нако.
sic, adv. тако.
sica, ae, f. ножъ съ обе стране оштаръ, штилетъ.
sicarĭus, i, m. потайный (подлый) убійца.
siccine, adv. тако ли?
siccĭtas, ātis, f. сувость, сувоћа, суша.
sicco, 1. сушити.
Sicilĭa, ae, f. Сицилія.
sicuti, adv. ка'но, као што.
Sicyonĭus, i, m. Сициопацъ (изъ Сиціона, вароши у Ахаіи).
signum i, n. знакъ, белега; воѣный знакъ, пароля; воѣна застава, барякъ.
silentĭum, i, n. мучанѣ, ћутанѣ; тишина.
siler, ĕris, n. поточна врба.
silva, ae, f. лѣсъ, шума, гора, лугъ.
simĭa, ae, f. маймунъ.
simĭlis, e, подобный, наличный, наличећій.
similitūdo, ĭnis, f. подобность, наличность.
Simonĭdes, is, m. Симонидъ.
simplex, ĭcis, простый, несложный, єдинственый.
simul, adv. заѣдно, у исто време.
simulae, conj. како, чимъ.
simulācrum, i, n. образъ, ликъ, кипъ.
simulatĭo, ōnis, f. притворство, лицемѣрность.
simulatque - simulac.
simŭlo, 1. чинитисе, притваратисе.
sin, conj. ако ли, ако пакъ.
sinăpis, is, f. слачица, горушица, сенефъ.
singulāris, e, єдинственый, одличный; certamen singulare, удвой, двобой.
singŭli, ae, a, повдиный.
sinister, tra, trum, левый.
sino, sivi, situm, 3. дозволити, допустити.
siquidem, conj. ако сирѣчь, само ако.
siser, ĕris, n. жута репа, мрква.
sitĭo, 4. ждити, же-

данъ быти; c. acc. жедниги за чимъ.
sitis, is, f. жеђь.
sitŭla, ae, f. ведрица; зделица, шóля.
situs, ūs, m. положеніе; плѣсань, буђа, нечистоћа.
situs, a, um, положеный, лежећій; situm esse, лежати.
sive, conj. или.
soccus, i, m. цокула, ципела.
socer, ĕri, m. тастъ.
sociĕtas, ātis, f. саюзъ, свеза, дружство, заедница, задружина.
socĭus, a, um, саюженый, сдруженый; subst. саюзникъ.
Socrātes, is, m. Сократъ.
socrus, ūs, f. ташта, пуница.
sodālis, is, m. другъ, другаръ.
sol, solis, m. сунце.
solatĭum, i, n. утѣха.
solĕa, ae, f. табанъ; ђонъ; ципела; solea equi, подковица.
solennis, e, обичный; свечаный, торжественый.
solĕo, solĭtus sum, 2. обичествовати, имати обичай (што чинити).
solitūdo, ĭnis, f. самоћа, усамлѣность.
solers, rtis, вештый, мудрый.
sollicĭto, 1. узнемиривати, дражити, мамити, намамити; узбудити, побунити.
sollicitūdo, ĭnis, f. брига, старанѣ.
sōllicĭtus, a, um, бришльивый, забринутый; стараюћійсе.
solum, i, n. земля, темель; дно; пóдъ, патосъ.
solus, a, um, самый.
solūtus, a, um, невезаный, одрешеный, слободный.
salvo, lvi, lūtum, 3. одрешити, ослободити; pontem, одкинути, развалити.
somnĭo, 1. санати.
somnĭum, i, n. сàнъ (санянѣ).
somnus, i, m. сàнъ (спаванѣ).
sonĭtus, ūs, m. звукъ, ѕкъ, гласъ.
sono, ŭi, ĭtum, 1. гласъ (ѕкъ, звукъ) одъ себе дати, ѕчити, звечати, зунти, звонити.
sonus, i, m. гласъ, звукъ, ѕкъ.
sophista, ae, m. софистъ.
Sophocles, is, m. Софоклесъ.
sordĭde, adv. гадно, нечисто, подло, худо; съ претераномъ тврдоћомъ (скупоћомъ).
sordĭdus, a, um, калявый, гадный, нечистый.
sorex, ĭcis, m. родъ мишева'.
sorix, ĭcis, m. совулага.
soror, ōris, f. сестра.
sors, rtis, f. жребіе, коцка, срећка; судбина.
sospes, ĭtis, избавлѣный, здравъ читавъ, невредимый.
spargo, rsi, rsum, 3. сипати, разсипати, просути, разсеяти, распространити.
spatĭum, i, n. просторъ, празнина, место; временный просторъ, време.
specĭes, ēi, f. видъ, родъ, врста, струка.
specĭmen, ĭnis, n. доказъ.
speciōsus, a, um, падаюћій у очи, угледный, изредный, узоритый, красный.
spectacŭlum, i, n. позоріе, позориштна игра.
spectātor, ōris, m. гледаоцъ, зритель.
specto, 1. c. acc. гледати што, или у што; намѣравати.
specus, ūs, c. яма, рупа, пећина.
sperno, sprēvi, sprētum, 3. презирати, презрети.
spero, 1. надатисе.
spes, ēi, f. надежда.
spinther, ēris, n. прећница, копча.
spirĭtus, ūs, m. духъ; дисанѣ.
splen, ēnis, m. слезина.
splendĕo, ŭi, 2. светлити.
splendĭdus, a, um, светлый, сяйный.
splendor, ōris, m. великолѣпность, сяйность.
spolio, 1. лишити (одѣла), плѣнити, оплѣнити, оплячкати.
spolĭum, i, n. плячка.
spondĕo, spopondi, sponsum, 2. добаръ стоятн, ѕмчити; обећати.
spurĭus, a, um, неправилный, лажный, погрешный; subst. копиле.
stabĭlis, e, сталный, постояный.
stabilĭtas, ātis, f. сталность, постоянство.
stabŭlum, i, n штала, аръ, конюшница.
statim, adv. одма, таки, съ места.
statio, ōnis, f. станиште, положай.
statŭa, ae, f. ступъ (съ образомъ), кипъ, штатуа.
statŭo, ŭi, ūtum, 3 рѣшити, заключити.
status, ūs, m. положеніе, положай; станѣ.
stātus, a, um, постановлѣный.
stella, ae, f. звезда.
stercus, ŏris, n. ђубре; изврѕъ, кáлъ.
sterno, strāvi, strātum, 3. прострти, обалити на землю, оборити, низвргнути.
stimŭlo, 1. жаокомъ бо-

сти; подбадати, побудити.
stipendium, i, n. плата, нарочно војничка.
stipes, ĭtis, m. стабло; батина; пањ.
stirps, pis, f. стабло; коренъ, постанакъ, племе.
sto, stĕti, stātum, 1. стојати, стати (о цѣни), коштати.
stomăchor, 1. неволянъ быти, лутитисе.
strangŭlo, 1. угушити, удавити.
strenŭe, adv. марљиво, ревностно, журећисе.
stridĕo, di, 2. врчати, зунти, шуштати.
strigōsus, a, um, сувопарный.
stringo, inxi, ictum, 3. окрзнути, дотакнути; потргнути, извући (мачъ).
strix, igis, f. врста совуљага' (съ ушима).
studĕo, ŭi, 2. тежити, трудитисе, журитисе око чега; alicui, наклоњенъ быти коме.
studiōse, adv. ревностно, марљиво, прилѣжно.
studiōsus, a, um, c. gen. наклоњеный; stud. esse c. gent. ревностно се съ чимъ занимати, трудитисе (прилѣжавати) око' чега.
studium, i, n. теженѣ, ревность, трудба; ученѣ, наука.
stultitĭa, ae, f. лудость, лудорија, будалаштина.
stultus, a, um, лудый, будаластый.
suādĕo, āsi, āsum, 2. саветовати.
suāpte manu, своіомъ рукомъ.
suavis, e, любкій, пріятный.
suāvĭtas, ātis, f. любкость, пріятность, сладость, умилность.
suavĭter, adv. любко, пріятно, умилно.
subdūco, xi, ctum, 3. одузети; извући испод чега.
suber, ĕris, n. корково дрво (одъ когъ се чепови праве), плутъ.
subhumĭdus, a, um, мало влажный, навлажный.
subĭgo, bēgi, bactum, 3. обдѣлати, обработати, израдити; подјармити, покорити.
subĭto, adv. напрасно, из'ненада.
subĭtus, a, um, напрасный, неочекиваный, изненадный.
subjĭcĭo, jēci, jectum, 3. подвргнути, подчинити.
sublīme, adv. у высини, у высину, у высъ.
subridĕo, rīsi, rīsum, 2. смешитисе.
subsĕquor, secūtus sum, 3. слѣдовати.
substerno, strāvi, strātum, 3. подастрти; подвргнути.
subterfŭgĭo, ūgi, ŭgĭtum, 3. потайно утећи, побећи, умакнути.
subtrāho, xi, ctum, 3. извући испод чега; одузети, уклонити, однети.
subvĕnĭo, vēni, ventum, 4. доћи у помоћь.
succēdo, essi, essum, 3. наслѣдити, слѣдовати (у званію).
succensĕo, ŭi, 2. срдитисе.
succumbo, cubŭi, cubĭtum, 3. подлећи.
succurro, curri, cursum, 3. с. dat. подпомоћи, у помоћь притећи.
sudo, 1. знојитисе.
sudor, ōris, m. зној.
suffragĭum, i, n. црепъ; гласъ или мнѣніе (грађана' на скупштини, или судіа' при пресуђиваню).
suggĕro, gessi, gestum, 3. подметнути; поднети, дати.
sugo, uxi, uctum, 3. сисати, посисати.
sui, pron. себе.
Sulla, ae, m. Сулла.
sum, fŭi, esse, быти, принадлежавати; с. gen. или dat. имати, притежавати; cum dupl. dat. служити коме на што.
summa, ae, f. збиръ, сумма.
summus, a, um, највећій, највышшій; summa aqua, поврщина воде.
sumo, mpsi, mptum, 3. узети.
sŭo, sŭi, sūtum, 3. шити.
supellex, lectĭlis, f. покућство, домаће посуђе.
superbĭa, ae, f. гордость, надмѣность.
superbus, a, um, гордый, надмѣный, поноситый; изредный, великолѣпный.
superĭor, ĭus, вышшій; subst. побѣдитель.
supĕro, 1. надвладати, надјачати; превазићи.
superstes, tĭtis, c. dat. остаюћій по смрти чіой, преживећій.
superstitĭo, ōnis, f. суевѣріе.
supersum, fui, esse, сувыше быти, іошть заостати, претицати.
supĕrus, a, um, горньій; supĕri, богови.
supervĕnĭo, vēni, ventum, 4. наћи на што, из'ненада затећи, упрепастити.
suppedĭto, 1. ићи на руку, дати, набавити.
supplex, lĭcis, покорно молећій, колѣнопреклонный.
supplicĭum, i, n. казнь; смртна казнь.
supplĭco, 1. покорно (клечећи) молити кога.

supprĭmo, essi, essum, 3. притиснути; затанути; navem, потопити.
supra, adv. преко тога, сувыше.
suprēmus, a, um, найвышшій; последный.
surgo, surrexi, surrectum, 3. устати.
sus, suis, f. свиња, свиньче, крмача.
suscĭpĭo, cēpi, ceptum, 3. предузети, започети; пріймити, узети.
suscĭto, 1. пробудити; узбудити, подићи.
suspĭcĭo, ōnis, f. подозренѣ.
suspĭcor, 1. мыслити, нагађати, подозревати.
sustento, 1. обдржавати, подупирати.
suus, a, um, свой, нѣговъ, ньіовъ, subst. своє.
symbŏla, de symbŏlis edere, рáнитисе о заѳдничкомъ (обштемъ) трошку.
Syracūsae, ārum, f. варошь Сиракуза (у Сициліи).
Syrus, i, m. Сирянинъ.

T.

Tabŭla, ae, f. даска, дашчица, табла.
tacĕo, cŭi, cĭtum, 2. мучати, ћутати.
tacĭtus, a, um, ћутећій, ћутљивый, мучальнивый.
taedet, ŭit, me alicuius rei, гнушамъ се чега, мрзко ми є, досадило ми є.
talentum, i, n. талантъ (нека сумма новаца').
talis, e, таквый.
talus, i, m. чланакъ.
tam, adv. тако; tam — quam, како — тако, не само — но и.
tamdĭu, adv. дотле, толико, тако дуго (задуго).
tamen, conj. опеть, нпакъ.
Tamĕsis, is, m. рѣка Темза.
tandem, adv. напоследакъ, найпосле, већь єданпуть.
tango, tetĭgi, tactum, 3. дотакнути, додирнути; tangi de coelo, ударенъ быти громомъ.
tanquam, adv. и conj. као да, као, кан'да, яви да.
Tantălus, i, m. Танталъ.
tanto, (при сравн.) тимъ, толико.
tantopĕre, adv. тако яко, толико.
tantum, adv. само, цигло.
tantus, a, um, тако великій, толикій; tanti est, толико вреди; tanti non sum, не вредимъ толико.
tantusdem, tădem, tundem, исто тако великій, исто толикій; tantumdem viae, толикій истый путъ.
tardĭtas, ātis, спорость.
tardus, a, um, спорый, лѣный.
Tarentum, i, n. градъ Тарентъ.
Tarquinĭi, ōrum, m. варошь Тарквинии.
Tarquinĭus, i, m. Тарквиній.
tectum, i, n. кровъ, домъ, кућа.
teges, gĭtis, f. покривачъ.
tĕgo, xi, ctum, 3. покривати, покрити.
tegumentum, i, n. покривачъ, покривало, покровъ.
tellus, ūris, f. земля.
telum, i, n. стрела; метаће коплѣ.
temĕre, adv. изненада; несмислено, несмотрено, безосновно.
temerĭtas, ātis, f. несмисленость, несмотреность, малоумность, продрзльивость.
temperantĭa, ae, f. умѣреность.
tempĕro, 1. умѣрити; non possum temperare mihi quin, не могу се уздржати, да etc.
tempestas, ātis, f. време; временна погода; буря, олуя.
templum, i. n. храмъ.
tempus, ŏris, n. време; tempŏre, за времена, благовременно.
tenax, ācis. c. gen. тврдый, постояный, непоколебимый у чему.
tendo, tetendi, tensum и tentum, 3. отезати, растезати, растегнути; ad aliquid, тежити къ чему.
tenĕbrae, ārum, f. помрчина, тама.
tenĕo, nŭi, ntum, 2. држати, одржати, обдржати; заузети; обвезати.
tener, ĕra, ĕrum, нѣжный.
tento, 1. кушати, покушавати.
tenŭis, e, танкій, слабый, нѣжный, худый.
tergum, i, n. леђа; a tergo, за леђима, иза леђа.
termĭnus, i, m. граница, край.
terra, ae, f. земля; земный кругъ; предѣлъ.
terrĕo, 2, страшити, устрашити, уплашити.
terrestris, e, земный, земальскій; proelĭum terrestre, битка на суву.
terribĭlis, e, страшный, ужасный.
terrĭto, (безъ Perf. и Supin.) 1. страшити, плашити.

territorĭum, i, n. полѣ (вароши каквой припадлежеће); область, котаръ, околишь.
terror, ōris, m. страа, страота, ужасъ.
tertio, adv. трећій путъ.
testamentum, i, n. тестаментъ.
testis, is, m. сведокъ.
teter, tra, trum, ружный, гадный, грозный.
Teutŏnus, i, m. Теутонъ (Нѣмацъ).
texo, xŭi, xtum, 3. ткати.
thalĕrus, i, m. талиръ.
theatrum, i, n. позориште, театеръ.
Thebānus, i, n. Тебанацъ, Тивањинъ.
Themistŏcles, is, m. Темастоклесъ.
Theophrastus, i, m. Теофрастъ.
Thermopўlae, ārum, f. теснацъ Термопиле названый (у Тесалiи).
Thespĭae, ārum, f. варошь у Беотiи.
Thracĭa, ae, f. Тракiя.
Tiberis, is, m. рѣка Тиберъ.
tibĭa, ae, f. цевь ножна, голень; фрула, свирала.
Tigris, is, m. рѣка Тигаръ.
timĕo, ŭi, 2. боятисе.
timidĭtas, ātis, f. боязльивость, страшльивость.
timĭdus, a, um, боязльивый, страшльивый.
timor, ōris, m. стра', боязнь, ужасъ.
Timothĕus, i, m. Тимотей.
tingo, nxi, nctum, 3. бојадисати, мазати, намазати.
toga, ae, f. горня альина.
toleranter, adv. трпељиво.
tolĕro, 1. трпити, сносити, подносити.
tollo, sustŭli, sublātum, 3. подигнути; одузети, уклонити.
Tomўris, ĭdis, f. Томирида, скитска краљица.
tondĕo, totondi, tonsum, 2. стрићи, шишати; бријати.
tonĭtru, ūs, n. грмљавина, громъ.
tono, ŭi, 1. грмити.
tonsor, ōris, m. бријачъ, берберинъ.
tonstricŭla, ae, f. бријачка, берберка.
tormentum, i, n. мученѣ, мука.
torpĕo, ŭi, 2. укоченъ быти, укочитисе, утрнути; недѣлателанъ быти.
torquĕo, torsi, tortum, 2. мучити; узнемиривати.
torques, quis, m. вратный ланацъ.
torrens, ntis, m. буйный потокъ, бујица.
torrĕo, torrŭi, tostum, 2. сушити, пећи, пржити.
tortus, a, um, усуканый.
torus, i, m. ястучићь, гужва; мишица; душекъ, постеля.
torvus, a, um, мрачный, тавный, намрштеный.
tot, толико ныій, толики (на брою).
totĭdem, исто толико (ныій).
totus, a, um, савъ, цѣлый, читавый.
tractatĭo, ōnis, f. поступанѣ съ чимъ или съ кимъ; заниманѣ.
tracto, 1. aliquid, занематисе чимъ, чинити што, извршивати.
trado, dĭdi, dĭtum, 3. предати, дати, оддати; преподавати, казивати, приповедати.
tradux, ūcis, m. положница (одъ винове лозе).
tragoedĭa, ae, f. жалостна (позоришна) игра, трагедiя.
traho, traxi, tractum, 3. вући; bellum, протезати, дуговлачити.
trajĭcĭo, jēci, jectum, 3. вргнути кудъ; прескочити; превезтисе, прећи (воду).
transdūco, xi, ctum, 3. превести.
transĕo, sĭi, sĭtum, sīre, проћи (покрай чега), прећи (преко чега), прећи речма, не споменути.
transfĕro, tŭli, lātum, ferre, пренети; se, прећи.
transfīgo, ixi, ixum, 3. пробости.
transgrĕdĭor, gressus sum, 3. преступити, прекорачити.
transīgo, sēgi, sactum, 3. проводити, провести; извршити, свршити.
transĭlĭo, silŭi, sultum, 4. прескочити.
transĭtus, ūs, m. прелазакъ.
transno, 1. препливати.
transmĭtto, īsi, issum, 3. пропустити.
Trasimēnus, i, m. тразименско езеро.
tremo, ŭi, 3. стрепити, дрктати.
trepidatĭo, ōnis, f. дрктанѣ; страшльивость, боязльивость; хитня, журба (у послу каквомъ).
trepĭdus, a, um, стрепећій, неспокойный, страшећијсе.
tribūnal, ālis, n. узвышено место гди су у у Риму званичнцы седили, особито Преторъ, кадъ в пресуде изрицао, судилиште, судъ.
tribŭo, ŭi, ūtum, 3. дати, указати, подарит; приписати.
tribūnus, i, m. Трибунъ;

tr. plebis, народный Трибунъ (заступникъ).
tribus, ūs, f. трибусъ, т. е. оддѣлъ (разредъ, класса) римскогъ народа; еснафъ, цеј, обштество.
tribūtum, i, n. данакъ, порезъ.
tridens, ntis, m. трезубне виле, трезубацъ.
triduum, i. n. време одъ три дана, тридни, три дана.
triennium, i, n. тролѣтіе, три године.
trigemini fratres, троицы, три брата близанчадь.
tristis, e, жалостный, скорбный, печалный, тужный; зло расположеный, невеселый, намрштеный.
triticeus, a, um, житный, пшеничный
triticum, i, n. жито, пшеница, шеница.
triumpho, 1. тріумфирати.
tropaeum, i, n. явный знакъ побѣде, побѣдоносно знаменіе.
truncus, a, um, одрубљѣный, осакаћеный, едне части тѣла лишеный.
trux, trūcis, дивљій, страшный, грозный; упорный, іогунастый.
tu, pron. ты.
tuba, ae, f. труба, трумбета.
tuber, ĕris, n. грба; кврга.
tuĕor, ĭtus sum, 2. гледати, чувати, хранити; обдржати.
tum, adv. тада, онда; затимъ, после тога.
tumĕo, ŭi, 2. отицати, отећи.
tumultus, ūs, m. буна, гунгула, метежъ, тишма; ларма.
tunc, adv. тада, онда.
tundo, tutŭdi, tunsum, 3. куцати, тући, стући, утући; заглушити кога (многимъ говоромъ).
tunica, ae, f. долня альина, антерія.
turba, ae, f. хрпа, гомила; рој.
turbo, 1. довести у нередъ, смести, забунити.
turgĭdus, a, um, надутый, надувеный, отеченый; набубрившій, едрый.
turpis, e, ружный, гнусный, срамный, безчестный.
turpitūdo, ĭnis, f. ругоба; срамота, безчестіе.
turris, is, f. кула, торањ.
turtur, ŭris, m. грлица.
tussis, is, f. кашаљ.
tutor, ōris, m. заштитникъ, бранитель, старатель, туторъ.
tutus, a, um, безбѣдный, сигурный.
tuus, a, um, твој, я, е.
Tyndarĭdae, ārum, m. сынови Тиндара, краља шпартанскогъ, и Ледини (Касторъ и Поллуксъ).
tyrannus, i, m. тирянъ, тирянинъ.
Tyrĭus, i, m. Тиријанацъ.

U.

Uber, ubĕris, богатый чимъ, обилуюћій, обилный, плодоносный.
uber, ĕris, n. виме.
ubertas, ātis, f. богатство, обилность; издашность.
ubi, adv. гди; conj. како, чимъ; ubi primum, текъ што, чимъ.
ubicunque, adv. ма гди, гди было да было, гди му драго; ubicunque gentium, ма гди у свету.
ubĭnam, adv. гди? гди ли?
ubīvis, adv. свуда, свагди.
ulciscor, ultus sum, 3. c. acc. осветитисе (одмаздитисе) коме.
ullus, a, um, ма кои, икои.
ulmus, i, f. брестъ (дрво).
ultĭmus, a, um, последный; ultima Italia, крайня часть Италіе.
ultor, ōris, m. одмаститель, одмаздитель.
umbra, ae, f. сѣнь, сенка.
umbracŭlum, i, n. сѣница, ладвикъ.
umbrōsus, a, um, сѣнкомъ обилный, осѣнѣный.
una, adv. заедно, у исто време, скупа.
unda, ae, f. волна, валъ, таласъ, далга (турс.).
unde, adv. одкудъ.
undĭque, adv. одъ свію страна'.
ungo, nxi, nctum, 3. мазати, замастити, умазати масћу.
unguis, is, m. нокатъ; папакъ, канца.
universus, a, um, цѣлый, савъ.
unquam, adv. икада, игда.
unus, a, um, еданъ, а, о, единый, самый; ad unum omnes, сви скупа, сви до едногъ.
unusquisque, unaquaeque, unumquidque и unumquodque, свакій.
urbānus, a, um, градскій, варошкій; пристойный.
urbs, bis, f. градъ, варошь.
urgĕo, rsi, 2. тискати; навальивати; досаћивати; тиштати.
ursus, i, m. медведъ, међедъ (мед'ѣдъ), мечка.

usque, adv. до.
usus, ūs, m. употребленѣ, обичай.
ut, adv. и conj. како, као што.
ut, conj. да, да бы; ut primum, чимъ.
utcunque, adv. ма како, како му драго, како было да было.
uter, tris, m. мѣхъ, мешина, тулумъ.
uter, tra, trum, кои одъ два (двонце).
uterque, utrăque, utrumque, обадва, обонца.
utĭlis, e, полезный.
utilĭtas, ātis, полза, користь.
utīnam, conj. c. conj. о да бы, о кадъ бы.
utor, ūsus sum, 3. употребляватн.
utrinque, adv. одъ обадве стране.
utrum, (пытанѣ), да ли (§. 111. 3. b. d.).
uva, ae, f. гроздъ.
uvidŭlus, a, um, наводнѣный, навлаженый, мало влажный

V.

Vacca, ae, f. крава.
vacillo, 1. њиятисе, колебатисе, климати.
vacŭus, a, um, c. abl. празный.
vae, iuterj. тежко! куку! яо!
vagor, 1. скитатисе, тумарати, шврлятн.
valde, adv. веома, врло, яко.
valĕo, 2. добро се налазити (са здравлѣмъ), здравъ быти, снажанъ (моћанъ) быти; valĕas, одлази, иди съ Богомъ; цѣну имати, вредити, важити.
valetūdo, ĭnis, f. здравлѣ.
valĭdus, a, um, снажный, якій, моћный.
vallis, is, f. долъ, долина.
vannus, i, f. веяло, веяча; решето.
vanus, a, um, празный; суетный.
varĭo, 1. различанъ быти, менятисе, изменитисе.
varĭus, a, um, различный. меняюћійсе, неједнакій.
varix, ĭcis, f. отечена (грчна) жила.
vas, vāsis, n. (plur. vasa, ōrum, n) судъ, сосудъ.
vasto, 1. пустошити, опустошити.
vates, is, m. предсказатель., предвѣстникъ, пророкъ; стихотворацъ.
vectīgal, ālis, n. данакъ, порезъ, ђумрукъ; приходъ.
vectis, is, m. подизало, ћускія, полуга.
vehĕmens, ntis, жестокій.
vehĕmenter, adv. жестоко, яко.
veho, vexi, vectum, 3. носитн, донети, возити, довезти; equo vehi, јашити; curru, возитисе.
vel, conj. или; да и, даже; vel — vel, или — или.
velox, ōcis, брзый.
velum, i, n. ветрило; покривало, завѣса.
velut (i), adv. као, као што.
vena, ae, f. жила.
venabŭlum, i, n. ловачко коплѣ.
venālis, e, што в на продаю, што се за новце купити може.
venātio, ōnis, ловъ.
venātor, ōris, m. ловацъ.
venātus, ūs, m. ловъ.
vendo, dĭdi, dĭtum, 3. продавати, продати.
venēnum, i, n. отровъ.
venĕo, nĭi, nīre, продатисе, проданъ быти.
venĕror, 1. почитовати, поштовати.
vĕnio, vēni, ventum, 4. доћи.
venor, 1. ловити.
venter, tris, m. трбу'.
ventus, i, m. ветаръ.
Venus, nĕris, f. богиня Венера.
venustas, ātis, f. пріятность, любкость, умилность.
vepres, is, m. трнякъ.
ver, veris, n. пролеће.
verber, ĕris, n. (обично plur. verbĕra) удари, ударцы, шибе, батине.
vērbĕro, 1. бити, тући, шибати.
verbum, i, n. речь.
verecundĭa, ae, f. стидльивость, скромность, смерность, благообразность.
verecundus, a, um, стидльивый, благообразный, смерный, скромный.
verĕor, verĭtus sum, 2. боятисе, страшитисе.
verĭtas, ātis, f. истина.
vermis, is, m. црвъ.
vernus, a, um, пролетный; vernus dies, пролетный данъ.
vero, conj. али, пакъ, но; 2) adv. као одговоръ: есть.
Verres, is, m. Верресъ.
versor, 1. in c. abl. налазитисе у чему.
versus, ūs, m. стихъ.
verto, rti, rsum, 3. превртнути, обрнути; преобратити, преобразити; in fugam, отерати у бѣгство, растерати.
verum, conj. али, но, него.
verus, a, um, истинитый.
vervex, ēcis, m. шкопацъ, ованъ.
vescor (безъ Perf.) c.

abl. вести, раанитисе (чимъ).
vesper, ĕri и ĕris, m. вечеръ, вече; vespĕri, увече.
Vestālis, vīrgo, f. Вестална (богинѣ Весте) дѣвица, Вестина свештеница.
vester, tra, trum, вашъ, а, е.
vestigĭum, i, n. стопа, трагъ.
vestīo, 4. одевати, оденути.
vestis, is, f. альина, одеѣа.
Vesuvĭus, i, m. гора (огнѣдишуѣа) Везувъ.
veto, tŭi, tĭtum, 1. забранити.
vetus, tĕris, старый, старинскій.
vetustas, ātis, f. старина, древность, стародревность.
vetustus, a, um, старый, старинскій, стародревный, по старомъ обичаю.
vexo, 1. злоставити, мучити, киньити, досаѣивати, задиркивати.
via, ae, f. путъ.
viātor, ōris, m. путникъ.
vicīnus, a, um, ближный, оближньій, сусѣдный; subst. сусѣдъ, комшія.
victor, ōris, побѣдоносный; subst. побѣдитель.
victorĭa, ae, f. побѣда.
victus, ūs, m. препитаніе, раана, ело; естива.
vicus, i, m. село.
vīdĕo, vīdi, vīsum, 2. видити; pass. видитисе, чинитисе.
vigĕo, ŭi, 2. живостанъ (якъ, крепакъ, снажанъ) быти.
vigil, ĭlis, m. будный, бодрый; subst. стражаръ, ноћный чуваръ.
vigilantĭa, ae, f. бдителность, пажльивость, позорльивость, брижльивость.
vigilĭa, ae, f. неспаванѣ; стражаренѣ, ноћна стража.
vigĭlo, 1. бдити, буданъ быти, неспавати.
vigor, ōris, m. живость, снага; веселость, бодрость.
vilis, e, рђавый, худый, лошій, простый; неимаюћій цѣне, презрителный.
villa, ae, f. польскій домъ, польско добро, милякъ, маюръ.
vincĭo, nxi, nctum, 4. везати; оковати (у ланацъ).
vinco, vīci, victum, 3. побѣдити, надвладати, надячати.
vinculum, i, n. узица, свезка, копча; гвожђе, оковъ.
vindex, dĭcis, m. одмаздитель; покровитель, бранитель; казнитель.
vindĭco, 1. право свое доказивати, себи присвоявати; осветитисе, одмаздити.
vinĕa, se, f. чокотъ; виноградъ.
vinum, i, n. вино.
viŏlo, 1. увредити, повредити, нарушити.
vipĕra, ae, f. родъ змія', лютица, аспида.
vir, vīri, m. мужъ.
virĕō, ŭi, 2. зеленитисе, зеленъ быти; листати, зелену бою добити.
Virgilĭus, i, m. Виргилій.
virgo, ĭnis, f. дѣва, дѣвица, девойка.
virgŭla, ae, f. гранчица, шибчица, прутиѣь, штапиѣь.
virĭdis, e, зеленый.
virĭtim, adv. човекъ по човекъ, еданъ по еданъ, свакій понаособъ.
virtus, ūtis, f. добродѣтель, врлина, благодеть; храбрость, мужество, срчаность.
virus, i, n. отровъ, отровный сокъ (у зміе и т. д.).
vis (Gen. и Dat. нема; Acc. vim, Abl. vi, Plur. vires, virĭum); f. сила, снага, власть, мложина; vim facere, насиліе употребити.
viscus, ĕris, n. (обично Plur.) утроба, дробъ, црева.
visum, i, n. поивлѣнѣ, появъ.
Visurgis, is, m. рѣка Везеръ.
vita, ae, f. животъ.
vitiosĭtas, ātis, f. порочность; погрешность.
vitiōsus, a, um, порочный; погрешный, рђавый, невалялый.
vitis, is, f. чокотъ.
vitĭum, i, n. недостатакъ, маана, погрешка, порокъ, невалялство.
vito, 1. избегавати, удаляватисе.
vitulīnus, a, um, телеѣій.
vitŭlus, i, m. теле.
vitupĕro, 1. кудити, хулити, грдити.
vivo, vixi, victum, 3. живити.
vivus, a, um, живећій, живый.
vix, adv. едва, тежко, на силу.
vocifĕror, 1. викати, говорити якимъ гласомъ.
voco, 1. звати, називати, именовати; позвати.
volĭto, 1. тамо амо летити, пролетати.
volo, 1. летити.
volo, volŭi, velle, хтети, жактевати, желити.
Volsci, ōrum, m. Волсцы (народъ).
volŭcris, is, f. птица.
voluntas, ātis, f. воля.

voluptas, ātis, f. удовольство, веселѣ; похоть, наслада.
volvo, lvi, lūtum; 3. валяти.
vovĕo, vōvi, vōtum, 2. завѣтовати.
vox, vocis, f. гласъ.
Vulcānus, i, m. богъ Вулканъ.
vulgāris, e, обичный, простый, пукій.
vulgus, i, n. простъ народъ, пукъ.
vulnĕro, 1. ранити.
vulnus, ĕris, n. рана.
vulpes, pis, f. лисица.
vultur, ŭris, m. великій кобацъ, грабльива птица.
vultus, ūs, m. лице, ликъ, образъ.

X.

Xenŏphon, ntis, m. Ксенофонтъ.
Xerxes, is, m. Керксесъ.

Z.

Zama, ae, f. Зама (варошь).
Zeno, ōnis, m. Зенонъ (филозофъ).
zingĭber, ĕris, n. ђумбиръ, исіотъ.

Suum quique
cognomen erat.

Alexander magni



Zumella
Navarra.



БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

P 19 Ср II 427.1